

دنیا بھر سے منتخب معیاری ادب

اکتوبر 2014

# عمران ڈائجسٹ



Pakistanipoint  
Waqar  
Fizeem

ایکوارٹ - چمکاؤ

اسلام آباد کی تاریخی کہانی

سمرقند کا ساحر

مُشاشرقِ ناول

احساس کی قید

دنیا بھر سے منتخب معیاری ادب

APNS  
CPNE

# عمران ڈائجسٹ

محمود راضی  
کامیاب  
مستقیم

پانی  
شیرازی  
مستقیم



اتم سنسکار

عذر انقوی 180

غم الفت

احمد رضا خان 213

فرار سے پہلے

فوزیہ ناہید 184

سر پرانز

اکرام اختر 88

لا وارث

غزل العزیز راؤ 94

سمرقند کا سحر

اسلم راہی 8

جنون

حمود الدین تاز 223

آخری دعا

کامران جاذب 193

سا تو ان کتاب

فوزیہ ناہید 118

یادگار

احمد صغیر صدیقی 37

احساس کی قید

سیدہ عطیہ زاہراہ 234

حادثہ

ادیس احمد 197

یارہ ساز

سلطان جمیل نسیم 157

تاوان کلینک

ایم الیاس 48

مسکراہٹیں

توتا کہانی

ڈاکٹر نسیم اختر 206

فرضی مقتول

صابر حسین 162

چگاڈر

ایم اے راحت 62

آذر ریاض نے این سن پرنٹنگ پریس سے چھپوا کر شائع کیا۔ مقام اشاعت: 137 اردو بازار، کراچی۔

اگست 2014ء قیمت 40 روپے جلد 44 شمارہ 4



تاریخی کہانیوں کے شائقین کے لیے بطور خاص

## سمرقند کا ساحر

اسلم رائی

تاریخ گواہ ہے کہ مسلمان حکمرانوں کے دور میں سب سے زیادہ سازشیں ہوئی ہیں، اس کا اہم سبب جہاں اختیارات، اقتدار اور دولت رہی ہے، وہیں عورت بھی ہے جو اس معاملے میں اہم حیثیت کی حامل ہے۔ اچھے برے ہر قوم، ہر مذہب اور ہر دور میں موجود رہے ہیں۔ اسلامی مملکتوں کے استحکام کے لیے مذہب پر کاربند سپہ سالاروں اور جنگ جو سپاہیوں نے اہم کردار ادا کیا۔ زہر نظر طویل تاریخی کہانی میں آپ کو جہاں جنگوں کا احوال ملے گا، وہیں محبت کی لازوال داستان بھی نظر آنے گی۔ مسلمان حکمرانوں نے اپنی مملکت کو مضبوط کرنے کے لیے کن کن امور پر توجہ دی اور راستے کمزور کرنے کے لیے سازشی عناصر نے کیا کیا جتن کیے۔

مسلمان حکمرانوں کا احوال، تاریخی حقائق، طویل داستان





**لشکر** میں پھول لکھو اور سالاروں کے اہل خانہ بھی تھے لہذا رات کو لشکر کا ایک حصہ جاگنے کے لیے مقرر کیا گیا تھا تاکہ دشمن شب خون نہ مار سکے۔

چنانچہ جب خیمے نصب کر دیے گئے جلی بن رنج اپنے خیمے میں داخل ہوا۔ خیمے کے اندر راجیل اسی کے انتظار میں بیٹھی ہوئی تھی۔ خیمے کے اندر دو صاف ستھرے بستر لگا رکھے تھے آگے بڑھ کر جلی بن رنج راجیل کے سامنے بیٹھ گیا۔ کچھ دیر تک راجیل کو دیکھ کر راجیل رنج پر مقرر رہی رنج پر مقرر رہی رنج کو خطاب کر کے کہنے لگی۔

”آپ مجھے اس طرح غور اور حیرت سے دیکھ رہے ہیں جیسے اس سے پہلے میری آپ کی شناسائی ہی نہ ہو میرا آپ کا تعلق ہی نہ ہو۔“ راجیل کے ان الفاظ پر جلی بن رنج کھلکھلا کر ہنس دیا پھر مکرراتے ہوئے کہنے لگا۔

”راجیل ایسی بات نہیں ہے تمہاری شخصیت میں ایسی بات ہے کہ جب بھی میں نہیں دیکھتا ہوں ایسا محسوس ہوتا ہے کہ میں پہلی بار تمہیں دیکھ رہا ہوں۔“ اس پر راجیل مکرراتے ہوئے کہنے لگی۔

”میں اب آپ کی بیوی ہوں، ایک ایسی بیوی جو اپنے شوہر کی خدمت کرنا چاہتی ہے، میری شخصیت اور میرے چہرے کی ساری خوب صورتی اور میری عمر نمایاں ہے۔“ جلی بن رنج پر مقرر رہی رنج پر مقرر رہی رنج کو خطاب کر کے کہنے لگی۔

”نہیں راجیل! وہ تو میں مذاق کر رہا تھا دراصل میں تم سے کہنا چاہتا ہوں خیمہ میں زندگی بسر کرنے کا تمہارا پہلا سوچ ہے نہیں اس لیے اپنے لیے پریشانی یا مصیبت کا باعث تو نہیں سمجھ رہی ہو۔“

جلی بن رنج کے ان الفاظ پر راجیل عجیبہ ہو گئی پھر کہنے لگی۔ ”یہ آپ کس قسم کی گفتگو کر رہے ہیں، میں آپ کی بیوی ہوں، میری بیوی کسی جس سے شادی سے پہلے آپ سے ٹوٹ کر محبت کی تھی۔“ آدھی ہو طوفان ہو مجھو پڑا ہو میدان ہو کوہستانی

سلسلہ ہو بیابانی ہو جہاں کہیں بھی آپ مجھے رکھیں گے آپ کے ساتھ رہتے ہوئے میں جسوں کی مجھے دنیا بھر کی انتہیں میسر ہیں۔ آپ کے ساتھ رہتے ہوئے آپ دیکھیں گے میں کس قسم کا شہدہ شکایت اپنی زبان پر نہیں لاؤں گی جس طرح کی زندگی میں نے آپ کے ساتھ شروع کر رکھی ہے میں ایسی ہی زندگی کی خواہش مند تھی۔

مجھے یہ بھی لگتی ہے کہ میرا بھائی بھی لشکر میں شامل ہو چکا ہے اور وہ اپنی بیوی سمیت کہ ہمراہ ہمارے ساتھ ہے۔

یہاں تک کہ کہنے لگی۔ راجیل کو رک جانا پڑا اس لیے کہ راجیل اور جب عبدالرزاق اور مدارہ چاروں خیمے میں داخل ہوئے تھے۔ چاروں مکرراتے ہوئے آگے بڑھے اور خیمے میں جو بستر لگے ہوئے تھے ان پر بیٹھ گئے گفتگو کا آغاز جلی بن رنج نے کیا اور آنے والے چاروں کو خطاب کر کے کہنے لگا۔

”تم چاروں کی آمد سے پہلے میں راجیل سے خیمے کی زندگی سے متعلق گفتگو کر رہا تھا کہ یہ خیمے کی زندگی کی عادی نہیں ہے لیکن گہرا تو ہیں گئی اور یہ کہہ رہی تھی کہ اصل زندگی تو یہی خیمے کی جو جلی بن رنج نے شروع کر کے ہے۔ یہ کیا نیت کا شکار ہوئی تھی اب تم چاروں آگے ہو گئے جو صورت حال پیش آ رہی ہے اس سے عبدالرزاق نے آپ لوگوں کو آگاہ کر دیا ہو گا۔“

جلی بن رنج کے ان الفاظ پر راجیل بولا اور کہنے لگا۔ ”بھائی! آپ کا اعزاز درست ہے، بھائی عبدالرزاق نہیں جانتے تھے کہ ان رات آپ اپنے خیمے میں آرام کریں گے اور جس وقت لشکر یہاں سے کوچ کرے گا آپ اپنی کسی بھی تم پر چاہیں گے۔“

اس پر راجیل چونک سی بڑی تھی۔ غور سے جلی بن رنج کی طرف دیکھتے ہوئے کچھ ہو چنانچہ جلی بن رنج نے اس کے چہرے کا اعزاز دیا گیا تھا

لہذا اسے خطاب کر کے کہنے لگا۔ ”راجیل! تمہیں پریشان اور فکر مند ہونے کی ضرورت نہیں ہے تجھ کو دیر تک کھانا آنے والا ہے پہلا کھانا کھاتے ہیں اس کے بعد جو ہم مجھے پیش ہے اس کی تفصیل میں تمہیں بتاؤں گا۔“

راجیل مطمئن ہوئی تجھ کو دیر تک کھانا آ گیا لہذا اسے کھاتے کھانا کھاتے لگے۔

امیر مودود نے اپنے لشکر کو ایک رات اور ایک دن مکمل طور پر آرام اور سستہ کر کے موقع فراہم کیا اور اگلی شب کو براؤن فکری کر دیا گیا۔ خیمے اٹھ کر دو گئے جب رات گہری ہو گئی تب آنے والے تین خبروں میں سے دو کے ساتھ امیر مودود لشکر کے دو حصے لے کر آگے بڑھا تھا اور ایک فکری راجیل میں جلی بن رنج لشکر کا تیسرا حصہ لے کر بائیں جانب کے کوہستانی سلسلوں میں غائب ہو گیا تھا۔

نئے سلطان حمزہ کے بیٹے احمد کا وہ لشکر جسے اس نے گھاٹ میں بٹھا رکھا تھا تاکہ جنگ کے دوران وہ مودود کے لشکر کی پشت کی طرف سے حملہ آور ہو بائیں مغلطین اور آسودہ کوہ تھینکا وہ لوگ کوہستانی سلسلے کے پستی میں جلی بن گھاٹ لگے ہوئے تھے لہذا وہ سوچ رہی تھی کہیں نہ گھسے کہ چاک انک پر کوئی حملہ آور نہ ہو سکتا ہے۔

دوسری طرف جلی بن رنج اور امیر مودود صلاح مشورہ کرنے کے بعد ایک مناسب رفتار سے پیش قدمی کر رہے تھے۔

جلی بن رنج اس وقت گھاٹ میں بیٹھے لشکر کے قریب پہنچا جس وقت دور مشرق سے سورج اپنے سر پہ چہرے سے چھڑنے سے تاک جھانک کرنے لگا تھا جلی بن رنج اپنی پوری تیاری اور تہیہ کے ساتھ اپنا پہنچا تھا جو کوئی ایک گھنٹہ پہلے سے اپنے اطلاع دی گئی گھاٹ میں بیٹھے والا لشکر بائیں جانب سے اور نزدیک سے جب جلی بن رنج اپنے لشکر کو بھاگتے وقت کے پاس ہوں کی طرح حرکت میں لایا پھر وہ ہونا ایک مخالفت کے بیچ وہاں میں زندگی کا سکون

چھین لینے والے قدرت کے احتساب کے آگے بڑھا پھر وہ احمد کو گھاٹ میں بٹھا لشکر پر صدیوں کے راز کھلتی خوفناک اور بے روک قوتوں جندوں اور اساسات پر ضربیں لگاتے بھر کے غصیلے رقص سکون و آسودگی بچان لینے والے انظر کے جلال کے عکس اور فنا خیر انجام سے دوچار کرتی ہوں ایک طاقتور قضا کی طرح حملہ آور ہوا تھا۔

جوانی کا رورواں کرتے ہوئے خیمات میں بیٹھا ہوا لشکر بھی بے خبر کے لوگ گھاٹ سے آگے آگے اور خوف پھیلاتے بکلوں کی طرح حرکت میں آیا تھا لیکن اس وقت تک جلی بن رنج نے گھاٹ میں بیٹھے لشکر کو اس طرح دیوچ لایا تھا جیسے کوئی شاہین اپنے بچوں میں سے کسی کو فاختہ کو بوج کر اپنے سامنے مجبور کر کے رکھ دیتا ہے۔ یہی حالت گھاٹ میں بیٹھے ہوئے اس لشکر کی بھی تھی اسے تیز حملوں سے بیٹھے ہوئے نے گھاٹ میں بیٹھے ان لشکریوں کو دم نہیں لینے دیا۔ جس وقت وہ جوانی کا رورواں کر کے حرکت میں آئے تھے اس وقت تک جلی بن رنج نے کافی حد تک ان کی تعداد کم کر دی تھی اس کے بعد وہ مزید پھر گھاٹ اور گھاٹ میں بیٹھے اس لشکر پر دو اطراف سے وہ سیاہ رنگ حوادث کے غبار رقص نام خیر، فراق اور بھر کے دکھ انحطاط اور زوال طاری کرتے ان دیکھے انہوں کی طرح بڑی تیزی سے چھانا شروع ہو گیا تھا۔

بہت جلد گھاٹ میں بیٹھے اس لشکر کی حالت علی بن رنج کے سامنے بستر کو ترسے کھٹے ہارے سیاہوں حرارت کو ترسے چھڑے انسانوں، تیروں کو ترسے شکار یوں، منزل کے نشانات کو ترسے مسافروں اور تیسرے کو ترسے خواہوں سے بھر جی نے ان ہونا شروع ہو گئی یہ یہاں تک کہ جلی بن رنج نے ان سارے لشکر کو کوہستانی سلسلے میں گہر کر ان کا خاتمہ کر دیا تھا اور جس قدر ان کے پاس سامان تھا اس سارے سامان پر اس نے قبضہ کر لیا تھا۔

دوسری طرف امیر مودود احمد کے لشکر کے

سامنے اس وقت آج اس وقت دمپ چڑھ چکی تھی دوسری طرف گھات میں بیٹھے لشکر سے ابن ربیع محل طور پر نپٹ چکا تھا۔

لشکر کو چنانچہ مودود کے لشکر کو دیکھتے ہی احمد نے اپنے لشکر کو میں درست کرنے کا حکم دے دیا تھا چنانچہ اس کے حکم پر اس کے لشکر میں بڑے بڑے محل اور دیں بچ گئی تھیں۔

احمد نے اپنے لشکر کو تین حصوں میں تقسیم کیا وسطی حصے میں وہ خود رہا اپنے ساتھ اس نے ہاتھو کو رکھا۔ دوسرے حصے کی کمان داری سلیمان بن یوسف کے پاس کی۔ رام دیواس کی نیا بت کر رہا تھا۔ تیسرا لشکر علی خورشاند کی کمان داری میں تھا اور تو لک اس کے نائب کی حیثیت سے کام کر رہا تھا۔

احمد اور اس کے سالاروں نے جب دیکھا کہ اس کے مقابلے میں مودود کے لشکر کی تعداد بہت کم ہے تو انہوں نے بے حد خوشی کا اظہار کیا وہ یہ خیال کرنے لگے تھے کہ اتنے سے لشکر کو تو وہ جنوں کے اندر کھانک کر رکھ دیں گے اس طرح اپنی کامیابی اور فتح مندی کو یقینی بنائیں گے لیکن اس وقت ان کی حیرت کی کوئی انتہا نہ رہی جب دایں جانب کے کوہستانی سلسلے کے اوپر سے علی بن ربیع اپنے حصے کے لشکر کے ساتھ ہوا اور وہ اس نے کوہستانی سلسلے سے نیچے اترا شروع کیا تھا۔

جس وقت یہ حادثہ ہوا تھا اس وقت احمد اپنے سارے سالاروں کے ساتھ اپنے لشکر کے آگے کھڑا تھا چھ دیوبند کوہستانی سلسلے کے اوپر سے اترنے والے لشکر کی طرف وہ غور سے دیکھتا رہا پھر اپنے سالاروں کو مخاطب کر کے کہنے لگا یہ جو لشکر ہمارے دایں جانب کوہستانی سلسلے سے اتر رہا ہے یہ ہم اترم ہمارا لشکر تو نہیں ہے ہم نے گھات میں ہتھیار تھا اگر یہ ہمارا لشکر نہیں ہے تو پھر اس سے دو بائیں سامنے آتے ہیں۔

پہلی یہ کہ یہ مودود کا لشکر ہے گو مودود مختلف سمتوں سے ہمارے سامنے آنے کی منصوبہ بندی کر

چکا ہے۔

اور اگر یہ مودود کا لشکر ہے تو جس سمت سے آیا ہے اسی سمت میں ہمارے ایک لشکر نے گھات لگائی تھی اگر یہ لشکر سلاست اتر رہا ہے تو پھر اس کا دوسرا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ کوہستانی سلسلے سے اترنے والے ایک لشکر نے ہمارے لشکر کا محل طور پر خاتمہ کر دیا ہوگا اگر ایسا نہ ہوتا تو قدرے باقی اور اس قدر سکون کے ساتھ یہ لشکر کوہستانی سلسلے سے نیچے اترتا رہی یہاں تک کہ کامرہ چونک اٹھا اور کہنے لگا۔

وہ دیکھو کوہستانی سلسلے سے اترنے والا وہ لشکر مودود کے لشکر کا رخ کر رہا ہے۔ اس موقع پر علی خورشاند گھبراہٹ اور غرور مندی میں چونک اٹھا۔ کوہستانی سلسلے سے اتر رہا مودود کا ہے اس لیے کہ جو لشکر اس کے ساتھ ہے اس سے غور سے دیکھو میں اسے پہچان چکا ہوں وہ علی بن ربیع ہے۔

علی بن ربیع کا نام کم راہی نہیں اس کے سالاروں پر بھی کچھ طاری ہو گئی کی لہذا علی خورشاند کے اس انکشاف میں احمد بلا اور کہنے لگا۔

”اس کا مطلب ہے علی بن ربیع گھات میں بیٹھے ہمارے لشکر کا خاتمہ کرنے کے بعد کوہستانی سلسلے سے اتر رہا ہے۔ میرے عزیز بھائیوں! اپنے لشکریوں تک یہ خبر نہیں پہنچی چاہیے کہ جس لشکر کو ہم نے گھات میں ہتھیار کیا ہے۔“

یہاں تک کہ کہتے کہتے احمد کو خاموش ہو جانا پڑا اس لیے کہ یہ ایک طرف سے ایک گھڑ سوار اپنے کھوڑے کو سرپٹ دوڑاتا ہوا آیا۔ گھبراہٹ اور فکر مندی میں احمد نے فرمایا۔

”ہمارا جو لشکر گھات میں تھا میں اسی سے بچ کر آیا ہوں صبح سویرے علی بن ربیع لشکر کے ایک حصے کے ساتھ اس پر حملہ آور ہوا اور تقریباً سارے لشکریوں کا خاتمہ کر دیا۔ میں اور میرے چند ساتھی بڑی مشکل سے کوہستانوں کی بھول بھلیوں سے ہوتے ہوئے

اپنی جائیں بچانے میں کامیاب ہوئے ہیں۔“ احمد کا رنگ اس موقع پر چمکا ہو گیا تھا پھر وہ سارے سالاروں اور آنے والے اس شخص کو مخاطب کر کے کہنے لگا۔

”دوستی شری پر بھی یہ بات علما نہیں ہونی چاہیے کہ جو لشکر ہم نے گھات میں ہتھیار کیا تھا اس پر علی بن ربیع حملہ آور ہوا اور محل طور پر ان کا خاتمہ کر دیا ہے اگر ایسا ہو گیا یا یاد رکھنا ہمارے لشکر میں بددی بچیل جانے کی اور اگر بددی بچیل کی تو شکست ہمارا مقدر بن جانے کی۔“

آنے والے خیر اور سارے سالاروں نے اس سے اتفاق کیا تھا لہذا مصلحتوں کو آخری شکل دینے کے بعد ہمارے سالار اپنے اپنے حصے کے لشکر کے سامنے چلے گئے تھے۔

دوسری سمت علی بن ربیع جب اپنے لشکر کے پاس آیا اور اس نے یہ خبر دی کہ دشمن کا جو لشکر گھات میں ہتھیار ہوا تھا اس کا محل طور پر خاتمہ کر دیا گیا ہے جب امیر مودود اور دوسرے سالاروں کی خوشی کی کوئی انتہا نہ تھی لشکر کے اندر بھی ایک جذبہ اور دلاویز بچیل گیا تھا۔ اتنی دیر تک لشکر کے پیچھے ہواؤ قائم کر دیا تھا جس میں غروروں اور لشکریوں نے اہل خانہ کو منتقل کر دیا تھا تھا۔ لشکر کا ایک چھوٹا سا حصہ ان کی حفاظت پر مقرر کیا تھا۔ اس کے بعد لشکر کی ترتیب کو آخری شکل دی جانے لگی۔

خود امیر مودود وسطی حصے میں رہا اپنے ساتھ اس نے عبدالرش بن ہلالہ بن کوادرا میں حصے کی کمان داری علی بن ربیع کو اور بائیں حصے کی کمان داری عبداللہ بن کوسوی کی تھی۔ اب امیر مودود علی بن ربیع اور عبداللہ بن کوسوی اپنے دشمن کے حرکت میں آنے کا انتظار کرنے لگے تھے۔

تھوڑی دیر بعد احمد نے جنگ کی ابتدا کی۔ اپنے لشکر کو اسی سے تپتے صحرائوں کی لوشیں عذاب کا باعث بننے چلا دیئے وہ گھلوں کی طرح آگے بڑھایا، پھر وہ امیر مودود کے لشکر پر انجان راستوں

سنسان راہوں پر جسوں کو سلاگ دینے والے اور زندگی کے چراغ بجھاتے موت کے اچھٹے گرداب کی طرح حملہ آور ہوا تھا۔

جوانی کا روبرو اپنی کرنے کے لیے سب سے پہلے اپنے لشکر کے وسطی حصے کے ساتھ تو امیر مودود حرکت میں آیا۔ اس نے بھی اپنے لشکر کو سانسوں کے تسلسل میں بے نام و دشمن بھر دینے والے پھر تے جذبوں کے طوفانوں کی طرح آگے بڑھا پھر وہ احمد کے لشکر پر زیت کے ہنگاموں میں بربادی کا کرکب بچیلانی اور دجبر کی کھانڈوں پالیا راستوں روٹنی ہوئی شاہراہوں پر پلٹنے کی آگ کے پھندوں اور غم کے کھلیان کھڑے کرتی بے زنجیر مرسل آمدنیوں کی طرح حملہ آور ہوا تھا۔

امیر مودود کے بعد علی بن ربیع نے بھی اپنے لشکر کو کھوں کی معیاد بھاتے، قسم کی برسات کی طرح آگے بڑھایا پھر وہ احمد کے لشکر پر خوشی لکھوں کی کھانڈوں، تازیانوں کو بھیر بھیر کر کے کچلی طاری کرنی بھری آمدنیوں، ہاتھوں پر برقا بن کر نزل کر گئی قہرانی طوفانیوں اور زندگی کی مسافروں میں زنگ آلود وہیں بھر دینے والے ہولناک اعصابی پیمان کی طرح حملہ آور ہوا تھا۔

اس کے ساتھ ہی عبداللہ بن ربیع بھی حرکت میں آچکا تھا اور وہ بھی احمد کے لشکر پر زیت میں ہر شے کی زبان گرفتہ کرتے غموں کے اچھٹے بھنڈور اور شب کی نیلگی میں موت کی آبی پوش کر دینے والے ہولناک صحرائی جھڑوں اور مرگ کے مناظر کھڑی کرتی کرب کی حدیوں کی طرح ٹوٹ پڑا تھا۔ اس طرح کوہستانی سلسلوں کے اندر گھس گھسور منزلیں دکھوں کی آج جم و جان کا کرب موت کے دایں عذاب اٹھ کھڑے ہوئے تھے۔ وقت کی بساط میں ہر کوئی نفرت کے رنگ بھرنے لگا تھا۔ تمدن کی روٹیں زیرہ زبرہ کر دینے والے دشمنوں کا شکار ہوئے لگی تھیں۔

چاروں طرف بادل کی اداسیاں جاتی کی



دیواریاں و ہموں کی سنسانیاں زیت کے ہنگاموں کی کہانیاں اور چھوٹے ہوا کی طغیانیں رخص کرنے لگی تھیں۔

جس وقت دونوں لشکر بھی طرح ایک دوسرے سے ٹکرا رہے تھے اس موقع پر امیر مودود کے تجربوں نے ایک زبردست کام کیا وہ کسی نہ کسی طرح دُشمن کے پڑاؤ اور لشکر کے پھیلنے میں کس کی خبریں پھیلانے کا کام کیا وہ گھنٹے کا اچھے سے اپنے لشکر کا جو ایک حصہ کوہستانی سلسلوں میں پیچھے تھا میں بٹھایا تھا تا کہ مودود کے لشکر کی پشت پر حملہ آور ہو کر اپنی کماندگی کو یقین بنائے اس کاغلی بن ریچ نے عمل طور پر خاتمہ کر دیا ہے اور کبھی بن ریچ اس لشکر کا خاتمہ کرنے کے بعد مودود سے آلا ہے۔

دوسری خبر انہوں نے یہ بھی پھیلا دی کہ جو لشکر اس وقت امیر مودود کا لڑنے سے ٹکرایا ہے اس کے پاس صرف ایک لشکر نہیں بلکہ اس کے پیچھے پچاس کی رسد اور ملک کے طور پر ایک اور بڑا لشکر رہا ہے جو کسی بھی لمحہ کسی پہلو یا پشت کی جانب سے اچھے کے لشکر پر حملہ آور ہو سکتا ہے۔

یہ افواہیں جب اچھے کے لشکر میں پھیلنا شروع ہوئیں تو پھر اچھے کے لشکر کے اندر اس صورت حال میں اچھے کے لشکر کی حالت بھی تیزی سے رات کی تاریکیوں میں رخص کر دی موت اور پستی کے لاٹھائی سلسلوں، رات اور اطمینان سے محروم رہنے کے احساس ذات کی گہرائیوں میں کس جانے والے انہی سوزش و اضطراب اور حواصں و حواصں شام میں روشنی تنداؤں کی سی ہونا شروع ہو گئی تھی۔ یہاں تک کہ اچھے کے لشکر کو بدترین شکست کا سامنا کرنا پڑا اور بھاگ کھڑا ہوا جبکہ امیر مودود نے اپنے سالاروں اور لشکر کے ساتھ سرابوں کی پیاس اور خوف و ہراس کے سناٹوں کی طرح کچھ دور تک تعاقب کر کے انہیں مزید موت اور مرگ کا نشانہ بنایا۔ اس کے بعد مودود اپنے لشکر کے ساتھ اس جگہ لوٹا جہاں اس کا پڑاؤ تھا اچھے شکست اٹھانے کے بعد اپنی رہنے و ہیں چھوڑ گیا

تھا لہذا اس کے لشکر کے پڑاؤ پر قبضہ کر لیا گیا۔ اس موقع پر مودود نے یہ خیال نہیں کیا کہ جنگ کے دوران کو مارا گیا، کون کتنا ہوا۔ سب سے پہلے جنگ میں کام آنے والے اپنے لشکریوں کی تدفین کا اہتمام کیا۔ اس کے بعد زخموں کی خوب دیکھ بھال کی گئی۔ اس سارے کام سے تھکنے کے بعد اس نے اپنے سارے سالاروں کو ایک جگہ جمع کیا۔

جب سارے سالار امیر مودود کے سامنے جمع ہو گئے تب سب سے پہلے مودود نے اپنے سالاروں اور اپنے لشکر یوں کو اس شان دار فتح پر مبارکباد دی۔ اس کے بعد بڑے قیدیوں کو پیش کرنے کا حکم دیا۔

اس ٹکراؤ کے دوران مودود کا چچا سلطان محمد مارا جا چکا تھا۔ بہر حال موویغین کے مطابق جن بڑے سالاروں کو قیدی اور امیر کی حیثیت سے مودود کے سامنے پیش کیا گیا ان میں دو شخصین بھی تھے خوشیاد و کا بیٹا ابوبلی سلیمان بن یوسف سنے سلطان محمد کا بیٹا تھا اور عبدالرحیم شامل تھے۔

مودود نے کہا جانے والی نگاہوں سے پہلے سب کا جائزہ لیا پھر اپنے قریب بیٹھنے بن ریچ کو مخاطب کر کے کہنے لگا۔

”علی بن ریچ! باقی لوگوں کا بھی کچھ پتا چلا۔“ اس پہلی بن ریچ نے ایک لباس ساریا لیا پھر کہنے لگا۔ ”امیر۔۔۔ بات یہ ہے کہ کئی خوشیاد و کا بیٹا تھا تو کہ، رام دیوار کچھ دوسرے سالار بھاگنے میں کامیاب ہو چکے ہیں۔ ابوبلی خوشیاد و آپ کے سامنے ہے، بڑا سارنچی ہے۔ سلیمان بن یوسف بھی آپ کے سامنے کھڑا ہے۔ وہ کھلیں بھی انہیں ان سازشیوں کے ساتھ شامل ہوا تھا وہ بھی آپ کے سامنے ہے۔“

مودود کو ایک طرح سے سلطان ہو چکا تھا کچھ دیر گہری سوچوں میں ڈوبا رہا پھر اس نے علی خوشیاد و کے بیٹے ابوبلی سلیمان بن یوسف اور سنے سلطان محمد کے سارے بیٹوں کو قتل کرنے کا حکم دیا۔

دوبنے بچ گئے تھے اس کے علاوہ چار سالار بھی بھاگنے میں کامیاب ہوئے تھے۔

بھاگنے والے سالاروں میں ایک تاجھ دوسرا ٹوٹک تیرا علی خوشیاد و چوتھا رام دیو تھانے والے بیٹوں میں ایک کا نام تاجا جو بی سالاروں کے ساتھ بھاگ گیا تھا۔ وہ علی خوشیاد و کا ایک ہی طرح سے دست راست تھا اور دوسرے والا بیٹا عبدالرحیم تھا جسے مودود نے قتل کیا تھا اس کی وجہ یہی کہ موویغین لکھتے ہیں عبدالرحیم کو قتل کرنے کی وجہ یہی کہ سلطان مودود کے عہد امیری میں ایک اور عبدالرحیم اپنے بھائی عبدالرحمن کے ساتھ سلطان مسعود کو قیدی خانے میں گیا۔ عبدالرحمن نے سلطان مسعود کو دیکھتے ہی جملہ کساکر اب یہ سرتاج شای کے قابل نہیں رہا اور پھر مسعود کے سر سے ٹوٹی اتاری عبدالرحیم نے اپنے بھائی کی اس ناشائستہ حرکت پر اسے بہت ڈانٹا اور اس کے ہاتھ سے بھی چین کچڑا کے سر پر رکھ دی اس وجہ سے جب ان سارے حالات کی خبر مودود کو ہوئی تو اس نے عبدالرحیم کی عزت افزائی کی، اسے اپنے ساتھ رکھا اسے قتل نہیں کیا بلکہ مرنے والے سلطان مسعود کی عزت کرنے کی وجہ سے مودود نے عبدالرحیم کی بھی عزت کی تھی۔

جب باغیوں کا خاتمہ کیا جا چکا تب موویغین لکھتے ہیں کہ جس جگہ یہ ایک ہیٹھن میں وہاں سنے سلطان مودود نے ایک بیٹھن شہر آباد کیا اس کا نام فتح آباد رکھا گیا، ساتھ ہی اس جگہ موویغین کے مطابق سلطان مودود نے ایک شان دار سرائے بھی سازفروں کے لیے تعمیر کرنے کا حکم دیا تھا۔ یہ سرائے سلطان مودود کی موجودہ بی بی تیار ہو گئی تھی۔ اس دوران مودود نے اطراف و آکناف میں جو پتھر پھیلا رکھے تھے انہوں نے مختلف علاقوں کی خبریں مودود تک پہنچنا شروع کر دی تھیں۔ ان خبروں کی روشنی میں اچھا پھر مودود نے اپنے سارے سالاروں کا اجلاس طلب کیا۔ سارے سالار جب اس کے پاس جمع ہو گئے تب مودود انہیں مخاطب کر کے کہنے لگا۔

”یہاں قیام کے دوران ہمیں بہت اچھی خبریں ملی ہیں ان کی روشنی میں اب ہمیں آگے بڑھنا ہے۔“

مخبر یہ خبریں لے کر آئے ہیں کہ ہمارے لیے اب ایک نئی تحریک کی معرکہ آرا نیاں تاکہ جھاک کر نکلی ہیں۔

پہلی خبر یہ ہے کہ میرے مرنے والے چچا کا بیٹا تھا جو بھاگنے میں کامیاب ہو چکا ہے اس نے نہ صرف باغی لشکر یوں کو اپنے ساتھ لیا ہے بلکہ ہندوستان کے مختلف رقبہ رقبہ میرے دادا اور میرے باپ کے دور میں شکستوں پر شکستیں اٹھاتے رہے ہیں وہ بھی ہمارے خلاف تیار ہو گئے ہیں لہذا ہندوستان کی سرزمین میں نامی نے ایک بہت بڑا لشکر تیار کر لیا ہے۔

دوسری خبر ہمارے لیے یہ ہے کہ میرا بھائی محمود میرے میرے باپ نے ہندوستان کے علاقوں کا حاکم مقرر کیا تھا وہ بھی میرے خلاف جنگ کی تیاری کرنے لگا ہے۔ میرے تجربوں نے مجھے بتایا ہے کہ میرے والد محترم مسعود کے مارے جانے کے بعد محمود نے ممان کی سکوت ترک کر دی کی حالانکہ سلطان مسعود نے اسے ممان کا علاقہ سکرانی کے لیے دیا تھا اور لاہور میں ایاز کو اس کے طور پر مقرر کیا تھا لیکن محمود اب ہمارے خلاف جنگ کی تیاری میں مصروف ہے۔ ممان سے نکل کر وہ لاہور پہنچا ہے، ایاز، اس جیتتا ہوں اس کے سامنے ہے۔ بس اور اس کا ساتھ دینے پر مجبور ہو جائے گا اور تجربوں نے مجھے یہ خبر بھی دی ہے کہ محمود دریائے سندھ سے لے کر تھامیر اور اردو۔۔۔ تک کے سارے علاقے پر قبضہ مکمل کر چکا ہے اور اس نے بڑی تیزی حاصل کر لی ہے لہذا وہ دن بدن ہمارے لیے خطرناک صورت اختیار کرنا چلا جائے گا۔ تجربوں نے یہ بھی بتایا ہے کہ اگر جلد محمود کی سرکوبی کا کوئی بندوبست نہ کیا گیا تو محمود ہمارے لیے بہت بڑی آفت بن کر نمودار ہوگا۔



تیسری بری خبر یہ ہے کہ علی خوشیا ندانہ تھو لک اور رام دیو چاروں بھاگ کر ایک مجدد کار خگر کر رہے ہیں اور میں آپ لوگوں کو پراخ کردوں کہ مجدد کار ہمارے خلاف بغاوت اور سرکشی نہ کی جاتا ہے۔ یہ بھی یہ چاروں باغی سالار مجددو ہمارے خلاف ضرور اکٹھا ہوں گے۔ ان ساری مصیبتوں سے بچنے کے لیے میں نے ایک منصوبہ بندی کی ہے کہ اس کا اظہار میں آپ لوگوں سے کرتا ہوں اس کے بعد آپ لوگ بھی اپنا مشورہ دیتے گا۔

یہاں تک کہنے کے بعد سلطان مودود پھر اپنی بات کو نہ بڑھا تو کہہ رہا تھا۔  
”میں سمجھتا ہوں لشکر کی اس وقت تکھے ہارے ہیں پہلو تو ہم نے ایک سال سفر سے غزنی تک کیا پر غزنی کے یہاں آتے ہی جنگ کی، دشمنوں کو شکست دی لہذا میں چاہتا ہوں کہ فی الحال واپس غزنی کا رخ کیا جائے اس لیے کہ لشکریوں کے پاس مال غنیمت کی صورت میں ملنے والے بہت سے اموال ہیں وہ اپنے گھروں تک پہنچا دیں گے اس چند دن اپنے گھروں میں آرام بھی کر لیں گے اس کے بعد ہم نئے انداز میں اپنے دشمنوں کے حلاف حرکت میں آئیں گے۔“

سلطان مودود کی اس منصوبہ بندی سے سارے سالاروں نے اتفاق کیا تھا لہذا مودود اپنے پورے لشکر کو لے کر غزنی کی طرف روانہ ہوا تھا۔ سلطان غزنی میں زیادہ سے زیادہ ایک ہفتہ ہی قیام کیا تو وہاں سے خبریں ملیں کہ آئے دن سلطان محمد کا بیٹا نانی بری طرح حرکت میں آچکا ہے اس نے ایک خاصا بڑا لشکر تیار کر لیا ہے وہ بڑی تیزی اور برق رفتاری کے ساتھ دریائے سندھ کے دائیں کناروں کے ساتھ لشکر کو بڑھا تا ہوا آگے بڑھ رہا ہے تیزی سے پیش قدمی کر رہا ہے اور بہت سے علاقوں پر قبضہ کرنا چاہ رہا ہے۔

یہ صورت حال یقیناً سلطان مودود کے لیے حوصلہ شکن تھی۔ ساتھ ہی خبروں سے یہ بھی اطلاع دی

کہ نانی نے ایک خاصا بڑا لشکر جس نے اسے ”مقدمہ انش“ کا نام دیا ہے اپنے بڑے لشکر کے آگے رکھا ہے تاکہ لشکر کے لیے رسد کے علاوہ ملک بھی حاصل کر لیا جائے۔  
اس صورت حال کو سامنے رکھتے ہوئے سلطان مودود نے بہت جلد ایک فیصلہ کیا اس نے ایک لشکر روانہ کیا اسے ”مقدمہ انش“ ہی کا نام دیا اس کا سالار بقول مورخین امیر ابوالمعصر بن امجدو ہونا اور اسے حکم دیا کہ وہ نانی کے لشکر کے ”مقدمہ انش“ کے گھرانے اور اس کی پیش قدمی کو روک دے۔ امیر ابوالمعصر بن امجدو نے پیچھے ہی مودود سے علی بن ریح اور عبدالرزاق کی کمان داری میں ایک لشکر روانہ کیا اور ان دونوں کے لیے حکم تھا کہ وہ نانی سے ٹکرائیں اور ہر صورت میں نانی کا خاتمہ کر کے دریائے سندھ کے دائیں کنارے کی سرزمینوں کو باغیوں سے بالکل پاک کر دیں اس لیے کہ دریائے سندھ کے بائیں کنارے ایک طرح سے سلطان مودود کا بھائی محمود قابض ہو چکا تھا۔

سلطان مودود کا سالار ابوالمعصر اپنے مقدمہ انش کو لے کر پشاور کے قریب پہنچا تب خبروں نے اسے اطلاع دی کہ نانی کو اس کی آبدی خبر ہو چکی تھی لہذا اس نے اپنے مقدمہ انش کو واپس بلا لیا ہے تاکہ اپنے سارے لشکر کے ساتھ مغرب کی طرف پیش قدمی کرے اور سلطان مودود کی قوت سے گھرانے سے خبر ملنے کے بعد ابوالمعصر نے ایک واٹس مندا قدم اٹھایا جس وقت اسے یہ خبر ملی وہیں اس نے اپنے لشکر کا پڑاؤ کر لیا تیز رفتار قاصد اس نے اپنے پیچھے آئے والی علی بن ریح اور عبدالرزاق کی طرف بھیجوائے اور جو تیز صورت حال پیش آئی کسی اس سے نہیں مطلع کر دیا یہ خبر ملنے کے بعد علی بن ریح اور عبدالرزاق بھی اپنے لشکر کو لے کر بڑی تیزی اور برق رفتاری سے آگے بڑھتے ہوئے ابھرتے چلے گئے۔

علی بن ریح اور عبدالرزاق جب دونوں ابھرتے

تے چلے اور مقدمہ انش کو اپنے اندر ضم کر لیا تھا انہوں نے مشرق کی طرف پیش قدمی کی دوسری طرف سر نے والے سلطان محمد کا بیٹا نانی کا تھا وہ بھی بڑی تیزی کے ساتھ مغرب کا رخ کر رہا تھا اس نے چونکہ ایک بہت بڑا لشکر تیار کر لیا تھا لہذا اسے یہ فکر نہ ہوئی اور کمان کو چکا تھا کہ وہ مندر ہے گا۔ نانی کی صورت میں وہ اپنے باپ کا انتقام لے گا چنانچہ کوہستانی سلسلے کے اندر دونوں لشکر ایک دوسرے کے آگے سامنے ہوئے۔

نامی کے لشکر میں زور شور سے فخریے بلند ہونا شروع ہو گئے تھے ان کی تعداد کیونکہ زیادہ کی لہذا وہ خوش تھے کہ کامیابی شاید انہی کے قدم چومے گی دوسری طرف علی بن ریح نے لشکر کو حصوں میں تقسیم کیا تھا اسے اچھا اسے پاس رکھا اچھا عبدالرزاق کی کمان داری میں دیا تھا اور لشکر کا حصہ جو ابھرتی کمانداری میں مقدمہ انش کی حیثیت سے علی بن ریح سے ملے غزنی سے کوچ کیا تھا۔ اس لیے بن ریح نے اپنے لشکر کے پڑاؤ کی حفاظت پر مقرر کر دیا تھا اس طرح علی بن ریح اور عبدالرزاق دونوں جنگ کے لیے اپنی تیار یوں کو آخری شکل دے چکے تھے۔

چنانچہ سر نے والے سلطان محمد کا بیٹا نانی اپنے ہزار لشکر کو دست و پیا پا میں کر لکر پراہندہ میں کی مہر لگاتے عناصر کو پراہندہ بازار میں صدیوں کی تیزی کا غبار پھیلاتے اور آہستہ آہستہ انہیاد کے فوری طرح اپنے لشکر کو حرکت میں لایا۔ اسی کے بعد وہ علی بن ریح اور عبدالرزاق کے لشکر پر آدمیت کی رگ رگ میں ٹوٹ، ٹپکوں میں آگ، دھواں میں زہر بھر دینے والے تباہیوں کے قبیلے سیاہ پسند فساد میں کرب فیزی سے ابھرتے لوگوں، دلوں کے نہاں خانوں میں بے راپا اور ہولناک دوسو مجرمانے والے فراق کی شدت کی طرح حملہ آور ہوا تھا۔

جوانی کا ردائی کرتے ہوئے سب سے پہلے علی بن ریح نے نشاط و انبساط سے کہیں زیادہ لڑ ہناک موسیقی کے سروں سے زیادہ غنا پر زخم

اوراک کی بساط وجدانی موسیقی جذبات کی شعلتیں احساسات کی تھک اور شرف اسرار و رموز سے کہیں زیادہ پر کشش انداز میں نکلیں یہ بلند گئی۔ اس کی تکیہ یوں کے جواب میں عبدالرزاق نے بھی ایسا ہی کیا تھا پھر دونوں ایک ساتھ اسے لشکر کو جھکیں میں لائے۔ اس کے بعد وہ نانی کے لشکر پر چاکر جاتی کے ساگر میں احساسات کے سفینوں کو سوختہ ٹکری کر رکھ میں بدل دینے والے عارف کے دل و جان کی تڑپ دائرہ در، دائرہ سلکتے چروں کا کرب قلب کی داستانوں کے جزا و فرقت کے کھولنے زہری طرح حملہ آور ہو گئے تھے۔

دونوں لشکر جب ایک دوسرے سے بری طرح ٹکرائے گئے کہ اندر و جدانہ و غور فکر کی حدت حسن و جمال کے رنگ بھنے کے نقش و نگار دلوں کی توانائی رحوں کی توغری اسرار ہستی کے عرفان سب عمل کی موزون قوت کے سامنے فنا پڑی اور خطا کاری کے سامنے تلوہلوہو ہونا شروع ہو گئے تھے۔

چاروں طرف سکوت کو درام برہم کرتا موت کا شور اٹھ رہا ہوا تھا۔  
نامی کے لشکر کی تعداد بہت زیادہ تھی لیکن وہ ابن ریح اور عبدالرزاق کی جنگی ہرمندی اور فنون حزب کے تجربے کے سامنے زیادہ دیر نہ رہ سکا۔ بڑی تیزی سے اس کے لشکر کی حالت غمناک لڑائوں کے چراغوں، ٹپکراہتیوں، درد و بھری یادوں، بھائی کے کرب اور قہقارے کھیر سالیوں سے بھی کہیں زیادہ بری ہونا شروع ہو گئی تھی۔ یہاں تک کہ اسے احساس ہو گیا کہ اگر جنگ اسی طرح جاری رہی اور اس کے لشکر کی تعداد بڑی تیزی سے کم ہو گئی تو وہ اپنے بے انجام کو پہنچے گا۔

دوسری طرف علی بن ریح اور عبدالرزاق نے بھی بھاپ لیا تھا کہ نانی اب بھاگنے اور پسا ہونے کے چکر میں ہے لہذا انہوں نے اس طرف سے اس کا کھیراؤ کر لیا تھا اور جو بھی نانی شکست اٹھا کر

بھاگا انہوں نے ایسا تعاقب کیا کہ میدان جنگ میں ہی نامی موت کے گھاٹ اتر گیا اور اس کے بہت کم ساتھیوں کو اپنی جاکیں بچا کر بھاگنے کا موقع ملا اس طرح تاجی کا خاتمہ ہوا۔

☆☆☆

عبدالرزاق ایک روز اپنے خیمے میں داخل ہوا اس وقت اس کی بیوی معارہ اپنی بیٹی کو بھی عبدالرزاق آگے بڑھ کر معارہ کے سامنے بیٹھ گیا پھر کسی قدر تنبیہ کی میں اسے مخاطب کر کے کہنے لگے۔

”معارہ! حالات کچھ سنگین ہونے لگے ہیں اس لیے کہ اب ہمیں مشرق کی طرف پیش قدمی کرنا ہوگی یہ فیصلہ کل بن رنج نے ان دو قاصدوں کے آنے کی وجہ سے کیا ہے جن میں سے ایک قاصد سلطان کی طرف سے اور دوسرا قاصد لاہور سے امیر عبدالرزاق کے یہ الفاظ سن کر معارہ چونک کر تھی۔

کچھ پوچھنا چاہتی تھی کہ عبدالرزاق اپنی گفتگو جاری رکھتے ہوئے کہنے لگا۔

”جو قاصد سلطان کی طرف سے آئے ہیں انہوں نے یہ پیغام دیا ہے کہ چند روز تک ایک اور لشکر ہماری مدد کے لیے پہنچ جائے گا جبکہ سلطان نے یہ بھی پیغام بھیجا ہے کہ لشکر کا حصہ جو ہم سے آگے مقدمہ انکیش کی صورت میں ابھر کر سرحد کی سر زمینیں جیسا گیا تھا اسے واپس کر دیا جائے چنانچہ فیصلہ یہ ہوا ہے کہ اب ابھیر سلطان کے حکم کے مطابق جس لشکر کو لے کر آیا تھا اس کے ساتھ کل یہاں سے کوچ کر جائے گا اور اس لشکر کے ساتھ راجیل، روہیل اور روہیل کی بیوی جب بھی چلے جائیں گے۔“

یہاں تک کہنے کے بعد عبدالرزاق رکا ایک گہری سانس دے کر پھر لپٹے گئے۔

”معارہ! تم سے متعلق میں نے ایک فیصلہ تم سے صلاح مشورہ کیے بغیر کیا ہے۔ تم جانتی ہو کہ ہماری بہن راجیل کے ہاں پہنچ کر پیدا ہونے والی امید ہے۔ اس بنا پر علی بن رنج اسے واپس غزنی بھیجے گا

فیصلہ کر چکا ہے اس فیصلے سے راجیل نے بھی اتفاق کیا ہے لہذا راجیل، روہیل اور جب واپس غزنی جائیں گے جبکہ میں نے علی بن رنج سے یہ کہہ دیا ہے کہ چونکہ اس کے ہاں پہنچنے کی امید ہے لہذا معارہ بھی راجیل کے ساتھ جائے گی تا کہ غزنی میں معارہ، راجیل کی دیکھ بھال کر سکے اس لیے کہ راجیل کی بیوی جب خود ابھی تاخیر کا کاردار ہو جانے سے وہ راجیل کی دیکھ بھال نہیں کر سکے گی میرے خیال میں اس پر تمہیں کوئی اعتراض نہیں ہوگا۔“

یہاں تک کہنے کے بعد عبدالرزاق جب خاموش ہوا تو غور سے اس کی طرف دیکھتے ہوئے معارہ یہ اندر مسمراتے ہوئے کہنے لگی۔

”اگر آپ یہ فیصلہ نہ بھی کرتے تب بھی جس وقت مجھے خبر ہوئی کہ راجیل، روہیل اور جب واپس جا رہے ہیں تب میں یہ خود آپ سے کہنی کر رہی تھی کہ راجیل کے ساتھ چلنا چاہئے جہاں آپ بھی جاتے ہیں اپنا چھوٹا بھائی خیال کرتے ہیں وہاں میں بھی راجیل کو اپنی چھوٹی بہن جیسی ہوں لہذا میں اس کے ساتھ جاؤں گی اور اپنی ماں کے ساتھ اس کی خوب دیکھ بھال کروں گی۔“

معارہ کا یہ فیصلہ سن کر عبدالرزاق خوش ہو گیا تھا دوسرا معاملہ یہ ہوا کہ آج ہی جو قاصد

امیر ایاز کی طرف سے لاہور سے آئے ہیں انہوں نے علی بن رنج کے نام یہ پیغام بھیجا ہے کہ سلطان مسعود نے اپنے بیٹے امیر محمود کو کولمان کا حاکم مقرر کیا تھا لیکن سلطان مسعود کے مارے جانے کے بعد جب سلطان مسعود حکمران بنا تب اس محمود نے پر پڑے کٹالے اس نے اپنے لشکر کے ساتھ لاہور میں آ کر قیام کر لیا ان دنوں وہ ایک لشکر کے ساتھ قہقیر کی طرف گیا ہوا ہے اور جہاں ہے کمزیر بدکھ علاقے تک کر کے اپنی حکومت کو وسیع کر رہا تھا جائے چنانچہ امیر ایاز نے علی بن رنج کے نام یہ بھی پیغام بھیجا ہے کہ وہ محمود کے سامنے بالکل بے بس اور کمزور

ہے۔ لاہوری مخالفت کے لیے اس کے پاس جو لشکر ہے وہ پیغام ہے اس لیے کہ اس سے پہلے لاہور کو کسی طرف سے کوئی خطرہ نہیں تھا اب جبکہ محمود اپنے بڑے لشکر کے ساتھ لاہور پہنچ چکا ہے تو امیر ایاز اس کے خلاف کوئی کارروائی نہیں کر سکا لہذا امیر ایاز نے علی بن رنج کے نام یہ پیغام بھیجا ہے کہ جو لشکر اس کے پاس ہے اس کے ساتھ وہ پیش قدمی کرے اور لاہور میں قیام کرے، محمود سے ٹکرانے سے واپس ملتان چائے۔ پھر گردے۔ اس بنا پر لشکر اس وقت آگے بڑھے گا جس وقت وہ لشکر پہنچ جائے گا جو سلطان مسعود نے ہماری مدد کے لیے غزنی سے بھیجا ہے۔“

یہاں تک کہنے کے بعد عبدالرزاق جب رکا تب معارہ روٹی اور کہنے لگی۔

”اگر میں نے کل کوچ کرنے والے لشکر کے ساتھ یہاں سے کوچ کرنا ہے تو پھر میں اپنے سامان کی تیاری کروں۔“

اس پر عبدالرزاق کھٹکھٹا ہوا۔ دونوں نے مل کر جو سامان معارہ نے لے جانا تھا اسے بائدھا دوسری طرف راجیل اور روہیل کی اپنی تیاری مکمل کر چکی تھی لہذا اگلے روز ابھیر لشکر کے اس حصے کو لے کر غزنی کی طرف روانہ ہوا جسے وہ اپنے ساتھ غزنی سے لایا تھا راجیل، روہیل، معارہ اور جب چاروں اس لشکر میں شامل تھے۔

☆☆☆

سلطان مسعود کا بیٹا محمود اپنے لشکر کے ساتھ قہقیر شہر سے باہر خیرہ نہ تھا کہ ایک روز اس کے محافظ نے اسے علی خوشنماوند، رام دیہ اور تاجھ کے آنے کی اطلاع دی۔ ان کی آمد کا سن کر محمود چونکا قہقیر شہر کا بھی اظہار کیا تھا اس لیے کہ وہ جانتا تھا کہ وہ چاروں رہنے والے سلطان مسعود غزنی کی بہترین سالاروں میں شمار کیے جاتے تھے لہذا یہ اطلاع دینے والے لشکر کو مخاطب کر کے محمود کہنے لگا۔

وہ اس وقت اپنے خیمے سے باہر آیا۔ بڑے پرچش اور پر تپاک انداز میں ان چاروں سے ملے پھر ان چاروں کو اپنے خیمے میں لے گیا۔ محمود کے سامنے جب وہ چاروں نشستوں پر بیٹھ گئے تب گفتگو کا آغاز محمود نے کیا۔ پھر باری باری ان چاروں کی طرف دیکھتے ہوئے کہنے لگا۔

”میں سمجھتا ہوں تمہارا آناسی وید اور علت کے بغیر نہیں ہے بھوکا معاملہ ہے؟“

اس پر تو لکھنا تھا رام دیہ علی خوشنماوند کی طرف دیکھنے لگے تھے علی خوشنماوند نے اٹھنا گنا صاف کیا اس کے بعد دھیمی آواز میں کہنے لگا۔

”امیر محمود! ہم آپ کے لیے اچھی خبر لے کر آئے ہیں ہم آپ کے ذہن میں دوست ہیں۔ آپ جانتے ہیں سب سلطان مسعود کی طرف سے ایک لشکر مشرق کی طرف پیش قدمی کر رہا ہے اور لشکر کی کمان داری علی بن رنج اور عبدالرزاق کر رہے ہیں آپ کی اطلاع کے لیے یہ بھی بتاؤں کہ آپ کا چچا زاد بھائی نامی جس نے ایک بہت بڑا لشکر تیار کیا رکھا تھا اس کا ٹکڑا علی بن رنج اور عبدالرزاق سے ہوا جس کے نتیجے میں نامی کی کوبدترین شکست ہوئی اور وہ علی بن رنج کے ہاتھوں مارا گیا۔“

اب جو خبریں ہم تک پہنچی تھیں ان کے مطابق علی بن رنج لاہور کی طرف کوچ کر رہے گا اور ہمارا اندازہ ہے کہ اسے ٹکرانے سے ٹکرانے کے لیے کمر کرنے والے سلطان مسعود نے آپ کو کولمان کا حاکم مقرر کیا تھا آپ ملتان چھوڑ کر لاہور آگئے ہیں لہذا سلطان مسعود یقیناً آپ کے خلاف کارروائی کرے گا اور یہ کارروائی علی بن رنج اور عبدالرزاق کے ذریعے ہو گی۔

ہم چاروں آپ کے لشکر میں شامل ہونے کے لیے آئے ہیں اگر آپ کو ہماری ضرورت ہے تو ہم آپ کے لشکر میں قیام کرتے ہیں نہیں تو ہم آگے دہلی کی طرف نکل جاتے ہیں۔ اس لیے کہ دہلی کے راہب سے بھی ہمارا رابطہ ہے ہم نے اپنے بھتیجا قاصد پہلے دہلی کے راہب کی طرف روانہ کر دیے ہیں اور جو بھتیجا



اسے کہنا چاہ رہے ہیں امید ہے کہ وہ ہماری بات مان جائے گا۔ آپ آپ بولیں آپ کیا کہتے ہیں؟ جو کچھ ہم نے دہلی کے راجہ کو پیغام میں صورت میں پہنچایا ہے اس کی تفصیل ہم آپ کو بعد میں بتائیں گے۔“ علی غرض یاد دہانی اس گفتگو سے محدود نہ خوشی کا اظہار کیا پھر کہنے لگے۔

”تم جیسے چاروں کو اپنے لشکر میں خوش آمدید کہتا ہوں۔ میں سمجھتا ہوں تم جیسے چاروں سالاروں کے میرے ساتھ رہنے سے میری کسی طاقت اور قوت میں اضافہ ہوگا۔“ پھر محدود نے آواز دے کر کسی کو بلایا۔ اس پر ایک شخص نیچے کے دروازے پر نمودار ہوا۔

☆☆☆

”ہم آپ پر یہ بھی اعتراف کر دوں کہ غزنی کے لشکر میں بہت عرصہ پہلے سے ہندوؤں کا ایک بہت بڑا لشکر بھی نہیں بلکہ بہت سے اعلا پائے کے سالار بھی شامل تھے۔

اب جن سالاروں نے غزنی کی حکومت کے خلاف بغاوت کی ہے ان میں سے تین ہندو اور ایک مسلمان ہے۔ ہندو سالاروں کے نام تانھو دوں ک، رام دیوے اور مسلمان سالار کا نام علی غرض یاد دہانی ہے جو وہ قاصد بن کر آئے ہیں، ہم بھی ہمیں ہندو ہیں دراصل اس سالاروں نے پہلے سلطان مودود کے بچپڑا زاد کا ساتھ دیا جس کا نام ناہی تھا لیکن مودود کے بچپڑا زاد کے ہاتھوں شکست اٹھانا بڑی جس کی بنا پر تینوں ہندو سالار اور مسلمان سالار مرے والے سلطان مسعود کے بیٹے محمود کی طرف چلے گئے ہیں جو پہلے ملتان کا حاکم تھا اب لاہور پر بھی اس نے قبضہ کر لیا ہے اور ان دونوں قاضیوں کے مقام پر اپنے لشکر کے ساتھ قیام کیے ہوئے ہے۔

ہمیں ہمارے ہندو سالاروں نے آپ کے نام پر پیغام دیا ہے کہ سلطان محمود غزنوی کے دور میں ٹکروٹ کا شہر اور قلعہ فتح کیا گیا تھا ٹکروٹ ہندوؤں میں بڑا مقدس شہر خیال کیا جاتا تھا لیکن اب اس کی

پہلی جیسی حیثیت نہیں ہے اس لیے کہ وہاں اب مسلمانوں کا قبضہ ہے اور غزنوی حکمرانوں کی طرف سے وہاں کا حکم مقرر ہے جو مسلمان ہے ہمارے بیٹوں ہندو سالار شامل مسلمان سالار علی غرض یاد دہانی ہے کہ ان میں سے ایک ٹکروٹ کا کارخ کر توں اس میں آپ کو بڑے فوائد حاصل ہوں گے اور مسلمانوں کی پیش قدمی مشرق کی طرف رک جائے گی۔“

یہاں تک کہنے کے بعد مد لینے کے لیے وہ قاصد جب رک کا بت دہلی کے راجہ کا رنگ پیلا ہو گیا کہنے لگے۔

”کیا ہماری طرف مسلمانوں کا کوئی لشکر پیش قدمی بھی کر رہا ہے؟“

اس پر قاصد بولا اور کہنے لگے۔

”میں نے جو اختیار کے ساتھ آپ کو حالات سنانے ہیں ان میں، میں نے واضح کیا ہے کہ ہم نے مسلمانوں کے موجودہ سلطان کے اقتدار کے خلاف کام کیا تھا لیکن ہمیں نا کامی کا منہ دیکھنا پڑا موجودہ سلطان کا ایک سالار ہے، نام اس کا علی بن ریتج ہے شاید اس کے مقدس میں شکست نہیں لکھی ہوئی جس سمت کا بھی رخ کرتا ہے کامیاب رہتا ہے اور دشمن کے لشکریوں کی لاشیں اسے پیچھے بڑا طح طرح بچھتا چلا جاتا ہے۔ مسلمانوں کے سالار علی غرض یاد دہانی کا چلا جاتا ہے۔ کچھ سامی جو زمرہ میں جنگ میں مارے جا چکے ہیں وہ اسی سالار علی بن ریتج کی جگہ سے مسلمانوں کے سلطان کے خلاف بغاوت کر رہے ہیں اس لیے کہ موجودہ سلطان اور اس کا باپ اس ملک میں ریتج اور اس کے ایک سامی عبدالرزاق کو بڑی اہمیت دیتے تھے حالانکہ یہ علی بن ریتج اور اس کا سامی غزنی کے رہنے والے نہیں ہیں ان دونوں کا تعلق سمرقند سے ہے۔“

سمرقند کے حاکم نے ان کے ماں باپ کو قتل کر دیا وہاں سے ہجرت کر کے غزنی آئے۔ غزنی میں آ کر وہ اپنی کارکردگی اور جرات مندی، دلیری اور

ہماری کی وجہ سے نوع ہونے کے باوجود صف اول کا سالار بن گیا اور پھر فوت یہاں تک پہنچ کر غزنی کے سلطان نے اسے اپنے لشکریوں کا سالار اعلان دیا اب یہی سالار اعلان جس کا نام علی بن ریتج ہے اپنے سامی عبدالرزاق کے ساتھ ایک لشکر کے سرکش کر رہا ہے۔

وہ ایک لشکر کو جس میں ہمارے تین ہندو اور مسلمان سالار تھے بدترین شکست دے چکا ہے اب تک جو جبریں ہم تک پہنچیں وہ یہ ہیں کہ وہ اب مشرق کی طرف پیش قدمی کرنے کا پہلہ وہ ملتان کے حاکم محمود اور اس کے لشکر سے ملتان کے جو اس وقت قاضی میں قیام کیے ہوئے ہے اور اس پر بھی واضح کر دوں کہ اب جو محمود قاضی میں قیام کیے ہوئے ہے بہت جلد لاہور کی طرف روانہ ہو جائے گا وہ نہیں چاہتا کہ وہ قاضی میں بن کر اسے اور علی بن ریتج پیش قدمی کرتے ہوئے لاہور فتح کر کے اس پر قابض آجائے اس لیے کہ لاہور پر ایک غزنویوں کا پرانا نمک جو حاکم ہے نام جس کا ایما ہے اگر محمود لاہور پر پہنچا تو ایما ز قیبتاً غزنی بن ریتج کے حوالے کر دینا چاہتا تھا لاہور پر قبضہ کرنے کے بعد یہ قاضی اور علی بن ریتج غزنی کی خوشنم مسلمانوں کا سالار اعلان ہوئے۔ ریتج لاہور سے نکل کر دہلی کا رخ کرے گا اور میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ دہلی کی وہ اینٹ سے اینٹ بجا کر رکھ دے گا اس لیے کہ شاید قدرت نے اس کے مقدس میں شکست نہیں لکھی۔“

یہاں تک کہنے کے بعد وہ قاصد رکا، دم لیا۔

موجودہ پڑیاں پھیری دوبارہ کہنا چلا گیا تھا۔

”چنانچہ اپنے ہندو سالاروں کی طرف سے ہم دونوں آپ کے لیے یہ پیغام لے کر آئے ہیں کہ آپ ایک لشکر لے کر ٹکروٹ کا رخ کریں مسلمانوں کے سالار کے ارادے اس وقت یہی ہیں کہ وہ اپنے لشکر کے ساتھ لاہور کی طرف بڑے گا چنانچہ اسے جب یہ خبر ہوگی کہ دہلی کے راجہ نے ٹکروٹ پر حملہ آور ہونے کے لیے پیش قدمی کی ہے تو یقیناً وہ وہ

طرح کے دہلی کا اظہار کرے گا۔

پہلا یہ کہ وہ دہلی میں پڑ جائے گا کہ کیا کرنے زیادہ سے زیادہ وہ یہ کر سکتا ہے کہ ٹکروٹ کو حصوں میں تقسیم کر سکتا ہے ایک حصہ اسے پاس رکھے دوسرا اپنے سامی کے حوالے کرے خود ٹکروٹ کا رخ کرے اور اپنے سامی کے لشکر کے کر لاہور پر قبضہ کرنے کے لیے کہے گا ایسی صورت میں کیونکہ ان کا لشکر دو حصوں میں تقسیم ہو چکا ہوگا لہذا وہ لاہور فتح کر سکیں گے نہ ٹکروٹ میں کامیابی حاصل کر سکیں گے اس طرح اپنا کچھ یہ اٹھنے والا قندلا آپ سے آپ ختم ہو جائے گا۔

اور اگر وہ اپنی ساری طاقت اور قوت لاہور کی طرف میڈل کرتا ہے تو پھر آپ بڑی آسانی کے ساتھ ٹکروٹ کو فتح کر سکتے ہیں وہ آپ کی طرف متوجہ ہی نہیں ہوگا۔

اور اگر وہ لاہور کو نظر انداز کرتا ہے اور آپ کی طرف پیش قدمی کرتا ہے تا کہ ٹکروٹ کی حفاظت کرے جب وہ ایسا کرے گا تب میں آپ کو یقین دلاتا ہوں محمود جس کے لشکر میں اس وقت ہمارے تین ہندو سامی اور ایک مسلمان سالار ہے وہ محمود ہے۔ اس طرح مسلمانوں کا وہ سالار دہلی کی میں نے تجویز دی یہ پہلے تعریف کی ہے وہ دو اطراف سے دو لشکروں میں گھر جائے گا ایک طرف آپ کا لشکر ہوگا اور دوسری طرف اس کے پیچھے پھر محمود ہوگا۔ اس طرح یا تو وہ مقابلہ ہی نہیں کرے گا اور اگر مقابلہ کرے گا تو میرے خیال میں زندگی میں اسے اس بارے کے مقدس میں شکست کے خوف لگنے جائیں گے۔

یہاں تک کہنے کے بعد وہ قاصد خاموش ہو گیا دہلی کا راجہ کچھ دیر تک خاموش رہ کر سوچتا رہا پھر خدشات کا اظہار کرتے ہوئے کہنے لگا۔

”یہ بڑی مشکل مہم ہوگی اس میں ہمیں اپنی کامیابی کی امید بالکل ہی نہیں ہے اگر ہم اپنے لشکر کے ساتھ ٹکروٹ کی طرف پیش قدمی کریں تو



مگر کوٹ میں اس وقت مسلمانوں کا جو لشکر ہے وہاں ہر لکھتا ہے اور دوسری سمت سے مسلمانوں کا غزنی سے آنے والا سالار علی بن رنج مگر کوٹ کی طرف ہوستا ہے تو میں سمجھتا ہوں یہ دونوں لشکر ہمیں پیش کر رکھ دیں گے اور مجھے یہ بھی خدشہ ہے کہ ایک بار ہمیں شکست ہوئی تو ہم دہلی کے راج سے بھی محروم ہو کر رہ جائیں گے۔

اس موقع پر دہلی کے راجہ کے براہمن مشیر ماما دیو نے راجہ کو مخصوص اشارہ کیا اس پر وہ دونوں قاصدوں کو مخاطب کر کے کہنے لگا۔

”بی افال دہلی میں قیام کر مہم مجھے اپنے مشیروں اپنے سناتی ہے مشورہ کرنے دے، وہ اس کے بعد میں تمہیں جواب دوں گا پھر تم لوگ واپس قنابھری کی طرف چلے جانا۔ دونوں قاصد اس جواب سے مطمئن ہو گئے تھے پھر ان کے کہنے پر اس کا ایک محافظان دونوں قاصدوں کو اپنے ساتھ لے گیا تھا۔

قاصدوں کے جانے کے ٹھوڑی دیر بعد دہلی کا راجہ بڑے غور سے اپنے براہمن مشیر ماما دیو کی طرف دیکھا۔ پھر اسے مخاطب کر کے کہنے لگا۔

”تم نے دوران گفتگو مجھے مخصوص اشارہ کیا تھا جس کی بنا پر میں نے دونوں قاصدوں کو بھیج دیا ہے اب لوگوں کی کہنا چاہتا ہوں۔“

اس پر براہمن مشیر بولا اور کہنے لگا۔

”میں آپ کو ایک ایسی ترکیب بتانا چاہتا ہوں کہ ہم مگر کوٹ پر حملہ آور ہوں تو ہماری فوج اور کامیابی یقینی ہو جائے گی۔“

براہمن کے ان الفاظ پر دہلی کا راجہ یہ نہیں اس کی رانی مہم دیوی اور جگماری پوار دونوں اس کی طرف متوجہ ہو گئے تھے اور غور سے اس کی طرف دیکھنے لگے تھے یہاں تک کہ راجہ کے کہنے پر براہمن مشیر بولا اور کہنے لگا۔

”آپ جانتے ہیں مگر کوٹ شروع سے ہی ایک مقدس اور ہندوؤں کے لیے بڑا متبرک شہر ہے یہی ہے اگ بات ہے طاقت اور قوت کے بل بوتے پر محمود

غزنوی نے اسے فتح کر لیا اور اس میں جو بت تھا جس کی ہندوؤں کے ہاں بڑی عزت بڑا وقار اور بڑی عظمت تھی اسے وہ اپنے ساتھ لے گیا تھا اب مذہبی جوش و جذبہ ہی اوجھارے ہوئے ہم بڑی آسانی کے ساتھ مگر کوٹ کوچ کر سکتے ہیں۔“

اس پر راجہ پر دیکھ کر غور سے براہمن کی طرف دیکھا۔ پھر سوچوں میں ڈوبے ہوئے کہنے لگا۔

”وہ دیکھے۔“

جواب میں براہمن بولا اور کہنے لگا۔

”اس طرح کہ ایک دور دراز وقت ڈھل کر آپ ایک روز صبح کے وقت اپنے تمام امیروں وزیروں مشیروں کو جمع کر کے ان سے کہیں۔“

کل خواب میں مگر کوٹ کے بت نے مجھے ایک ہدایت دی ہے میں چاہتا ہوں وہ میں تمہیں بھی بتا دوں۔“

جمع ہونے والے سارے افراد کو آپ کہیں کہ ہمارے موجود ہے یہ فرمایا ہے کہ اب تک تو میں غزنی میں رہتا تھا وہاں رہنے سے میرا مقصد یہ تھا کہ مسلمانوں کو تباہ و برباد کرنا رہوں اور غزنی سلطنت کو کمزور کروں اب میں اپنا مقصد پورا کر چکا ہوں اب میں چاہتا ہوں کہ میں اپنے مرکز میں واپس آ جاؤں اور اپنے پیاروں کو میں پرستان خدا پر غالب کر دوں میرے ہندوں کا یہ فرض ہے کہ وہ مجھے اپنے ہاں سمجھیں اور مسلمانوں کے مقابلے میں جان کی بازی لگا دیں میری مدد پر بھروسہ کریں اور وہاں سے مسلمانوں کو نکال باہر کریں۔“

یہاں تک کہنے کے بعد براہمن رکا دوبارہ وہ راجہ کو مخاطب کر کے کہنے لگا۔

”اس کے علاوہ آپ یہ کام کریں کہ اپنی سلطنت کے بہترین اور قابل اعتبار سگ تراشوں کو بلائیں اور ان میں سے اس سگ تراش کو ان کا سربراہ بنا دیں جس نے مگر کوٹ کے اس بت کو دیکھا ہو چنانچہ انہیں آپ حکم دیں کہ ایک ایسا بت بنائیں جو ہو پوچھ کر کوٹ کے بت سے ملتا ہو چنانچہ جب وہ

بت بن جائے گا تو آپ اسے لشکر کے ساتھ مگر کوٹ کا رخ کریں وہ بت ہمارے ساتھ ہوگا پھر جس رات ہم مگر کوٹ کے باہر قیام کریں اسی رات بڑی راز داری کے ساتھ بت کو ایک باغ میں رکھ دیا جائے گا اس کی جگہ نصب کیا جائے یہاں پر آنے والے کسی نظر اس پر پڑی رہے چنانچہ مگر کوٹ کے لوگ یہ نہیں وہ دوسرے لوگ جن کی یہ خبر ہوئی جب وہ مگر کوٹ پہنچیں گے اور باغ کے اندر اس کو دیکھیں گے تو وہ حیرت زدہ ہوں گے کہ بت کہاں سے آ گیا اس بنا پر ان کا عقیدہ پختہ ہو جائے گا کہ آپ نے جو خواب دیکھا ہے وہ حقیقت پہنچی ہے اور یہ مگر کوٹ کا بت غزنی میں مسلمانوں کی تباہی کے لیے قیام کیے رہا اب چونکہ مسلمانوں کے اندر افرائی اس نے میرا کارڈ ہے لہذا بت واپس مگر کوٹ آ گیا ہے۔ یہ صورت کارڈ جب لوگ جائیں گے تو ادا کرے گا اس پاس کے علاوہ دور دور سے لوگ آپ کے لشکر میں شامل ہوں گے اور مگر کوٹ کی فتح یقینی ہو جائے گی۔“

یہاں تک کہنے کے بعد براہمن خاموش ہوا دم لیا۔ مزید یہ کچھ نہا چاہتا تھا کہ چونکہ اٹھاسا لے لے کہ راجہ کماری پوار جواب تک بالکل خاموش تھی اور غصے میں براہمن کو غور سے جاری تھی ایک دم بولی اور کہنے لگی۔

”آپ جیسے براہمن ہی ہیں جو دین دھرم کا ستیا سار کر کے رکھ دیتے ہیں آپ جو بت تراشے کا مشورہ میرے بتائی کو دے رہے ہیں تو اس بت کو جب مگر کوٹ میں رکھا جائے گا تو کیا آپ سمجھتے ہیں کہ اس بات کے آپ دھرم کی خدمت کر رہے ہیں؟ ایک ایسا کہ بت خود ہی تراش دے گا اور اس کی طرف لوگوں کو مائل کریں گے کہ اس میں اور اس کی پوجا پات کریں آپ جیسے براہمنوں ہی کی وجہ سے دوسرے مذاہب کے لوگ ہندوؤں سے نفرت کرتے ہیں اور اس کے اندر رہتے ہیں نکلتے ہیں جس کا جواب دینا مشکل ہو جاتا ہے۔“

یہاں تک کہنے کے بعد لکھ بھر کے لیے راجہ

کماری پوار جب رکی تو دہلی کا راجہ مگر کوٹ کے اپنے براہمن مشیر کی طرف دیکھتے ہوئے کہنے لگا۔

”مجھ میں بولنا نہیں، سننے جاؤ میری راجہ کماری کیا بات ہے اس لیے کہ اس نے مسلمانوں کے مذہب کے ساتھ ساتھ دوسرے مذاہب کا گہرا مطالعہ کر رکھا ہے اور اس کی یہ دوسرے مذاہب کا مطالعہ جاری رکھتے ہوئے ہے۔“

راجہ چب خاموش ہوا جب راجہ کماری پوار بولی تو کہنے لگی۔

”مگر غور سے کہتے ہیں کہ ہم آریں جبکہ میں یہ تک معلوم نہیں کہ آریوں کا اصل وطن کیا تھا۔ کچھ کہتے ہیں کہ ان کا، کچھ کہتے ہیں وسط ایشیا ان کا اصل وطن تھا، کچھ کہتے ہیں روس کا مشرقی حصہ تھا کچھ کہتے ہیں کہ وہ ہمارے زمین کے ہیں کہ کہنے والے سب سے پہلے تھے، کچھ کہتے ہیں نہیں ایسا نہیں ہے وہ بت اندر مشیر سے آئے اور پھر ہمارے ہندوستان میں پھیل گئے اور پچھو چو چھتے ہیں کہ ہم نے آریوں سے تعلق بڑی تحقیق کی ہے یہ کہہ دیتے ہیں کہ ان کا زمانہ آمد یقین سے نہیں کیا جاسکتا غالباً ان کا سب سے پہلے جتنا سترہ سو سال قبل میں ہندوستان آیا اس کے بعد ہندوؤں کے دور کے کہ وہ ہندوستان میں داخل ہوئے اور شروع ہو گئے۔“

مگر غور سے کہتے ہیں کہ ہم ہندو ہیں ہندو کے معنی ہیں ”چھوڑا غلام“ کو کیا تم خود اپنی زبان سے اعلان کرتے ہیں کہ ہم چھوڑا غلام ہیں۔“

یہاں تک کہنے کے بعد راجہ کماری پوار کی پھر اپنی بات کو آگے بڑھاتے ہوئے وہ کہہ کر نکلی۔

”میں میں سے کسی کے یہ نہیں سوچا کہ جب ہم اپنے آپ کو آریہ سمجھتے ہیں تو یہ نہیں جانتے کہ آریوں کا مذہب کیا تھا؟ میں نے اب تک جو مطالعہ کیا ہے اس کے مطابق ہماری مذہبی کتابوں و بیوروں کے ابتدائی زمانے میں آریہ قوم تو تیز پر فائز تھی۔ ایک ہی خدا کی عبادت کرتی تھی۔ مشہور مورخ الہیرونی جو ہندوستان میں رہ کر یادہ اپنی کتابوں میں

لکھتا ہے خدا کے متعلق ہندوؤں کا یہ عقیدہ ہے کہ وہ واحد ہے غیر فانی ہے نہ اس کا کوئی آغاز ہے نہ کوئی انجام، وہ قادر مطلق ہے، قادر مطلق ہے، علم مطلق ہے۔ وہ بے عیب لاشریک ہے۔ اپنی ذات، صحرانی اور سلطانی میں لاغائی ہے۔ وہ نہ کسی سے مشابہہ ہے نہ کوئی اس کے مشابہہ ہے۔ آریوں کا یہ یہ بھی ہے کہ جب وہ ہندوستان میں داخل ہوئے تو یہاں پہلے سے بکھردر سے آنے والی قوم دراوڑ آباد تھی اور آریہ ہندوستان میں داخل ہونے کے بعد اپنی بدترین بدعتی کا شکار ہوئے۔ وہ وہ دھرمیت پہنچی اپنے دھرم کو بھول گئے۔ دراوڑوں کی تہذیب اور ان کے خیالات میں ایسے کم ہونے کے اپنی اصلیت کو بھول گئے۔ آج ہم جو دھرم دیکھ رہے ہیں وہ دوسرے دیوتا کی عبادت کرتے ہیں تو یہ دیوتا دیوتا تھے تو نہیں ہیں یہ تو دراوڑوں کے تھے۔ اس کے علاوہ دراوڑ دھرم اور جانوروں کی بھی پوجا کرتے تھے۔ اسی کو ہم نے بھی اپنا لیا ہے۔ وہ بتل، باہی، چٹیا اور سب وغیرہ کی بھی پرستش کرتے تھے اور ہم نے بھی ان کو اپنا کر ان کے جنموں تک کی پرستش شروع کر دی۔ اس میں نہ دراوڑوں کا تصور ہے نہ قدیم آریوں کا اس میں تصور ساما موجود دور سے پہلے کے برہمنوں کا ہے جنہوں نے آریوں کے مذہب کو جو دھرمیت پر قائم تھا اپنے مقاصد اور اپنے حیوانی جذبول کی تسکین کے لیے اس کے اندر تبدیلیاں کرنا شروع کر دیں سب جانتے ہیں کہ جب آریہ قوم ہندوستان میں داخل ہوئی تو اس کو بس پرست توہم کی طاقت سے بالا پڑا تو آہستہ آہستہ آریہ قوم میں بھی بت پرستی اور مظاہر پرستی کا رواج عام ہو گیا۔ ہندوؤں کی پوتری مودوں کا تصور ہے یعنی برما، وشو، ایوٹان میں ایوٹان وشنو دراوڑوں کے دیوتا ہیں اور آہستہ آہستہ یہ دونوں دیوتا ہندو دھرم میں غاسی اہمیت حاصل کر گئے اس طرح اور بھی بے شمار غیر آریائی رسوم ہندوؤں کے دھرم کا جزو بن کر رہ گئیں۔

یہاں تک کہ آریہ کے بعد راج کمار کی پور کی

پھر پہلے کی نسبت زیادہ غصے کا اظہار کرتے ہوئے کہتے ہیں۔  
 ”پہلے آریوں کا یہ خیال تھا کہ پریشور جسے مسلمان اللہ کہتے ہیں وہ واحد ہے اس کا کوئی شریک نہیں وہ یکا ہے آریہ بھی اس پر ایمان رکھتے تھے لیکن بعد میں آپ جیسے برہمنوں نے ایسی تبدیلی کی کہ دھرم کا حلیہ لگا کر رکھ دیا اور یہ کہنا شروع کر دیا کہ پریشور یعنی اللہ ہی ان کی ابدی نہیں بلکہ اس کے ساتھ دو اور چیزیں بھی اتری اور ابدی ہیں یعنی مادہ اور روح۔ یہ وہ عقیدہ ہے جس نے دوسرے مذاہب کے مقابلے میں ہندو دھرم کی دھجیاں اڑا کر رکھ دی ہیں۔ اگر آریوں کے اس عقیدے پر کھڑے ہو کر کہ خدا واحد ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہندو دھرم کی موجودہ حالت کا جائزہ لیں تو اس کے اندر پانچ بڑے نقص دکھائی دیتے ہیں جن کا میں اب تک مطالعہ کرچکی ہوں۔  
 پہلا نقص یہ کہ اگر ہم یہ تسلیم کر لیں کہ مادہ اور روح بھی خدا کی طرح اتری اور ابدی ہیں تو اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوگا کہ اللہ کا علم بھی ناقص ہے کیونکہ اگر اللہ جسے خدا اور پریشور کہتے ہیں مادہ اور روح کے متعلق کامل علم رکھتا تو وہ ضرور ان کو بتا بھی سکتا اور ہم اس بات کا قیاس آسانی سے انسان کی حالت سے کر سکتے ہیں کہ جس چیز کا کامل علم انسان کو ہو جائے وہ چیز محدود ہو انسان نامی سکتا ہے جو چیز انسان نامی نہیں سکتا تو ہم کہتے ہیں کہ اس کا علم اس کے متعلق ناقص ہے بس مادہ اور روح کو غیر مخلوق ماننے سے یہ بات سامنے آ جاتی ہے کہ مادہ اور روح کے متعلق ناقص علم ماننے سے۔  
 دوسرا نقص یہ ہے کہ اس عقیدہ کی روح سے پریشور یعنی اللہ مادہ اور روح کا متعلق مالک نہیں بلکہ لاشریک کیونکہ حقیقی کلیت تو یہی ہے کہ یہ سب چیزیں اللہ تعالیٰ کے ہاتھ کی بنائی ہوئی ہوں۔ تیسرا نقص یہ تھا کہ اس عقیدے کے خدا کی ایک صفت سب مذاہب میں وحدت ہے یعنی وہ کسی کا محتاج

نہیں سب اسی کے محتاج ہیں لیکن اگر ہم ہندو دھرم کے اس عقیدے کو تسلیم کر لیں تو اس عقیدے کی رو سے یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ اللہ تعالیٰ روح اور مادہ کا محتاج ہے۔  
 چوتھا نقص یہ ہے کہ روح اور مادہ کو ان کی سرکشا ابدی ماننے سے پریشور اور اللہ کی صفت ناقصیت کو ایک عرصہ کے لیے کارمطل نامنا پڑتا ہے کیونکہ جب تک روح اور مادہ اپنی اپنی حالت میں ہیں اس وقت تک پریشور اور اللہ کی صفت ناقصیت کا قطعاً ظہور نہیں ہو سکتا۔ جب یہ ثابت ہو گیا کہ روح اور مادہ کو ان کی ابدی اور ابدی میں سے اللہ تعالیٰ کی صفات میں نقص آتا ہے تو یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ یہ عقیدہ باطل ہے۔  
 پانچواں نقص ہمارے دھرم میں یہ ہے کہ ہماری اپنی کتب میں دھرم کی کتابیں خصوصیت کے ساتھ یہ لکھی ہیں کہ اللہ تعالیٰ سب اور خالق مالک ہے یعنی کہ قادر مطلق ہے پس اگر اللہ تعالیٰ روح اور مادہ کا خالق مطلق ہے، وہ اپنی ذات میں خود انی اور ابدی ہیں تو پھر وہ ہمارے پرانے عقیدے یعنی سرب اور خالق ان کے مطابق قادر مطلق نہیں ہیں۔  
 یہاں تک کہنے کے بعد راج کمار کی پورا جب خاموش ہوئی تو راجہ نے اسے ڈانٹ دیا اور اٹھ کر وہاں سے چلے جانے کے لیے کہا۔ اس پر راج کمار کی دہان سے لہجہ اٹھ اٹھا تو راجہ نے کہا ہاں بس چلی ہوئی راج کمار اس کے سر سے نکل گئی اس کی جانے کے بعد شرمندی کے احساس میں راجہ اپنے برہمن مشیر کو کھانا طلب کر کے کہنے لگا۔  
 ”پیرا مانے گا دراصل راج کمار کی پورا میری انگوٹھی ہے۔ مجھے اپنی جان سے بھی زیادہ عزیز ہے اور پھر مجسے یہ مذاہب کے متعلق اس کا علم میری زادہ ہے اس میں شک و شبہ نہیں اس کی اس طرح کی دھرم دین کے متعلق گفتگو کو نظر انداز کر جاتا ہوں۔ بہر حال آپ مطمئن رہیں جو جو آپ نے پیش کیا ہے اس پر عمل کیا جائے گا اور مجھے امید

ہے اس جو پر عمل کر کے ہم کو گوت کو حاصل کرنے میں کامیاب ہو جائیں گے۔  
 ☆☆☆☆  
 جس وقت علی ربیع اور عبدالرزاق انکے لشکر کو لے کر لاہور کی طرف پیش قدمی کر رہے تھے اور مجدد اور اس کا ساتھ دینے والے سالار بھی خوب تیار رام دیو، نوک اور تانھا انکے لشکر کے قہقہے سے لاہور کا رخ کر رہے تھے ان دونوں گروہوں کا ایک ہی عقیدہ تھا کہ وہ پہلے لاہور میں وارد ہو کر لاہور پر قبضہ کر لیں۔  
 اسی موقع پر دہلی کے راجہ نے اپنی کارروائی کی ابتدا کی اور اس کی اس کارروائی کو موٹھن اپنے الفاظ میں پچاس طرح لکھتے ہیں، کہتے ہیں۔  
 ”مگر گوت میں بت پرستی کے دھرم ہونے کی تفصیل بھی عجیب و غریب ہے۔ دہلی کے راجہ نے دیکھا کہ غزنی سلطنت کی بنیادیں متزلزل ہو چکی ہیں اور حکومت میں غزنی کی اور دہلی کے آغا سردار ہو گئے ہیں تو اس نے ایک معتصب برہمن کے مشورے سے یہ چال چلی کہ ایک روز صبح کے وقت اپنے تمام امیر و وزیروں کو جمع کر کے ان سے کہا۔  
 کل خواب میں مگر گوت کے بت نے مجھے ایک دیابت دی ہے، میں چاہتا ہوں کہ وہ بت تمہیں بتا دے ہمارے مجبور نے یہ فرمایا ہے کہ اب تک میں غزنی میں رہتا تھا وہاں رہنے سے میرا معتصب یہ تھا کہ مسلمانوں کو گناہ و برادر اور غزنی سلطنت کو کمزور کر دوں میں اپنا معتقد پورا کر چکا ہوں اور اب میں چاہتا ہوں کہ اپنے مرکز میں وہاں آ جاؤ اور اپنے پرستاروں کو پرستار ان غزنی غائب کر دوں۔ میرے بندوں کا یہ فرض ہے کہ وہ مجھے پاس بٹیس اور ہندوؤں کے مقابلے میں جان کی بازی لگا دیں پھر میری مدد پر مجھے مر لیں اور تمام غلاموں کو مسلمانوں کے قبضے سے نکال لیں۔“  
 موٹھن مزید کہتے ہیں کہ راجہ کی اس تقریر نے حاضرین کے دل میں بہت اثر کیا اور سب نے



مسلمانوں سے جنگ کرنے کا پکا ارادہ کیا۔ اس سلسلے میں انہوں نے ایک عیش و طرب کا جشن بھی منعقد کیا اور ہندوؤں نے اس دن کو ایک بہت بڑے تہوار کی طرح بھی منی ہوئی تھی۔

راجہ دہلی نے اپنے مشیر کو اپنا ہم خیال بنایا تو اس نے ایک نئی جالی بٹلی۔ اس نے فوراً چڑھتا ہوا تبارک ترشوں کو بلایا اور انہیں ایک ایسا بت بنانے کی ہدایت کی جو ہو بھنگ کوٹ کے بت سے ملتا ہو۔

سنگ ترشوں نے اپنا کام شروع کر دیا اور جلد ہی ایک بت تیار کر لیا جو شکل و صورت کے لحاظ سے مگر کوٹ کے بت سے ملتا تھا۔

مورخین مزید کہتے ہیں کہ دہلی کا راجہ اس بت کو ساتھ لے کر دوسرے ہندو راجاؤں کے ساتھ پہلے ہائی رتھ میں بیٹھ کر اپنے لیے نکلا۔

کیونکہ وہ دونوں علاقے خالی تھے۔ محمود قاضیہ کو خانی کر کے چاکا چاکا لہذا دہلی کے راجہ نے اس پر قبضہ کر لیا۔ ساتھ ہی ہی پر بھی اپنی گرفت کر لی اس کے بعد مگر کوٹ پہنچا۔

چنانچہ مگر کوٹ پہنچ کر دہلی کا راجہ قلعے کے ایک طرف قیام ہو گیا اسی دن رات کے وقت راجہ نے اپنے برائے مشیر اور چالاک ساتھی کے حوالے وہ بت لیا اور اسے کہا کہ اسے باغ میں کسی مناسب جگہ نصب کر دو۔

اس برائے مشیر نے راجہ کے حکم کی تعمیل کی اور اس فوراً قیامہ بت کو باغ میں ایک ایسی جگہ نصب کر دیا جہاں پر آنے والے کی نظر پر ہی اسے خود کو لوگوں کی نظریں سے ہٹا کر اپھل گیا۔

نیا جالی جب اپنا کام کرنے باغ میں گئے تو انہوں نے بت کو دیکھا کیونکہ یہ جالی مگر کوٹ کے بت سے اچھی طرح واقف تھے اس لیے وہ اسے دیکھتے ہی سمجھ گئے کہ بت وہاں آ گیا ہے اس بت کو اس کی بے انتہا خوش ہوئی اور انہوں نے ایک دوسرے سے گلے مل کر نعرے لگا کر اس خوشی کا اظہار کیا۔

مورخین اضافہ کرتے ہوئے مزید کہتے ہیں کہ مایوں نے اس واقعے کی خبر راجہ کے لشکر کے پہنچائی جب لشکر لوگوں کو اس خبر کی اطلاع ہوئی تو انہوں نے بے انتہا خوشی کا اظہار کیا اور مورخین لکھتے ہیں کہ انہوں نے خوشی کے نعرے لگا لگا کر آسمان کو سر پر اٹھا لیا۔

مورخین اضافہ کرتے ہوئے مزید کہتے ہیں کہ جب دہلی کے راجہ نے دیکھا کہ سیدھے سادھے لشکر اسی کے وجود کے آگے ہیں تو ان کے اس یقین کو اور بھی مستحکم کرنے کے لیے وہ اپنے بیٹوں، ریشہ داروں اور مورخین کی طرف متوجہ ہوا اور انہیں بھی دہلی سے مگر کوٹ بلایا چنانچہ ان کی آمد سے پہلے ہی پہلے راجہ اپنے ان امر اور سالاروں کے ساتھ جو لشکر میں موجود تھے، نئے پاؤں باغ کی طرف دوڑتا ہوا گیا۔ باغ میں پہنچ کر راجہ نے بڑے اہلبانہ انداز میں اپنا سرت کے پاؤں پر رکھ دیا اور اپنے عقیدے اور مبارکے مطابق نذر چڑھا کر باغ سے باہر آیا۔ اس نے باہر آ کر اپنی رعایا سے کہا۔

”چونکہ ہمارا معبود و خدائی سے ہندوستان کا سفر ایک ہی رات میں ملے کر کے آیا ہے اس لیے سرت کی تھکان کی وجہ سے چور پور سے لہذا آج تو وہ تمام دن آرام کرے گا اور مل اپنے تمام پرستاروں کو شرف یابی عطا کرے گا۔“

سارے لوگوں نے راجہ کی اس بات کا یقین کیا اور جب استطاعت نذر چڑھا کر اور پیش ماں کر اپنی اپنی قیام گاہوں کی طرف لوٹے۔

دوسرے دن تمام ہندو لشکر اور عام لوگ اپنے معبود کی سرکار میں پہنچے اور انہوں نے اس بت پر اس قدر سونا چاندی اور جواہرات چڑھائے کہ غالباً سلطان محمود غزنوی کی روح سے چین ہو کر غزنی سے ہندوستان کی طرف آ گئی ہوگی۔

راجہ دہلی کا وہ چالاک برائے بت کے پاس کھڑا ہوا جو بھی نذر چڑھانے کے لیے بت کے پاس آتا یہ برائے بت اس کے کان میں کہتا۔

”تمہارے معبود کا یہ حکم ہے کہ جس طرح بھی اس کے قلعے سے مسلمانوں کو باہر نکال دو کیونکہ یہ تمہارے دیوتا کی قیام گاہ ہے اور اسے دوبارہ اپنے معبود کی قیام گاہ بنادو۔“

ہندوؤں میں سے ہر شخص نے اس حکم کو من کر یہ اتر آیا کہ وہ قلعے کو مسلمانوں کے قبضے سے نکالنے کی پوری کوشش کریں گے۔

اور یہ بھی عہد کیا کہ مسلمانوں سے جی تو ڈر لڑیں گے۔ اس کے بعد تمام ہندو لشکریوں نے آپس میں مل کر پوری شدت کے ساتھ قلعے کا محاصرہ کر لیا۔

اس موقع پر مگر کوٹ کے مسلمانوں نے اپنے تیز رفتار قاصد لاہور کی طرف بھیجواے۔ لاہور سے انہوں نے دہلی کے لیے خطاب مدد طلب کی لیکن لاہور میں اس حالت اور وقت کی کمی کہ وہ مدد کو کوئی لاہور میں اس وقت اپنا راجہ تھا لیکن وہ بے بس اور مجبور تھا اس لیے کہ ایک طرف سے علی بن رنچ اور برقی عبدالرزاق اپنے لشکر کو لے کر بڑی تیزی اور برقی فوری سے لاہور کا رخ کر رہے تھے تو دوسری طرف سے محمود اپنے لشکر کے ساتھ قاضیہ سے لاہور کا رخ کر رہے تھے لہذا وہ مگر کوٹ والوں کے لیے کچھ نہ کر سکا۔

مگر کوٹ فتح ہو گیا اور لے گئے مسلمان مگر کوٹ سے نکل کر لاہور کی طرف روانہ ہو گئے۔

مورخین لکھتے ہیں کہ مسلمانوں کی روانگی کے بعد دہلی کے راجہ نے سلطان محمود غزنوی کے ڈھانے ہوئے مندر کو مٹ کر دیا اور اس بت کو اصل جگہ پر نصب کر کے بت پرستی کا بول بالا کیا۔ مگر کوٹ کی فتح کی خبر کے ساتھ ہی کہ اپنی کامیابی کی شہرت قدسی بہت تیز ہو رہی اور اس بات سے ہندو پرستوں کے حشر ان بڑے خوش ہوئے اور مگر کوٹ جا کر بت کی زیارت کرنے لگے۔

چنانچہ مورخین لکھتے ہیں کہ مگر کوٹ میں ہندوؤں کا ایک بہت بڑا اجتماع ہوا اور اس نے بت

کی اتنی پوجا ہوئی کہ پہلے اصل بت کی بھی کسی مذہبی ہوی۔ ہندوؤں کا دستور تھا کہ جب کوئی بڑا اور اہم کام شروع کرتے تو اس بت سے ضرور مشورہ لیتے اگر بت اجازت دیتا تو وہ اپنے ارادے کو کوئی جان پہچانتے ورثہ چپ ہو رہے۔ اس زمانے میں مگر کوٹ کے قریب دھوجا کے بعض جاہل مسلمان بھی ہندوؤں کی دیکھا دھجی سے اور کئی گز میں پڑ جاتے تھے اور یہ جھوٹے خدا پرست بھی اس لیے جس، حرکت پتھر کے بت کو آرزو میں اور مردار بن آئے کا ذریعہ سمجھتے تھے۔

امیر محمود لاہور سے قاضیہ کی طرف اس لیے گیا تھا کہ ان سارے علاقوں پر قبضہ کر کے اپنی طاقت اور قوت کے اظہار کے اور اس کے بعد بھی کوٹ کے لیے اپنی سلطنت میں شامل کرے تاکہ اس کی حکومت پائیدار اور مستقل ہو جائے چنانچہ اسے جب خبر ہوئی کہ علی بن رنچ اور عبدالرزاق ایک لشکر لے کر لاہور کا رخ کر رہے ہیں تو وہ اپنے اس لشکر کے ساتھ حرکت میں آیا جو اس نے پہلے سے تیار کر رکھا تھا چنانچہ لاہور کی طرف روانہ ہوا محمود خوش قسمتی کے ساتھ علی بن رنچ اور عبدالرزاق سے پہلے اس قسمتی کیا اور قلعے پر اس نے قبضہ کر لیا۔ علی بن رنچ اور عبدالرزاق کے پاس کوئی بڑا لشکر نہیں تھا جبکہ ان کے مقابلے میں محمود کے پاس ایک جرار اور بہت بڑا لشکر تھا لیکن مورخین کہتے ہیں کہ دونوں لشکرات میں سے کمانڈر نے اس لیے کبھی بن رنچ اور عبدالرزاق کے حق میں قسمت سے ایسا پلانا کہا یا عبدالحی کا موقع آ گیا اور عبدالرزاق کے روزیہ بیج کے وقت کمانڈر محمود اسے بسترے پر مردہ پایا گیا۔ مورخین کہتے ہیں کہ محمود کی اس ناگہانی موت کا کوئی ظاہری سبب معلوم نہ ہو سکا اور سوائے دست فدا کے کوئی دنیوی یا باجمہ اس فعل کا مرکب نظر نہ آیا۔

محمود کے انتقال کے تھوڑے دن بعد ابھی فوت ہو گیا۔ اس طرح مسلمانوں کے دونوں لشکریوں کے درمیان لڑائی ختم ہوئی۔ لاہور کا نیا ولی



مقرر کیا گیا کیونکہ علی بن رضیخ اور عبدالرزاق نے اپنے لشکر کے ساتھ لاہور شہر سے باہر پڑاؤ کر لیا تھا۔  
مجدد کو کا جو لشکر تھا اس نے چونکہ اطاعت قبول کر لی تھی لہذا لاہور میں اس ہو گیا علی بن رضیخ نے اپنے آدیوں کو نوک، تانہ، رام دیو اور علی خوشامد کی تلاش میں لگا دیا تھا۔  
لاہور کے نواح میں قیام بن کے دوران علی بن رضیخ کو اس کے خجروں کے یہ اطلاع دی کہ دہلی سے ایک بہت بڑا قافلہ جس میں دہلی کے راجہ کے عزیز زادہ، اس کے رشتہ دار، اس کی بیوی، اس کے گھر والے ایک لشکر کے ساتھ دہلی سے مگر کوٹ کا رخ کر گئے ہیں۔ چنانچہ تانہ، توک، رام دیو اور علی خوشامد اسی لشکر میں شامل ہو کر مگر کوٹ کا رخ کرنے کا تہیہ کیے ہوئے ہیں۔  
ایک دو دہلی بن رضیخ اور عبدالرزاق ایک ہی غیبت میں دہلی سے علی بن رضیخ عبدالرزاق کو مخاطب کر کے کہنے لگا۔

”عبدالرزاق میرے بھائی! مگر کوٹ کا مسلمانوں کے ہاتھ سے نکل گیا نیک بخت بڑی بد قسمتی ہے اور یہ سب مجھے مسلمانوں کی ناانگاہی اور انہیں کی لڑائیوں کی وجہ سے ہوا ورنہ مگر کوٹ ایک طرح سے مسلمانوں کا مرکز بن چکا تھا۔ میرے بھائی! تانہ، توک، رام دیو اور علی خوشامد چاروں سلطان مسعود کے قاتل ہیں۔ ان کو تلاش کر کے ان کے جرم کی سزا دینا ہم پر فرض بنتا ہے۔ لہذا میں نے یہ ارادہ کیا ہے کہ اپنے لشکر و صرف ایک دن یہاں سستانے کا موقع فراہم کیا جائے گا۔ ابھی تھوڑی دیر تک میں اپنے کچھ خجروں کو روانہ کر رہا ہوں جو دہلی سے روانہ ہونے والے دہلی کے راجہ کے اس لشکر کے عمل وقوع سے ہمیں آگاہ کریں گے۔ جس میں راجہ کے اہل خانہ بھی علاوہ دہلی کے امرا مگر کوٹ کا رخ کر رہے ہیں ان مگر کوٹ کی فوج پر مگر کوٹ پہنچ کر وہاں کی خوشیوں میں شامل ہوں اور یہ چاروں قاتل بھی اس لشکر میں شامل ہو کر مگر کوٹ کا رخ کریں گے۔ میں چاہتا ہوں اس لشکر پر حملہ دروں۔ جس میں

شامل ہونے کے لیے یہ چاروں گئے ہیں اور انہیں پکڑ کر انہیں ان کے انجام بد تک پہنچایا جائے۔ عبدالرزاق نے علی بن رضیخ کی اس جوئے سے اتفاق کیا تھا۔ علی بن رضیخ کے ان الفاظ میں عبدالرزاق بولا اور کہنے لگا۔  
”میرے بھائی! تم یہاں اس کی جوئے سے مکمل اتفاق کرتا ہوں۔ لشکر یوں کو آج آرام کرنے دیں۔ کل ہم یہاں سے کوچ کریں گے۔ اس معاملے میں تاخیر نہیں کرنی چاہیے۔ ایسا نہ ہو کہ دہلی سے روانہ ہو کر مگر کوٹ جائے والا وہ لشکر ہماری گرفت سے باہر ہو جائے۔ خجروں کو بھی میں چاہتا ہوں انہیں اسی وقت روانہ کیا جائے تا کہ دہلی سے مگر کوٹ جانے والے اس لشکر کے عمل وقوع سے ہم آگاہ ہو سکیں۔  
عبدالرزاق کے ان الفاظ کا جواب علی بن رضیخ دینا ہی چاہتا تھا کہ میں ان وقت دروازے پر کوئی کھنکراہ علی بن رضیخ نے جب باہر دیکھا تو اس کے تین خجروں دروازے پر کھڑے تھے۔ علی بن رضیخ نے انہیں اندر آئے کے لیے کہا وہ اس افسردہ پریشان اور بکھرے کھڑے تھے۔

ان کی یہ حالت دیکھتے ہوئے علی بن رضیخ اور عبدالرزاق دونوں پریشان ہو گئے تھے۔ کچھ دیر تک علی بن رضیخ ان کی طرف بڑے غور سے دیکھ رہا، پھر خدشات بھری آواز میں اس نے ان تینوں کی طرف دیکھتے ہوئے انہیں مخاطب کیا۔  
”میرے ساتھیو! تم تینوں کے چہرے سے بتا رہے ہیں کہ تم تینوں ہمارے لیے کوئی اچھی شے بلکہ انتہائی بری خبر لے کر آئے ہو، دیکھو یہ کون سا خبر ہے جس سے ہم اسے سننے کا حوصلہ رکھتے ہیں۔ یو لیا کو معاملہ ہے۔“ اس پر ایک خجروں بولا اور کہنے لگا۔  
”امیر! ہمارے ساتھ ایک بہت بڑا اور ہولناک واقعہ ہو گیا ہے۔ ابوضر اپنے جس قافلے کو لے کر غزنی کی طرف روانہ ہوا تھا، جس میں آپ کے اور عبدالرزاق کے علاوہ لشکر کی دوسری خوشیوں بھی شامل تھیں۔ ان پر حملہ کیا گیا۔ ساری عورتوں، بچوں تک کو یہ بیچ کر دیا گیا اور ابوضر کو لے کر غزنی کی

طرف جانے میں کامیاب ہوا، یہاں تک کہ کہنے کے بعد وہ خجروں کا، علی بن رضیخ کی طرف دیکھتے ہوئے کہنے لگا۔  
”امیر! آپ کی بیوی، آپ کی بیوی کا بھائی روئیل اس کی بیوی عبدالرزاق کی بیوی کے علاوہ باقی ساری خوشیوں اس حملے میں ماری جا چکی ہیں۔ یہ ہولناک خبر جس پر کچھ دیر تک غیبت میں کاٹ کھانے والی خاموشی رہی، الگ لگتا تھا جیسے راتیل، معارہ کی خبر نے علی بن رضیخ اور عبدالرزاق دونوں کی روح کی گہرائیوں کو ان کے دل کے ساحلوں کو بے چین کر دیا گیا ہو، کچھ دیر تک دونوں سر جھکائے دیوانوں کے سانچوں میں خون آلود دھتے سورج لذت بھرے سر بلوں اور آتش کرشنہ تھانے کی طرح چپ، اداس اور افسردہ پڑے۔ یہ دونوں کی آنکھوں میں نمی اتر آئی تھی۔ پھر غم میں ڈوبی آواز غصے میں بلند ہوئی اور یہ آواز علی بن رضیخ کی تھی۔ عبدالرزاق کو مخاطب کرتے ہوئے وہ کہہ رہا تھا

”عبدالرزاق میرے بھائی! ہم دونوں سر مقتد سے اکیلے چلے تھے۔ غزنی آ کر ہمیں خوشیوں، طمانیت سے لالال کر دیا، لیکن میں سمجھتا ہوں کہ اب ایک بار پھر ہم دونوں گہلوں کے ہمزاد سفر میں برسے حالات عذاب بن کر ہم پر برس گئے ہیں۔ الٹناک سانچوں کی شوریدگی کے خلیا بیاں اور ویران گشتاں توں نے ہم دونوں کا رخ کر لیا ہے۔“  
یہاں تک کہتے ہی علی بن رضیخ خاموش ہو گیا۔ اس لیے کہ دروازے پر ایک چھوٹا سالار نمودار ہوا۔ اسے دیکھتے ہی علی بن رضیخ اور عبدالرزاق دونوں سنبھل گئے۔ ہاتھ کے اشارے سے علی بن رضیخ نے اسے اندر آنے کے لیے کہا۔ وہ آگے بڑھا اور علی بن رضیخ کے سامنے بیٹھ گیا۔ یہاں تک کہ علی بن رضیخ نے اسے مخاطب کیا۔  
”میرے عزیز! کیا بات ہے۔ کیا تم کوئی اور خبر لے کر آئے ہو؟“  
اس پر آنے والا وہ چھوٹا سالار بولا اور علی بن

رضیخ کو مخاطب کر کے کہنے لگا۔  
”امیر! ہمارے خجروں میں جس نے لے کر آئے ہیں۔ آپ چونکہ پریشان، مگر مند تھے۔ لہذا ساری تفصیل انہوں نے مجھے بتادی ہے۔ یہ تفصیل یہ ہے کہ دہلی سے ایک لشکر جس میں دہلی کے امراء عورتوں، راجہ کے گھر والے اس کے عزیز زادہ قاتل اور کچھ دوسرے معزز لوگ ہیں۔ وہ مگر کوٹ کا رخ کر رہے ہیں۔ اس لیے کہ راجہ نے ایک گہری چال چلی ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ سلطان مودغزنی نے جس وقت مگر کوٹ کو فتح کیا تھا تو مگر کوٹ کا بت وہ اٹھا کر لے گیا تھا۔ اسے باض کر دیا تھا۔ اب راجہ نے یہ حکم کیا ہے کہ اس نے پہلے ہی اس کی وصورت کا ایک بت بن کر لاہور کو لے کر آیا ہے اور مگر کوٹ کا بت غزنی میں اس لیے بٹھرا ہوا تھا تا کہ وہ غزنی کی سلطنت کی تباہی کا باعث بنے۔ اب غزنی کی سلطنت انتشار کا شکار ہو گئی ہے۔ لہذا بت واپس آ گیا ہے اور ساتھ ہی اس نے اپنے سنگ تراشوں سے جو بت بنوایا تھا اسے مگر کوٹ میں رکھ دیا ہے۔ اب لوگ جو در دہلی اس بت کی زیارت کے لیے جا رہے ہیں وہ جی اسے بھی لوگ مگر کوٹ کا سی دہرے رخ کر رہے ہیں۔  
دوسرا پہلا خبر کا یہ ہے کہ کیونکہ مگر کوٹ کے مسلمانوں کو باہر سے کوئی مدد نہیں ملی۔ اس بنا پر وہ لے پئے دھو صوں میں تقیم ہو گئے ہیں۔ ایک حصہ لاہور میں آباد ہو جانے کے لیے رخ کر رہا ہے اور دوسرا حصہ یہاں سے نکل کر غزنی کا رخ کرنا چاہتا ہے۔“

یہ خبر سن کر علی بن رضیخ اچانک اپنی جگہ پر غصے کی حالت میں اٹھ کھڑا ہوا۔ اس کی طرف دیکھتے ہوئے عبدالرزاق اور دوسرا سالار کھڑے ہو گئے تھے۔ پھر علی بن رضیخ آنے والے سالار کو مخاطب کر کے کہنے لگا۔  
”دشمن کو حکم دو کہ پڑاؤ کو سمیٹ لیں۔ تھوڑی دیر تک ہم یہاں سے کوچ کریں گے اور ہمارے یہ جو

جبر خیزیں لے کر آئی ہیں، ان پر اوج کر دو کر دو حصوں میں بٹ جائیں گے۔ ان کا ایک حصہ میری رہنمائی دہلی سے آنے والے لشکر کی طرف کرے گا اور ان خبروں کا دوسرا حصہ میرے بھائی عبدالرزاق کی رہنمائی دہلی کے راجہ کے اس لشکر کی طرف کرے گا جو جگر کوٹ سے نکلے والے قاتلوں کے درپے ہے۔“

اس کے ساتھ ہی وہ سالار وہاں سے ہٹ کر نکل گیا تھا۔ اس کے جانے کے بعد علی بن رقیع نے عبدالرزاق کو مخاطب کیا۔

”عبدالرزاق میرے بھائی! تھوڑی دیر تک ہم یہاں سے کوچ کریں گے۔ میں اس لشکر کو اپنا ہدف بناؤں گا، جو دہلی سے غرکوٹ کا رخ کیے ہوئے ہے اور تم اس لشکر پر حملہ آور ہونا، جو جگر کوٹ سے نکلنے والے مسلمانوں کو لوٹنے کی خاطر ان کے تعاقب میں لگا ہے۔ دیکھ میرے بھائی! اپنے لشکریوں کو سختی کے ساتھ یہ ہدایت کر دینا کہ تلو بہت دور کی بات ہے، کسی عورت، کسی کوڑھی کرنا تو بہت دوری میرے خیال میں اس میں کوئی پرم حملہ آور ہو سکے گا، نہ کوئی بچہ، نہ کوئی عورت اور جو لشکر دہلی سے آ رہا ہے جو میرا ہدف بنے گا، مجھے امید ہے کہ اس میں بوڑھے، عورتیں اور اپنے سب ہی شامل ہوں گے۔ اب آؤ اپنی تیاری کو آخری شکل دیں، تاکہ فوراً یہاں سے کوچ کریں۔“

عبدالرزاق نے اس سے اتفاق کیا تھا۔ پھر تھوڑی دیر بعد علی بن رقیع اور عبدالرزاق نے لشکر کو حصوں میں تقسیم کرنے کے بعد وہاں سے کوچ کر لیا تھا۔

☆☆☆  
علی بن رقیع اور عبدالرزاق دونوں گیلوں کے ساتھ قس کر کے قدم بہ قدم رازوں اور محاذوں کی دستوں میں سندھ کی گہرائیوں سے اپنا چمک اٹھ جانے والے آئینہ نشانی دھاروں کی کھون کی طرح

اپنے اپنے ہدف کی طرف بڑھے تھے۔ سب سے پہلی علی بن رقیع نے دہلی سے آنے والے لشکر کو گالیاں اور پھران کے ترے ب جاتے ہی اس کے بڑے ہولناک انداز میں تکبیریں بلند کیں۔ پھر وہ دہلی سے آنے والے اس لشکر پر چار سو بیچ کھائی آندھیں میں بھی، چھپکلی، کوٹھی برق آگشی کے خوف کا الاؤ برق کے رستے تازیانوں جتنا کوٹ میں تبدیل کرتے جا ہی اور بربادی کے پھیرے والے سمندر اور دل کے ساحلوں کو بے چین کر دینے والے جبر مسلسل کی طرح حملہ آور ہو گیا تھا۔

دوسری طرف یہی کام عبدالرزاق نے بھی کیا۔ وہ بھی غرکوٹ کے اس لشکر پر جو مسلمانوں کے تعاقب میں تھے غمخوروں کے تسلسل کوڑھ کر رہی، غلاب جھری بے روک آندھیں، وقت کی پاش کے اوراق کو مستحضر کر دینے والے نفرت آلود عذاب اور محرومیت طاری کرتے خبرچسوں کی پوش کی طرح ٹوٹ پڑا۔ لمحوں کے اندر اس نے غرکوٹ کے لشکر کو بدترین شکست دی اور وہ شکست خوردہ لشکر غرکوٹ کی طرف بھاگ گیا۔ چنانچہ جو مسلمان غرکوٹ سے نکلے تھے وہ ایک جگہ جک کر گئے، عبدالرزاق اور اس کے لشکریوں کا شہر بے ڈاؤ اکیا اور عبدالرزاق کے کہنے پر انہوں نے وہیں پڑاؤ کیا تھا۔ اس لیے کہ عبدالرزاق جانتا تھا کہ علی بن رقیع بھی اپنے ہدف سے ہٹ کر ان کے پاس جمع جانے اس کے بعد اٹھاندا تھا۔

دوسری طرف علی بن رقیع نے دہلی سے آنے والے لشکر کو بدترین شکست دی۔ جس قدر کہ جوان تھے، انہیں کاٹ کر رکھ دیا اور ان کے ساتھ جو بوڑھے، بچے اور عورتیں بھی انہیں اپنی مرضی سے جانے کی اجازت دے دی۔

اس موقع پر ایک چھوٹا سالار بھاگا بھاگا وہاں آیا جہاں دہلی کے لشکر کو شکست دینے کے بعد علی بن رقیع اپنے زخموں کی دیکھ بھال کر رہا تھا علی بن رقیع کے پاس آ کر وہ سالار رکھا۔ پھر علی بن رقیع کو مخاطب کر کے کہنے لگا۔

”امیر دہلی سے آنے والے لشکر میں جو لوگ ہیں، اپنے اور بوڑھے تھے وہ تو غرکوٹ کی طرف آئے، لیکن ان میں ایک ایسی لڑکی ہے جو وہاں ہے اور اس نے غرکوٹ جانے سے انکار کر دیا ہے۔ ساتھ ہی وہ اس بات پر عہد ہے کہ وہ آپ کے ماننا جاتی ہے۔“ یہاں تک کہنے کے بعد وہ لاؤر سے علی بن رقیع کی طرف دیکھتے ہوئے کہنے لگا۔

”امیر محترم! ایک اور بات بھی ہے۔ وہ بے کردہ کوئی عام لڑکی نہیں ہے۔ وہ دہلی کے راجہ کی بیٹی اور راجہ کی کماری کا نام پوار پوری ہے۔ وہ اصرار کرتی ہے کہ مجھے بے شک یہاں لے کر گیا جائے۔ میری دل کاٹ دی جائے، لیکن میں تمہارے سالار کے بغیر نہیں جاؤں گی۔“

اس موقع پر علی بن رقیع نے ہنسنے لگا۔ ”اچھا اسے لے کر آؤ، میں دیکھتا ہوں وہ کیا کہتی ہے۔“ وہ سالار وہاں سے ہٹ گیا، تھوڑی دیر بعد وہ لاؤر اپنے ساتھ راجہ کی کماری پوار پوری کو لے کر آیا۔ راجہ کی بیٹی علی بن رقیع کے سامنے آ کر کھڑی ہوئی۔ علی بن رقیع کی طرف دیکھتے ہوئے کہنے لگی۔

”جو کچھ میں کہنا جاتی ہوں اس سے پہلے کہ آپ سے گزارش ہے کہ آپ کے لشکر میں کوئی اور بے وفادار میری سلاخی نہ لے لیتا کہ میرے خلیق میں آپ کا نام نہ نہ کریں کہ میں کہیں اس لیے اس کی خبر چھپانے ہوئے ہوں اور موقع باگر آپ کے سامنے آ رہا ہوں گی۔“

راجہ کی بیٹی علی بن رقیع سے کہنے لگا۔ ”دیکھ پوار پوری ایسی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ دل تو ہمارے لشکر میں کوئی عورت ہے ہی نہیں۔ اس لیے یہ کہ جس انداز میں تم گفتگو کر رہی ہو اس میں اندازہ لگاتا ہوں کہ تم کچھ پر حملہ آور ہونے کے لیے نہیں آئی ہو۔ بس یہ بتاؤ کہ تم کس

مصلحت کے تحت مجھ سے ماننا چاہتی ہو،“ علی بن رقیع کے اس سوال کے جواب میں کسی قدر خوشی اور طمانیت کا اظہار کرتے ہوئے پوار پوری کہنے لگی۔ ”مسلمانوں کے امیر! میں نے دہلی میں قیام کے دوران بہت سے فحاشیاں کا مطالعہ کر رکھا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ میرا انتقال ہندو دھرم سے لیکن میں اب دھرم سے بےزار ہوں۔ میں نے مسلمانوں، عیسائیوں، یہودیوں، کش پستوں کے دھرم کا بھی مطالعہ کر رکھا ہے۔ ان میں سب سے زیادہ مجھے مسلمانوں کا دھرم سچائی اور حقیقت کے قریب لگا۔ اس بناء میں اس دھرم کا مزید مطالعہ اور مزید تحقیق کرنا چاہتی ہوں۔ اب آپ یہ سوچیں گے کہ ایسا کرنے کے لیے اتنی دیر غری جانے کی کیا ضرورت ہے۔ دہلی کے راجہ کا لاہور جیسے بڑے شہر میں بھی ہو سکتا ہے۔ لیکن امیر! میں اس سے یہ کہوں کہ لاہور میں میں نہیں جاتی اس وقت کون حاکم ہے۔ وہاں نہ میرا کوئی جاننے والا ہے، نہ واقف کار، میں یہاں قیام کروں گی اور کس سے چین کروں گی۔ آپ کیونکہ غزنی کے لشکر کے سالار اعلیٰ ہیں۔ لہذا مجھے امید ہے کہ آپ غزنی میں میرے قیام کا کسی نہیں میں غزنی کے کچھ اہتمام کر سکتے ہیں۔ میں وہاں قیام کر کے اپنی تحقیق مکمل کروں گی اور وہاں ہندوستان کا رخ کر لوں گی۔ مجھے امید ہے کہ مسلمانوں کا سالار نام جس کا علی بن رقیع ہے اور جس نے بڑے بڑے سالاروں، بڑے بڑے لشکروں کو اپنے سامنے رگید کر رکھا۔ وہ میری اس التماس کو رد نہیں کریں گے۔“

راجہ کی کماری پوار پوری نے ان الفاظ پر علی بن رقیع کو مخاطب کیا۔ ”مجھے میرے نام کا کیسے چاہتا، تمہیں کس نے بتایا کہ میں غزنی کے لشکر کا سالار اعلیٰ ہوں۔ اس پر پوار پوری بولی اور کہنے لگی۔ ”یہاں آپ کے لشکر میں آنے سے پہلے میں آپ کے نام اور آپ کی کارروائیوں سے واقف

راجہ کی کماری پوار پوری نے ان الفاظ پر علی بن رقیع کو مخاطب کیا۔ ”مجھے میرے نام کا کیسے چاہتا، تمہیں کس نے بتایا کہ میں غزنی کے لشکر کا سالار اعلیٰ ہوں۔ اس پر پوار پوری بولی اور کہنے لگی۔ ”یہاں آپ کے لشکر میں آنے سے پہلے میں آپ کے نام اور آپ کی کارروائیوں سے واقف



ہوں۔ اس لیے کہ آپ کا نام اکثر ہمارے تئیر، میرے باپ کے سامنے لیا کرتے تھے۔ آپ کی بہادری، آپ کی شجاعت کی تعریف کیا کرتے تھے۔ میں یہ بھی جانتی ہوں آپ اور آپ کے ایک ساتھی جس کا عبدالرزاق ہے، دونوں کا تعلق سرحد سے ہے۔ امیر آپ مجھ پر اعتبار اور محروما سمجھتے تھے۔ میں کسی بھی قسم کے نقصان اور بدنامی کا باعث نہیں بنوں گی۔ میں آپ کے اہل خانہ پر بھی بوجھ نہیں بنوں گی۔ بس مجھے امید ہے کہ آپ مجھے اپنے لشکر میں رہ کر غزنی کی طرف جانے کی اجازت دیں گے اور وہاں میرے قیام اور میری حفاظت کا بھی بندوبست کریں گے۔

پوری جب خاموش ہوئی تو ایک بار میری طرف نے غور سے اس کی طرف دیکھا اور کہنے لگا۔ ”پہلے یہ بتاؤ کہ تم اپنے دھرم سے بے زاری کا اظہار کس وجہ سے کر رہی ہو اور کیوں اور کس بنا پر تم ہمارے دین دھرم سے متاثر ہوئی ہو اور اس پر مزید تحقیق کرنا چاہتی ہو۔“

جواب میں پواری دلی اور کھلی گئی۔ ”امیر ایکوی چند سطروں کی باتیں ہیں۔ یہ لمبی داستان ہے۔ یہاں میں کھڑے کھڑے تو نہیں کہہ سکتی۔ آپ کے پاس کہیں مجھے بیٹنے کا موقع ملے تو تفصیل کے ساتھ میں ساری تفصیل بتا سکتی ہوں۔“ اس پر علی بن ریح نے اس سالاری کی طرف دیکھا جو پواری دلی کو لے کر آیا تھا اور کہنے لگا۔

”اسے اپنے لشکر میں رہنے دو، اس کی حفاظت کا انتظام کرو، اس کے گھوڑے کے ساتھ بندھا دو جو سامان ہے۔ اس کی بھی حفاظت کی جائے۔ ساتھ ہی اپنے کچھ آدمیوں کو مقرر کرو اس لیے کہ دہلی سے نگر کوٹ جانے والے اس لشکر میں ہمارے چار باغی سالار دلی کو خیر و بد، تھک و لک اور رام دلی بھی آکر ملے تھے۔ مرے والوں کا جائزہ لو، پھر مجھ سے بتاؤ کہ کیا ان کی باتیں مرنے والوں میں شامل ہیں۔“ پہلے لشکر گریوں کو اس نے پواری دلی کی

حفاظت پر مقرر کیا۔ پھر وہاں سے ہٹ گیا تھا۔ بن ریح بھی وہاں سے ہٹ کر پہلے کی طرح اتر زمینوں کی دیکھ بھال کرنے لگا تھا۔ اسی روز شام سے کچھ پہلے علی بن ریح وہاں سے کوچ کیا۔ دلی سے آنے والے جس لشکر وہ حملہ آور ہوا تھا۔ اس نے مال و دولت کی صورت میں بہت کچھ لٹا تھا۔ لہذا ہر چیز کو سمیٹا ہوا وہاں اس پہنچا جہاں عبدالرزاق نے اپنے حصے کے لشکر کے ساتھ قیام کر رکھا تھا۔ چنانچہ وہاں پہنچنے ہی علی بن ریح نے پورے لشکر کو وہاں پراؤ کرنے کا حکم دیا۔ ہم وقت پراؤ قائم ہو رہا تھا تو جو لوگ نگر کوٹ سے نکلے لاہور اور غزنی کا رخ کرنا چاہتے تھے علی بن ریح عبدالرزاق کو دونوں ان کی طرف گئے۔ ان کے ہاتھوں گفتگو کی۔ انہیں اس بات پر آمادہ کر لیا کہ وہ بالکل بے فکری سے غزنی کے بجائے لاہور کا رخ کریں اور لاہور میں ان کے قیام اور ان کی سکنیت کا بہتر اہتمام کیا جائے گا۔

اس پر وہ لوگ مان گئے اور وہ لاہور کی طرف روانہ ہو گئے اور ان سے آگے اٹھے۔ علی بن ریح نے تیز رفتاری سے لاہور کی طرف روانہ بھی کیے اور لاہور جو نا حاکم بنا تھا۔ اسے ان لوگوں کے رام مقام ان کی دوسری ضروریات کا خیال رکھنے کے لیے پہنچا بیٹھ گیا تھا۔

یہ سارے انتظامات کرنے کے بعد عبدالرزاق کے ساتھ علی بن ریح اپنے خیمے میں داخل ہوا اور اہل کماری پواری دلی کے ساتھ جو گفتگو ہوئی اس کے تفصیل کے ساتھ عبدالرزاق سے کہہ دی گئی۔ عبدالرزاق کچھ دیر خاموش رہا، کہنے لگا۔

”اگر وہ راج کماری ہے اور اس نے میرے بھائی تم سے یہ کہا کہ گفتگو کرنے سے پہلے اس کو تھکائی لے لی جائے، تو کہ اس نے نہیں مجرم یا دود بھجھا رہے ہیں اس میں چھان نہ رکھا ہو تو میں سمجھتا ہوں وہ کسی بھی وقت کسی کے لیے خطرہ نہیں بن سکتی۔“

علی بن ریح نے اس سے اتفاق کیا تھا، پھر

عبدالرزاق کو مخاطب کر کے کہنے لگا۔ ”دراصل اب میں اس سے یہ جانتا چاہتا ہوں کہ وہ کیا اسباب، کیا وجوہات ہیں جن کی بنا پر وہ دھرم سے نالاں اور بے زار ہوئی اور اسلام کی بات متوجہ ہو کر وہ ہمارے مذہب سے متعلق مزید بات کرنا چاہتی ہے۔“

یہاں تک کہنے کے بعد علی بن ریح رکا، پھر عبدالرزاق کو مخاطب کر کے کہنے لگا۔ ”میرے دوہرے تین دن یہاں قیام کرنے کے بعد میں یہاں سے سیدھے غزنی کی طرف کوچ کر رہا ہوں۔ کوچ کرنے سے پہلے میں راج کماری پواری کی تفصیل حاصل کرنا چاہتا ہوں۔ لہذا میں اس سے بات کر رہا ہوں۔ وہ اسے ملار یہاں لائے اور اس میں میں تفصیل پوچھتا ہوں۔“

عبدالرزاق نے اس سے اتفاق کیا تھا۔ لہذا علی بن ریح نے اپنے ایک لشکر کی کوراج کماری پواری کو لے کر کہا تھا۔

تقریبی دیر بعد خیمے کے دروازے پر راج کماری پواری نمودار ہوئی۔ علی بن ریح اور عبدالرزاق نے اس کی آنکھوں پر کڑے ہوئے۔ پواری دلی کو لے کر اپنے کیمپ آکر راج کماری کی طرف علی بن ریح نے اشارہ کیا اس پر پواری دلی بیٹھ گئی۔ اس کے بعد اپنی نشست پر بیٹھنے ہوئے علی بن ریح نے اس کو آواز دیا۔

”پواری دلی تمہاری گفتگو سے تو اعجازہ لگا کہ اگر وہ کسی کے لیے خطرے کا باعث نہیں بنے گی، لیکن میں صرف وہ اسباب اور وہ عملیں جانتا ہوں جن کی بنا پر تم اپنے دھرم سے بے زار ہو اسلام کی طرف مائل ہو اور اس سے متعلق مزید بات کرنا چاہتی ہو۔ اب یوں اس سلسلے میں کیا باتیں ہو سکتی ہیں تمہاری گفتگو سے تمہارے دھرم سے تمہارے علم میں بھی اضافہ ہو۔“

راج کماری پواری دلی کچھ سوچتی رہی۔ اس کے بعد اسے خوب صورت سرخ ہونٹوں پر اس نے

زبان پھیر دی، ایک گہری نگاہ باری باری اس نے علی بن ریح اور عبدالرزاق پر ڈالی، پھر کہنے لگی۔ ”میں آپ دونوں کو آگاہ کروں کہ ہمارے دھرم میں گیتا نام کی ایک کتاب ہے۔ جسے براہ منہ اور مقدس خیال کیا جاتا ہے۔ گیتا اس کتاب کے خالق سے متعلق وہی بات ہے جو سولہاں کا عقیدہ ہے۔ گیتا کہتی ہے کہ کس کا مذکور شری ہے، نہ آخر اور سب میں بسا ہوا ہے اور سب سے الگ ہے اور وہ سب کے دلوں میں ہے اور وہ خیال کی پہنچ سے بھی ہے۔ نہ آدمی کا دماغ اس کا تصور کر سکتا ہے اور نہ اس کی زبان اسے بیان کر سکتی ہے۔“

لیکن اس دھرم کی مقدس کتاب میں ایک ایسی خانی جسے زینتی اثرات اور زینتی ثبوت تسلیم کرنے سے انکار کرتے ہیں۔

پیدائش عالم کے بارے میں سولہاں کا عقیدہ یہ ہے کہ خداوند قدوس نے سب سے پہلے آدم کو پیدا کیا۔ آدم اور ان کی بیوی حوا سے ساری دنیا اور مارے انسان وجود میں آئے۔ لیکن پیدائش عالم کے بارے میں گیتا نے ایک خاص نظریہ پیش کیا ہے۔ اس کتاب کا کہنا ہے کہ دنیا بار بار پیدا ہوتی ہے۔ بار بار بستی ہے۔ دنیا میں پہلے نامعلوم تھی دنیا پیدا ہو گئی ہیں۔ نامعلوم تھی اور پیدا ہوئی۔ گیتا نے یہ بھی بتائی ہے کہ روح اور مادے کی ابتدا ہے۔ وہ دلی ہے۔ لیکن مادہ آزاد نہیں، روح کے تابع ہے۔“

یہاں تک کہنے کے بعد راج کماری پواری کی بھراپائی بات کو آگے بڑھاتی ہوئی وہ کہہ رہی تھی۔

”اسی طرح ہندوؤں میں یہ بھی عقیدہ ہے کہ دنیا کی پیدائش کا آغاز آدم خاکی سے ہوا اور اس طرح آدم خاکی کا وجود آئندہ بھی ظاہر ہوتا رہے گا اور یہ دنیا بھی ہمیشہ ہمیش قائم رہے گی۔ جن کو چھ میں نے مطالعہ کیا ہے۔ اس سے لگتا ہے کہ مذہبی عقل اور صاحب بصیرت حضرات بخوبی سمجھ سکتے ہیں کہ دنیا کی پیدائش سے لے کر اس وقت تک اگر کوئی آدم پیدا ہو چکے ہیں تو وہ آدم خاکی نہیں ہوں گے۔ اس



میں کچھ اور لوگ بھی ہوتے رہتے تھے۔ لیکن آدم خاں کی جیسا کہ میرا مطالعہ کہتا ہے وہ ایک ہی اور پھر ہندو دھرم والے طوفان نوح کے بھی منکر ہیں۔ جبکہ میرے مطالعے کے مطابق حقیقت یہ ہے کہ اللہ کے پیغمبر حضرت آدم سے پہلے کوئی آدم خاں پیدا نہیں ہوا۔ ان کے دور سے لے کر اس وقت تک کا جو زمانہ گزر رہا ہے اس میں آدم ایک ہی اور جو لوگ یعنی ہندو دھرم میں جو صاحبان طوفان نوح کے منکر ہیں تو خود ہندوستان کے زمینی حالات ان کے اس نظریے کی نفی کرتے ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ حضرت نوح جو حضرت آدم کی اولاد آئے تھے۔ ان کے متعلق تفصیل یہ ہے کہ طوفان نوح کے بعد حضرت نوح نے اپنے بیٹوں میں سام یا باند اور جام کو تالیف کے ساتھ بیعت باڑی اور کاروبار کا حکم دے کر دنیا کے چاروں اطراف میں روانہ کیا۔ سام حضرت نوح کے بڑے بیٹے اور چالیس تھے۔ ان کے فرزندوں کی تعداد ننانوے تھی۔ جن میں ارشد، عاد اور خثان زیادہ مشہور ہیں۔ عرب کے تمام قبیلے ان ہی کی نسل سے ہیں۔ مسلمان جن پیغمبروں کو ماننے میں ان میں سے حضرت ہود، حضرت صالح اور ابراہیم اپنا سلسلہ حضرت سام کے پیغمبروں سے پہنچاتے ہیں۔ ارشد کا ایک بیٹا کیوٹ تھا۔ کیوٹ کے نام سے عرب، عراق، ایک کا نام سیاح، دوسرے کا نام عراق، تیسرے کا فارس، چوتھے کا شام، پانچویں کا تور اور دوغمان۔ بڑا بیٹا سیاح آپ کا چچا ہیں ہوا اور باقی بیٹے جس جگہ سکے وہ انہیں کے نام سے موسوم ہو گئی اور وہاں انہی کی اولاد آباد ہو گئی۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ حضرت نوح کے ایک بیٹے کا نام تھا اورشم کے سب رہنے والے اسی کی اولاد میں سے ہیں۔ سیاح کے بڑے بیٹے کا نام موسیٰ تھا۔ ہم کے تمام بادشاہ یزدگرد کی اسی اولاد سے ہیں۔

حضرت نوح کے دوسرے بیٹے یافت اور والہ رحمہ کے کہنے پر مشرق اور شمال کی طرف گئے وہیں آباد ہوئے۔ اس کے بہت سے بیٹے ہوئے۔ جن میں سب سے زیادہ مشہور بیٹا ترکہ تھا۔ ترکہ انسان کی تمام قومیں یعنی منگول، ازبک، ترکمانی اسی کی اولاد میں سے ہیں۔ یافت دوسرے مشہور بیٹے کا نام جین تھا۔ جین کا نام کے نام پر ہے۔ تیسرے بیٹے کا نام اریش تھا۔ اریش کی نسلوں کی سرحد پر بحرِ ہند تک آ رہی۔ اہل تائب اور غورو غیرہ اسی کی نسل سے تھے۔ تیسرا بیٹا حام اپنے عالی قدر والد کے حکم سے دنیا کے جنوبی حصے کی طرف گیا اور اس کو آباد کر دیا۔ حال کیا حام کے چھ بیٹے تھے۔ جن کے نام ہند، سندھ، جیش، ازبک، ہر اور بویا تھے۔

ان سب بیٹوں کے نام پر ایک ایک شہر آباد ہوا۔ حام کے سب سے زیادہ مشہور بیٹے ہند۔ ہندوستان کو اپنا یا اور اسے خوب آباد کر دیا اور شہر آباد کیا۔ اس کے دوسرے بھائی سندھ نے مکہ سندھ میں قیام کیا اور سندھ اور ملتان کو اپنے بیٹوں کے نام سے آباد کیا۔ ہند کے چار بیٹے پیدا ہوئے۔ ان کے نام پورب، جنگ، بون اور نرال تھے۔ اور جوہر اسی کی نسلوں سے مشہور ہیں۔ وہ ان ہی کے ایک بیٹے ہیں۔ ہند کے دن کے ہاں تین بیٹے ہوئے۔ ایک کا نام مرث دوسرے کا نام شہر اور تیسرے کا نام تلک تھا۔ دن کے اپنے ملک کو اپنے بیٹوں میں برابر تقسیم کیا اور کل دن میں جن ان تین ناموں کی مشہور قومیں ہیں وہ ان ہی بیٹوں کی نسل سے ہیں۔ ہند کے بیٹے نرال کے بھی تین بیٹے تھے۔ جن کے نام بروج، کنباہ اور مال راز تھے۔

ان بیٹوں کے نام پر بھی تین شہر آباد ہوئے اور ان شہروں میں ان کی اولاد آج تک آباد ہیں۔ ہند کے تیسرے بیٹے جنگ کے گھر میں بہت بڑے

اولاد ہوئی، جنہوں نے ملک بنگال کو آباد کیا اور یہ ملک ہی کے نام سے ہوا۔ جو تھے بیٹے پورب اور ہند کا سب سے بڑا بیٹا تھا، جہاں بیٹے ہوئے اور کچھ ہی عرصہ میں ان کی اولاد اس قدر بڑھ گئی کہ انہوں نے ملک کے انتظام کے لیے اپنے اہل خانہ میں ایک شخص نامی کو اپنا سر راز اور مال راز بنایا۔ ہندوستان میں جس شخص نے سب سے پہلے اپنی حکومت قائم کی، وہ سن (تھا) یاد ہے کہ کین و مشہور فری کین تھے جس کے اہل خانہ ہندوستان والوں نے طرح طرح کے عجیب اور خلاف عقل روایات اور کلمات اپنی کتابوں میں بیان کرتے رہے ہیں اور اسے خدا کے درجے تک (دیا ہے)۔

بلکہ یہ کین سمجھ دار اور عقل مند تھا کہ جس کو ہندوستان والوں نے اسی کی باندی اور مرد راج کی بیوی قرار دیا تھا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہندوستان کے اہل خانہ اس کو قدردان سمجھتے تھے جس کی تائب نرلا تھا۔ لہذا اس نے حکم دیا تھا کہ اپنی بیویوں کو حسن تدبیر سے رام کیا جائے تاکہ وہ ان پر ساری کیا کرے۔ یہاں تک کہنے کے بعد ان میں اور خوب صورت راج کاری پوری کر، ایک کبری نگاہ باری باری اس نے علی بن رجب اور مہاراجا پر پڑائی اور کیے۔

جو زمین حالات میں نے آپ دونوں اہل کسانے چن لیے ہیں، ان سے یہ ثابت ہے کہ طوفان نوح ایک حقیقت تھی، جس کا ہر انسان کا مذہب ذکر کرے اور ہندوستان کے اہل حالات اور شہروں کے نام بھی بتاتے ہیں کہ دنیا میں آدم خاں کی ایک ہی تھا۔ جس کی اولاد میں حضرت نوح تھے اور انہیں حضرت نوح کی اولاد میں سے اہل اور میں تلف آباد ہوئے رہے، ان ہی ناموں سے شہر بنے۔

یہاں تک کہنے کے بعد راج کاری پھر دی، اور ہر پورا پوری اسی کی نسل سے سکراتے

## مضمون

ہوم ورک کے لیے "کاز" کے عنوان پر دو سو الفاظ پر مشتمل مضمون لکھنے کو کہا گیا۔ ایک مضمون کچھ اس طرح لکھا گیا۔

"ڈیڑی نے ایک کار خریدی مگر وہ اسٹارٹ نہیں ہوتی تھی۔ یہاں تک کہ کل گیارہ الفاظ بتتے ہیں۔ باقی ۱۸۹ الفاظ جو ڈیڑی نے کار کی شان میں کہے تھے، انہیں یہاں تحریر کرنے کی ہمت نہیں ہے۔"

## ابال کرکھائیں

ہفت صحت منایا جا رہا تھا، ایک دیوار پر لکھا تھا۔ "ہر چیز ابال کر کھا لیں گی۔"

ایک شرابی بچے نے نیچے لکھ دیا۔ "جی کر برف بھی۔"

ہوئے اس کی طرف دیکھا، پھر کہنے لگا۔ "راج کاری تم نے جو کچھ کہا ہے یہ حقیقت ہے، جو کچھ تم نے کہہ دیا ہے میرے خیال میں یہی کافی ہے۔ اب تم تک جاؤ گی جو انکشافات تم نے کیے ہیں ان سے ہم نے یہ اندازہ کیا ہے کہ گہرا مطالعہ دینی گہرا ہے کہ کم اسلامی کی طرف مائل ہو اور ہندو دھرم سے اپنی بے وزاری کے لیے جو کچھ تم نے کہا ہے اسے بھی ہم تسلیم کرتے ہیں۔ لہذا ہم تمہیں اپنے لفظ میں غلطی کرنے کی اجازت دیتے ہیں تمہارے لیے ایک بہتر اور عمدہ خیال کا اہتمام کیا جائے گا۔ گہری تجارتی حفاظت کا بھی بہتر انتظام کیا جائے گا۔ اس سلسلے میں تمہیں قلمرو ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔"

علی بن رجب کے ان الفاظ پر تشکر آمیز انداز میں پورا دیو نے اس کی طرف دیکھا، پھر کہنے لگی۔ "میرے پاس نقدی، جاہرات اور دوسری قیمتی اشیاء کی صورت میں بہت کچھ ہے۔ اس لیے کہ

مورٹیم نے کیمبرج بوٹ کو اسٹروک کرتے  
۱۹۰۷ء میں فتح دلانی اس نے ۱۹۰۸ء میں  
کارنامہ دوسرا کیا۔ لیکن ۱۹۰۹ء میں جبکہ  
راج کے پاس کشتی رانوں کی بہترین ٹیم تھی  
اسفورد سے ہار گئی۔ یہ کیسے ہوا...؟ یہ بات  
اسی رہی۔

برطانوی کہانی کار جیفرے آرچر کے قلم سے

تھی۔ تھی رانی میں پہلے بھی اس کی نام تک پیدا کر  
چکے تھے لیکن کیمبرج ایٹ کو مسلسل تین برسوں تک  
فاتح بنانے کا کام بلاشبہ ایک منفرد کارنامہ تھا جو اس  
نے انجام دیا تھا۔  
رابرٹ ہنری دوم ہر بار ان ریسوں کو دیکھنے  
انگلیڈ آتا تھا جس میں اس کا بیٹا حصہ لیتا تھا جب  
تیسری بار بھی اس کے بیٹے نے کیمبرج کو جیتا تو اس  
نے بادیت کی تھی کہ امریکا واپس ہونے سے قبل وہ

رابرٹ ہنری کیلورڈوسٹن نے پہلی بار پانی  
اسٹ لای بیٹن کی زبانی ڈوٹی مورٹیم کے  
بارڈ کے بارے میں سنا تھا۔  
رابرٹ کیمبرج چھوڑنے کا رخ تھا اس نے  
اپنے بیٹے تین شان دار سال گزارے  
اس نے فکا کو یونیورسٹی سے اپنا انٹرگر بیٹھ  
لیا تھا وہاں اس نے پڑھائی میں اتنی محنت نہیں  
کی تھی جتنی اس نے کسی رانی کی مشق میں کی

میں دہلی کے راج محل سے بہت کچھ سوچ سمجھ کر نکلتی تھی  
اور وہ تھا کہ واپس دہلی نہیں آؤں گی۔ اسی بنا پر جو کچھ  
سرماہ میں اٹھا کر نکلتی تھی وہ اپنے ساتھ لائی ہوں۔  
میری آپ سے گزارش ہے کہ وہ سرماہ آپ اپنے  
پاس میری امانت کے طور پر رکھیں۔  
اس موقع پر علی بن رنج نے اپنے اپنے ساتھ اپنے  
کانوں لوگ لائے، پھر کہنے لگا۔  
”خاتون! امانت تم اپنے پاس ہی رکھو، میں  
تمہیں یقین دلاتا ہوں کہ تمہارے اس اموال اور  
تمہاری اس نقدی اور دوسری قیمتی اشیاء کی وجہ سے  
تمہیں کوئی ضرر نہیں پہنچائے گا۔ تمہارے ساتھ  
تمہارے اثاثے کی بھی خوب حفاظت کی جائے گی۔  
تم پر یقین نہ ہو۔“  
علی بن رنج نے ان الفاظ سے راج کماری پوار  
خوش اور مطمئن ہو گئی تھی یہاں تک کہ عبدالرزاق نے  
علی بن رنج کو مخاطب کیا اور کہنے لگا۔  
”علی بن رنج میرے بھائی! علی خوشیاد،  
تھا تو ملک اور رام دو سے بھی متعلق کچھ بتا چلا؟“  
اس پر خوشی کا اظہار کرتے ہوئے علی بن رنج  
کہنے لگا۔  
”عبدالرزاق میرے بھائی! جو لشکر دہلی سے نگر  
کوٹ کی طرف روانہ ہوا تھا اور جس میں یہ راج  
کماری پوار بھی شامل تھی۔ یہ چاروں ہمارے باغی  
سالار جو ہمارے سلطان سعود غزنوی کے قاتل بھی  
ہیں۔ دہلی والے لشکر میں شامل ہو گئے تھے۔ جب  
میں دہلی سے آئے دے اسے لشکر پر حملہ آور ہوا تو ہم  
نے کسی عورت کسی بوڑھے، کسی بچے پر ہاتھ نہیں  
اٹھا، سب کو معاف کر دیا، ان پر قابو پانے کے بعد  
میں نے کچھ لشکر کی قتر کیے اور ان چاروں کی لااشوں  
کو تلاش کرنے کے لیے کہا۔ اس پر انہوں نے ان  
چاروں کی لااشوں کو ہاں دھو ڈھلپا۔ چنانچہ میں مطمئن  
ہو گیا کہ یہ چاروں قاتل اور باغی اپنے انجام کو پہنچ  
گئے۔“

راج کماری پوار نے اس سالار کے ساتھ  
جاؤ اپنے گھوڑے کو بھی ساتھ لے جاؤ۔ گھوڑے۔  
اپنا سارا ضروری سامان اتارنے کے بعد گھوڑا  
سالار کے حوالے کر دینا۔ یہ تمہارے لیے خیمے کا کام  
اجتماع کرنے گا۔ خیمے میں تمہارے آرام، تمہارا  
قیام کی ہر شے موجود ہوگی۔ تمہارے گھوڑے  
والے، چارے کا بندوبست وہاں ہوگا جہاں لشکر  
گھوڑے بانڈھے جاتے ہیں۔ ہمیں فکر کرنے کی  
ضرورت نہیں، بس تم میرے سالار کے ساتھ ہو،  
سارا انتظام کر دے گا۔  
پوار پوئی خوش ہو گئی تھی لہذا وہ خیمے سے نکل  
اس سالار کے ساتھ ہوئی تھی۔

راج کماری پوار نے اس سالار کے ساتھ  
جاؤ اپنے گھوڑے کو بھی ساتھ لے جاؤ۔ گھوڑے۔  
اپنا سارا ضروری سامان اتارنے کے بعد گھوڑا  
سالار کے حوالے کر دینا۔ یہ تمہارے لیے خیمے کا کام  
اجتماع کرنے گا۔ خیمے میں تمہارے آرام، تمہارا  
قیام کی ہر شے موجود ہوگی۔ تمہارے گھوڑے  
والے، چارے کا بندوبست وہاں ہوگا جہاں لشکر  
گھوڑے بانڈھے جاتے ہیں۔ ہمیں فکر کرنے کی  
ضرورت نہیں، بس تم میرے سالار کے ساتھ ہو،  
سارا انتظام کر دے گا۔  
پوار پوئی خوش ہو گئی تھی لہذا وہ خیمے سے نکل  
اس سالار کے ساتھ ہوئی تھی۔

یہاں تک کہتے کہتے علی بن رنج کو رک جانا  
(جاری ہے)



یونیورسٹی بوٹ کلب کو ایک ایسا تختہ ضرور دے جو ایک یادگار رہے۔  
 ”کچھ سوشل سائنس“ دہائی کے ”تختہ نمائش“ نہیں ہوتا چاہیے بلکہ ایسا ہونا چاہیے جس سے اعزاز ہو کہ تم نے کوئی تاریخی چیز پیش کی ہے۔ ذرا اس کے منجھنے ہونے پر نہیں بلکہ اس کی اندرونی قدر و قیمت پر ہونا چاہیے برطانوی لوگ ایسی ہی چیز پسند کرتے ہیں۔

رابرٹ نے کافی وقت باپ کے الفاظ پر سوچتے گزارا مگر وہ کسی معقول آنیڈے تک نہ پہنچ سکا۔ دینیہ کیمبرج کلب کے پاس اسے بہت سے سلور کپ تھے وہ ان کی نمائش نہیں کر پاتے تھے۔  
 ”یہ بات تو ارکاڈن تھا جب تک بیلن کے منہ سے اس نے پہلی بار ڈوکی موریر کا نام نہ سنا۔  
 بیلن نے صرف مذاق میں اس کے بازو کو ٹولا تھا تب وہ ایک سرسری حرکت سمجھا تھا پھر اس کے طنز پر چلے پھر بیلن نے کہا تھا۔ ”میں تو کچھ دیر ہی کیا تمہارا بازو ڈوکی موریر کی مانند غور مند ہے۔“  
 ”اچھا تو تم مردوں کے بازو تو کتنی رفتی ہو۔“ اس نے طنز کیا تھا۔

”میں بات نہیں۔“ میں نے تو ڈوکی کے بازو کو چھوا تھا بیلن ابھی البتہ دور سے دیکھا ضرور ہے۔“ بیلن نے شہید کی ہے کہا۔  
 ”اور یہ دیکھا ہوا ہوئی ہے؟“  
 ”یہ بازو میں نے اس بار میں جڑا دیکھا تھا جہاں میرے فادر اکثر جاتے تھے۔ ہل کے علاقے میں۔“

”خوب تو اس غریب کا بازو بڑا ہوا تھا اور اسے کوئی تکلیف نہیں تھی۔“  
 ”اسے کیا تکلیف ہوئی۔“ بیلن نے کہا۔  
 ”اسے تو مرے ہوئے بھی ساٹھ سال ہو چکے ہیں۔“  
 ”اور اس کا بازو وہاں لٹکا ہوا ہے اس میں سے کوئی وغیرہ نہیں لگی۔“  
 ”ارے بھئی یہ دراصل اس کے بازو کا ایک

کاسٹ ہے۔“ بیلن نے ہنس کر کہا۔ ”تم بالکل بدحوہ ہو۔ یہاں کا کاسٹ ہے۔ پرانے وقت میں وہ لوگ جو یونیورسٹی کی ٹیم میں مشتمل تین بار شرکت کرتے تھے ان کے دایں بازو کی ایک بروز کاسٹ بنوا کر کلب ہاؤس میں آویزاں کرنے کا رواج تھا۔“  
 ”اچھا اور یہ ڈوکی کس طرف تھا۔“ رابرٹ نے پوچھا۔

”کیمبرج کی طرف یا آکسفورڈ کی طرف؟“  
 ”نہیں معلوم۔“  
 ”تم ذرا مجھے اس بار کا بتاؤ۔“  
 ”اسے کنگ وہم کہا جاتا ہے۔“ بیلن نے کہا۔  
 ”بیل کے علاقے میں ہے۔“

☆ ☆ ☆  
 بیلن کے جانے کے بعد دوپہر میں رابرٹ نے اپنی الماری میں ان کی کتابوں میں سے ایک کتاب ڈھونڈ کر شروع کی جس پر ٹیلا لگا تھا۔ بالآخر وہ مل گئی۔ اس کا نام تھا۔ ”ہسٹری آف دی بوٹ ریس“ اس نے اس کی نظر پڑا کہ اس پر لکھا ہوا کہ ایک کپٹن سات عدد موریر درج ہیں ان میں سے بائیں آکسفورڈ کے تھے اور دو کیمبرج کے۔ اس نے پورے نام دیکھے تو لاٹریڈی جی ٹی موریر پر پلٹا جس کے بریکٹ میں ہیرا وڈ پیڈ پیڈ کپٹن تھے۔  
 کیپٹ لکھا ہوا تھا۔ اسی کی نظر صفحہ ۱۲۹ پر پڑی۔ اس نے وہ صفحہ کھلا پڑھا اور نام لکھا تھا۔ ”کپٹن جان ڈاؤن سینٹر پیڈ پیڈ کپٹن تھے۔“  
 ”۱۹۰۷ء۔“  
 ”اسٹوکس۔“ پھر اس نے موریر کی منتی رانی کی منتی ”تفصیل دیکھی۔“

ڈوکی موریر نے کیمبرج بوٹ کسٹروک کرتے ہوئے ۱۹۰۷ء میں فتح دلائی اس نے ۱۹۰۸ء میں سٹی کا ریمانڈو دہرایا۔ لیکن ۱۹۰۹ء میں جبکہ کیمبرج کے پاس کشتی رانوں کی بہترین ٹیم تھی وہ آکسفورڈ سے ہار گئی۔ یہ کیسے ہوا۔ اس پر اخباروں نے بہت لکھا تھا مگر یہ بات بہت حال معما رہی۔ موریر کا انتقال ۱۹۱۳ء میں ہوا۔

رابرٹ نے کتاب بند کر کے شیفٹ میں لگا دی اور انداز سے سے سو جا کر غالباً بے غیم چوڑا بردار پہلی جنگ عظیم میں ہلاک ہو گیا ہوگا۔ پھر وہ ستر پر لٹ کر سوئے لگا لگا کر وہ موریر کا دھانا بازو کی طرح حاصل کر کے کلب کے ہونے والے سالانہ پیڈیز ڈز کیمبرج پہنچا دے تو یقیناً ایک ایسا تختہ ہوگا اس کے باپ نے جس کی خواہش تھی۔

اس نے جلدی سے کپڑے پہنے اور راہ داری میں گئے فون کی سمت لپکا۔ اگواڑی سے اسے اپنے کام کے چار عدد نمبر لے پھر وہ ابتدائی مشکل کو سمجھانے کے لیے وہیں بیٹھ گیا۔  
 دراصل اسے چار عدد نمبر لے تھے۔ تین تو سنگ وٹمن نامی بیلنوں کے تھے اور یہ سارے شراب خانے کے علاقے سے ملے تھے۔ بیلن نے پہلی کاپی اس کے اس سوال کیا۔ ”کیا تمہارے باپ ڈوکی موریر کا دایاں بازو آویزاں ہے۔“ اسے لکھی میں جواب ملا۔ دوسری کاپی ایک لڑکی کے وصول کی۔  
 ”تمہارا مطلب اسی کا کاسٹ ہے ہے جو کاؤنٹر کے اوپر دیوار میں لگا ہوا ہے۔“  
 ”ہاں۔۔۔ وہی۔۔۔“

”ہاں یہ تھی ماما بیلن۔“  
 رابرٹ کے اس جواب کا پہلا معلوم کیا۔ پھر اس کے کھلنے کے اوقات معلوم کیے۔ تیسری کاپی پر بتایا گیا کہ پیڈیز جوجانے والی ٹیم تین بیچ کر ستر مٹ پر چڑھی ہے۔ پیڈیز جوجانے والی ٹیم تین بیچ کر ستر مٹ کا ستر والی گاڑی میں بیٹھنا ہوا۔ اس کے بعد ایک گاڑی اور بدلتی گئی۔ پھر وہ مل کے علاقے میں کوئی ۲۳۵ پچھڑا۔

”پچھڑا کے لیے آخری ٹرین کب ملے گی؟“  
 ”آخر بیچ کر باؤن منٹ پر ڈلان کا ستر اور پیڈیز پر گاڑی بدلتی ہوئی کیمبرج تک تم کوئی آدھی رات کو پہنچو گے۔“  
 ”شکریہ۔“ رابرٹ نے کہا۔ ”پھر وہ ٹھٹھا ہوا

## جنگل کا بادشاہ

جنگل میں شیر نے جست لگا کر بندرگو دیوچ لایا اور اس سے پوچھا۔ ”بتاؤ جنگل کا بادشاہ کون ہے؟“

”مخسور آپ کے سوا کون ہو سکتا ہے۔“ بندرگو جواب پر شیر نے بے چوڑا دیا۔

پھر ایک ذہیر نظر آیا۔ شیر نے جھپٹ کر اس کی گردن میں سے بچے گاؤں سے اور وہی سوال کیا۔  
 ذہیر نے کا بھی دبی جواب تھا۔ شیر نے خوش ہو کر ذہیر سے کو بھی چوڑا دیا۔ پھر شیر کی ملاقات باغی سے ہوئی۔ باغی سے بھی وہی سوال کیا۔ ”بتاؤ جنگل کا بادشاہ کون ہے؟“

”ہاں یہ توئی جواب دے بغیر بھی کوڑھ میں لینا اور ہوا میں اچھال دیا۔ شیر صاحب پچاس زور کرے۔ اس نے خود کو سنبالا اور یہ کہہ کر مخالف سمت میں چل پڑا۔  
 ”جس بیوٹ کو جواب کا پائیکل اس نے اچھے ہمارے۔“  
 وچ کی طرف چل دیا وہاں اسے کھانا کھانا تھا۔ اسی سہ پہر کو اس نے پیڈیز بروڈی ٹرین چلائی۔ وہ مسلسل سوچ رہا تھا کہ وہ یہ کاسٹ اس کے بالک سے کس طرح حاصل کر سکتا ہے۔ پیڈیز بروڈی اور تگیا دوسری ٹرین پر بیٹھے ہوئے بھی وہ فکر میں تھا۔ معاملہ ایک تاریخی یادگار تھا کہ وہ جوتے مل کے علاقے میں اترتا تو اس کے پاس کوئی مناسب ترکیب نہیں تھی۔ اس نے ٹیکسی چلائی اور اس سے سنگ وٹمن ہاں میں چلنے کے لیے کہا۔  
 ”کون سا بار۔۔۔ مارکٹ پلس یا پرسی اسٹریٹ۔“

”اوہ۔۔۔ پرسی اسٹریٹ۔“  
 ”لیکن وہ تو سات کے بعد کھلتا ہے۔“ ڈرائیور نے کہا۔  
 ”میں رک کر انتظار کروں گا۔“  
 رابرٹ کو کس منٹ انتظار کا پڑا۔ وہ ٹھٹھا ہوا

بار کے عقب میں گیا جہاں ایک چوڑی سی گلی تھی جس میں لڑکے فٹ بال کھیل رہے تھے انہوں نے دو مکاؤں کے سامنے کی دیواروں کو ”گول“ کا درجہ دے رکھا تھا۔ اس نے دیکھا کہ ان کی شاٹیں اتنی ماہرانہ ہیں کہ دیوار کے سوا کھڑی سے نہیں ٹکرائیں۔ وہ انہیں دیکھنے میں غرق ہوا تو وقت کا پتا ہی نہ چلا۔ جب وہ لوٹو سات سے زیادہ کا وقت ہو چکا تھا۔ وہ تقریباً خالی بار میں ٹہکا ہوا داخل ہوا۔ اسے امید تھی کہ اس کی طرف لوگ توجہ نہیں دے گا۔ مگر وہ کوئی ایسی چیز نہ تھا۔ چونکہ قدر آور چہرہ پر ڈبل برسٹ کا نیلا بدن، جمودی چٹوٹا، نیلی نیلی اور گانگ ٹائی۔۔۔ بار کے عقب میں موجود تینوں افراد نے اسے گھورا۔ اس نے رک کر بار پر گاہ ڈالی بھی ایک نوجوان بار میں نظر آئی۔ اس نے پوچھا اس لیے کیا لائے۔

”اُدھی بولتی ہے“ رابرٹ نے بے تکلفی کی تھی، بنانے کے لیے کہا۔ مگر بڑے ایسے ہی جملے بولتے تھے۔ لینڈ لاؤ نے اسے شہرے دیکھا اور گلاس بنا دیا۔ رابرٹ نے گلاس لیے لیا اور گشے میں پڑی ایک گول میز پر جا بیٹھا۔ جس وقت دو اور گولک اندر آئے اس نے اطمینان کا سانس لیا۔ اگر کم از کم ایک لینڈ لاؤ کی ساری توجہ اس کی طرف نہیں تینتے والی کی۔

رابرٹ نے گلاس میں بھرے ہوئے سیال کو گھونٹ بھر اور بری شکل سے کھا کر روکی۔ اس کو بھری آنکھوں سے اس نے دیوار کو دیکھا اور ایک بازو کا بھاری بھر کم ریزز کا سٹ ایک وارنٹ کی ہوئی لکڑی کے ساتھ جڑا ہوا تھا۔ اسے اپنے اندر جیتانے کا احساس ہوا۔ اسے یہ کاسٹ دھشت چیز دکھ رہا تھا۔ پھر اس کی نظریں اس کے نیچے کھڑی تحریر پر جا پھٹی جو سنہری تھی

ڈی جے ٹی مورفیر  
۸۹-۰۸-۱۹

سینٹ کیتھرائن اسٹروک۔  
رابرٹ نے اپنی نظریں لینڈ لاؤ پر رکھیں۔  
بار آہستہ آہستہ بھر رہا تھا۔ اس نے نوٹ کیا کہ سرور

کا زیادہ تر کام عورت کر رہی تھی جسے نور کبھہ کر مخاطب کر رہے تھے۔

یہ لینڈ لاؤ کی بیوی تھی۔  
اپنا گلاس خالی کر کے رابرٹ اس عورت کی طرف بڑھا جو اس وقت بار کے دوسرے سرے پر تھی۔

”میں تمہارے لیے کیا کر سکتی ہوں لڑکے؟“ اس نے پوچھا۔  
”وہ ایک گلاس اور۔۔۔“  
گلاس بھرے ہوئے عورت نے پوچھا۔  
”امریکی“  
اس میں نے گلاس دیتے ہوئے دوسرا سوال کیا۔ ”دوسرے کیسے آئے؟“  
”تمہاری وجہ سے۔“ رابرٹ نے جواب دیا۔  
”کورا کے چہرے پر شہانہ لڑکا خاصہ نم عمر تھا اس کے بیٹے کی عمر کا۔“  
رابرٹ سرگرمیا۔ ”یادوں کو ڈو کی مورفیر کا وجہ سے۔“  
”پچھا۔۔۔ میں سمجھی۔۔۔“ کورانے کہا۔ ”تم نے ہی آج صبح فون کیا تھا کیوں۔ میری کرسی نے مجھے بتایا تھا۔“

رابرٹ نے سر ہلایا۔ ”یہ بازوئیل کے علاقے میں کیسے آیا۔“ اس نے پوچھا۔  
”یہ ایک سببی کھائی ہے۔“ کورانے کہا۔ ”یہ میرے دادا کا کام تھا انہیں چھپایاں چکرنے کا شوق تھا اور وہ نیم چایا کرتے تھے جس سال انہیں یہ بازو ملا ان کا بچا تھا کہ ان کے حال میں اس سال یہی پچھلی ہاتھ آئی تھی۔“ سر نے سچے پیلے دادا سے کہا ڈی کو فروخت کرنے والے سے تھر میں نے بچایا تھا اور یہ جب سے یہاں لڑکا ہوا۔ صفائی اور پائس سے یہ خاصا کھڑگ رہا۔“ حد ہوگئی صرف اسے دیکھنے اتنا بڑا ستر کے آئے ہو۔“

رابرٹ نے بازو کی سمت دیکھا اور تھیں آواز میں بولا۔

”ہاں میں اسے دیکھنے آیا ہوں۔“ کہتے ہوئے اس نے عورت کو دیکھا اور بولا۔ ”میں اسے خریدنا چاہتا ہوں۔“

”اے کورا کیا کر رہی ہے وہاں؟“ لینڈ لاؤ کی پکار سنائی دی۔  
”لوگ سرور سے گفتگو نہیں۔“  
کورا جگت سے گھڑی اور زور سے بولی۔ ”شور مچانے کی ضرورت نہیں ہے لڑکا دوسرے آیا ہے صرف مورفیر کا بازو دیکھئے۔ یہ اسے خریدنا چاہتا ہے۔“ کورا کی باتوں نے فضا میں مزاح بکھیر دیا کچھ لوگ ہنس پڑے۔  
”چہرے پر بلامہ آیا۔“ لینڈ لاؤ نے کہا۔ ”یہ بیچنے کے لیے نہیں ہے۔“  
”یہ تمہارا نہیں ہے۔“ کورانے گھر کا ”تم تو چپ بھبی رہو۔“ پھر وہ رابرٹ کی طرف گھولی۔ ”یہ لڑکا تو نہیں۔ میں اسے سو لوٹ سے کم نہیں بیچوں گی۔“

ان کی باتوں میں لوگوں نے دلچسپی لینی شروع کر دی۔  
”اور اگر میں اس کے لیے دو سو پاؤنڈ دوں تو۔۔۔“ رابرٹ نے سنجیدگی سے کہا۔  
کورا ہنسی۔ ”کہاؤ واقعی بکھیرو۔“  
”بالکل۔“ رابرٹ نے کہا۔ ”میں اسے بکھیر جاتا ہوں۔“  
”پچھاننا چاہتا ہوں جو اس کی اصل جگہ ہے۔ میں اس کے خوش نہیں دو سو پاؤنڈ دوں گا۔“ لینڈ لاؤ نے بیوی کی سمت دیکھا۔ پھر بولی۔ ”اس سے تو کم ایک سینڈ پینڈ کار لے سکتے ہیں۔“

”نہیں، میں ایک سمرکوت چاہتی ہوں۔“ کورا نے کہا۔ اس کی نظریں رابرٹ پر پھیں کہ کہیں یہ لڑکا مکر نہ جائے۔  
”تو پھر کیا تم سمجھو کہ سو داٹے ہو گیا۔“ رابرٹ نے پوچھا۔  
اس نے اسی وقت ایک چیک کاٹا اور کورا کو دیا تو کورانے کہا۔ ”جب تک چیک میں شیں نہیں ہوتی نہیں

کاسٹ نہیں ملے گا۔“  
وہ رات رات کو وہیں ایک ہوٹل میں گزارنی پڑی۔ دوسرے دن جب مقامی بینک کے منیجر نے چیک کفیم کر دیا۔ تو اسے مورفیر کا بازو مل گیا۔ رابرٹ اس خزانے کو لے کر دوسری صبح بکھیر جے لیے چلا۔ پھر اسے گھر لاکر اس نے بستر تلے چھپا دیا۔ دوسرے روز اس نے ایک مقامی فریج پر سارے حوالے کر دیا تاکہ وہ اسے چکا دمکا کر سابقہ حالات میں لے آئے۔ آخر اسے بلیوڈ ڈنر کی رات میں پیش کیا جاتا تھا

☆☆☆☆

کچھ دنوں بعد جب فریج پر سارے سے دکھایا تو خود اس نے اپنی خوش پر اپنی پیٹھ ٹھوکی۔ وہ واقعی بکھیر جے کو بھٹو دے جانے کے لائق ہو گیا تھا۔ اسے جہاں رات کا رکھا گیا۔ اس نے تین دن کبھی نہیں بتایا۔ اسے اب بلیوڈ ڈنر کی رات کا انتظار تھا۔ البتہ اس نے کلب کے صدر کوشاہ دیا تھا کہ وہ کلب کو کوئی یادگار تحفہ دینے والا ہے یہ بھی کہا تھا کہ اس کے لیے دو کپ دکار ہوں گے آٹھ اچے کے فاصلوں والے اور انہیں فرش سے کوئی آٹھ فٹ اوپر دیوار پر نصب کیا جائے گا۔

یونیورسٹی بلیوڈ ڈنر ایک سالانہ تقریب تھی جو اس یونٹ ہاؤس میں منعقد ہوتی ہے جو کیمہ دریا کے کنارے بنا ہوا ہے۔ اس کی رانی میں حصہ لینے والا کوئی بھی بلیو حصہ لینے کا اہل ہوتا ہے۔ اس رات جب رابرٹ وہاں پہنچا تو اس نے دیکھا کہ وہاں بہت سے مہمان موجود ہیں۔ اس نے براؤن پیچہ میں اچھی طرح لپٹے ہوئے اپنے کچھ لوگ لے کر دیا پھر اس نے اپنا کیمرا لاکر اسے سامنے میز پر رکھ دیا۔

چونکہ یہ اس کا آخری بلیوڈ ڈنر تھا اس کے بعد اسے امریکا پلٹ جانا تھا۔ اسے سب سے اونچا میز پر بیٹھا گیا تھا۔ اعزازی سکرٹری اور موجودہ صدر کے درمیان۔ آدم ڈام جو اعزازی سکرٹری آج صبح سے



تیس سال قبل بیوز میں ہوا کرتا تھا۔ وہ کلب کا ایک چٹا چٹا اننگز پلڈیا تھا اس قدر معلومات اسے تھی رانی کے بارے میں نہیں کہ بس۔ اس وقت وہ راس میں موڈو تقریباً بیلیو کو شاکت کر سکتا تھا۔ یہی کہیں اس تمام سابقہ نیم کاروں کے نام معلوم تھے۔

نام نے کمرے میں موجود افراد کو رابرٹ سے روشناس کرایا اس میں تین ایسے افراد بھی تھے جو املک کے متخلف یا تھے۔ ان میں سب سے پرانا آدمی صدر کے دائیں جانب موجود ہے، اس نے رابرٹ کو بتایا۔ اس کا نام فاسٹر چارلس ہے۔ کلب کے لیے یہ ۱۹۰۷ء میں اور ۱۹۰۹ء میں پتھر برداری میں تیسرے نمبر پر تھا۔ میرا خیال ہے اسی وقت اس کی عمر اسی سال سے اوپر ہے۔

”اچھا رابرٹ نے پوچھا اور کلب کی دیوار پر لگی اس تصویر کو یاد کرنے لگا جو فاسٹر کی جوتی کی تھی۔ کتنا بڑا فرق تھا دونوں میں۔“  
”کون ہیں حضرت؟“ وہ آہستہ سے ہنسا۔  
”دیکھاؤ نہیں ایک دن تم بھی اسی کی طرح ہو جاؤ گے۔“

”اور وہ کون ہے؟“ اس نے پوچھا۔ ”وہ جو میر کی آخری کوٹے پر بیٹھا ہے۔ وہ تو اس سے بھی بڑی عمر کا لگتا ہے۔“

”وہ؟“ سیکریٹری نے کہا۔ ”وہ فرینک ہے ۱۹۱۲ء سے ۱۹۳۵ء تک ہی کلب کا سپان رہا تھا۔ یہ اپنے بچا کی جگہ آتا تھا۔“  
”پھر تو اسے ڈوکی موریر کے بارے میں ضرور معلوم ہوگا۔“

سیکریٹری نے کہا۔ ”اس بارے میں باضی کا ایک عظیم نام لیا ہے ۱۹۰۷ء سے ۱۹۰۹ء سینٹ کیتھرائن، اسٹروک، ٹسک یقیناً موریر کو جانتا ہوگا۔ مجھے یاد آ رہا ہے یہ کلاس فاسٹر کی کسی بھی شخص میں موریر اسٹروک ہو کر تھا تھا۔“

کھانے کے درمیان گپیں لگے جا رہے رابرٹ

سیکریٹری سے موریر کے بارے میں پوچھتا رہا۔ لیکن سیکریٹری بھی ان معلومات میں اضافہ نہ کر سکا جو اسے کلب سے تھیں۔ سیکریٹری نے ۱۹۰۹ء میں سیکریٹری کی کھست کو ایک حیرت انگیز اور پراسرار واقعہ قرار دیا کیونکہ اس وقت سیکریٹری کی ٹیم میں اس وقت کے بہترین کھیلوے تھے ان کا بار جانے بے حد حیرت ناک تھا۔

کھانے کے بعد کلب کے صدر نے تقریر شروع کی۔ اس دوران تاہیں جیتی رہیں۔ پھر جب بھی آفسورڈ کا نام آیا انہوں نے اپنی برتری کا فائدہ لگایا۔ آخر میں صدر نے اعلان کیا کہ اس سال یونیورسٹی سے رخصت ہونے والے کلاس امریکی طالب علم مشر رابرٹ ہنری کلفورڈ نے اعلان کیا ہے کہ وہ کلب کو ایک یادگار شخص بن گئے۔

اس موقع پر سنے والوں نے اپنے ہیرو کو شریچا کر تعین پیش کی۔

پھر رابرٹ اپنی جگہ سے اٹھا۔ اس نے تقریر شروع کی تو خوشگم گیا۔ اس نے تقریر میں بتایا کہ اسے کس طرح ٹیم کے ایک سابقہ ہیرو کے دائیں بازو کی کاسٹ کا علم ہوا اور اسے اس نے کس طرح حاصل کیا ہے۔ کتب اس نے سچے سے کہا تاہیں حریف کر دی تھیں یہی کہ اس نے اسے کہاں سے اور کتنی قیمت میں حاصل کیا تھا۔

پھر اس نے درانی اعزاز میں بیٹے سے وہ کاسٹ لٹائی کی اور اسے حاضرین کے لیے لے لیا تھا۔ اس موقع پر تمام حاضرین کرسی سے اٹھ گئے۔ لیکن یہاں کا بھڑپا انمبر فاسٹر چارلس اپنی جگہ بیٹھا رہا۔ شاید اسے یہ سبھی شہر اچھا نہیں لگ رہا تھا۔ پھر رابرٹ نے یہ بھی دیکھا کہ ایک اور شخص بھی اسی کی طرح اپنی نشست پر بیٹھا ہوا ہے اور یہ کلب کا بوڑھا سپان سٹوڈن تھا۔ وہ اپنے بے تاثر چہرے کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا۔

رابرٹ کے ذہن سے یہ دونوں اس وقت نکل گئے جب کلب کے صدر نے نام آدم کی مدد سے کاسٹ

کی ایک کاسٹ کو خود دیوار پر لگے کلب کے ساتھ آویزاں کیا۔ رابرٹ نے اس کے فوٹو گالت سے اتارے تاکہ وہ انہیں اپنے باپ کو دکھا سکے۔ اس کے لیے تاہیں کی کوئٹ میں اسے زبردست مبارکبادی دی گئی۔ رابرٹ کو احساس ہوا کہ اس کی محنت رانگٹ نہیں گئی ہے۔

اس رات کلب سے جانے والوں میں رابرٹ آخری آدمی تھا کیونکہ اس کے بعد بہت سے لوگوں نے اسے گھر لیا تھا اور اسے الوداع کہہ رہے تھے۔

وہ رخصت ہو کر جب کلب سے نکلنا ہوا لگا لگا تو اسے ایک دم سے خیال آیا کہ وہ اپنا سیکرٹ کلب کی بیوز پر لکھ کر رکھوں گا۔ پہلے اس نے سوچا کہ کچھ کوڑ کر لے۔ لگا اس کا خیال تھا کہ شاید اب کلب بند ہو گیا ہوگا۔ اس نے پلٹ کر گھاڈلی تو اسے کلب کی عمارت میں روشنی نظر آئی۔ وہ دوبارہ پلٹ پڑا۔

وہ سیکرٹری کے لیے کافرٹس روم کی طرف چلا جس وقت وہ اس کی کھڑکی کے پاس پہنچا تو اس نے اندر جھانک کر دیکھا اسے روم میں دو افراد نظر آئے۔ اسے تعجب ہوا کہ یہ دونوں سابقہ بیوز چارلس فاسٹر اور سابقہ سپان فنگ تھے۔ دونوں بوڑھے اس وقت میز کو دیوار کے ساتھ گانے کے لیے اسے کھڑکے سے تھے۔ وہ شاید اندر چارلس کی مدد کرتا مگر اس وقت فنگ نے ہاتھ کے اشارے سے دیوار پر لگے ڈوکی موریر کے کاسٹ کے بارے میں اپنے سامنے سے کچھ کہا اور رابرٹ اپنی جگہ ٹھنک گیا۔ انہوں نے اب میز دیوار کے ساتھ لگا دی گئی۔ پھر فاسٹر میز پر چڑھ گیا اس نے ہاتھ اونچا کر کے موریر کے بازو کے کول کو دیوار سے الگ کیا اور اس کاسٹ کو اٹھائی۔ اس نے اسے جھک کر اسے پیچھڑے فنگ کو دکھایا۔ پھر وہ خود پیچھا آتا۔

رابرٹ وہیں رکا اس عجیب منظر کو دیکھتا رہا۔ ان دونوں نے کاسی کے کاسٹ کو اٹھایا، بوٹ ہاؤس

کے کمرے سے باہر چل دیے۔ ایک فاسٹر میز اس نے کمرے کی آخری طبقہ بھی بھادی باہر اس راس نے کلب کے مین کورن کو بند کر کے منتقل کر دیا۔

باہر کورنوں کی بوڑھوں نے آہیں میں کچھ باتیں میں پھر وہ کاسٹ کو تھا اسے راستے پر چلے جو دریا کی طرف جاتا تھا۔ یہ شانی وزنی تھی لہذا وہ دونوں باری باری کے کر چل رہے تھے۔ رابرٹ ان کا تعاقب کرتا رہا۔ وہ راستے سے ادھر ادھر گئے بوڈوں کی اوٹ میں چل رہا تھا۔ پھر یہ دونوں دریا تک پہنچ گئے۔

وہاں ایک چھوٹی سی کشتی ہوئی تھی۔ انہوں نے اس کاسٹ کو اسی میں رکھ دیا۔

پھر ان بوڑھے کسی رانوں نے رکی کھولی۔ اسے لکڑی پانی میں دھکیلا جب وہ کمرہ پانی میں پہنچ گئے انہیں اس سے پروا نہ تھی کہ ان کا لباس چمک گیا ہے۔ اس کے بعد پرانا بیلیو فاسٹر کو چل کر کشتی میں بیٹھ گیا البتہ بوٹ میں فنگ زردادھاری سے اس میں پہنچ گیا۔

فاسٹر نے پتھر اسٹیل کی جیک بوٹ میں ڈوکی موریر کے بازو کی کاسٹ کو بائیں سے بونے تھا۔ فاسٹر نے چھوڑ کر حرکت دی اور دریا کے وسطی حصے کی طرف چلا اس کے کھیلنے کا انداز بتا رہا تھا کہ اپنے کام سے باخوئی آتا ہے۔ جب ان دونوں کو اعزاز ہوا کہ وہ دریا کے گہرے حصے میں پہنچ گئے ہیں تو فاسٹر نے کچھ چوک دیے۔ پھر وہ فنگ کے دونوں نے ٹل کر چھوڑ دی کہ اس کاسٹ کو تھا اور بلا کسی لمبی تہلیل کے اسی سے باہر گہرے پانی میں چھینک دیا۔ دریا میں ایک چھپا کا ہوا۔ اس بار فنگ نے چھوٹنے اور کشتی دوبارہ کنارے کی طرف چلا دی۔ کیا رے پہنچ کر وہ کی طرح کشتی سے اترے اور اسے کھانچ کے ساحل کے ساتھ باندھ دیا۔ پھر اوروں نے ان دونوں افراد نے منہ کر دیا کہ کشتی میں ہوا میں کچھ دیکھ لیے اس لیے سانس لیے۔ وہ دونوں آگے سامنے کھڑے ہوئے تھے اس کے

بعد انہوں نے ہاتھ ملائے۔ ان کا انداز ایسا تھا جیسو  
برس شین کی ڈیل کے بعد ہاتھ ملائے ہیں۔ پھر وہ  
رات کے اندھیرے میں کھو گئے۔

☆☆☆

ٹام آدی، نجمی کلب کے سرکاری دوسری صبح  
کو رابرٹ کو فون کیا اور بتایا کہ کیا واقعہ ہوا ہے۔  
رابرٹ نے توجہ سے سنا وہ کہہ رہا تھا۔ ”یہ ہے حد  
حیرت کی بات ہے انہوں نے صرف تمہارا دیا ہوا بازو  
چرایا ہے اور سب۔ حالانکہ کلب میں خاصا سختی سامان  
بھی تھا۔“

”اچھا۔۔۔“  
”مقامی پولیس تفتیش کر رہی ہے۔ لیکن میں  
سمجھتا ہوں جس نے وہ کاسٹ چرایا ہے کہیں دور نکل  
چکا ہوگا۔“

”میرا ابھی یہی خیال ہے۔“ رابرٹ نے کہا۔  
پھر بولا۔ ”میں تم سے کلب کی تاریخ کے بارے میں  
ایک سوال پوچھنا چاہتا ہوں۔“

”پوچھو۔“  
”کیا یہ بتا سکتے ہو کہ اس وقت آکسفورڈ سائینس  
کے کئی راتوں میں سب سے معمر ترین فرد کون  
ہے۔ دوسری طرف خاموشی رہی تو رابرٹ نے  
غلت سے پوچھا۔

”مسر آدم آپ کس رہے ہیں نا؟“  
”ہاں، ہاں میں ڈی اڈا کر رہا تھا۔ میرا خیال  
ہے ہیرالڈ ڈیرگ ابھی زندہ ہے۔“

”ڈیرگ۔۔۔“  
”ہاں ۱۹۰۹ء سے ۱۹۱۱ء تک۔۔۔ آکسفورڈ  
کے کئی راتوں میں اس وقت معمر ترین آدمی ہے۔  
بعد میں وہ ہش بن گیا تھا۔ آگے کا مجھے پتا نہیں، وہ  
میں میں تھا۔“

”شکریہ۔“  
اس نے اسی روز کہیں کالج فون کیا اور پوچھا  
کہ ان کے پاس ایک مشہور پرانے طالب علم ڈیرگ  
کو کون رکھا کرتے ہے۔

”ڈیرگ۔۔۔“ اسے آواز سنائی دی۔ ”ذرا  
شہر۔۔۔“ پھر بعد فون سے آواز آئی۔ ”کالج ہینڈ  
بک کے ڈیرگ ۱۹۰۹ء سے ۱۹۱۱ء تک لی اسے ۱۹۱۱  
میں ائمہ ۱۹۱۲ء میں ٹورور میں ہش کے عہدے  
پر فائز ہوا۔“

رابرٹ نے موجودہ پتے کے بارے میں  
پوچھا۔ تو اسے اس کا پورا فال مل گیا۔ ”رینارڈ روڈی  
رٹھ ہیرالڈ ڈیرگ روڈ پر اسٹون ہاؤس نامی مکان  
میں قیام پزیر تھا۔ یہ علاقہ طور شاز کا تھا۔ سہ پہر کو  
رابرٹ نے اس کے نام ایک خط لکھا۔ اس امید کے  
ساتھ کہ یہ سابق بلیوس اسے ملاقات پر تیار ہو  
جائے۔ اسے بہت خوشی ہوئی جب تیسرے ہی روز  
اسے فون ملا۔ یہ کی سزا ایلینٹ کی طرف سے تھا جو  
ہیرالڈ ڈیرگ کی بیٹی تھی ڈیرگ اسی کے ساتھ رہ رہا  
تھا۔“

”والد کی نگاہ بہت کمزور ہو گئی ہے۔“ اس نے  
کہا۔  
”میں نے تمہارا خط انہیں سنایا تھا وہ تم سے  
ملنے پر راضی ہیں۔ اتوار کو فون ساڑھے گیارہ بجے  
آ جاؤ۔“

”ٹھیک ہے۔“ رابرٹ نے کہا۔  
”والد بھی کے بعد سونے کے عادی ہیں۔“  
عورت نے کہا اور فون بند کر دیا۔  
اتوار کی صبح کو رابرٹ نے ایک کار کرایے پر  
لی۔ وہ ہش کے علاقے میں گیارہ کے بعد پہنچا۔ مسز  
ایلیٹ کی ہدایت عمدہ تھی۔ اسے کھڑک کیا۔  
دروازہ ایک عورت نے کھولا اور بولی۔ ”شاید تم

مسز رابرٹ ہو۔ میں سوئین ایلینٹ ہوں۔“  
رابرٹ نے اسے تعظیم دی وہ اسے ساتھ لے  
کر اندر بھی اس نے چلتے ہوئے کہا۔ ”والد کی  
ساعت بھی کمزور ہے دروازہ آواز سے بولنا۔“

”مجھے افسوس ہے مسز ایلینٹ میں آپ کے  
لیے صحت کا باعث بن رہا ہوں۔“  
”ایسی کوئی بات نہیں۔“ عورت نے کہا۔

”جب سے والد نے سنا ہے کہ کیمبرج کا ایک مشہور  
بلیوان سے ملنے آ رہا ہے۔ وہ بہت خوش ہیں۔ وہ  
سوچ رہے ہیں آخر تم کیوں کر رہے ہو۔“  
ڈرائنگ روم میں ڈیرگ موجود تھا۔ وہ ایک  
گرم گاؤں میں تھا۔ لیڈر چیئر پر اس کے بیروں پر  
کھل پڑا تھا۔  
اس کمزور سے شخص کو دیکھ کر اسے یقین نہیں آ  
رہا تھا کہ یہ بھی ایک اولمپک اورس میں  
(Olympic Carsman) رہا ہوگا۔

”اچھا تو تم وہاں بہتر کھڑو رہو۔“ رابرٹ  
نے بڑھ کر اس سے مصافحہ کیا۔ ڈیرگ کی انگلیاں  
ہڈاں بن چکی تھیں۔  
”وہ کسے تم آئے۔ میں شکر گزار ہوں۔“  
بوڑھے اورس میں نے کہا۔  
”شکر گزار تو میں ہوں کہ آپ نے ملنے کی  
اجازت دی۔“ رابرٹ نے کہا۔  
مسز ایلینٹ نے اسے بتایا اور پوچھا۔ ”چائے  
لاؤں۔“

”بہن شکر ہے۔“  
بوڑھے نے کہا۔ ”دیکھو لو کہ! میں پہلے ہی بتا  
ہوں کہ میں زیادہ اراکتا نہیں کر پاتا۔ مجھے سیدھے  
انداز میں بتاؤ کہ تم کیوں آئے ہو۔“  
رابرٹ نے سوچتے ہوئے کہا۔ ”میں کیمبرج  
کے ایک پرانے بلیو پر ریسرچ کر رہا ہوں جس نے  
آپ کے زمانے میں کسی دانی کے مقابلوں میں  
حکومت کی تھی۔“

”کون ہے وہ۔“  
”مورٹمر۔۔۔ ڈوگی مورٹمر۔“  
”اچھے ڈی مورٹمر۔“ بوڑھے نے کہا۔  
”اسے میں جانتا ہوں۔ کیمبرج میں اس جیسا  
اسٹروں کم ہی پیدا ہو گا۔“ رک کر اس نے کہا۔  
”کیا تم جرنلٹ ہو؟“  
”نہیں میں امریکا واپس جا رہا ہوں اور  
دور مگر کے بارے میں چند باتیں جانتا چاہتا ہوں۔“

”مثلاً۔۔۔؟“ بوڑھے نے سوال کیا۔  
”کچھ معلوم ہے اس کی موت کی طرح واقع  
ہوئی تھی؟“  
بوڑھے نے سوچا اور کہا۔ ”اس نے خود کشی کر  
لی تھی یا لاکھ اس کا جرم ثابت نہیں ہوا تھا۔ یہ ایک  
حادثہ تھی۔“

”اچھا تو اس نے کوئی جرم بھی کیا تھا۔“  
”نہیں جاسکے۔“ معمر آدمی نے کہا۔  
جواب خاصا کولم لولم سا تھا۔  
”اور کیا یہ ۱۹۰۹ء کی ریس کی کوئی خاص بات  
تھی جس سے کیمبرج کو شکست ہو گئی حالانکہ ان کی  
ٹیم بہت مضبوط تھی۔“  
”بہت ممکن ہے کہ اس کا تعلق اس ریس سے  
رہا ہو۔“ ڈیرگ نے کہا۔

”میں نے اس ریس میں خود بھی حصہ لیا تھا۔“  
رک کر اس نے چند سانس بھرے۔ ”مجھے یہی کہی  
رہے تھے کہ یہ ریس صرف کیمبرج ہی جیتنے کی گمر  
نتیجہ دوسرے لگے تھے۔ وضاحت کسی کے پاس نہ  
تھی۔ اتواں ضرور دیکھیں تھیں۔ مگر شوت کی کوئیں ملا  
تھا۔“

”کس چیز کا شوت۔“ رابرٹ نے پوچھا۔  
”مگر کئی راتیں پھر سوچ میں چلا گیا۔ پھر اس  
نے کہا۔

”کھلو رو پہلے تم ایک بات کا جواب دو۔“  
”جی۔“  
”میری بیٹی نے مجھے بتایا ہے کہ تم جھپٹے تین  
سال سے مسلسل جیتنے والے کیمبرج بوٹ کے  
اسٹروں کے رہے ہو۔“

”جی یہ ٹھیک ہے۔“ رابرٹ نے حیرانی سے کہا  
”مبارک بادیرے نے ایک کمزور مجھے یہ بتاؤ۔  
فرض کرو کہ چاہتے ہو کہ تمہاری ٹیم ہار جائے تو کیا تم  
اس سلسلے میں کوئی ایسی حرکت کر سکتے ہو جس سے  
تمہارا عقیدہ بھی حل ہو جائے اور کسی کو کچھ پتا نہ  
چلے۔“



اب رابرٹ کی باری تھی کہ سوچے۔ اس نے غور کیا اس کے سامنے موجود چیف سادی بلاشبہ عمدہ ذہن کا آدمی لگتا تھا۔

بالآخر اس نے کہا۔ ”ایسا ممکن ہے سر۔! کسی کے علم میں آئے بغیر اسٹرک ریٹ کو بدلا جا سکتا ہے۔ دریا میں ویسے متحدہ ایشیا کی موجودگی سے اسٹرک کی رفتار میں فرق پڑتا رہتا ہے۔“ رابرٹ نے غور سے عمر آدی کو دیکھا۔ ”لیکن تین تو ایسا سوچ جی نہیں سکتا سر۔۔! ایسی حرکت کوئی جان بوجھ کر ہرگز نہیں کر سکتا۔“

”میرا خیال بھی یہی تھا۔“ ڈیرگ نے کہا۔ ”اگر میری بات ان کے COX (صدر طراح) سے نہ ہوتی تو۔۔۔“

”میں بتاتا ہوں۔“ عمر شعی راں نے کہا۔ ”۱۹۰۹ء میںجبرجیٹ بوٹ کے COX کے نام برنی پارٹر رج تھا۔ بعد میں وہ بادی بن گیا تھا۔ جب میں نو روہہ کا ایسٹ بنا تو برنی نے مجھے مدعو کیا تھا۔ کافی تکلیف دہ سفر تھا مگر میں اس کے علاقے میں گیا تھا۔ دراصل میں خود بھی ۱۹۰۹ء کی ریس کے اسرار کی تہہ تک پہنچنے کا خواہش مند تھا اور اس سلسلے میں برنی سے بات کرنا چاہتا تھا۔“

رابرٹ خاموشی سے سنتا رہا۔ وہ نہیں چاہتا تھا کہ عمر ڈیرگ کے خیالات کا سلسلہ سمجھ لے۔

”برنی ایک کنوارا آدمی تھا۔ کنوارے لوگ بات نہیں کرتے ہیں کیونکہ وہ اکیلے رہتے ہیں میں اس کے ساتھ دریا بھر کے لیے کرتا تھا۔ اس کا ڈر چلا تو اس نے بتایا کہ یہ بات سب کو معلوم ہے کہ موریر بہت سے مافرض لدا گیا تھا۔ اس نے کئی افراد سے قرض لیا تھا۔ اس میں واپس کرنے کی صلاحیت نہیں تھی۔ اس کا خیال تھا کہ شاید اس کی شہرت کے تحت اس کے قرض خواہ اس کا قرض معاف کر دیں گے مگر۔۔۔ موریر کے ایک قرض خواہ نے جسے کئی دانی سے کوئی دیکھی نہ تھی نہ وہ کسی کو بہرہ و غیرہ بھجھتا تھا اس پر

مقدمہ دائر کرنے کی دھمکی دی تھی کہ وہ ۱۹۰۹ء کی ریس سے قبل اس کی رقم واپس کر دے۔ ریس میں صرف ایک ہفتہ رہ گیا تھا۔ بعد میں سمیرج کی کم کو اس ریس میں شکست ہو گئی تھی۔ ادھر یہ دیکھا گیا کہ موریر جو قرضوں میں مدعا ہوا تھا ایک قرضوں سے آزاد ہوا تھا۔ یہ کسی طرح ہوا۔ اس کی کوئی معقول وضاحت سامنے نہ تھی۔ پھر یہ بات آئی تھی ہو گئی تھی۔“

ایک بار پھر پوچھا ڈیرگ سانس لینے کے لیے رکا۔

”ہاں ایک بات اور یاد آئی کہ بٹے ہاؤس کے بکی افراد نے اس ریس سے بہت سالانہ کیا تھا۔“

”ڈیرگ نے کہا۔ ”خود میں نے اپنے ایک عزیز سے یہ بات کہی تھی کہ جیت سمیرج کی جی ہوگی اور انہیں بعد میں نے کی وجہ سے اچھا خاصا نقصان ہوا تھا۔ وہ سمیرج کی شکست پر بہت برہم تھے۔ وہ کوئی سو پوٹڑا رکے تھے اور انھیں مجھے غلط طور پر دینے کا الزام لگاتے رہے تھے۔“

رابرٹ حیرانی سے بڑھ کر اس کی باتیں سن رہا تھا۔

”سر آپ نے جو کہہ بتایا میں اس کے لیے بے حد شکر گزار ہوں۔“ رک کر اس نے کہا۔ ”آپ اطمینان رکھیں آپ کی تمام باتیں مجھ تک محدود ہیں گی۔“

”شکر ہے۔“ بڑھنے نے کہا۔ ”چھوڑو۔۔۔“ ”نہیں سر!“ رابرٹ نے کہا پھر وہ کرسی سے اٹھ گیا اس نے سزا پایٹ کا بھی شکر ادا کیا اور بھی اسے چلی بار ایک ہاؤس کا روزنامہ اس کی نگاہوں میں آیا جو سامنے کی دیوار پر لٹکا ہوا تھا۔ اس کے نیچے سترے کے حروف میں لکھا تھا۔

۱۹۱۱ء۔ ۱۹۱۰ء۔ ۱۹۰۹ء  
کبیل۔ یو۔  
”سر۔۔۔“ اس نے عمر آدی کو بتایا کہ۔

”آپ ٹھیک اپنے زمانے کے بہترین کشی ران رہے ہوں گے۔“

بڑھنے نے انکساری سے کہا۔ ”ارے نہیں مایا! البتہ میں ان خوش نصیبوں میں ضرور ہوں جو اس ٹیم میں جسے میں نے مسلسل تین برسوں تک فارغ رہنے کا اعزاز حاصل کیا تھا۔ مگر یہ بات شاید تمہارے جیسے ”سمیرج بلیو“ کو اچھی بہت لگے گی۔“

رابرٹ آہستہ سے ہنسا۔  
”بٹے ہاؤس کے کل ایک بات اور پوچھنا چاہتا ہوں۔“ اس نے کہا۔

””ضرور۔۔۔“

”کیا ڈوئی موریر کے بازو کا بھی کوئی کاسٹ بنوایا گیا تھا؟“

”ہاں۔۔۔ بالکل بنوایا گیا تھا۔“ عمر آدی نے کہا۔ ”مگر سن ۱۹۱۱ء میں تمہارے بوٹ ہاؤس سے یہ کاسٹ برسرِ طور پر غائب ہو گیا تھا۔ پھر چند ہفتے بعد کلک کے بوٹ میں کو ایئر کی وجہ بتائے نوکری سے فارغ کر دیا گیا تھا۔“

”کوئی وجہ تو ہوئی؟“

”ہاں۔۔۔ مگر یہ بات پچھلی نہ تھی۔“ عمر شعی راں نے کہا۔ ”مجھے برنی ہی سے معلوم ہوا تھا کہ ایک روز شاپ کے نشے میں بوٹ میں نے اقرار کر لیا تھا کہ اس کے موریر کے بازو کی کاسٹ کو دیوار سے اتار کر دیارے کیم کے وسط میں چھینک دیا ہے۔“

رک کر بٹے سکرابا اور بولا۔ ”کیوں ظفر و تم بتاؤ اس مجھے بازو کے لیے کیا اس سے بھی زیادہ کوئی معقول عکس ہو سکتی تھی؟“

رابرٹ نے چند لمحے توقف کیا۔ پھر اس نے سوچا کہ یہ سب چھ جانے کے بعد میرے باپ کا رد عمل کیا ہوتا۔ اس کے بعد اس نے خود بھی سمیرج بلیو میں کہا۔  
”بے شک جناب! آپ نے درست کہا۔ یہی جگہ بہترین تھی اس کے لیے۔“

## پالتوبلی

زیر (غیم سے):  
”غیم یہ تم کیا کر رہے ہو۔“

غیم: ”میرا پالتو طوطا مر گیا ہے، اسے دفن رہا ہوں۔“

زیر: ”مگر یہ تو میری پالتوبلی ہے جسے تم گڑھے میں دبا رہے ہو۔“

زیر (طمینان سے): ”تم ٹھیک سمجھے ہو اس کے پیٹ میں میرا طوطا ہے۔“

☆☆☆

## بال جادو کے

پہلا بچہ: ”میری امی کے بال لیے اور کالے ہیں۔“

دوسرا بچہ: ”میری امی کے بال سنہرے ہیں۔“

تیسرا بچہ: ”میری امی کے بال بہت اچھے سیٹ کیے ہوئے ہیں۔“

چوتھا بچہ: ”میری امی کے بال جادو کے ہیں، دل چاہے تو سر پہ جا سکتا ہیں اور اگر دل کرے تو ڈیرنگ ٹیبل پر۔“

☆☆☆

## بال جادو کے

ماں اور بچہ بس میں سوار ہوئے۔ ماں نے اپنا کٹھ تولے لیا۔

کنڈیکٹر نے بچے کی طرف غور سے دیکھا اور بولا۔ ”بچہ کٹھ بھی لیجئے سڑد۔“

”مگر اس کی تو عمر تین سال ہے۔“ عورت نے کہا۔

”مجھے تو پانچ سال کا نظر آ رہا ہے۔“

ماں کو بڑا ایشل آڈ اور بولی۔ ”بچہ میرا ہے، تر خواہو ماں بچہ کی کوشش نہ کرو۔“

خودکشی کرنے والوں کی آڑ لے کر ایک ذہین شخص نے قیمتی جواہرات اڑانے کا منصوبہ بنایا۔ لیکن قانون کا آہنی پنچہ بالآخر اس کی گردن کے گرد سخت ہو گیا

عمران ڈائجسٹ کا پرتجسس دل ہلا دینے والا سلسلہ

**سولہ** اگست کا دن میں زندگی بھر نہیں بھول سکتا۔ جس وقت میں گھر جانے کے لیے اٹھا، رات کے گیارہ بج چکے تھے۔ آج میں نے شام چھ بجے سے رات گیارہ بجے تک کوئی چائیس کے لگ بھگ مریشیوں کو دیکھا۔ میں نے ان تمام مریشیوں کو بڑی غلٹ اور درکی انداز سے منایا۔ اگر میں ایسا نہ کرتا تو رات کے ہی نہیں بلکہ میرے بھی بارہ بج جاتے۔ اصولی طور پر یہ میرے پیشہ ورانہ طور پر غلط تھا کیونکہ میری منہ مائی فیس دیتے تھے۔ لیکن اب اس ملک میں کون سا اصول اور قانون تھا۔ یہاں سب چلتا تھا اور پھر رہا تھا اور چلا رہے تھے۔ جس سے شورش لینے کے لیے آنے والے مریشیوں کی تعداد میں روز بروز تیزی سے اضافہ ہوتا جا رہا تھا اس کا سبب ایک تو میری مقبولیت تھی تو دوسری طرف لوگوں میں غذا کی طرف سے بے اعتدالی تھی۔ بد پرہیزی اور مرغن کھانوں کی رغبت بڑھتی جا رہی تھی۔ کٹا کٹ۔۔۔ غرائی نہاری۔۔۔ بیڑ اور مرغن کھانے اور فاسٹ فوڈ بھی تھا۔۔۔ ورزش اور پیڈل نا چلنا بھی تھا۔ بہر حال میں نے بہت جلد اپنی قابلیت اور صلاحیت کا لوہا منوالیا تھا۔ نہ صرف میری آمدنی بلکہ بینکس میں اضافہ بھی ہو رہا تھا۔ ستارہ

بام عروج پر تھا اور پھر مجھے بعض کیریئر کی دیو اور اس کے علاوہ بی دی کے پروگراموں سے بھی شہرت مل رہی تھی۔ اس کے علاوہ میں پرو فیسر بھی تھا۔ ایک سرکاری اسپتال میں ہتے میں بین وان ایک مختص مریض تھا۔ یہاں مجھے اعلیٰ عہدات انجام دینا پڑتی تھیں لیکن میں ان مریضوں کو جو مالی طور پر مستحکم ہوتے تھے ان سے لکھا تھا کہ انہیں جلدی اور بہتر علاج کرانا ہے تو میرے ایک بر آنا ہوگا۔۔۔ کوکہ یہ ایک طرح سے بددعا تھی۔ لیکن میں اس بہانے اپنی آمدنی میں اضافہ کرتا تھا۔ اس کے علاوہ میرا ایک اپنا بڑا ٹیکس تھا۔ یہ ہر طرح سے مکمل تھا۔ میں چار سو مریضوں کے لیے مختص تھی۔ زچہ خانہ بھی تھا۔ ہر طرح کے مریضوں کو علاج معالجے کی سہولتیں تھیں۔ اس کے علاوہ لیبارٹری میں جدید ترین ساز و سامان اور انکسیر کے کا بھی انتظام تھا۔ میرے ٹیکس میں علاج کے لیے داخل ہونے میں بڑی دشواری پیش آتی تھی میں نے اپنے مشورے کی نہیں ایک سال کے اندر پانچ سو سے بڑھا کر آٹھ سو کر دی تھی۔ اس کے علاوہ میں جو آرٹسٹ کرتا تھا اس میں بھی دس ہزار سے پندرہ ہزار روپے بڑھا دیے۔ پھر مجھے سے مشورہ





لینے علاج اور آپریشن کروانے والے مریضوں میں کوئی کمی نہیں ہو رہی تھی۔ اور پھر سہولیات کمپنیاں جو بینک کے مخصوص اب انشورہ کمپنیاں ہوتی تھیں۔ گویا میری پانچوں بھی میں اور سرکاری میں تھا۔

میرے بڑے بھائی محسن شریف ماہر امراض قلب تھے اور شام کے وقت میرے کلینک میں پریکٹس کرتے تھے ان کی فیس بھی آٹھ سو سے بارہ سو روپے ہوتی تھی۔ اتنی زیادہ فیس ہونے کے باوجود ان کی کبھی جائیداد نہیں ہوئی تھی۔ ان سے مشورہ لینے اور معائنہ کروانے والے مریضوں کی تعداد بھی نہیں اور چالیس کے درمیان ہوتی تھی۔ اس بات سے اندازہ ہوتا تھا کہ راجپوت کے شہریوں کے پاس پیسے کی فراوانی ہے یہ شہر راجپوت کے شہریوں کے لیے سونے کی کان تھا اور پھر ڈاکٹروں کو بھی مبالغہ مافیہ نہیں وصول کرنے کی چھوٹ تھی۔ لوگ نہیں ڈاکٹر لہیرا کہتے تھے۔ اس کی پروا نہیں تھی۔ کیوں کہ اوپر سے نیچے تک آدے کا دوا ہی بکڑا ہوا تھا۔

میرے کلینک میں ڈاکٹر نرسن ملک توڑی دیر پہلے ہی ایک ڈیوری یس کے میجر آپریشن سے فارغ ہوئی تھی۔ اس نے آج صبح سے رات دس بجے کے درمیان میجر آپریشن کے چار کیمروں تھے جس کی وجہ سے صرف اس کا پرس بلکہ طبیعت بھی بیمار ہو گئی تھی۔ اس لیے وہ ایک کمرے میں بیٹھی منہ پچلائے میرے انتظار میں بیٹھی ہوئی تھی۔

”جان! کیا بات ہے۔۔۔“ میں نے اس کے قریب جا کر بیارہ میرے لیے میں بولا۔ ”آج تمہارا موڈ بہت خراب لگ رہا ہے۔“

”وہ کبھی کہیں سرخرا ہوا ہے نا۔۔۔“ نرسن نے جواب دیا یہ اس کی وجہ سے پانچ ہزار کا نقصان ہو گیا۔“ میں نے اس کی اسکی خرابی ہے کہ وہ کبھی کیا یاد کرے گا۔“

”پانچ ہزار روپے کا نقصان۔۔۔“ میں نے حیرت اور غصے سے کہا ”وہ کیسے۔۔۔؟“

آج شام جو میں نے تیار اور میجر آپریشن کیا تھا

اس مریض کا شوہر آپریشن فیس سن کر مشتعل ہو گیا اور اس نے سارا کلینک سر پر اٹھالیا تھا۔ وہ کسی صورت سے پندرہ ہزار روپے پر پشیمان دیتے تیار نہ ہوا۔ بڑی مشکل سے وہ دس ہزار روپے پر پشیمان ہو گیا۔

”تمہیں تو پانچ روپے کی بھی رعایت نہیں کرنا چاہیے تھا۔“ میں نے بڑبڑ کر رہی سے کہا اور پھر اس شخص پر غصہ اتارتے ہوئے کہا۔ ”تم نے اس بچے اور کوفٹن کر دیا ہوتا یا گاڑو کو بلا کر اس کا دماغ درست کر دیتیں۔“ کلینک کے سبزی منڈی نہیں۔“

”میں نے ایک مجبور کی وجہ سے بات نہیں بڑھائی۔“ نرسن کہنے لگی۔ ”کبھی پندرہ ہزار کی رقم لیاؤ اس لیے کے بجائے دس ہزار روپے لے کر قریب کر لے۔۔۔ دوسرا یہ کہ وہ انکم ٹیکس کیسٹر ہے۔ اس لیے میں نے اس سے لے لیا۔“

کیوں کہ ہم انکم ٹیکس آئے میں نمک کے برابر دیتے ہیں۔۔۔ میں نے لے دیتے پڑے۔۔۔ وہ کتنی کسی طرح اگلا پچھلایا کر دیتا۔“

”جب ہم نے انکم ٹیکس آفس میں پہنچا ہوا رکھا ہے تو تمہیں گھبرانے، ڈرنے اور فکر کرنے کی کیا بات ہے، ان کے پاس کوئی سی حلال آمدنی ہوتی ہے۔۔۔ اگر اس کی جائز آمدنی ہوتی تو وہ ہمارے پاس ہی کی زچگی اور آپریشن توڑی کرواتا۔۔۔ کسی خیرانی یا سرکاری اسپتال میں جاتا ہے۔ اور وہاں پانچ ہزار کی رقم اس کی خواہ سے ہر پانچ سو روپے کا پلٹ کر وصول کر لیتا۔ پانچ روپے بھی نہیں چھوڑتا۔۔۔ اور آئندہ وہی جب تک بیکٹی ٹیم نہ ہو آپریشن نہیں کرتا۔“

”میں نے کبھی نہ کہہ دیا ہے کہ اس کا بل بنائے تو دوسرے اخراجات میں پانچ ہزار کی رقم کا اضافہ کر دینا تاکہ نقصان پورا ہو جائے۔۔۔ ورنہ تمہاری شامت آجاسے گی میں ہر ماہ بیمار اور خواہ سے ہزار روپے کا ٹالوں گی۔“

”دیر لگے۔۔۔“ میں نے خوش ہو کر کہا۔ ”تم اب کچھ پرس میں ہوئی ہو۔ چلو اس خوشی میں ہی

پائیز ریسٹورنٹ چل کر ڈنر کرتے ہیں۔۔۔ یا را۔۔۔ بڑے دور کی بھولک ہے۔“

”یہ مریض لوگ اپنے آپ کو بڑے جالاک اور میں مار خان سمجھتے ہیں۔“ نرسن جواب دیتی تھی۔ ”جب سیدھی اٹھی سے بھی نہیں نکلتے تو بیڑی اٹھی سے نکلتا پڑتا ہے۔۔۔ کیوں ڈیر۔۔۔!“ نرسن نے سوالیہ نظروں سے دیکھا۔

”یہ پانچ ریف کیس اٹھا یا جس میں صرف میری ذاتی آمدنی تھی۔ یعنی مشورہ کی۔۔۔ اور آپریشن کی بھی۔۔۔ یہ رقم کھلے جاتا تھا۔ بینک میں جمع نہیں کرتا تھا۔ اسے اور دس میں کام میں لاتا تھا۔ روزانہ جس وقت میں کمرے سے نکلتا تھا تو ان مریضوں کو دیکھتا ہوا سرکاری اسپتال یا کلینک پہنچتا تھا۔ میں ان مریضوں کو ان کے کھر یا کھانا کھاتے دیکھتا تھا۔ میں مریض ہزار سے دو ہزار روپے کے ملے تھے۔ اس طرح نرسن کے پاس بھی ایسے مریض تھے۔ رات کے وقت میں اور نرسن ایک ساتھ کھر دابھس ہوتے تھے۔ اس کی گاڑی شوہر ہمارے کھر چھوڑ کر چلا جاتا تھا۔ چارے شہروں کی ڈیوٹی شام سات بجے تک ہوتی تھی۔ میرے اور نرسن کے پاس سرسبز اور پیڑ اور ہنساؤ سونگ تھیں۔۔۔ سرسبز میں نے پانچ ماہ جتنی ایک تو کی کبھی خوب صورت ترین خانوں سے خریدی تھی جب وہ دہلی کی تھیں تو انہیں ان کے کوئی دوست نے مجھے میں دی تھی۔ انہیں لاکھ میں نے ان سے خریدی تھی۔

میں نے اس گاڑی کا رخ گفٹن کے علاقے کی طرف کر لیا تھا۔ وہاں ایک پائیز ریسٹورنٹ تھا جہاں ہم اکثر کھانے کے لیے جاتے تھے۔ میری سرسبز میں کسی ٹوی ڈنن کی طرح سبک خرازی سے جا رہی تھی۔ نرسن آج کے آپریشن کیسمر کی روداد سنا رہی تھی۔ ہم گفٹن کے علاقے میں داخل ہو کر ایک سرک سے گزر رہے تھے۔ اچانک ایک پکارو چپ نے سامنے سے آ کر مجھے گاڑی سرک کے کنارے رکھ کر مجبور کر دیا۔

میں نے اپنی گاڑی کی پہلے لائٹس میں اس کے اندر چار ڈیوٹی گویا۔ دو ایلی ٹسٹ پر جاننا تھے دو بیچے بیٹھے ہماری طرف دیکھ رہے تھے۔ دو آدمی اتر کے تیزی سے ہماری گاڑی کی طرف بڑھے۔ ایک تو میری طرف آیا اور دوسرا ایک کر نرسن کی۔ گاڑی کا شیشہ اتر اتر ہوا تھا۔ چوں کہ سارا دن کلینک میں اسی میں ہوتے تھے۔ اس لیے تازہ ہوا کے لیے گاڑی کی کھڑکی کے شیشے دونوں طرف کھلے ہوئے تھے۔ میری طرف جو آدمی آیا وہ کتنی تھیں برس کا ہوگا۔ صحت مند، مضبوط بدن کا اور دراز قد بھی تھا۔ چہرے ہرے، وضع قطع سے پڑھا تھا اور منہ بند دکھائی دیتا تھا۔ اس نے کھڑکی پر دونوں ہاتھ رکھے اور جھکا تو اس کے اوپر میرے درمیان انچوں کا فاصلہ تھا۔ اس نے میرے چہرے پر اپنی نظریں مرکوز کرتے ہوئے بڑے شائستگی سے انداز میں کہا۔

”آپ دونوں سے گزارش کی جاتی ہے کہ ہمارے ساتھ شریف لے جائیں۔ پائیز۔۔۔“

”کہاں۔۔۔؟“ میں نے اس کی آنکھوں میں جھانکتے ہوئے پوچھا۔ ”میں نے آپ کو پہچانا نہیں۔“

میں اپنی دانت میں یہ سمجھا کہ وہ اپنے کسی مریض کو دکھانے کے لیے لے جانا چاہتا ہے۔ دو ایک مریض میرے ساتھ آیا اتفاق میں آچکا تھا۔

”میں اس وقت نہیں جاؤں گا۔“ میں نے اس وقت میں کہنے میں کہا۔ ”میں نے تینو سبھی میں صاف انکار کر دیا۔

”ہمارے ہاں۔۔۔“ اس نے سنا ہے مجھے میں جواب دیا۔ ”جہاں چل کر آپ مجھے پہچان لیں گے۔۔۔ ڈاکٹر پیلز! آپ انکار نہ کریں۔ آپ ابھی اور اس وقت ہمارے ساتھ چلیں۔“

”میں اس وقت کی قیمت نہیں جانتا ہوں۔“ میں نے تینو سبھی میں کہا۔ ”آپ شام مریض کو ساتھ لے کر میرے کلینک پر آ جائیں۔“

”ڈاکٹر۔۔۔!“ اس کے چہرے کے تاثرات

اچانک بدل گئے۔ وہ پرسکون اور پُر اعتدائے مجھے میں بولا۔ ”ڈاکٹر اس بات سے یہ کہ ہم آپ دونوں میں مایاں بیوی کو انوار کے لئے جانا چاہتے ہیں۔ آپ دونوں کی بہتری اسی میں ہے کہ ہمارے ساتھ خاموشی سے چلیں۔“

”کیا۔۔۔؟“ میں اچھل پڑا۔ میرے سارے جسم پر ایک سرد لہر منشی بن کر دوڑ گئی۔ ”آپ ہمیں انوار کے کیوں لے جانا چاہتے ہیں۔۔۔ کس لیے۔۔۔ ہم نے۔۔۔“ الفاظ میرے منہ میں جھل جھل گئے۔

”اس لیے کہ آپ دونوں مایاں بیوی کو بربال بنانا چاہتے ہیں۔ اس نے دروازے کے پینڈل پر ہاتھ رکھا۔ ”کیوں، کس لیے، اس کے متعلق وہیں چل کر معلوم ہوگا۔“

میں نے گردن گھما کر سرین اور دوسری کھڑکی کی طرف دیکھا جہاں دوسرا آدمی کھڑا ہوا تھا۔ وہ بھی نہ تھا۔ یہ دونوں ہی غیر کھڑے تھے۔ سرین کا چہرہ زرد پڑ گیا تھا۔ میں نے حوصلے سے کام لیتے ہوئے کہا۔ ”اگر ہم تمہارے ساتھ چلنے سے انکار کر دیں تو۔۔۔“ میں آپ سے تم کے مخاطب پر آ گیا۔

”مجھ پر آپ دونوں کو جبر سے اور زبردستی لے جائیں گے۔ اس نے سپاٹ لکچے میں جھانک دیا۔ ”آپ باتوں میں وقت ضائع کرنے کی کوشش نہ کریں اور نہ اس بات کی کوئی امید رکھیں کہ یہاں سے کسی پولیس کی گاڑی گزرے گی۔ ہم نے اس کا انتظام پہلے ہی کر دیا ہے کہ وہ اس طرف آئے نہ پائے۔ یوں بھی وہ لوگ رات کے وقت شریف لوگوں کو کسی نہ کسی بہانے روک کر ان کی تلاش لینے کے بہانے ان کی رقبوں پر ہاتھ صاف کر لیتے ہیں۔۔۔ اگر آپ تھوڑا سا محتاط نہ بنیں گا ثبوت دیں اور جذبات کے بجائے عقل سے کام لیں تو یہ آپ کے حق میں بہتر ہوگا۔ اس بنیادی حقیقت کو سمجھ لینا چاہیے کہ ہم آپ کو ہر قیمت پر لے جا کر دیں گے۔ آپ نے مزاحمت یا شور مچانے کی کوشش کی تو ہماری

ذات سے آپ کو خطرہ لاحق ہوگا اور پریشانیوں کے سوا کچھ حاصل نہ ہوگا۔ ہم آپ دونوں کو زندہ یا مردہ۔۔۔ دونوں صورتوں میں یہاں سے لے جائیں گے۔“

وہ نے تلے اور متاثر کن لہجے میں ایک ہی سانس میں بول لیا۔

سرین نے میرے اور قریب ہو کر میرا بازو تھام لیا۔ میں نے اس کی طرف دیکھا تو اس کا چہرہ سفید پڑا چٹا لپا تھا۔ دہشت سے اس کا بدن لرزنے لگا۔ ان بدعاؤں سے یہ سامنا اتنا تکلیف دہ نہیں متوقع تھا کہ وہ بدعاؤں ہو گئی تھیں اور میں بھی، میں نے بڑی مشکل سے اپنے آپ کو سنبھالا۔ میرا اصلی خشک ہور ہا تھا اور کانٹے سے جھینے لگے تھے۔

”سوسمٹر۔۔۔“ میں نے اپنی آواز کی روش پر قابو پانے کی کوشش کرتے ہوئے سہمے ہوئے لہجے میں کہا۔ ”ہم نے تمہارا کیا ڈاکٹر اب جو تمہیں انوار کرنا چاہتے ہیں۔“

”میں نے آپ سے پہلے ہی عرض کر دیا تھا کہ یہ سب کچھ وہیں چل کر ہی معلوم ہوگا۔ جلدی سے آپ دونوں گاڑی سے اتریں۔“

اس نے اپنی بات ختم کر کے سیدھے کھڑے ہو کر اپنا ایک ہاتھ جیب میں ڈالا تو میں بری طرح چونک پڑا۔ ذرا دیر کے بعد میرا دل دھڑکنے لگا۔ دوسرے لمحے اس کا ہاتھ باہر آیا تو اس میں ایک خطرناک قسم کا روپو چمک رہا تھا۔ میں نے گھبرا کر دوسری کھڑکی کی طرف دیکھا۔ اس بدعاؤں کے ہاتھ میں ایک ٹی بی پستول تھا جس سے اس نے سرین کو نشانہ کی زد میں لیا ہوا تھا۔ اس کا سفاک چہرہ بہت خوف ناک ہو گیا تھا اور اس کی توجہ بھی۔

”کیا آپ یہ چاہتے ہیں کہ میں آپ کی خوب صورت کھوپڑی میں سوراج کر دوں۔“ اس نے ایک قدم پیچھے ہٹ کر بڑی سے رچی سے کہا۔ ”میں دس تنک کی تین تنکوں گا۔ اگر آپ دونوں باہر نہیں آتے تو آپا جھگ گولی مار دوں گا۔ میرے خیال میں

ابھی آپ مارنا پسند نہیں کریں گے۔“ میں نے سرین کی طرف دیکھا۔ اسے مجھ کی ربا تھا۔ میں نے اس کی آنکھوں میں جھانکتے ہوئے کہا۔ ”سرین! جلدی سے اترو۔“

”نہیں۔۔۔ نہیں۔۔۔ وہ میرے بازوؤں سے پٹ گئی۔ یہ بدعاؤں جان سے مار دیں گے۔۔۔ میں نہیں جاؤں گی۔“

”نہیں۔۔۔ یہ ہمیں نہیں ماریں گے۔“ میں نے اس کا ہاتھ پکڑنا چاہتے ہوئے اس کی دلی۔ ”انہیں مارنا ہوتا تو وہ اب کتنے کم کر چکے ہوتے اور ساتھ چلنے کے لیے نہیں کہتے۔ بہتری اسی میں ہے کہ ان کا کہاں لیں۔“

میں نے سرین کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیا تو وہ برف کی طرح سرد ہو رہا تھا۔ میں اپنی گاڑی سے ہاتھ لے کر نکل آیا۔ اس کی حالت بڑی غیر ہوسری تھی۔ وہ ہوش نہیں تھی۔ یہ زبردستی ہوا میں داخل رہی تھی۔ اس لیے کہ سمندر قریب تھا۔ اس کے باوجود اس کے منہ پر پید نہ پھوٹ پڑا تھا۔ اس کے بدن پر لرزہ طاری تھا۔ وہ لرزے کی مر لہر لہر رہی تھی اور اسے اپنے پیروں پر کھڑا ہونا ضرور ہوا تھا۔ اگر اس نے میرا سہارا لیا ہوتا تو وہ اب تک زمین پر گر پڑی ہوتی۔

میں نے اس کے کان کے پاس اپنا منہ لے جا کر کہا۔ ”سرین! جھانک نہیں بارو۔۔۔ ہمت سے کام لو۔ خدا نے چاہا تو ہمارا بال بچیں ہوگا۔“

”تم۔۔۔؟“ سرین نے پھولی ہوئی سانسوں کے درمیان سرگوشی میں آہستہ سے مجھ سے کہا۔ ”ہمارے پاس جو رقم ہے وہ دے کر جان کیوں نہیں چھڑا لیتے۔“

میرے ذہن میں یہ بات نہیں آئی تھی۔ میرے پاس ایک لاکھ پچاس ہزار کی رقم تھی۔ اس طرح سرین کے پاس ایک لاکھ ستر ہزار کی۔ وہ ہمیں دولت کے حصول کے لیے اپنی انوار کے لئے جا رہے تھے۔ ہمیں بربال ہونا نہ قبول کرنا چاہیے

تھے میں روپو اور والے بدعاؤں سے کہا۔ ”ہمارے پاس جو رقم ہے وہ لے لو۔۔۔ اور ہمیں جانے دو۔“ میں نے بڑی لجاجت سے اس سے درخواست کی۔

”آپ تو بہت سستے میں چھوٹ جانا چاہتے ہیں۔ روپو اور والے بدعاؤں کے لیوں پر مبنی تیز مسکراہٹ ابھری۔ ”ہمارے پاس تین لاکھ کے لگ بھگ رقم ہے۔“ میں نے اس کے سامنے جیسے چاہہ ڈالا۔ ”یہ رقم تو بہت بڑی ہوئی ہے۔“

”بھولی ہوئی۔۔۔ اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”دو تین لاکھ سے کیا ہوگا۔۔۔ یہ تو نہایت معمولی رقم ہے۔“ اس کے ہونٹوں کی مسکراہٹ میں سفاکی کی صلی۔ ”اس وقت آپ ہمیں لاکھ روپے بھی دے دیں تو آپ کو نجات نہیں ملے گی ڈاکٹر۔“ ہم آپ دونوں کو سناٹھ لے جا کر ریں جیب میں بیٹھ جائیں۔ میں نے آپ کو گفتگو کے لیے بہت سارا وقت دے دیا ہے۔“ میں اور سرین جیب کے پاس پہنچ کر رک گئے۔ میں نے ایک لمحے کے لیے سڑک کی طرف دیکھا۔ جس پر ادا کا گاڑیاں برقی گاڑی سے گزرتی جا رہی تھیں۔ ان میں بیٹھے لوگوں نے ہماری طرف دیکھا بھی تھا۔ ان میں سے کسی کو خیال نہیں آیا۔ احساس نہیں ہوا یا نہ چلا تھا کہ میں انوار کیا جا رہا ہے۔ بڑے مہذب اور شائستہ طریقے سے ایک بے حد حق گو گاڑی کو پچھوڑا۔ جیب کا راست اس انداز سے روک لینا کہ کو بھی اور انہیں خلک نہیں بنا سکتا تھا اور نہ بنا سکا۔ مجھے ان لوگوں کی بے بسی پر سخت غصہ آ رہا تھا جو انہوں کی طرح گزر رہے تھے۔

دوسرے بدعاؤں سے جس کے ہاتھ میں ٹی بی پستول تھا میرے پاس آ کر میرا برفییس میری طرف بدھالیا۔ ”انہا برفییس کس سناٹھ میں۔“

مجھے بڑی حیرت ہوئی۔ ان بدعاؤں نے



میرے بریل کیس کو اپنے قبضے میں لینے کے بعد میرے حوالے کر دیا۔ نرسین کا خیالاً مہاجر جس میں وہ راولپنڈی سے آمدنی رکھی تھی، کندھے پر بھول رہا تھا اس کی طرف انہوں نے دیکھا بھی نہیں تھا۔ بد معاش کچھ شریف قسم کے واقع ہوئے تھے اور پھر میں ان کے اعزاز سے انکار کر کے لے جا رہے تھے۔ سب سے پہلے میں جب میں داخل ہوا۔ نرسین میرے پیچھے پیچھے آئی۔ جب میں جو دو بد معاش موجود تھے وہ کاٹھنوں سے رنج تھے۔ ہمارے پیچھے ہی راولپنڈی کے بد معاش نے آئی تھیں۔ وہ دسیاہ رنگ کی دو بٹیاں نکال کر ہماری آکھوں پر باندھا دیں۔ پھر اس نے ہمیں برقعے پہنانے۔ جب جب چٹل پڑی تو اس نے کہا۔ ”جس طرح آپ دونوں نے یہ تعاون کیا ہے۔ یہ سرفرم ہوئے تک جاری رہنا چاہیے۔ اس میں آپ کی سلامتی ہے۔“

”خیر تم لوگ ہمیں کہاں لیے جا رہے ہو۔“ نرسین نے چند لمحوں کے بعد رزنی ہوئی آواز میں پوچھا۔

”میں پچیس منٹ کی بات ہے۔“ اس نے جواب دیا۔ ”مگر صبر کریں۔ یہ اطمینان نہیں ہم کو سخت داری طرف نہیں لے جا رہے ہیں۔“ جب میں ایک گہرا سناٹا چھا گیا۔ جب بڑی تیز رفتاری سے اتنا سرفرم طے کر رہی تھی۔ چند لمحوں کے بعد راولپنڈی والے کی آواز نے گہرے سکوت کو توڑا۔ وہ اپنے کسی ساتھی سے مخاطب ہو تھا۔

”یار حمید۔۔۔ اس کی عجیب اور کس قدر حیرت کی بات ہے کہ جو مریشوں کو موت کے منہ سے نکالتے ہیں وہ آج خود موت کے اندیشے سے کس قدر خائف، پریشان اور ہراساں ہو رہے ہیں۔“

”جی جاوید بھائی۔۔۔ اس کی بات ہے۔“

جواب دیا۔ یہ پتھول والے کی آواز تھی۔ ”ان کا ایمان صرف پیسہ پر جو انسانی جان سے نہیں عزیز ہے۔“ اس کا الزام میرے لیے ناقابل برداشت تھا۔ اس لیے میں نے بغیر نہ رہا۔

”یہ سراسر بہتان ہے۔۔۔ اس پیشے کے تقدس اور وقار پر۔۔۔ ایسا نہیں ہے۔۔۔ ہم انسان کی جان کو زیادہ اہمیت دیتے ہیں۔۔۔ ہر طرح انسانیت کی بقا کے لیے کوٹھاں رستے ہیں۔ ہمارے نزدیک دولت کے مقابلے میں انسانی جان زیادہ عزیز ہے۔“

”اچھا۔۔۔ آپ نے کیا لطیف بنایا۔ جی خوش ہو گیا۔ جاوید ہنسے لگا۔ پھر خاموش ہو گیا۔ چند لمحوں کے بعد شہید کی کہنے لگا۔ ”آپ لوگوں کا پیشہ مقدس اور وقار کمال رکھتا ہے۔۔۔ یہ تو ایک کاروبار کا کام ہے۔ آج اس سے زیادہ مستفاد بخش کاروبار کوئی اور نہیں ہے۔۔۔ آپ نے اس مقدس پیشے کی دھجیاں جس طرح اڑائی اور اڑا رہے ہیں اس کی مثال نہیں ملتی۔۔۔ آپ لوگوں نے نہ صرف ڈاکٹر کو پیچھے چھوڑ دیا ہے بلکہ خون آشام بھیڑیوں سے بھی بازی لے گئے ہیں۔۔۔ آپ لوگوں نے اسے انسانیت سوز کاروبار بنا لیا ہے۔ آپ لوگوں کے دلوں میں انسانیت کے لیے ہمدردی کا ایک رزم بھی نہیں رہی۔“

”ابنا ہرگز نہیں ہے۔“ اگر میں ان کا امیر نہ ہوتا اور میرے ٹیکہ میں کوئی ایسی بات نہ ہوتی۔۔۔ کبھی نہ تو میں اس کا ٹوڈ کے رکھتا۔ اس کی زہریلی باتوں نے میرے تہ بدن میں ایک آگ سی لگادی۔ میں نے اپنا غصہ دباتے ہوئے کہا۔ ”آپ ہمیں الزام دے رہے ہیں۔۔۔ مجھ کو کیا ہے اس بد معاش کو آپ سے مخاطب کرنا پڑا۔“ ہم جس طرح شب و روز بیڑیوں کے خلاف ایک طویل اور زبردست جنگ لڑ رہے ہیں انسانیت کی خدمت کا اس سے بڑا ثبوت کیا ہو سکتا ہے۔ ہم انھارہ میں کھٹے روزانہ مریشوں کو دیتے ہیں۔ شاید ہی ایسی کوئی رات ہو جو ہم نے سو کر گزار دی ہو۔“

”آپ انسانیت کے لیے نہیں صرف پیسے کے لیے کرتے ہیں۔ اس پیسے کے لیے جو اپنے ساتھ اپنی قبر میں نہیں لے جاسکتے۔“ اس نے چوٹ کی۔

”معلوم نہیں کیوں آپ لوگ اس انداز سے ہمارے بارے میں سوچتے ہیں۔ ہمارے جنڈوں کو ٹھک کی نظر سے دیکھتے ہیں۔ ہمارے نزدیک انسانی جان سے بڑھ کر دنیا میں کوئی چیز نہیں ہے۔ میرے سچے میں نہ چاہتے ہوئے بھی تیزی تندی آ گئی۔

”بہت خوب ڈاکٹر۔۔۔“ وہ ہنسا۔ اس کی ہنسی بڑی زہریلی تھی۔ ”آپ لوگوں سے بڑا جھوٹا دعا باندھنا اور کاروباری کوئی نہیں ہے۔ آپ جتنے بڑے ڈاکٹر ہیں اس سے نہیں زیادہ جھوٹے بھی ہیں۔ اس وقت صرف ایک مثال آپ کی انسانیت دوستی اور جذبے کی مثال پیش کرنا اور آپ کو آئینہ دکھانا ہوں جس میں آپ کو اپنا کردار دکھانا پڑا چہرہ صاف نظر آئے گا۔ آج سے ایک سال پہلے کی بات ہے۔۔۔ آپ کی ٹیکہ کے سامنے والی سڑک پر ایک بوڑھے راہ گیر کو ایک امیر کبیر آدمی کی ٹی گاڑی نے بڑی زور کی ٹکر ماری۔ گاڑی والا جانے وقوع سے کسی طرح فرار ہونے میں کامیاب ہو گیا۔ جب اس زخمی کو آپ کی ٹیکہ میں لا گیا تو باج بزار روپے کاؤنٹر پر جمع کرانے کے لیے کہا گیا۔ ان لوگوں نے جن میں۔۔۔ میں بھی شامل تھا اور اس بوڑھے زخمی راہ گیر کو لوگ انسانی جذبے کے تحت آتے تھے۔ آپ سے درخواست کی تھی کہ اس شخص کو فوراً رخصتی امدادی جانے دے۔ رقم جمع کرانے سے معذوری ظاہر کی تو آپ نے افسانے کا تھکا کہ یہ کوئی سرکاری یا خیراتی اسپتال نہیں ہے۔ یہاں مفت علاج نہیں ہوتا ہے۔ ہم نے جب آپ کو اس مقدس پیشے اور انسانیت کا واسطہ بنا تو آپ نے اس کا جواب اس طرح دیا کہ اپنے اسٹاف اور ہسپتال کے گاڑی کی مدد سے ہسپتال کو بائیکال دیا۔ پولیس کو بھی کمرے کی دھمکی دی۔ جب ہم اس زخمی مریش کو دوسرے اسپتال پہنچے تو اس نے تھوڑی دیر کے بعد موٹو دیا۔ اس اسپتال کے ڈاکٹروں نے کہا اس باغی صوبہ زخمی کو بردست طبی امداد دی جانی وہ بچ

جاتا۔۔۔ یہ تو ایک مسلمان ڈاکٹر کا قصہ ہے جو ایک مسلمان کے ساتھ اس کا سلوک تھا۔۔۔ اب ایک کافر اگر یہ تو کا قصہ ہے۔ میں لندن میں ایک پٹرول پمپ اسٹیشن پر جا رہا تھا۔ یہ باج بڑے پہلے کی بات ہے۔ جانے کتنے ایک دروازے کا ایک ہوا کہ میں چکر لیا اور بے ہوش ہو گیا۔ میرا ایک دوست مجھے اسپتال لے گیا۔ مجھے فوراً داخل کر لیا گیا۔ میں بارہ دن زبردست علاج رہا۔ مجھے داخل کیا گیا اور جب ڈسچارج کیا گیا تو ایک چھٹی چھٹی کی روپیہ بھی نہیں لیا گیا۔ ایک انگریز کا ایک مسلمان کے ساتھ نہیں بلکہ یہ روپیہ مریش کے ساتھ تھا۔ یہ آپ کے جذبہ انسانیت کی کہانی جس کا دعو آپ کر رہے ہیں۔۔۔ اب آپ ہی بتائیے ڈاکٹر۔۔۔ آپ کے نزدیک جان زیادہ قیمتی ہے۔۔۔ یا دولت۔۔۔؟“

مجھے ابنا لگا کہ انہوں نے صرف میرے منہ پر نہیں بلکہ اس شہر کے تمام ڈاکٹروں کے منہ پر تھوکا ہے۔۔۔ جو تانا مارا ہو۔ مجھے وہ واقعہ یاد آ گیا۔ انگریز پیشہ راءے واقعات پیش آتے رہتے تھے۔ میں نے اپنا دفاع کرتے ہوئے کہا۔

”کرہم ایسے کیس لینے رہے تو پھر ٹیکہ کے اخراجات کیسے پورے ہوں گے؟“

”تو پھر آج یہ دوا کیوں کرتے ہیں کہ ہم انسانیت کی خدمت کرتے ہیں۔۔۔ ہمارے نزدیک انسانی جان دولت سے زیادہ قیمتی ہے۔۔۔ اس کے لیے میں سفر تھا۔“ امریکا اور یورپ کے اسپتال جو بیسیوں مریشوں کا مفت علاج کرتے ہیں کیا وہ نکال ہو جاتے ہیں۔۔۔“

میں لا جواب ہو کر وہ کیا اس شخص سے بحث کرنا چاہتا تھا۔۔۔ یہ تو کونسا میرے پاس بہت جھجھکا کر میں اسے قصداً مانا تھا اس لیے کہ ہم ایسی بیوی ان بد معاشوں کے رحم و کرم پر تھے۔

اس بد معاش نے مجھے ذلیل کرنے میں کوئی کسر نہ اٹھا لی تھی۔ زندگی میں پہلی مرتبہ کسی شخص نے

میرے سامنے گستاخی کی تھی اور میرے ہمیشہ عیاش افراد کو ہلاک اور مردوں کی صف میں لا کر لیا تھا۔ ان باتوں میں کچھ اعزاز نہ ہو سکا کہ گاڑی کہاں کہاں سے گزری ہے۔ اتنا ضرور بتا چکا لیگا گاڑی ویران اور بنیانے کے راستے سے گزری ہے۔ سڑک بھی چنی تھی ٹریفک بھی نہیں تھا۔ تھوڑی دیر بعد گاڑی ایک چمکری جیسے ہی وہ رکی۔۔۔ تین چار آدمیوں کی چابو سانی دی جو گاڑی کے پاس اک جمعدہ ہوئی۔ ان میں سے ایک نے بڑے شستہ کپڑے میں کہا۔ ”سہارک ہو جاوید بھائی! آپ کا مشن کامیاب رہا۔“ ”خدا نے برا فضل کیا کہ شکار ہاتھ لگ گیا۔“ آخر تینوں کی محنت رنگ لائی۔ ”جاوید سے سرشاری کے لیے میں جواب دیا۔

”کسی قسم کی مشکل اور دشواری تو پیش نہیں آئی۔“ ایک آواز نے دریافت کیا۔ ”خلاف“ ”ہمیں۔۔۔ یہ جاوید کی آواز تھی۔“ ”خلاف“ توقع شکار بہت ہی آسان ثابت ہوا۔ انہیں شکار کرنے میں مزا نہیں آیا۔ ہمیں دیکھتے ہی جیسے ان کا برس بڑیک ڈاؤن ہو گیا۔ لیکن ویسے لیڈی ڈاکٹر زیادہ خوفزدہ ہے۔ ان کی حالت کی دل میں ریفٹہ جیسی ہو رہی ہے۔ ہمیں ایسا نہ ہو کہ ان پر دل کا دورہ پڑ جائے۔

”چلو کوئی بات نہیں۔“ حمید نے کہا۔ ”آج انہیں دل کا دورہ پڑ جائے تو کیا فرق پڑے گا۔ انہیں کبھی تو پتا چلے کہ دل کا دورہ کیا ہوتا ہے۔ ان کے کتنے ہی مریضوں پر دل کے دورے کبھی پڑے ہوں گے ان کے بل دیکھ کر۔“

حمید کی بات سن کر وہ سب تہقہہ مار کر ہنسنے لگے۔ میں خون کے ٹھونٹ پی کر رہ گیا۔ اس کے سوا میں کبھی کیا مسلک تھا۔ چند نوجوان کے بعد جاوید نے میرا ہاتھ تھام کر مجھے نیچے اتارنے کے لیے کہا اور اس نے مجھے سہارا دے کر اتارنے میں مدد کی، سرین کوکس نے سہارا دے کر اتارنا مجھے معلوم نہ ہو سکا۔ پھر میرا برقع اتارا گیا۔ سرین کے ساتھ بھی ایسا ہی کیا گیا

تھا۔ جب وہ ہمیں لے کر بڑھتے تو جاوید نے میرا بازو تھام لکھا تھا۔ میرے دوسرے ہاتھ میں بریف کیس تھا جو کسی نے چلنے سے پھلکا دیا تھا۔ انہوں نے ہماری آنکھوں سے ہٹائیں اتاری تھی۔ میں نے اعزازہ لگایا کہ وہ دوایک کروں سے گزار کر ایک کمرے میں لے کر پہنچے ہیں۔ میں نے یہ بھی محسوس کیا کہ ہمارے ساتھ دو آدمی ہیں۔ جب کے پاس

جوا آدمی تھا وہ شاید تین تھے۔

آنکھوں پر پٹی اتاری گئی تو میں نے دیکھا کہ یہ ایک درمیانہ کمرہ ہے۔ ایک طرف بڑی کی میز تھی۔ جس پر ایک عورت بیٹھی ہوئی تھی۔ جو تینوں برس کی ہوئی۔ وہ مائوسے رنگ کی پرکشش عورت تھی۔ اس نے جو لباس پہنا رکھا تھا اس سے کسی اچھے گھرانے اور متوسط طبقے کی لگ رہی تھی۔ وہ برعزلہ ساری کمرہ خاں سفید بالواس میں بیوی تھی۔ اس نے دل کش مگر مہذب ہمارا استقبال کیا اس کی میز کے گرد پانچ چکر سرائیں تھیں۔ اس کے سامنے میں پر

ایک پیڈ رکھا تھا۔ ہاتھ میں بال پین تھا۔ اس کمرے میں حمید، جاوید اور اس عورت کے سوا کوئی اور نہ تھا۔ اس نے ہم دونوں کو بیٹھنے کے لیے کہا تو حمید کمرے سے نکل گیا۔ جاوید میرے برابر والی کرسی بیٹھ گیا۔ راستے میں ہمارے کونسلر کے رفیق آف کر دیے گئے۔

اس عورت نے میری طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ”ڈاکٹر اور آپ کی ٹیم صلیب میں ہزار روپے بیچ کر دیا۔“

”میں ہزار روپے۔۔۔“ میں نے حیرت سے پہلے عورت کی طرف دیکھا۔ پھر جاوید کی طرف۔ ”اس کے لیے؟“

”اُس لیے کہ یہاں کا دستور ہے جس طرح آپ کے کلینک کا ہے۔“ عورت مسکرائی۔ ”آپ کے ہاں جب کوئی مریض علاج معالجے کے لیے داخل ہونے آتا ہے تو سب سے پہلے آپ لوگوں کو پیسوں کی فکر ہوتی ہے۔ پہلے پیسے وصول کیے جاتے

ہیں چاہے وہ زندگی اور موت کی کشش میں مبتلا ہوتا ہے۔ یہ نہیں ہوتا کہ انسانی جان دولت سے نہیں بستی ہے۔ پھلے اس کی سانس کیوں نہ لگا رہی ہو۔ اسے فوراً طبی امداد دی جائے۔۔۔ جب پیسہ جمع ہو کر اس کی رسید ڈاکٹر کے منہ پر ماری جاتی ہے تب اس مریض کو دیکھا جاتا ہے۔ کیوں ڈاکٹر! کیا میں غلط کہہ رہا ہوں۔ آپ اس بات سے انکار کر سکتے ہیں؟“

”وہ کلینک میں اس لیے ایسا کیا جاتا ہے۔۔۔ سرین نے جواب دیا۔“ ”صرف ہمارے ہاں ہی نہیں ہے۔۔۔ اس ہسپتال کے ہر کلینک اور اسپتال میں بھی ہے۔ ایسا ہی ہر جگہ ہے۔ اگر ہم ایسا نہ کریں تو ان کا کوئی بھروسہ نہیں ہوتا ہے۔ پھر وہ بارہا اس کرنے پر آمادہ رہتے ہیں۔“

”اس کا مطلب یہ ہوا کہ مریض نے مول تول کیا یا رقم جمع کرنے میں دی گئی تو۔۔۔“ فاقوں کی نوبت آ چاہے اس کی کلینک بند نہ پڑے۔ کی۔۔۔ اس عورت کا جواب نہیں تھا ایک جھٹکا جواس نے سرین کو اس سے پیچھے کے منہ پر مارا تھا۔ ”عورت نفرت اور حقارت بھرتے لیے میں بولی۔“ ”بھی تو ایک کلینک ہے۔“ عورت کے ہونٹوں پر مسکراہٹ ابھر آئی۔ ”پہلی نوبت کا واکاؤ کلینک۔۔۔“

”کلینک۔۔۔؟“ اس کی بات سن کر ہم دونوں چونکے اور حیرت سے عورت کی شکل دیکھی۔ ایک ان جانے خیال سے میرے جسم پر مسکن کی دوڑ گئی دوسرے سمجھ میں نہ پہنچا۔ ”کیسا کلینک۔۔۔؟“

”توان کلینک۔۔۔“ اس نے بتایا۔ ”جن لوگوں کو یہ خیال بنانے کے لیے اغوا کیا جاتا ہے انہیں یہاں اس وقت تک رکھا جاتا ہے جب تک وہ توانوان اور نہیں کر دیتے ہیں۔۔۔ انہیں یہاں ہر قسم کی طبیعت بھی دی جاتی ہیں مگر ان کی قیمت بھی وصول کی جاتی ہے۔ اس لیے ہم نہیں ہزار کی رقم بطور جرمانہ لے رہے ہیں۔“

وہ چاہتے تو ہم سے بھی زبردستی ساری رقم چھین سکتے تھے مگر انہوں نے ایسا نہیں کیا۔ میں نے

ایک بات جو شروع سے محسوس کی وہ یہ کہ ان کا رویہ انتہائی شریفانہ تھا۔ جب کہ میں نے ان خباثتوں کی معوی لوگوں کی کہانیاں پڑھی تھیں کہ یہ بد معاش اغوا کی واردات کرتے وقت انسانیت سوز سلوک کرتے ہیں۔ کپڑوں کے علاوہ ہر چیز اتروا لیتے ہیں۔ میں نے ان سرین نے بریف کیس اور پرس سے میں میں ہزار کی رقم نکال کر میز پر رکھ دی تو عورت نے انہیں گئے بغیر میز کی دراز میں رکھ لیا۔ پھر اس نے سادے کا کٹہر بھی رسید میں بنا کر دے دیں اور شکر دیا۔ کیا یہ جاوید کی طرف دیکھتے ہوئے اس سے دریافت کیا۔ ”آپ لوگ ہماری رہائی کے عوض کیا چاہتے ہیں؟“

”اس موضوع پر ایک دن بعد بات ہوگی۔“ جاوید نے جواب دیا۔ ”ہم آپ کو اتنی جلدی رخصت کرنے کے سوا کچھ نہیں ہیں۔“

”کس لیے۔۔۔؟“ اس کا جواب سن کر تجب ہوا۔

”اس لیے کہ آپ کو دنیا کے قیثب و فراخ پاتا چل سکے۔ یہاں جو یہ خیال ہوتے ہیں ان کی مثال ایک مریض کی ہی ہوتی ہے۔“ میرے دل کے کونے میں ایک شک کی لہر اٹھی تو میں نے دور کرنے کے خیال سے پہنچا۔ ”ہمیں آپ ہم پر تشدد تو نہیں کریں گے۔“

”تشدد۔۔۔؟“ جاوید کہہ کر سوئے لگا۔ ادھر سرین کا چہرہ ایک دم حق ہو گیا۔ میرا کچھ بھی لرزنے لگا۔ توانوان کی زیادہ رقم وصول کرنے کے لیے وہ بہت جگہ کر سکتے تھے۔ تشدد کے طریقے زیادہ کارگر ثابت ہوتے ہیں۔ ان سے کوئی بچہ نہیں بچ سکتا۔ اگر ہم نے تشدد کیا تو آپ میں اور ہم میں کیا فرق رہ جائے گا۔“ جاوید بولا۔

”ہم ڈاکٹر ہیں بد معاش نہیں۔۔۔ جو مریضوں پر تشدد کریں۔“ میرے منہ سے غصے سے نکل گیا۔ اس کی بات نے میرے بدن پر جیسے انگارہ



”آپ لوگ جس انداز سے مریضوں اور لوہا جتن کے ساتھ پیش آتے ہیں بلکہ وہ ایک ہیمانہ تشدد ہے۔۔۔ بلکہ اسے بھی تشدد کا نام دینا زیادہ مناسب ہو گا۔۔۔ رغبت۔۔۔ یہ منیت۔۔۔ وہ ٹیٹ۔۔۔ ایکسے، الزائماؤڈ کو ان کے لیے حکمانہ لہجہ۔۔۔ خون بھی میٹیں سے لیا جائے۔ اور بات یہ صرف اسی کلینک سے خریدی جائے۔۔۔ مگر اس لیے کہ کھال ادھڑی جائے۔۔۔ میں ایک مثال دوں۔ ایک مریضہ کو دن میں سات دن تک دو انجکشن دیتے تھے۔ اتفاق سے دوسرے دن وہ انجکشن دیتے تھے۔ فوری ضرورت تھی۔ میڈیکل اسٹور کے ملازم نے مریضہ کے شوہر سے کہا کہ یہ انجکشن بازار سے لے آئیں۔ آپ کے میڈیکل اسٹور میں وہ انجکشن بارہ سو روپے کا۔۔۔ سب سے زیادہ اسپتال میں پانچ سو روپے کا۔۔۔ سات سو روپے منافع۔۔۔ جس اسپتال میں پانچ سو روپے میں دیا آخر اس نے بھی تو منافع لیا ہو گا۔۔۔ جب مریضہ کے شوہر نے آپ کی ایڈوائز سے اس بدعاشی اور دل پر لڑاؤ اس کو غریب ملازم کو کھڑے کھڑے ملازم سے نکال دیا کیا اور مریضہ کو ڈسچارج کر دیا اس لیے کہ مریضہ کے شوہر آپ کی خوب چربی لگی۔۔۔ آپ مایاں بیوی کی ہدایت پر یہ ڈسٹین بھی کی جاتی ہے۔۔۔ سزوس، ہسٹروں کو بھی پتی سے تاکید ہے، کسی مریض کے دل انجکشن جو بڑے جائیں تو صرف چھ لگیں۔ باقی آپ کے کھاتے میں۔۔۔ یہ کیا تشدد اور ایڈوائز دینا بیٹھا ہوا۔ اتنی ذلیل، قبیح اور گھناؤنی حرکت۔۔۔ آپ کو ذریعہ دیتی ہے۔۔۔ آپ تو دیر محنت بھی تو رہے ہیں۔ آپ کو بھی یہ خیال نہیں آیا کہ رب تو دلچر رہا ہو گا۔ یہ مریضوں کی جیبوں پر ڈاکا مارنے کا سلسلہ کیا آج بھی جاری نہیں ہے؟“

اس کی بات اس قدر زہریلی تھی کہ میرے سینے میں کی بجھ کر تیز دھاری طرح اتر گئی تھی۔

میرے اندر نفرت اور غصے کی ایک شدید لہر اٹھی جس نے میرے وجود کو بری طرح ہلا کر رکھ دیا۔ اس میں بوجھ لگانا کینیاں گرم ہونے لگیں۔ اگر اس وقت میرے پاس پتھول ہوتا تو میں اپنے آپ کو قابو میں نہیں رکھ پاتا۔ اس کی ساری گولیاں ایک ایک کر کے سینے پر داغ دیتا۔۔۔ یہ بے رحم، سنگ دل اور ذلیل شخص میری اور میرے مقدس پیشگی اہانت پر اترا آیا تھا۔ یہ بتدلیں میرے لیے میں ناش برداشت کی۔ اس نے جو کچھ انکشاف کی تھا اس میں ذرہ برابر مبالغہ نہیں تھا۔ لیکن یہ ہرچی اسپتال اور کلینک میں ہوتا تھا۔ سرکاری اسپتالوں میں بھی عین اور ادویات کی چوری میں بڑے ڈاکٹر، مرنر جن لیڈر ڈاکٹر جن کی پریکٹس بڑے بڑے جینیورز اور اسپتالوں میں شامل ہیں۔۔۔ کوئی انہی کی افغان نہ تھی۔ اسے ان بدعاشوں سے یہ توقع رکھنا کہ میرے اور سرین کے ساتھ عزت و احترام سے پیش آئیں گے یا نہ کرتا تھا۔

یہ بے غیر لوگ تھے اس وقت میرے دماغ میں بہت سارے خیالات ہل چل جا رہے تھے اور میرے اعصاب میں ایک تڑاؤ سا گیا تھا۔ میرے جی میں آیا کہ کیا یہی جگہ ہے اٹھ کر اس بدعاش سے منہ پرکھنا اور زوردار چیخ کر گروں کہ اس کے ہوش ٹھکانے آ جائیں لیکن وہ وہ سلوک اور میرا وہ حشر کھایا جاتا کہ میں اپنے کلینک بڑی دار و دیوار میں دو ہاتھ تک زیر علاج نہ رہتا۔ سرین سے رہا نہ گیا۔ وہ برا رفتہ ہو کر بولی۔ ”آپ کو یہ نہیں سمجھتا کہ میں اس طرح ذلیل کر دیں۔ میں تو ان کوؤں کی صف میں کھڑا کر دیں۔ آپ یہ سمجھتے ہیں کہ میں اور میرے شوہر صرف کراچی کے نہیں بلکہ ملک کے بڑے اور نامور ڈاکٹر ہیں۔ میرے شوہر تو دو ایک برس میرے رب کے فضل سے وزیر صحت بھی رہے ہیں۔“

”جی ہاں قتی کر دی اور زہریلی ہوتی ہے۔“ جاوید بخجیدی سے کہنے لگا۔ ”مختصر۔۔۔ اس!

”حقیقت ہے انکا نہیں کیا جاسکتا ہے کہ آج ایک ڈاکٹر اور ایک ڈاکٹر میں کوئی فرق نہیں رہا ہے۔ میں نہیں کہتا کہ سارے ڈاکٹر ہی ٹیرے ہوتے ہیں۔ بہت سارے نیک اور شریف اور مخلص ڈاکٹر بھی ہیں جنہوں نے اس مقدس پیشے کی غرض رکھی ہے۔ میں تو ان ڈاکٹروں کے بارے میں عرض کر رہا ہوں جو غرض، تنگ انانیت اور ٹیرے قسم کے ہوتے ہیں۔۔۔ آپ جذباتی بن کر نہ مویں۔۔۔ جذبات کی رو میں نہ نہیں۔۔۔ ذرا ٹھنڈے دل سے۔۔۔ حقیقت پسندی سے اپنا اور اپنے ہم پیشہ لوگوں کا موازنہ کریں۔ آپ کو کون کتنا عداوت ہو گا کہ ایک ڈاکٹر کے مقابلے میں ایک ڈاکٹر اس لیے زیادہ بہتر ہے کہ ایک آدمی کو صرف ایک بار لوشٹا ہے۔ جس کہ آپ لوگ ہر طرف دیکھا کہ یہ بات اس بدعاشی کی طرح اس کی کھال تک اتر رہے ہیں۔“

”آپ یہ بات کس بنا پر کہہ رہے ہیں۔“ سرین کا بارہ چہرہ گیا۔ ”ایک ڈاکٹر اور ڈاکٹر میں اتنی ہی فرق ہے جتنا زمین اور آسمان میں۔“

”اس بنا پر جب کوئی مریض علاج کی غرض سے آپ کے کلینک میں داخل ہوتا ہے تو اسے ایک ایڈوائز لیا جاتا ہے۔ پھر اس کے ساتھ دیشانہ پتی نشہ دہی کا اہتمام ہو جاتی ہے۔ اسے بیچور کیا جاتا ہے وہ مختلف ٹیٹ کے مراحل سے گزرے، چاہے نزلہ، زکام اور معمولی سی کھاسی ہی کیوں نہ ہو۔ پیٹ میں گیس یا معمولی درد ہی کیوں نہ ہو۔ پھر اس کی جیب پر ڈاکٹر اس طرح ڈاکا مارتا ہے کہ یہ سلسلہ روزانہ روز ہوتا جاتا ہے۔ ٹیٹ کے جاتے رہتے ہیں۔۔۔ یہی سب سے زیادہ کمائی میں ہوتی ہے۔۔۔ گھر جو بیڑ اور سینٹر ڈاکٹر دو تین مہینے ملا دے اور ڈاکٹر کے اپنی جیب میں کتے ہیں۔“

وہ یہ بات پہلے بھی کہچا اور چھوڑا ہوا تھا۔ پھر میری زبان سے بلا ارادہ نکل گیا۔ ”اگر ہم ایسا نہ کریں تو کلینک کے دسوں اطرا جات ہیں وہ کیسے اور کہاں سے نکلیں گے؟“

”بات اطرا جات کی نہیں بلکہ دولت کی ہے۔ اس نے حکمران کے انداز میں کہا۔“ آپ زیادہ سے زیادہ مختلف طبقے ہوا ہوں سے دولت بنوڑا جاتے ہیں آپ کی یومیہ آمدنی ایک محتاط انداز سے کے مطابق پندرہ سو لاکھ سے زیادہ ہے۔ اس کے علاوہ اپنے اسلاف کو ملنے سوتیلیں بھی نہیں دیتے ہیں نہ دی ہوتی ہیں۔۔۔ اور ان کی تحویلیں آئے ہیں تمہک کے برابر ہیں۔۔۔ آپ اب تک سات پرانے ملازمین کو تو کرسی سے نکال چکے ہیں کہ انہیں دل کا عارضہ ہو گیا تھا۔ اگر وہ ملازم رہتے تو آپ کو ان کا مفت علاج کرنا پڑتا اور دولت بھی اترتا ہوا کرتی پڑتی۔“

میں اس کی معلومات پر دل میں بیزاریاں ہوا۔ اس کی بات اس کی طبی غلط نہ تھی۔ سرین نے حیرت سے میری طرف دیکھا کہ یہ بات اس بدعاشی سے علم میں کیسے آئی۔ اس سے پہلے کہ اس بدعاشی سے اس بات کی کوئی وضاحت کرتا تھا۔ میرے ٹرے میں ایک پلیٹ میں سینڈویچز اور پانچ کچ کانی لے آیا تھا۔ اس وقت کانی کی طلب ہو رہی تھی۔ میرے بھوکے بھی تھے۔ ہم نے سینڈویچز کے ساتھ کانی حلق سے اتاری۔

جب ہم کانی پی کئے تو جاوید نے فوراً سے کہا۔ ”سلطانہ انہیں ساتھ لے جا کر کمرے دکھا دیں۔ جو کمرہ انڈر کس دیکھا دیں۔“

پھر جاوید نے ہم سے کہا۔ ”ہم نے آپ کے ہاں اور اسپتال فون کر کے انہیں بتا دیا کہ وہ پر اعلیٰ باؤس میں اس امریکی میڈیکل ڈاکٹر کی نیم آکر ٹھہری ہوئی ہے۔۔۔ چوں کہ ان کے بیچڑ ہیں اس لیے آپ لوگ رہائش اور اسپتال سے یہ جلد فیر حاضر ہیں گے۔۔۔ رابطہ قائم نہ ہو سکے گا اور موہاں بندر ہیں گے۔“

وہ گھورت کرسی سے اٹھ کھڑی ہوئی اور ہماری طرف دیکھتے ہوئے بولی۔ ”چلیے۔۔۔“ پھر اس نے جاوید سے کہا۔ ”انہیں اس کمرے کے بارے میں بتا دیں۔ لیکن ایسا نہ ہو کہ یہ میری بات نہیں“

”ڈاکٹر۔۔۔“ جاوید نے میرے پاس آکر کہا۔ ”ہماری پالیسی یہ ہے کہ ہم ریفریال کو چاہے وہ میاں بیوی۔۔۔ ماں بیٹی بیٹا ہی کیوں نہ ہوں۔ ایک ساتھ ایک کمرے میں ٹھہرنے نہیں دیتے ہیں۔۔۔ لہذا آپ دونوں کو الگ الگ کمروں میں ٹھہرنا ہوگا۔“

”بھلا یہ کیا بات ہوئی۔“ میں اس کی زبان سے یہ بات سن کر دل میں مستحضر رہ گیا۔ ”کوئی نہیں غائب نہیں ہے۔“

”اگر آپ نے یہ بات نہیں مانی تو ہم مجبور ہوں گے کہ آپ کے بچے کو اس کے والد کو لکھری میں لے جا کر بند کر دیں۔“

سلطانہ ہمیں ساتھ لے کر اس حصے کی طرف آئی جہاں پانچ چھ کمرے آئے اسے سامنے تھے۔ ابھی تک یہ اعزاز نہ ہو سکا تھا کہ جیکب شریس نے کئی دورے دراز ہے۔ نشان اور پران مقام پر واقع ہے۔ اس لیے کہ یہاں کسی کم کا شور سنا ہی نہیں دے رہا تھا۔ چاروں طرف ایک گہرا انسانا آسب کی طرح مسلط تھا۔ ایسا لگتا تھا کسی گھنے جنگل میں یہ گھر ہوتا ہے۔

”ہمیں یہاں آئے دو گھنٹے ہو چکے تھے۔ میں نے کسی گاڑی کو گزرے ہوئے نہیں دیکھا تھا۔ یہ عمارت دو منزلہ تھی اور قدیم طرز کی تھی۔ گھنے اور پورے دوستوں سے گھری ہوئی تھی مگر صاف سہری تھی۔ سلطانہ نے ہمیں بتایا تھا کہ ہم سے قیام اور طعام کے اخراجات بھی لے جائیں گے۔ جو کھانا پسند کریں گے وہ فراہم کیا جائے گا۔ پہلے اس نے ایک ڈربا نما گراہوا کیا جس میں ہوا کے گزر کے لیے ردوں دان تک نہ تھا۔ اس کا یومیہ کرایہ چار سو تھا۔ نرسین نے اعتراض کیا تو سلطانہ نے کہا کہ۔۔۔

آپ کے کلینک میں ایسے سات کمرے ہیں جن کا کرایہ چار سو وصول کیا جاتا ہے۔ دوسرے کمرے ہزار اور تین ہزار تک کے تھے۔ ہم نے تین ہزار پے والا کمرہ منتخب کیا اس لیے کہ میں اسے ہی تھا لیں

”ہمیں تین سو روپے کرائے کے کمرے میں مقفل کر دیا گیا۔ جب کہ ہم تین ہزار کیا دس ہزار روپے تک دینے کو تیار تھے۔“

اب مجھے احساس ہو رہا تھا کہ مریض ایسے کمروں میں کس طرح رات دن گزارتے ہوں گے۔۔۔ جس، ٹیکری اور وطن۔۔۔ جیسے کی ہوا سے بھی نہ پنپنا رہی نہ چینان اور نہ ہی گرمی دور ہو رہی تھی۔ میں نے بہت کہا کہ کوس نہیں میں ہزار روپے لے لوں گین ایک نہ کی۔ اس لیے کہ وہ ہمیں احساس دلانے چاہتے تھے کہ مریضوں پر کیا کرنی ہے۔

اس سے ملحق حمل خانہ بھی صاف سہرا تھا اور نہ بیٹے کا کافی تھا۔ یہ میری کلینک جیسے کمرے تھے۔ مجھے نہیں آئی۔ تخت بائیں پاس لگ ہی تھی۔ منزل واٹر کی بگن دو سو روپے کی تھی۔ میں نے بستر پر کرشیں بدلنے سے تنہی کی حالت کا جائزہ لیا۔ ان لوگوں نے ہمیں روانہ کے لیے انگوٹھا کیا تھا۔ میں نے خواب و خیال میں بھی نہیں سوچا تھا کہ ہمیں بھی اتنی آسانی سے انگوٹھ کے ریشمال بتانا اور ہماری تادان

وصول کرنا کاروبار بن گیا تھا۔ اس کے مقابلے میں کوئی کاروبار اس قدر منافع بخش نہ رہا تھا۔ پولیس اور احتیاطیہ بھی اسے بڑا اور قابل پر کاہو پائے میں تا نام ہو چکی تھی۔ میرے تاہر، صنعت کار اور سرمایہ دار نشان بن رہے تھے۔ مٹھی لوگ جب تادان ادا کر کے رہا ہو کر گھروں کو آتے تھے اپنی زبان بند کرتے تھے۔ پولیس سے اس لیے بھی تعاون نہیں کر رہے ہوتے اور کرتے تھے ایک طرف انہیں اپنی جان کا خطرہ ہوتا تھا دوسری طرف وہ پولیس سے اس لیے تالاں لگتے کہ وہ غمخواروں کا سزا لگنے کے بجائے دوستوں، رشتہ داروں اور پڑوسیوں کے نصیحت کے بہانے نہ صرف تنگ، پریشان اور ہراساں کرتے تھے بلکہ ہمارے بھی بیوی بچے۔ وہ پولیس کو نہیں بتاتے تھے کہ اس قدر تادان ادا کر کے رہا ہوئے۔ مجھے وہ

مٹھی بھی یاد ہے جنہوں نے تادان ادا کرنے سے انکار کیا۔ انہیں موت کا منہ دیکھنا پڑا۔ جاوید نے کھر اور اسپتال فون کر کے ہمارے منتقلی جو تباہی اس پر کسی نے اختیار نہیں کیا ہوگا۔ اس لیے ہماری گمشدی پر اسرار اور مستحکم جی ہوگی۔

رات ہم دونوں نے جاگ کر بڑی اذیت سے گزار دی تھی۔ صبح نرسین نے ان سے گزرتا ہوا کہ۔

”خدا کے لیے جو بھی تادان ہووے کہ ہمیں گھر جانے دیں۔ ہم وعدہ کرتے ہیں کہ پولیس کو کچھ نہیں بتائیں گے۔“

”صرف ایک رات میں خدایاؤ آگیا۔“ جاوید نے استہزاء سے لہجے میں کہا۔ ”پندرہ کروڑ۔۔۔ تادان ادا کرنے کی صورت میں۔۔۔“

”پندرہ کروڑ۔۔۔“ نرسین کو چند لمحوں کے لیے شش آگیا۔ میرے بوش اڑ گئے۔ میں نے چنپی چنپی آواز میں کہا۔ ”اتنی بڑی رقم کہاں سے لائیں۔۔۔“

”ایک ڈاکو ڈاکٹر کے پاس آتی رہیں۔؟“

جاوید نے کہا۔ ”مجھے آپ جھوٹ بول رہے ہیں۔ ہر سال آپ، آپ کی بیگم اور آپ کے بیٹا جیسے مال کی گاڑیاں خریدتے ہیں۔ آپ کے اس شہر اور اسلام آباد میں رہائی اور کرشل دل پلاٹ ہیں۔۔۔ آپ دو ہزار لاکھ کے رقبے پر ایک نیا اور جدید ترین میڈیکل کیمپس کی تعمیر آئندہ سال شروع کرنے والے ہیں۔ جس پر پندرہ ارب کی لاگت آئے گا۔ آپ کا پینک ٹینکس اور آپ کی اہلیہ کا بھی کروڑوں کا ہے۔ اس کے علاوہ کلینک کا پینک ٹینکس دو ٹینکس میں ایک رات سے زبائیں ہے۔ آپ کے لیے پندرہ کروڑ آئے میں تمک کے برابر ہے۔“

پھر اس نے میز کی دراز سے ایک فائل نکال کر میرے سامنے ڈال دی۔ ”اس میں تمام اعداد و شمار اور پینک ڈپازٹ کے ثبوت ہیں۔ اگر آپ اسے جھٹلا

سکتے ہیں تو جھٹلا دیں۔“

میں نے فائل اٹھا کر ورق گردانی کی تو میرے پیروں تلے زمین کل کی محسوس ہوئی۔

”آپ لوگوں نے مہذب اور عالم اعلا کیا پائے ہو کرتادان کے بیٹے کو اپنا لیا ہے۔“ میں کہے بغیر نہیں رہ سکا۔ ”قانون کو ہاتھ میں لے غلط راہ پر چل رہے ہیں۔ ایک بات یاد رکھیں۔ قانون کے ہاتھ سے آپ بھی محفوظ نہیں رہیں گے۔“

”ایک نیک کام کے لیے کسی غلط کام بھی کرنا پڑتا ہے۔“ جاوید کہنے لگا۔ ”یہ پندرہ کروڑ ہم اپنے لیے وصول نہیں کر رہے ہیں بلکہ ان متاثرین کے لیے جو آپ کے ہاں ملازم تھے۔ ان مریضوں کی مالی مدد کے لیے کہ جو آپ کے غلط اکشن اور علاج سے مری گئے ان کے محتاج کے جو وجود آپ کا بال تک بکا نہیں ہوا۔۔۔ اور پھر ڈاکٹر نرسین نے تین برسوں میں میجر آپریشن سے سات جا میں ضائع لیں۔ قانون ہاتھ نہیں ڈال سکا۔ ہمارے ملک میں ڈاکٹر وہ ہوتا تو وہاں ایکشن لیا جاتا۔۔۔ اس کے یورپ ہوتا تو وہاں ایکشن لیا جاتا۔۔۔ اس کے علاوہ مزید ثبوت ہیں۔۔۔ آپ ہر سال گاڑیاں بدلتے ہیں لیکن ان اضاف کو کیا دیتے ہیں۔۔۔ ہر متاثرین کی فائل بھی ہے جو آج کل سپر کی زندگی گزار رہے ہیں۔“

پندرہ کروڑ کا تادان ادا کرنے کے بعد جان چھوٹی۔ پولیس کو ہم نے یہ کہانی سنا کی کوئی بدعا حوش نے رقم کھا کر ہمیں رہا کر دیا۔ ہم نے کوئی تادان ادا نہیں کیا۔ اس لیے بھی کہ جو چھوٹی تادان ادا کرتا تھا اسے پولیس کو دس فیصد کمیشن دینا پڑتا تھا۔

ہمارے کلینک میں جاوید کے بڑے بھائی چھ ماہ پہلے سیکرٹری کا ڈاؤٹ افسر اور ڈیپٹی تھے۔ اس لیے جاوید کو کچھ صحیح معلومات ان سے حاصل ہوئی تھیں۔



# چمگادڑ

ایم اے راحت

چوتھی قسط

ایک شخص کی داستان جس نے زندگی کی حقیقتوں سے آشکار ہونے کے بعد اپنی ذہنی منزلوں کی تلاش شروع کر دی۔ وہ جو رشتوں پر یقین رکھتا تھا۔ اپنوں کی لالچ کا شکار بنا۔ اس کے خلاف بنی سازشوں نے اسے ایک مختلف انسان بنا دیا۔ وہ ہر مشکل کے سامنے سینہ سپر تھا۔ زندگی کے نشیب و فراز اور عروج و زوال کی ایک انوکھی داستان جو لمحہ بہ لمحہ آپ کو تجسس کے سحر میں جکڑ لے گی۔

عمران ڈائجسٹ کا پرتجسس دل ہلا دینے والا سلسلہ

یہ سارا سلسلہ بے باک ہو گیا تو بھائیہ نے میری طرف رخ کر کے کہا۔  
”اور تو مجھے بتا تو کون ہے، میں تیرے لیے کیا کر سکتا ہوں۔“  
میں دیکھے دل کا مالک تھا، اب تک جو کچھ ہو چکا تھا، بس پتا نہیں اس میں حالات کی گردش کی یا وقت کی کہانی، سب کچھ برداشت ہی کرتا رہا تھا، سوائے اس کے کہ اس کہانی میں مونی شامل ہو گئی تھی اور میں بے بس ہو گیا تھا۔ نہ جانے کیوں اس وقت دل میں ایک آگ ہی لگی اور دل چاہا کہ سب کچھ بھائیہ کے سامنے اگل دوں، پھر ایک بے خودی سی ذہن پر طاری ہو گئی اور میری زبان جل پڑی، میں نے ملکہ پائس میں اپنے بھائیوں کے کردار سے لے کر لاہور آنے اور لاہور کے بعد باقی اب تک جو حالات پیش آئے تھے ان کی تفصیل بھائیہ کو سنادی، بھائیہ کی آنکھوں میں ہمدردی کے آثار تھے۔ اس نے فوراً سے مجھے دیکھتے ہوئے کہا ”اور کچھ۔۔۔؟“  
”اور کچھ بھی نہیں بھائیہ صاحب، بس یہ ہے میری زندگی کی کہانی، آپ بہت اچھے انسان ہیں جو آپ نے مجھے سہارا دیا اور حقیقت کو منکشف کر دیا۔“  
بھائیہ کے چہرے پر ایک دکھ بھری کیفیت نظر آنے لگی، بخوبی دیر تک وہ سوچتا رہا پھر بولا۔ ”مجھے

میں تک نہیں نے ایک گروہ بنا کر زندگی گزار دی ہے۔ جو اسگنگ کا کاروبار کرتا تھا اور اس کے بعد میں نے اس سے کنارہ کشی اختیار کر لی اور یہاں رہنے لگا، اب میں سکون سے ہوں۔ میری بات سن، جس لڑکی کی ٹوٹے کہانی سناؤ اس نے اپنا نام مجھے مونی بتایا تھا۔“  
”ہاں۔“  
”کیا اس نے یہ بھی کہا تھا کہ اس کا باپ ہندوستانی تھا اور ماں بدھت۔“  
”ہاں۔۔۔ شاید یہ بات میں نے آپ کو بتائی تھی۔“  
”نہیں بھائی، یہ میری معلومات ہیں میرے طریقے سے اپنے کام سر انجام دیتے ہیں، مجھے

کبھی جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ میں سمجھ گیا وہ کون لوگ ہیں جو تیرے پیچھے لگے ہیں، میں تیرے لیے بندوبست کیے دیتا ہوں، جہاں میں تجھے بیٹھ رہا ہوں وہاں ٹو آرام سے رہ اور میں وہیں تجھ سے ملاقات کروں گا۔“  
جس جگہ بھائیہ نے مجھے بھیجا وہ بھائیہ کے گھر سے دور نہیں تھی، اس کا ایک بہت ہی خوب صورت باغ تھا، باغ میں ایک چھوٹا سا گھر بنا ہوا تھا، لیکن اس گھر کے نیچے ایک تہہ خانہ تھا جہاں میرے لیے بندوبست کیا گیا تھا، میں تیراں تھا کہ بھائیہ کی شخصیت کیا ہے، لہذا وہ ایک چھوٹے سے علاقے کا نمبر دار تھا، لیکن یہ سب کچھ بڑا حیرت ناک تھا، چوبیس گھنٹے گزارتے، میرے لیے کھانے پینے کا مقول بندوبست کر دیا گیا تھا جو پکپک اور غریہ پر مشتمل تھا، اس کے بعد بھائیہ نے مجھ سے ملاقات کی، آیا اور بولا۔  
”سن میرے لعل! میں تیرے لیے بہت سے فیصلے کر چکا ہوں جو تیرے حق میں بہتر ہوں گے اور سن، یہ میری سوچنا کہ مجھے تجھ سے کوئی لالچ ہوگا، اصل میں میری کہانی جی تیری کہانی سے کچھ جتنی جلتی ہے، میں بھی اپنوں ہی کے ظلم کا شکار ہوا ہوں اور انہوں نے مجھ سے نہ جانے کہاں سے کہاں پچھڑا دیا، ایک لمبے طویل

میرے پاس ایک لمبا عرصہ گزارا ہوگا۔ میں تجھے بہت سی چیزوں سے آگاہ کروں گا، تیرے دل میں اپنے دلہن واپس جانے کی آرزو تو نہیں ہے؟“  
 ”نہیں، وہاں میرا ہے کون جس کے پاس جاؤں گا۔“  
 ”تو ٹھیک ہے۔ دنیا دیکھ، میں تجھے دنیا دکھاؤں گا۔“  
 ”مگر ایک بات تجھے مسر بھائیہ! آپ نے موتنی کے بارے میں اتنا بیخ فلفلائیے ادا کئے جو بالکل حقیقت ہیں۔“  
 ”بیٹے! میں نے کہا تھا میں خود بھی ایک سیکنسر ہو چکا ہوں اور میں نے بڑے بڑے کارنامے سر انجام دیے ہیں۔ ان لوگوں کا کیا چھٹہ تجھے معلوم ہے اور میں جانتا ہوں کہ یہ لوگ کیا ہیں، چل چھوڑ ان باتوں کو تو میرے بچھ لے تیرے ساتھ مسلسل فرائض ہمارے پہلے تیرے بھائیوں نے کیا اور اس کے بعد اس لڑکی نے جو پتا نہیں تمہارے دل میں کیا کر رہی تھی اور اس کو نے ٹھنڈر کیسے پہنچی تھی۔ نہ تو پدم سدھارتھ ہے نہ کوئی اور، یہ پورا فرائض کا جس قبضہ، مسئلہ وہی مقدس عہد یعنی اس لوح کا ہے جس میں کسی خزانے کا نقشہ موجود ہے مگر ایسی لوح کا آسانی سے جاننا مناسب نہیں ہے ہاں اگر تو ذرا بھی کیا پڑا تو ان مردہوں کے چکر میں پڑ کر اپنی جان کھو بیٹھے گا۔“  
 میں بھائیہ کی صورت دیکھ کر پا پھر میں نے کہا۔  
 ”میں نہیں جانتا کہ میں نے آپ کو اپنی کہانی کیوں سنائی مسر بھائیہ! اس دل چاہتا کہ آپ کے سامنے دل کھول دوں۔“  
 ”اگر اس کا تو نے، گھائل کی گت گھائل جانے، میں بھی گھائل ہوں، تو بھی گھائل، اس لیے میرے من میں تیرے لیے پریم کا اٹھ چاہے۔“  
 ”تو اب مجھے کیا کرنا چاہیے؟“  
 ”میں تیرے اقوال اسے لوں گا، تجھے وہ سکھائوں گا جو تیرے لیے ضروری ہو اور جہاں موتنی کی

ہمت رہی اس کا پریم من ہی نکال دے بیٹا! غور! یہی قابل اعتبار نہیں ہوتی، وہ بھجوت ہوتی ہے سے پاؤں تک بھجوت۔“  
 ”تو موتنی کوئی بھنگی ہوئی آتما نہیں تھی۔“  
 جواب میں بھائیہ ہنسنے لگا، پھر بولا نہیں بالکل نہیں۔ وہ ایک چپا جاکتا وجود ہے، مگر خبردار! اس کی مت چھوٹا کر وہ تجھ سے پریم کرے گی۔“  
 ”مگر ایک بات بتائیے مسر بھائیہ!“  
 ”ہاں بھائیہ۔“  
 ”ایک دن وہ موتنی کی کھڑکی میں تھی اور جب وہ لوگ جھٹک پیچھے تو وہ کھڑکی سے نکل کر فضا میں پرواز کر گئی۔ میں نے ایک چوڑا ڈکڑاڑٹے ہونے دیکھا تھا۔“  
 جواب میں بھائیہ خوب ہنسا پھر بولا۔ ”یہ لوگ بڑے سائنٹسٹ انداز میں کام کرتے ہیں۔ وہ ہیں کہیں دیوار سے چوٹی ہوئی اور تو نے اس پر کسی پکاڑا کا شہرہ کر لیا۔ نہیں ایسا ایسا کوئی بات نہیں ہے یہ سب اسکروں کا کردہ ہے۔“  
 بھائیہ کے اس تہ خانے میں نہ جانے کب تک میں نے اس کے بارے میں سوچا اور پھر میری آنکھوں سے خون کھپنے لگا، بھائیوں نے میرے ساتھ جو بچھ کیا تھا وہ سب اس کا نتیجہ بھی تھا، مجھے ابھی دنیا میں اپنا مقام تلاش کرنا چاہیے، اپنی جگہ دنیا کا چاہیے اور اس کے بعد بھائیہ میرے لیے فرشتہ بن گیا۔ اس نے سب سے پہلے میرے چہرے کی پلاسٹک سر جی کرانی اور ایک ایسی شکل بنوئے دی جو میری پہلی شکل سے توڑی ہی مختلف ہی لیکن ایسی کہ میں اپنے آپ کو ایک بدلے ہوئے انسان کی حیثیت سے روشناس کر سکتا تھا۔  
 ”تیری پہلی ضرورت ہے تاکہ وہ لوگ تیرا پچھتا چھوڑ دیں اور اب میں تجھے کچھ نئے لوگوں سے بھی روشناس کرواؤں گا، لیکن اس کے ساتھ ساتھ ہی میں چاہتا ہوں کہ تو جہاں کی طور پر بھی بہت چھتہ میں جائے۔“ اور بھائیہ نے جو کہا تھا وہی کر دکھایا، مجھے

اصل آتش کی تربیت دی گئی اور اس طرح ایک ارہ مینے کے بجائے مجھے چھتہ چھتہ مینے لگے، ان چھتہ مینوں میں میری ملاقات مختلف لوگوں کے کرائی گئی اور آخر میں سب کچھ ہونے کے بعد بھائیہ نے کہا۔  
 ”اور اب میں تجھے ایک ایسی کم ہر پروانہ کر رہا ہوں جہاں تجھے عجیب و غریب کردار اور کرنا پڑے گا۔“  
 ”بھنگی ہوئی ذہنیت کا مریض یعنی کوئی ہوئی داشت والا۔“  
 ”ہنہ۔۔۔؟“  
 ”میں نے کہا تھا اس کی ایک وجہ ہے، تو ان لوگوں کے کام سے واقف ہو چکا ہے، وہ تجھے بھی ارہ مین چھوڑیں گے، بہت سے کردار تیرے داخل آتش میں آئے اور تجھے دھماکے کے لیکن تجھے اسے اپنے ایک الگ کردار اختیار کرنا ہے کیا سمجھا؟“  
 میں نے ہنس کر گردن ملا دی تھی، کیا تھا کیا بن گیا تھا! اتنا بھر وسا ہو گیا تھا مجھے اللہ کی ذات پر کرا کر میں چاہتا تو بہت کچھ کر سکتا تھا، شہزادہ روپ میں اہل جا کا سر پہنچا ہوں کی اینٹ سے اینٹ بجاسکتا تھا لیکن یہ میں کسی نہیں کرنا چاہتا تھا۔ آخر کار وہ میرے بھائی تھے۔ پھر بھائیہ نے مجھے باہری دنیا میں لے کر دیا اور میں اپنے طور پر بہت سے کام سر انجام دیے، لگا، ان میں بڑی بڑی مہمات ہوا کرتی تھیں، بہت سے کردار میرے غریب آئے تھے اور ان سے انسانی مہمی ہوئی تھی، وہ لوگ مجھے ہائیگ کے نام سے پکارتے تھے۔ یعنی مسزائیکس کے بعد یہ میرا دوسرا نام تھا اور ہائیگ کی حیثیت سے میں نے جو کارنامے سر انجام دیے ان پر بھائیہ نے بھی خوشی کا اظہار کیا تھا اس نے کہا۔  
 ”دیکھو نا ٹیگر! دنیا میں دولت بہت بڑی ضرورت ہے اور خاص طور سے تم جیسے لوگوں کے لیے تم اپنے دلہن واپس جاؤ گے تو ایک ایسی حیثیت لے کر رہنا جس میں تمہارا لیے بہت بڑا مقام ہو،

اور پھر اپنے بھائیوں کو اپنے پاس بلا کر ان کے ساتھ ہر رات جا سکو گے کیونکہ ہوا دی ہمیشہ بڑے کام کرتا ہے۔“  
 بھائیہ میرا استاد تھا، وہ واقعی برائیوں کا ہر دور چھوڑ چکا تھا لیکن اس نے اتنے لوگوں سے میرا تعارف کرادیا تھا کہ اب میں ان کے لیے ایک بہت ہی اہم شخصیت بن گیا تھا، بڑے بڑے کارنامے سر انجام دیتا تھا، ایسے ملکوں کا سفر کرچکا تھا اور ان دنوں میں لیڈیا میں تھا جب تک کہ حادثہ پیش آیا تھا ایک مہم ہر پروانہ ہوا تھا کہ ہم دھماکا کا شکار ہو کر ایک تیز رفتار میں مل جا کر۔  
 مدنی کا سسر نہ جانے کتنا طول رہا، لیکن اس کے بعد جب مجھے ہوش آیا تو میں ایک عجیب و غریب جگہ تھا جسے میں کوئی نہیں پہناتا تھا کہ وہ کون سی جگہ ہے، لیکن وہ میرے سامنے عجیب اور پراسرار سی جگہ تھی میں نے تجربے سے اسے پہچان لیا تو میرے فٹ بلند ایک سفید چھت کو دیکھا جو پہلے تو دیر تک میری سمجھ میں نہ آ سکی لیکن پھر مجھے اندازہ ہو گیا کہ وہ سفید رنگ کا ایک خیمہ ہے اور میں اس خیمے میں فرش پر بڑا ہوا ہوں، میرے سر پر بٹی بندھی ہوئی ہے اور جسم کے دوسرے حصوں میں بھی ایسی بونڈ ہو رہی ہے۔ مجھے ایک دو یاد آیا کہ میرے ساتھ کیا کیا تھیں اب تھا۔ کچھ اور کراچی کے میرے ساتھ کیا کیا تھیں مجھے کچھ پتا نہیں تھا، بہت ریک میں اسی طرح لیڈیا ہوا سوچتا رہا، بدن کو کفایت کا احساس ہو رہا تھا اور اس فضا میں کی دوسرے بہہ جانے والا خون نہیں تھا بلکہ شاید بھوک پیاس کی حلق بھی پیاس کی شدت کا شکار تھا اور اسی طرح پیٹ کا بھی احساس ہوتا تھا، چنانچہ میں اپنی جگہ سے اٹھا اور کراتا ہوا خیمے سے باہر نکل آیا، پھر میں لگا جیسے عالم بالا کا سفر کر رہا ہوں منتظر اور ماحول میں بدلا ہوا تھا۔  
 جیسے ہی میں باہر نکلا میں نے دافرا کو دیکھا جو بیٹھے ہوئے ایک دوسرے سے باتیں کر رہے تھے۔ مجھے دیکھ کر اچھل پڑے اور ابھی زبان نہ نہ جانے



کیا کیا کہنے لگے۔ پھر انہوں نے چیخ چیخ کر دوسروں کو آواز دیں دیں اور پانچ چھ افراد میرے سامنے بیٹھ ہو گئے ان کے لباس اور چلنے سے میں نے اندازہ لگا لیا تھا کہ یہ عربی نسل ہیں لیکن مسئلہ کیا ہے۔ میں نے ان میں سے ایک کو اشارہ کیا تو وہ میرے قریب آ گیا۔

”کیا تم انگریزی میں بات کر سکتے ہو؟“

”تھوڑی تھوڑی۔“ اس نے جواب دیا۔

”مجھے چاہیے۔“

”ہاں کیوں نہیں۔“

”کیوں ہیں تو؟“

”زنجی۔“

”مطلب۔“

”زنجی کا مطلب ہوتا ہے۔۔۔ مگر تم کب ہوش

میں آئے۔“

”جب بھی آیا اب تو تمہارے سامنے کھڑا ہوا

ہوں مجھے اپنے بارے میں نہیں بتاؤ گے۔“

”آقا خٹکار پر کیا ہوا ہے۔ ہمیں اس کی واہی کا

انتظار کرتا ہوں۔“

”کون آقا؟“

”اس کا نام ادب سے لو وہ تمہارا محسن ہے۔“

اٹھی اٹھی سے جواب دیا۔

”میں اپنے محسن کا نام تو جان سکتا ہوں۔“

”تم آقا خٹکار کو ان کے مہمان ہو۔“

”آقا خٹکار۔“

”ہاں۔“

”یوں نہ سلنا علاقہ ہے؟“ میں نے سوال کیا۔

میں نے محسوس کیا کہ صرف یہ شخص جو مجھ سے

باتیں کر رہا ہے تھوڑی بہت انگریزی سے واقف ہے

اور دوسرے لوگ ہمارے درمیان ہونے والی گفتگو

نہ سمجھنے والے انداز میں سن رہے تھے۔ وہ چند لحاظ

کے بعد بولے۔

”کیا تمہیں اس کے بارے میں معلوم نہیں

ہے۔“

”نہیں میرے دوست میں نہیں جانتا۔“

”یہ ایشیاء کا ساحلی علاقہ ہے۔ ایشیاء کے

بارے میں تو جانتے ہو۔“ میں ذہن پر زور دینے لگا

لیکن کچھ یاد نہ آیا۔ کچھ عجیب سے

احساسات ذہن میں پیدا ہو گئے۔ مجھے دل ہی دل

میں اپنے آپ پر ہنسی آنے لگی اور میں نے ایک

ٹھنڈی سانس لے کر ردوں ملائی۔ اب اس سے

زیادہ اس سے اور کیا پوچھتا۔ لیکن پھر وہ سب کی

جانتے ہو گئے۔ میں نے سامنے سے ایک تو جوان

لڑکی کو آتے ہوئے دیکھا تھا۔ عربی لباس میں لیڈو

نہی۔ آدھے چہرے پر باریک نقاب پڑا ہوا تھا۔

لیکن سیاہ رنگ کا یہ خوبصورت نقاب اس کی روپوش

میں ناکام تھا اور بالوں کے جوئے پیشانی پر لنگر

آئے تھے ان کا رنگ بھی گہرا سیاہ تھا۔ حسین آنکھیں

اس کے بے مثال حسن کی نمائندگی کرتی تھیں۔

کے انداز میں ایک عجیب سی چٹری سی۔ یہاں

کا نکات میں عورت کی موجودگی ماحول کے صحن کا

اشارہ ہے اور میں اس سے اس وقت دیکھ کر ایک عجیب

سی کیفیت کا شکار ہوا تھا۔ یہاں موجود بہرے دار

جوان خیموں کے درمیان بہرہ دہے رہتے تھے۔

جگہ کر پیچھے بٹے اور آنے والی آہستہ آہستہ

ہوئی میری قریب پہنچی تھی۔ اس کے سینے میں دو ٹوٹوں

مگر امیرت میں اس کے میرے قریب آ کر گیا۔

”میں نے تمہیں دور سے دیکھ لیا تھا۔ تم کی دل

کے بعد ہوش میں آئے ہو۔ کیا تم اپنے حواس میں

ہو؟“

میں نے گہری نگاہوں سے اسے دیکھا تو وہ

بولی۔

”میرا نام اشوار یہ ہے۔ یہاں کے لوگ کچھ

بیگم اشوار یہ کہتے ہیں اور میں آقا خٹکاروں کی سببی

ہوں۔“

”میں آپ کا شکر گزار ہوں خاتون اشوار یہ

اور اتحاد و ملاقات میرے ذہن میں بکھرے ہوئے

ہیں، جانتا ہوں کہ کمال مہربانی سے کام لے کر آپ

لے گئے یہاں جگہ دی ہے اور یہ بات بھی میرے

لوگب خیز ہے کہ میں کی دن ہے ہوش رہا ہوں ہر

انسان اور اپنے بارے میں جاننے کی خواہش ہوتی ہے

کہ آپ کی ان مہربانیوں کا شکر یہ ادا کرتے ہوئے

میں آپ سے یہ کہنا چاہتا ہوں کہ میں آپ کو کہاں

دیکھتا ہوں؟“

”آؤ میرے ساتھ۔ مجھے خوشی ہے کہ تمہارے

واس قاصد ہوئے۔ دیوانگی کے عالم میں جھپٹتے پھر

ارے میں بیٹا ہوں۔“

میں نے ایک ٹھنڈی سانس لی اور دل ہی دل

میں انہیں کرنے لگا کہ کاش! یہ دیوانگی مجھ پر ہمیشہ

کے لیے مسلط ہو جاتی۔ ذہن پر اردوں سوچوں

کا آواز دہکتا ہے۔ کم از کم دل میں وہ احساسات نا

ہستے جو لاکھ اپنے آپ کو سمجھانے کے باوجود

میری ذات پر مسلط ہو جاتے ہیں۔ اچھے خاصے خیمے

کے ہوتے۔ خیموں کا باقاعدہ شہر اس آقا خٹکار۔

کیون آقا خٹکار اور خاتون اشوار یہ اور پھر یہ سب

تھوڑی دیر کے بعد میں اس بڑے خیمے میں

اس ہو گیا جس کے بارے میں داخل ہونے سے

میں نے اندازہ لگایا تھا کہ شان اور دوام۔ جنگل میں

میں ملنا جاسکتا ہے۔ دولت مندوں کے لیے یہ کوئی

نہیں کا نہیں ہے۔ دنیا کے مختلف ملکوں میں چلتے

پہلے انشان کھڑے ہیں غلام جانا ہے۔ اپنی

پہلی بیویوں پر فرض زندگی کو سمجھنے انوکھے

پہلے گئے ہیں۔ ایک طرف پشت پر دوزی بوجھ جو

میں اترا اور چند پیسوں کے لیے انسان کو

مادوں کی طرح مصروف رہنا پڑتا تھا۔ دوسری

طرف زندگی کے عیش و عشرت جنہیں دیکھ کر رشک

آئے۔ خاتون اشوار یہ نے یہاں بھی گل سرا بنایا

اس عظیم الشان خیمے کی عبادت دیکھنے کے قابل

بہر حال مجھے کمال مہربانی سے پیشگی کی پیشکش

آئی۔ پھر اس نے پوچھا۔

”تمہیں بھوک لگ رہی ہو؟“

”جی خاتون اشوار یہ۔“

تھوڑے فاصلے پر دو اور خوبصورت لڑکیاں

مستعد کھڑی ہوئی تھیں۔ الف لیلی کا ماحول محسوس

ہو رہا تھا۔ خاتون اشوار یہ نے کہا۔

”مہمان کے لیے کھانے پینے کی چیزیں لائی

جائیں۔“ کھیل مکمل ہوئی دو لڑکیاں باہر نکل گئیں

تو خاتون اشوار یہ نے کہا۔

”میں تمہارے بھائی کے صاحبی کے بارے میں کچھ نہیں

جانتی۔ میں اور میرے بھائی یہاں بہت عرصے سے

فروش ہیں۔ آقا خٹکار وہاں ٹھوڑوں کے تاجر ہیں اور

ان علاقوں میں ٹھوڑوں کی اچھی تسلیں پائی جاتی

ہیں۔ یہاں ان کی باقاعدہ آفیس ہوتی ہے۔ پھر

آقا خٹکار کے پڑ کر ان کی تربیت کرتے ہیں اور اس

کے بعد یہ ایشیاء کے اطراف کے ممالک میں

ایک پورٹ کھولتے جاتے ہیں۔ میں ان کی بیٹی

ہوں اور یوں سمجھتے ہیں کہ ان کے لیے اولاد کی مانند بیکہ

آقا خٹکار وہاں نے شادی نہیں کی۔ ہم لوگ یہاں

فروش تھے کہ رہے تھیں دیکھا پڑوں میں بیکہ

رہے تھے۔ کیم افضل نے کہا کہ یہ شخص دیوانہ ہے

لیکن کیم افضل نے اسے دیوانہ کر دیا ہے۔ حکیم

افضل تمہیں معنوی خوراک دیتے رہے ہیں اور ان

کا کہنا تھا کہ ایک دن تم اپنے لیے حواس میں آکر

ہمیں اپنے بارے میں بتاؤ گے۔“

میں نے انکھیں بند کر لی تھیں۔ حیرت کا جتنا

بھی تجربہ مجھ پر نہ ہوتا تھا۔ کیا ہر لطف زندگی ہے

انسانی انسانی کی زندگی ہے وہاں میری اس وقت میں

اپنے اندر کی قسم کی دیوانگی یا کیم میں بارہا تھا۔ ہوش

حواس قائم تھے۔ سوچ سمجھ کر تھا۔ آہ کی شکل زندگی

ہے۔ سوچوں کے لیے پچھتا پچھتا کر کے کی کوشش کی

جائے۔ سوچیں پچھتا نہیں چھوٹا۔ محسوس فیصلہ جی کرنا

تھا۔ یہ آقا خٹکاروں نے ضرر آئی معلوم ہوتا تھا کم

از کم میرے لیے۔ میں اپنے خلاف کی قسم کی سازش

کا کھیل نہیں کر سکتا تھا۔ چنانچہ اگر اپنے آپ کو کم ہی

کھیل نہیں کر سکتا تھا۔ چنانچہ اگر اپنے آپ کو کم ہی

کھیل نہیں کر سکتا تھا۔ چنانچہ اگر اپنے آپ کو کم ہی

کھیل نہیں کر سکتا تھا۔ چنانچہ اگر اپنے آپ کو کم ہی

رہنے دیا جائے تو کیا خرچ ہے۔ اس کس کو اپنی  
ہنگی داستان سنا رہا تھا۔ محلوں میں یہ فیصلہ کر لیا کہ  
دنیا کی لگاؤں میں اپنا بھی گھر چھوڑ چکا ہوں اور کچھ یاد  
نہیں ہے۔ سب کچھ بے کار تھا۔ وہ مجھے دیکھ رہی  
تھی۔

کچھ ہی لمحوں کے بعد کھانے پینے کی اشیاء  
آگئیں جنہیں احترام سے میرے سامنے رکھ دیا گیا  
اور خاتون اشوار یہ نہا۔

”خاتون کو گئے تو مجھے چند نہیں آئے گے شک  
سہ ہوا جو اسکیم افضل نے بھی یہی کہا تھا۔“ حکیم  
افضل غالباً میرے معائنہ کا نام تھا بہر حال ایک  
دلکش ماحول نگاہوں کے سامنے تھا اور میں جو بیٹھ ہی  
کھلونوں کی طرح مختلف ہاتھوں میں جاتا رہا تھا۔  
یہاں بھی ذہنی طور پر کلکنا بننے کے لیے تیار ہو گیا۔  
اور یہ فیصلہ کرنے کے بعد میں نے کھانے پینے کی اشیاء  
کی جانب ہاتھ بڑھا دیا اور ہان کو تو اٹائی ملے گی۔  
خاتون اشوار یہ خاموش بیٹھی کھانے کا ہوں بے  
دیکھ رہی تھی۔ فی الوقت تو میری سرپرستی کی تھی۔  
میں اسے اپنے ساتھ کھانے کی دعوت کیے دے سکتا  
تھا۔ البتہ میں یہ سوچ رہا تھا کہ اس میں عورت کے  
دل میں میرے لیے کوئی محاش بن رہی ہے۔  
کھانے سے فراغت حاصل ہو گئی تو اشوار یہ نہا۔  
”آؤ، اب باہر کی سیر کر رہے ہم عوامی طور پر  
میں قیام پذیر ہیں اس کے بعد واپس الشامہ چلے  
جائیں گے۔ الشامہ میں ہمارا محل ہے۔ یہ  
توفیر وال الشامہ کے معزز لوگوں میں سے ہے جنہیں  
اس کے لڑکھنوی ہوئی۔“ میں باہر نکل آیا اور بیٹھوں  
کے اس شہر میں گردش کرنے لگا۔ خاتون اشوار یہ  
میرے ساتھ نہیں گئی۔ وہ اسے نیچے میں رہے گی لیکن  
میں نے محسوس کیا کہ باقی لوگ جو وہاں خادموں کی  
حیثیت رکھتے ہیں میرے ساتھ بہتر سلوک کر رہے  
ہیں۔ بہت کم سوچیں کتنا ہی ان سے پیچھا چڑھا  
آسانی سے پیچھا نہیں چھوڑیں بلکہ وہاں پر حملہ آور ہو  
رہی ہیں۔ ہر قدم پر ایک نئی باتوں میں ابھرتی ہے

اور اب مجھے اپنا دواؤں سے نفرت ہو گئی تھی بلا وجہ  
کا دکھ نہ جانتی ہیں۔ جنہوں سے بہرہ کثرت میں  
دور دور تک شکرے ہوئے ماحول کو دیکھا جا سکتا  
بکھرے ہوئے تھے۔ بخوروں کے درخت جابجا نظر  
آ رہے تھے یہاں بھی کئی اعلازہ بے ہوش ہاتھ کران  
جنگلوں میں درندے بھی کثرت پائے جاتے ہوں  
گئے۔ نہ جانے کس طرح یہاں کچھ پنگا اللہ بھی بہتر  
جاتا ہے۔ پھر میں نے دور سے کچھ لوگوں کو آتے  
ہوئے دیکھا عجیب سا منظر لگا ہوں کے سامنے تھا۔  
جا بھیل تھیں۔ جن میں لوگ بیٹھے ہوئے تھے کچھ  
لوگ کھڑے کچھ پر سوار بھی تھے لیکن جاروں بیٹھیں  
ترتیب سے چل رہی تھیں اور جو عجیب منظر تھا وہ یہ تھا  
کہ بچوں سے رے بندھے ہوئے تھے اور یہ رے  
چند کھڑوں کے جسموں سے بندھے ہوئے تھے۔  
بیٹھیں بڑی ترتیب سے ڈرائیو کی چارٹی میں جائیں  
سرک اور جنگلی کھڑوں کو پکڑا گیا تھا۔ انہیں بیٹھوں  
سے باندھ کر لایا جا رہا تھا۔ پانچ کھڑے تھے۔ جن  
میں سے دو سفید ایک براؤن اور دو سیاہ تھے۔ براؤن  
گھوڑا اور سفید میں تھا اور وہی سب سے زیادہ سرکش  
معلوم ہوتا تھا۔ یہ دلچپ منظر میری نگاہوں کے  
سامنے آ گیا اور میں اسے دیکھنے لگی۔ بیٹھیں آہستہ  
آہستہ ایک ایک طرف آ رہی تھیں اور تمام خدام مکمل  
کر ایک جگہ جمع ہو گئے تھے۔ چونکہ خاتون اشوار یہ  
مجھے آقا شخرواں کے بارے میں بتا چکی تھیں اس  
لیے مجھے غصہ ہو گیا کہ وہ آقا ہی سے جواہر لے کر آیا  
ہے۔ لیکن یہ ایک دلچپ کھیل تھا اور اسے دیکھ کر نہ  
جائے کیوں میرے رنگ دے میں ایک سرسراہٹ سی  
ہو رہی تھی۔ پھر کھڑے پر آئے والے تھے۔ ان  
بچوں سے پہلے یہاں پہنچ گئے۔ ایک دروازہ قامت  
ابھور شی جیو کا مالک شخص جس نے شکار کا مخصوص  
لباس پہنا ہوا تھا کھڑے سے نیچاڑا اور خادموں  
کو رہا کر دینے لگا۔ میں ایک گونے میں کھڑا ہو گیا  
تھا۔ بیٹھیں قریب آئیں تو بہت سے خادموں کے  
پہننے سے بنا کر تیار ہو گئے۔ پھر چار افراد نے رسول

پہننے بڑی مہارت سے سامنے والے  
کھڑے کی گردن میں پھینکے اور اسے چندوں میں  
لباس پہانے کے لیے ان کے سر کے ان کے ہاتھ میں تھے اور  
اسے ہاتھ میں چابک تھے۔ جب والوں نے  
لی اعتبار سے سیاہ رنگ کے کھڑے کے رے  
لے، غالباً بھی بڑی احتیاط سے بنائے جاتے تھے  
اور اسے ہی انہیں کھولنا اور بند کرنا مکن تھا۔ چنانچہ  
کھڑا کچھ بیٹھوں سے آزاد ہو گیا اور اچھل کود  
کرنے لگا لیکن وہ چاروں خدام جنہوں نے کھڑے  
سے اپنے ہاتھوں میں پکڑے ہوئے تھے۔ بڑی  
مہارت کے ساتھ کھڑے کو پھینک دے رے زنجیر کر  
تے تھے۔ یہاں تک کہ کھڑے کی اچھل کود مٹ گئی  
اور لوگ اسے لیے ہوئے آہستہ آہستہ گئے بڑھ  
رہے تھے کھڑوں کو ابھی تک بیٹھوں سے کنٹرول میں  
رہا تھا اور دروازہ قامت جس کی شان و شوکت  
کے لیے اندازہ ہوتا تھا کہ آقا ہی سے اس کا کام  
کرائی کر رہا تھا۔ بیٹھوں کی اس بیٹی کے عقب میں  
کھڑوں کے لیے خاص جگہ بنائی گئی تھی اور اس کے  
اشارات بھی مہارت کے حامل تھے۔ پھر باقی  
کھڑوں کے ساتھ بھی وہی سلوک کیا گیا۔ لیکن  
ان رنگ کا کھڑا کھڑا کسی طرح قابو میں نہیں آ رہا  
تھا۔ وہ تھوڑی سی حد طاقت اور اس کی اچھل کود  
نال ہو چکی ہے۔ پھر ایک کیوں میرے بدن میں ایک  
سہری سی پیدا ہو رہی تھی۔ براؤن رنگ کے  
سے ایک طرف دوڑ لگی تو اس کی مخالف  
میں موجود خدام اسے قابو نہ کر کے اور بری  
کرانے اور ان کے ہاتھوں سے رپاں چھوٹ  
گئی۔ کھڑا اس سمت دوڑ پڑا جدر باقی دو خدام  
میں وہ دونوں اپنے آپ کو بچانے کی کوشش کرنے  
لگے۔ پھر یہ اتفاق ہی تھا کہ کھڑا میرے قریب سے  
گرا اور اسے قریب سے گزرا تھا کہ میں اس کی  
اچھل کود میں بھی آ سکتا تھا لیکن بس قدرتی طور پر ہی یہ  
نہیں گئی۔ کھڑا جیسے ہی میرے قریب آیا میں نے

برقی کی تیزی سے اس کی پشت پر چھلا گنا لادی  
پہلے اس کی گردن پر پھینچا اور پھر کھک پر پشت پر آ  
گیا۔ وہ دونوں خدام جو اسے سنبھالنے کی کوششوں  
میں مصروف تھے کھڑا گئے تھے اور ان کی کیفیت بھی  
دوسروں سے مختلف نہیں ہوئی۔ کھڑا ان کے ہاتھوں  
سے نکل گیا تھا لیکن اب اس میں اس کی پشت پر موجود  
تھا۔ نہ جانے زندگی کے کون سے حصے کھڑے سوار کی  
میں مشق ہوئی تھی کچھ بائیں تھا۔ جنگی کھڑا اپنی  
پشت پر کسی کو پکڑ کر اپنی زندگی کی بدترین جدوجہد  
کرنے لگا۔ لیکن خوش قسمتی سے اس کی گردن میں  
بڑے ہوئے پھندے کی رسی میرے ہاتھ میں آ گئی  
تھی۔ یہ اسے کنٹرول کرنے کا ایک موثر ذریعہ نہیں تھا  
لیکن میں نے اس رسی کو اتار کر اس کے پکڑا کھڑے  
کی گردن فہنے لگی۔ مجھ میں آقا تھا کہ یہ دیا لگی کا  
کون سا ہوتا تھا۔ کھڑے کی باری باری کھڑے  
میرے دل میں صرف ایک خواہش تھی کہ میرے سر  
کھڑا رام ہونا چاہیے۔ پھر نہیں بلکہ طریقہ ہوتا ہے یا  
صرف اس وقت میں اس میں غیر اختیاری طور پر  
کامیاب ہو رہا تھا۔ میں نے کھڑے کی گردن میں  
بڑی ہوئی رسی کوخت سے سخت کر لیا۔ کھڑا میں بس  
قدم کھڑے ہو چلا تھا۔ اس وقت میں اس  
ہی تھی جس کی پشت پر پٹیلنس کے ہوئے تھے۔ میرے  
دونوں پاؤں اتنی کڑوں کی مانند اس کی پشت میں  
پیوست ہو گئے تھے اور میں کھٹوں سے اس کی پٹیلیوں  
پر باؤ ڈال رہا تھا۔ میں نے ایسا کیوں کیا تھا یہ مجھے  
بائیں معلوم نہیں تھا۔ بس دوپٹی کا ایک عنصر وجود میں  
پیدا ہوا تھا اور میں نے یہ عمل کر ہی ڈالا تھا۔ کھڑے  
کی گردن کھٹ پر ہی تھی اور اب وہ سیدھا کھٹ نہیں  
سکتا تھا اس کا نہتہ سان کی جانب اٹھا ہوا تھا اور میں  
تقریباً ایک فلاگ کے اسیاں میں اسے بری طرح  
رکھتا تھا پھر رہا تھا۔ میں نے خود نہیں کیا تھا کہ وہ لوگ  
میری طرف متوجہ ہیں یا نہیں بس دل میں ایک خیال  
تھا کہ اس کھڑے کو میرے قبضے میں ہونا چاہیے پھر  
کافی جدوجہد کے بعد کھڑے میں کھٹن کے آثار



غمواد ہو گئے۔ اصل میں اس کی پشت سے چپک رہا تھا اس ایک مسئلہ تھا اور میں اس مرحلے سے گزر گیا تھا اس مرتبہ کھڑے نے اپنے دونوں آگے کے پاؤں اٹھائے اور اس کے بعد جب زمین پر رکھے تو وہ سیدھا ہو گیا۔ میں نے رسی کو آہستہ سے ڈھیل دینا شروع کیا کھڑا کھڑا ہو گیا تھا اور میں کافی فاصلے پر کھڑے چلانے کی آوازیں سن رہا تھا۔ کھڑے کو قابو میں کرنے کے بعد جب میں نے دیکھا کہ یہ اب سر کی کاروائی نہیں رکھتا تو میں نے اس کا رخ تبدیل کیا اور آہستہ آہستہ اسے چلاتا ہوا اس جگہ تک لے آیا جہاں گاڑیاں کھڑی ہوئی ہیں۔ خاتون اشوار یہی کہ میں نے اس دروازہ قامت شخص کے ساتھ کھڑے ہوئے دیکھا تھا، دروازہ قامت شخص حیرت سے آنکھیں اور منہ کھولے کھڑا ہوا تھا کھڑا کھڑا کھڑا بالکل ایسی مدم ہو گیا تھا۔ جب میں نے محسوس کیا کہ میرے اترنے کے باوجود وہ کوئی حرکت نہیں کرے گا تو میں اس کی پشت سے اتر آیا۔ اس کی رسی اب بھی میرے ہاتھ میں بندھی ہوئی تھی۔ خدام میری جانب دوڑے اور میں نے کھڑے کی رسی ان کے حوالے کر دی۔ کھڑے نے غالباً حالات سے سمجھتا کر لیا تھا تو اسے خاموشی سے دھکا چاک تھا کہ خود بھی حیرت زدہ ہیں اور اس کے بعد اچانک میں نے تالیوں کی آوازیں سنیں، بہت سے لوگ تالیاں بجا رہے تھے۔ دروازہ قادت آدلی میری جانب بڑھا اس کی آنکھوں میں دھچکی کی چمک تھی۔ خاتون اشوار یہی سمراری تھی، دروازہ قادت آدلی نے آگے بڑھ کر مجھے اگلے سے لگا لیا اور بولا۔

”مبارک باد چل کر تا ہوں کہاں کے شہسوار ہو۔ اس سے پہلے یہ کہاں سے بھی نہیں دیکھا تھا اب تو مجھے اشوار یہی فرماست پر رنک ہو رہا ہے۔“

اسی نے نہیں دریافت کیا کہ اور بھلا اب اس بات کی گنجائش کہاں کی تم ہم سے جدا ہو جاؤ۔ اشوار یہ اپنی اس اولاد کو گنجائش لو ہمارے لیے بے حد کام کا انسان ہے۔ مگر اس نے اپنا نام بتایا نہیں، شہسوار تمہارا نام کیا ہے؟“

جواب میں گھٹت خوردہ نگاہوں سے اس دونوں کو دیکھا اور آہستہ سے بولا۔

”جیسی۔“

”کیا مطلب؟“

”یقین کیجئے، میں اپنے آپ سے اپنی ہوں۔“ میں نے دیکھ بھریے لہجے میں کہا۔ یہ میرا اس منصوبے کا پہلا حصہ تھا جو میں نے اپنے ذہن میں تیار کیا تھا۔

”اور جب آپ کو میرے ان الفاظ کی وہ معلوم ہو گی تو آپ مجھ پر جھٹلانے کی بجائے ہمدردی کا اظہار کریں گے۔“

”چلو ٹھیک ہے۔ تم آرام کرو ہم ذرا ان باتی کھوڑوں کو بھی اصطبل پر پہنچا دیں۔“ اس نے کہا اور اپنے زدیوں کو ہدایت دینے لگا۔ اشوار یہ میرے قریب کھڑی ہو گئی۔

”آؤ۔۔۔ ہمیں اپنا خیمہ یاد ہے۔“

”کیوں بات نہیں۔ آؤ میں تمہیں تمہارے خیمے تک پہنچا دوں۔“ نہ جانے کیوں ان لوگوں نے مجھے وہاں رہنے نہیں دیا تھا۔ اشوار یہ نے آگے بڑھتے ہوئے کہا۔

”کیا واقعی تمہیں اپنا نام یاد نہیں آیا؟“

”جو لوگ بے لوث کسی پر احسان کرتے ہیں اور کسی کے ساتھ اتنا اچھا سلوک کرتے ہیں تو بھلا اس کا دل چاہے گا کہ ان سے غلط بیانی کرے۔ حقیقت یہ ہے خاتون اشوار یہ کہ میں اپنے آپ سے ناواقف ہوں۔ نہ جانے کیا، کیا بھول گیا ہوں۔ بس اتنا یاد ہے کہ انسان ہوں اور دنیا میں طویل عرصے سے بنی رہا ہوں۔“

”عکیم افضل باکمال حکیم ہے۔ وہ تمہارا علاج کرے گا اور تم ضرور اپنے آپ کو یاد کر لو گے۔ کیا تمہیں یہ بھی یاد نہیں کہ یہ گھڑسوار یہ کہاں سے نکلی۔ آقا نوشیرواں تو شہید حیران ہیں کہ کیا یہی اعلا شہسوار انہیں ملا ہے اور اب وہ تم سے بہت خوش ہیں اور میرا

دلیل ہے تمہیں ان کے درمیان جگہ مل جائے گی اور جولوگ آقا نوشیرواں کی پسندیدگی حاصل کر لیتے ہیں انہیں زندگی میں خوش حالی اور خوش نصیب ہوتی ہے۔ تم اپنے خیمے میں آرام کرو۔ وقت پر ہم تمہیں تکلیف دیں گے۔“

میں خاموشی سے اسی خیمے میں داخل ہو گیا۔ جس میں مجھے ہوش آیا تھا اور اس کے بعد اپنی کارکردگی کا اندازہ لگانے لگا۔ ویسے درحقیقت کھڑے کو قابو میں کرنے کا طریقہ خود میری آنکھیں نہیں دیکھ رہی تھیں۔ میں نے یہ عمل کر ڈالا تھا۔ لیکن آقا نوشیرواں کی نگاہوں میں اپنے لیے پسندیدگی کے جو جذبات میں نے دیکھے تھے، اس سے مجھے بے اندازہ ہوش تھا کہ واقعی یہاں میرا یہ کام مکمل ہو جائے گا۔ ایک شخص کی دل و دماغ پر غالب ہونے میں سو جانتا جاتا ہے۔ ایسی خیمہ میں کوئی مشکل برداشت ہو جائے گی اس کا منوع مل جائے۔ پھر ان گزریاں، میں نے اس کے خیمے سے باہر نکل کر باہر کا منظر نہیں دیکھا تھا۔ یہاں تک کرات ہوئی۔ اس کے بعد ایک شخص میرے پاس آیا اور بولا۔

”آقا نے طلب کیا ہے۔“ میں باہر نکل آیا، فضا میں گوشت پختنے کی خوشبو پھیل رہی تھی۔ ماحول بہت ہی خوش حالی کا تھا۔ خاتون اشوار یہ کے بڑے خیمے سے مجھے سے ایک ایک اور شان و شوکت والا خیمہ لگا ہوا تھا۔ جس کے ارد گرد خدا ماحکم رہے تھے۔ ایک محلہ بلکہ پر تالیں بجا ہوا تھا۔ تالین پر آقا، خاتون اشوار یہ اور پھر اور افراد تھے۔ معنوی روشنیاں چلائی گئی تھیں جو تیشی شمع والوں کی شکل میں تھیں اور شمع دکان جگہ تک بھج کے گئے تھے۔ آقا قاتین پر گاؤں والے لگائے بیٹھا ہوا تھا۔ دوسرے لوگ مرتبے کے مطابق دوزانو بیٹھے تھے۔ آقا نے مجھے دیکھتے ہوئے کہا۔

”جیسی؟“ اور پھر ہنس پڑا۔ میں آہستہ آہستہ آگے بڑھ کر اس کے قریب پہنچ گیا تو ایک عمر رسیدہ شخص نے کہا۔

”اس طرف آؤ اور بیٹھ جاؤ۔“

”نہیں۔۔۔ اسے میرے قریب آنے دو۔“

خاتون اشوار یہ تمہاری اولاد آداب سے ناواقف ہے۔ میں نے دوسری بار یہ الفاظ سنے تھے۔ عجب سے الفاظ تھے جو مجھ میں نہ آتے۔ یہ اولاد کا کیا مطلب تھا۔ بہر حال میں قریب پہنچ کر دوسرے لوگوں کے انداز میں دوزانو بیٹھ گیا تو آقا نے کہا، پھر بولا۔

”خیمہ جواں۔۔۔ جو جانتے ہو وہ کرو، کیونکہ تمہارے بارے میں آخری فیصلہ تو بعد میں ہوگا۔ ازم اس طرح سے ہم تمہاری شخصیت سے تو واقف ہو سکیں گے۔ ہاں ذرا یہ بتاؤ ماضی میں کیا گزری تمہارے ساتھ۔ کیا تمہیں اس بات کا علم ہو گیا کہ تم ہمیں پھاڑوں میں پھنکتے پھرتے تھے۔ خاتون اشوار یہ ایک ایسی سالہ خاتون ہیں جنہیں یہاں اس کے عظیم افضل نے تم پر اپنی حکمت آزمائی اور حکیم افضل کے تو ہم قائل ہیں کہ وہ اپنی حکمت میں بے مثال ہیں۔ لیکن اب یہ بتاؤ کہ کیا تمہیں تمہاری ماضی کی کچھ باتیں یاد آتی ہیں؟“

”گریبا ہوتا آقا! تو میں سب سے پہلے آپ کی مہربانیاں کا حصد اس محل میں دیتا کہ آپ کے ہر حکم کی تعمیل کرتی ہوں۔“

”عکیم افضل آگے آؤ۔“ آقا نے کہا اور بیٹھے ہوئے لوگوں میں ایک عمر رسیدہ آدمی جو بھڑکتی حجت کا مالک تھا، کھڑا کر کے آگے آئے۔ حضور پر ہاتھ رکھ کر اس نے فتویٰ ہی گردن تم کی اور اس کے بعد سیدھا ہو کر دوزانو بیٹھ گیا۔

”ویسے تو ہم نے یادداشت گم ہو جانے کے لاکھوں واقعات سنے ہیں۔ اس دوزان کے بارے میں کیا کہتے ہو؟“

”حالی مرتبہ میں ایش دعوے سے تو نہیں کہہ سکتا، لیکن یہ حقیقت ہے کہ میرے لگنے والی چوٹ دماغ کے خلیوں کو مضطرب کر دیتی ہے اور انسان کچھ عرصہ کے لیے اپنے آپ کو بھول جاتا ہے۔ اگر یہ کچھ مخصوص

وقت میرے زیرِ علاج رہے تو میں دماغی قوتوں کو یکجا کرنے والی دوا میں دے کر اس کی یادداشت واپس لاسکتا ہوں۔

”یہ خوب صورت توجہ! جس نے چند ہی لمحوں میں ہمارے دل میں اپنے لیے بہت بڑا مقام بنالیا ہے۔ ہمارے لیے بہترین ثابت ہو سکتا ہے اور اگر ہم اسے یہاں سے جانے کی اجازت دے دیں تو یہ بھلائی ہے کہاں جاسکتا ہے کہ یہ اپنی منزل پر پہنچ جائے گا اور ایک بے منزل، بے نشان شخص کو ہم اس طرح در بدر بھٹکانے کے لیے تیار نہیں۔ اسے شخص۔۔۔ جو تو آپ کو اپنی کہتا ہے۔ اگر اپنے ہوش و حواس میں ایک سرسٹھ کوٹھے کو رام کر سکتا ہے تو یہ سوچی سمجھا ہوگا کہ میرے لیے برے انسان ثابت نہیں ہوں گے اور جب تک میری یادداشت واپس نہ آجائے، جب تک تو اپنے ماضی کو نہ جان لے کیا یہ بہتر نہ ہوگا کہ تو ہمارے ساتھ رہے۔“ میں نے آقا کو دیکھا اور کہا۔

”حالانکہ کسی کی ہمدری اور محبت کو اس طرح رسوا نہیں کرنا چاہیے۔ میں تو یہ سوچتا ہوں آقا! کہ میں آپ کی اس مہربانی کا کیا جواب دے سکوں گا۔“

”جواب ہمیں ملے گا تم سے، جس سرسٹھ کوٹھے کو تم نے رام کیا وہ معمولی نہیں تھا اور ہم یہ سمجھتے تھے کہ اس کے لیے شدید مشکلات کا سامنا کرنا پڑے گا۔ لیکن ہماری بے محنت کامیابی کے کہ قوت تو ہمارے لیے بے حد کارآمد ثابت ہو سکتے ہو اور اگر تمہیں تمہارا ماضی یاد آجائے اور اس کے باوجود تم یہ پسند کر کے ہمارے ساتھ ہو تو ہم تمہیں اس کی دعوت دیتے ہیں اور تمہیں ایک عزت کا مقام بھی۔ اب ہم یہاں زیادہ قیام نہیں کریں گے کیونکہ ہم اپنا ہدف حاصل کر چکے ہیں اور اس کے بعد واپس ہمارے لیے ضروری ہے۔ کیونکہ ہمیں ایک کچھ دوستوں کا بھی استقبال کرنا ہے۔ سو بہتر ہوگا کہ اب تم ہمارے ساتھ سکسں پر چلو لیکن اجازت ضروری ہے تم سے۔“

”میں شکرگزاری کے ساتھ رضامندی کا اظہار کرتا ہوں۔“ میں نے کہا اور آقا خوش ہو گیا۔ اس نے اشواربہ کی طرف اشارہ کر کے کہا۔

”اور یہ اشواربہ۔۔۔ جنہیں اللہ تعالیٰ نے ساٹھ سال کا بچہ کیا اور یہ اپنی زندگی کے مزید بیس سال گزار چکی ہیں۔ اپنے آپ کو کھمباری ماں کہتی ہیں۔ چنانچہ والدہ محترمہ دو اور بچے تمہاری عمر کی کر گئی۔“ اشواربہ ہنسنے لگی اور ایک بار پھر مجھے عجیب سا احساس ہوا۔ گزرے ہوئے محلات یاد آئے۔ عجیب بات تھی کہ میں نے، پھر خاتون اشواربہ نے کہا۔

”اور جب تک تمہیں تمہارا نام یاد نہ آئے میرے بیٹے! اگر تمہیں فرزان ہوں تو کیا بہتر نہ ہوگا۔ وہی میرے لیے نام مجھے پسند ہے۔“

”یعنی ہوش مند۔“ اچھا نام ہے۔ میں پسند آیا۔ لیکن فرزان کے ساتھ کچھ اور شامل نہیں کیا جائے گا۔

”نہیں۔۔۔ یہ تو ایک شناخت ہے اور ایک دعا ہے اس کے لیے۔ ہوش مند اس کے قدم چسے۔“

نہیں اس سے زیادہ اور کیا کہوں۔“ خاتون اشواربہ نے کہا۔ ایک خادم نے آکر کھانا تیار ہوجانے کی اطلاع دی تو آقا نے کھانا لگانے کے لیے کہہ دیا۔

”جیسے ہوئے ہرن اور کھانا لگائے گا۔“ تاہم یہی بہت بڑی تھالیوں میں کھکھلائی میں اور تمام لوگ اس کے گرد بیٹھ گئے۔ آقا بھی تھا۔ خاتون اشواربہ بھی حکیم افضل کے ہمراہ اور وہ لوگ جو ان کے ساتھ تھے اور میں بھی اس میں شامل تھا۔ میں اب اپنے آپ کو ان دلچسپوں میں گم رہا تھا اور یہ محسوس کر رہا تھا کہ یہ سب کچھ دلکش ہے۔ دیکھیں تقدیر نے جوئے میں خیل کا آغا کیا ہے اس کا انجام کیا ہوتا ہے اور ذہنی طور پر میں نے اپنے آپ کو ان لوگوں کے ساتھ وقت گزاری کے لیے تیار کر لیا۔ یوں کھانا کھایا گیا۔ ایک عجیب سا ماحول تھا۔ جس میں مجھے لطف آ رہا تھا اور اب اس نئے نام کے ساتھ جینے کے لیے تیار ہو گیا تھا۔

یہ رات بھی گزر گئی اور دوسرے دن یہاں سے واپسی کی تیاریاں ہونے لگیں۔ بڑا زبردست انتظام کیا گیا تھا۔ دو پہر کو ایک بہت بڑا اور کھلی چھت کا کنٹینر لایا گیا جو غائب ایک طویل سفر کے لیے یہاں تک پہنچا تھا۔ کچھ کھجوروں کو کنٹینر میں چڑھا لیا گیا، پودہ گھوڑے تھے جنہیں رسیوں کے ساتھ بند کر دیا گیا۔ کنٹینر کے ساتھ دو ٹرک بھی آئے تھے۔ چار بیٹھیں تھیں۔ اس طرح یہ عظیم الشان قافلہ یہاں سے روانہ ہو گیا۔ میں نے محسوس کیا کہ مجھے خاص عزت و احترام دیا جا رہا ہے۔ خاتون اشواربہ میرے لیے ایک عجیب و غریب اور پُر اسرار دعوت تھیں۔ تو نیز اور حسین لیکن واپسی کے انداز پر یوں حیران بن گیا تھا۔ بہت سوں کو پوچھا کہ یہ بلانی تھی اور وہ سب بھی اس کا اسی طرح احترام کرتے تھے۔ یہ ایک دلچسپ کردار تھا میرے لیے اور میں یہ محسوس کر رہا تھا کہ کچھ پر بھی اس کی خاصی توجہ ہے بہر حال زندگی ایک سنسز کا آغاز کر چکی تھی اور میں نے بھی دل میں فیصلہ کر لیا تھا کہ اس میں پوری پوری دلچسپی لوں گا۔ تو کارسز کا انتظام ہو گیا اور یہ انتظام جس جگہ ہوا تھا۔ میں نے اس کا تصور کر لیا تھا۔ آقا کی جو شخصیت نظر آ رہی تھی۔ اس کے مطابق اسے ایسی جگہ کا مالک ہونا چاہیے تھا۔ یہ ایک قاعدہ نما عمارت تھی۔ طویل و عریض رستے میں پھیلی ہوئی۔ اس قدر خوب صورت کہ گٹھ اندھ نہ بن جائے۔ اس لیے حسین بڑے زار و موجوہ اندر کے لیٹن ہی ٹیٹل آقا تھا کہ یہاں ہیں۔ دنیا کے حسین ترین پھول یہاں حسین بن گئے ہیں۔ نایاب درختوں کی بہتات بھی اور بڑے بڑے سوئنگ پول جسے ہوتے تھے۔ اصل عمارت داخلی دروازے کے بائیں سمت تھی۔ دہائی سمت چھوٹے چھوٹے مکانات بھرے ہوئے تھے۔ جو بعض طور پر سرورٹ کوارٹر کے طور پر استعمال ہوتے ہوں گے۔ ایک اور درمیانہ درجے کی عمارت ہونے لگی۔ اس کی شکل رکھتی تھی۔ گاڑیاں اندر داخل ہونے اور اس میں پورے ماحول کو دلچسپی کی نگاہوں

## ظالم شوہر

نفسیات کا ایک پروفیسر مختلف مواقع پر انسانی رویوں کی

وضاحت کر رہا تھا۔ اس نے کہا۔

”وہ آدمی جو غلطی پر ہوا اور بارمان نے وہ قسط مند ہوتا ہے اور وہ آدمی جو درست موقف رکھے کے باوجود بارمان لے تو وہ کون ہوتا ہے؟“

”جی وہ خاندان ہوتا ہے۔“ ایک طالب علم نے کٹھ سے جواب دیا۔

☆☆☆☆

سے دیکھ ہوا آخر کار اس جگہ انگریز جہاں دوسرے تمام لوگ اترے تھے۔ آقا تو اندر چلا گیا۔ لیکن اشواربہ یہاں رہ گئی تھی۔ اس کے قریب آنے والے ملازمین میں سے ایک سے کہا۔

”معزز مہمان کو اب تکس میں سے لے جاؤ اور ان کے قیام کا معقول بندوبست کرو۔ یہ آقا کا حکم ہے۔“

خادموں نے گردن بالادی۔ پھر میں ان کے ساتھ چل پڑا۔ ایسی کوئی بھی صرف کہا جاسکتا تھا۔ انتہائی خوب صورت عمارت تھی۔ مجھے جس جگہ پہنچایا گیا وہ تنگ سی کی پھلی منزل تھی۔ اوپری منزل میں کون تھا۔ اس کے بارے میں مجھے کچھ نہیں تھا۔ اس پہلی منزل کا پورا

فلور میرے لیے مخصوص کر دیا گیا۔ کسی بڑے بڑے کمرے تھے۔ ایک ڈرائنگ ہال تھا۔ سارے کے سارے اعلا پائے کے فرنیچر سے آراستہ حسین

پرہیز اور ضرورت کی وہ تمام چیزیں جو کسی شان دار رہائش گاہ میں اس اعلا درجے کی شخصیت کے لیے ہونی چاہئیں۔ بہر حال میں نے خود کو حالات کے

دھارے پر چھوڑ دیا تھا۔ اب جو بھی صورت پیش آئے میں اس کے لیے تیار تھا۔ پھر ایک ملازم

میرے پاس پہنچ گیا اور اس نے گردن خم کرتے ہوئے کہا۔

”میرا نام علی ہے۔ آپ کی غلامی میں دیا گیا

ہو گیا۔“



ہے مجھے میرے لیے احکامات صادر فرمائیے۔“ میں نے اس عمر رسیدہ شخص کو دیکھا۔ بڑا نرم اور مشفق چہرہ تھا۔ بہر حال یہ یہاں کے معاملات تھے۔ اس میں کوئی مداخلت تو نہیں کر سکتا تھا، میں نے اس سے کہا۔

”بزرگ عالی! ابھی مجھے دکر دکرا نہیں ہے۔  
ہاں کوئی ضرورت ہوئی تو میں آپ سے بیان کر دوں  
گا۔ ویسے آپ تعلیم یافتہ آدمی معلوم ہوتے ہیں۔“  
”ہاں، ٹھوڑا بہت۔۔۔ خصوصاً مجھے آپ کی  
خدمت پر اس لیے مامور کیا گیا ہے کہ میں انگریزی  
زبان جانتا ہوں۔“

”ٹھیک۔۔۔ اور اگر اب میں آپ سے کچھ باتیں کرنا چاہوں تو۔۔۔؟“  
 ”خادم کا فرض ہے کہ ہر حکم کی تعمیل کرے۔“  
 ”تو بیٹھ جائیے۔“ میں نے کہا اور وہ فرش پر بیٹھنے لگا تو میں جلدی سے بولا۔

”ہمیں بزرگ عالی! آپ کی ملازمت اپنی جگہ، لیکن میرے سامنے آپ زمین پر نہیں بیٹھ سکتے۔“

”یہ ہماری تربیت ہے۔ اپنے سے بڑی  
حیثیت کے انسان کے سامنے ہم بھی کسی اور جگہ نہیں  
بیٹھ سکتے۔ آپ سے درخواست ہے کہ آپ کی  
شرافت اپنی جگہ، لیکن ہمیں اس کے لیے مجبور نہ  
کر لیں۔“

”تو پھر ٹھیک ہے۔ میں بھی آپ کے سامنے بیٹھ جاتا ہوں۔“ میں نے کہا اور وہیں فرش پر بیٹھ گیا۔ عالی جلدی سے کھڑا ہو گیا تھا۔

”مالک اگر فرش پر بیٹھے ہوں تو غلام کو کھڑے رہنا ہوتا ہے۔“

”بیٹھ جاؤ“ میں کسی قدر سرد لہجے میں بولا اور وہ مجھے دیکھتا ہوا بے بسی میں بیٹھ گیا۔ لیکن اس کے انداز میں بڑا ادب پایا جاتا تھا۔

”تم آسمانی طور پر اپنی ذمہ داریوں کو جس انداز میں پورا کرنا چاہو، پورا کرو۔ لیکن اس بات میں شک نہ ہو کہ تم میں پورا کرنا چاہو، پورا کرو۔ لیکن اس بات میں شک نہ ہو کہ تم میں پورا کرنا چاہو، پورا کرو۔ لیکن اس بات میں شک نہ ہو کہ تم میں پورا کرنا چاہو، پورا کرو۔“

بابا عالی کہ تم میرے ہر حکم کی تعمیل کرو گے۔  
 ”خادم یہی کوشش کرے گا۔“  
 ”تو پھر بہتر یہ ہوگا کہ جو کچھ میں کہو  
 کرتے رہو۔“ اس نے ایک گہری سانس  
 گردن ہلائی اور مسکرانے لگا میں نے کہا۔

”میں آقا کے بارے میں جانتا جاہتا ہوں۔“  
 ”آقا ایشامہ کے سر پر درود لوگوں میں شمار  
 ہوتے ہیں اور انہیں ایک عزت کا مقام حاصل ہے۔  
 اس کی وجہ یہ بھی ہے کہ وہ ایشامہ کے شاہی خاندان  
 سے تعلق رکھتے ہیں۔“

”اورا شوارہی خاتون“ میں نے سوال کیا۔  
 ”وہ ان کے بھائی کی صاحبزادی ہیں۔“ تا  
 کے بھائی کا انتقال ہو چکا ہے اور خاتون شوارہی کی  
 والدہ کا انتقال ان کے بچپن ہی ہو گیا تھا۔ اس  
 کے بعد اُن قاتل شوارہی کی نگہداشت کا کام  
 اپنے سر پر لیا اور تب سے اب تک وہ ان کے ساتھ ہی  
 پرورش پا رہی ہیں۔ ان کے دل میں ایک بڑی ہی  
 اور پانی مری سے تھیں زیادہ آگے کے روز ہو سکتی ہیں۔  
 چنانچہ آپ محسوس کریں گے کہ وہ ایک کے ساتھ  
 بڑی سے چن چن آتی ہیں۔ بہت ہی اعلا طرز اور اعلا  
 کردار کی مالک ہیں۔“

”آقا صرف کوڑوں کی تجارت کرتے ہیں؟“  
 ”آقا کے لیے یہ تجارت ہے۔ اصل میں آقا کی زندگی میں مہمات کا بڑا دھڑلہ رہا ہے اور وہ ایک مہم جوئی حیثیت سے اپنی زندگی گزارتے رہے ہیں۔ خاتون انشا پر بھی ان کی ہم مزاج ہیں اور دونوں چچا، یعنی لیکن عروں میں پچھرا زادہ فرق نہیں ہے۔ ایک دوسرے سے بہت مانوس ہیں۔“

”ہونہرہ!۔! تھیک ہے بہر حال۔“ پھر اس کے بعد میں نے عالی کو جانے کی اجازت دے دی وروہ چلا گیا۔ ایک بستر پر لیٹ کر وقت گزارنے کے باوجود میں سوچ رہا تھا۔ یہ لحاظ میرے لیے بڑے پر سکون تھے۔ مجھے احساس ہو رہا تھا کہ میرے وجود سے ایک بھاری بوجھ جو کم ہو گیا ہے۔ بہر حال اب

ہوئی صورت حال یہاں پیش آئے۔ نگاہیں پر محسوس  
ہوتا تھا جیسے زندگی کے بدن خامسے پر سکون ندریں  
اور میرا اندازہ غلط نہیں ثابت ہوا تھا۔ آہستہ  
آہستہ مجھے یہاں کے حالات سے واقفیت ہونے  
لگی۔ عالی ایک بہترین سماجی تھا۔ میرے رویے کی  
پناہ پر اس نے میرے ساتھ نادر و تبدیل کر لیا تھا  
اور میں اس سے معلومات حاصل کر رہا تھا۔ اصل  
میں ایسا مہارت میں آنے جانے والوں کی تعداد بھی  
بہت زیادہ ہوتی تھی۔ ہر وقت گفتگوئی آتی رہتی تھیں  
اور اس میں سے مقامی اور غیر مقامی لوگ بہرہ  
مندی فرماتے تھے۔ نادر کا حلقہ کار بہت بڑا تھا۔

اکٹھ ہیں۔ لیکن یہاں غریبوں کی مراد اور کوشش یہی تھی کہ وہ بھی نہیں۔ انہیں کے بائیں سمت کا جو حصہ سرور کی کٹ کی جانب ملتا تھا وہاں سے مجھے باہر کے مناظر نظر آتے تھے۔ سڑک کی گت سے لے کر پورے تک ایک دوش تھی جس کے درمیان کئی سڑک گاڑیاں آنے کے لیے تھیں اور اس کے دونوں طرف توڑیاں آٹھ آٹھ اونٹوں پر چڑھتی تھیں۔ سرخ بکری بھی ہوتی تھیں۔ انھوں سے دھنچ و دھنچ لانا تھے۔ دائیں سمت بھی خاصی کچلے گاڑیاں پارک کے لیے ہوتی تھیں۔ اس کے اختتام پر بھی ایک وسیع عریض عمارت نظر آتی تھی جسے جہانوں کو گواہوں کے تہی سے تھی۔ ان دونوں جگہوں کے درمیان خاصی ٹھین گھاس لگی ہوئی تھی۔ مجھے یہاں آئے ہوئے عین مراد تھا۔ یہاں کی دہواں نہ تو خاتون اخلاویہ سے ملاقات ہوئی تھی اور نہ ہی اس کا نظریا تھا۔ یہاں اب اتنا زیادہ سی آگے ہوئے کی ضرورت نہیں تھی۔ لوگ خود ہی مجھے مخاطب کریں گے تو ٹھیک ہوگا۔

”بھئی ایسا سوچ نہیں آ جانتا ہے!“  
 ”اوہ معاف کرنا۔ میں بھول گیا تھا کہ ماضی کی  
 باتیں تو تجھیں یاد ہی نہیں ہیں۔ لیکن میرا خیال ہے  
 ماضی میں تجھیں سب سے سب سے خالص دوستی رہی ہوگی۔  
 دروازے پر کھڑے ہو کر اس کا مظاہرہ کرتے۔ آؤ میں  
 تجھیں اپنے کھڑے دکھاؤں۔“ آقا کے ساتھ چلتا  
 ہوا میں اس عمارت کے عقبی حصے میں پہنچا۔ ابھی تک  
 میں نے پوری عمارت میں دیکھی تھی۔ اب مجھے یہ  
 ستان بھی ایک نئی۔ ایک عظیم الشان اصل نظر آ رہا  
 تھا جس میں درجنوں خادم موجود تھے۔ آقا کے  
 مجھے اس اصل کی سرکاری کمرہ کی اقسام کے  
 بارے میں بتاتا رہا۔ پھر اس نے کہا۔

”غیر ملکی تاجر یہاں آتے ہیں اور میں خود کو  
 خرید و فروخت کرتا ہوں۔ اگر کوئی سوداگر کا حقوق  
 رکھتے ہو تو یہاں سے کچھ فاصلے پر میں نے ایک  
 ٹھیک بنایا ہے۔ وہاں تم کوٹھوں کو لے جاسکتے ہو۔  
 ویسے میری خواہش ہے کہ تم میرے ساتھ ہی قیام  
 کرو۔ ہم سرحدوں کو رام کرنے کے لیے بڑی  
 محنت کرتے ہیں۔ میرے پاس چارے لیے افراد ہیں  
 جن کے ہر درجہ کی کوڑے کے جانے ہیں اور وہ انہیں  
 مختلف طریقوں سے درست کرنے کی کوشش کرتے  
 ہیں۔ وہ ماہر ترین لوگ ہیں اور تم سے ملاقات کرنے  
 کے خواہش مند ہیں کیونکہ انہیں تمہارے بارے میں بتایا  
 گیا ہے۔“ میں نے گردن ہلا دی اور اس کے بعد  
 میری ملاقات ان افراد سے کرانی گئی۔ براؤن رنگ کا  
 وہ کوڑا جسے میں نے قبضے میں لیا تھا۔ یہیں موجود تھا،  
 آقا نے کہا۔

”جیسے وہ شخص۔۔۔ جس نے اس کوٹھے کو  
 اپنے قبضے میں لیا تھا اور شاید یہیں جرائی ہو فزراں کہ  
 ابھی تک اس کوٹھے نے ان کی پشت پر کی اور کوٹھوں  
 نہیں ہوئے۔ دیا۔ کیا تم اب بھی اس کوٹھے پر اپنی  
 مہارت کا نمونہ پیش کر سکتے ہو؟“

”ہاں میں ان لوگوں کو یہ بتانا چاہتا ہوں کہ دیکھو اس شخص نے وہ کام کر دکھایا ہے جو دوسرے نہیں کر پاتے۔“ میں نہیں جانتا تھا کہ میں نے اس وسیع و عریض میدان میں اس ٹھوڑے پر کیسے قابو پایا تھا۔ ایک شخص ٹھوڑے کو کھولنے کے لیے اندر پہنچا تو اس نے پھر وہی اچھل کود شروع کر دی۔ بالکل تمام اس نے اپنے آپ کو بچا کر ٹھوڑے کا سر اٹھوایا۔ ٹھوڑے نے ایک لمبی زندگانی اور سامنے کی سمت بھاگا تھا۔ اچھل کر ایک طرف ہو گیا تھا ورنہ وہ ٹھوڑے کی پلیٹ میں آ جاتا۔ ٹھوڑے کی ری اب بھی زمین پر لٹک رہی تھی۔ میں نے پھر برق رفتاری کا مظاہرہ کیا اور وہ ری پڑی۔ اس کے بعد میں نے ٹھوڑے کے ساتھ ساتھ دوڑنا شروع کر دیا۔ لوگوں میں افراتفری پھیل گئی تھی۔ ٹھوڑا شدید اچھل کود چارپا تھا۔ لیکن اس جانور کے بارے میں کوئی خاص تجربہ نہ ہوتے ہوئے بھی میں نے کم از کم اندازہ ضرور لگا کر اس کے اندر ایک خاص حس پائی جاتی ہے۔ ایک بار میں نے اس کی اس پشت پر سواری کی۔ جب اس نے دوبارہ مجھے اپنے قریب پایا تو پچھان لیا اور اس کے انداز میں خاصی نظر آنے لگی۔ میں نے آہستہ آہستہ سر کی جگہ شروع کر دی اور اس کے بعد میں ایک بار پھر اس کی پشت پر سواری ہو گیا۔ ٹھوڑے نے کوئی تعرض نہیں کیا تھا۔ آقا خوش ہے چنچا۔

”دیکھا تم نے، میں نے جو بھاتا تھا وہی جی ہے نا۔“

”کبھی جانے کے لیے نہ کہیں گے۔ ویسے تمہاری اپنی رائے اس سلسلے میں کیا ہے۔ کیا تم نہیں جانتا چاہتے ہو؟“

”نہیں آقا۔“

”ہاں میں تمہاری زبان سے یہی الفاظ سنا چاہتا تھا۔ جس شے کی بھی حاجت ہو گئے لکھی سے بیان کر دیتا۔“ بہر حال میرا یہاں ایک مقام بننا چاہا تھا۔ لیکن بات یہاں ختم نہ ہوئی۔ میری زندگی پر مکی موجود تو طاری ہی نہیں ہوا تھا۔ ہمیشہ نئی بات لیاں میری زندگی سے وابستہ ہو جاتی تھیں اور اسی طرح ایک اور ہی کہانی کا آغاز بھی ایک شام اس وقت ہوا جب آسمان پر باد لگھ رہے تھے اور شام وقت سے پہلے جھتی چل آ رہی تھی۔ چونکہ میں نے حالات سے سمجھوتا کر لیا تھا اور یہاں اپنا مقام بھی بچان لیا تھا۔ آقا نے مجھے صرف اس لیے یہ عزت بخشی کی کہ وہ ٹھوڑوں کا تاجر تھا اور میں نے ایک سرخ ٹھوڑے کو قابو کیا تھا۔ اس کے ذہن میں یہ خیال تھا کہ میں اس کے لیے نہایت کامیاب شخص ثابت ہو سکتا ہوں۔ چنانچہ میں نے بھی اسے اپنے حالات سے سمجھوتا کر لیا تھا تو یہی فیصلہ کیا تھا کہ خاموشی سے آقا کی خواہش پوری کر رہا ہوں اور اناروہ کا مہراجہ تمام دوں جس کے لیے مجھے یہاں جلا دی گئی ہے۔ زیادہ بڑا اپنے کی کوشش بالکل بے منفعت ثابت ہوئی، اگر میں اپنے طور پر یہاں دویتیاں بوحانے کی کوشش کرتا تو وہ میری حق میں بہتر نہ ثابت ہوتے۔

حالانکہ قانون انوشاہ پر کار دیا میرے لیے ایک عمدہ تھا اور دل میں یہ خواہش تھی کہ اس جوان بوٹھی کے بارے میں زیادہ سے زیادہ جاننے کی کوشش کروں جو اس قدر کم عمر ہونے کے باوجود اپنے آپ کو اس گھر کا ایک بزرگ سمجھتی ہے اور ہر ایک کے ساتھ بزرگانہ انداز میں پیش آتی ہے۔ لیکن یہ ساری خواہشیں میں نے اپنی دل میں انوشاہ سے آقا کو تو صرف مجھ سے انتظار کیا تھا کہ میں یہاں قیام کروں، لیکن میں نے ٹھوڑوں کے مسئلے سے دلچسپی لینا شروع کر دی

”میں اور یہ ایک بہترین مشغلہ بھی تھا۔ جانور ہی اتنے دق دار ہوتے ہیں کہ ان کی محبت کے جواب میں انہیں محبت دینا پڑتی ہے۔ ان ان ٹھوڑے بھی سرفروست آتے ہیں۔ میں نے تمام ٹھوڑوں سے مانوسیت کر لی اور ان کی مکمل دیکھ بھال کرنے لگا۔ حالانکہ یہاں بہت سے سائینس جتنے جو ٹھوڑوں کی نگہداشت کرتے تھے۔ چونکہ آقا نے میرے بارے میں انہیں بھی بتا دیا تھا۔ اس لیے وہ بھی اب میرے احکامات کی تعمیل کرتے تھے اور یہ مشغلہ واقعی خیر و دلچسپ ثابت ہوا۔ میرے سامنے ٹھوڑوں کی خرید و فروخت ہوتی رہتی تھی۔ خریدار آتے تھے۔ لیکن یہ عام ٹھوڑے نہیں ہوتے تھے۔ بلکہ زیادہ تر ٹھوڑے لکھن و وغیرہ کے لیے استعمال کیے جاتے تھے۔ لیکن خریدار میں خریدنے کے بعد خود ان کی تربیت وغیرہ کرتے تھے۔ بلکہ ایک بار تو ایک بہت ہی دلچسپ واقعہ پیش آیا تھا۔ وہی ٹھوڑا جس کی وجہ سے یہاں میری قدر و قیمت ہوئی تھی۔ ایک مقامی خریدار کو بند آ گیا اور اس نے اسے دیکھ کر اس کی قیمت معلوم کی۔ آقا سے اس کی سودے بازی ہوئی تھی اور اس کے بعد ٹھوڑا اس کی تحویل میں دے دیا گیا لیکن ٹھوڑے کو یہ جاننا ایک مسئلہ تھا۔ مقامی شخص نے اپنے طور پر ہر ممکن کوشش کی لیکن وہ ٹھوڑا کسی طور اس کے قبضے میں نہ آیا تو آقا نے مجھ سے کمر بستہ ہو کر اپنے اشارہ کے اندر میں نے با آسانی ٹھوڑے کی قیمت پر سواری کر کے دکھا دی۔ ٹھوڑوں کا خریدار حیرانی سے مجھے آنکھیں پھاڑ کر دیکھنے لگا پھر بولا۔

”یہ کیوں ہے آقا؟“

”ان ٹھوڑوں کا کس پرست۔“ آقا نے مجھے اپنا لازم نہیں کیا تھا۔ لیکن وہ شخص جو بہت دولت مند تھا،

”مگر کیا، پھر بولا۔“

”کیا قیمت دے سکتے ہو اس کی تم؟“

”جو تم مانگو۔“

”تو پھر تمہارے پاس جتنا جو کچھ بھی ہے، وہ سب میرے حوالے کر دو اور اس کے بعد اس کے بارے میں بات کرو۔“

وہ شخص کی قدرتنا راض ہو گیا، پھر بولا۔

”کیا تم میرا مذاق اڑانا چاہتے ہو آقا؟“

”نہیں۔“ چونکہ میں نے بات ہی اس کی ہے اس کا جواب دے نا ہوں میں ٹھوڑوں کا سودا کر ہوں، انسانوں کا نہیں اور کسی انسان کا بیٹنے کا حق مجھے حاصل نہیں ہے۔“

”لیکن ٹھوڑا اس کی قیمت پر خریدنا جاسکتا ہے کہ اس کا یہ تربیت کا بھی میرے پروردگار جانتے۔“

”جانتے ہو۔“ آقا نے سر دیکھے میں کہا اور یہ سودا ملتی ہوئی کیا تو اس کی شام کی ہوئی تھی، جس میں مجھے ایک نئی قیمت سے روشناس ہونا پڑا۔ عظیم الشان مسئلے میں ٹھوڑوں کے چارے کے لیے گودام بننا ہوا تھا اور چونکہ اب میں یہاں کی نگرانی کرنے لگا تھا۔ اس لیے ہر چیز پر میری نگاہ تھی۔ گودام میں چاروں طرف ٹھوڑوں کی خوراک بندھی اور یہ خوراک اس قدر قیمتی تھی کہ بعض انسان بھی اسے استعمال نہیں کر سکتے تھے۔ عظیم الشان کوٹے اندر میں خوراک کے حساب کتاب میں مصروف تھا۔ ایک دوا فراہم بھی میرے ساتھ میرے کام میں معاون کر رہے تھے کہ اچانک مصطل کی چھت کی چھتہ ٹپک طرح کی بھگ دوڑ سنا دی اور میں چونک کر اوپر دیکھنے لگا۔ میرے تینوں سامھی بھی حیران تھے۔ مصطل کی اوپری دیوار میں ایک بڑا سارونٹ دان تھا۔ جو کھلا ہوا تھا اور اس سے باہر کی بجلی کی ہوائی شام نظر آ رہی تھی۔ لیکن اچانک یہ روشن دان پر ایک سایہ نظر آیا اور پھر کوئی اس روشن دان سے گزر کر صم سے مصطل میں آ کر وہ مصطل کا دروازہ اندر سے بند تھا۔ کوٹے والا جو خاصی بلندی سے اندر دھکا تھا، ایک

دوسرے لوگ بھی طرح طرح کی باتیں کرنے لگے۔ ٹھوڑے کو خاصی دیر تک دوڑانے کے بعد میں واپس آ گیا اور اسے اس کی جگہ باندھ دیا۔

”یہ شخص ہمارے لیے انتہائی کامیاب ثابت ہو سکتا ہے۔ دوستو! اور میں یہ سمجھتا ہوں کہ اسے اپنے ساتھ رکھنا ضرور ہی ہے۔“ پھر مجھے سے بولا۔

”فرزان! تم یہ سمجھو کہ کوٹھیں یہاں آقا کی اس بارش گاہ میں ایک اعلیٰ مقام حاصل ہے اور اب جب تک تم یہاں سے خود ہی نہ جانا چاہو ہم تم سے

”ان ٹھوڑوں کا کس پرست۔“ آقا نے مجھے اپنا لازم نہیں کیا تھا۔ لیکن وہ شخص جو بہت دولت مند تھا،

”آقا ٹھوڑے کی قیمت طے ہو ہی گئی ہے۔ اس پر پرست کی قیمت بھی طے کر لی۔ یہ تو بہت ہی مہر آدمی معلوم ہوتا ہے اور تم یہ بات اچھی طرح جانتے ہو کہ تم سے زیادہ مجھے اس کی ضرورت ہے۔“ آقا

”یہ کیوں ہے آقا؟“

”ان ٹھوڑوں کا کس پرست۔“ آقا نے مجھے اپنا لازم نہیں کیا تھا۔ لیکن وہ شخص جو بہت دولت مند تھا،

”آقا ٹھوڑے کی قیمت طے ہو ہی گئی ہے۔ اس پر پرست کی قیمت بھی طے کر لی۔ یہ تو بہت ہی مہر آدمی معلوم ہوتا ہے اور تم یہ بات اچھی طرح جانتے ہو کہ تم سے زیادہ مجھے اس کی ضرورت ہے۔“ آقا

”یہ کیوں ہے آقا؟“

”ان ٹھوڑوں کا کس پرست۔“ آقا نے مجھے اپنا لازم نہیں کیا تھا۔ لیکن وہ شخص جو بہت دولت مند تھا،

”آقا ٹھوڑے کی قیمت طے ہو ہی گئی ہے۔ اس پر پرست کی قیمت بھی طے کر لی۔ یہ تو بہت ہی مہر آدمی معلوم ہوتا ہے اور تم یہ بات اچھی طرح جانتے ہو کہ تم سے زیادہ مجھے اس کی ضرورت ہے۔“ آقا



لے کے لیے اپنی جگہ رکھا اور پھر اس نے دروازے کی جانب ایک سی چٹائی لگائی۔ اصل سے اس حصے میں ابھی خاصی روشنی تھی۔ اس روشنی میں، اس نے ایک لڑکی کو دیکھا، جس کے بدن کا لباس نہایت بوسیدہ تھا۔ بال بھرے ہوئے تھے۔ اس نوجوان کے بدن کے نقوش صاف نظر آرہے تھے۔ ننگے پاؤں کی اور جس طرح اوپر سے کودی تھی وہ معمولی بات نہیں تھی۔ بلندی اپنی جگہ اس کی ٹانگیں ٹوٹ جاتی چاہیے تھیں۔ لیکن اس نے دیکھا تھا کہ وہ لڑکی کی طرح بچوں کے مثل پیچھے پڑی ہے اور اس کے اندر اس نے دروازے کی جانب چٹان لگائی ہے۔ لیکن چونکہ دروازہ اندر سے بند تھا۔ وہ دروازے کے قریب پہنچی لیکن دروازہ کھولنے میں کامیاب نہیں ہو سکی اور میرے سامنے حیران لگا ہوں سے اسے دیکھ رہی تھی کہ کچھ کچھ دھڑ دھڑا ہوا ہٹ ہوئی، اس نے بچ کر کہا۔

”دروازہ کھولو، وہ اندر آئی ہے۔“ لڑکی دروازے کے پاس سے چٹان لگا کر ایک بار پھر اپنی اور ان بور یوں پر چڑھ کر ایک طرف چلی ہوئی تھیں۔ وہ ان بور یوں میں چھپنے کی جگہ تلاش کر رہی تھیں، لیکن جگہ نہیں تھی۔ تاہم وہ خاصی بلندی تک پہنچ گئی۔ میں جھپٹا تھا کہ اگر گردن دان قریب ہوتا تو وہ واپس اپنی روشن دان سے اور جانے کی کوشش کرتی۔ لیکن اب وہ کسی قدر بے بس نظر آ رہی تھی۔ میرے ایک ساتھی نے آگے بڑھ کر دروازہ کھول دیا۔ اندر داخل ہونے والا ایک مردہ سی شکل کا آدمی تھا۔ چوڑے چنگے بدن کا مالک، آنکھوں میں دھشت، داڑھی بڑی بھیڑی اور بال اچھے ہوئے، اس کے پیچھے میں اور افراد موجود تھے۔ آگے والے آدمی کے ہاتھ میں ہتھیار تھا اور پہنچے میں نہیں تھا۔ ہاتھ لگا کر وہ کون ہے اور کیا چاہتا ہے۔ اندر میں اس نے جلدی سے دروازہ بند کر لیا اور اپنے ساتھیوں سے بولا۔

”موشیاریو، وہ وہیں موجود ہے۔“ پھر اس نے میری طرف رخ کر کے کہا۔

”کہاں گئی ہے وہ؟“

”وہ اوپر بور یوں پر چڑھی ہوئی ہے لیکن کون ہے وہ اور کیا چاہے ہو؟“ جواب میں اس شخص نے جھنجھوڑا، لیکن کوئی جواب نہیں دیا اور اپنے ساتھیوں سے بولا۔

”مجھوڑو۔ وہ ہے اسے اتارو۔“ اور وہ لوگ لڑکی کو اتارنے کی کوشش کرنے لگے۔ انہوں نے بور یوں کو دھکیلتی شروع کر دیا، تاکہ وہ پیچھے گر پڑے۔ لیکن لڑکی کی پھر کی مٹا پڑا کر رہی تھی۔ اس نے ایک ایسا عمل کیا کہ میں خود میری رہ گیا۔ آنے والے کے ساتھیوں نے ایک بور ی کی کھینٹی تو وہ اس کے ساتھ ہی پیچھے ٹھک آئی۔ لیکن جیسے ہی بور ی زمین سے ٹکی، لڑکی نے اس پر پاؤں رکھ کر ایک ایسی چٹان لگائی اور دوبارہ بور یوں پر چڑھ گئی۔ یہ جسمانی پھر کی کا بے مثال مظاہرہ تھا۔ وہ انہیں اتار دے رہی تھی۔ اوپر دیکھ کر مکمل میں ایک لمبے کے لیے میں کوسا گیا۔ لیکن اچانک ہی میرے ذہن کو ناگوار کیا احساس ہوا۔ یہ آئی اپنے بارے میں بتاتے بغیر میری اس مملکت میں بنگاہہ تجزی کر رہا ہے اور بور یوں کو مار رہا ہے۔ اس نے آگے بڑھ کر اپنے ایک آدمی کو اشارہ کیا۔

”اسے مارو اور مار کر پیچھے اتارو، جس طرح سے بھی تم پڑے اسے مارو۔“ تو میں نے عقب سے اسے کہا۔

”تم اندھے ہو، دیکھ نہیں رہے کہ تمام چٹا ہوا سامان ختم ہو رہا ہے۔“ اس نے خونی لٹکا ہوں سے مجھے دیکھا اور فریاد ہوئی آواز میں بولا۔

”وہ آخری سطر نظر آ رہا ہے نہیں، وہاں جا کر کھڑے ہو جاؤ، یورے نقصان اٹھاؤ گے۔“ اچانک ہی لڑکی پھل کر پیچھے آئی اور اسی وقت خون خوار شکل کے آدمی نے اس پر اچانک حملہ کیا۔ شاہیں کی آواز باہر زبی، لیکن لڑکی نے ٹوٹ لگا کر اپنے آپ کو اس چابک کی زد سے بچا لیا تھا۔ پھر وہ شخص پے در پے چابک برسانے لگا۔ مگر کیا حال کر لڑکی

کے بدن کو چھو بھی سکا ہو۔ انتہائی ناقابل یقین منظر تھا یہ لیکن اس میرا دماغ گرم ہونے لگا تھا۔ کچھ سی تھرا بہر حال وہ ایک لڑکی تھی۔ چنانچہ اس شخص نے چور چابک اٹھایا تو میں نے اس کا چابک اپنی جگہ میں پکڑ لیا اور اسے ایک زوردار جھٹکا کیونکہ میرا پڑا غیر متوقع تھا اس لیے اسے اپنا توازن سنبھالنا پڑا۔ لڑکی بھی بھاگ دوڑ کر رہی تھی۔ ایک بار پھر وہ اچھل کر بور یوں پر چڑھ گئی تو وہ شخص میری جانب مڑا اور بولا۔

”بھگیاں۔“ وہ معلوم ہو رہا ہے، وہ جانتے ہیں کون کون اور تونے کے پکڑاؤ؟“

”چلو پہلے ہم ایک دوسرے کو جانتے ہیں۔“ میں نے مزید بڑے میں کہا۔

”کیا مطلب۔“ اس نے کہا اور میں نے اسے بھجوا دیا اس کے چابک کا میرا سرے ہاتھ میں تھا۔ ایک فوج پھر میں نے اس کو جھٹکا دیا تھا۔ وہ دوڑتا ہوا میری جانب چلا آیا۔ لیکن جیسے ہی میرے قریب پہنچا، میں نے اپنے ہاتھ کا ٹوکس اس کے پیڑے پر رکھ دیا اور اس کی گردن پیرچی ہوئی، لیکن اب اس نے خون خوار انداز میں مجھ پر حملہ کر دیا تھا۔ اب اس کا پچھلی جگہ میں تھا میں نے اپنے حملہ آور سے مارا کھا جاتا، میں نے اپنے آپ کو اس کی زد سے بچایا اور پھر زمین پر لیٹ کر دوڑوں پیردوں پر اسے روکا اور پھر کئی قوت سے اچھال دیا۔ اس نے کئی فلڈ اپنا دیا۔ میں لیکن اس کے ساتھ ہی اس کے سامنے مجھ پر ٹوٹ پڑے تھے اور اب ضروری تھا کہ میں بھی مجھ پر جنگ کروں۔ چنانچہ میں نے انہیں کھنڈوں پر رکھ لیا۔ ایک حرمت کی میں نے ان لوگوں کی ان کی ٹانگیں پکڑ لیں۔ وہ خونخوار شخص بھی میرے ہاتھوں بری طرح مارا کھا رہا تھا حالانکہ وہ انتہائی طاقت ور تھا۔ لیکن اس طرح کی جنگ کا ماہر نہیں تھا۔ کوڑے ویرہ بہر حال لینا ایک الگ چیز ہے۔ یہاں جو کچھ اس کے ساتھ ہوتا تھا وہ ایک الگ بات تھی۔ میرے سامنے چوتھویں در پے میرے ساتھ کام کر رہے تھے۔ حیرت سے

آکھیں بھاڑے کھڑے ہوئے میری کارکردگی کو دیکھ رہے تھے۔ میں نے اس سب کے چرے خون میں ڈوب دیے اور وہ لڑکھانے لگے۔ درست بیچ مارے تھے میں نے ان کے جڑوں پر ان کی آکھیں، ناک اور منہ سوج گئے تھے۔ پھر اچانک ہی پچھ اور لوگ بھی اندر آ گئے۔ یہ میرے شاسرا فراتھے۔ میرے ساتھیوں میں سے ایک نے دروازہ کھولا تھا۔ اندر آئے والے اس عمارت کے متعلق تھے۔

”کیا ہو رہا ہے، یہ کیا ہو رہا ہے یہاں، کہاں گئی وہ؟“ جواب میں خونخوار شخص نے میری طرف اشارہ کر کے کہا۔

”یہ کون ہے۔“ میں اس کا خون پینا چاہتا ہوں۔“

”کیا بات کر رہے ہو خانا۔۔۔! جانتے ہو یہ اصل کا کھانا ہے۔ آقا کا منظور۔“

”سارا جلد دیکھ رہے ہو میرا یہ اس نے بنایا ہے۔ میرا بائیں اٹلی جگہ، آقا کی نوکری چھوڑنے کے لیے تیار ہوں۔ لیکن اس کی گردن میں اس کے شانوں سے ضرور اتار دوں گا۔“

بات کیا ہے؟“

”اچھر دیکھو بات کیا ہے۔“ اس خونخوار شخص نے، جس کا نام اب مجھے خانا معلوم ہو تھا۔ بور یوں کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ لڑکی کی پٹی کی طرح اپنی پیچھے چھٹی ہوئی آکھیں جھپکا رہی تھی عمارت کے کیرنگر نے کہا۔

”پکڑو اسے، تم اسے پکڑو کیوں نہیں رہے، یہ بھاگ نہ جائے۔“

”اسے پکڑنے کے لیے میں اندر داخل ہوا تھا اور اصل کے کھانا نے میرا یہ حال کیا۔ میرے ساتھیوں کو بھی اس نے مارا ہے۔ یہ کیم کی بار مجھ پر آقا کی ہیرا پیاں دیکھ چکا تھا۔“ صورت حال کی نزاکت کو دیکھتے ہوئے اس نے کہا۔

”نہیں خانا! تم بھی اپنے آپ کو اعتدال

آکھیں بھاڑے کھڑے ہوئے میری کارکردگی کو دیکھ رہے تھے۔ میں نے اس سب کے چرے خون میں ڈوب دیے اور وہ لڑکھانے لگے۔ درست بیچ مارے تھے میں نے ان کے جڑوں پر ان کی آکھیں، ناک اور منہ سوج گئے تھے۔ پھر اچانک ہی پچھ اور لوگ بھی اندر آ گئے۔ یہ میرے شاسرا فراتھے۔ میرے ساتھیوں میں سے ایک نے دروازہ کھولا تھا۔ اندر آئے والے اس عمارت کے متعلق تھے۔

”کیا ہو رہا ہے، یہ کیا ہو رہا ہے یہاں، کہاں گئی وہ؟“ جواب میں خونخوار شخص نے میری طرف اشارہ کر کے کہا۔

”یہ کون ہے۔“ میں اس کا خون پینا چاہتا ہوں۔“

”کیا بات کر رہے ہو خانا۔۔۔! جانتے ہو یہ اصل کا کھانا ہے۔ آقا کا منظور۔“

”سارا جلد دیکھ رہے ہو میرا یہ اس نے بنایا ہے۔ میرا بائیں اٹلی جگہ، آقا کی نوکری چھوڑنے کے لیے تیار ہوں۔ لیکن اس کی گردن میں اس کے شانوں سے ضرور اتار دوں گا۔“

بات کیا ہے؟“

”اچھر دیکھو بات کیا ہے۔“ اس خونخوار شخص نے، جس کا نام اب مجھے خانا معلوم ہو تھا۔ بور یوں کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ لڑکی کی پٹی کی طرح اپنی پیچھے چھٹی ہوئی آکھیں جھپکا رہی تھی عمارت کے کیرنگر نے کہا۔

”پکڑو اسے، تم اسے پکڑو کیوں نہیں رہے، یہ بھاگ نہ جائے۔“

”اسے پکڑنے کے لیے میں اندر داخل ہوا تھا اور اصل کے کھانا نے میرا یہ حال کیا۔ میرے ساتھیوں کو بھی اس نے مارا ہے۔ یہ کیم کی بار مجھ پر آقا کی ہیرا پیاں دیکھ چکا تھا۔“ صورت حال کی نزاکت کو دیکھتے ہوئے اس نے کہا۔

”نہیں خانا! تم بھی اپنے آپ کو اعتدال

میں لاؤ اور تم دوست، تمہارا نام ہمیں فرزان بتایا گیا ہے۔ یہ آقا کوئی لڑکی ہے۔ قید خانے سے نکل بھاگی ہے۔ اس کو پکڑنا ضروری ہے، تم ہماری مدد کرو۔" میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ آقا کے نام پر مجھے خاموش ہونا پڑا تھا۔ البتہ میں نے اتنا ضرور کہا۔ "ٹھیک ہے، پکڑ لو اسے۔" میرے لہجے میں طنز تھا۔ لیکن اب میں نے فیصلہ کر لیا تھا کہ میں اس معاملے میں بیوقوف نہ رہوں گا۔ خانا کے سامنے میرے اچھوتوں کا نقصان اٹھانے تھے۔ میں پھر بھی اپنی پوشیدہ گوشتوں میں مصروف ہو گئے۔ لڑکی چھلا دہی۔ وہ اسے پکڑنے کی ہر ممکن کوشش کر رہے تھے۔ لیکن وہ ان کے ہاتھ نہیں اڑ رہی تھی۔ یہ میرے لیے انتہائی حیران کن بات تھی۔ پھر مزید کاوش ہونے لگیں۔ ایک مضبوط جال لایا گیا۔ پکڑا اور دبی آگے اور سارے کے سارے اسے پکڑنے کی کوششوں میں مصروف ہو گئے۔ وہ پورے ہال میں انہیں پھانسی پھر رہی تھی۔ میں اور میرے ساتھی ایک دیوار سے لگ کر کھڑے ہو گئے تھے۔ پھر وہ لوگ اپنی کوششوں میں کامیاب ہو گئے۔ بڑی محنت سے انہوں نے جال تان لیا تھا اور اس بار جب لڑکی نے جھلا لگائی تو اس سے اندازے کی غلطی ہوئی اور پوری لڑکی دیوار سے نیچے آ رہی اور سیدھی چال پر گری۔ وہ سارے کے سارے اس سے لپٹ گئے تھے اور آقا کے قابو کر لیا گیا تھا۔ نجانے کیوں میرے دل کو ایک آنسوں ہور ہا تھا۔ پھر وہ اسے بڑی بے دردی کے ساتھ پکڑے ہوئے بائیں ہالے گئے۔ میں خاموش کھڑا رہا تھا۔ جب وہ نکل گئے تو میں ہماری لہجے میں اپنے آدھوں سے کہا۔

”جو سامان وہ تہتر ہتر گھنٹے ہیں اسے واپس اس کی جگہ گود“ میں نے ان لوگوں سے لڑکی کے بارے میں نہیں پوچھا، لیکن میرے ذہن میں ایک غلطی سی بے دار ہوئی تھی۔ لڑکی کا چہرہ میں نے غور سے دیکھا تھا۔ سانوفی رنگت تھی۔ بڑی بڑی ہرئی جیسی آنکھیں ہر کے بال بے انتہا خوب صورت اور

بدن انتہائی سڈولی نجانے آقا کا عتاب پر کیوں نازل تھا۔ وہ کون سی؟ تھار سوالات میرے ذہن میں آ رہے تھے اور میں متحیر سا ہو گیا۔ رات ہوئی، میں مصلے سے نکل کر کسی کی جانب چل پڑا اور پھر معمول کے مطابق غسل وغیرہ کیا، رات کا کھانا خالی کر کے لایا گیا تھا۔ میرے ذہن میں مسلسل لڑکی گردش کر رہی تھی۔ عالی بہت اچھا انسان تھا اور مجھ سے بڑی انیت رکھتا تھا۔ اچانک ہی میں نے اس سے کہا۔

”عالی جانو۔“  
”جی عالی طرب حکم۔“ اس نے کہا۔  
”عالی سے کچھ پوچھنا چاہتا ہوں۔“  
”خام حاضر ہے۔“  
”آج مصلے میں ایک عجیب واقعہ پیش آیا۔“  
”کیا۔۔۔“  
”مصلے کے دو شخص دان سے ایک لڑکی اندر

تھس آئی، عجیبی لڑکی تھی، پچھتے ہوئے لباس میں لبوس، پھر خانا نامی ایک شخص اپنے ساتھیوں کے ہمراہ داخل ہوا تھا اور لڑکی کو پکڑنے کی کوشش کرنے لگا۔ وہ بے حد پھرتی تھی اور وہ لوگ اس کے ساتھ بڑی بے دردی سے پیش آ رہے تھے۔ کیا تم اس لڑکی کے بارے میں کچھ جانتے ہو؟“  
”عالی کے چہرے پر تجسیم کی تھیں گئی، پھر اس نے کہا۔

”آقا بہت اعلا طرف انسان ہے۔ ہم تو اس طرح سے اعلاہہ لگائے ہیں کہ یہاں اس کی حویلی میں جتنے افراد موجود ہیں ان میں سے آپ کو ایک بھی ایسا نہیں ملے گا عالی طرب جو اپنے مالک سے کوئی شکایت رکھتا ہو خاتون اشوار دیوار آقا کے ملازم اور ہر دوست کا بہترین خیال رکھتے ہیں۔ ایک بار آقا کسی دم جوئی سے لوٹے تھے اور اسے ساتھ کیا کنبہ لائے تھے۔ لوہے کے بنے ہوئے ٹیبرے میں وہ لڑکی جس کا آپ تذکرہ کر رہے ہیں بندھی۔ بائیں ایسے جیسے کوئی شری ہوئی ہے۔ چنانچہ وہ اسے کہاں

لے لائے تھے۔ پھر بعد میں عقوبت گاہ میں اسے بند کر دیا اور اس وقت سے وہ وہاں ہے۔ وہ لڑکی کون ہے، اس کے بارے میں کوئی نہیں جانتا، لیکن اس کا حافظہ خانا ہے۔ ایک بہت بڑا آدمی ہے۔ جس کا ساتھ آٹھ افراد کام کرتے ہیں۔ وہ بھی آقا کا ملازم ہے۔ خانا اس کی عمرانی کرتا ہے۔ لڑکی نے تین بار فرار ہونے کی کوشش کی ہے۔ ایک بار اس نے اپنے ناخنوں سے خانا کے ایک ساتھی کا چہرہ لہو لہا کر دیا تھا اور اسے اٹھا کر زمین پر پھینک دیا تھا۔ جس سے اس کی ریزھ کی ہڈی ٹوٹی۔ اس میں ایک ٹک ٹک نہیں ہے، کدو بہت خوشخوار ہے، لیکن اس کے کھانے کے علاوہ اس نے کسی کو نقصان نہیں پہنچایا۔ وہ صرف یہاں سے ہلاک جانے کی کوشش کرتا ہے۔ اس سے زیادہ مجھے کچھ نہیں معلوم ممکن ہے وہ عقوبت خانے سے نکل بھاگی ہو اور گودام کی پھرت آئی ہو۔

”اس سے زیادہ کچھ نہیں جانتے؟“  
”میں عالی طرب کا جانتا ہوتا ہوں کہ ضرور بتا دیتا۔“ میں خاموش ہوا، لیکن میرے ذہن میں ایک نیا غلطی سے دار ہوئی۔ اس رات میں بہت دیر تک سوچتا رہا تھا کہ لڑکی کون ہو سکتی ہے۔ چہرے سے جس قدر معصوم نظر آتی تھی اس سے اعلاہہ ہوتا تھا کہ کوئی بڑی لڑکی نہیں ہے۔ یہ کیا بارے سے مجھے ایسے انسان نے اپنے سینے میں پوشیدہ کر رکھا ہے۔ میں نے سوچا اگر ممکن ہو تو کسی طریقے سے اس لڑکی کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کی کوشش کروں گا۔ بہر حال یہ ایک بڑا سراسر اور دلچسپ کھیل تھا۔ خانا کی پٹائی ہوئی تھی میرے ہاتھوں سے اور وہ مجھ سے ٹالا تھا۔ دوسرے دن ہی وہ مجھے نظر آیا اس کے چہرے پر کئی جگہ پچھتے ہوئے تھے۔ حالانکہ وہ مجھے کافی فاصلے پر نظر آ رہا تھا۔ لیکن میں نے محسوس کر لیا تھا کہ اس کی آنکھوں میں نفرت کا آثار ہے۔ جیسے ہی مجھ سے ٹکرائے وہ ایک ہلکے کے ساتھ واپس پلٹ گیا۔ میرے ہونٹوں پر مدھمی

سکراہٹ ملی۔ لیکن بہر حال مجھے کسی سے خوف نہیں تھا۔ پھر وہ تین دن گزر گئے، وہ لڑکی مجھے نظر نہیں تھی۔ اس عظیم الشان حویلی کے بہت سے حصے ایسے تھے جنہیں میں نے ابھی تک دیکھا نہیں تھا اور عقوبت خانے کے بارے میں کچھ نہیں معلوم تھا کہ وہ کس طرف ہے۔ لیکن بہر حال میں اس لڑکی کو نہیں بھول سکا۔ میرے معمولات بدستور جاری تھے۔ آقا نے مجھ سے اس بارے میں کوئی سوال نہیں کیا تھا۔ پتا نہیں ہے بات اس تک پہنچی یا نہیں، لیکن اس دن بائیں باغ میں جب میں ایک کھوڑے کی تربیت کر رہا تھا ایک جگہ میں مجھے خاتون اشوار نظر آ گئیں۔ مجھے دیکھ کر کمرنگائی اور اس نے مجھے آواز دی، تو میں آہستہ سے چلا ہوا ان کے قریب پہنچ گیا۔ میں نے اسے تعظیم دی وہ بولی۔

”کیسے حال ہیں میرے بھائی؟ اگر تم سمجھتے ہو کہ تمہاری طرف سے میں نے آنکھیں بند کر رکھی ہیں تو یہ غلط ہے۔ میرے پاس آگے ذرا آئیں، جن سے میں تمہارے بارے میں پوچھتی رہتی ہوں اور مجھے علم ہوا ہے کہ تم خوش ہو۔“ دل میں مجھے ہلکی آگئی تھی۔ یہ مجھ سے خاموشی چھوٹی عمر کی لڑکی مجھے بہت کدو مخاطب کر رہی تھی۔ لیکن خاتون اشوار کے بارے میں خاموشی بائیں میرے علم میں آ چکی تھی۔ وہ بہت ہی باخبر و فطرت کی مالک تھی۔ وہ بے حد حقیقت ہے کہ اس پوری حویلی میں مجھے انتہائی بڑا سراسر واقعات کا سامنا کرنا پڑ رہا تھا۔ یہ سب کے سب اچھے لوگ تھے۔ لیکن ان کے اندر کوئی ایسی بات پوشیدہ تھی جو سمجھ میں نہیں آتی تھی یا پھر ہو سکتا ہے یہ ماحول میرے لیے انتہائی ہو۔ چونکہ یہاں کسی دوسرے آدمی نے مجھ سے اس کی بڑا سراسر بات کے بارے میں ذکر نہیں کیا تھا۔ میں نے خاتون اشوار سے کہا۔

”ہاں۔۔۔ میں خوش ہوں، سوائے ایک تکلیف کے۔“  
”آؤ۔۔۔“ اس نے گھاس کے ایک قطع کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔



اور میں اس کے حکم کی تعمیل میں آگے بڑھ گیا۔ وہ منگ سرمر کی ایک چٹائی پر بیٹھ کر تو میں نے اس کے پاس ہی گھاس کے قطرے پر پیٹھ کر اس کی جانب دیکھا۔ وہ بے بسی۔

”ہاں بتاؤ۔ کیا تکلیف ہے تمہیں؟“  
 ”خاتون اشوار یہ! آپ کو علم ہے کہ آپ ہی نے مجھے اپنے قریب آنے کی دعوت دی ہے۔ میں کسی جانے بوجھے منصوبے کے تحت یہاں نہیں آیا ہوں۔“

”کیسی باتیں کر رہے ہو۔ ہم تمہیں ایک باعزت مقام دیتے ہیں اور کسی کو بھی کوئی مقام دیا جائے تو وہ احسان نہیں ہوا بلکہ کوئی خود کو اس مقام کا اہل ثابت کرتا ہے تو اسے یہ مقام دیا جاتا ہے۔ تم ایک ہراساں اور جوان ہو۔ تم اس بات پر حیران ہیں کہ تم اپنا ماضی بھول گئے ہو۔ بہر حال ہر انٹو می شخصیت میں ایک دلکشی ہوتی ہے اور تمہاری دلکشی سب ہی محسوس کرتے ہیں مگر کہنا کیا چاہتے ہو؟“

”پہلی بات تو یہ کہنا چاہتا ہوں خاتون اشوار یہ! کہ بے ایمان آدمی نہیں ہوں۔ آپ لوگوں نے مجھ پر جو احسان کیا ہے، اس کی قدر میرے دل میں ہے اور میری ذات سے آپ لوگوں کو کوئی نقصان نہیں پہنچے گا۔ لیکن انسان جس جگہ ہوتا ہے وہاں کے بارے میں بہت کچھ جان لینے کا خواہش مند ہوتا ہے۔“

”ہاں کیوں نہیں۔“

”بہت سے سوالات ایسے ہیں میرے دل میں جنہیں جاننے کی خواہش بھی مجھی شہرت اختیار کر لیتی ہے۔“

”کیا ہمارے بارے میں؟“

”ہاں۔“

”وہ کسی معلوم کیا؟“

”نہیں۔“

”تو مجھ سے کیا پوچھنا چاہتے ہو۔“ جواب میں نے اس لڑکی کی کہانی خاتون اشوار یہ کو

سنائی۔ خاتون اشوار یہ مسکراتی لگا ہوں سے مجھے دیکھ رہی تھی۔ پھر وہ حیرت سے بولی۔  
 ”ارے مجھ تو معلوم ہی نہ ہوا۔ کیا تم نے خاتون کو بارہا خانا تو بہت خوشخوار شخصیت کا مالک ہے۔ کیا واقعی۔۔۔ مگر مجھے یقین ہے، تم نے ایسا کیا ہوگا۔ جو جس ایک جنگلی کھوڑے کو قابو میں کر سکتا ہے اس کے لیے انسان مشکل نہیں ہوتے۔ پچھپ، بے حد دلچسپ اور عجیب۔“

”مگر میں اس لڑکی کے بارے میں جانتا چاہتا ہوں۔“

”وعدہ کر دوں گی سے تذکرہ نہیں کر دوں گی۔ تمہارے دل میں ایک خلش ہے کہ ہم نہیں اپنے آپ سے دور رکھتے ہیں۔ میں تمہارے دل کی اس خلش کو مٹانے کے لیے بے باتیں کر رہی ہوں جو مجھے نہیں کرنی چاہئیں کیونکہ یہ باتیں آقا سے پسند کریں یا نہ کریں، لیکن پھر مجھی۔“

”میں وعدہ کرتا ہوں کہ اگر کوئی ایسا ہزار ہوا تو میں اسے اپنے سینے میں چھپا کر رکھوں گا۔“

”وہ اہم راز نہیں ہے۔ آقا اصل میں ایک عظیم مہم جو ہیں اور تم یقین کر لو خودوں کی تجارت کا انہیں صرف شوق ہے ہماری ضرورت نہیں ہے۔ ہمارے پاس بہت سے ایسے وسائل اور ذرائع ہیں جن سے ہماری بہترین آمدنی ہوتی ہے۔ ہمیں کھوڑوں کی تجارت کی ضرورت نہیں ہے۔ لیکن چونکہ ہمیں ایڈونچر کا شوق ہے چنانچہ آقا اس طرح سے جنگل کے کھوڑے پکڑتے ہیں۔ شہری کھوڑوں کی وہ بھی تجارت نہیں کرتے۔ بس انہیں علم ہے اور اس علم سے فائدہ اٹھاتے ہیں تو میں تمہیں بتا رہی کی کہ وہ ایک مہم جو ہیں۔ میں ان کی ہر مہم میں ان کے ساتھ نہیں ہوتی۔ یہ بس میری خواہش پر مبنی ہے کہ میں جب چاہوں ان کے ساتھ چلی جاؤں۔ وہ مجھ سے اتنی ہی محبت کرتے ہی تو ایک بار ایک مہم سے لوٹے۔“

”کچھ اور لوگ بھی ان کے ساتھ تھے اور یہ لڑکی نہیں سے پکڑ کر لائی گئی تھی۔ آقا مجھ سے کچھ نہیں

کہاتے۔ میں نے جب اس کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا کہ یہ ایک سربستہ راز ہے اور جب یہ راز کھلے گا تو وہ خود ہی اس کے بارے میں بتا دیں گے۔ اصل میں اس کا تعلق کچھ اور لوگوں سے ہے اور وہ ہی اس کے بارے میں جانتے ہیں۔ میں نے آقا سے اسرار کیا تو وہ بولے۔

”یقین کر رہے ہو۔۔۔ مجھے چونکہ خود بھی ابھی اس کے بارے میں تفصیل سے نہیں معلوم۔ سمجھ لو یہ لڑکی کسی کی امانت ہے میرے پاس اور مجھے اس کی گہرائی کرنی ہے تو تم مجھے کہہ دو راز کا کون سا حصہ میں کوئی تفصیل نہیں معلوم۔ بس خانا اس کا علم ہے۔ ہم اسے قید میں رکھے ہوئے ہیں اور آقا اس کے سلسلے میں شاید کسی کا انتظار کر رہے ہیں۔ میں خاموشی سے خاتون اشوار یہ کی صورت دیکھتا رہا۔ بات ابھی کی ابھی رہی۔ خاتون اشوار یہ نے کہا۔

”اور میرا خیال ہے یہ اس قدر اہم بات نہیں ہے۔ دے دیے میں نہیں مشورہ دیتی ہوں کہ آئندہ اس معاملے میں غائب نہ اڑاؤ۔ خانا کو کچھ دے دیاں آگے۔“  
 ”میرا خیال ہے کہ یہی بہتر نہیں ہے۔“  
 ”خانا کو آقا سے تمہاری شکایت کرنے سے روکا ہے۔ میں نہیں کہتی کہ آقا کا رویہ تمہارے ساتھ کیا ہوگا۔ لیکن میں تم سے کہ بات ضرور کہوں گی اور وہ یہ کہ اس مسئلے میں خود کو مت مل رکھو۔ آقا کے کچھ ایسے معاملات ہیں جن کا مجھے بھی علم نہیں ہے۔ سمجھ رہے ہو یا نہ۔“

”ہاں۔“

”خوب صورت زندگی کو مشکلات میں ڈال کر اپنے آپ کو ابھارنا عقل مند ہی نہیں ہے۔ بہتر ہے زندگی کو کبھی پھٹکی نگاہ سے دیکھو۔ آقا تو تمہارے بارے میں بھی سوچ رہے ہیں۔“

”میرے بارے میں کیا سوچ رہے ہیں۔“

”آقا۔۔۔ میں نے سوال کیا۔“

”ڈاکٹر کا تعلق امریکا سے ہے۔ بہت بڑے

تفصیلات دان بھی ہیں اور نفسیاتی معالج بھی۔ ڈاکٹر سے آقا نے تمہارے بارے میں ٹیلی فون پر گفتگو کی ہے۔ اصل میں آقا کی خواہش ہے کہ تم اپنی یادداشت حاصل کر لو۔ وہ تمہیں بے حد پسند کرتے ہیں۔ انہوں نے ڈاکٹر و سکاٹ کو دعوت دی ہے کہ وہ یہاں آئے اور تمہارا تجربہ کریں۔ ڈاکٹر و سکاٹ شاید غصے ہی عرصے میں یہاں پہنچنے والے ہیں۔“  
 میں نے پچھلی ہی مسکراہٹ کے ساتھ گردن ہلاتی اور بولا۔

”زمانے کی بے اعتنائی سمجھ لیں خاتون!“

”کیا مطلب۔“

”مطلب یہ کہ ہر شخص اپنے بارے میں صرف اتنا جانتا چاہتا ہے جتنا وہ مناسب سمجھتا ہے جیسے آپ۔“ میں نے جرات کر کے کہا۔ خاتون اشوار یہ بجائے اس بات کے کہ میری اس بات پر ناراض ہو جاتی حیرت سے مجھ دیکھنے کی پھر بولی۔

”کیا میری ذات سے بھی تمہیں کوئی شکایت ہے؟“

”شکایت نہیں، تجس۔“

”کس سلسلے میں؟“

”خاتون اشوار یہ! میں آپ کے بارے میں بہت کچھ سوچ رہا ہوں۔“

”کیا؟“ وہ ایک عجیبہ ہو گئی۔

”اگر آپ یہ سمجھتی ہیں کہ میرے ذہن میں آپ کے لیے کوئی ایسا ویسا تصور ابھرتا ہے۔ صاف گھوٹی کے لیے معانی چاہتا ہوں۔ اگر آپ یہ سمجھتی ہیں خاتون اشوار یہ! کہ آپ کی عمر اور آپ کے حسن کو دیکھ کر میرے دل میں ایک مرد جاگا ہے تو بس یہ پہلے میں محسوس کرتے ساتھ آپ سے میرے عرش کردوں کہ انہی باتیں نہیں ہیں، میں آپ کو بے حد پسند کرتا ہوں۔ لیکن آپ کی شخصیت بھی میرے لیے ایک ہراساں معنی کا مانند ہے۔“

”ارے نہیں، میں تو ایک سادہ سی کتاب ہوں۔“

”کتاب اگر اوروں سے سادہ ہو تو اس کی سادگی کے بارے میں یقین کے ساتھ کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ جب تک کہ اس کے اندر کے اوراق نہ پڑھے جائیں۔“

”کیا جانتا چاہتے ہو میرے بارے میں؟“

”آپ کی عمر زیادہ نہیں ہے۔“

”تو اس میں میرا کیا قصور ہے۔“ وہ مزاح انداز میں بولی۔

”لیکن آپ نے اپنے اوپر بزرگی طاری کر لی۔“

”کچھ چیزیں خود بخود اپنے اوپر طاری نہیں کی جاتیں۔“

”تو پھر۔“ میں نے سوال کیا اور وہ خاموش ہو گئی۔ کچھ لمحے گردن جھکا کر بھیجی رہی، پھر اس نے کہا۔

”بہت سی باتیں ایسی ہوتی ہیں جن کا وقت سے پہلے سامنے آنا مناسب نہیں ہوتا۔“

”میں ان اوقات پہچانتا ہوں۔ آپ اس قدر محبت سے پیش آئیں۔ میں ایک سوال ابھرا تو میں نے آپ سے اس کے لیے اظہار کر دیا۔ خند نہیں کر لوں گا۔“

”ہاں خند نہ کرو۔“ وہ اداس لہجے میں بولی۔

”آپ کے اندر بزرگی کا ایک ایسا جذبہ؟“

”اس کی کچھ وجوہات ہیں۔“

”کیا۔۔۔؟“

”نہیں۔ ابھی نہیں بتائی جاسکتیں۔“

”پھر کب۔۔۔؟“

”شاید کب نہیں۔“ اس نے کہا اور اپنی جگہ سے اٹھ گئی۔

”آپ ناراض ہو گئیں۔“ میں نے سوال کیا۔

”نہیں۔“ اس نے کہا پھر بولی۔

”مجھے اجازت۔“ اور اس کے بعد وہ کچھ کہے بغیر وہاں سے چلی گئی اور میں اپنی جگہ سر جھکا رہا کہ کمال کا ماحول ہے۔ بہر حال اس کے بعد کی دن

خاموشی سے گزر گئے۔ کوئی ایسی قابل ذکر بات نہیں ہوئی۔ میں بھی اب خاصی حد تک مطمئن زندگی گزار رہا تھا۔ کوئی مسئلہ ہی نہیں رہ گیا تھا۔ ذمہ داریاں سنبھالنے والے نے ہمارا فرادہ تھے۔ میری ذمہ داری صرف اتنی ہی تھی کہ محووں کی دیکھ بھال کرتا تھا۔

حالانکہ یہ بھی ایسے ہی ایک کام اپنے سر لے لیا تھا۔

ورنہ محووں کے سلسلے میں میری یادداشت میں کوئی ایسا بات نہیں کی۔

اس کے بارے میں یہ کچھ سکون کہ میں نے کوئی ایسا خاص مہارت حاصل کی تھی۔ اب میں

نے اپنے آپ کو پرسکون رکھنا سکھ لیا تھا اور جب

اس کے دل میں خواہشیں ابھرتی ہیں کہ وہ دوسری چیزوں کے بارے میں جاننے کی کوشش کرے۔ سو

ان دنوں میرے لیے مسئلہ وہی لڑکی ابھی اس تاک میں تھا کہ میرے لیے اس کو مومن بننے لے

اس کے بارے میں معلومات حاصل کر لوں۔ ویسے بھی مجھے اس غمراہ میں گھومنے پھرنے کی مکمل

آزادی تھی۔ عالی میرا مددگار تھا اور چالانی کے ساتھ

میں اس سے مختلف چیزوں کے بارے میں معلومات حاصل کرتا رہتا تھا۔

میں نے اس کو جلی کے بالکل مختلف سے میں وہ کچھ بھی سے عقوبت خانہ بنا

جاتا تھا۔ بالکل ظاہر ہے جو لی میلوں کے علاوہ میں

تھیں ہوئی تھیں کسی گرا کر تھوڑی سی کوشش کی جاتی تو

اس کے بارے میں معلومات حاصل ہو جاتی۔

عقوبت خانے کی غمراہی الگ رہی تھی۔ ویسے آقا

اس قسم کا انسان نہیں تھا کہ اس کی عقوبت خانے کی ضرورت پیش ہوئی۔

لیکن بہر حال آقا تھا اور اس کے معاملات بالکل مختلف تھے اور ایک بار مجھے موقع مل گیا میں نے

خانان کو آقا کے ساتھ جانے ہوئے دیکھا تھا۔ دونوں اہم کردار چلے گئے تھے اور اس وقت اگر میں کوشش کرتا تو تصویب ہی کوشش کے ساتھ

اس عقوبت خانے کا جائزہ لے سکتا تھا۔ ویسے میں نے خانان کی موجودگی میں وہاں جانے کی کوشش بھی نہیں کی تھی۔ میں نے اس کی آنکھوں میں ہمیشہ

لڑتے آقا رہا ہے۔ اسے اور یہ اعزاز لگایا تھا کہ یہ شخص جس بھی کوشش کرے گا وہ میرے خلاف

کوئی بھی عمل کر سکتا ہے۔ بہر حال خانان آقا کا قریبی موجودگی نے مجھے خاصی حد تک مطمئن کر دیا۔

ابھی ابھی وہ لوگ نکلے تھے اور وقت کافی مل گیا تھا۔

اس لیے میں اپنے طور پر کوشش کر سکتا تھا۔ پھر جھپٹنا

ہونے پر میں آہستہ آہستہ اپنے پروگرام کی تکمیل کے لیے چل پڑا۔ سورج ڈوب چکا تھا اور ماحول پر ایک

عجیب سی خاموشی طاری تھی۔ میں آہستہ آہستہ چلا ہوا

عقوبت خانے کی طرف بڑھنے لگا۔ حالانکہ یہ جانتا تھا کہ خانان

بے شک موجود نہیں ہے لیکن اس کے سامنے وہاں موجود ہوں گے۔ تاہم پھر بھی اپنے طور

پر کوشش کرنا چاہتا تھا۔ بڑی احتیاط کے ساتھ میں

لوگوں کی نگاہ سے بچتا جاتا عقوبت خانے کے عقبی حصے میں پہنچ گیا۔

سامنے کی سمت تمام دروازے بند تھے۔ لیکن عقوبت خانے میں ایک اجالہ موجود تھی جسے

پہلے بھی دیکھ چکا تھا۔ اجالے کے قریب پہنچ کر میں

اپنے طور پر اندر جانے کے راستے تلاش کرنے لگا۔

پھر میں نے عقوبت خانے کی عقبی دیوار عبور کی اور

اجالے میں آکر کیا۔ دروازوں کو آڑھ ہاتھ سے بند کر دیا گیا

میں جانتا تھا کہ مجھ پر بھی سے اندر سے بند کر دیا گیا ہوگا۔

لیکن پھر بھی میں درختوں کے ذریعے شاخوں شاخوں چلتا ہوا غمراہ کی چھت پر پہنچا اور پوری

چھت پر ہاتھوں اور بدن کے ہر چل کر اترنے کا راستہ تلاش کرنے لگا۔ مجھے ایک باپ نظر آیا۔

اس باپ کے ذریعے میں پیچھے اترنے لگا۔ پھر میں نے اس غمراہ کے تن میں جھانکا۔ یہاں کوئی موجود

نہیں تھا۔ مجھے یہ اعزاز ہو گیا تھا کہ وہ سب لوگ غمراہ کے باہر ہیں جو اس غمراہ کی غمراہی کر رہے

ہیں۔ چنانچہ میں احتیاط کے ساتھ تن میں آکر کیا لیکن مجھے دہم روشنی نظر آئی۔ چنانچہ میں اس روشنی کی

جانب بڑھ گیا۔ میرا اعزاز بالکل درست تھا۔ وہ لوگ اسی ہال نما کمرے میں بند تھے۔ میں آہستہ آہستہ ایک

کھڑکی کے قریب پہنچا۔ کھڑکی میں شے نہیں بلکہ جالی لگی ہوئی تھی۔ غالباً اس لڑکی کے حقیقت کے لیے، اس کے شے نکال دیے گئے تھے۔ کیونکہ شیشوں کی جگہ بنی ہوئی تھی۔ تاہم جالی سے بھی اندر دیکھا جاسکتا تھا

چونکہ باہر تاریک تھیں ہوئی تھی اور اندرونی بھی اس روشنی میں، میں نے اس لڑکی کو لوگ کے انداز میں اپنی مارے بیٹھے ہوئے دیکھا۔ اس کی آنکھیں بند تھیں۔ دونوں ہاتھ جڑے ہوئے تھے اور سینے سے لگے ہوئے تھے۔ وہ ایک پھر کے بت کی اندھنی میں ہوئی تھی۔ لیکن جس طرح اسے دیکھ رہا تھا، وہ وہاں سے صاف نظر آ رہی تھی بدن پر بے شک جھپٹنے سے چھوٹی رہے تھی۔ لیکن اس وقت وہ جس انداز سے بیٹھی تھی اس سے مجھے یہ احساس ہوتا تھا کہ وہ کم از کم ذہنی طور پر غیر متوازن نہیں ہے۔ بلکہ ایک ہوش مند لڑکی ہے۔ وہاں اس کی عقوبت کے کوام میں اس نے جس طرح ان لوگوں کا مقابلہ کرتے ہوئے دیکھا تھا اس سے

اس کی ہوش مندی کا اظہار ہوتا تھا۔ میری کچھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا کروں۔ میرا دل چاہتا تھا کہ میں اس سے مخاطب ہوں لیکن کس طرح؟ اس کی کوئی ترکیب کچھ نہیں آتی تھی۔ اچانک ہی اس نے آنکھیں کھولیں اور گردن اٹھا کر اس طرف دیکھنے لگی

میں طرف میں کھڑا تھا۔ حالانکہ میں نے اپنی سانسیں بند رکھی ہوئی تھیں۔ لیکن نہ جانے کس طرح اسے میری یہاں موجودگی کا احساس ہو گیا تھا۔ دوسرے لمحے وہ اچھل کر کھڑی ہوئی۔ ایک لمحے کے لیے میں نے سوچا کہ میں یہاں سے کب جاؤں۔

انہیں وہ کوئی ایسا عمل نہ کرے جس سے کسی کو میری یہاں موجودگی کا عمل ہو جائے۔ یہ صورت حال خطرناک ہوئی۔ بہر حال میں خطرہ مول لے کر یہاں آ جا تھا اور میرے پاس جس طرح میں ہوں وہاں مجھ پر عبور کیا تھا، حالانکہ اس کے معر اثرات بھی ہو سکتے تھے۔

خانوں اٹھارے نے بھی مجھے منع کیا تھا، حالانکہ اس کے معر اثرات بھی ہو سکتے تھے۔ خانوں اٹھارے نے مجھے جس طرح آقا کی اس لڑکی سے دیکھنے کے

اگست 2014

85

اگست 2014

84



بارے میں بتایا تھا، اس کے بعد اس بات کے امکانات بھی تھے کہ اگر آقا کو اس بات کا علم ہو جائے کہ میں لڑکی میں دیکھیے رہا ہوں تو وہ مجھ سے ناراض ہو جائے اور اس کی ناراضی مختلف صورتوں میں میرے لیے خطرناک ہو سکتی تھی اس اجنبی جگہ بہر حال میرے لیے یہ گھر بہت بڑا ہمارا تھا۔ لیکن پھر بھی میرے قدم وہاں سے نہ ہٹنے لڑکی آتی جگہ سے اٹھ کر سیدھی میرے قریب آئی گی۔ پھر وہ کڑھی سے چہرہ لگا کر کڑھی ہو گئی۔ اس کی روش چمک دار آنکھیں مجھے دیکھ رہی تھیں۔ حالانکہ میں جانتا تھا کہ تاریکی میں ہونے کی وجہ سے میرا چہرہ اسے نظر نہیں آ رہا ہوگا۔ لیکن اس طرح ساکت کڑھی ہوئی تھی جیسے وہ مجھے بخونیا دیکھ رہی ہو۔ میں نے ہمت کی اور آہستہ سے بولا۔

”میں ان لوگوں میں سے نہیں ہوں جو تمہیں یہاں قید کرنے کا باعث بنے ہیں۔ میں تمہارا ہمدرد ہوں۔ کیا تم مجھے اپنے بارے میں کچھ بتا سکتے ہو؟ وہ خاموش سے کڑھی مجھے دیکھ رہی تھی۔ پھر میں نے کہا۔

”اگر تم یہ سمجھ رہی ہو کہ تمہاری کوئی بات میں کسی سے کہہ دوں گا، تو اس غلط فہمی کو اپنی دل سے نکال دو، مجھے تم سے ہمدردی ہے۔ میں تمہارے بارے میں جانتا چاہتا ہوں۔ تم کون ہو، اور یہاں لوگوں کے میں نہیں قید ہونے کر رکھا ہے۔ میں تمہاری رہائی کی کوشش بھی کر سکتا ہوں۔ چاہے اس کے لیے مجھے کتنے ہی نقصانات کیوں نہ اٹھانے پڑیں لیکن شرط یہ ہے کہ تم ازم مجھے اپنے بارے میں بتا دو۔“ وہ خاموش کڑھی رہی اور میں اس کے بولنے کا انتظار کرنے لگا۔ کچھ منوں کے بعد میں نے پھر کہا۔

”اگر تم مجھے اپنے بارے میں نہیں بتانا چاہتے تو میں تمہیں مجبور نہیں کروں گا لیکن ایک بات یاد رکھنا کہ مجھے ان لوگوں سے نفرت ہے جو تم پر ظلم کر رہے ہیں۔ میں تمہارے بارے میں دوسرے طریقوں سے بھی معلوم کرنے کی کوشش کروں گا اور

اس کے بعد تمہیں یہاں سے رہائی دلانے کی کوشش بھی کر سکتا ہوں۔ لیکن کم از کم مجھے کچھ بتانے بارے میں بتاؤ۔“ دیر تک جب کوئی جواب نہ ملا تو میں نے آہستہ سے۔

”فحک ہے۔“ ظاہر ہے جب مجھے کلمہ ہی نہیں ہے تو میں نہیں کیا بتا سکوں گا یا کیا کر سکوں گا تمہارے لیے۔“

میں اس کا کچھ بخود دیکھ رہا تھا۔ اس کا چہرہ بے تاثر تھا اور لوں لگ رہا تھا جیسے مجھے وہ صرف دیکھنا چاہتی ہو۔ ایک لفظ بھی اس کے منہ سے نہیں نکلتا تھا۔ پھر ایک جگہ ہی عقب میں مجھے قدموں کی آہستہ سنائی دیں اور میں کبھی کی تیزی سے وہاں سے ہٹ گیا۔ پہلے سے ہی تعین کر چکا تھا کہ اگر پیچھے سے کوئی آجائے تو میرے جھینے کے لیے کون سی جگہ بہتر ہو سکتی ہے۔ چنانچہ پھاگ کر اس بڑے چوڑے چوڑے ستون کی آڑ میں چل گیا۔ جہاں سے ادھر کا جائزہ بھی لے سکتا تھا۔ میں نے نہایت چھری سے ہی عمل کیا تھا۔ آنے والے دو افراد سوچے جو اس لڑکی کے قید خانے کے دروازے سے گزرتے ہوئے آگے بڑھ گئے۔ غالباً وہ کسی اور کمرے کی جانب جا رہے تھے۔ لیکن مجھے خوشی تھی کہ وہ میری یہاں موجودگی کا آغاز نہیں لگ سکتے تھے۔ میں نے اور زیادہ خطر مول لیتا مناسب نہیں سمجھا۔ آج کے لیے بس اتنا ہی کافی تھا۔ اگر میرے الفاظ لڑکی نے سمجھے ہیں تو ہوسکتا ہے کہ بعد میں وہ اس بارے میں سوچے اور اس سے دوسری ملاقات کے لیے کوئی مناسب موقع تلاش کروں گا۔ چنانچہ اس کے بعد میں نے وہابی کا ہی فیصلہ کیا اور دے قدموں آگے بڑھتا ہوا احاطے کی دیوار کے پاس آ گیا۔ پھر دوسری جانب گود گیا اور لوگوں کی نگاہوں سے چھپتا چھپتا اپنی رہائش گاہ میں آ گیا۔ آج میں نے لڑکی کو بخود دیکھا تھا۔ کیا چیز ہے آخر وہ، کیا وہاں بوجھ کر خاموش رہنا چاہتی ہے۔ کیا اس کا دامنی توازن خراب ہے کیا قصہ ہے؟ کوئی ایک بات جو مجھ میں آئی ہو۔ بہر حال اس سے کوئی فرق

نہیں پڑتا تھا۔ میں بستر پر لیٹ کر اس کے بارے میں سوچنے لگا۔ عالمی بھی مجھے اس کے بارے میں کوئی خاص بات نہیں بتا سکتا تھا اور اب زیادہ سوچے میرے لیے خطرناک تھا۔ کیونکہ بہر حال عالمی بھی میرا ملازم نہیں تھا۔ بلکہ آقا کا وفادار ساتھی تھا۔ مجھے احتیاط کے ساتھ قید کرنا تھا پڑے گا لیکن بہر حال دل میں یہ آرزو ضرور تھی کہ اس لڑکی کے بارے میں تفصیلات معلوم کروں گا۔ پھر اس کے بعد مجھے اپنے ذہن سے تمام خیالات جھٹک دینا پڑے۔ اور ذہن بھٹکانے کے لیے قاعدہ نہیں۔ ہاں اگر کوئی موقع مل جائے تو اس سلسلے میں ضرور کوشش کروں گا۔ یہ لوگ میرے لیے دل میں بڑے اچھے خیالات رکھتے ہیں اور میں خود ان سے محبت کرنے لگا تھا۔ جس طرح اچھے لوگوں کا ساتھ مل جاتا ہے۔ میرا کتنا خیال رکھا جا رہا تھا اس کا مجھے بخونیا اندازہ تھا۔ خاتون اشاریہ اس کے بعد کی بارہی لیکن میں لگتا تھا جیسے اس دن کی اداسی اس نے اپنے ذہن سے جھٹک دی ہو۔ اس کے بعد کچھ اور تہدیں ہیں ہوں گی۔ لیکن ان گزر گئے تھے اور کوئی خاص بات نہیں ہوئی تھی۔ لیکن اس دن اس کچھ نئے مہمانوں کی آمد ہوئی۔ کچھ خاتون اور ایک خوبصورت اور جوان جو بتائی ہی معلوم ہوتے تھے، وہاں پہنچے۔ ابتدا میں تو مجھے ان کے بارے میں کچھ معلوم نہیں ہوسکا۔ لیکن پھر آہستہ آہستہ جاسے کیا کہ وہ آقا کے عزیز و اقارب تھے۔ ان کو ایک سے

یہاں آئے ہوئے ہیں۔ وہ خوبصورت سانا جوان جو انتہائی دلکش شخصیت کا مالک تھا، اس کا نام ہامری تھا اور وہ بزرگ شخصیت، جو خاتون کے علاوہ ان لوگوں کے ساتھ آئی تھی اس کا نام عصران تھا۔ یہ آقا کے بہت قریبی عزیز تھے۔ غالباً بتی قریبی عزیز، کیونکہ ان کی آمد سے آقا بہت خوش نظر آتا تھا۔ خاتون بھی جدید لباس میں لبوس تھیں۔ لیکن ڈرا لے دیے تھیں اپنے آپ کو۔ میرے لیے یہ بڑے دلچسپ لمحات تھے۔

(جاری ہے)

## فائرنگ

بہری اپنے دوستوں کو امریکا کے واقعات سنا رہا تھا۔

”ایک روز مجھے ریڈیو ان لوگوں نے گھیر لیا، میں نے آؤ دیکھا نہ تا، ان پر فائر کھول دیا۔ ایک۔۔۔ دو۔۔۔ تین۔۔۔ بارہ۔۔۔ چودہ۔۔۔ ایک منٹ ایک منٹ۔“

ایک دوست نے ہاتھ اٹھا کر کہا۔ ”تم نے اپنا ریڈیو اور ڈک بلیا کیا تھا؟“

”جب کوئی شخص اتنی بڑی طرح گھر جائے۔“ بہری نے سنجیدگی سے کہا۔

”تو اس کے پاس اتنا قوت نہیں ہوتا کہ فضول پکروں میں پڑے اس کو تو صرف فائرنگ سے غرض ہوتی ہے۔“

☆☆☆

ایک پروفیسر صاحب

## یادداشت

اپنے ایک ڈاکٹر دوست کے گھر پہنچے اور کوئی دیر اس کے ساتھ گپ شپ لگاتے رہے۔ کھانے کا وقت ہوا تو انہوں نے وہیں کھانا بھی اک ساتھ کھالیا۔ پھر شرٹنگ کی بساط بچھ گئی۔

کئی گھنٹے بعد جب پروفیسر رخصت ہونے لگے تو ڈاکٹر دوست نے رسالہ پھا۔

”گھر بس خبریت ہے نا؟“ پروفیسر نے چوک کر جواب دیا۔

”خوب یاد دلایا، اصل میں تمہارا پاس اس لیے آقا تھا کہ میری بیوی کول کا دورہ پڑ گیا ہے۔“

☆☆☆

## سرپرست

اکرام اختر

وہ ایک معمولی آدمی تھا اور ایک لڑکی کو  
بہت بڑا سرپرست دینا چاہتا تھا۔ لیکن وقت  
اس کے لیے کچھ اور ہی چھپانے بیٹھا تھا

ایک لفٹ آپریٹر کی دلچسپ کہانی

**لفٹ** آپریٹر جو نے اس کی طرف دیکھا اور  
کہا۔ ”ذرا احتیاط سے مس پوچی منزل آگئی ہے۔“  
لفٹ ایک بلکے سے جھٹکے کے ساتھ رک گئی۔ دروازہ  
بکھلتے ہی لڑکی بڑے باوقار انداز میں لفٹ سے نکلی  
اور اڑیاں کھٹکھٹانی کوریڈور میں چل دی۔ جو اس  
وقت لفٹ کے دروازے سے لگا، دونوں ہاتھ  
باندھے کھڑا تھا۔ اس نے ادھ کلی آنکھوں سے  
کوریڈور میں جاتی ہوئی منہرے بالوں والی دوشیزہ کی  
طرف دیکھا جو ہوٹل کے کالینی فرس پر آہستہ آہستہ  
چل رہی تھی۔

اس کے چلنے کے انداز اور لٹل ہاتھوں کو دیکھ کر  
آپریٹر کے دل میں ایک گدگد سی ہونے لگی۔ اس  
نے سوچا کہ لڑکی کچھ ایسی بری بھی نہیں۔ اس نے آج  
اسے پہلی بار دیکھا تھا۔ وہ پہلی ہی کئی بار اسے  
دیکھ چکا تھا۔ وہ ایک خوب صورت دوشیزہ تھی جو اس  
کے بارے میں سوچتے بہانیاں لینے لگا۔  
لفٹ کا سٹیل بندو تھا۔ لڑکی کسی شخص کو اس وقت لفٹ  
درکار نہیں تھی۔ رات آدھی سے زیادہ گزر چکی تھی اور  
جو کہ لفٹ اس وقت بھی ہوٹل میں کام کر رہی تھی اس  
نے سوچا کہ اسے انتظار کرنا چاہیے۔ اسے لڑکی کی







جاسوسی بھی ہو“۔ جوئے آہستہ سے بولایا۔ ”ہاں، لیکن یہ بات اپنے تک ہی رکھنا کی مکالمہ نہیں ہونا چاہیے یہ ایک خفیہ اور ہمارے زانزی اور اسے زانزی رہتا چاہیے۔“ لڑکی نے جلدی سے کہا۔ ”ٹھیک ہے، ٹھیک ہے۔“ میں یہ بات اپنے تک ہی محدود رکھوں گی۔“ قصہ دراصل تھاں کو کہ یہ ریڈیو اور ہول میں گفت کرتے والے سارے جرنل اور لیڈ کا تھا۔ وہ ایک بیوہ سے ملے جا رہا تھا اور کیونکہ جو اس کا قابل اعتماد دوست تھا۔ اس لیے پہلے وقت یہ ریڈیو بطور امانت اس کے پاس رکھوا کر خود ہول سے باہر چلا گیا تھا۔ پھر دوبارہ بعد لوٹا تو نوین منزل پر مقیم دولت منیو بیوہ سے ملے چلا گیا۔

اور لیڈ نے اس سے کہا تھا۔ ”بھائی! قصہ یہ ہے کہ میں اس صورت کو خواہ وہ اسے نہیں کھانا چاہتا مگر تو جانتی ہو۔ محنت کے معاملے میں کی دوشیزہ جو بیوہ کو ہراساں کرنا بھلا کہاں کی عقل مندی ہے۔ بس ایک ہی گھنٹے کی قوت ہے۔ میں دیکھنا آ کر لے لوں گا۔“ جوئے ریڈیو اور اپنی پتلون میں اس کا تھا۔ لڑکی نے اپنی گھڑی کی طرف دیکھا اور اپنے ہونٹ کاٹنے کی آواز کراس نے فیصلہ کر لیا اور بولی۔ ”تم نے شاید کمرے میں اس کا نظارہ کرنے کا تھا۔“ تھا۔ واقعی یہ بات اسے حیران کرنے کے لیے کافی ہوئی۔ میں اسے سر پر اڑا کر دیا جی ہوں۔ ٹھیک ہے میں کمرے میں بیٹھ کر اس کا نظارہ کروں گی۔“ جوئل ہی دل میں سوچ رہا تھا۔ حیران تو وہ یقیناً ہوگا۔

جوئے لڑکی کو ہمراہ ۴۰۲ نمبر کمرے کی طرف بڑھا۔ کمرے کے دروازے کے پاس پہنچ کر وہ ایک لمحے کے لیے رکا۔ پھر اس نے ڈبل چابی تالے میں ڈالی اور دروازہ کھول دیا۔ لڑکی شاید اسے ٹپ دینے کے لیے اپنا سر پر ٹول رہی تھی کیونکہ اس نے اوپر نظر اٹھائی اور جو منظر اس کی نظروں کے سامنے تھا اسے ہراساں کرنے کے لیے کافی تھا۔ کمرے میں ایک عورت کی جتنی جتنی چیز بچری

جلد سے جلد ہوگی سے رخصت کرونا چاہتا تھا۔ وہ

اور پھر حرف بال کے کھلاڑی نے گالیاں بکھی شروع کر دیں۔ وہ زور زور سے چیخ رہا تھا۔ لڑکی نے اپنے دونوں ہاتھ چہرے پر رکھ لیے تھے۔ وہ دونوں بے لباس حالت میں تھے۔ لڑکی کی آنکھوں سے غصے سے چنگاریاں نکل رہی تھیں۔ کو پڑھو میں کمرے کی ہوئی لڑکی لڑکھائی اور دیوار کا سہارا لے کر کمرے ہوئی۔ اس نے اپنی دونوں آنکھیں بند کر لی تھیں۔ وہ یہ شرمناک منظر نہیں دیکھ سکتی تھی۔

خود جو کی حالت بھی غیر معمولی تھی۔ وہ دروازے کے دوسری طرف دیکھ رہا تھا۔ یوں لگ رہا تھا جیسے اس کا بدن مفلج ہو کر رہ گیا ہو۔ اس میں بیٹے کی سکت پائی نہیں رہی تھی۔ کیا کسی کے بھاری قدموں کی چاپ سنائی۔ جوئے کمرے کا دروازہ زور سے بند کر دیا۔

اور لڑکی کو ریڈو میں سے حس و حرکت کھڑے تھے جیسے ان کے بدن سے ہوا کا آخری قطرہ تک خشک ہو گیا ہو۔ ”تم جانتے تھے کہ اندر کیا ہو رہا ہے تم اچھی طرح واقف تھے اور تم نے میری طرح۔۔۔“ جوئل جی کی طرف کھڑے جا رہا تھا۔ ”میں پہلے ہی کمرے کے پاس سے گزرا تھا۔ میں نے انہیں بائیں کمرے اور بیٹے ہوئے نہ لیا تھا۔“ اس کا چہرہ جذبات سے عاری تھا، لیکن وہ لڑکی سے نظریں چار رہا تھا۔ ”تم چلے جاتے تھے کہ میں خود اپنی آنکھوں سے دیکھ لوں کہ یہ شخص کس قدر بدکردار اور سادہ کار ہے۔ میں جتنی ہوں کہ مجھے تمہارا شکر گزار ہونا چاہیے۔“

”مجھے ایسا نہیں کرنا چاہیے تھا۔ میں بہت شرمندہ ہوں۔“ جوئے نہما۔ لڑکی اسے قریب آگئی اور آہستہ سے اس کا ہاتھ چھو کر بولی۔ ”تمہیں کوئی نقصان تو نہیں ہوگا۔ میرا مطلب ہے تمہیں کوئی ایجنس یا پریشن نہیں اٹھانا پڑے گی ورنہ میں تمہارا کام تو جاسوسی ہے نا۔“ جوئے اس کا ہاتھ ایک طرف ہٹا دیا اور بولا۔ ”کاش! میں نے ایسا نہ کیا ہوتا۔“ وہ اب اس لڑکی کو جلد سے جلد ہوگی سے رخصت کرونا چاہتا تھا۔ وہ

رک گئی تھی اور پلٹ کر جو کی طرف دیکھ رہی تھی

نانا اس کا خیال تھا کہ جو کچھ کہے گا۔ جو کی نظر لڑکی پر پڑی جو میں کیٹ کی طرف جانے کا ارادہ کر رہی تھی۔ جوئے لطف سے سر نکال کر لڑکی کو ”شب بخیر“ کے الفاظ کہے اور سیرنگ سلاک کر لطف کے دروازے میں کھڑا ہو گیا۔ جوئے کے مہ غولے ہوا میں بکھرنے لگے۔ بال بال لڑکی کے گرم ہاتھوں میں اسے ایک عیب سی آسویں لڑکی بھی لیکن اس کے دل کی ایک آتش فشاں فضاں لہر رہا تھا۔ فضاں اور انتقام کا کام آتش فشاں۔

لطف کے دروازے میں کھڑے ہو کر وہ لڑکی کے چہرے کے تاثرات کے بارے میں اندازہ لگانے میں مصروف ہو گیا۔ واقعی یہ سب کچھ یہ صرف لڑکی کے لیے ایک بہت بڑی سر پر بازی تھی بلکہ جو اس کے لیے بھی اس سے بڑھ کر حیرت کی کوئی بات نہیں ہو سکتی تھی۔ اسے ہرگز اس بات کی توقع نہیں تھی کہ سب کچھ اس طرح ہو جائے گا۔ پہلے تو اسے خود بخود یقین نہیں آتا تھا۔ وہ سمجھ رہا تھا کہ شاید کسی غلط کمرے میں چلا گیا ہے لیکن کمرے کا منظر ابھی تک اس کی آنکھوں کے سامنے گردش کر رہا تھا۔ وہ سوچ رہا تھا اس کی آنکھیں ابھی دھوکا کھانے لگا سکتیں۔ بے لباس حالت میں وہ گورت جو کمر نمبر ۴۰۲ میں اس کا کھلاڑی کے ساتھ کسی اور لڑکی بیوی تھی۔۔۔

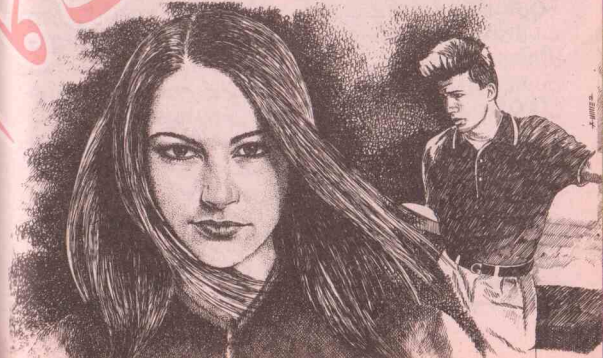
اس نے سوچا کچھ صل جب یہ لڑکی اخبار پڑھے گی تو حیرت سے سنبھلے میں رہ جائے گی۔ واقعی یہ خبر تو اخبار کی سرخی ہوگی اور جلی حرفت میں شائع کی جائے گی۔ ممکن ہے وہ اس کی اس کیسے ظہار کی اور اس کی بیوی کی تصویر میں بھی شائع کر دیں۔ سب اخباروں میں یہ سلسلہ خیر خبر ضرور شائع ہوگی اور بھٹی کی ایک کی طرف شہر کے بچے بچے کی زبان پر یہ قصہ ہوگا۔ ویسے بھی ایسا تو بھی تمہاری ہوتا ہے کہ سائیکل پیڈر کھلاڑی کسی ہول میں مردہ پایا جائے۔ اس نے اپنی پر آخری بار نظر ڈالی اور لطف بندہ کے چوٹی منزل پر عمر نمبر ۴۰۲ کی طرف چل دیا۔



انسان کسی بھی علاقے سے تعلق رکھتا ہو، کسی بھی ملک میں رہتا ہو، جہاں اس سے پیار کرنے والے ہوتے ہیں، وہیں اس سے نفرت کرنے والوں کا وجود بھی اس کے ساتھ ساتھ رہتا ہے۔ اس کو زمانے کے گرم و سرد سے بچانے والے، اس کو سایہ فراہم کرنے والے اس کے لیے جان نچھاور کرنے والے ہر جگہ، ہر علاقے میں اس کے ساتھ ہوتے ہیں۔ وہیں اس کے خلاف سازشیں کرنے والے، اس کی رباہوں میں کانٹے بچھانے والے، اس کی زندگی کے دشمن بھی اس کے دوستوں کے روپ میں اس کے وجود کا حصہ بن کر رہتے ہیں۔

ایک ایسے ہی نوجوان کا قصہ، اس کے باپ کا بچا نہیں تھا۔۔۔۔۔ لیکن اس کو ایک ٹیک فطرت شخص کا سایہ میسر آگیا تھا۔۔۔۔۔ اس نے اسے ایک نئی زندگی دی تھی۔۔۔۔۔ لیکن اس کی زندگی کے دشمن بھی اس کے ساتھ ساتھ ہی موجود تھے۔

قارئین عمران ڈائجسٹ کے لیے ایک سلسلہ وار انٹرویو داستان



”سب سے پہلے ہم اس انوکھے ادارے کی بنیاد رکھنے پر جناب حیدر علی کو مبارکباد دیتے ہیں۔ یقیناً ادارہ ملک میں اپنی نوعیت کا انوکھا ادارہ ثابت ہوگا اور جس کے مقاصد بے شک بہت اعلیٰ ہوں گے۔ میں پہلا سوال حیدر علی صاحب سے یہ کرتا ہوں کہ اس ادارے کی تعمیل کس تک ہوجائے گی؟“

حیدر علی نے گلا صاف کیا اور کس قدر متفاد سے بولے۔

”اس کے لیے وسیع و عریض زمین محفوظ کر لی گئی ہے۔ ہم نے اس کا نقشہ ایک ماہر آکسیجینک سے بنوایا ہے اور اب ہماری خواہش ہے کہ حکومت ہمارے اس منصوبے کی جلد تکمیل کے لیے ہماری مدد کرے اور ہمیں ایسی اٹیجنشوں میں نہ پڑنے دے جس سے اس پروجیکٹ کی تکمیل کے سلسلے میں تاخیر ہو۔“

”بے شک ایہ حکومت کا بھی فرض ہے۔ ہم  
اخبار والے آپ کو اپنے مکمل تعاون کا یقین دلاتے  
ہیں۔ ہم آج کی اس رپورٹ کو نمایاں طور پر شائع  
کریں گے اور حکومت سے اپیل کریں گے کہ آپ کی  
مدد کرے۔“ ایک صحافی نے کہا۔  
”دوسرے صحافی نے پوچھا۔  
”ویسے۔۔۔ محترم! آپ کا تعلق کہاں سے  
ہے؟“

”جیسی۔۔۔ بڑے فخر کے ساتھ کہتا ہوں کہ پاکستانی ہوں۔ یہی مہاراشٹری اور ملک ہے اور میں اس سے اپنے آپ کو دنیا کے دوسرے تمام تعلقات پر ترجیح دیتا ہوں۔“

”پاکستان آنے سے قبل آپ کا قیام کہاں تھا۔“

”بارہ بھنگی کا رہنے والا ہوں۔ وہیں پیدا ہوا تھا۔ مگر اب یہ پرانی بات ہے۔“ حیدر علی صاحب نے کہا۔

ایک صحافی جو کسی سلسلے میں باہر علی صاحب کا  
اشٹریو کر چکا تھا۔ چونک کر بولا۔

”آپ با بر علی صاحب کے والد ہیں۔“  
علی صاحب خود کو غصہ دیتے ہیں۔ پھر کہتے ہیں  
”ہاں، آپ با بر علی صاحب کے والد ہیں۔“  
”آپ با بر علی صاحب کے والد ہیں۔“  
علی صاحب خود کو غصہ دیتے ہیں۔ پھر کہتے ہیں  
”ہاں، آپ با بر علی صاحب کے والد ہیں۔“

”معافی چاہتا ہوں دخل اندازی کی، اگر جواب میں عیش کرتا چاہتا ہوں۔ لکھنؤ کی تہذیب وہاں کے رہنے والوں کا ایک خاص تاثر اس طر اف میں بھی اس طرح موجود ہے۔ جس طرح خود لکھنؤ میں اور لکھنؤ کے بالکل قرب وجوار میں رہنے والے اس تہذیب سے متاثر ہیں اور خود کو لکھنؤیہ کہلاتے ہیں اسی شان ان محسوس کرتے ہیں۔“

”اوہ۔۔۔“ صحافی مطمئن ہو گیا۔

اس کے بعد بھی حیدر علی صاحب سے سوالات کیے گئے۔ یہ بھی پوچھا گیا کہ آپ ”گھر“ کے اخراجات کہاں سے پورے کریں گے؟ میں کتنا شرافت ہوگا، حکومت سے کتنی امداد حاصل کی جائے گی۔“

حیدر علی صاحب جواب دیتے رہے۔ صحافیوں نے ہر سارے جوابات نوٹ کر لئے تھے۔ اس

دعا کے ساتھ بہتر نوازا۔  
 شمس کے گئے۔ پھر یہ کانفرنس ختم ہو گئی۔  
 حیدر علی صاحب کی بے شمار تصاویر بھی گیلری  
 کے اہل خاندان کی تصاویر بھی چھپی ہوئی تھیں۔  
 دوسرے دن اخبارات نے اس کیسے کانفرنس  
 نانا دارور پورنگ کی تقریبیاتیام کی اخبارات  
 پیدل علی صاحب کے اس دوستانہ اقدام کو بے حد سرا  
 دیا۔ لکھا کہ اگر ملک کو جسے ہم دیکھ رہے ہیں  
 کر اپنے حسب حیثیت ملک کی فلاح کے لیے کہ  
 تے رہیں تو وہ وقت دور نہیں جس میں ملک اس

اس سال لوگ تلاش کرنے کے باوجود جس کی  
مدرسہ کی صاحب اور اپنے کے اہل خاندان کی  
لہذا اس طور پر شاہ کی فیاضیت۔  
کہا کہ ان باتوں میں شری نے درجہ کی صاحب کو  
تھے اور درجہ کی صاحب کی خوشیوں کا کوئی  
کس تھا۔ انہوں نے بڑے متحرک لہجہ میں کہہ  
"شری! دراصل انسان بہت کچھ ہوتا ہے  
اس کے دیکھنے والا حقیقت میں سب کچھ ہوتا  
ہے کی تعریف و توصیف میں کچھ کہا گیا ہے  
میں صرف تمہاری مہربانی سمجھتا ہوں۔ یہ سب  
میں سے جو ہے۔ جو حاصل ہوا ہے۔"

”اور میں آپ کا کون ہوں دادا ابو“ شیر نے  
 ”تم میرے بیٹوں ہی کا مانند ہو۔ میں دروڑ  
 ادا دی نہیں ہوں۔ لیکن میرے دل میں تمہارا  
 اسی طرح جاگزیں ہے جس طرح اپنے تمام  
 کے لیے۔“

”بہت بہت شکر ہے والد اب اس سے زیادہ بڑے  
 روکا نہیں ہے۔“ یہی سن کر کہا۔  
 کہ کر کے تمام افراد بے حد خوش تھے۔ البتہ شام  
 کو اہل محل صاحب آگے بولے کہ کوشی میں داخل  
 ہوئے۔ ان کا چہرہ فحش سے سرخ ہو رہا تھا۔ خوش  
 حال سے وہ اہل خانہ کو کھڑوے ہوئے۔ اس  
 سے میں جلنے لگا۔ اور پھر تھکے اور دلاؤ۔  
 یکدم صاحب بڑے مطمئن انداز میں اندر چلے  
 گئے کہ مہنوں پر استقامت کی مسکراہٹ کھیل رہی تھی  
 دل میں بار بار چمکے تھے میں اچھا۔

”آگئے آپ۔۔۔ میرا تو خیال تھا کہ دو  
ال کے بعد آپ نہیں گئے۔ کوئی اطلاع بھی نہیں ملی  
کہ آپ آئیں گے۔“

”کیا خیال تھا آپ کا، دو چار مہینوں کے  
ال کا۔ تاکہ آپ لوگوں کی رنگ رلیوں میں  
ال نہ پڑے۔“ بابر علی صاحب غرائے ہوئے

میں بوئے تازہ صابن پر پرفوران کی طرف دیتے  
 لیکن ”پھر بولیں۔“  
 ”اسنے الفاظ پر غور کر رہے ہیں آپ! کون سی  
 رنگ رلیوں کی طرف اشارہ ہے؟“  
 ”اخبارات ضرور دیکھتے ہوں گے آپ نے  
 بلکہ تہات ذوق و ذوق سے دیکھتے ہوں گے سب کی  
 تصویریں ہیں ان میں۔“ ماشاء اللہ! بڑی شہرت ملی  
 ہے آپ سب کو۔“  
 ”کسی ناچ رنگ کی محفل کی تصویریں ہیں  
 کیا؟“ بگے صابن کی چمک کر بولیں۔  
 ”پہلیں کانفرنس کا انتظام کس نے کیا تھا؟“  
 ”آپ کے والد صاحب کے حکم پر شیری  
 نے۔“

”شیری۔۔۔“ بابلی صاحب غرائے۔  
 ”میں جانتا تھا، اسی طرح جانتا تھا۔۔۔ میں  
 خوب جانتا ہوں کہ شیری کو میرا قائم مقام بنانے کی  
 کوشش کی جارہی ہے۔ اس گھر میں میرا نہیں اب  
 شیری کا حکم چلتا ہے۔ وہ سب کچھ مجھ پر چکا ہے اس گھر  
 کا ہر شخص اسی کے من گارہ ہے اور ایو۔۔۔ وہ اس  
 گھر پر بہت بڑی تباہی لانے کی کوشش کر رہے  
 ہیں۔“  
 ”بات کر لیں آپ ان سے۔ ہم لوگوں پر  
 کوا بگڑ رہے ہیں۔“

”اس لیے جیسم کے ابو بڑھے ہو چکے ہیں۔ وہ عقل کو بیٹھے ہیں لیکن میرے بعد گھر کی ذمہ داریاں آپ پر عائد ہوئی ہیں۔ آپ کی آنکھیں بند ہونے پر مجھے غم ہے۔“

”خدا کا شکر ہے کہ میری آنکھیں کھلی ہوئی ہیں۔“

”خوش بھی ہے آپ لی۔۔۔ میں لہتا ہوں، غور کیا ہے بھی شیری پر۔۔۔ سوچا ہے بھی اس کے بارے میں۔ وہ کون ہے۔ کہاں سے آیا ہے۔ کیوں آیا ہے۔ اس کا مقصد کیا ہے۔ کیا کرنا چاہتا ہے وہ اس گھر میں۔ نیگم آپ بیٹھیں لی ماں ہیں، جوان



بیٹوں کا گھر ہے۔ اس جیسا شاطر بھی کھتا ہے۔ سر پر ہاتھ رکھ کر دیکھیں کہ کس وقت۔ کیا آپ انتظار کر رہی ہیں اس وقت کا جب آپ کی ناک ٹک جائے اور ہم کی کوئٹہ دکھانے کے قابل نہیں رہیں۔“

”خاموش ہو جائے، علی صاحب! خاموش ہو جائے۔ اگر میری زبان مکمل کی تو آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی۔ سارا غرور خاک میں مل جائے گا۔ جیسے میں مذمہ داری لیتی ہوں، خلیفہ دیتی ہوں اس بات کی کہ آپ کی بیٹیوں کو کوئی نقصان پہنچ جائے تو آپ مجھے کوئی مار دیتے۔ جو کچھ میں نے سنا ہے، وہ بھلا ہے اس کے لیے میں صرف اتنا ہی کہہ سکتی ہوں کہ آپ کی بیٹیاں بہک گئی ہیں، شہر کی بھک سکتا۔“

”تیک صاحب پر جوش لے گئے ہیں۔“

”ایک مطلب کیا مطلب ہے اس بات کا؟“

”جس اس سے زیادہ میں کچھ نہیں بتا سکتی۔“

”پھر بھی کوئی تو مطلب ہوگا، اس بات کا۔۔۔“

”صرف ایک مطلب ہے اور وہ یہ کہ وہ کسی شریف ماں کی اولاد ہے، وہ کسی مریم مفت کا بیٹا ہے جس نے اسے شرافت دکھائی ہے۔ میں نے اس کی ذمہ داری قبول کی ہے۔“

تیک صاحب کی کیفیت دیکھ کر باہر علی صاحب کچھ نرم پڑے۔

”آپ بہت جذباتی ہیں اس کے لیے۔۔۔“

”وہ ہے ہی محبت کیے جانے کے قابل۔۔۔“

خدا کی قسم! شہر اب گھر میں غریب نہیں رہا۔ میں ماں ہوں اس کی۔ وہ ہماری عزت کا رکھوالا ہے، مجھے وہ اپنے دوسرے بیٹوں کی مانند عزیز ہے۔

”جب سے وہ آج مجھے متاثر نہیں کر سکا۔“

”آپ لوگ کچھ بھی کہیں اس کے بارے میں۔ کوئی بھی رنگ چڑھ جائے آپ پر۔۔۔ لیکن میرا دل نہیں مانتا۔ کوئی گر بوضرور ہے۔ لیکن کوئی

میں اس ضرور ہے۔ نہ جانے وہ کیا چاہتا ہے۔“

”میرے گھر میں۔“

”باہر علی صاحب کی آواز دہرائی۔ وہ غور و فکر میں ڈوب گئے تھے۔“

”باہر علی صاحب کی زندگی میں ایک جھلکا تھا۔ دولت کی ہوس تھی کہ بروقتی جاری تھی۔ سارے ملک کی دولت اپنی لچری ہوس میں سمٹ جاتے تھے۔ اندر کا آدمی بھی جیسا تھا۔ لیکن اس پر حاوی تھے۔ اس کی بات پر انہوں نے کسی کا نہیں دھرے تھے۔ یہ اندر کا آدمی تو ہمیشہ بھکا ہوا فصول بائیں کرتا ہے۔ ٹیکو کاروں کی بہت سی بیٹیاں آباد ہیں۔ جن میں بھوک، افلاس، بیماریاں پروردہ پانی ہیں۔ نورانی چہرے فاقہ نشیں سے زرد نظر آ رہے ہیں۔ انہیں یہ زرد چہرے ناپسند تھے۔ زردی اور سونے کے انبار کی اور وہ سونے کے انبار لگا رہے تھے۔ پر جرات اور ناجائز طریقے سے۔ جالاک آباد تھے۔ ہمیشہ ہونچا کھوکھرا کام کرتے رہے تھے۔ شہر ان کی کٹی میں اور ٹیکسریاں کام کر رہی تھیں۔ ان ٹیکسریوں میں مختلف چیزوں کی پروڈکشن ہوتی تھی۔ صاف تھرا مال باہر لگتا تھا۔ اور بڑی ایمان واری سے بیچ دیا۔ وہ فروخت ہوتا تھا۔ حکومت کو بھی ان کی ملک کی شکایت نہیں ہوتی تھی لیکن وہ پردہ کوئی نہیں جانتا تھا کہ ملک کی مارکیٹ میں باہر علی صاحب کا کتنا جتنا اثر ہوتا تھا۔ اسے اسٹاکس کے بارے میں جو کچھ باہر سے آتا تھا، وہ ان بڑی بڑی عظیم کمپنیوں کے پیچھے ہوتے تھے۔ جالاکوں میں اسٹاکس ہو جاتا تھا اور ان ٹیکسریوں کی طرف کوئی ہی نگاہ نہ کرنا۔ دیکھنا تھا۔ جو کچھ بڑی اچھی سا کھائی ان کی۔ ہم یہ مال بازار میں پھیل جاتا تھا۔ اس طرح کے نظام قائم کر کے تھے باہر علی صاحب نے اپنے بہت سے دوستوں کی مدد سے کوئی آج ان پر نہ آئے۔ چہ نہ ہی جالاک سے انہوں نے اپنا یہ کاروبار آگے بڑھا رکھا تھا۔ ایک طرف تو حکومت کی نگاہ میں ان کی شخصیت انتہائی ارفع و اعلا تھی اور وہ ایک انتہائی ایمان دار و بزرگروانے جاتے تھے۔ لیکن قصور کا دور

ہی تھا جو ابھی تک کسی کو معلوم نہیں ہوا تھا۔ لیکن چند افراد کے جو اس مسئلے میں براہ راست تھے۔ وہ برے آدمی ضرور تھے۔ لیکن ان کی باتوں میں ایک خاص بات تھی۔ وہ دل و دماغت گری کو تو بڑی سے پرہیز کرتے تھے۔ وہ اسٹاکس میں لگے تھے۔ لیکن ان کے کارکنوں کو ان کی طرف ہدایت تھی کہ وہ دھت گری اور دزدگی نہ کریں۔ اگر کوئی مال چلا جائے تو وہ جان بجا کر فرار ہو جائیں۔ پولیس پر ایک بھی فائر نہ کریں۔ یہ ان کی بات تھی ایک اور مثال کی۔

”لیکن اولاد کے لیے بہت اچھے باپ تھے۔ لیکن ہر آدمی صاحب سے ڈرتے تھے اور آج تک یہ فتنہ ختم نہیں ہوئی طور پر وہ کیا تھے اس کا فیصلہ کرنا میرے لیے مشکل ہے۔“

”آج کل شہر یاران کے ذہن کی خلش بن گیا ہے۔ کہیں وہ ایک عظیم الطبع بزرگ کی حیثیت رکھتے ہیں۔ بچوں کے معاملات میں مداخلت ضرور کرتے ہیں۔ لیکن ان کی باتوں میں بھی کچھ نہیں لیتے۔“

”یہی کوئی ہے۔ کیوں اس کوئی میں آگھسا۔“

”یہ بات باہر علی صاحب کے لیے پریشان کن ہے۔ وہ خوف زدہ تھے کہ کون ہے جو ان کی توجہ میں آئے۔ لیکن جب کہ انہیں پر نگاہ ڈالتے تو انہیں یہ افق نظر آتی۔ چونکہ گورنمنٹ کے اعلیٰ ترین افسران سے لے کر خطہ درجے تک کے تمام افسران سے متاثر تھے اور خود کون کا دودھ مجھے پھر کون سا ایسا تھا۔ جس نے اپنا ایک آدمی ان کے بیچ داخل کر دیا تھا۔ اگر یہ ممکن کی انتظامی کے تعلق نہیں رکھتا تو پھر یہ کوئی جرائم پیشہ آدمی ہو سکتا ہے جو دولت کے حصول کے لیے عیار اٹھا گھسا۔ لیکن اس نے ایک مضبوط شاخ پر قدم ہٹانے کی بجائے حیدر علی صاحب۔ جب تک وہ زندہ ہے، باہر علی صاحب کو یقین تھا کہ وہ کسی اپنی بات کی بات

سے اونچی نہ کر سکیں گے اور آج وہ اس شخص کے بارے میں بڑی گہرائی سے سوچ رہے تھے۔“

”شہر یار۔۔۔ عرف شہری۔۔۔ اگر اس شخص کے ذہن میں کوئی خطرناک منصوبہ ہے تو اس سے ہوشیار ہونا ضروری ہے۔ کہہ کر لوگ تو نا تجربہ کار اور حق ہیں۔ ایٹو بوڑھے ہو چکے ہیں۔ اب ان کے سونے بھنے کی صلاحیتیں گہرا بے باق ہو گئی ہیں۔ پھر یہ شخص کیا چل رہا ہے۔ کہہ کر لوگ تو کبھی میں نے اس سے کیا چال پھیل رکھا ہے۔“

”ایک بار تو ان کا دل چاہا کہ اس کا قصہ یہ پاک کرادیں۔ انوار کے کسی دوسرے ملک پہنچا دیں اور ہدایت کر دیں اپنے آدمیوں کو کہ یہ شخص دوبارہ یہاں داخل نہ ہونے پائے۔ لیکن بہت نہیں بڑی تھی۔ وہ اس احساس سے ہی خوف زدہ ہونے لگتے تھے۔ لیکن اب یہ شہری بڑھتا ہی چلا جا رہا تھا۔ پھر اگر صرف حیدر علی صاحب کی تقریبات تک محدود رہتی تو کوئی حرج نہیں تھا لیکن اس پر کسی کانفرنس نے باہر علی کو کچھ سوچنے پر مجبور کر دیا تھا۔ یہ شخص اپنی دور تک جاسکتا ہے اس بارے میں باہر علی صاحب نے کبھی نہیں سوچا تھا۔“

”اپنا گھر“ کی تعمیر کا کوئی مالی زین پر حیدر علی صاحب کا قبضہ پر دونوں چیزیں ایک ہیں جو باہر علی کسی طور برداشت نہیں کر سکتے تھے۔ لاکھوں مالیکہ کروڑوں روپیہ خرچ ہوگا اور اس کے بعد خرچ ہوتا ہی رہے گا۔ ہر مالیکہ ایسا ادارہ جو غریبوں کی اعانت کے لیے بنایا گیا ہو، ذاتی بنیادوں پر کیسے چل سکتا ہے۔ حکومت سے اسے کمال جائے گا یہ غیر ضرورت اسے کیا دے دیں گے۔ یہ ساری چیزیں تو دھلا دھلے کی ہوتی ہیں۔ اخبارات میں خبریں اور تصاویر چھپوانے کے لیے اس قسم کے ڈرامے کیے جاتے ہیں۔ جتنی کچھ اور یہی ہوتی ہیں اور ان جتنوں سے باہر علی صاحب جیسے شخص واقف نہ ہوتے تو اور کون ہوتے۔“

گھر کے ایک فرد پر شہری اس طرح چھایا

ہوا تھا کہ کوئی اس کے خلاف ایک لفظ نہ سنے پر آدھ نہیں تھا۔ یہاں تک کہ بیگم بابر بھی سنجیدہ خاتون، جو بہت کم کسی پر ایمان لاتی تھیں، اس کو بہت زیادہ اہمیت دینے لگی تھیں۔

بابر علی صاحب کو ان ساری باتوں کی بہت زیادہ پروا نہ تھی لیکن اس نے احساس انہیں ماننے سے رہا تھا کہ کہیں یہ نوجوان کوئی بہت گہری چال نہ چل رہا ہو۔

کافی دن تک وہ سوچتے رہے پھر انہوں نے اس سلسلے میں حیدر علی صاحب سے ہی بات کرنا مناسب سمجھا اور وہاں سے اٹھ کر ان کے پاس پہنچ گئے۔

اتفاق ہی کی بات تھی کہ کشری اسی وقت حیدر علی صاحب کے پاس موجود نہیں تھا اور انہیں کیا ہوا تھا۔ چنانچہ حیدر علی صاحب انہیں تنہا لگے۔

”ابو! میں آپ سے پچھ بات کرنا چاہتا ہوں۔“

”ہاں کوؤ۔۔۔“ حیدر علی صاحب نے نرم لہجے میں کہا۔

”ابو! آپ نے بڑی محنت سے یہ گھر تعمیر کیا ہے۔ بڑی مشقت کی لگی ہے اس کی بنیادوں میں، آپ ہی کی وجہ سے آج ہمارے باغ میں پھولیں ہیں پھول نظر آرہے تھے۔ میں اس بات کا متحرف ہوں کہ ابو! آپ نے ہمیشہ مجھے ذہانت کے راستے دکھائے اور آپ ہی کے بتائے ہوئے راستوں پر چل کر آج میں اس مقام تک پہنچا ہوں لیکن ابو! آپ اس بات کو تسلیم نہیں کرتے کہ گزرنے والا ہر لمحہ گزرنے ہوئے ہر لمحے سے زیادہ ذہانت کا حامل ہوتا ہے۔ وقت انسان کو بہت سے پتھر بات دیتا ہے اور عمران تجربات کے لیے محمد وہ ہوتی ہے۔“

”دیکھ بیٹا! میں جاہل قسم کا آدمی ہوں۔ مجھ سے فلسفے کی زبان مت بول، جو کہنا ہے صاف صاف کہہ۔“

حیدر علی صاحب ہنسنے لگا اور بابر

علی صاحب جلدی سے سنبھل گئے۔ یہ زبان حیدر علی صاحب کے ہنسنے کا احساس دلاتی ہے چنانچہ انہوں نے نرم لہجے میں کہا۔

”ابو! میں کالونی والی زمین کی بات کر رہا ہوں۔ اتنی قیمتی زمین ہے وہ اور اتنا بڑا پروڈیکٹ ہے وہ میرا کسٹم آپ کو بتا نہیں سکتا۔“

”پھر وہیں آگئے تم۔۔۔ آخر کی مصیبت آجائے گی تم پر اگر میں اس زمین کو استعمال کروں تو۔۔۔“

”ادوہو۔۔۔ نہیں ابو جان میرا یہ مقصد نہیں ہے۔ آپ تو میرا جو کچھ موجود ہے، وہ سب استعمال کر ڈالیں تبھی میری پیشانی پر مسکندہ نہیں آئے گی آخر یہ ہے کہ کا دہوا میں صرف یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اگر آپ پسند کریں تو میں کوئی دوسری جگہ اس کام کے لیے منتخب کروں۔“

”ہاں، میں کروں۔۔۔ کروں۔۔۔“

تقریباً دو سو سال پرے۔ وہاں جہاں حیدر علی صاحب نے مار سکے تھے کوئی جگہ ہمارے حوالے کر دو۔ ہم وہاں ”ہٹا کر“ بنائیں گے لیکن وہاں تک پہنچنے والوں کے لیے شہر ہی سے کسی انداز پر گناہوں کی کیا خیال ہے تمہارا۔“

”نہیں۔۔۔ نہیں ابو۔۔۔ اتنی دور نہیں۔ بس یہیں کہیں مناسب جگہ، آپ اس کے لیے مجھے موقع تو دیں۔“

”دیکھو بھائی جو کچھ فیصلہ میں کر چکا ہوں۔ اس پر میں اٹل ہوں۔ اس کے علاوہ اور کوئی بات کرنا ہوتو میں حاضر ہوں۔“

”آخر آپ اس احمقانہ کام کو کر کے کیا حاصل کریں گے ابو!۔“

”کیا مطلب۔۔۔ ہوش درست ہیں تمہارے۔“ حیدر علی فرمائے۔

”نہن۔۔۔ نہیں۔۔۔ میرا مطلب ہے ابو! آپ کو یہ تمام راستے اسی شہر سے دیکھائے ہیں۔ اب ایک بار پھر میں آپ سے درخواست کروں گا کہ

”کیا نظر پڑتی کریں۔“

”یہی کہ۔۔۔“

”کی۔۔۔ جی اس کی بات کر رہا ہوں۔“

”اگر شہر پر مجھے نظر پڑتی کرنی پڑی بیٹا تو اس پہلے میں تم پر نظر پڑی کرتا پسند کروں گا میں یہ کہوں گا کہ میری تربیت میں کہاں خانی روگ تھی ہمارے اندر یہ فطرت پیدا ہوئی۔“

بابر علی صاحب ایک لمحے کے لیے جھلا گئے۔ ان کا باپ کے سامنے تھے۔ جانتے تھے کہ آج بھی علی صاحب کے بدن میں بڑی جان ہے اور آج انہیں اپنے ذہن پر قابو پانا اسی طرح مشکل ہوگا۔ علی صاحب نے بابر علی صاحب کے بچپن میں۔ جو ان کے اور بیل پر ہیں گھر اور اس کے بعد قمار شادی کے قابل ہوگا۔ اس لیے خود کو سنبھال کر

”بڑا سرمایہ خرچ ہوگا ابو! آپ کا ہو یا میرا۔ ضرورت ہم الگ تو نہیں ہے آپ کو اس سے ملے گا؟ چند روز کے بعد یہ پیشان ہو جائیں گے۔ بارے ہوئے کھٹے آپ کو مجھیریں گے۔ آپ اس کے بارے میں نہیں جانتے۔ محنت کرنے کے بارے میں مجھے پتہ چلتا ہے لیکن اگر تم نے شہر میں لگا لیا ہوں اسے مناظر کو دیکھنے کو کہیں گے کہ بٹے کسے درست لوگ کی بھی بول کے سامنے کھڑے ہوں گے جانتے ہوں گے کہ کوئی آئے اور انہیں متوجہ سمجھنا اگلا کھلا دے۔ یہ فطرت ہماری اس قوم کی۔ ایک کام کے بجائے آپ کے اس ”ہٹا کر“ کو نہیں گے۔ آپ کی ذہن مغرب ہو جائے گی۔ ”تھیک ہے بھائی! میں انہیں بھوکوں کھوں گے اور یہاں زبردستی جہنا جاتا ہوں اس کے علاوہ اگر میں ہماری کوئی خدمت کر سکتا ہوں تو حاضر ہوں۔ اپنا گھر اس کالونی والی زمین پر تعمیر ہوگا اس میں تم کوئی زمین مت ڈالو بلکہ میں چاہتا ہوں کہ تم اپنے وسائل کام لے کر میرا نقشہ جلد از جلد پاس کر دو اور ہاں ایک بات سن لو میں یہ بھی اندازہ کر چکا ہوں کہ تم اس

تے مخالف ہو۔ نقشہ پاس کرانے کے سلسلے میں تم تامل ہی سے کام نہیں لو گے بلکہ اس کی مخالفت بھی کرو گے۔ تو سنو میرے بیٹے، میرے بیٹے! نقشہ جلد ہی پاس ہو جاتا ہے، یہ قربت پر۔ میں جانتا ہوں کہ اس قسم کے کاموں میں کوئی تھک نہیں ہوتی اور اگر کوئی بھی ہے تو تم جیسے لوگ اسے دور کر لیتے ہیں سمجھے۔ نقشہ پاس کرانے سے جلد سے جلد میرے حوالے کر دو۔ میں نقشہ بنانے کے لیے دے چکا ہوں۔“ حیدر علی نے غصے سے کہا۔

”کی ابو!۔۔۔ بابر علی صاحب دوڑے ہوئے دل کے ساتھ بولے۔ اب کوئی ترتیب نہیں روگ تھی۔ سوائے اس کے کہ اس گزروے کھونٹ کوئی بنا جائے۔ لیکن یہ گزروے کھونٹیں گہرے اور دور ہونا تو ٹھیک تھا لیکن شہر پار نہ جانے اور کیا کیا سوچ رہا تھا۔ وہ اس کے لیے پریشان تھے۔ ابو کے پاس سے بالکل ناکام اور مایوس ہو کر اٹھے تھے اور اب ان کے لیے اور کوئی روٹ نہیں تھا۔

بہت کم وقت ایسے ہوتے تھے جب بابر علی صاحب کو باہر کے کاموں سے فرمت ہو اور وہ کھر میں وقت گزاریں۔ کھر والے ان کی غیر حاضری کے عادی ہو گئے تھے اور اب کھر میں کوئی تقریب ہو یا کوئی بھی ایسی تفریح جس میں سارا کھر حصہ لے رہا ہو، بابر علی صاحب کی کسی محسوس نہیں کیا جاتا تھا خود بیگم بابر علی بارہا اس سلسلے میں بابر علی سے شکایتیں کر چکی تھیں لیکن وہ ایسی مصروفیات کا بہانہ کر دیتے تھے۔ چنانچہ وہ بھی اب اس کی عادی نہیں رہی تھیں۔ جن دنوں بابر علی کھر میں رہتے ان سب کو حیرت ہوتی تھی بلکہ اگر یہ کہنا چاہتے تو غلط نہیں ہوگا کہ کھر میں محسوس کرتے تھے سب کے سب۔ حالانکہ بیٹے اور بیٹیاں باپ سے محبت کرتے تھے لیکن میں ایک عادت میں چلن کی تھی۔

ان دنوں بابر علی کھر پر وقت گزرا رہے تھے۔ شاید کوئی مصروفیات نہیں تھیں کی ان کی یا پھر محبت گئے تھے اور اگر نہ کرنا چاہتے تھے یا پھر کوئی تیزی باجوت



ان کے ذہن کی گہرائیوں میں ہی پوشیدہ ہو سکتی تھی یہ ہوئی کہ اس دوران وہ شیری کی غمناکی کر رہے تھے۔ وہ اس شخص کو قریب سے دیکھنا چاہتے تھے اور اس بات کو معلوم کرنے کے خواہش مند تھے کہ اس کی آمد کی وجہ کیا ہے یا اس کی مقبولیت کیا کارہا ہے۔ اس اثر وہ کوئی کے مختلف حصوں میں نکل جاتے تھے اس وقت بھی وہ غصے ہوئے اوپری منزل پر اس جگہ آئے جہاں فیض نے اپنا گھر خانہ بنایا ہوا تھا۔

نگار خانے کا وسیع و عریض ہال گولیاں گولیاں تصویریں سے سجایا ہوا تھا لیکن یہ تصویریں ایسی تھیں جنہیں دیکھ کر بابر علی صاحب سرینے کے علاوہ اور کچھ نہیں کر سکتے تھے۔ بڑے بڑے مصوروں کی تحریری پینٹنگں جو دیواروں پر آویزاں تھیں۔ یہ تجرید آج تک دوسروں کی طرح ان کے ہاتھ میں بھی نہیں آئی تھی۔ لیکن جدید رجحان اسی سمت تھا۔ ایک دیوار انہیں ایسی نمائشوں میں مدعو کیا گیا تھا جو کسی بڑے مصوری تصویریں کی تھیں اور وہاں بابر علی صاحب کی سوچتے رہ جاتے تھے کہ آرٹ گیلری میں کی ان تصویروں کا مقصد کیا ہے۔ ایک دیوار انہیں اس سلسلے میں مہمان خصوصی بنائے گی کیونکہ اس کی تو انہوں نے صاف کوئی نہ کہا۔

”بھئی میں کسی کی قرب کرنا کہ مہمان خصوصی کیسے بن سکتا ہوں جو میری سمجھ سے باہر ہو۔ اگر تم لوگ مجھ سے ان تصویروں کے بارے میں کچھ کہنا چاہو گے تو یقین کرو میں بھی ایسی اوٹ چانگ باتیں کروں گا کہ ان تصویروں کی اہمیت ہی ختم ہو جائے گی۔“

لیکن اب یہ عرض ان کے گھر تک پہنچ چکا تھا۔ سامنے ہی انہوں نے اس نو جوان مصور کو دیکھا جو شکل و صورت سے اچھا خاصا اور شریف نظر آتا تھا۔ وہ عقب میں کرسی پر بیٹھا ہوا تھا اور اس کے سینے سامنے فیض ایک کیڑوں بوڑھے پر ایک تصویر بن رہی تھی۔ غائبانہ اس تصویر کو آخری منظر دے رہی تھی۔

بابر علی صاحب جب اندر داخل ہوئے تو جوان مصور اٹھ کر اہواں بابر علی صاحب کو اس سلام کیا تھا اور بابر علی صاحب نے شرافت سے اس جواب بھی دیا تھا لیکن اس کے بعد وہ اس کی جانب متوجہ نہ ہوئے اور فیض کے قریب پہنچ گئے۔ فیض بآپ کو دیکھ کر مسکرائے گی تھی۔ پھر اس نے کہا۔

”آپ نے ابو، ذہن نے صوبہ کر آپ نے آنا ہمارے اس نگار خانے کا رخ کیا۔“

”ہاں جی، دیکھنا چاہتا تھا میں کہ تم نے جس زور و شور سے جو کام شروع کیا ہے، اس کی کیفیت کا ہے؟“

”تو دیکھ لیجئے ابو! استاد صاحب کا کہنا ہے کہ میں قدرتی فن کار ہوں۔“

”جہاں اللہ سبحانہ اللہ استاد صاحب نے نہ کہیں گے تو اور کون کہے گا؟ بابر علی صاحب نظر پر انداز میں بولے۔

”دیکھئے ابو! میں نے یہ تصویر مکمل کر لی ہے یوں سمجھو کہ یہ میری پہلی مکمل تصویر ہے۔ اب میں لاٹوں کی دینا ہے۔“

”ٹھیک ٹھیک، ٹھیک۔ تو یہ تصویر ہے۔“ بابر علی صاحب رگوں کے اس لمحوے کو دیکھتے ہوئے بولے۔

”جی ابو! ذرا بتائیے تو میں یہ کیا ہے۔“ فیض نے پوچھا۔

”میں تو اسے اپنی تقدیر سمجھتا ہوں۔“ بابر علی صاحب نے کہا۔

”میں بھی نہیں ابو!“

”ہاں۔۔۔ ہاں بھئی تصویر اور تقدیر میں تو بڑا سا فرق ہے۔ یہ تصویر کی خرابی ہے یا میری تقدیر کی خرابی کیسے؟ مجھ میں کچھ نہیں آ رہا۔“

”ادو! ابو! میں آپ کو سمجھاتی ہوں۔ براہ کرم اس طرف آئیے۔“ فیض نے کہا۔

”بھئی بدلتے ہوئے ادوار ہیں یہ۔ مکمل کی مصوری خود بخود سمجھ دیتی ہے۔“

”میں تو ابھی تک اس قسم کی تصویریں دیکھ کر

بے ہوش ہوتا تھا کہ مصور کا ذہن کس طرف چل پڑا اور آج کی تصویر کے لیے مصور کو کچھ مانگنے کی ضرورت نہیں آتی ہے۔ اگر وہ کسی کو نہ سمجھائے تو خدا کی قسم کچھ نہ سمجھے۔“ بابر علی صاحب نے مسکراتے لہجہ میں پھریتے ہوئے بولے۔

”بھجواؤ بھی بھجواؤ، یہ کیا ہے۔“

”یہ سرب ہے ابو،“ فیض نے کہا۔

”س لاوا یاں لاوا؟“ بابر علی بولے۔

”سرب۔۔۔ سرب۔۔۔ سرب۔۔۔ سرب۔۔۔“

”خوب۔۔۔ میں اس کو ایک ٹک ٹک سے۔۔۔ میں ان لایف۔۔۔ مصوری کے لیے تجر بہ سب سے بڑا

کارہا ہے۔“ بابر علی صاحب بولے۔

”ابو! آپ استاد صاحب کے سامنے یہ بات کہتے ہیں۔ ہمارے استاد ایک عظیم مصور ہیں۔“

”بہت خوب۔۔۔ بہت خوب۔۔۔ واقعی میں ان کی عظمت اس کیسے پر واضح رہا ہوں۔“ بابر علی صاحب نظر پر انداز میں عاقل علی کی جانب مڑ کر

بولے۔ عاقل خاموش کھڑا تھا۔

”بہت ہی حساس نو جوان تھا۔ ذرا ذرا سی بات کو دل پر لے لیتا تھا۔“ بابر علی صاحب کی نظر پر گفتگو سے

”سینئر فنکار کی مانتی ہو رہی تھی۔“

”کیوں نو جوان مصور کی کسٹھا ہے ہوا اس بچی کو؟“ انہوں نے سوال کیا۔

”غائب خود ہی اپنے کسی شعر کی تشریح نہ کر سکے۔“

”غائب خود ہی اپنے کسی شعر کی تشریح نہ کر سکے۔“

”غائب خود ہی اپنے کسی شعر کی تشریح نہ کر سکے۔“

”غائب خود ہی اپنے کسی شعر کی تشریح نہ کر سکے۔“

کر کے جواب دیا۔

”لیکن میں آپ سے اس کا خواہش مند نہیں ہوں۔“

”میں نے عرض کیا تھا کہ غالب کے شعر کا صحیح

حسن استاذ ذوق کی نگاہ میں دیکھا جائے۔ دیکھئے یہ

سرب ہے۔ رگوں کی اپنی زبان اپنی کہانی ہوتی

در ہے کی چیز سمجھتے تھے اور انہیں صرف اس لیے

استعمال کرتے تھے کہ تصویر خوشنا معلوم ہو۔ جب

سے رگوں کی زبان بھی تھی۔ لائیں یہ مقصد ہو کر وہ

انہیں۔ ہر رنگ اپنی زبان خود رکھتا ہے۔ اپنی کہانی

خود کہتا ہے۔ یہ زبردست لغت اور مالوکی کا علیہ دردار

ہے۔ سرب رنگ میں تیری اور شدت پائی جاتی ہے۔

نگار صاحب اس نپندی اور مسکراہٹوں کا کاشن ہے۔ سبز

رنگ میں شیری اور زری پائی جاتی ہے۔ جو ستاب

محترم ہر رنگ کی اپنی ایک زبان ہوتی ہے اور ہر چہرہ

مخصوص لائوں سے ہٹ کر زندگی کے ٹیڑھے

میڑھے راستوں کو برش کی مدد سے نمایاں کیا گیا ہے

جن پر چلتے ہوئے انسان اپنی شخصیت کھو بیٹھتا ہے۔

وہ ان راستوں سے اپنی منزل کا تعین کرتا ہے حالانکہ

یہ راستے اس قدر نامور ہوتے ہیں کہ ان کا تصور بھی

نہیں کیا جاسکتا ان نامور راستوں کے چال کے

انسان ہلک تو سکتا ہے منزل بھی نہیں پاسکتا۔ رنگ

اس کے عکاس ہیں کہ انسان خود کو سمجھ لے، نیلے رنگ

کی کشادگی اٹھانے سے سرخ رنگ کی تیزی سے نیچے۔

اس تصویر کے ہر بیچ و تم میں حقیقتیں پنہاں ہیں۔ جس

اس کی ضرورت ہے کہ انسان انہیں سمجھ لے اور اپنے

راستے بدلنے کی کوشش کرے یہ تمام راستے سرب

کا ایک حصہ ایک فریب جو کسی منزل کو سامنے

نہیں لاتے۔ بلکہ انسان کو ہلکا کر دیتے ہیں کہ اس

کہاں پہنچا دیتے ہیں۔“

شیری اپنی رنگ میں بولے جا رہا تھا۔ عاقل

اور فیض حیرت سے منہ ہٹاؤں شیری نے کو دیکھ کر رہے

تھے۔ جو کچھ شیری نے کہا تھا وہ ایسا دل کو لگتا تھا کہ بس

اگست 2014

اس سے آگے اور کوئی بات نہیں کی جاسکتی تھی۔ عاقل  
 کے وہم و گمان میں بھی یہ تشریف نہ لگی۔ وہ بے چارہ  
 مصروف تھا ہی کب۔ وہ تو شیری کے پیچھے کھانچ کر اسے  
 مصروف بنادیا تھا اور شیری ہی کے کہنے پر وہ نفیہ کو اٹھی  
 سیدی کی تصویر پر بنانا مسخرہ بنا تھا۔  
 جہاں تک نفیہ کا تعلق تھا، اس نے بھی اس  
 تصویر کی اسکیجنگ پر بے غور نہیں کیا تھا۔ لیکن اب جو  
 اس نے اس تصویر پر کوئی دیکھنا تو درحقیقت شیری کی باتیں  
 اسے بالکل بچ نظر آئیں۔  
 دوری طرف باہر علی صاحب بھی شیری کو گھری  
 نگاہ سے دیکھ رہے تھے۔ غمانے ان کے ذہن میں کیا  
 تھا۔ پھر ان کے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔  
 ”بھئی واقعی، تم نے تو میری انھیں کھول  
 دیں شیری! میں نے اس اعجاز میں اس تصویر کو نہیں  
 دیکھا تھا۔ لیکن اس سے ایک اعجاز مجھے اور ہوا  
 ہے۔“  
 ”وہ کیا جناب۔“ شیری نے پوچھا  
 ”یہ کہ تم تصویر پر بھی گہری نگاہ کر رہے ہو۔ کبھی  
 کرتے رہے ہو مصوری؟“  
 ”نہیں جناب! میں نے بس فن پاروں کو  
 قدر دان کی نگاہ سے دیکھا ہے۔ شاعروں کے اشعار  
 کی گہرائیوں پر غور کیا ہے۔ ادیبوں کی نثر پر توجہ دی  
 ہے۔ مصوروں کی فطرت کو میں نے پڑھا ہے اور اس  
 سے مجھے ان سب کو سمجھنے کا موقع ملا ہے۔ بس یہی وجہ  
 ہے کہ میں ہر معاملے میں تھوڑی بہت شد بد رکھتا  
 ہوں۔“ شیری نے جواب دیا۔  
 ”بھئی تم سے کچھ گفتگو کرنی ہے مجھے بھی۔“ باہر  
 علی صاحب نے کہا۔  
 ”جو حاضر ہوں جناب! خادم ہوں آپ سب کا،  
 جب بھی حکم فرمائیں۔“  
 ”فرمت کس وقت ہے تمہیں؟“ باہر علی  
 صاحب بولے۔  
 ”میں نے عرض کیا تھا میں تو حکم کا غلام ہوں۔  
 جب حکم دیں حاضر ہوجاؤں۔“

”تو پھر آج دوپہر کے کھانے کے بعد میری“  
 کرے یہی نشست رہی۔  
 ”تمہاں ہی کیا یا۔۔۔؟“  
 ”نہیں بھی صرف تم۔“ بات تم ہی سے کر لی  
 ہے۔“ باہر علی صاحب نے کہا اور شیری نے سر تسلیم  
 کر دیا۔ باہر علی صاحب باہر علی کے تو نفیہ شیری کی  
 طرف متوجہ ہوئی وہ بڑی بھی لگا ہوں سے شیری کی  
 طرف دیکھ رہی تھی۔  
 ”شیری بھائی! آج آپ نے لان رکھ لی  
 میری۔ میں اتنی تفصیل سے ابو کو یہ سب کچھ نہیں  
 بتا سکتی تھی جو آپ نے بتایا اور اس کا ذمہ دار میں اپنے  
 استاد صاحب کو کر اوردوں گی۔“  
 ”وہ کیوں۔“ شیری نے پوچھا  
 ”اس لیے کہ استاد صاحب نے اس تصویر کی  
 اسکیجنگ تو کر دی لیکن مجھے اس کی تفصیل نہیں  
 بتائی تھی۔ آپ نے میری غماز میں کر دیتے ہیں  
 آئندہ جب آپ ہی مجھے کسی چیز کی اسکیجنگ  
 کرائیں تو مجھے اس کے ہر پہلو سے آگاہ کر دیں۔“  
 ”ہاں بھئی، اتنی غماز تو میں آپ سے ضرور  
 کروں گا باہر علی صاحب۔“ شیری نے کہا اور باہر  
 علی صاحب نے اپنی غماز میں کر دیا۔  
 ”معلوم تھا کہ آپ یہ کیا بنوایا ہے اور کیا کیا ہے۔  
 بعد دوپہر کے کھانے کے بعد شیری، باہر علی  
 صاحب کے کمرے میں پہنچ گیا۔ وہ تجھے اور اس کی  
 انتظار کر رہے تھے۔  
 ”آؤ۔۔۔“ انہوں نے نرم لہجے میں کہا۔  
 ذہن میں تو شیری کے لیے وقت نشت تھی۔ اس کی  
 چپ زبان کی کوئی کچھ کہتے تھے۔ تصویر کے معاملے کو اس  
 نے جس خوبی سے سنایا تھا۔ باہر علی صاحب کی  
 جہانگیرہ لگا نہیں اسے سمجھ چکی تھیں۔ انہیں اعجاز  
 ہو گیا کہ یہ جو ان آفت کا پرکالہ ہے اور اس کی  
 جیتنا خاصا مشکل کام ہوگا۔

”جانتا ہوں جناب والا! درحقیقت اس وقت  
 میری لڑپٹن انتہائی ہی نازک ہو جائے گی اور میں  
 اس کا دل سے غمناک ہوں۔“  
 ”میں بھی ایک پہلو سے دنیا کا جو میری لگا ہوں  
 ہوں۔ میں خود کو اس قابل نہیں سمجھتا  
 کہ میں آپ کی مدد کر سکتا ہوں۔ جب میں خود اپنی ذات  
 کی غماز میں نہیں کر سکتا تو دوسروں کو اس کے بارے  
 میں کیا بتاؤں؟“  
 ”مجھے نہیں! میں زندگی کا طویل عمر گزار چکا  
 ہوں۔ میں نے دنیا دیکھی ہے۔ بہت سے لوگوں  
 کو میرا ساتھ پڑا ہے اور میں بے جانتا ہوں کہ ان  
 میں سے کس کا انداز میں کس وقت بول رہا ہے۔ تم خود کو  
 جاننے کی کوشش کے علاوہ اور کچھ نہیں کر رہے اور  
 اس کوشش کو مشکل سمجھتے ہو۔“  
 ”شیری نے بہت سے کہا۔  
 ”لیکن یہ بھی تمہیں جانتا چاہتا ہوں شیری کہ  
 اگر یہ میری ملکیت ہے۔ انسان اپنے کھر کی چار  
 پاروں کو اپنی ملکیت سمجھتا ہے۔ یہاں صرف ایک  
 بات ایسا ہے جو مجھ سے خرب ہو سکتی ہے اور وہ  
 میری دلیر صاحب۔۔۔ اور میں نہیں دانا دانا ہوں  
 تم نے وہیں سے ابتدا کی ہے۔ کسی معمولی آدمی  
 کو نہیں لیکن تم یہاں جو مجھ کر رہے ہو یا کہ  
 تم۔ بہر طور کی نہ کن دن وہ میرے علم میں  
 آئے گا اور اس وقت جب مجھے یا اس کو بھی میں  
 اپنے دلوں کو کسی نقصان سے دوچار ہونا پڑے گا تو  
 میں اپنے دل پر بھی استعمال کر سکتا ہوں کیونکہ یہ میری  
 ملکیت ہے۔ تم جانتے ہو اس وقت تمہارا کیا بنے  
 گا۔“

کوئی پانہ گاہ نہ حاصل کر سکوں گا لیکن یہ اس وقت ممکن  
 ہوگا تا جب میں اس کو بھی کے لیے یا اس کو بھی کے  
 کیوں کے لیے کوئی غلط کام کروں گا۔ کر لیا اسے  
 ہی سے نہ تو پھر آپ کو میری مخالفت کا سودا کیوں  
 سامنے لگا۔“ شیری نے جواب دیا۔  
 ”تھک ہے تم ان خوبصورت باتوں سے دلوں  
 کو وہ لینے کی قوت رکھتے ہو لیکن میں تم سے کہہ رہا  
 ہوں کہ میری نگاہ میں تمہاری شخصیت مشکوک ہے۔  
 اگر تم بے جا چاہتے ہو کہ میں بھی دوسرے لوگوں کی طرح  
 تمہیں پیار کرنے لگوں تو پھر یہ تمہارا فرض بن جائے کہ تم  
 مجھے اس بارے میں سب کچھ بتا دو۔“  
 ”میں نے عرض کیا تھا، میں ایک سادہ سادہ  
 ہوں جس پر کسی تحریر نہیں ہے۔ ملازمت چاہتا تھا، سو  
 اس کھر میں آ گیا۔ یہاں کے لوگوں کی خدمت کی۔  
 انہوں نے مجھے اپنا لیا۔ آپ کے ذہن میں جو شکوک و  
 شبہات ہیں آئے والا وقت یقیناً انہیں زائل کر دے  
 گا اور میں اپنے تقدیر میں اس روشنی کا انتظار کروں گا  
 ورنہ یہاں پر باقی لوگوں کو مجھ سے کوئی شکایت نہیں  
 ہے۔“ شیری نے جواب دیا۔  
 ”تو تم کچھ نہ بتاؤ گے اپنے بارے میں۔“  
 ”میں نے عرض کیا تھا اگر کچھ ہو تو ضرور  
 بتاتا۔ آئے والے وقت میں بھی اگر میری زندگی میں  
 کوئی ایسی چیز شامل ہوئی جو کہ کوئی جانتے تو میں  
 آپ کے سامنے عرض کر دوں گا۔“  
 ”ہاں۔۔۔ میں کچھ نہیں کہتا ہے۔“  
 ”میں نے عرض کیا تھا کہ میں ہر طور پر اس کھر  
 میں ایک فرد کی حیثیت سے رہتے ہو یا کہ تم مجھے اس  
 کھر کا بڑا دشمن سمجھتے ہو۔“  
 ”یقیناً کرتا ہوں جناب والا۔“ شیری نے  
 جواب دیا۔  
 ”تو پھر میری کچھ باتیں کہیں تم پر۔“  
 ”بہر وہم، بہر وہم۔“  
 ”میں تم سے کچھ کہنا چاہتا ہوں۔“  
 ”حکم فرمائیے۔“ بندہ حاضر ہے۔“ شیری



ہیں پر ہاتھ کر چھکا۔

”کبھی بھی طرح الگو ”اپنا گھر“ کی تعمیر سے روک دو۔“ بابر علی صاحب نے کہا اور شیر کی چہرے پر ایک لمبے کے لیے رنگ آیا لیکن دوسرے نے وہ نہیں کیا۔

”دیکھئے جناب! انسان کی زندگی میں دو روٹیاں یا بدن کا پکڑنا ہی سب کچھ نہیں ہوتا۔ ہم اپنے ضمیر کے لیے بھی زندہ رہتے ہیں۔ اپنا گھر کے اغراض و مقاصد میری اپنی زندگی سے بھی تعلق رکھتے ہیں۔ جیسے جیسے ہے سہارا تو جوان جو میری طرح خوش نصیب نہیں ہوتے اور انہیں ایسے کی جتنے خاندان میں جگہ نہیں ملتی، زندگی اور موت کی کشش کا شکار ہو کر سڑکوں اور گلیوں میں مارے مارے پھرتے رہتے ہیں۔ سمجھنا ان کا کرب معلوم ہے۔ میں جانتا ہوں کہ وہ سب یہی امداد کے ضرورت مند ہیں۔ اگر کوئی ان کی پشت پر ہاتھ کرنا نہیں بس اتنا سہارا دے کہ وہ اس کو اپنی کرب سے نجات حاصل کر کے معاشرے میں اپنا کوئی مقام حاصل کر سکیں تو آپ یقین چاہیے کہ وہ معاشرے کے بہترین افراد ثابت ہو سکتے ہیں۔ بصورت دیگر ان کی مالی پریشانیاں دفعتی انجینئرز انہیں برائی کے راستے پر لے جاتی ہیں۔ وہ چور، قاتل، ڈاکو، خونی، آگھر، جیب کتر، بلیک میل خاناے کیا کیا بن جاتے ہیں۔ یہ تو ایک قوی ضربت ہے جناب! اس کا حکم دینا بھی دیتا ہے اور دنیا بھی۔ میں دُش پرست ہوں، یہ میرا دُش ہے۔ میرے دُش کے سر کا وردہ لوگ اگر میرے انداز میں نہیں سوچتے تو جو شخصیت میری سامنے اس انداز میں موبھی ہوئی سامنے آئے، میں بھلا اس کی مخالفت کیسے کر سکتا ہوں۔“ شیر نے جواب دیا۔

”شیر کی میں بہت غلط آدمی ہوں۔ چرب زبانی کسی بھی طور قابل قبول نہیں ہوتی۔ میں چاہتا ہوں کہ ”اپنا گھر“ تعمیر نہ ہو اور تمہیں اس سلسلے میں میری مدد کرنا ہوگی۔“

”تمہیں بابر علی صاحب! آپ اس بات کو بہن

سے کھرچ دیں کہ میں اس سلسلے میں آپ کا مدعا ہوں بلکہ یہ میرا فرض بنتا ہے کہ میں دادا الگو آپ کے اس جذبے سے آگاہ کروں۔“

”کس کس کی نگاہ کر رہے ہو۔“ بابر علی صاحب بولکھانے ہوئے انداز میں بولے۔

”فرض۔۔۔ فرض ہے۔“ اپنا گھر“ ابھی تعمیر بھی نہیں ہوا اور اس کی مخالفت شروع ہوئی۔ میں اس سے جذباتی لگاؤ رکھتا ہوں اور یہ میری ذہنی ہے کہ میں اس مخالفت کی اطلاع دادا الگو کو دوں۔“ شیر کی کھڑا ہو کر بولا۔

”اگر تم نے ایسا کیا تو یہ منک حرامی ہوگی۔ تم ہمارے درمیان تفرقے کا باعث بنو گے۔“ تو پھر آپ وعدہ کریں کہ اپنا گھر کی مخالفت نہیں کریں گے،“ شیر نے کہا اور بابر علی صاحب اسے ٹھوڑے لگے۔ پھر بولے۔

”تمہاری یہی حیثیت کیا ہے۔“ ”میں ضرورت پوری ہو جاتی ہے۔“ ”میں تمہیں اپنی اپنی فرم میں ایک بڑا عہدہ پیش کروں تو اسے قبول کر دو گے۔“

”اپنا گھر“ کے عیش سارے جہان کے عہدے ٹھکرادوں گا۔ یہ میرا عزم ہے۔“ شیر نے جواب دیا اور بابر علی صاحب دائیں پسینے لگے پھر گردن ہلا کر بولے۔

”تم کو لو لے۔“ ”یہ ادارہ مصیبت بن جائے گا۔ اس کے اخراجات برداشت نہیں کر سکا۔ اور ہزاروں کی مخالفتیں مول لے لو گے۔ لوگ طرح طرح کے الزامات رکھیں گے تم پر۔ دیکھ لیں، میری بات کو رہ میں باقاعدہ لیں، بعد میں پتہ چلتا ہو گے۔“

”اب اس کا بھی نہیں ہوگا، آپ اطمینان رکھیں۔“ شیر نے کہا اور پھر بابر علی گھبرا گیا۔ بابر علی گہری گہری سانس لیتے رہے۔ انہیں شدید غصہ آیا تھا شیر کی پر لیکن پھر آہستہ آہستہ وہ متحیل ہو گئے۔ وہ اس کی شخصیت پر غور کرنے لگے تھے۔ ذرا بھی مرعوب نہیں ہوا تھوڑے سے اس کی فطرت میں ملازموں کی کوئی

الگو نہیں ہے۔ کون ہے یہ، آخر کون ہے۔

صفر بابر علی نے اسے آخری سال میں تھا۔

اس کا سارا شریف سانو جان اپنی جہان آئی کی اور اس کی جاڑ بیت سے آشنا نہیں تھا۔ انھوں نے اور اس کی شوق ذہن میں جاڑ نہیں ہوا تھا۔

اس کی شوق ذہن میں جاڑ نہیں ہو گئے تھے۔ اسے اس کی بے پناہ دلچسپی تھی۔ ایک انتہائی ضرورت کی ڈی پلٹیر اس نے اپنے کمرے میں رکھا اور اقدار و فقر کی موسیقی کی یہ شامی ڈیز اس کے پاس رکھیں۔ رخصت سے بھی دلچسپی رکھتا تھا۔ لیکن باہر کی شوق ذہن تھی۔ اسے اس کی شوق ذہن ہمار

کے ہونے دیا گیا تھا۔ البتہ جب بھی تھانی ہوتی تو وہ اپنے کمرے میں ہی ڈی لگا کر کسی کی مشق کیا کرتا اور اس وقت بھی جب کسی ضرورت تھی۔ کمرے کے کرب و وجہ میں کوئی نہیں تھا۔ اس نے موقع قیمت ہمارا اور ایک خوبصورت گاؤں کی سی ڈی دیکھے سروں میں لگا دی۔ پھر وہ کمرے کے وسط میں قاتلین پر رخصت لگا دیا۔ اچھے خانے استیسیں تھے حالانکہ اسے

سینکھ نہیں تھا۔ گانے کی نہیں اسے مست کر رہی تھی۔ چند لوگ کے بعد وہ داخل ہو کر بول گیا۔

اس کا بدن ٹھک رہا تھا۔ انھیں بند میں اور دروازہ کھلا ہوا تھا۔ اس کھلے ہوئے دروازے سے کون داخل ہوا۔ یہی ڈی کے خستہ تنک اسے

اس میں نہر کا۔ پھر جب سی ڈی ختم ہوئی تو اس نے انھیں گول دی۔ انھیں کھلیں تو اپنے سامنے کسی کو پا کر اس کا دل دھک سے رہ گیا۔ لیکن جب اس کی شکل پر نگاہ پڑی تو خوف کا احساس دل سے نکل گیا۔ یہ ایک انتہائی قابل اہل و صورت تھی۔ شیر نے تحیرا انداز میں اس کی شکل دیکھ رہا تھا۔

صفر سمجھنے ہوئے انداز میں ہنس پڑا۔ اور

”مجھے شوق ہے شیر بھائی!“

”شیر کی کو بے وقوف بنادے ہو۔“

”کیوں۔“ صفر توجہ سے بولا۔

”کبھی پرائے سے شوق؟“

”کبھی پرائے۔۔۔ کیوں۔“

”رخصت سے سیکھا؟“

”سیکھا ہی کہاں ہے۔ بس موسیقی خود بخود

تھرا دیتی ہے۔“

”کیا میں ناقابل اعتبار ہوں صفر؟“ شیر کی

اندرا کر ایک کرسی پر بیٹھ گیا۔

”ہر گز نہیں۔“ کرسی میں سمجھ نہیں سکا۔

”تمہارے رخص کا انداز نا تجربے کا رانہ نہیں

تھا۔“

”ارے نہیں شیر بھائی!“

”شیر کی کی معلومات کو پہنچ کر رہے ہو۔“

”اس کی جرات بھی نہیں کر سکا۔“

”ایک ایک قدم الا جواب تھا ہمارا۔“

”خدا کی قسم کسی سے نہیں سیکھا۔“

”تب پھر ایک ہی بات کہی جاسکتی ہے۔ تم

بیدار کی فن کار ہو۔“

”شیر بھائی۔۔۔ کیوں گھس رہے ہیں۔“

”تم کو لوں سے متاقل ہوں کہ کیوں کسی ہی

نہیں سکھ اس گھر میں ایک بات کا شہد سے

احساس ہوتا ہے۔“

شیر کی کے سامنے بیٹھتے ہوئے کہا۔ ”اپنے اپنے

ناتراشیدہ ہیرے پڑے ہیں اس گھر میں کہ ان کی

تراش خراش ہو جائے تو دنیا ان کی چمک و بکھر دنگ

رہ جائے۔ سمجھئے انتہائی دکھ ہے صفر! یقین کر دو لوگ

یہ مثال ہوا ایسے کہ جو اپنی اسلی شکل میں سامنے

آ جائیں تو خاناے کیا ہو جائے۔ تمہارا یہ رخص۔۔۔

خدا کی پناہ۔۔۔ اگر یہی کیج رہا ہوتا تو یقین کرو،

تمہیں خاناے کہاں سے کہاں سے جانا۔“

صفر با سنجیدہ ہوتا جا رہا تھا۔ شیر کی کی سنجیدگی

دیکھ کر اب اسے احساس ہوتا جا رہا تھا کہ وہ واقعی

بیدار کی فن کار ہے۔

”لیکن شیری بھائی! ہم اپنی اس بھنبھی کا کیا کر سکیں کہ ایک دنیا کو خاندان میں پیدا ہوئے۔ ابو گھر کی فضا کو قبرستان کی شکل میں دیکھنا چاہتے ہیں۔ شہیدہ شہیدہ سامانول، نہ کہوں سکے نہ زندگی کی دوسری تقریبات میں حصہ لے سکے۔ تمام چیزیں اخلاقی کی بندشوں میں آتی ہیں۔ یہ نہ کہرو وہ نہ کہرو۔ اپنے کسی شوق کی تکمیل نہ کہرو۔ صرف وہ کہرو جو با برعلی صاحب کو پسند ہے۔“

”پاس۔۔۔“  
”پر پیسلے کے بارے میں کچھ جانتے ہو؟“  
”صرف ایک بات کہ کسی نے اسے زندگی میں سیدھا کڑے نہیں دیکھا۔ شاید وہ سوئے میں کسی تھرکڑا ہوا تھا۔“  
”یہ معلوم ہے؟“  
”دنیا جانتی ہے۔“

”راگ شان، سوان یک اور ایسے اکی دوسرے، بے لوگ فطرتان کار تھے۔ فن نے انہیں زندہ جاوید کر دیا۔ موسیقی کے قدردان ان کی اپنا کرتے ہیں ہمارے ہاں اس غلطی کا قدر اترنے سے بے شمار فن کاروں کے ہیں۔ مجھے تذکار کی موت کا بہت دکا ہے۔ صفرا اتم کی طور آڈے ایرن، ایلیوس پر پیسلے، راک شان اور سوان بیک سے نہیں ہوتے۔“

”شیری بھائی۔۔۔ شیری بھائی۔۔۔ آپ ٹھیک کہتے ہیں لیکن۔۔۔ لیکن میں کیا کروں؟“  
”کیا حیات چاہتے ہو تو ایسا کرو۔“  
”کک۔۔۔ کس طرح۔۔۔“  
”اس کو نیکو، اسے جلا دو۔ سکے عام اس کا پر چار کو نیکو خوف کے عالم میں نہیں بہت سے دیکری سے۔۔۔“

”شیری بھائی۔۔۔ شیری بھائی! آپ میری مدد کریں۔ خدا کے لیے آپ میری مدد کریں۔“  
”صفر کا ساں چھوٹے لگا۔“  
”شہو نہتے ہو؟“

”اے۔۔۔“ صفر اس بے نکل سوال پر چونک پڑا۔ پھر بولا۔  
”ہاں جانتا ہوں۔“

”آج سے چھوڑ دو۔ داڑھی اور سب کے بال بڑھاؤ۔ آج سے ان میں نہ نیکل پڑے نہ کبھی ہو۔ شاید تم اس بات پر یقین نہ کرو کہ سوان بیک نے تمہاری شکل میں نیا جتن لیا ہے۔ اس قدر مشاہیر ہوتے اس سے کہ کینڈا کی لڑکیاں چھپیں دیکھ کر پاگل ہو جائیں۔ دنیا بھر کی ڈیڑھ لاکھ لڑکیاں سوان بیک

”کبھی باتیں کرتے ہیں آپ شیری بھائی! اگر آپ ہر اس گھر میں کوئی زیادتی ہوئی تو آپ تمہارا گھر سے نہیں جائیں گے۔ ہم سب بھی آپ کے ساتھ ہوں گے۔“

”اس کی بات ہی کیوں آئے صفر! تم جو کچھ کہو بھوس بن کر رو اور کرنے سے پہلے سوچ لو، اگر بہت نہ پاؤ تو قدم ہی مت اٹھاؤ۔“  
”اب تو مجھے دنیا کی کوئی طاقت نہیں روک سکتی۔“

”اوکے۔ فن کار اسی طرح جتن لیتے ہیں۔ ریاض جاری رکھو۔“ شیری نے کہا اور صفر سے اجازت لے کر نکل آیا۔ ابھی زیادہ دو نہیں گیا تھا کہ اس نے ٹیکاک پانی کی آسانی۔

”پیارے کار، درخت، آواز، ان کی دھنوں میں“  
”اور شیری کے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔“  
”شہر بھر کی شیری کے شب و روز جاری تھے۔“

”کٹھی کا ہر فرد اسے چاہتا تھا۔ یہاں تک کہ نووں کو بھی اس سے لگاؤ ہو گیا تھا۔ ہر ایک کے کام آنے والا علم فن کا سمندر۔ کون سے کام میں دس نہیں تھی اسے۔ کسی بھی موضوع پر گفتگو کر لو اور تو اور لڑکیوں کے تعلیمی معاملات پر بھی وہ ان کا مددگار تھا۔ بدر باغی میڈیکل کے آخری سال میں تھا۔ ایک ڈین طالب علم کرنا جاتا تھا، لیکن ان کے بارے میں موانع بھی آئے جب شیری نے اس کی مدد اور بدر باغی پر اپنی آنکھیں پھاڑ کر رہ گیا تھا۔ اسے قہر تھا کہ شیری میڈیکل کی ان انجی ہوئی تھیں ان کے بارے میں کچھ جانتا ہے۔“

”اکثر اہل خاندان اس کے بارے میں گفتگو کرتے تو ان کی آنکھیں گہری سوچ میں ڈوب جاتیں۔“

”میں تو صرف یہ سوچتی ہوں کہ آخر اس کی تعلیمی مشیت کیا ہے۔ کوئی معمولی انسان نہیں ہے وہ اور اگر معمولی انسان نہیں ہے تو پھر اتنی معمولی ملازمت کیوں کر رہا ہے۔“

”کیسے کہتی۔“

”میں تو صرف یہ سوچتی ہوں کہ آخر اس کی تعلیمی مشیت کیا ہے۔ کوئی معمولی انسان نہیں ہے وہ اور اگر معمولی انسان نہیں ہے تو پھر اتنی معمولی ملازمت کیوں کر رہا ہے۔“

”کرتی تھیں اور اس کی موت پر اپنا ذاتی توازن برباد نہیں۔“  
”صفر اپنی جگہ سے اٹھا اور اس نے شیری کے اوں پکڑ لیے۔“

”شیری بھائی۔۔۔ شیری بھائی! آپ کی بددلی بھیر میں کچھ نہ کروں گا۔ میری رہنمائی کیجئے شیری بھائی۔ میں اپنے فن کی بلند یوں کا پانا چاہتا ہوں۔ میں روح کی آسودگی چاہتا ہوں۔ مجھے میری دل دل دکھاؤ شیری بھائی۔! میں آپ کا یہ

”جانتا ہوں صفر اور دنیا کی تاریخ گواہ ہے کہ کسی نے کسی کے لیے کچھ نہیں کیا۔ انسان نے بہت کچھ اپنے اپنی منزل پا ہے۔ اگر تم مجھ سے کچھ مانگتے ہو تو صرف میرے شوق پر عمل کرو۔“

”میں آپ کی رہنمائی چاہتا ہوں۔“  
”ہاں ہے۔ کچھ نیچے پوچھا۔“  
”ہاں۔۔۔ کچھ نیچے پوچھا۔“

”میں راقص بنوں گا۔“ صفر نے کہا۔  
”تو اب آکر۔“  
”کس طرح۔۔۔“

”میں نہیں اس فن پر پورے اہم کر دوں گا۔ ان تعلیم لوگوں کی تصاویر حاصل کروں گا کہیں نہ نہیں یہاں سے۔ لیکن تو باہر سے منگواؤں گا، تم آغاز کرو۔ میں شیو نہیں بنے گی۔ بال نہیں لگیں گے۔ اس کے ڈیزائن میں نہیں فراہم کروں گا۔ سلواؤ کے تم خود سب سے پہلے اپنا طلیہ وہ دہاؤ جو تم ہو۔“

”اوکے۔ میں عمل کروں گا۔“ صفر نے کہا۔  
”ایک درخواست ہے صفر! شیری آخر میں

”اے۔۔۔“

”حکم۔۔۔ حکم کہیں شیری بھائی!“  
”میں اس گھر کا ملازم ہوں۔ کبھی وقت کان ملا کر نکالا جا سکتا ہوں۔ کبھی سلسلے میں میرا زمانہ آنے پائے۔ یہ میری محبت کا صلہ ہوگا تمہاری طرف

”اے۔۔۔“



”خدا جانے۔ اس کے بارے میں سوچو تو کوئی  
برا خیال تو ذہن میں ایسا ہی نہیں۔“  
”وہ راہو ہی نہیں سکتا۔“  
”میں تو صرف ایک نتیجے پر پہنچی ہوں۔“  
نفیہ گہری سانس لے کر بولی۔  
”وہ تنہا انسان ہے۔ بچپن اور اپنی کو ترسا  
ہوا۔ اسے ایک گھر کی تلاش تھی اور وہ گھر اسے مل  
گیا۔“  
”اب تو تمہا نہیں ہے۔ ہم اس کے ہیں۔“  
”خدا کی قسم اسے دور رکھ کر سوچو تو عجیب لگتا  
ہے۔“  
”ہاں واقعی۔ اپنے خون کی سی یو آتی ہے اس  
میں۔“  
”بھی یہ چھو تو سہی، اس کی تعلیم کے بارے  
میں۔“

”لے گا رہے۔ جو بات وہ بتانا چاہے اسے  
کوئی پتہ نہ ہو۔ تعلیم کو تیار، اس کی ذات کے  
بارے میں کسی کو کیا معلوم ہے۔ کوئی معلوم کر سکتا ہے  
اس سے۔۔۔“  
”پھر خیال ہے کوئی نہیں۔“ اور یہاں خاموشی  
چھا جاتی تھی۔ وہ ان سب کا اپنا تھا۔ سب اس سے  
پیارا کرتے تھے، لیکن سب اس سے واقف تھے اور وہ  
اس سب کی سوچوں سے بے خبر اپنی دھن میں مبتلا  
تھا۔

اس وقت بھی وہ دادا ابو کے ہیڈروم میں تھا اور  
قیقے اڑ رہے تھے۔ اخبار سامنے تھا۔ انہیں نہیں  
بھولے تھے اور آج کے اخبار میں بھی ”اگنا گھر“ کے  
بارے میں ایک مضمون تھا جس میں جیڈریل صاحب  
کی تعریف دو صیف کی تھی۔ باہری صاحب کا بھی  
تذکرہ اور ملک کے فیئر کنڈکشن میں ان کا نام لیا گیا  
تھا۔

”ایک یہ باہری ہے۔ اسے دولت سمیٹنے کے  
علاوہ کئی چیز سے دلچسپی نہیں ہے۔ بھی دولت ہم  
نے بھی کمائی اور خوب کمائی اور اس کے حوالے

کردی۔ اب جبکہ قوتوں کے انبار لگے ہوئے ہیں  
سو نے کے ڈیر چک رہے ہیں تو ان میں  
ضرورت مندوں کا حق کیوں نہ نکالا جائے۔ کیا  
دولت اس کوئی میں رہنے والوں کے لیے ہی نہیں  
ہے نہیں۔ ہرگز نہیں۔ عیش سے گزار دیں ان  
عیش خیزوں میں ان کا بھی تو خیال رکھو جن کے  
کی دولت بھی تمہارے قفسے میں آگئی ہے۔ ان  
سو نے کے ڈیر نہ دو زندگی تو دے دو۔“ دادا ابو  
رہے تھے۔

”خدا آپ کو زندگی دے دادا ابو ابھی تو ہم  
سے منصوبے ہیں میرے ذہن میں۔“ ”اگنا گھر“  
ساری دنیا کے لیے ایک مثال نہ بنا دو تو دادا  
زوا کو کہیں۔“  
”سمجھ رہا ہوں۔۔۔ سمجھ رہا ہوں، لیکن میرے  
ذہن میں ایک اور خیال آیا ہے۔“  
”وہ کیا دادا ابو؟“  
”ہمارے خفیہ ڈیپارٹمنٹ کا کاروبار زوا کو  
نام سے ہی کیوں نہ ہو۔ بہت دل شام ہے۔“  
”وہ نہیں دادا ابو! میں اس کے لیے ایک  
نام سوچ چکا ہوں۔“ شیری نے کہا۔

”اوہ۔۔۔ وہ کیا۔“ دادا ابو نے پوچھا۔  
”آئرن ناڈور۔“ عرف دادا ابو، درجیہ  
میں آپ کو ایک فولادی بیڑا بچتا ہوں دادا ابو! ہم  
کی عظمت محکم ہے اور جسے کوئی مستحضر ترین ہاتھ  
نہیں ہلا سکتا۔ میں اس ادارے کا نام آئرن ناڈور  
کر چکا ہوں۔“

”ارے۔۔۔ ارے بھی کمال کے آدمی ہو  
دادا ابو! سوتو سچے ہیں، مگر دادا ابو! آئرن ناڈور  
ڈائلرز زوا کو کے سہارے کام کر رہا ہے۔ ورنہ  
دادا ابو! زندگی میں چھٹی نہ کر سکے۔“  
”ڈائلرز زوا کو تو دادا ابو! ایک ادنیٰ خام ہے  
مجھے تو دادا ابو کے نام سے مسرت ہوئی ہے۔ آپ  
یقین کریں دادا ابو! کہ میرا دل تو بھی بھی پیچا ہے  
کدکاش! میں سچ سچ آپ کے خاندان کا فرد ہوں اور

اب حقیقت میرے دادا ابو ہوتے۔“ شیری نے  
”دیکھ بیٹے شیری! میں جذباتی گفتگو کر کے  
میں قائل کرنے کی کوشش نہیں کر رہا۔ وہ مختلف  
انسان ہوتے ہیں جن کا آپس میں بھی کوئی ربط نہیں  
ہاں مگر یوں ہوتا ہے کہ ایک خاندان کی لڑکی یا لڑکا  
سے خاندان میں آجاتی ہے اور اسی خاندان کی  
دل بوڑھا جاتی ہے۔ خاندان اس کے نام سے آگے  
ساتھ ساتھ اس کی کا خون کا رشتہ کو کوئی نہ  
ہاں۔ کیا اس کے خون کے تشکیل پانے والے اس  
انسان کے افراد نہیں ہوتے۔ میں یہ کیا جانتا ہوں  
کہ آج کی آدمی اور دادا ایک ہی خون سے تشکیل پائی۔  
انسان میں بھی بکھر جائے، لیکن جب بھی یہ نہیں  
میں ہو جائے اور دل اسے تسلیم کرے گی تو شیری  
کے رشتے سے نہیں جلد آدمی کے رشتے سے میری  
اداسی اور غم میں آکر دادا اور پوتے کا تضاد ہے تو  
مجھے اپنا اصلی دادا ابو کیوں نہیں سمجھ لیتے۔“  
”دادا دادا ابو! وہ! کیا تو سچ نہیں کہ ہے۔ ویسے  
ان دور پر تو میں آپ کو اب بھی دادا ابو سمجھتا ہوں۔  
میں خیال بھی نہیں کرتی کہ میں آجاتا ہے کہ میں اس  
سے پیدا نہیں ہوا۔“

”کیوں، اگر میں تمہیں دوبارہ پیدا کر سکتا تو  
میں کہوں، اس میں کتنا بھی نہ برتاؤ۔“ دادا ابو بولے،  
شیری ہنسنے لگا۔  
”آپ مجھے پسند کرتے ہیں دادا ابو! لیکن آپ  
میں کریں آپ کی شخصیت بھی میرے لیے اس  
دل میں اول میں ہے۔ میں آپ سے زیادہ اس  
دل میں رہ کر پوسند نہیں کرتا۔“  
”شیرے! شیری! ہم جذباتی گفتگو نہیں  
کرتے۔ اس لیے کہ یہ فیروں کے درمیان ہوتی  
ہے۔ ان کے درمیان جتنیں اجنبیت کا احساس ہو۔  
یہاں اس احساس کا کوئی وجود نہیں ہے تو ہم انکی  
اداسی نہ نہیں یوں کریں اس موضوع کو چھوڑو۔ اب  
دادا قفسے کا مسئلہ کب تک حل ہو رہا ہے۔ میرے خیال

میں بننا تھا اس مسئلے میں فوری کوشش کر ڈالو۔ جب تک  
بھاگ دوڑ نہیں کرو گے، یہ کام نہیں ہو گا۔“  
”یہ کوئی بات نہیں ہے دادا ابو! آج ہی لیں۔  
میں تقریباً گیارہ ساڑھے گیارہ بجے جاؤں گا اور اس  
کے بعد شام کو جب واپس آؤں گا تو قفسے کا مسئلہ  
کر کے ہی کوئیوں گا۔“

”ونڈرفل۔۔۔ ونڈرفل! مجھے یقین ہے کہ اگر  
تم اس مسئلہ کو طے میں کوئی بات کر دو تو وہ بات ضرور  
پوری ہوگی۔“ دادا ابو نے کہا۔  
”اچھا دادا ابو! اجازت؟“

”ہاں جاؤ قفسے کا معاملہ آج طے کر لو تا کہ  
سارے معاملات طے ہو جائیں۔“  
”اوکے دادا ابو!۔“ شیری نے کہا اور وہاں سے  
نکل آیا۔ وہ دادا ابو کے کمرے سے نکل کر کے بیڑہ  
رہا تھا کہ بیڑہ سے قافلے پر داخل نظر آیا۔ کسی کی شکل  
بنائے کھڑا تھا۔ شیری نے اسے دیکھ کر گہری سانس  
لی اور سر پر ہاتھ رکھ کر اسے دیکھنے لگا۔  
”یقیناً یہاں تمہیں کسی سزا کے طور پر نہیں کھڑا  
کیا گیا ہوگا۔“ خیریت تو ہے۔“

”ہاں، آپ ہی کا انتظار کر رہا تھا۔“ عاقل نے  
جواب دیا۔  
”جی۔۔۔ فرمائیے۔۔۔ فرمائیے۔“  
”آئیے ذرا میرے ساتھ، امی آپ سے ملنا  
چاہتی ہیں۔“

”ادو امی۔۔۔ کیوں خیریت تو ہے؟“  
”ہاں خیریت ہی ہے بس یونی کمرہ رہی تھیں  
کہ شیری سے ملاقات نہیں ہوئی۔“  
”ادو امی! مجھی! واقعی امی کے پاس نہیں پہنچ  
سکا۔ چلو۔“ شیری نے کہا اور عاقل کے ساتھ اس کی  
رہائش گھر آگیا۔

عاقل کی والدہ کی حالت اب بہت بہتر تھی۔  
بلکہ تقریباً صحیح تھیں اب وہ بھی تھیں۔ شیری کو دیکھ کر ان  
کی آنکھوں میں نمونیت کے تاثرات ابھر آتے  
تھے۔ شیری بھی بااں پر اعتراض کر چکا تھا لیکن

شریف انفس خاتون اپنی فطرت کا کیا کرتی تھیں۔  
اس وقت بھی شیری نے ان کے قریب جا کر  
گردن جھکا لی اور عاقل کی والدہ نے اس کے سر پر  
ہاتھ پھیرنے کی بجائے اس کے سر کو سینے سے لگا لیا۔  
”میں رسیات کی قائل نہیں ہوں بیٹے! دل  
نے اندر سے یہی کہا ہے کہ تم میرے عاقل سے کسی  
طور کم نہیں ہو۔“

”تھیں تو نہیں ابی جان! اگر آپ نے  
مجھے کم سمجھا تو اچھا نہیں ہوگا۔“  
”کیسے کم سمجھتی تھیں ہوں بیٹے! ابھی اگلے کی مانند  
ہو تم میرے لیے حالانکہ یہ الفاظ ہیں مگر خدا گواہ ہے  
کہ دل کی گہرائیوں سے نکلے ہیں۔“  
”میں خود بھی گواہ ہوں ابی جان! طبیعت کیسی  
ہے آپ کی؟“

”میں بالکل ٹھیک ہوں بیٹے! بس یہ عاقل ذرا  
پریشان ہے۔“  
”ادو ہو ہو۔۔۔ کوئی اعتماد خیال آ گیا ہوگا  
ذہن میں، ورنہ پریشانی خود پر مسلط ہوئی۔“  
”شیری بھائی! آج امی کے سامنے آپ سے  
کچھ گفتگو کرنا چاہتا ہوں۔“

”بی بی جی فرمائیے اور دروازہ بند کر دیجیے۔  
آپ بیکار ہیں؟“ شیری ایک کرسی پر  
بیٹھ گیا۔ عاقل نے داخلی پلٹ کر دروازہ بند کر دیا تھا۔  
”شیری بھائی! پھر وہ خیال ذہن پر حاوی ہوتا  
جا رہا ہے۔ میں یہاں بس بات کی تنخواہ وصول کر رہا  
ہوں۔“

”یہاں لازم ہو، مصوری سکھا رہے ہو با برعلی  
کی صاحبزادی کو۔ تنخواہ وصول نہیں کر سکتے تو پھر کیا  
کر گئے؟“

”کیا میں مصور ہوں؟“ عاقل نے پوچھا۔  
”ہاں ہو۔“  
”کس طرح شیری بھائی! میں تو مصوری کی  
ابجد سے بھی واقف نہیں ہوں۔“

”الحق ہوتا اس لیے یہ بات کہہ رہے ہو۔“

”کیوں؟“

”مصوری کیا ہوتا ہے۔ کیا کسی مصوری کا  
خصوصی طور پر ہوتی ہے۔ اس روئے زمین پر اب  
ہے عاقل اور جس کو خداوند قدوس نے بنایا وہ  
ہے۔ میرے خیال میں وہ مصور ہے۔ وہ دیکھتا ہے  
عکس اپنے ذہن میں محفوظ کر لیتا ہے اور اسے کالہ  
پرانا لیتا ہے۔ چنانچہ مصوری حقیقتاً خصوصاً طور پر نہیں  
ہوتی۔ یہ تو انسانی فطرت کا ایک جز ہے۔“

”میں نے ان کی لائبریری بھائی۔۔۔ اور میں  
کیا با برعلی صاحب بھی مان گئے تھے۔ جسے تم ان  
تھے وہ اس وقت آپ کی باتوں پر۔ آپ یقین کریں  
آپ اعزاء ہمیں لگاتے۔ وہ بالکل ہی بے بس ہو  
رہے تھے اور جب با برعلی صاحب ہمیں چیز آپ  
کے سامنے بے بس ہو کر رہ جاتے تو پھر بھلا عاقل کیا  
حیثیت رکھتا ہے۔“

”بھی دیکھو کہ باتیں مت کرو عاقل! جب  
کرنے پر آئے ہو تو بات تو قائل ہو جائی قائل کرو۔“  
”میں صرف ایک عرض کرنا چاہتا ہوں شیری  
بھائی! یہ جو مجھ بھٹل رہا ہے جا نہیں رہا ہے۔“  
”دیکھو بیٹے۔۔۔ میرا مطلب ہے عاقل!

”میں نے بھائی! جائز و ناجائز کا تصور بلاشبہ ایک  
حقیقت رکھتا ہے اور ایک شریف انفس شخص کا جائز  
پیرہ حاصل نہیں کرنا چاہیے لیکن ہر دور کے مجھے تھوڑا سا  
بھی ہوتے ہیں۔ تم صرف مجھے ایک بات بتا دو، کیا  
تجربہ دہی مصور ہوتا ہے۔“

”میں کیا کر سکتا ہوں شیری بھائی!“

”بھائی! کہہ نہیں سکتے، مجھے تو سمجھتا ہوں۔ ایسا کہ  
میرے ساتھ کسی تجربہ دہی آتش کی نماش میں چلو  
ایک بھی تصویر کے بارے میں شے جو طور پر بتا دو  
مان جاؤں گا۔ جب لاگوں افراد تجربہ دہی آتش کو  
تسلیم کر چکے ہیں۔ اس کی تعریف و توصیف میں  
زمین و آسمان کے غلابے ملتے ہیں اور اسے سمجھ نہیں  
پاتے تو پھر تم ان لاگوں سے ایک ہو کر کیوں سوچ  
رہے ہو۔ جیسے وہ مصور، ایسے تم۔۔۔ شیری نے کہا

”کیوں نہیں پڑا۔“

”یہ منقذ آپ تراش سکتے ہیں شیری صاحب،  
”میں بھی یہ منقذ تسلیم کرتا ہوگی عاقل! ایراہ  
ان اتقانہ باتوں کو سوچنے میں وقت میں ضائع  
کر دو جو رہا ہے ہونے دو۔“

”میں زندگی کی آخری سانس تک آپ سے  
اور ان نہیں کر سکتا شیری بھائی! کس خوف زدہ ہوں۔“

”کس بات سے؟“

”اگر اس وقت آپ نہ آتے تو کیا ہوتا۔“

”کس وقت؟“

”جب با برعلی صاحب نگار خانے میں آ گئے

”عاقل نے ہنس کر کہا۔“

”میں پھر وہی بات دوہراؤں گا۔ بات اگر

”میں نہیں فائدہ ہے۔ منہ میں رنگ ہر اور کیوں

”میں کر دوں گا کائنات (تفصیل ہوگی۔) خیال ہے کوئی اس کی

”میں کر سکتے۔ ہر چیخت کو ڈمانے کا شیفب و فراز

”میں کر سکتے ہوں۔ بس سمجھانے کا فن آنا چاہیے۔“

”عاقل تو تیرا کر رہا ہے۔“

”امی آپ سمجھائیے اسے۔ یہ بچہ کیسی باتیں

”کہہ رہا ہے۔“

”بیٹے! ہماری عزت تمہارے ہاتھ ہے۔

”میں کر سکتا ہوں۔ جاؤں اس گھر سے۔“

”ایسا نہیں کرنا چاہیے بھائی! آپ مجھ پر بھروسہ

”میں۔“

”ایک اور بات بھی آتی ہے میرے ذہن میں

”شیری بھائی!“

”کیا۔۔۔“

”یہ یہ سب مصوری میں کب تک سکھا تاروں

”کا اس شیفب کوئی کو، ایک دن وہی تو ایک کامیاب

”دورہ بن جائے گی۔“

”صرف ایک دواد۔ شیری پھٹ سے بولا۔

”اور اس کے بعد۔۔۔؟“

”اپنا گھر قیصر ہو جائے گا۔“

”کیا مطلب؟“

”مجھے اپنا گھر میں لوگوں کی ضرورت نہیں

”ہوگی۔ اس کے لیے ایک فیچر درکار ہوگا اور ہمیں

”عاقل سے عمدہ آدی اور کن مل سکتا ہے؟“

”آپ نے پہلے سے سوچ رکھا تھا۔“ عاقل

”نے ہنستے ہوئے کہا۔“

”میں نے تو بہت کچھ سوچ رکھا ہے عاقل! دعا

”کر دو مجھے کامیابی نصیب ہو۔ اب مجھے اجازت۔

”ایک ضروری کام سے لکنا ہے۔ کر کے آنے کا وعدہ

”کر چکا ہوں۔“

”بہتر۔“ عاقل نے کہا اور شیری یہاں سے

”کل آیا تو حوڑی دیر کے بعد وہ گھسی سے ہرکل آیا۔

”نقشب کے ساتھ اس نے کچھ اور بھی بندوبست کیا تھا

”دادا! کو خوش کرنے کے لیے۔ نقشب تو کن دل ہی

”تیار ہو گیا تھا، لیکن شیری نے آکسیسٹن سے

”درخواست کی تھی کہ اس نقشب کے مطابق پلاسٹر آف

”پیرس کا ایک خوب صورت ماڈل بھی تیار کرادے۔

”اسی کی وجہ سے دیر ہو رہی تھی اور اب یہ ماڈل تیار ہو گیا

”تھا۔“

”پلاسٹر آف پیرس کا خوب صورت ماڈل جس

”کے صدر دروازے پر خوب صورت الفاظ میں ”اپنا

”گھر“ لکھا ہوا تھا۔ دادا! وہ اس کے سامنے تھا اور وہ سرت

”سے دیوانے ہو رہے تھے تمام اہل خاندان۔ شیری ان

”کے کمرے سے، دوا سے با برعلی صاحب کے۔ با برعلی

”صاحب گھر پر موجود نہ تھے ورنہ انہیں بھی طوعا و

”کرہا ہی تھی، آنا تو پڑتا۔ معاملہ حیرت کی صاحب کا

”تھا۔ ”اپنا گھر“ کا ماڈل اتنا خوب صورت تھا کہ جس

”نے دیکھا دیکھا رہ گیا۔“

”میں نے اس سے کہا تھا کہ آج ”اپنا گھر“ کا

”نقشب مل جاتا ہے۔ تم تو لوگوں نے دیکھ لیا۔“

”اس جادوگر کے لیے یہ بات مشکل نہیں

”تھی۔“ پیگم با برعلی صاحب نے پیاری بھری لگاؤ

”سے شیری کو دیکھتے ہوئے کہا۔“



”ذرا ان لوگوں کو اس کی تفصیل تو سمجھاؤ شیری!“ دادا ابونے کہا۔

”بس لوں سمجھ لیں آپ لوگ، میں دور جہانگیر کی دایں سے آیا ہوں۔ یہ وہ جگہ ہے جہاں دادا ابو کا دفتر ہوگا یہاں سے دور دریک نگاہ رکھی جا سکتی ہے۔ کوئی بھی ضرورت مند، کوئی بھی پریشان حال دادا ابو لگا ہوں سے پوشیدہ نہ ہوگا۔“ اپنا گھر کے سربراہ تک پہنچنے کے لیے ٹیکسٹر ٹرولر، بلکول اور چتراسینوں کو رشوت دینے کی ضرورت نہیں ہوگی بلکہ اس غمراہ میں داخل ہونے والا شخص پہلے ہی اسے سربراہ سے ملے گا اور اس کی فوری رادری ہوگی۔ اس کا مشرقی حصہ جس میں سو کمرے ہوں گے، دارالالان ہوگا۔ جو بے سہارا خاتین کے لیے مخصوص ہے۔ یہاں ایک شادی دفتر بھی ہوگا جس میں ان بے سہارا، تنہا، بیوہ اور طلاق شدہ لڑکیوں سے شادی کے خواہش مند حضرات اپنے کوائف بیان کر کے اپنے لیے رشتہ حاصل کرکے ان کے اور ادارہ اس شادی کے اخراجات برداشت کرے گا۔ بیرونی حصہ ایپلائمنٹس انشس پیج ہوگا۔ جس کے ذریعے بڑے بڑے صنعتی تجارتی اداروں سے رابطہ قائم کر کے نوجوانوں کے لیے ملازمتیں تلاش کی جائیں گی اور انہیں برسر روزگار بنایا جائے گا۔ جب تک وہ بے روزگار ہوں گے ان کی تمام جائز ضروریات کا خرچہ ادارہ برداشت کرے گا۔

شیری تفصیلات بتاتا ہوا درلوگ عیش کرتے رہے۔ دادا ابو کے بیرون خون بڑھ رہا تھا حسب نے اس ادارہ کے اغراض و مقاصد کو سراہا تھا۔

ماڈل دادا ابو کے کمرے میں ایک نمایاں جگہ سجایا گیا اور شیری اس سلسلے میں آئندہ اقدامات کے پروگرام بتانے لگا۔ دادا ابونے ابتدائی اخراجات کے لیے تین لاکھ کا چیک ادا کیا تھا۔ چنانچہ ایک ہفتے کے اندر اندر نقشہ پاس ہو کر آیا اور کنسرپشن کمپنوں سے اخراجات کے ذریعے ٹینڈر طلب کرنے لگے۔ دوسرے ہفتے اخبار کے دو صفحات پر

”اپنا گھر“ کے بارے میں ایک مختصر شائع ہوا اس میں سب سے اوپر حیدر علی صاحب کی تصویر کی اور اس ادارہ کی تفصیلات تھیں۔

ملک کے دور دور کے علاقوں سے حیدر علی کے پاس مبارک باد کے فون موصول ہونے لگے۔ غیر حیات نے اپنا گھر کی تعمیر میں اپنے جے کے چینس جس بھی کی تھی۔ دادا ابو سخت مصروف ہو گئے انہیں ہر وقت فون آنکھڑ کرنے ہوتے تھے۔ تب شیری نے انہیں مشورہ دیا۔

”اب آپ کو فوری طور پر ایک منیجر کا بندوبست کر لینا چاہیے دادا ابو!“

”مجھے۔۔۔“

”جی۔۔۔ آپ اتنا کام نہ کر سکیں گے۔ منیجر فی الحال آپ کا سیکرٹری ہوگا اور ادارہ قائم ہونے کے بعد اس ادارہ کے منیجر۔۔۔ ابھی سے ہم کی ایسے آدمی کو کھٹک لیں گے تو اس کی تربیتی بھی ہو جائے گی۔“

”ہاں لگن ٹھیک ہے۔ مگر اس آدمی کا انتخاب تم کرو شیری!“

”میں نے انتخاب کر لیا ہے۔“

”تو ٹھیک ہے اسے بلا لا۔۔۔ کون ہے وہ۔۔۔“

”ہنا عاقل۔“

”کون عاقل؟“

”نفسیہ کا اس طرح سے مصوری کھاتا ہے۔“

”وہ چلائے گا اس کام کو؟“

”عاقل مجھ ورسا اور ایمان دار آدمی ہے اور پھر ہم اسے اس قابل بنائیں گے۔“

”تو ٹھیک ہے بات کر لو اس سے۔“

”نفسیہ کی طرف سے دس ہزار روپے ماہوار ملتے ہیں۔ دادا ابو میں کم از کم میں ہزار سے ابتدا کرنی ہوگی۔“

”مگر تم کیسے ہوتو ٹھیک ہے۔ مجھ سے کیوں مشورہ کر رہے ہو۔“

”تو میں اس سے بات کر لوں۔“

”کمال ہے بھی۔۔۔ مجھ سے پوچھنے کی بات ہے۔ دادا ابو نے راماں کر کہا اور شیری نے گردن ادا دی۔

عاقل نے ہر خبر کی فوٹو بہت خوش ہوا۔

”خدا کی قسم میری بھائی! یہ نئی زندگی دے دی ہے آپ نے مجھے۔ یہاں رہ رہا تھا کسول دے دی گزار رہا تھا کھان ایک عیش و عشرت میں کس میں یہ تجوہا ماہا زلے رہا ہوں۔ یہ احساس دل کو مردہ رکھتا تھا۔ اب ٹھیک ہے کوئی کام تو ہوگا۔“

اور عاقل نے منیجر کا چارج لے لیا۔ نفسیہ اس بات پر بھی طرح بھڑک اٹھی گی۔

”کیسے ممکن ہے استاد صاحب! آپ دادا ابو کے منیجر ہو جائیں گے تو میرا کیا کیسے ہوگا؟“

”مجھی یوئی سنکر! ہوا جی میں آتی ہوں نفسیہ بیگم! لوگ جس فن کو حاصل کرنے میں صدیاں لگاتے ہیں، آپ نے اسے چندہ میں لے کر اپنے استاد کو حیران کر دیا ہے اور انکساری کا یہ عالم ہے کہ آپ ابھی تک دو کو نامک سمجھتی ہیں۔“ شیری نے یہ مجاز بھی سن لیا۔

نفسیہ کے چہرے پر پھول گل اٹھے تھے۔ اس نے حیرانی سے سنا کرے ہوئے کہا۔

”تو کیا۔۔۔ تو کیا۔۔۔“

”عاقل مجھے آپ کی ذہانت کی کہانی سناتے ہیں۔ وہ آپ کی ذہانت پر نکتہ بندیاں ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ رنگ اور برقی اس کے غلام ہیں جس کو آپ بنا دیتی ہیں وہ اپنی جگہ شکم ہوتی ہے اور اب ان کے پاس آپ کو کھانے کے لیے کچھ نہیں ہے۔“

”کیوں استاد صاحب! نفسیہ نے عاقل کی طرف دیکھ کر پوچھا اور عاقل نے نفسیہ کے گاندے کی طرح گردن ہلا دی۔ نفسیہ سرور ہو گئی تھی۔

”مگر مجھے کیوں لگتا ہے جیسے میں نے ابھی یہ کیا کیا نہ ہو۔“

”فن تو ایک سمندر ہے نفسیہ! کون خود کو مکمل کر سکتا ہے۔ اس سمندر سے تو چند قطرے ہی مل سکتے

ہیں۔ یہ بھی انسان کی خوش بختی ہے۔ تو خود کو فن کی دنیا میں جانا چاہتی ہو۔“

”ہاں مجھے علم تو ہو کہ میں نے کیا کیا ہے۔“

نفسیہ نے کہا۔

”تو ٹھیک ہے۔ اپنی تصاویر کی نمائش کر ڈالو۔“

”نمائش۔۔۔“ نفسیہ کا دل خوشی سے دھڑکنے لگا۔

”ہاں نمائش۔۔۔“

”اللہ۔۔۔ یہ کیسے ممکن ہے۔ وہ سمرت بھرے لیے میں ہوگی۔“

”کمال ہے شیری سے یہ بات کہہ رہی ہو۔“

”شیری! آپ میری تصاویر کی نمائش کرادیں۔ میں خود مجھے بھی نہ رسکوں گی۔“

”سرو وچہ! یہ ذمہ داری میں قبول کرتا ہوں۔ تم اس نمائش میں لگنے کے لیے تصاویر تیار کرنا شروع کرادو۔ عاقل اور میں تمہاری ان تصویروں پر نگاہ ڈالتے رہیں گے اور تمہیں مشورہ دیتے رہیں گے۔“

”ہاں۔۔۔ میں کل ہی سے تیاریاں شروع کر دوں گی۔“ نفسیہ کپکپاتی آواز میں ہوئی۔ عاقل کو وہاں سے نجات ملی تو اس نے کپکپاتی آواز میں کہا۔

”یہ آپ نے کیا کر ڈالا شیری بھائی!“

”کوئی بھائی! انجریہ ت ہے تو۔۔۔“

”یہاں اس کوئی میں فون نمبر سے کوئی واقف نہیں کر سکتا ہے۔ یہ کیلے جاتی تھا۔ لیکن آپ میری اس رسوائی کو کھنی سے نکال کر نمائش کا ٹکٹ بے چارے ہیں۔ وہاں فون کے جانے والے مصروف واقف ہوں گے۔“

”ہاں ہوں گے پھر۔۔۔“

”نفسیہ کیا کہتا ہے کی اور میں اسے کیا بتاؤں گا۔“

”وہی جو آج تک بتاتی رہی ہے اور وہی جو آج تک بتاتے رہے ہو۔“

”لیکن نمائش میں۔۔۔“

”تمہارا کیا خیال ہے۔ تمہارا مصور ہوتے ہیں۔ جو جس فن پر جتنا زیادہ ہوتا ہے، وہ اس سے انتہائی واقف ہوتا ہے۔ فن کا ارتقا فون میں بنیادی فرق یہی

ہوتا ہے عزیزِ مَن کہ قُفا دُن کا نہیں ہوتا اسے صرف  
تختِ بادشاہ کا ہے کسی بھی مَن سے متعلق قُفا دُن کی  
فہرست پر نظر ڈالو گے جسے ہم سامنے آئیں گے۔  
چند مفادِ پرست کی بھی جو کس کو اپنے مفاد کے لیے  
مُتغیَب کرتے ہیں۔ وہ مہمانِ خصوصی بن جاتا ہے۔  
مُتغیَب بن جاتا ہے اور نہ مَن کی کیا بات ہے۔ یہ  
مُفادِ پرست اپنے مفاد میں اس کی حیثیت قبول  
کر لیتے ہیں اور پھر اس قُفا دُن کو دوسروں پر مُسلط  
دیتے ہیں۔ وہ قُفا دُن مہمانِ خصوصی جھگ جاتا  
ہے۔ وہ درحقیقت خود کو دُن آئی کی بجائے لکھا ہے۔ طرح  
طرح کی تحریک کرتا ہے۔ خود کو اس کی حیثیت میں  
پرقرار رکھنے کے لیے اور جی تو تو عالمِ آئی سے ہی  
لوگوں کے دم سے بہتوں کا بھرج رہتا ہے اور  
لوگ تجانے کیا سے کیا بن جاتے ہیں۔ یہ قُفا دُن کا  
لوگوں کو اپنی ذات سے پھیل کر ہے، مَن کی خواہشیں  
پہنڈل کر کے بھی ایک مَن سے تم دیکھو، رہ کر تماش  
ہوئے دو، وہ پھیل دکھاؤ گا کہ پھیلنا بدھ راگ کو ہے۔“

عادل عجیب سی نگاہوں سے شیریں کو دیکھ رہا تھا۔ پھر وہ گہری سانس لے کر بولا۔  
 ”ایک بات کا جواب اور دے دیں شیریں بھائی!“  
 ”جی جی ارشاد۔“  
 ”آپ کا بڑا؟“

”خدا حافظ۔ مجھے اور بھی کام ہیں اب سارے  
 ہی سوالوں کے جواب دیتا پھر دوں۔“ شیری نے کہا  
 اور تیزی سے آگے بڑھ گیا۔ عائل ہنس کر رہ گیا تھا۔  
 اس کی نگاہیں دور تک شیری کا تعاقب کرتی رہیں۔ یہ  
 معصوم بھی نہ مل، ہونے کے لیے تھا۔

”اپنا گھر“ کی بنیادیں کھدیں۔ پہلی کدال  
حیدر علی نے چلائی تھی۔ ملک بھر کے اخبارات نے  
اس رسم افتتاح کی تصویریں شائع کی تھیں۔ گھر کے  
تمام لوگ اس افتتاح میں شریک تھے سوائے باغی  
کے۔ باغی بے حالاک تھے۔ ایک ضروری کام نکال کر  
جاپان چلے گئے تھے۔ لیکن حقیقت یہی کہ وہ اس  
نقصان کو برداشت نہیں کر رہے تھے۔ ”اپنا گھر“

خاص اعزاز سے تعمیر ہو رہی ہے اس کی "حیدر  
جواب دیا۔  
"اس سے آخر اجماعت کی موجودہ شکل کیا ہے؟"  
"ٹوٹوں کی شکل میں ہو رہے ہیں۔ ایک  
سے شہر کی آواز ابھری اور نائنڈے  
راٹے لگے سوال کرنے والا جھینپ گیتا۔  
"میرا مطلب ہے دوسرے اور حضرات نے  
سلسلے میں مالی معاونت کی ہے؟"  
"مزیم۔۔۔ ابھی تو میرا ٹیک ٹیلیس چل رہا  
اور امید ہے کافی عرصہ چل جائے گا۔ زمین  
روزی عینت کر دی ہے۔ لیکن اس کے بعد  
وہی شاموش ہیں۔ میں اس سلسلے میں سچے دل  
کام کر رہا ہوں۔ باقی اللہ سبب الاسباب ہے۔  
اس سلسلے میں باہر کی ٹیلیفون دلائد تو  
اٹھارن بندھ جائے گی۔ حیدر نے کہا۔  
باہر کی چال کھان چلی گئی۔ یہ بات نہیں ہے ایک  
میک

”میرے والد محترم نے جس نیک کام کا مجھ پر  
 ہے۔ اس سے میری گردن بھی فخر سے بلند ہوئی  
 ہے۔ اس جو کچھ ہے حاضر ہے۔ ”اپنا گھر“  
 ایل میں کوئی رکاوٹ نہیں ہوئی۔“ باپ علی

”ابا میاں ہم لوگوں کے تابوت تیار کر رہے ہیں اور اس کی بنیاد وہ منحوس بلا ہے جو ہمارے گھر میں

”کون۔۔۔ شیریں؟“  
 ”شیریں اور صرف شیریں۔۔۔“  
 ”ہاں بچوں والے ہو یا! دل پر ہاتھ رکھ کر  
 کرو وہ بھی کسی ناخوش جگر ہو گا۔ بھلا ابامیاں  
 لالہ ان کی مرضی کے خلاف کچھ کرنے پر مجبور کر سکتی  
 ہیں۔“  
 ”کیسے صاحبہ نے کہا۔“



## ساتواں نقاب

فوزیہ ناہید

جب اکائیاں منتشر ہونے لگیں اور بے  
اعترا لیاں معاشی ناہمواریوں کو جنم دینے  
لگیں تو ایسے ہی المیے سامنے آتے ہیں

عمران ڈائجسٹ کا خصوصی طویل ناول

**لونیس** کلب کے دروازے تک ایڈرین  
ہیون کو رخصت کرنے کے لیے آئی تھی۔ ایڈرین  
اسے خدا حافظ کہہ کر ٹیکسی کی پچھلی سیٹ پر سبھل کر بیٹھ  
گئی اور جب ٹیکسی روانہ ہوئی تو ایڈرین ہیون دھستے  
سروں میں گنگناہنے لگی۔

نئے کی ترنگ میں اس وقت پوری دنیا اسے  
خوب صورت اشعار کا ایک مجموعہ لگ رہی تھی لیکن  
اسنے گھر کی مطالعہ گاہ میں داخل ہوتے ہی اسے ایک  
نہایت غیر شاعرانہ منظر کا سامنا کرنا پڑتا۔

اس کا شوہر والٹر ہیون اس کے سامنے مردہ پڑا  
تھا۔ اس نے والٹر کی دھڑکن، بیس یا سانس کے  
سہارے اس کے زندہ ہونے کا سراغ لگانے کی  
کوشش نہیں کی کیونکہ والٹر کے مردہ ہونے کے  
بارے میں کوئی شبہ نہ تھا۔ اس کا سر اس کی میز پر لگا ہوا  
تھا جو سوخ چکا تھا اور اس سے خون بہہ بہہ کر میز پر جم  
چکا تھا۔ اس کے جھولتے ہوئے ہاتھ کے نیچے فرش پر  
ریو اور پڑا تھا جسے ایڈرین ابھی طرح پچپاتی تھی کہ یہ

اس کے شوہر ہی کا ہے۔ فرش پر چاروں طرف کاغذ  
ہی کاغذ بکھرے ہوئے تھے۔  
میز پر بھی دویت تلے ایک رقعہ دبا رکھا تھا جس  
پر صرف ایک لکھا تھا۔  
”ایڈرین! مجھے معاف کر دینا۔“

والٹر کی اپنی تحریر میں یہ الفاظ بڑھ کر اس کے جسم  
میں پہلی مرتبہ خوف کی لہر ابھری۔ وہ خوف زدہ ہی  
کمرے سے نکلی اور پچھلی چھٹی آواز میں چلائی۔  
”جوئین! بس میرا جلدی آؤ۔“ لیکن پھر اسے خیال  
آیا کہ آج تو دونوں کو کرنا یاں پچھتی پڑیں۔  
وہ راہ داری ہی میں پڑی ہوئی ایک کرسی پر  
ڈھیر ہو گئی اور چہرہ دونوں ہاتھوں میں چھپا کر روئے  
گئی۔ روئے تا جہاں تک اسے احساس سے آ رہا تھا کہ اسے  
تسل دینے والا کوئی نہ تھا۔ اجانک نہ جانے کیا خیال  
آیا کہ اس کے آنسو یک نخت ختم گئے۔

اپنی اسی انتہائی سوچ کے بوجھ تلے دینی وہ مشق  
سے انداز میں اپنی اور دوبارہ مطالعہ گاہ کی طرف

لائی۔ لاش پر نظر ڈالے بغیر اس نے جبک کر فرش  
سے ریو اور اٹھایا اور دوسرے ہاتھ سے پیچر ویت تلے  
دبا ہوا رقعہ کھینچ لیا۔۔۔ پھر وہ اسی مشق انداز میں  
اگلے دان کی طرف پڑی جس میں ہنوز کوئلے دھب  
رہے تھے۔ رقعہ اس نے کونوں پر پھینک دیا اور اس

☆☆☆

مائیک کارٹر الام جینے سے پہلے ہی بے دار  
ہو گیا۔ اس کے اعصاب پر تناؤ سارا خاری تھا جیسے اس



نے کوئی بھی ایک خواب دیکھا وہ ذہن پر زور دینے سے اسے احساس ہوا کہ اس نے کوئی خواب نہیں دیکھا بلکہ رات کو سوئے ہے پہلے ہی اس کے اعصاب پر بوجھ تھا۔ آج ایک ایسے مقدمے کا فیصلہ سنایا جانا تھا جو اس کے لیے بے حد اہم تھا۔ مایک اس مقدمے میں ملزم کا وکیل تھا اور اس کے خیال میں اس کی ساری شہرت اور ساکھ داؤ پر لگی ہوئی تھی۔ اس نے آج تک کوئی مقدمہ نہیں ہارا تھا لیکن اس مقدمے کے بارے میں چوری کا مختص فیصلہ سامنے آنے سے پہلے ہی اور اپنی اذیتا شروع ہوئی تھیں کہ اس کا موکل سزایاب ہوگا۔ آج چوری کو اپنا فیصلہ سنانا تھا۔

وہ بستر سے اٹھ بیٹھا اور پہلو میں لیٹا اپنی بیوی پر نظر ڈالی وہ اس سے پہلے ہی بے مدار ہونے کے بعد نیم و آٹکھوں سے اس کی طرف دیکھ رہی تھی۔

”ماہیقت وہاں ہے۔“ اس کی بیوی نے پوچھا۔  
”سات بجتے والے ہیں۔“ مایک نے جواب دیا۔ ”میرا خیال ہے نینسی! اب تم اٹھ جاؤ اور میرے لیے ناشتا تیار کرنا شروع کر دو۔“

”جی ہاں۔۔۔“ نینسی نے حیرت سے کہا پھر اچانک ہی جیسے اسے چھوہ یاد آ گیا۔ وہ پھل کر بیٹھ گئی۔ ”اوہ! مجھے تو یاد ہی نہیں رہا کہ آج کا دن کتنا اہم ہے۔“

”ہاں۔ آج ہمارے ہوئے جواری کو یادگار قسم کا ناشتا ملنا چاہیے۔“ مایک نے مسکرا کر کہا۔

”ابھی تاہم نہ کرو۔“ نینسی بولی۔ ”تم نے ابھی سے اپنے آپ کو شکست خوردہ سمجھنا شروع کر دیا ہے۔ میں ہرگز پسند نہیں کروں گی کہ تم کمر عدالت میں داخل ہوئے وقت تمہاری گردن پہلے ہی سے جھکی ہو ہو۔“

”گردن جھکانے یا اٹھانے سے کیا فرق پڑتا ہے۔ اصل اہمیت تو چوری کے فیصلے کی ہے۔“ مایک نے کہا۔

”میرے لیے تو فرق پڑتا ہے۔ وعدہ کرو کہ تم

از کم میری خاطر ہی سر اٹھا کر کمر عدالت میں داخل ہوں گے۔“ نینسی نے اپنی خوشنما باتیں اس کے میں جامل کر دیں۔

”اچھا ڈرائنگ! میں وعدہ کرتا ہوں۔“ مایک نے جواب دیا۔ کمر عدالت میں کرائی پر مایک بیٹھے ہوئے مایک نے اپنا وعدہ یاد رکھا اور اپنے کسی بھی انداز سے مایک وہ دل شکنی کا اظہار نہیں ہوسکتا۔

ملزم ڈیوس کبھر سے میں موجود تھا۔ وہ چھوٹی چھتیں فرخندہ کرنے والا ایک معمولی سا ایکٹ تھا اور لوگوں کو بجا طور پر حیرت تھی کہ مایک جیسے معروف اور بڑے وکیل نے کس طرح اس مقدمے کو منظور کر لیا تھا۔ مایک کا جواز اس ضمن میں صرف یہ تھا کہ اسے ڈیوس نے اپنا جیٹس ہوا تھا اس لیے اس نے اس کا دفاع کرنے کی حامی بھر لی تھی۔

کمر عدالت میں اخباری نمائندوں کی بھی فوج ظفر موم موجود تھی۔ چھٹی عرصے میں یہ فوج شہرت حاصل کر گیا تھا اور آج اس کا فیصلہ کیا جانا تھا گویا کوئی بم بیٹھنے والا تھا۔ اخباری نمائندوں میں ”مونٹیگیلو“ کا پورٹریٹ بھی شامل تھا اس اخبار کے چیف ایڈیٹر مایک کے سر سے تھے۔ مایک نے چوری کے ارکان کے چہروں سے ان کے تاثرات پڑھنے کی کوشش کی اور اسے وہاں پچھلے اچھی علامات نظر آئیں۔

”پھر اس نے حاضرین کا جائزہ لیا۔ آج غلاف معمولی فل اور لوئیس کبیر کی کے چہرے حاضرین میں نظر نہیں آ رہے تھے۔

مقدمے کی کارروائی شروع ہوئی اور چوری نے جیسے ہی اپنا تحریری فیصلہ جج کو پیش کیا، مایک کو الہام سا ہوا گیا کہ اس میں کیا لکھا ہے۔ برسوں کی پیشہ وارانہ مہارت نے اس میں ہی صلاحیت پیدا کی تھی کہ وہ کہہ چہروں کو دیکھ کر فیصلے پڑھ سکے۔ وہ وکیل تھا، خوب ظفر موم نے آئے دن اسے والوں کا کس دیکھا تھا۔ اس نے جبکہ کمر مایک کے کان میں کہا۔

”ضروری نہیں کہ انسان ہمیشہ جیتتا رہے۔“

”کس کے خلاف۔۔۔؟“ مایک نے اس

”شاید ہم جیت جائے بشرط یہ کہ تم نے حالت حال دیانت داری سے مجھے بتادی ہوگی۔“ اس نے دل میں دل میں کہا لیکن منہ سے کچھ نہ

اس کے بعد وہی ہوا جس کی مایک کو توقع تھی۔ ملزم کے قصور اور ثابت ہونے کا فیصلہ دے دیا گیا کہ اس نے حقیقتاً حسینہ کی خاطر ایک شخص کو قتل کیا

کمر عدالت میں بعض جہات شروع ہو گئی۔ مایک نے رسمی طور پر گورنر کے حضور اپیل کرنے کی درخواست پیش کی۔ ضابطہ کی کارروائی ختم ہوئی تو وہ مایک کے سامنے اپنے لیے باہر گیا۔ دفعتاً عقب سے کسی اسے پکارا۔ اس نے مڑ کر دیکھا۔ مونٹیگیلو کا چیف جج جو آج عدالت میں موجود تھا، مایک کی طرف اشارہ کیا تھا۔ مایک سے اس کی بے تکلفانہ ملاقات تھی۔

”ہیلو۔ ہل مارکیو!“ مایک نے مسکرائے کی کوشش کی۔ ”خیر تمہارا گرفتار کردہ ملزم، حضور اور فرار ہوئی دیا گیا۔“

”الانکہ مجھے خوشحالی اس کے مجرم ہونے کا پورا احساس تھا۔“ مایک نے اس سے ہاتھ ملاتے ہوئے کہا۔ ”آؤ۔۔۔“ مایک بیٹھ کر کانپیتے میں اور تھوڑی دیر تک گھوم رہے تھے۔

”اس وقت تو میں محضرت چاہوں گا۔“ مایک نے ”میری ایک ملاقات ملے ہے اور مجھے اپنے دفتر

مایک کے دفتر میں لوئیس کبیر کی اس کی منتظر تھا۔ مایک کی سکرٹری مین نے اسے انتظار گاہ میں لے لیا تھا۔ مایک کو دیکھ کر لوئیس اٹھ کھڑی ہوئی اور اس کے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے بلا تمہید بولی۔

”ایک ایک شخص آگئی ہوں۔ مجھے قانونی کارروائی کر دینے کی۔“

”کس کے خلاف۔۔۔؟“ مایک نے اس

کے لیے اپنے دفتر کا دروازہ کھولتے ہوئے ہنس کر کہا۔ ”کیا کسی دکان دار نے کوئی ناقص کپڑا تمہارے ہاتھ فروخت کر دیا ہے۔“

”میں خدائی کے موڈ میں نہیں ہوں۔“ لوئیس بدستور پر ہمیشہ۔ ”مجھے نہیں معلوم کہ قانون کی زبان میں انہیں کیا کہا جاتا ہے۔“

”مگر کس پر ہوسے ہے بہتان تراشی۔“ مایک نے پوچھا۔

”ایڈیٹر پر۔“ لوئیس نے ٹھٹھی سانس لے کر کہا۔ ”میں شاید پتا ہو کہ وہ میری کتنی عزیز دوست ہے۔“

”بہتان تراشی کی نوعیت کیا ہے۔“ مایک نے پوچھا۔

”لوگ کہتے ہیں کہ اس نے اپنے شوہر کو قتل کیا ہے۔“

مایک کے چہرے پر پہلی مرتبہ دلچسپی کے آثار نظر آئے۔ ”لیکن یہ ایڈیٹر ہیں؟ کون؟ میری اس سے غالباً کبھی ملاقات نہیں ہوئی۔“

”ایک بار ہوئی ہے۔“ لوئیس نے یاد دلایا۔ ”میں ٹاپ کلب میں، انجی کرشٹ دونوں ہی ایک تقریب میں تھا اور اس سے تعارف ہوا تھا، شاید تمہارا ذہن میں نہیں رہا۔ بہر حال، اگر تم اس عورت سے اچھی طرح واقف ہوئے تو اس قسم کی افواہوں پر ایک لمحے کے لیے بھی یقین نہ کرتے۔“

”لیکن کوئی گواہ یقین کر رہے ہیں؟“

”لوگوں کی تو فطرت ہوتی ہے کہ دوسروں کے بارے میں ہر بری بات پر فوراً یقین کر لیں۔“ لوئیس نے جواب دیا۔

”لیکن اس ضمن میں بھلا کیا قانونی کارروائی ہو سکتی ہے۔ زیادہ سے زیادہ میں یہی کر سکتا ہوں کہ اگر ایڈیٹر یا ضابطہ طور پر میری خدمات حاصل کرے تو میں ان لوگوں کے نام ایک، دو گھنٹے کھڑے کر دے والا نوٹس جاری کر سکتا ہوں جو اس کے خیال میں بے اثر مزاحیہ کر رہے ہیں۔“

اگست 2014



”ایڈرین کے بجائے میں تمہاری خدمات حاصل نہیں کر سکتی؟“

”معاف کرنا، میں موکل درمروکل والے طریقہ کار کا قائل نہیں، بہر حال، یہ بتاؤ کہ اصل معاملہ کیا ہے۔“

”میرا تو خیال تھا کہ تمہیں پتا لگ چکا ہوگا۔“

لوئیس بولی۔  
”مجھے یہ تو علم ہے کہ ایڈرین نامی ایک عورت کا شوہر والٹر ہون چھٹے دنوں کی گردیا گیا ہے۔“ ایک نئے سنجیدگی سے کہا۔

”لیکن فیصلی حالات کا مجھے نہیں۔ تمہیں تو معلوم ہی ہو گا کہ میں ایک مقدمے کے سلسلے میں بے حد مصروف تھا۔“

”ہاں، اور مجھے یہ بھی معلوم ہے کہ آج تمہارے موکل کے خلاف فیصلہ دے دیا گیا ہے۔“  
”مجھے احساس ہے کہ اس فیصلے سے تمہیں ڈنکی دھچکا لگا ہوگا۔“ لوئیس نے ہوردا لٹھے میں کہا۔

”ہاں۔۔۔ بہر حال! ابھی امید کی کرن باقی ہے۔“

”تم والٹر ہون کو جانتے ہو۔“ لوئیس اصل موضوع کی طرف پلٹ آئی۔

”غالباً وہ کاربن تیار کرنے والی کسی کیمنی کا مالک تھا۔“

”نایک نے خیال ظاہر کیا۔“  
”ہاں۔ اس کے خاندان نے اسی صنعت سے دولت کمائی تھی لیکن میرا اندازہ ہے کہ اب اس کے پاس زیادہ دولت نہیں رہی کیوں کہ اس کا موروثی کارخانہ سرحد سے بند پڑا ہے۔ تقریباً پندرہ برس سے ”ہیون موٹر پینٹی“ نے ایک کیمی کار تیار نہیں کی۔“  
”میری معلومات کے مطابق والٹر ہون کو سیاست سے زیادہ دلچسپی تھی۔“

”ہاں۔ اس کے خاندان کے بیشتر افراد سیاست سے وابستہ رہے ہیں اور اسی راستے سے حکومتی نظام میں بھی شامل ہوئے رہے ہیں۔ اس کے دادا اور چچا وغیرہ اسٹیٹ گورنر اور میئر رہ چکے

ہیں۔ والٹر بھی قتل ہونے سے پہلے سیاست میں اپنا پاؤں مار رہا تھا۔“

”اخباری اطلاعات کے مطابق، پولیس کا خیال ہے کہ وہ کسی ڈاکو یا قحب زن کے ہاتھوں مارا گیا ہے۔“

”حقیقت یہی ہے۔ کیوں کہ ایڈرین تو تباہ مل کلب کی تقریب میں میرے ساتھ تھی۔ والٹر وہاں نہیں آیا تھا۔ وہ ساتھی تقریب میں میرے ساتھ تھی۔ والٹر وہاں نہیں آیا تھا۔ وہ ساتھی تقریب میں بہت کم جاتا تھا۔ البتہ ایڈرین کو خود اصرار کر کے اسی تقریب میں بھیجتا تھا۔“

”تب تو یہ ڈاکو یا قحب زن والا قیس درمروکل معلوم ہوتا ہے۔ ایڈرین اپنی فیملی کا ریشہ کلب آئے کے لیے کوئی ہوگا۔ وہ شاید جو جو کچھ اس میں تھا، یہی سمجھا ہوگا کہ اگر وہ کچھ کراس کا سامرا والٹر سے ہو گیا ہوگا۔“ نایک نے کہا۔

”یہنا ایسا ہی ہوا ہوگا۔“ لوئیس نے بڑبوش اعزاز میں تائید کی۔ ”مگر میں صرف دو گزرائیاں ہیں لیکن وہ بھی اس روز چھٹی برس۔“

”ضروری تو نہیں کہ جس طرح ہم سوچ رہے ہیں، حالات بھی اسی طرح پیش آتے ہوں۔“ نایک نے اطمینان سے خود اپنے ہی اندازوں کی تردید کر دی۔

”مجربھی ایڈرین پر تو اس قتل کا الزام جاتے ہیں کیا جا سکتا۔ وہ ساڑھے دس بجے تک ہمارے ساتھ تھی۔ میں نے اور دل نے خود اسے کبھی میں سوار کیا تھا کیوں کہ کاراں نے وہاں پہنچ دی تھی۔“

”جائے واردات سے اس کی عدم موجودگی کا یہ جواز کافی ہو تو ہے مگر یہ بشرط یہ کہ پوسٹ مارٹم کی رپورٹ میں والٹر کی موت کا وقت صحیح متعین کر دیا جائے۔ بعض اوقات کسی وجہ سے وقت کا تعین نہیں ہو پاتا۔“

”لیکن جاسوسی کیمپوں میں تو پیشہ پوسٹ مارٹم کی رپورٹ سے بڑا چل جاتا ہے کہ کتنے دن

کراچے میں اور اسے سیکڑ پر ہوا تھا۔“ لوئیس بولی۔  
”بعض کتا بی باتیں ہیں۔ بہر حال قتل کے لیے کوئی بڑی مکتد بھی ضروری ہوتا ہے۔ پولیس کو کسی بدلے کا الزام لگانے کے لیے مقصد بھی ثابت کرنا پڑتا ہے۔“ نایک بولا۔

”مقتد بھی کوئی نہیں آتا۔ ان کی شادی کو صرف دو برس ہوئے تھے اس لیے یہ بھی نہیں کہا جا سکتا کہ ایڈرین اس سے اس لیے کی۔ جہاں تک مالی مفادات کا تعلق ہے تو والٹر کی کمپنی پر قرضے زیادہ تھے اور اٹاٹے کم۔“ لوئیس نے بتایا۔

”گو کیا کوئی مقصد نہ ہونے کے باوجود لوگ افواہیں اڑا رہے ہیں۔“ نایک نے مصنوعی حیرت سے کہا۔

”نابھینچو لوگوں پر ہم کس کس کی زبان پکڑ سکتے ہیں۔“ لوئیس اچھے ہوئے بولی۔

”گو کیا تم ان کے خلاف قانونی کارروائی کا ارادہ ترک کر دیا ہے۔“

”اب مجھے احساس ہو رہا ہے کہ یہ اقدام بڑا احتقان سا لگے گا تم سے باتیں کر کے ہی میرے دل کا پوچھا خاموش ہو گیا ہے۔“

”چھپا۔۔۔ کل تم سے اور دل سے ملاقات ہو رہی ہے۔“ نایک نے الوداعی اعزاز میں اٹھتے ہوئے کہا۔

”یقیناً۔“ لوئیس نے دروازہ کھولتے ہوئے کہا۔ ”خدا حافظ۔“ اس کے رخصت ہوتے ہی نایک کی سیکرٹری جین کوئی فائل لینے کے لیے اندر آئی اور کاغذات اٹھتے پلٹتے ہوئے دھیمی آواز میں بولی۔ ”بے چاری مسز والٹر ہون!“

”کیا ہوالے۔“ نایک نے چونک کر پوچھا۔  
”آپ کے آنے سے پہلے لوئیس مجھ سے اسی کے بارے میں باتیں کر رہی تھی۔ میں نے کہا کہ میں تو ان افواہوں پر بالکل یقین نہیں رکھتی۔“ جین نے کہا۔

”کوئی افواہی؟“

”وہی مسز والٹر ہون اور اس آدمی کے متعلق۔“  
”کس آدمی کے متعلق؟“ نایک نے گہری نظروں سے اسے دیکھتے ہوئے کہا۔  
”ٹوٹی جبرک۔“ جین نے جواب دیا۔ ”لوگ اسی شخص کے بارے میں تو کہتے ہیں کہ ایڈرین اس کی محبت میں گر فارسی۔“

☆☆☆  
”لیکن یہ ٹوٹی جبرک ہے کون؟“ نایک کی بیوی نیکی نے پوچھا۔

”تم نے بھی مہارکپ کا نام سنا ہے؟“ نایک نے انہی اسی سے سوال کر دیا۔

”ہاں۔۔۔ غالباً یہی علاقے کے قریب واقع ہے۔“ نیکی نے جواب دیا۔

”لیکن اس وقت میری مراد جرموں کے مہاجر کیمپ سے ہے۔ ٹوٹی جبرک ایسے ہی کسی کیمپ کی پیداوار ہے۔“ نایک نے بتایا۔

”مجھے تو یقین نہیں آتا کہ ایڈرین ہون جیسی عورت۔۔۔“ ذہنی نیکی کو احساس ہوا کہ کھانے کی میز پر ان کے قریب ہی جیجی ان کی کمپنی لاری بڑے خود سے ساری باتیں کر رہی ہے، تو اس نے جملہ ادھر اچھڑا دیا۔

”بہر حال، یہ ضروری نہیں کہ افواہیں بے بنیاد ہوں۔ ٹوٹی جبرک جرائم کی دنیا کی پیداوار ہے لیکن اس کی زندگی کا موجودہ دور خاصا خوشی وار ہے۔“  
علاقے میں ایک چھوٹی سی سفید عمارت موجود ہے جس پر جبرک انجینئرنگ کا پرورش کا پورڈ لگا ہے۔ یہ جبرک ہی کی ملکیت ہے۔

لاری کھانا کھا چکی تھی۔ نیکی نے اسے اس کے کمرے میں بھیج دیا کہ وہ اسکول کا کام کرے۔ اس کے کھانے کے بعد وہ بولی۔ ”لوئیس کی طرف سے دی گئی ایک پارٹی میں ایڈرین سے میری سرسری سی ملاقات ہوئی تھی۔ وہ مجھے کسی گڑیا کی طرح نازک اندام دکھائی دی جب کہ جبرک کے متعلق تمہاری

”جیرک اس پر رضا مند ہو گیا؟“ نیسی  
بے تاب پی سے پوچھا۔  
”ہاں۔ کئی ملاقاتوں، دعوتوں اور تبادلہ خیال

کے بعد اس طرح ایڈرین سے بھی اس کی راہ و رسم ہوئی جو اس وقت افواہوں کی بنیاد ہے۔

”ٹائیک جہیں اتنی معلومات کہاں سے حاصل ہو گئیں۔“ ٹیسی نے ستائشی نظروں سے اس کی طرف دیکھا۔

”اس قسم کی معلومات رکھنا میرے پتے کیا کا  
حصہ ہے۔“ مائیک نے جواب دیا۔  
”جس وقت وہ دونوں یہاں یوٹی ایڈرین  
متعلق یہ باتیں کر رہے تھے، ایڈرین بھی اسے  
میں کھانے کی میز پر موجود ہی اس کے چہرے  
سواری اور جسم پر مانی لباس تھا۔ میں اس کے کھانے  
کا انداز ان دونوں سے کوئی مطابقت نہیں رکھتا تھا۔  
کی فاقہ زدہ نہی کی طرح کھانے میں مدد کرنے

در اصل اپنی بیوقوفی پر اسے اختیار تھا۔  
اس کے سامنے چلے ہزاروں دوسری طرف اس کا  
باپ بٹھا تھا۔ بچے کے اظہار سے وہ ڈر کر رہا تھا۔  
اب پرکاش نے ایک لمحے کے لیے غصے کی بجائے  
کمر بٹھا کر آج کل کے ایڈیٹر کی دل جوئی کے لیے  
اس کے گھر آیا ہوا تھا۔  
”بیٹی!“ اس نے کھڑک پر گلا جھاف کرتے  
ہوئے کہا۔ ”تم کچھ نا بدو، تم جی سے کہنا ہے،“

اس طرح لئے اچھی طرح چبانے نہیں جاسکتے۔  
 ”ڈیڈی! آپ نے پریکٹس چھوڑ دی لیکن طبی  
 مشورے دینا چھوڑے۔“ ایڈرین نے کھانے  
 کی رفتار کچھ کم کر کے ہوتے کہا۔ ”آپ اس میرے  
 لیے کوئی نسخہ بھی تجویز فرمائیں گے کیا؟“  
 ”ہاں۔۔۔ کھانا کم کھاؤ، شراب اس سے بھی  
 کہیں کم پیو اور خوب آرام کرو۔ بلکہ میرا تو خیال ہے،  
 کیوں نہ دیکھ دوں کسی صحت افزا مقام کی طرف نکل  
 جائیں۔“

پلو دو چاروں کی بات اور ہے۔ آخر کار وہ  
بالیرا جو بھی تھا، پکڑا ہی جائے گا جس نے والٹر کو

ہاں، آئی۔ ہم کھانا کھا چکے ہیں۔  
ابن ابی ریحہ نے جواب دیا اور پھر اپنے باپ سے مخاطب ہوئی۔  
”ذیابی! آج رات آپ کب تھیں گے۔“  
”ذیابی! آج رات آپ کب تھیں گے۔“

جیل! ام سی ڈی ایجن میں سرکار ہو۔

”کیا والٹر ہیون والے معاملے میں اچھے ہوئے ہو۔“ مارٹھ نے جاننا چاہا۔  
 ”ہاں۔ میں ایک ٹیلی فون کال کا منتظر ہوں جو کسی وقت بھی آ سکتی ہے۔“  
 ”اگر کا مطلب ہے کہ معاملہ کچھ آگے بڑھا

”ناتو تو جاسکے ہو کہ کوئی گرفتاری متوقع ہے یا نہیں۔“

”گرفتاری تو غالباً میں اس آچکی ہوگی۔ میں اسی کی اطلاع کا انتظار کر رہا ہوں۔“ میں نے جواب دیا۔

تقریباً سو منٹ بعد فون کی گھنٹی بجی۔ میں اسے ادا کرتے کرتے بات چیت کا مواضع تھا۔

014 ت. ا. ع.



ایک شخص کو خواست میں لیا گیا ہے۔  
 ”کیا نام ہے اس کا۔۔۔“ مارقات نے پوچھا۔  
 ”ٹونی جیرک“ بل نے جواب دیا  
 ☆☆☆

”سزا ایڈرین ہون آپ سے ملنے آئی  
 ہیں۔“ ٹانگ کی سیکریٹری نے ان کا نام پر اسے اطلاع  
 دی۔ ”آپ سے ان کی ملاقات ملے نہیں لیکن وہ  
 کتنی ہیں کہ ان کا آپ سے ملنا نہایت ضروری  
 ہے۔“

”ٹانگ ہے۔ اسے اندر بھیج دو۔“ ٹانگ نے  
 کچھ سوچ کر کہا۔ ایڈرین اندر آئی تو ٹانگ کو اسے  
 دیکھ کر احساس ہوا کہ اب تک اس نے لوگوں سے  
 ایڈرین کے متعلق جو کچھ سنا تھا اس میں نہیں بھی اس  
 کی خوب صورتی کا تذکرہ نہیں آیا تھا حالانکہ یہ اس کی  
 شخصیت کی سب سے نمایاں خصوصیت تھی۔ تاہم اس  
 وقت اس نے اپنے چہرے کی زردی اور ہونٹوں کا  
 پیکا پان پچھانے کے لیے گہرا میک اپ کر رکھا تھا۔  
 ”مجھے لوکس نے مشورہ دیا تھا۔۔۔“ ایڈرین  
 نے ہنسنے لگا کر گلا صاف کیا۔ ”کس میں آپ سے بات  
 کروں۔“

”کس سلسلے میں؟“ ٹانگ نے پوچھا۔  
 ”اس شخص کے سلسلے میں جسے میرے شو پر قتل  
 کرنے کے الزام میں گرفتار کیا گیا ہے۔ اس کا نام  
 ٹونی جیرک ہے۔“ ایڈرین نے جواب دیا۔

عالمی ڈیٹرائٹ سے گرفتار کیا گیا ہے۔  
 ”جی ہاں! لیکن وہ فرار نہیں ہو رہا تھا بلکہ  
 کاروبار کے سلسلے میں وہاں گیا ہوا تھا۔“  
 ”اس سلسلے میں مجھے زیادہ علم نہیں۔“ ٹانگ  
 نے کہا۔

”لوکس تو بتا رہی تھی کہ پولیس چیف مل مارکیو  
 آپ کا قریبی دوست ہے۔“  
 ”وہ میرا دوست ضرور ہے لیکن اس کا یہ مطلب  
 نہیں کہ وہ اپنے ہر کسی کے بارے میں مجھے سب

کچھ بتاتا ہو۔ مجھے تو اپنے سر سے پتا چلا تھا  
 روزنامہ ”مونی میلوڈ“ کے چیف ایڈیٹر ہیں  
 ٹانگ نے کہا۔

”کیا آپ کو یہ بھی معلوم ہے کہ ٹونی۔۔۔  
 مطلب ہے سزا ٹونی جیرک نے کسی دیکل کی خدمات  
 حاصل کرنے سے انکار کر دیا ہے۔“ ایڈرین نے  
 پوچھا۔

”نہیں۔۔۔ اس بات کا مجھے علم نہیں  
 ہے، حال ہی میں اس کا انکار کرتا رہا پھر کارڈی  
 پراسے دیکل مہیا کیا جائے گا۔ قانون یہی ہے۔“  
 ”لیکن یہ اس کے حق میں اچھا نہیں ہوگا۔ اس  
 پر قتل کا سنگین الزام ہے اور اسے مؤثر دفاع کے لیے  
 اسے کسی معروف اور ذہین وکیل کی ضرورت پڑے  
 گی۔ آپ جیسے وکیل کی۔“

”سزا ایڈرین! ٹانگ نے ایک پینسل  
 انگلیوں میں کھانے ہوئے کہا۔ ”کیا آپ ٹونی  
 جیرک کے لیے میری خدمات حاصل کرنا چاہتی  
 ہیں؟“

”جی ہاں۔ لیکن ٹونی جیرک نے خود مجھ سے یہ  
 درخواست نہیں کی۔ میں اپنے طور پر لوکس سے مشورہ  
 کرنے کے بعد آپ کے پاس آئی ہوں۔ بہر حال،  
 میرا اندازہ ہے کہ جب ٹونی جیرک کو حالات کی سنگین  
 احساس ہوگا تو وہ اس بات پر شکر گزار ہوگا کہ میں  
 اس کے لیے آپ سے رجوع کیا تھا۔“

”لیکن یہ بات میری سمجھ میں نہیں آئی سزا  
 ایڈرین! پولیس نے جس شخص کو آپ کے شو پر قتل  
 کے الزام میں گرفتار کیا ہے، آپ اس کے لیے وکیل  
 کیوں ڈھونڈتی پھر رہی ہیں۔“ ٹانگ نے ٹانگے  
 میں پوچھا۔

”صرف اس لیے کہ میرے خیال میں وہ بے  
 گناہ ہے۔“ ایڈرین نے سکون سے کہا۔  
 ”آپ کے پاس اس خیال کی کوئی مقول وہ  
 ہے۔“ ٹانگ نے اس کی آنکھوں میں جھانک  
 ہوئے کہا۔

ایڈرین نے نظریں جھکا لیں اور چند لمحوں تک  
 کہ نہ ہوئی۔ ”بظاہر تو میرے پاس کوئی جواز نہیں۔“  
 اس کی جواب دیا۔  
 ”کوئی ایسا نکتہ جسے جواز بنایا جاسکتا ہو۔“  
 ”میں کچھ نہیں کہہ سکتی۔ مجھے قانون کی  
 باتوں کا علم نہیں۔ بہر حال، مجھے صرف اتنا معلوم  
 ہے کہ اس نے نہیں کیا۔“ ایڈرین نے فیصلہ کن  
 لہجہ میں کہا۔

”گرفتاری کے بعد کیا آپ کی اس سے  
 ملاقات ہوئی ہے۔“ ٹانگ نے استفسار کیا۔  
 ”میں اسے شو کے قتل سے تقریباً ایک ماہ  
 پہلے اس سے آخری بار ملی تھی۔“

”ہوں۔“ ٹانگ نے کچھ اس طرح ہنسنے لگا  
 اس نے بھی سی آئی او میں برادران معافی پوشیدہ  
 ہوں ہوئے۔ ایسا لگتا تھا کہ جیسے اس نے ایڈرین  
 کے ایک لفظ پر یقین نہ کیا ہو اس بات پر محسوس کر کے  
 ایڈرین کے چہرے پر ناگواری اجڑا رہی۔

”آپ کی جتنی محنت تھی ہے، میں نے آپ کو  
 نہیں پایا۔ لوکس نے تو کہا تھا کہ آپ انسان کے  
 بارے سے حقائق پڑھ لیتے ہیں۔“

”میں نے تو نہیں کہا کہ آپ جھوٹ بول  
 رہے ہیں، سزا ایڈرین!“

”نہیں۔۔۔ میں صرف یہ سوچ رہا ہوں کہ اس  
 کے بارے میں یہ صرف آپ کی اپنی رائے  
 کیوں کہ آپ نے یہ فرض کر رکھا ہے کہ آپ اس  
 کے متعلق سب سمجھ جاتی ہیں۔ جب تک کوئی شخص قتل  
 کرتا ہے تو اس کے متعلق کچھ نہ کچھ لوگوں کی یا اس  
 کے اپنے کہنے کے کچھ افراد پر رائے ضرور ہوتی ہے  
 کہیں، وہ قاتل نہیں ہو سکتا، وہ اس قسم کا آدمی ہی  
 نہیں ہے۔“

”دیکھو۔۔۔“  
 ”لیکن میں نے ٹونی جیرک کے متعلق یہ نہیں  
 کہا۔ میرے خیال میں تو وہ یقیناً ایسا قسم کا آدمی  
 ہے۔“ ایڈرین نے کہا۔

”کیا آپ نے۔۔۔“ ٹانگ کا منہ حیرت  
 سے کھل گیا۔  
 ”ٹونی ایک کرخت آدمی ہے۔ اس کا مزاج  
 کافی حد تک تنہدی طرف مائل ہے۔ لڑکھن ہی سے  
 وہ اپنی اس غفلت کی بدولت مشکلات میں پھنستا رہا  
 ہے لیکن وہ کبھی کسی کو قتل کرنے کے متعلق سوچ بھی  
 نہیں سکتا کیوں کہ بقول اس کے یہ ایک ایسا گناہ ہے  
 جسے خدا بھی معاف نہیں کرتا۔“

”کیا وہ مذہبی قسم کا آدمی ہے۔“ ٹانگ نے  
 پوچھا۔  
 ”مکمل طور پر نہیں۔ لیکن چند ایک مذہبی  
 احکامات پر وہ اکثر کاربند رہتا ہے۔“ ایڈرین نے  
 گفتگو کے دوران میں اپنے پرانے سے ایک عیسائی  
 نکالی، اسے پھیل کر اس کے ایک عیسائی سفید  
 واپس پرانے میں دھکیلی گولی کے کھلنے کی، عیسائی اس نے  
 نے خود کوئی وضاحت کی اور نہ ہی ٹانگ نے کچھ

پوچھا۔  
 ”گواہ وہ اس قسم کا آدمی نہیں ہے کہ قتل  
 کر سکے۔“ ٹانگ نے پوچھا۔  
 ”وہ خصوصاً اور مجھے اس انتہا میں اس سے قتل  
 کی توقع بھی کی جاسکتی ہے لیکن میرا مطلب یہ ہے کہ  
 وہ قاعدہ منصوبہ بنانا اور اس کی کوئی نہیں کر سکتا۔“

”بالفرض اس نے قتل کیا کبھی ہو تو آپ کے  
 خیال میں اس نے کسی جواز یا کسی مقصد کے تحت یہ  
 قدم اٹھایا ہوگا۔“ ٹانگ نے پوچھا۔  
 ”مگر میں شہر میں اڑتی ہوئی افواہوں پر یقین  
 کروں تو جواز اور مقصد بھی نظر آتا ہے۔ یہ افواہیں  
 مجھ تک پہنچنے کا سب سے بڑا ذریعہ میرے والد  
 ہیں۔“

”آپ کے والد۔“ ٹانگ نے قدرے حیرت  
 سے کہا۔  
 ”جی ہاں۔ وہ روزانہ ڈاکٹر ہیں اور ان کا پیشہ  
 وقت کلب میں یا ایچ آر ڈھرو لوگوں سے گپ شپ

اکتوبر 2014

126

اکتوبر 2014

127

اکتوبر 2014

کرتے ہوئے گزرتا ہے۔ وہ جو کچھ سنتے ہیں اگر مجھے بتادیتے ہیں۔“

ایڈرین نے انا ٹیک بولا

”لیکن وہ انواہن غلط ہیں۔“ ایڈرین نے ان کی نوبت جانے بغیر کہا۔ ”ٹونی کے پاس والٹر کوکل کرنے کا اگر کوئی مقصد ہو سکتا تھا تو وہ صرف کاروباری نوعیت کا ہو سکتا ہے۔“

”وہ کس طرح۔“

”میرے شوہر نے ٹونی کا کاروبار خرید لیا تھا۔“

”ہاں۔ میں نے سنا تھا کہ ان کے درمیان اس قسم کا کوئی معاہدہ ہوا تھا۔ کیا وہ معاہدہ کبھی نشانی ثابت نہیں ہوا تھا۔“

”تازہ درقم کا نہیں، بلکہ شرائط کی نوعیت کا تھا۔“ ایڈرین نے جواب دیا۔

”میں سمجھا نہیں۔“ مائیک نے پلکیں چمکا کر کہا۔

”شاید آپ کو علم ہو کہ ٹونی ایک ذہین انجینئر ہے لیکن اسے کاروباری ہتھکنڈے نہیں آتے۔ جس طرح اس وقت وہ کسی دیکل کی خدمات حاصل نہیں کر رہا، اسی طرح میرے شوہر سے معاہدہ کرتے وقت بھی اس نے کیا کوئی دلیل مقرر نہیں کی تھی۔“

سارے معاملات خوش اسلوبی سے طے ہو گئے تھے اور اس وقت اسے کوئی قحاح نظر نہیں آ رہی تھی بعد میں اسے احساس ہوا کہ معاہدے کی رو سے وہ اپنی ایجادات والٹر کوکل پر دست کر چکا ہے اور اب ان میں کوئی ترمیم و اضافہ کر کے اپنے طور پر انہیں نہیں اور فروخت نہیں کر سکتا۔ البتہ وہ دوسری کوئی بھی چیز ایجاد کر سکتا تھا اور اپنا کام جاری رکھ سکتا تھا لیکن اسے یہی محسوس ہوا کہ بہن ایجادات پر وہ اب تک تکیہ کرے ہوئے تھا وہ کسی دوسرے کے قبضے میں چلی جائے تو اس کے ہاتھ ٹک گئے ہیں۔ حالانکہ اس نے معاہدے پر پوری رضامندی سے دستخط کیے تھے لیکن اس کے نتائج کا احساس اسے بعد میں ہوا۔ اس نے

معاہدہ منسوخ کرنے کی کوشش کی لیکن ظاہر ہے یہاں شوہر اس پر رضامند نہیں ہو سکتا تھا۔ ہون موزر کا دلوں سے بند پڑی تھی۔ والٹر کوکل نظر آ رہی تھی ٹونی کی ایجادات کے سہارے وہ اسے دوبارہ فعال بنانے کی کوشش کر سکتا ہے۔ والٹر کے انکار پر ٹونی نے کئی مرتبہ دھمکے کا اظہار کیا۔

”لوئیس کے خیال میں یہی معاہدہ قتل کا محرک ہے۔“ مائیک نے پوچھا۔

”مجھے نہیں معلوم کہ لوئیس کا یہ نظریہ کیا ہے۔“

”مجھے حال، ایسا معاہدے کی پینچل کے دوران آپ کی ٹونی سے ملاقات ہوئی ہوئی۔“ مائیک نے سرسری لہجے میں پوچھا۔

”جی ہاں۔ ہم دوست بن گئے تھے۔ میرا مطلب ہے، یہ بتیوں۔“

”انواہن بھی کہ اس شٹل میں ٹونی کا کردار آپ کے عجوب کا سا تھا۔“

”یہ غلط ہے۔“ ایڈرین نے اٹھ کھڑی ہوئی۔ ”میں ٹونی کی مداح ضرور ہوں لیکن اس کی تجویز پر کوئی نہیں ہوں۔ میں صرف اس لیے آپ کے پاس آئی تھی کہ مجھے اس کی بے انتہائی قابلیتیں ہے۔ کیا آپ کی کو بے گناہ سمجھتے ہوئے بھی اسے برا سمجھتے دیکھ سکتے ہیں؟“

”چند روز پہلے تک میں ایک اور شخص کو بھی بے گناہ سمجھ کر اس کا کیس لڑ رہا تھا لیکن اب مجھے احساس ہو رہا ہے کہ شاید میں غلطی پر تھا۔“ مائیک نے کہا۔

”لیکن میں غلطی پر نہیں ہوں۔“

”اس یقین کی وجہ۔“

”میں نہیں بتا سکتی۔ آپ صرف یہ بتائیں کہ آپ یہ کیس لڑ سکتے ہیں یا نہیں۔ میں چننی آپ طلب کریں گے میں دوسری۔“

”سز ایڈرین انا مائیک نے میز کے کنارے پر لٹکا ہوا اس کا سپرد، نازک ہاتھ غور دیکھتے ہوئے کہا۔

”میں موکل در موکل والے طریق کار کا قائل نہیں

ہوں۔ ٹونی جیکر کو اگر میری خدمات کی ضرورت ہو تو وہ خود سمجھ سے کیوں نہیں کرتا۔“

”میں نے آپ کو بتایا ہے کہ۔۔۔“

”سز ایڈرین! مائیک نے اس کی بات کاٹ کر کہا۔ ”جب سے آپ یہاں آئی ہیں، آپ نے اس بات کو یقینی بنایا ہے کہ میں کبھی نہیں بتایا۔“

ایڈرین نے قدرے غور ہو کر مائیک کی آنکھوں میں جھانکے ہوئے ایک ایک لفظ چپا کر کہا۔ ”میں آپ کو یوں کر لوئیس کیوں اس خوش فہمی میں مبتلا ہے کہ آپ چہرہ سے حقارت پڑھ لیتے ہیں۔“

اس نے اپنا پرس اٹھایا اور دفتر سے نکل گئی۔

اس کے جانے کے بعد مائیک عجیب سی بے بسی میں مبتلا ہو گیا۔ اس کی اگلی ملاقات لیفرٹا می میں ہوئی۔ اس نے سٹیج پر مائیک پوری توجہ سے اس کے ساتھ گفتگو کر کے اور لیفرٹا می اس کی بے وجہی کو محسوس کرتے ہوئے جلد رخصت ہو گیا۔

مائیک نے کٹری دیگھی اور دفتر سے نکل آیا۔ اس کا رخ بھی موٹی ٹیلی کلب کی طرف تھا جہاں اس کے خیال میں اس وقت لوئیس کے والد نوٹن داؤد کو دیکھ جانا چاہیے تھا۔ مائیک ان سے ملنا چاہتا تھا۔

نوٹن داؤد حسب معمول کٹری کے باہر کا قمار خانہ میں بیٹھ کر پروموجھے۔ جہاں سے باہر کا قمار خانہ گیا جاسکتا تھا۔ وہ جوتے جوتے ہاتھ پائوں سے ہاتھ دھو کر اپنے ہاتھوں نے مائیک کا استقبال کرکرم جوتے سے کیا۔ انہوں نے اشارے سے ڈائریکٹر کو قریب بلایا اور مائیک سے اس کا تعارف کراتے ہوئے بولے۔ ”اس نوجوان کا نام والٹر ہے اور اس کا حافظہ بڑے غصہ کا ہے، ابھی اس کا عملی مطالعہ ہو چکا۔“ پھر وہ والٹر سے خطاب ہو کر بولے۔

”کیون جی، یہ سز مائیک پچھلی مرتبہ جب اس کلب میں آئے تھے۔“

والٹر نے آنکھیں بند کر کے ذہن پر زور دیتے ہوئے کہا۔ ”خاطر کوشتہ سال اگست میں، میں نے انہیں یہاں دیکھا تھا۔“

”دیکھو۔ یہ حال ہے تمہاری ہمرولی کا۔“ نوٹن نے سز کو مائیک کی طرف دیکھا۔۔۔ پھر ہیڈ وین کو اس کے لیے بھی کھانا بھجوانے کا آرڈر دیا۔

”در اصل یہ رخصت ہی نہیں ملتی تھی آئے جانے کی۔“ مائیک نے معذرت خواہانہ لہجے میں کہا۔

”مجھے معلوم ہے کہ صرف ضرورت کے تحت ہی یہاں آتے ہو۔“ سز نوٹن نے کہا۔ سزاؤ آج کون سا مسئلہ درپیش ہے۔“

”میں آپ سے والٹر ہیون کے متعلق کچھ گفتگو کرنا چاہتا ہوں۔“

مائیک نے نام نہ ہونے بغیر کہا۔ ”آپ اس کے متعلق جو کچھ بھی جانتے ہوں، مجھے بتا دیجئے۔“

”دیکھا۔۔۔“ سز نوٹن نے ہلکا سا ہتھکھڑا لگایا۔ ”میں پہلے ہی سمجھ گیا تھا کہ کوئی نہ کوئی تباہ ضرور ہے۔“ پھر وہ تجزیہ دہتے ہوئے بولے۔ ”میں والٹر ہیون سے خاصی حد تک واقف تھا بلکہ اس نے بعد اصرار مجھے اپنی نام نہاد پینچی کے بورڈ آف ڈائریکٹرز میں بھی شامل کر لیا تھا۔ یہ ایک طرح کی اعزاز کی رکنیت تھی، مجھے اس کا کوئی معاوضہ نہیں ملتا تھا۔ دراصل والٹر اپنے سر پر کسی سیانے کا سار دیکھنے کا خواہش مند تھا۔ میں نے بھی اس کا دل رکھنے کا حامی بھر لی تھی۔ اس کا دھیان دیے کاروبار سے زیادہ سیاست کی طرف تھا۔ بہر حال، جب ٹونی جیکر کے اس کی ایجادات کا سودا کرنے کی تجویز پیش ہوئی تو میرے ڈائریکٹروں نے زور شور سے اس کی تائید کی تھی۔“

”یہاں تک تو مجھے بھی معلوم ہے۔“ مائیک نے کہا۔ ”میں وہ جانتا چاہتا ہوں جو پچھ آپ نے نل مارکیو کو بتایا ہے۔“

”تم نے نل مارکیو سے اس بارے میں پوچھا تھا کیا،“ سز نوٹن چونک کر بولے۔

”نہیں۔۔۔ میں اس سے کچھ پوچھنے کی ضرورت محسوس نہیں کرتا اور یہ ضروری بھی نہیں کہ وہ بتا دے۔“ مائیک نے جواب دیا۔





چاہتا ہوں۔“ اس دوپہر اس کی بیوی نے اسے جلدی بلایا تھا اس لیے وہ گھر چلا گیا۔ وہ خوش تھا کہ نینسی حسب وعدہ آج اس کی پسندیدہ دوش تیار کرے گی۔ اب ابھی کوئی بات اس کے ذہن میں چل رہی تھی۔ کوئی ایسی بات جو اسے اس کے دل میں لگنیں نہیں پائی تھی۔

☆ ☆ ☆

نینسی اسے دروازے ہی پر مل گئی۔ اس نے سرگوشی میں اطلاع دی۔ ”معاذ کرتا ایک! میں نے اس سے کہا تھا کہ تم واپس آتے ہی کھانا کھاؤ گے مگر وہ بھڑک کر۔“

”کون؟“ نائیک نے سوال کیا۔ ”تم کسی بات کر رہی ہو۔“

”انشورنس کمپنی کے مسٹر ریڈ کی۔“ نینسی نے جواب دیا۔

”وہ اس وقت مطالعے کے کمرے میں بیٹھا ہے اور اسی نے کہا ہے کہ وہ کھانے میں شل نہیں ہوگا۔ صرف دس منٹ ٹھنک کر آئے گا۔“

”تمہارا مطلب ہے کہ انشورنس کمپنی کا کوئی نمائندہ میری مطالعہ گاہ میں اس لیے بیٹھا ہے تاکہ میرے ہاتھ کوئی پائیسی فریخت کر سکے۔“

”نینسی نے جواب دیا۔ ”یہ کوئی دوسرا معاملہ ہے۔“

”دوسرا معاملہ۔۔۔؟“ نائیک نے تعجب سے دوہرایا۔

”اگر وہ اس مقصد سے نہیں آیا تو پھر مجھ سے کیا چاہتا ہے۔۔۔ بخیر، میں خود ہی دیکھ لیتا ہوں۔“ اس نے مطالعہ گاہ کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔

ہیرالڈ بولا۔ ”آپ کے اس دوست۔۔۔ جو کچھ لوہیس میں ہے، اس نے یہ اطلاع دی ہوگی کہ والٹر کا نقل اس کی بیوی نے نہیں کیا ہے کیونکہ وہ وراثت کے وقت وہاں موجود نہیں تھی۔۔۔ مگر یقین کیجئے جب یہ کیس عدالت میں جائے گا تو اس چیزوں کی وجہیں سمجھ جائیں گی۔“

نائیک اٹھ کھڑا ہوا۔ ”تمہاری اطلاعات کا بہت شکر یہ مسز ہیرالڈ! میں اب مزید وقت نہیں دے سکتا۔“

”اگر یہ بات کسی طرح ثابت ہو جائے کہ قاتل والٹر کی بیوہ ہے تو ہماری پتی کو پچاس لاکھ ڈالر ادا نہیں کرتا پڑیں گے۔“

”تمہارا مطلب ہے کہ یہ بات میں ثابت کروں۔“ نائیک نے حیرت سے پوچھا۔

”آپ خودخواہ بہرم ہو رہے ہیں۔“ ہیرالڈ پھر مسکرایا۔ ”اے آپ رشوت یا غیر قانونی کام کیوں تصور کرتے ہیں۔ تو ہر اس ایک عدالتی واقعے سے۔ اگر آپ اس میں جیت گئے تو ہم آپ کو انعام دیں گے۔ پورے بیس ہزار ڈالر۔“

نائیک نے تیزویریاں چڑھائیں تو ہیرالڈ کھڑا ہو گیا۔ پھر اس نے دروازے کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔ ”اے آپ کے گھر کا فنجبر پرانا ہو گیا ہے۔ میرا خیال ہے کہ اسے دفنانا قاعدیل کرتے رہنا چاہیے۔“

نائیک جب کھانے کی میز پر بیٹھا تو صبح سے جیسے دوسالوں پوری وضاحت اس کے ذہن میں آگئی۔ ایڈورین جیون اس پر بھڑکیں لگائی کوئی جبرک بے گناہ ہے۔

☆ ☆ ☆

لوہیس اور فل نے اس بار نائیک اور اس کی بیوی نینسی کے علاوہ ایڈورین اور اس کے والد ایڈلنڈ کال کبھی مدعو کیا تھا۔ کھانے کی بعد لوہیس نے ساہمنا بنا کر نائیک کو اپنی مطالعہ گاہ میں لے گئی۔ پھر خود کو ایڈورین اور اس کی بیوی کے ساتھ لے گئی۔

کافی وقت گزارا ہے۔ ہم ایک خاص مقصد سے اس کے پیچھے لگے ہوئے ہیں میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ وہ آپ سے کیوں ملتے ہیں؟“

”تمہارا اس سے کیا تعلق ہے؟“ نائیک نے ارادے سے کہا۔ ”برہم ہونے کی ضرورت نہیں۔“

”اگر اس کی پڑاوتی ہے؟“ نائیک نے کہا۔ ”میں کسی کی طرف بھی نہیں ہوں۔“

”بہت خوب۔“ پھر تو آپ ہماری بات سنیں گے۔ دراصل یہ پائیسی بہت لمبی ہے اور میں کافی عرصے تک اس پر قدم اٹھانا پڑ رہا ہے۔

”میں کی پائیسی؟“ نائیک نے پوچھا۔

”والٹر بیون کی پائیسی جو اس کی بیوہ ایڈورین کے نام ہے۔ اس نے جواب دیا۔ ”انکوں کو رقم ادا کرتے وقت بہت کوفت ہوتی ہے۔ اس صورت میں تو کچھ زیادہ ہی تھا۔ ہونا چاہیے جب کہ ہیرالڈ پچاس لاکھ ڈالر کا ہوا۔“

”ایک نیم کرنا چاہتے ہو کہ ایڈورین اپنے شوہر کا قاتل ہے۔“ نائیک نے انتشار کیا۔

”اس صورت میں اور کیا سوچا جاسکتا ہے جب کہ وہ پائیسی اسی کے نام ہے۔“ ہیرالڈ نے مزید کہا۔ ”کوئی جبرک کا معاملہ ہے اس پر شبہ کرنے کی کوئی وجہات ہیں، مثال کے طور پر ایڈورین کو اپنے شوہر سے قطعاً محبت نہیں تھی۔ وہ ایک مفلس اور لالچی آدمی اور اس نے والٹر سے جس اس کی دولت کے لیے شادی کی تھی۔“

نائیک نے کہا۔ ”مسز ہیرالڈ! تم خودخواہ اپنا وقت ضائع کر رہے ہو۔ ایڈورین میری موکا نہیں ہے اور نہ ہی اس کیس سے کوئی بچتی ہے۔ تمہاری اطلاع کے لیے عرض ہے کہ میں اس وقت بہت بھوکا ہوں اور مجھ میں مزید کوئی بات سننے کی تاب نہیں ہے۔“

”میں جانتا ہوں کہ آپ کیا سوچ رہے ہیں۔“

ہیرالڈ بولا۔ ”آپ کے اس دوست۔۔۔ جو کچھ لوہیس میں ہے، اس نے یہ اطلاع دی ہوگی کہ والٹر کا نقل اس کی بیوی نے نہیں کیا ہے کیونکہ وہ وراثت کے وقت وہاں موجود نہیں تھی۔۔۔ مگر یقین کیجئے جب یہ کیس عدالت میں جائے گا تو اس چیزوں کی وجہیں سمجھ جائیں گی۔“

نائیک اٹھ کھڑا ہوا۔ ”تمہاری اطلاعات کا بہت شکر یہ مسز ہیرالڈ! میں اب مزید وقت نہیں دے سکتا۔“

”اگر یہ بات کسی طرح ثابت ہو جائے کہ قاتل والٹر کی بیوہ ہے تو ہماری پتی کو پچاس لاکھ ڈالر ادا نہیں کرتا پڑیں گے۔“

”تمہارا مطلب ہے کہ یہ بات میں ثابت کروں۔“ نائیک نے حیرت سے پوچھا۔

”آپ خودخواہ بہرم ہو رہے ہیں۔“ ہیرالڈ پھر مسکرایا۔ ”اے آپ رشوت یا غیر قانونی کام کیوں تصور کرتے ہیں۔ تو ہر اس ایک عدالتی واقعے سے۔ اگر آپ اس میں جیت گئے تو ہم آپ کو انعام دیں گے۔ پورے بیس ہزار ڈالر۔“

نائیک نے تیزویریاں چڑھائیں تو ہیرالڈ کھڑا ہو گیا۔ پھر اس نے دروازے کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔ ”اے آپ کے گھر کا فنجبر پرانا ہو گیا ہے۔ میرا خیال ہے کہ اسے دفنانا قاعدیل کرتے رہنا چاہیے۔“

نائیک جب کھانے کی میز پر بیٹھا تو صبح سے جیسے دوسالوں پوری وضاحت اس کے ذہن میں آگئی۔ ایڈورین جیون اس پر بھڑکیں لگائی کوئی جبرک بے گناہ ہے۔

☆ ☆ ☆

لوہیس اور فل نے اس بار نائیک اور اس کی بیوی نینسی کے علاوہ ایڈورین اور اس کے والد ایڈلنڈ کال کبھی مدعو کیا تھا۔ کھانے کی بعد لوہیس نے ساہمنا بنا کر نائیک کو اپنی مطالعہ گاہ میں لے گئی۔ پھر خود کو ایڈورین اور اس کی بیوی کے ساتھ لے گئی۔

☆ ☆ ☆

لوہیس اور فل نے اس بار نائیک اور اس کی بیوی نینسی کے علاوہ ایڈورین اور اس کے والد ایڈلنڈ کال کبھی مدعو کیا تھا۔ کھانے کی بعد لوہیس نے ساہمنا بنا کر نائیک کو اپنی مطالعہ گاہ میں لے گئی۔ پھر خود کو ایڈورین اور اس کی بیوی کے ساتھ لے گئی۔



نہ یہ منصوبہ پہلے سے ترتیب دے رکھا ہوگا۔  
ایڈرین نے اس کی ملاقات اتفاقاً نہیں ہو سکتی۔  
”حسن اتفاق سے آج ہم پھر اکٹھا ہو گئے ہیں۔“  
”ملائیک نے ایڈرین سے کہا۔  
”ہاں۔“ بظاہر تو یہی معلوم ہوتا ہے۔“ ایڈرین بولی۔  
”نوئی جبرک وکیل کرنے پر تیار ہو گیا؟“  
ملائیک نے سوال کیا۔  
”ابا معلوم ہوتا ہے جیسے اسے اپنی پر وائی نہیں ہے یا ہو سکتا ہے، اسی لیے بے فکر ہو کہ وہ بے گناہ ہے۔“  
”تمہیں اب بھی اس کی بے گناہی پر یقین ہے۔“ ملائیک نے سوال کیا۔  
”ہاں۔۔۔“ ایڈرین نے جواب دیا۔  
”تو پھر وہ میری خدمات نہیں حاصل کرتا۔ اسے یہ حق ہے کہ وہ کسی بھی وکیل کی خدمات حاصل کر سکتا ہے۔“  
”اگر تم اس سے گفتگو کرو تو مجھے یقین ہے کہ وہ تمہاری خدمات ضرور حاصل کرے گا۔“ ایڈرین بولی۔  
ملائیک کو دفعتاً بل کر ایکوی بات یاد آئی تو اس نے کہا۔ عاف کرنا ایڈرین میں اس معاملے میں ہاتھ نہیں ڈال سکتا۔  
”کیوں؟“ ایڈرین نے بھونچے سیکڑیں۔  
”شاید تم خوف زدہ ہو کر ہم پر پانا لگے۔“  
”دنیا میں کوئی شخص اپنی گتکت کو پسند نہیں کرتا۔“  
”لوہیں نہ کہا تھا کہ تم بہت اچھے آدمی ہو۔“ ایڈرین چیخ کر بولی۔ ”مگر انصاف اور قانون کی سربلندی کے بجائے تمہیں اپنی جیت اور ہار کی پڑی ہوئی ہے۔“  
”ہو سکتا ہے نوئی کے بارے میں جو افواہیں گردش کر رہی ہیں، وہ سچ ہوں۔“ ملائیک نے کہا۔  
”ممکن ہے، وہ جبرم ہو۔“

”وہ جبرم نہیں ہے۔ یہ قتل اس نے نہیں ہے۔“ ایڈرین نے رد ہوا کی آواز میں کہا۔ ”الٹر خود کی ہے۔“  
”کیا واقعی؟“ ملائیک نے حیرت سے پوچھا۔  
”ہاں۔“ ایڈرین بولی۔ ”میں نے اسے مطالعے کے سرے میں مردہ دیکھا تھا۔“  
”مگر وہاں سے کوئی اشیاء حاصل نہیں جس کی بنا پر یہ نظریہ قائم کیا جاسکے۔“  
”اے جوت وہاں سے بنادے گئے تھے۔“ ایڈرین بولی۔ ”اور یہ کام میں نے کیا تھا۔“  
”مگر یہ میں سکوت چھا گیا۔ ملائیک کو کھڑکی تک تک واضح پر سنائی دینے لگی۔  
”ایڈرین۔۔۔“ دروازے کی طرف سے آواز آئی۔ ملائیک نے مڑ کر دیکھا۔ ایڈرین کا ہاتھ ایڈرین کے کھڑکی پر تھا۔ ”تم ٹھیک ہونا ہے۔“  
”ہاں ڈیڈی!۔“  
”تمہاری طبیعت ٹھیک نہیں معلوم ہوئی۔“ ایڈرین نے اپنا کانٹا ہوا ہاتھ ایڈرین کے شانے پر رکھ دیا۔  
”میں ٹھیک ہوں، ڈیڈی!۔“ ایڈرین نے دوبارہ کہا۔  
ملائیک نے اس کے چہرے پر پسند نہ کیا۔ ”تھوڑی دیر بعد اس کے ہاتھ کاٹنے لگے۔“  
”پینے کے لیے کوئی چیز لاؤں ایڈرین۔“ ملائیک نے پوچھا۔  
”میں اس کا علاج چاہتا ہوں۔“ ایڈرین نے کہا۔ ”مخبرہ، زحمت نہ کرو۔“ اس نے ایڈرین سے پوچھا۔ ”ڈارلنگ! تم اپنی ہار تو لائی ہو؟“  
ایڈرین نے سر ہٹاتے میں ہلایا۔ اس کی آنکھوں میں چمک ماند پڑی جارہی تھی اور چہرے پر رنگ خستہ ہو گیا تھا۔

☆☆☆

اتوار کی صبح ملائیک نے ملٹی فورڈ ٹانف انشورنس کمپنی کو فون کیا اور اس نے ہیرالڈ کانبر مانگا۔ ہیرالڈ کانبر ملانے پر اسے احساس ہوا کہ وہ اب تک بہتر

”ایڈرین۔۔۔“ اس نے غصہ آواز میں کہا تھا۔  
”میں ملائیک بول رہا ہوں۔“  
”ہیرالڈ نے چونکا آواز میں پوچھا۔ ”اس وقت اس نے کیا مقصد ہے کیا تمہیں میری پیشکش میں تم سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا واقعی ہیرالڈ نے پچاس لاکھ کی پالیسی کے رٹھی میں اور کب اس نے پالیسی دے دی تھی۔“  
”جب سے اس نے ایڈرین سے شادی کی۔“ ہیرالڈ نے جواب دیا۔ ”میرا مطلب ہے اس نے اپنا بیویہ کر کے اس نے پالیسی اپنی بیوی کے نام پر کر دی تھی۔“  
”اس وقت والٹر کی صحت کیسی تھی۔“ ملائیک نے سوال کیا۔  
”بالکل ٹھیک۔“ ہیرالڈ نے جواب دیا۔  
”ابن مسر ملائیک! آپ کس بات کی تفتیش کر رہے ہیں۔“  
”وہ شخص جس نے پالیسی لی ہے اگر خودکشی کرے تو۔“ ملائیک نے اس کا سوال نظر انداز کر کے کہا۔  
”اگر اس نے دوسال کے اندر دائرہ حرکت کی تمام اس کے قریب شہر پر پیچیم کی رقم ادا کریں۔“  
”یہ صورت اگر والٹر کے ساتھ ہو تو۔“ ملائیک نے سوال کیا۔  
”کیا آپ کے دماغ میں کچھ خلل واقع ہو گیا۔“ ہیرالڈ نے حیرت سے پوچھا۔  
”آپ کے متعلق تو یہ مشورہ ہے کہ آپ بے حد دماغ اور ذہن ہیں۔“  
”پچاسی کے دن عموماً میرا دماغ کام کرنا بند کر دیتا ہے۔“ ملائیک نے کہا۔ ”تم نے میرے سوال کو اب نہیں دیا۔“  
”اس صورت میں ہم اسے پچاس لاکھ ڈالر کی رقم ملے۔“ ہیرالڈ نے کہا۔  
”میں ہیرالڈ نے

جواب دیا۔  
ملائیک نے مزید کوئی سوال کے بغیر ریسورس کر دیا اس کے دماغ میں ایک نیا سوال پر بھی کی مانند چھہ رہا تھا کہ والٹر نے خودکشی کیوں کی۔ اپنی موت سے اسے کیا فائدہ پہنچ سکتا تھا۔  
اس روز ملائیک نے ایڈرین سے ملاقات کی تو اس کی حالت کافی بہتر تھی۔ ایڈرین نے گھر امیک اب کر رکھا تھا اور اس کے ہونٹوں سے ایک خستہ مسکراہٹ چمکی ہوئی تھی۔ ”مسر ملائیک! میں سچ کہہ رہی ہوں کہ اس رات جب میں گھر میں داخل ہوئی تو میں نے والٹر کو مردہ پایا تھا اس نے خودکشی کی تھی مطالعہ کا میں روشنی کی اور اس کا ریا اور قرب ہی پڑا تھا۔“  
”تھوڑی سی پچاسی سے خون بہہ رہا تھا۔“  
”مگر ریا اور کی موجودگی اس بات کا غصہ جوت نہیں ہے کہ والٹر نے خودکشی کی تھی۔“ ملائیک نے کہا۔  
”میں اس کوئی شہینہ کہ اس نے خودکشی کی تھی کیونکہ اس نے میرے نام ایک معذرتی خودکشی خریدا تھا۔“ ایڈرین بولی۔ ”وہ برہمن نے آتش دان میں ڈال دی اور کاغذ راہ جو جانے کے بعد اسے سلاح کے برابر کر دیا۔ پھر میں نے ریا اور اٹھا کر اپنی خواب گاہ میں رکھ لیا۔“  
”مگر شاید انہوں نے اس کی تلاش ہی نہیں کی۔“  
”ضرورت ہی نہیں تھی۔“  
”وہ ریا اور اب کہاں ہے؟“ ملائیک نے پوچھا۔  
”میں نے اسے ایک ٹالے میں بیٹھک دیا تھا۔“  
”کون سے ٹالے میں اور کس جگہ؟“  
”یہ تو مجھے یاد نہیں رہا۔“ ایڈرین نے جواب دیا۔  
”مگر تم نے ایسا کیوں کیا۔“  
”ناکہ پولیس یہ فرض کر لے کہ یہ کسی معمولی چور کا کارنامہ ہے میں نے دونوں ثبوت ضائع کر دیے۔“

کر دے اور کمرے کی چیزوں کو الٹ پلٹ کر دیا  
 ہمارے گھر میں اس سے پہلے بھی دو بار چوری ہو چکی  
 تھی چنانچہ پولیس کو یہ مفروضہ قائم کرتے رہے نہ کی کہ  
 یہ کسی چوری کی حرکت ہے۔“

”مگر پولیس نے فونی کو پکڑ لیا کیوں کہ اس  
 رات وہ بھی تمہارے گھر آیا تھا“ مائیک بولا۔  
 ”جب کہ بڑے بھائی کا خیال ہے کہ یہ فونی تم نے کیا ہے  
 تاکہ تم پچاس لاکھ ڈالر حاصل کر سکو۔“

ایڈرین نے اسے سخت زور سے سانس کھینچی کہ  
 مائیک کو اس کی آواز وہ خوب پر سنائی دی تھی وہ  
 دیر بعد اس نے اپنی آواز میں کہا۔ ”یہ فونی میں نے  
 نہیں کیا۔“

”مگر تمہیں یہ اعتراف کرنا پڑے گا کہ والٹر کی  
 خودکشی کو تو نے فنی کارنگ اسی لیے دیا تھا کہ تمہیں کسی  
 رقم حاصل کر لو۔“

ایڈرین کچھ نہ بولی اور پاؤں کے انگوٹھے کو  
 قالین پر گرز لے گئی۔

”میرا خیال ہے تم معاملات کو یوں ہی رہنے دو۔  
 مائیک بولا۔ ”فونی کو پھانسی ہو جائے گی اور تمہیں  
 نیچے کی رقم مل جائے گی۔“

”میں ایک بے گناہ شخص کو پھانسی کے پھندے  
 پر نہیں دیکھ سکتی۔“

”اگر تمہیں فونی کا اتنا ہی خیال تھا تو تم نے اس  
 کے گرفتار ہوتے ہی پولیس کو یہ کیوں نہیں بتا دیا کہ  
 والٹر نے خودکشی کی ہے۔“

”میں نیچے کی رقم حاصل کرنا چاہتی ہوں اور  
 فونی کی رہائی بھی چاہتی ہوں۔“ ایڈرین نے کہا۔  
 ”اسی لیے میں تمہارے پاس آئی کہ شاید تم کوئی  
 راہ نکال لو۔“ لکھنکو کے دوران میں اس کی حالت پھر  
 خراب ہونے لگی۔ اس کی آنکھیں دھندلا گئیں اور  
 ہاتھ میں ریشم شایہ اسی نے لگا۔

”تمہاری طبیعت تو ٹھیک ہے، ایڈرین۔“  
 مائیک نے پوچھا۔

”نہیں۔“ اس نے کمرہ کی آواز میں کہا۔

”میں تمہیں کوئی چیز دوں۔“

”نہیں۔“ ایڈرین بولی۔ ”میں جانتی ہوں  
 میرے لیے اس وقت کوئی چیز فائدہ مند ہے۔“  
 ”وہی بٹرو۔“

”ہاں۔۔۔“ اس نے بے جان مسکراہٹ  
 ساتھ کہا۔ ”تم قلمت کرو۔ میں فونی کھادوں کی  
 طبیعت تبدیل جاؤں گی۔“

☆☆☆

پولیس چیف بل مارکوسے جب مائیک نے  
 خیال ظاہر کیا تو اس کا موزو خراب ہو گیا اس نے  
 بچے میں کہا۔ ”کیا تمہیں یقین ہے کہ والٹر نے خودکشی  
 کی ہے۔“

”ہاں۔“ مائیک نے جواب دیا۔

”کیا اس لیے کہ یہ بات ایڈرین نے کہی  
 ہے۔“ بل نے سوال کیا۔

”ہاں۔“

”تمہیں شاید ایسا بھی تک یہ احساس نہیں ہوا کہ وہ  
 ایسا کیوں کہہ رہی ہے۔“ بل بولا۔ ”وہ چاہتی ہے کہ  
 فونی کی کھال محفوظ رہے۔“

”مگر فونی نے کیا ہے اگر اسے بچایا جائے تو  
 کیا حرج ہے۔“

”میں ایسا نہیں سمجھتا۔“ بل غرایا۔

”پھر۔۔۔“ مائیک نے سوال کیا۔ ”تم ابھی  
 تک اس بات پر پڑے ہوئے ہو کہ ایڈرین اور والٹر  
 ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں۔“

”ایک میں یہ کیا شہر میں تمام لوگ یہی سمجھتے  
 ہیں۔“ بل نے کہا۔ ”جب کہ تمہاری سوچ سب سے  
 نرالی ہے۔“

”بہر حال، مجھے اس کی بات پر یقین ہے۔“

مائیک کا چہرہ غصوں تھا۔

”مگر کیوں۔۔۔“ بل نے چڑ کر سوال کیا۔  
 ”تمہارے پاس کیا ثبوت ہے کہ وہ سچ کہہ رہی ہے۔“

ایڈرین نے نہ کوئی ثبوت پیش کیا۔

”نہیں۔“ مائیک نے جواب دیا۔

”وہ ریو اور کہاں ہے جس سے والٹر نے  
 فونی کی خریدی۔“

”میں نہیں پہلے بتا چکا ہوں کہ ایڈرین نے  
 اسے والٹر سے چھپک دیا تھا۔“

”اسی سے ایڈرین نے جلا دیا۔“ بل نے مضحکہ خیز  
 لہجہ میں کہا۔ ”اس کہانی پر کسے یقین آ سکتا ہے۔“

مائیک اٹھ کھڑا ہوا اور والٹر نے خودکشی کیوں کر لی کیا  
 وہ تھا اس کا کاروبار تھا وہ چکا تھا؟ فنی طور پر کسی  
 آواز میں جھلا تھا یا کسی کی محبت میں گرفتار ہو کر اس  
 نے یہ قدم اٹھایا تھا۔

”میں اس پر روشنی ڈالنے سے قاصر ہوں۔“

”بل نے کسی سے بولا۔ ”ہو سکتا ہے اس نے اس  
 خودکشی کی ہو کر اس کی ازاد ہوئی زندگی۔۔۔“

”تم نے لوگوں کو اس سے بھی خراب ازاد کیا  
 کہ گزرتے دیکھا ہوگا مائیک۔“ بل نے کہا۔

”کیا یہ لوگ خودکشی کر لیتے ہیں؟“ اس نے  
 بہت وقف کے بعد دوبارہ کہا۔ ”پولیس آنکھیں بند  
 نہیں کھینچتی ہے مائیک! ہم نے والٹر ہون کی زندگی  
 کی بات کا رخ لگا لیا ہے۔ ایسے افراد خودکشی نہیں  
 کر سکتے۔ والٹر کے پاس اپنی دولت۔۔۔ یعنی کہ وہ  
 ابھی ہاتھ پاؤں بلائے کافی عمر سے تک زندگی گزار سکتا  
 تھا۔“

اس نے نیا کاروباری معاہدہ کیا تھا جس پر عمل  
 کے دو مہینے بعد دولت پیدا کر سکتا تھا اس کی زندگی ہر  
 طرح سے اچھلک اور امیدوں سے بھری۔ گزشتہ چند  
 سالوں سے وہ سیاست میں بھی حصہ لینے لگا تھا اور  
 لوگوں سے مزاجا کہا کرتا تھا کہ وہ موتی کیلکلا کا آئندہ  
 گورنر بننے جا رہا ہے۔ اسے خودکشی کرنے کی کیا  
 ضرورت تھی مائیک!

یہاں سوال تھا اور مائیک کے پاس اس کا کوئی  
 جواب نہیں تھا۔

☆☆☆

فونی جبرک نے مائیک کو ملاقاتیوں کے کمرے

میں داخل ہوتے دیکھا تو کہا۔ ”مسٹر قانون والے،  
 میں نے تو تمہیں یہاں نہیں بلایا تھا۔“

”میں خود یہاں آیا ہوں۔“ مائیک بولا۔

”مجھے معلوم ہے کہ ایڈرین سے تمہیں یہاں  
 بھیجا ہے حالانکہ میں نے اس سے کہہ دیا تھا کہ مجھے  
 کسی ویلن کی ضرورت نہیں ہے۔“

بولا۔ ”اگر تم کسی ویلن کی خدمت حاصل کر کے یہاں  
 سے رہائی پاؤ گے کیا حرج ہے؟“

”مجھے جیل میں کوئی تکلیف نہیں ہے۔“ فونی  
 نے خشک لہجے میں جواب دیا۔

مائیک نے غصوں کیا تھا کہ وہ ایک خوب رو  
 نو جوان ہے صف نازک اس پر جان دینی ہوں گی۔  
 اس نے کہا۔ ”فونی اگر کوئی حرج نہ ہو تو مجھے بتاؤ کہ  
 اس رات کیا ہوا تھا؟“

”میں عدالت کی طرف سے مقرر کیے گئے  
 وکیل کو حجام با نہیں بتا چکا ہوں۔“ فونی جبرک بولا۔

”بہر حال تم بھی سن لو کہ اس رات کیا ہوا تھا۔ ایڈرین  
 تمہاری بہت تعزیریں کرتی ہے اس لیے میں تمہیں  
 پاؤں نہیں کرنا چاہتا۔“ اس نے جیب سے ایک  
 سکرٹ نکال کر ہونٹوں سے لگا کر مائیک کی تلاش  
 میں اپنی جیبوں کو اسی سے تھپ تھپ کر رہ گیا۔ جیل  
 کے قوانین کی رو سے اسے جانچ رکھنے کی اجازت  
 نہیں لی تھی مگر اسے سکرٹ سے ہونٹوں سے لگائے  
 دیکھ کر ایک لحاظ سے بڑھ کر جانچ چلائی اور اس کا  
 سکرٹ سلگ دیا۔ فونی نے ایک طویل کش کے زمرہ  
 سے دھواں خارج کیا اور مائیک کو غصہ مایا نگہ سے  
 دیکھا ہو یا۔ ”تم نے دیکھا یہاں میری کئی خدمت  
 ہو رہی ہے میں بچہ چھوڑ کر کیوں جاؤں؟“

”اس رات کیا ہوا تھا فونی؟“ مائیک نے اپنا  
 سوال دوبارہ کیا۔

”ہاں۔“ اس رات تم اسے میری بدستی کہہ  
 لو، تمہیں اس سودے بازی کا تو علم ہو گیا ہوگا جو  
 میرے اور اس۔۔۔ اس نے والٹر کو ملاقات سے



نواز۔ ”معاہدہ کرنے کے بعد مجھے چلا کر میرے ساتھ دھوکا گیا ہے۔ اس سلسلے میں اس نے اپنی بیوی کو بھی۔۔۔“ ٹوٹی سے والٹر کی ماں کی شان میں کستا جی کی۔

”تم ایڈرین کو پسند کرتے ہو ٹوٹی؟“ مایک نے سوال کیا۔

”پسند۔۔۔؟“ ٹوٹی حلق پھاڑ کر ہنسا۔ ”سارا شہر جانتا ہے کہ میں اس پر جان دیتا ہوں۔ والٹر اگر یوں نہ مرنے تو شاید ایڈرین کے سلسلے میں یہ میرے لیے بہتر نہ ہو جاتا۔“ اس نے قدرے توقف سے کہا۔ ”مگر میں یہ کام نہایت ہوشیاری سے کرتا ہوں۔ میں جیسے کہ پوئیس ہستی ہے۔ میں نے والٹر کے گھر پہنچ کر اس کی کٹی میں گولی ماری اور پھر جگہ اپنی انگلیوں کے نشانات چھو کر چلا آیا تاکہ پوئیس مجھے گرفتار کر لے۔ مسٹر قانون دان کیامیں صورت سے ایسا ہی دکھائی دیتا ہوں۔“

”تم نے ابھی تک یہ نہیں بتایا کہ تم وہاں کیوں گئے تھے۔“

”میں اس سے کاروباری گفتگو کرنے گیا تھا۔“ ٹوٹی بولا۔

”اس نے معاہدے میں ایسی شق شامل کر دی تھی جس کی رو سے میں حق ایجادات نہیں کر سکتا تھا۔ چنانچہ میں نے سوچا کہ کیوں نہ میں والٹر کی کٹنی میں کام کروں۔ وہ بلاشبہ مجھے اپنی خواہ دیتا۔“

”کیا مطلب؟“ مایک حیرت سے اچھل پڑا۔

”میں اپنا کام کرنے کے بجائے والٹر کا کام کرنا چاہتا تھا۔“ ٹوٹی نے جواب دیا۔ ”میں نے والٹر کو اطلاع دی کہ میں اس سے گفتگو کرنے آ رہا ہوں۔ میں تقریباً ساڑھے آٹھ نو بجے اس کے گھر پہنچا چونکہ مطالعے کے کمرے میں روشنی تھی اس لیے میں جیجہ کی کہ وہ موجود ہے۔ میں نے اطالی گھنٹی بجائی مگر کسی نے دروازہ نہیں کھولا۔ میں نے دروازے کو کھولا تو اسے یوں پڑے پایا۔“ ٹوٹی نے

آنکھیں بند کر کے سر جھکا تو محافظ اس کی طرف دوڑا۔ ٹوٹی نے آنکھیں کھول کر اسے اشارہ کیا۔ ”مٹھرو۔۔۔“ گھبرانے کی کوئی بات نہیں ہے۔ میں قانون دان کو ذرا تفصیل سے سمجھا رہا تھا۔“

محافظ پیچھے چلا گیا۔

ٹوٹی دوبارہ بولا۔ ”اس میں کوئی شبہ نہیں تھا کہ وہ میری چھٹا اس کی کٹی سے خون بہہ رہا تھا اور اس کی انگلیوں کے پاس پڑا تھا۔ کمرے میں کاغذ کاغذ بکھرے ہوئے تھے اور اس کے ایک ہاتھ کے نیچے جیجہ کی کاغذ ہوا تھا۔ شاید خودکشی کرنے سے وہ خودکشتا چاہتا تھا۔“

”تم نے دیکھا، اس کاغذ پر کیا لکھا تھا۔“ مایک نے سوال کیا۔

”نہیں۔۔۔“

”آتش دان اس وقت جل رہا تھا۔“ مایک نے بولا۔

”ہاں اس میں سے ککڑیوں کے پھینکنے کی آواز سنائی دیتی تھی۔“

”پھر تم نے کیا کیا ٹوٹی؟“ مایک نے استفسار کیا۔

”میں کیا کر سکتا تھا۔ میں وہاں سے ہوا کا اٹھا۔“ ٹوٹی نے جواب دیا۔

”کیوں۔۔۔؟ تم وہاں رہ کر پوئیس کو اطلاع بھی تو دے سکتے تھے۔“ مایک بولا۔

”بالکل یہی بات عدالت کے وکیل نے کی تھی مگر میں وہاں کیوں رہا؟ کیا پوئیس مجھے کولا میڈل دیتی؟“

”کولا میڈل سے نہ نوازیں مگر تم آج دنیا میں نہ ہو تے۔“

ٹوٹی نے اس کے قریب آ کر کہا۔ ”تم جانتے ہو اب تک میرا کتنے پوئیس والوں سے سابقہ رہا ہے۔ سیکڑوں۔۔۔ میں نے ان کے قریب رہ کر ایک ہی بات سنی ہے جہاں تک ممکن ہو ان سے دور رہو۔ ان کا داؤ چلنا ہے تو یہ اپنے باپ کو بھی نہیں

کرتے۔ بس میں اسی لیے وہاں سے فرار ہو گیا تھا۔“

”ان امکان اس نے ہاتھ صاف رکھنا چاہتا تھا۔“

”اس کے بجائے تمہارے ہاتھ اس میں لالہ آلودہ ہو گئے۔“

”ہاں۔ میں اتنی جلدی میں تھا کہ اپنے ہاتھوں میں اس کے نشانات بھی نہ مٹا سکتا خود کوچہ آکر اس کی انگلیوں کے پاس ہاتھ کر کے گھر جاتا تو اس کے تمام ثبوت ضائع کرنے کی کوشش نہ کرتا جن کی پوئیس میری موجودگی وہاں ثابت کر دی ہے۔“

”میں وہاں سے بھاگ کر گئے۔“ ٹوٹی نے زحمت کی ہے۔“ مایک بولا۔

”دوسری سب سے بڑی غلطی۔۔۔“ ٹوٹی نے کہا۔

”جیجہ کی غلطی والٹر سے معاہدہ کرنا ہے۔“

”تو تمہارا بھی یہی خیال ہے کہ والٹر نے کوئی کام کیا ہے۔“ مایک نے پوچھا۔

”ہاں۔ مگر میں نے وہ دیکھ نہیں دیکھا جو والٹر نے لکھا تھا۔“

”تم کوئی اندازہ قائم کر سکتے ہو کہ والٹر نے کوئی کام کیا؟ کیا وہ اپنی زندگی سے عاجز تھا۔“

”بالکل صاحب آپ غلط فہم نہیں کر رہے۔“ ٹوٹی منہ بند کر لے۔

”والٹر اور اپنی زندگی سے ناخوش۔۔۔؟ اس کے پاس موٹوں کی گولی تھی اور آئندہ اس کے گورنر بننے کے امکانات۔ وہ اپنی زندگی سے ناخوش کیوں ہونے لگا۔“

☆☆☆

فل تھکے تھکے سے انداز مایک کے آفس میں داخل ہوا اور ایک مونسے پر گر گیا۔

”والٹر نے نے خودکشی کیوں کی۔“ اس نے

”وقت سے کہا۔“ اور جبکہ اس کے محرکات معلوم نہ ہوں تو کسی قسم کی فیمل نہیں کر سکتے۔“

”تو خیال ہے کہ ایڈرین ہمیں غلط راہ پر ڈال رہی ہے۔“

”بعض افراد بہت لمبے دیے رہتے ہیں اور

اپنے حالات دوسروں پر ظاہر کرنا پسند نہیں کرتے۔“

مایک بولا۔ ”ہوسکتا ہے والٹر بھی اس قسم کا آدمی ہو۔“

”فل بولا۔“ مگر بظاہر والٹر کی مصیبت میں گھر ادا کھائی نہیں دیتا تھا۔

”فتحا اثر کام پر مایک کی سیکرٹری جین نے اطلاع دی کہ ایڈرین اس سے گفتگو کرنا چاہتا ہے۔“

مایک نے فوراً ریسیور اٹھا لیا۔

”میں نے تمہاری ہدایت کے مطابق اپنے شوہر کے تمام کاغذات اٹھا کر لیے ہیں۔“ دوسری طرف سے ایڈرین بولی۔ ”مگر مجھے ان میں ایسی کوئی بات دکھائی نہیں دیتی جس سے اس کے گل ہونے میں مدد مل سکے۔“ اس نے توقف سے دوبارہ کہا۔

”تم جاؤ تو خود انہیں ایک نظر دیکھو۔ تمام کاغذات کاروبار اور سیاست سے متعلق ہیں۔“

”ٹھیک ہے۔“ مایک بولا۔ ”میں اگلے ایک گھنٹے بعد تمہارے پاس آ رہے ہیں۔“ اس نے ریسیور رکھا اور فل سے بولا۔ ”اپنے جوتے دوبارہ پہن لو۔ ہم ایڈرین سے ملنے جا رہے ہیں۔“

ایڈرین کا کھر کیلے کی طرح سے ترتیب نہیں تھا۔ اس وقت ہر چیز صاف تھری اور گرد سے مبرا دکھائی دی۔ ایڈرین نے ان کو ڈراکنگ ریم میں بٹھانے کے بعد کہا۔ ”مجھے یہ کاغذات فراہم اس کی الماری کی چابی دروازے کی ہیں انہیں دیکھ لو، شاید کام کی کوئی بات معلوم ہو جائے۔“

مایک نے میز پر پڑا ہوا پلندہ اپنی طرف کھینچتے ہوئے کہا۔ ”یہ کاغذات تو تقریباً چار یا پانچ سال پرانے لگ رہے ہیں۔ ہر حال ان کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ یہ کاغذات والٹر کی سیاسی سرگرمیوں سے متعلق ہیں اور ہمیں اس کی زندگی کے اس پہلو سے بھی واقف ہونا چاہیے۔“

مایک کاغذات اٹھ لیتے لگا تو فل نے

ایڈرین سے پوچھا۔ ”والٹر نے تمہاری شادی کیسے ہوئی تھی؟ کیا وہ اس سلسلے میں تم سے خودکشا۔“

”نہیں۔“ ایڈرین بولی۔ ”میرے والد نے والد سے میرا تعارف ایک دعوت میں کر لیا تھا اور شاہی کا بیٹا بھی والد نے دعوت کی تھی۔“  
دعوتی کارڈ نکال کر کہا۔ ”یہ جو کہ دوست کون ہیں۔“

ایڈرین نے شانے ہلا کر لٹلی کا اظہار کیا۔  
فل نے کارڈ دیکھتے ہوئے کہا۔ ”اس کارڈ پر آنے والے دن کی تاریخ پڑی ہے اور یہ ابھی کارڈ آ رہے شاید اسی لیے والد نے اسے حفاظت سے رکھا ہوا تھا۔“

”یہ موسیقی کی تقریب کا دعوت نامہ ہے۔“  
مائیک بلاس اپ پر چڑھ کر آپ پناؤ سننے کا ذوق رکھتے ہوں تو اس تقریب میں شرکت کیجیے۔ ہم بیٹھوں کی موسیقی پیش کریں گے ۲۳ اگست، رات ساڑھے آٹھ بجے براہ مہربانی شرکت کے وقت یہ کارڈ اپنے ساتھ ضرور لائیں۔ آپ کے گلے میں سیاہ ٹائی اور جیب میں عظیمی جیہ ضروری ہے۔  
۹۹ سینٹ اینڈریو ایونیو جو کہ دوست۔“

فل نے ایڈرین کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔  
”والٹر موسیقی کا شو ق کب سے تھا۔ میرا خیال ہے وہ ایسی کی تقریب میں شرکت نہیں کرتا تھا۔“  
ایڈرین نے جواب دیا۔ ”والٹر ابھی کھار ایسی تقریبات میں شرکت کرتا تھا مگر اسے موسیقی سے زیادہ شغف نہیں تھا۔“  
”لیکن اس نے کارڈ کو اتنی احتیاط سے رکھا ہوا ہے جیسے وہ اس تقریب میں شرکت کا متنی تھا اس تقریب کی ضرورت کوئی اہمیت ہے۔“

”اگر ایسی بات ہے تو میں اس تقریب میں شرکت کر کے دیکھ لیتا ہوں۔“ فل بولا۔ ”تجہا را جیسی ختم ہو جائے گا۔“  
”لیکن کارڈ صرف ایک شخص کے لیے ہے اس میں یہ کہیں نہیں لکھا کہ اپنے دوستوں کو بھی ہمراہ لائے۔“ مائیک بولا۔

”میں اس تقریب میں تجہا شرکت کروں گا۔“  
فل بولا۔  
”مگر کارڈ تو میرے شوہر کے لیے تھا آپ اس تقریب میں کیسے شرکت کریں گے۔“ ایڈرین بولی۔  
”اس دعوت نامے پر والد کا نام نہیں لکھا ہے۔“ فل نے دعوت نامہ اٹھتے چلتے ہوئے کہا۔  
”اور میں اپنے ساتھ وہاں ایسی کوئی چیز نہیں لے جاؤں گا جس سے میری شخصیت پر روشنی پڑ سکے۔“  
اس نے قدرے توقف سے کہا۔ ”میں اس تقریب میں والد کی حیثیت سے شرکت کروں گا۔“

سینٹ اینڈریو ایونیو میں تمام مکانات پتھروں سے تیرے کمرے گئے تھے۔ مکان نمبر ۹۹ وونزلز تھا اس کی چھٹی منزل کی کمریاں اوپر کی منزل کے مقابلے میں بھی تھیں۔ عمارت کی طرف دیکھتے ہی یہ احساس ہوتا تھا کہ وہ کچھ بڑا سراسر ہے عمارت ہے۔ تمام کمریوں پر سرخ پردے پڑے تھے اور ان کے عقب میں سے بدھ دھرمی روشی ہو رہی تھی۔  
عمارت کے دروازے پر جہاں اطلاع دہنی لگی تھی ایک نئی پر خوبصورت سا پناؤ تھا اور ”فیری جوت“ لکھا تھا۔

فل نے رین کوٹ کے نیچے ابھری ہوئی سیاہ ٹائی کو چھوا۔ اپنے بالوں پر مضطربانہ ہاتھ بچھرا اور پھر کھٹکی کے پیش میں پر اٹھی کچھ دی۔ ٹھوڑی دیر بعد دروازہ کھلا اور فل نے ایک شخص کے پاس دھکیلا۔ اس شخص نے تقریباً فل جیسا ہی لباس پہن رکھا تھا۔ وہ ایک دروازہ آدنی تھا اور اس کے ہاتھ پاؤں خوش معلوم ہوتے تھے اس کے چہرے پر جگہ جگہ زخموں کے نشانات تھے اور انک تو تے کی چوچ کی مانند مڑی ہوئی تھی۔

فل کا خیال تھا کہ وہ فیری جو کے پاس کام کرنے سے پہلے ضرور بارنگنگ کرتا ہوگا۔  
”جناب آپ کا دعوت نامہ؟“ اس شخص نے نرم اور گنتہ جیسے میں پوچھا۔  
”یہ رہا۔“ فل نے اس کی طرف کارڈ بڑھایا۔

”عاف کچھ تھکے ٹھوڑی سی دیر ہوگئی۔ دراصل یہاں اس تمام عمارت میں ایک ہی چیز اس لیے یہ مکان تلاش کرنے میں۔۔۔“  
”کوئی بات نہیں۔“ اس نے جملہ قطع کرتے ہوئے کہا۔ ”آپ سب سے بعد میں آئے ہیں مگر اردو کا فکارتہ ہوں۔ مسٹر فیری نے ابھی اپنا پروگرام شروع نہیں کیا ہے۔ اندر تشریف لائیے۔“ وہ ایک طرف جتا ہوا بولا۔

فل چھوٹے سے ہال میں پہنچا تو خادم نے اردو اور ہندو گویا اس ہال میں مدغم روشنی کا بلب جل رہا تھا۔ خادم اسے وہاں سے ٹھکر روم میں لے گیا اور پھر اس نے نہایت ادب سے اس کا کوٹ اتارا۔  
”راے مہربانی اپنا نقاب ہٹان لیجیے، جناب!“  
خادم نے کہا۔  
”کیا۔“ فل نے جبر سے سوال کیا۔  
”نقاب۔۔۔ کیا آپ اپنا نقاب نہیں لائے؟“

فل مسکرایا اور کوئی عمدہ اور دلچسپ سی بات بولا۔ ”والہ تھا کہ اس کی نگاہ خادم پر پڑی۔ خادم انتہائی عجیب تھا اور براہ راست اس کی آنکھوں میں دیکھ رہا تھا۔“  
”نہیں۔“ فل بولا۔ ”میں اپنا نقاب نہیں لایا ہوں۔“

خادم کی آنکھیں میچنے لگیں اور وہ کچھ سوچنے لگا۔  
”آپ یقیناً مسٹر فیری کے پرانے کمرے فرما دیں گے۔“ خادم نے سوال کیا۔  
”آہ۔۔۔ ہاں۔“ فل نے مختصر کہا۔  
”مسٹر فیری نے آپ کو نقاب لانے کی ہدایت نہیں کی تھی۔“ خادم نے پوچھا۔  
”ہاں۔۔۔ ہاں تو تھا مگر میری حماقت کے میں ان کی یہ ہدایت بھلا بیٹھا۔“

وہ آدنی دھیرے سے غریبا پھر شرقی جانب رہی ہوئی الماری کی طرف بڑھا۔ ٹھوڑی دیر بعد وہ ایک سیاہ نقاب لیے واپس آ گیا۔

”لیجیے۔“ اس نے خشک لہجے میں کہا۔ ”اور آئندہ اسے ہمیشہ ساتھ لے کر آئے گا۔“  
فل نے نقاب اس کے ہاتھ سے لے لیا۔  
کپڑے کے اس بڑے نقاب کو کھینچنے کے بعد اس کا سر، منہ، ناک اور آنکھیں چھپ گئیں۔ آنکھوں کی جگہ صرف دو سوراخ تھے جن سے ٹھوڑا بہت دکھائی بھی دے رہا تھا۔  
”اندھ چاہیے۔“ خادم نے کہا۔ اس کے لہجے کی گفتگو رخصت ہو چکی تھی۔

فل ایک لمبے کے لیے ٹھکا تو خادم نے ایک طرف اشارہ کیا اور غریبا۔ ”اس طرف۔۔۔“  
فل اس طرف گیا۔ وہ ایک وسیع و عریض ہال تھا جس کی چھت بہت بلند تھی۔ وہاں کچھ نفل کو کھینچ کر سا ہو گیا۔ اسے شہر تھا کہ شاید وہ عام خواب میں ہے۔

اس ہال کے اختتامی سر پر ایک بڑا نیو رکھا تھا جس کی پینچ خالی تھی۔ ابھی وہ نہیں اٹھا تھا، جسے وہ محفل چانا تھی۔

تاہم سامین حاضر تھے۔ ان کی تعداد چھ تھی اور وہ سب الونک سوٹ پہنے ہوئے تھے۔ ان میں سے چھ بی بی جانی تھی۔ اینڈریو ایونیو کی عمارتوں کی طرح ان میں بھی کیمانیٹ کی۔ سب کے جسوس پر سوٹ اور جھول پر سیاہ نقاب تھا۔ فل پر اس قدر حیرت طاری تھی کہ وہ انہیں بڑھا اور وہیں کھڑا نہیں چھوڑا۔ ہاں اس کی آمد پر انہوں نے مڑ کر دیکھا تھا مگر کسی رد عمل کا اظہار نہیں کیا۔ شاید فل وہاں ساری رات کھڑا رہا تھا مگر خادم نے جب عقب سے اسے ٹھوکا یا تو وہ آگے بڑھا۔ لیکن چارکیاں ابھی لگی تھیں۔ اس نے خوبصورت انداز میں ایک کرسی چینی اور اس پر بیٹھ گیا۔ اس نے سوچا۔ تو یہ ہیں ”جو“ کے دوست۔ اور اب میں بھی ان میں شامل ہو چکا ہوں۔“

اس ہال میں کھینچ کی سی اور ہر شخص اضطراب کا شکار تھا۔ فل نے محسوس کیا تھا کہ وہ سب اس





ایڈرین کو اس کے گھر چھوڑ کر مائیک واپس آنا چاہتا تھا مگر ایڈرین نے اسے روک لیا اور مطالعہ گاہ میں ایک چمک پینے کی دعوت دی۔ مائیک نے مطالعہ گاہ میں داخل ہوتے ہوئے کہا۔ ”سٹر ایڈرین! آپ تو ڈاکٹر ہیں۔ یہ درست ہے کہ آپ نے اب اپنی پریکٹس چھوڑ دی ہے مگر یہ بات تو آپ کے علم میں ہوگی کہ ایڈرین کو کیا بیماری ہے۔ اسے یہ دور سے کیوں پڑتے ہیں۔“

ایڈرین کو کوئی بیماری نہیں ہے۔“ ایڈرین بولا۔ مائیک کے ذہن میں چلار کی وہ شیشی تانے لگی جو وہ ایڈرین کو بار بار استعمال کرتے دیکھ چکا تھا تاہم اس کا حوالہ دے کر اس نے بات آگے نہیں بڑھائی۔

”اس کے ذہن پر زبردست دباؤ ہے۔“ اس کا شوہر پر اسرار طریقے سے سرگیا اور پھر ٹوٹی جیرک کا قصہ اٹھ کر اجوان دونوں چیزوں نے یقیناً اس کے ذہن پر۔“

ایڈرین نے جنھیں سکیڑیں اور ایک جام میں براڈی اٹھ بیٹھے ہوئے بولا۔ ”ایڈرین کے ذہنی دباؤ کی وجہ والٹر کی موت نہیں ہے تم غلط انداز سے سوچ رہے ہو۔“

”پھر۔۔۔“ مائیک نے سوال کیا ”اس کی ذہنی بیماری کی اصل وجہ میں ہوں۔“ ایڈرین نے اسے ہنسے کہا۔

”وہ کیسے۔۔۔؟“ مائیک حیرت سے بولا۔ ”غلیظوں پر غلیظان ہوئی ہیں کچھ مجھ سے، کچھ میرے والدین سے اس کا اثر کسی نہ کسی شکل کو بھگتاتی تھا سو ایڈرین اسے بھگت رہی ہے۔“

”آپ سے اور آپ کے والدین سے کیا غلیظان ہوئی ہیں۔“ مائیک نے دہشت سے پوچھا۔ ”ایڈرین کی پیدائش کے بعد میں نے اس کی ماں کو چھوڑ دیا تھا۔ اس سے محض اس بنا پر کنارہ کشی کر لی تھی کہ میں اس اور عورت کے سنہری چال میں گرفتار ہو گیا تھا۔ مجھے غلیظان ہو گئی تھی کہ اس عورت کو مجھ سے اور مجھے اس سے محبت ہو گئی ہے۔“

”پھر۔۔۔؟“ مائیک نے سوال کیا۔ ”ایڈرین کی ماں کا دل ٹوٹ گیا۔ وہ جہاں ہوگی۔ میں نے اس وقت اس کی موت کا کوئی اثر لیا اور ایڈرین کی پرورش اپنے ڈے لے لی تھی۔ جب ایک اچھا شوہر نہ بن سکا تھا تو ایک اچھا باپ کیسے بن جاتا۔ مجھ سے اس سلسلے میں بے گناہ کوتاہیاں ہوئیں۔“

”کس قسم کی کوتاہیاں۔۔۔؟“ مائیک نے استفسار کیا۔ ”اپنی بے اعتدالیوں کی وجہ سے میں اسے معاشی تحفظ نہیں دے سکا تاہم یقین کرنا اپنی تالی پر پردہ ڈالنے کے لیے میں نے اس کی شادی والٹر پر اس سے کرادی۔“

”اس شادی کے بعد تو میرا خیال ہے معاشی تانہواریاں دور ہوئی ہوں گی۔“ مائیک نے اظہار خیال کیا۔ ”اپ کا یقہ تم تو بچ چکا۔“

”نہیں۔“ ایڈرین نے رخ لیے میں کہا۔ ”یہ میری ایک اور بڑی غورکھی۔ معاشی تانہواری تو دور ہو گئی مگر یہ شادی کامیاب نہ ہو سکی۔“

”نہیں۔“ ایڈرین کی ازدواجی زندگی کے افسانے سن رکھے ہوں گے۔ ظاہر ہے کہ اس شادی کا نیا دلاچ پر کسی کی ہی، کیسے کامیاب ہوئی۔“

”نہیں۔“ ایڈرین نے بولا۔ باپ بیٹی کی اس کہانی میں جدید عہد کا لہر پوری آب و تاب سے عکس ہوا تھا۔ بے اصولی اور بے ضابطگی نے جس نئے معاشرے کو جنم دیا تھا اس میں گھر اپنے کیسے سے جدا ہو رہا تھا۔

ساری اکائیاں منتشر ہو رہی تھیں۔ بے اعتدالیوں نے معاشی تانہواریوں کو بھی جنم دیا تھا اور یہ غلیظان کا پھیلنا بھی کہا جاسکتا تھا۔ ایڈرین نے اپنی روداد کو سامنے کے لیے منکھولا ہی تھا کہ ان کی کھلی

بچی اس نے ریسیور ہاتھ کرکان سے لگا دیا پھر اسے مائیک کی طرف بڑھا دیا۔ ”تمہارا فون ہے۔“ اس نے کہا۔ مائیک نے ریسیور سے کان لگا تو اسے ہنسی کی آواز سنا دی وہ کہہ رہی تھی۔ ”مائیک مونٹیلا

اپنا دل سے فون آتا تھا۔“ ”ایپتال سے۔ کیوں۔۔۔؟“ مائیک نے پوچھا۔ ”انہوں نے وضاحت سے تو کچھ نہیں بتایا مگر میں نے اندازہ لگایا ہے کہ فون کو کوئی حادثہ پیش آ گیا۔“

”فل کو حادثہ۔“ مائیک نے سراسیمگی سے اصرار کیا۔ ”مجھسا اپتال پوچھتا ہوں۔“ مائیک نے ایڈرین سے معذرت چاہی اور وہاں سے نکل آ یا۔ ایڈرین کی کہانی اور صوری رخصتی۔

فل کے چہرے کا بھربہ بنا ہوا تھا۔ مائیک نے اسے پھونکے ڈے حکاک دیکھ کر استفسار کیا تو فل نے اپنی رانی سنا۔ اس نے کہا۔ ”اگر تم اجازت دو تو میں اس سزا کے بچے کو برا بھلاؤں گا۔“

”نہیں۔“ مائیک بولا۔ ”اس طرح وہ لوگ اوشیار ہو جائیں گے مجھے اس واقعے میں ایک بہت بڑے جرم کی پوٹری ہے۔“

”جرم۔ کیا جرم۔۔۔؟“ فل نے سوال کیا۔ ”بیک میننگ۔“ مائیک نے جواب دیا۔ ”تم نے اس واقعے سے کوئی نتیجہ نہیں نکالا۔ آخر اس نے معزز آدمیوں کو منہ چھپا کر عطیات دینے کی کیا ضرورت تھی۔ تم نے بتایا ہے کہ وہ سب وہاں بے

کافی محسوس کر رہے تھے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ وہاں بحالت مجبوری بیٹھے تھے۔ میری سے کوئی دل نہیں تھا۔“

”مگر بیک میننگ کے لیے اتنا بڑا کھٹ راگ پھیلانے کی کیا ضرورت تھی۔“ فل نے سوال کیا۔ ”ناک اس گھانا سے کاروبار پر پردہ ڈالا

ہاں کہ اس کو ان پر انگلی نہ اٹھائے لوگ مونٹیلا کے پروگرام میں شریک ہوتے پھر انہوں نے عطیات دے اور چلے گئے اس میں قانونی گرفت کہاں آتی۔؟“

”مگر لوگوں کو کتاب لگانے کی کیا ضرورت

تھی۔“ فل نے پوچھا۔ ”مگر کہیں کوئی شخص بلیک میں کر رہا ہو تو کیا تم چاہو گے کہ کوئی اس سے واقف ہو۔“

”نہیں۔“ فل نے جواب دیا۔ ”ہاں اس لیے فیری جو نے یہ طریقہ نکالا ہے تاکہ ایک آدمی دوسرے آدمی کے سامنے ترس نہ ہو۔“ مائیک بولا۔ ”مگر تم یہ باتیں کی اور کو نہ بتانا۔“

”کیوں کر اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ والٹر ہیون کو کسی وجہ سے بلیک میں کیا جا رہا تھا۔“

”اوہ!۔“ فل کے ہونٹ سبلی بجانے والے انداز میں سڑکے۔ ”مگر اس کی کیا وجہ ہو سکتی ہے؟“ ”معلوم نہیں۔“ مائیک بولا۔ ”لیکن مجھے یقین ہے کہ اگر یہ معلوم ہو جائے کہ اسے کسی وجہ سے بلیک میں کیا جا رہا تھا تو اس کی خود کشی کا مسئلہ ہو سکتا ہے۔“

☆☆☆ مائیک، بل ماریکو کے کمرے میں داخل ہوا تو بل نے اپنی بیوی راہتھے سے کہا کہ وہ اس طرف کی کو نہ آنے دے۔ وہ دونوں آئے سامنے بیٹھے تو مائیک نے پوچھا۔ ”تم نے اس فیسی فیرو جو کو پوسر ریکارڈ پر تلاش کیا؟“

”ہاں۔“ بل نے جواب دیا۔ ”وہ تمہیں یہ سن کر مایوسی ہو گیا کہ وہ جرم نہیں ہے۔ ریکارڈ کی رو سے وہ نہایت معصوم ثابت ہوتا ہے۔“ اس نے توقف سے دوبارہ کہا۔ ”تم اگر وہ ایسا فیرو تو ہرگز نہیں

معلوم ہو کہ وہ کسی سے ہاتھ پائی کرے۔“ مائیک نے اس شخص فیرو کی کاریکارڈ دیکھا تو ایک بات سامنے آئی کہ وہ مونٹیلا کے دامنی اپتال میں چار سال تک پر علاج رہا ہے اس نے بل کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ”میرے لیے ریکارڈ کی یہ بات سب سے زیادہ کارآمد ہے۔“

اسی سر پہر فل کو بھی تھوڑی دیر کے لیے پولیس ہیڈ کوارٹر کے ریکارڈ روم میں لے جایا گیا جہاں بل



رہو تھے۔ نالی مار گرائی۔  
 ۱۔ اہم دیکھنے کا عمل مارکیٹھوئی  
 ۲۔ بیٹھا رہا پھر اگر چاہا کیا اس نے  
 ۳۔ بلب نایب کو وہاں مقرر کر دیا تھا کہ جون میں قتل  
 ۴۔ بیوی جاساز کو شناخت کر لے وہ تصویر لے کر اس  
 کے پاس جاوے۔

فل نے ایک ایک کر کے تمام اہم پلٹ ڈالے  
 مگر اس کا مطلوبہ شخص نہیں دکھائی نہیں دیا اس نے  
 معذرت کرتے ہوئے کہا۔ ”عجاف کرنا اس ریکارڈ  
 میں تو ان کی تصاویر نہیں دکھائی نہیں دے رہی ہیں۔  
 ہو سکتا ہے وہ عادی مجرم نہ ہوں۔“

”مگن ہے۔“ نایب نے اپنی جگہ سے کھڑے  
 ہوئے ہوئے کہا۔ فل اور مائیک نے نایب سے  
 مصافحہ کیا اور ہیڈ کوارٹر کی عمارت سے باہر آئے جبکہ  
 وہ کار میں بیٹھ رہے تھے تو فل بولا۔ ”میرا خیال ہے  
 کہ میں نے یہ بات چھپا کر دوش ممدنی کا بجوت دیا  
 ہے۔“

”کون سی بات۔“ مائیک نے چونک کر  
 پوچھا۔

”یہی کہ ساز کی تصویر پولیس ریکارڈ میں موجود  
 نہیں۔“ فل بولا۔ ”فیری اس شخص کو ساز کہہ کر پکار  
 رہا تھا کہ میں اس کا نام جان کیسٹل ہے۔“  
 ”تھیں چرکتیں نہیں کرنا چاہیے گی۔“ مائیک  
 نے منہ لگاؤ کر کہا۔ ”جس پولیس نے ہمیں اپنی  
 سہولتیں فراہم کی ہیں وہ ہمیں بھی چاہیے تھا کہ پولیس  
 کی راہ نمائی کریں۔ بہر حال اب تو اس بات کا موقع  
 نہیں رہا۔“

”تصویر کے نیچے لکھا تھا کہ وہ وفا کی حکومت کو  
 کافی عرصے سے مطلوب ہے اور وہ فضیات کا کاروبار  
 کرتا ہے۔“  
 ”فضیات!“ مائیک جیسے سانس لینا بھول گیا۔  
 اس نے سرگوشی میں کہا۔ ”یہ معاملہ تو کافی لمبا معلوم  
 ہوتا ہے۔“  
 ”تو پھر۔۔۔“

”کسی طرح سے فیری جو پر ہاتھ ڈال  
 جائے اور اسے قابو میں کر لیا جائے تو اس راز  
 پردہ کھل سکتا ہے کہ وہ دائرہ یون کو کیوں ہلک  
 کر رہے تھے۔“ اس نے قدرے توقف سے وہاں  
 کہا۔ ”میرا خیال ہے کہ ساز یا جان کیسٹل فضیات کا  
 کاروبار کر رہا ہے اور ساتھ ہی ان لوگوں کو جو اس  
 عادت بد میں مبتلا ہو چکے ہیں ان کے نام فیری کے  
 سپر دیکر جا رہا ہے تاکہ وہ نہیں ہلک سکیں کر سکتے  
 ہیں۔“ ”غالب ہم اس معاملے کی تہہ کیسے نکال  
 سکتے ہیں۔“ ”مگن ازم میں تو اس سلسلے میں  
 تمہاری مدد نہیں کر سکتا۔“

”میں اور لوئیس اس معاملے کو دیکھیں گے  
 مائیک پر سوچ انداز میں بولا۔ ”تمہارا اب اس طرح  
 جانا خطر سے خالی نہیں ہے۔“  
 اس بار کا نام ویشنر تھا۔ شاید جب اس کی  
 رسک بنیاد ڈال لی ہو اس وقت وہ کسی اعتبار  
 ویشنر نہ رہا یا اس میں ویشنر علاقے کے لوگ  
 آ کر بیٹھے ہوں۔ فی الوقت تو اس بار کے دروازے  
 پر لگا ہوئے کسی کا سر باقی بچا تھا جو اس بارے  
 ویشنر ہونے کی دلیل تھا بیٹھے کا سر بھی بیٹے  
 اعتبار سے کہیں رسد نہ تھا کیوں کہ اس کا ایک بھائی  
 عمار تھا۔ لوئیس کی یہ ایک کیل میں بیٹھی ہوئی بولی  
 دیکر بارشید اور اچھے سے سر کو دیکھ کر کہی۔ ”اس  
 دونوں بچوں میں سے اس کا کافی مماثلت دکھائی دے  
 تھی۔ لوئیس نے وہاں داخل ہوئے وقت متحدہ دو دروازے  
 عورتوں کو دیکھ لیا تھا اور اسی وجہ سے اسے اندر  
 اٹھینا سا تھا کہ وہ وہاں اپنی عورت نہیں ہے۔  
 روم میں بیٹھا ہوا ایک شخص بڑی دیر سے اسے  
 گھور رہا تھا۔ لوئیس اس کی نگاہ کا مطلب بخوبی  
 سمجھ کر اس پر اپنے سچ منہ سے گھٹے کا اظہار کر کے یا اشتیاق  
 ظاہر کر کے وہ معاملے کو خراب نہیں کرنا چاہتی تھی  
 مائیک نے اپنے ایک دوست پولیس والے سے پوچھا  
 کہ اسے وہاں بھیجا تھا کہ ساز یا جان کیسٹل کا کوئی  
 لگے اور اس سے ملاقات کی کوشش کرے۔ مائیک

کی فقیح کے مطابق ساز وہاں تفریبا روزانہ آتا تھا  
 اور اگلے چھپے انداز میں فضیات کا کاروبار کرتا تھا۔  
 دایرہ یون میں اس سے ہر کم کے مرد اور عورتیں ملاقات  
 کرتی تھیں۔ وقت گزاری کے لیے لوئیس سستی قسم کی  
 شاپ سے مشغل کر رہی تھی۔ وہ ریکارڈ سے پرسکون  
 کی طرح جب صدر دروازے سے ساز اندر آتا تو اس  
 کی انگلیں کاٹنے لگیں۔ ساز کو لوئیس نے اس کے طے  
 سے شناخت کیا تھا۔ اس کا حلیہ اور شاہیہ فل نے  
 اپنی رہائشی تھی کو لوئیس کو وہ بڑی یاد تھا۔ اس  
 کی ٹوٹی ہوئی ناک اور چہرے کے کدیکھ کر لوئیس کو  
 ہر جہری سی آگئی تھی۔ اس چہرے پر زخموں  
 کے لاتعداد نشانات تھے جو یقیناً سے مختلف معرکہ  
 رانہ میں حاصل ہوئے تھے۔ ساز سیدھا  
 رانہ کے پاس گیا۔ اس کے کاونٹر کے قریب پڑا  
 اوائیک اسٹول بیٹھا اور بارشید کو گیز کا آڈیو دیا۔  
 رانہ نے جام کونٹر پر لکھا تو ساز نے اسے ایک  
 سانس میں خالی کر دیا اور اس نے اپنی آستین سے  
 ایک صاف کیے اور شاہیہ خانے پر ایک طاقتور نگاہ  
 ڈالی۔ بالکل اتفاقاً اس کی نگاہ لوئیس سے چار ہوئی۔  
 ساز پر اس کا رد عمل وہاں کے چہرے پر ہجرت کی  
 جگہ میں دکھائی دیں۔ لوئیس نے جیوالے سے  
 کوئی سے گھورنا شروع کر دیا اور اپنی ٹانگیں سینے  
 کی نقویں دیر بعد وہاں اپنی جگہ سے اٹھ کر آؤ سٹری  
 طرف بڑھی۔ ”کوئی رن نہ ہو تو میں یہاں بیٹھ  
 گا۔“ اس نے ایک اور اسٹول بیٹھے ہوئے  
 چھا۔ ساز نے اپنے شانے اچکا کر بے پروائی کا  
 اظہار کیا جیسے اسے لوئیس کے بیٹھے بان بیٹھے سے کوئی  
 دیکھ نہ ہو۔ لوئیس اسٹول پر بیٹھ لی اس نے اپنے  
 دھاتے اور پرس کاؤنٹر پر رکھ دیے تھے۔ ”مگر کوئی  
 رن نہ ہو تو میں تم سے گفتگو کروں۔“ لوئیس نے  
 اسے مخاطب کیا۔  
 ”دکس کے بارے میں۔“ ساز نے بھنوں  
 کیلے۔  
 ”مے ہی۔۔۔ کچھ چور کے بارے

میں۔“ لوئیس اگتے ہوئے بولی۔  
 ”میں فضول باتیں پسند نہیں کرتا۔“ اس نے  
 خشک لہجے میں کہا۔  
 ”تیرے کام کی باتیں ہیں۔“ لوئیس بولی۔  
 ”میری ایک بلی مصیبت میں پھنس گئی ہے یہ برا خیال  
 ہے کہ تم اس کی مدد کر سکتے ہو۔“  
 ”میں ہی کیوں۔“ اس نے سوال کیا۔  
 ”تم مجھے قاتل قرار دے رہے ہو۔“ لوئیس  
 بولی۔ ساز نے اپنا تمام بارشید کی طرف سر کاٹے  
 ہوئے اسے دوبارہ بھرنے کا اشارہ کیا۔ پھر لوئیس کی  
 طرف مڑے ہوئے بولا۔ ”اگے، تاؤ کو تم کیا کہنا  
 چاہتی ہو۔ تمہاری دوست کو کس قسم کی مدد دیکر  
 ہے۔“  
 ”وہ مصیبت میں گرفتار ہے۔۔۔ اور تمہاری  
 مدد چاہتی ہے میں کچھ کہنا چاہتی ہوں تم اسے بخوبی  
 سمجھ رہے ہو۔“  
 ”نہیں۔۔۔ میں اب بھی نہیں سمجھا۔“ ساز  
 بولا۔  
 ”اس کو ٹھیک امداد چاہیے۔ وہ بیمار ہے صرف تم  
 ہی اسے مخصوص قسم کی ”دوا“ دینے کا اہم کر سکتے ہو وہ  
 کسی ایسے آدمی سے واقف نہیں ہے اس لیے میں  
 تم سے سوچا کرتا ہے۔۔۔“  
 ساز نے دوسرا خیال جاری کر کے کہا۔ ”آؤ چل  
 کر تمہارے سین میں بیٹھے ہیں یہ جگہ ایسی باتوں کے  
 لیے مناسب نہیں ہے۔“  
 وہ دونوں سین میں جا کر بیٹھے تو ساز نے  
 سرگوشی میں کہا۔ ”تمہیں مال چاہیے۔“  
 ”کیا۔۔۔“ لوئیس نے انہیں چٹائیں۔  
 ”مجھے سے گھما پھرا کر گفتگو مت کرو۔ اپنی  
 دوست کا تذکرہ کرنے کے بجائے تم یہ کیوں نہیں  
 کہتیں کہ تمہیں ”مال“ کی ضرورت ہے۔“  
 لوئیس نے شکست خوردہ انداز میں اپنی  
 آنکھیں بند کر لیں اور بیچے انداز میں مسکرائی اور  
 بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔ ”چلو یوں ہی تھی۔“

ساز منہ چلانے لگا۔ دھڑا اس کی نگاہ لوئیس کے پرس پر پڑی۔ اس نے چپلی کی مانند تھپتھپا مار کر پرس اٹھایا اور اسے کھول کر جائزہ لینے لگا اس میں موجود رقم کو اس نے کتنا، لپ اسنگ اور کتنے کواٹ پلٹ کر دیکھا اور پھر لوئیس سے بولا۔ ”اب تم واپس جا سکتے ہو۔“

”کیا۔“ لوئیس نے حیرت سے پوچھا۔

”یہاں سے چلتی چھٹی نظر آؤ۔“ سائز بولا۔

”سمجھ لو کہ تم نے کسی غلط آدمی کا انتخاب کیا ہے۔ میں اس قسم کے معاملوں سے کوسوں دور ہوتا ہوں۔“

”مم۔۔۔ مگر مجھے تو پتا چلا تھا کہ تم ایسے معاملوں میں۔۔۔“

”کس سے پتا چلا تھا۔ وہ سانپ کی مانند پھنکارا۔۔۔“

”اپنے دوستوں سے۔“ لوئیس نے جواب دیا۔

”تمہارے دوستوں کے ذرائع کافی وسیع معلوم ہوتے ہیں۔“ سائز طے ہو لایا۔

”تم شاید کسی غلط آدمی کا شکار ہو۔“ لوئیس بولی۔

”میرا تعلق پولیس سے نہیں ہے۔“

”خاتون! تم سے ایک فاش غلطی ہوئی ہے بہتر ہوگا کہ جہاں سے آئی ہو وہیں لوٹ جاؤ۔“

”مگر میں یہی کی مدد کرنا چاہتی تھی۔ میں تمہیں منہ مائی رقم دوں گی۔“ سائز نے اس کی بات پر قطعاً کان نہیں دھرے اور کرسی سے کڑا ہوا گیارہ جہ وہ ہونچے سے نکل گیا تو لوئیس دیر تک وہاں بیٹھی سوچتی رہی کہ اس سے کیا غلطی ہوئی ہے۔

”تم سے کوئی غلطی نہیں ہوئی ہے۔“ مائیک نے ٹھوس لہجے میں کہا۔ ”یہ بات محض اس لیے کہی کہ اگر تم واقعی پولیس انصار ہو تو گڑبڑا کر حقیقت بتا دو۔“

”تو پھر اسے میری صداقت پر یقین نہیں آیا۔“ لوئیس نے پوچھا۔

”اسے تمہاری صداقت پر یقین آ گیا ہے مگر

اس نے پولیس کے ہتھکنڈوں سے بچنے کے لیے ایک لمبا راستہ اختیار کیا ہے۔“

”کیا مطلب۔۔۔؟“

مائیک نے اس کے پرس میں سے بڑھ نکال کر اس کے سامنے پھینکے ہوئے کہا۔ ”اس پر تمہارا نام اور پتا لکھا ہے اگر اسے تم سے رابطہ قائم کرنا ہو تو وہ اس سے پہلے تم سے خط و کتاب کرے گا۔“

انہیں سائز کے پیغام کا زیادہ انتظار نہیں کیا پڑا۔ دوسرے روز دوپہر اس کا فون آیا۔ ”مسرز!“

اس نے کہا۔

”ہی۔۔۔“ لوئیس بولی۔

”ہم کرشنہ روز ویسٹرن پار میں ملے تھے۔ دوسری جانب سے آؤ آؤ۔“ ”میرا نام سائز ہے۔“

”اوہ۔۔۔ اچھا۔“ لوئیس کی آواز سے مسرت جھلک رہی تھی۔

”خاتون! میں آپ کی کھلی کی مدد کرنا چاہتا ہوں۔“ سائز بولا۔ ”میرا خیال ہے کہ ہم اس موضوع پر نہیں بیٹھ کر گفتگو کریں۔“

”کیا میں وہیں آ جاؤں۔“ لوئیس نے سوال کیا۔

”نہیں۔“ سائز بولا۔ ”ویسٹرن پار بھیجی جاؤ۔ آپ کے لیے ماما نہیں ہے۔ اگر آپ اجازت دیں تو میں آپ کے گھر آ جاؤں۔“

”نہیں۔ یہ ممکن نہیں ہے۔“ لوئیس بولی۔

”کیوں۔ آپ کے شوہر کو آپ کی کھلی کی بیماری کا علم نہیں ہے۔“

”اسے معلوم ہے مگر۔۔۔“

”مگر آپ بڑوسیوں کو انہی طرف متوجہ نہیں کرتا جاتیں۔ میں سمجھتی ہوں، میں جگہ کا انتظام کرتا ہوں، مسرزل!“

اس نے ایک جگہ کا نام بتایا اور دو تھپتھپاں کا تعین کیا۔ پھر سلسلہ منقطع کر دیا۔ لوئیس نے اپنے شوہر کو اس گفتگو سے مطلع کیا تو اس نے کہا۔ ”اب تم وہاں نہیں جاؤ گی اس میں خطرہ ہے۔“

لوئیس کسمسا کر رہ گئی۔ وہ جہنم کی طرح لہجے پر اپنی پہلی ایڈورین کی مدد کرنا چاہتی تھی مگر فل اس پر ایڈی کی عائد کردہ پشام کو جب مائیک آتا تو اس کے سامنے یہ معاملہ پیش ہوا اس نے کچھ سوچ کر کھمبیر ادا میں کہا۔ ”فل مجھے کہتا ہے۔ وہاں جانے میں خطرہ ہے۔“

”تو پھر۔۔۔“

”تم ویسٹرن پار فون کر کے سائز سے انکار کر دو۔ مجھے امید ہے کہ وہ وہاں مل جائے گا۔“ لوئیس نے ویسٹرن پار کا نمبر ڈائریکٹری میں تلاش کر کے فون کیا تو سائز وہاں مل گیا لوئیس نے اس سے معذرت طلب کی تو اس نے کہا۔ ”یہ تو بہت فضلہ فیصلہ کیا ہے۔“

”لوں آپ نے۔“

”کیسے۔“ لوئیس نے سوال کیا۔

”میرا مطلب ہے کہ آپ کے خاندان کی ویسٹرن پار میں کافی عزت ہے آپ کے شوہر بہت نیک ام ہیں۔“

”پھر۔۔۔؟“

”پھر جب لوگوں تک آپ کی بیماری کی خبریں سنیں گی تو وہ کبھی کوئی نمونہ دکھانے کے قابل نہیں رہیں گے۔“ سائز بولا۔

”میں سمجھتی ہوں۔“ لوئیس نے کہا۔

”میرا مطلب ہے آپ فیشیات کی عادی ہیں۔“

”تم ایسا نہیں کر سکتے۔“ لوئیس بولی۔

”کیوں نہیں کر سکتا۔“ سائز نے کہا۔ ”قانون کی لگاؤ میں سب برابر ہیں اگر آپ کا تعلق اربع طبقے سے ہو تو اس کا مطلب نہیں کہ آپ غیر قانونی کام کرنے کی جائیں گی۔ قانون آپ پر بھی گرفت کر سکتا ہے۔“

”مگر میرے جرم سے تمہارا جرم بڑا ہے تم تو لاپتہ کا کاروبار کرتے ہو۔“

”کون میں۔“ سائز نے چونک کر معصومیت کہا۔ ”آپ مجھ پر یہ الزام کیسے عائد کر سکتی ہیں۔“

میں نے نہ اس موضوع پر آپ سے گفتگو کی اور نہ ہی آپ کے ہاتھ اس کی غیر قانونی چیز فروخت کی۔۔۔ اب البتہ آپ پولیس سے اپنا واپس لیجنا چاہتی ہیں تو آپ کو کچھ عطیات دے دوں گے۔“

”گویا تم مجھے بلیک میل کرو گے۔“ لوئیس نے سوال کیا۔

”اس کے لیے اتنا خراب لفظ استعمال مت کیجیے۔“ سائز بولا۔

”آپ ثقافت کے نام پر عطیہ دیجیے اس سے ثقافت اور پھر جڑی پائیں گے۔ میں آپ کے شوہر کو جلدی ایک دھوکہ نامہ ارسال کروں گا۔ وہ موسیقی تو پسند کرتے ہیں نا۔“

کارڈ اس قسم کا تھا جیسا کہ الزکی مطابہ گاہ میں دیکھ چکے تھے اسی کے ذریعے فل نے غفل موسیقی میں شرکت کی تھی، مگر اس بار دھوکہ تا سے چند مسٹر میں زائد خبر بھی۔

”ذیہ مسرزل!“

مجھے معلوم ہے کہ آپ کو موسیقی سے گہرا شغف ہے۔ امید ہے کہ آپ اس تقریب میں ضرور شرکت کریں گے۔ چوں کہ مجھے آپ سے ذاتی نوعیت کی چند باتیں کرنا ہیں چنانچہ آپ تقریب شروع ہونے سے نصف گھنٹہ پہلے تشریف لے آئیں۔“

”آخری حق جو۔“

فل نے دعوت نامہ دیکھ کر کہا۔ ”اس کا مطلب یہ ہوا پھٹلی نے چارے پر منہ ماریا ہے اب ہمیں کیا کرنا چاہیے۔“

”تم اب وہاں نہیں جا سکتے کیوں کہ سائز تمہیں فوراً پکچان لے گا۔“ لوئیس بولی۔

”تم ٹھیک کہتی ہو۔“ مائیک بولا۔ ”فل کی حیثیت سے اب میں وہاں جاؤں گا۔“

☆☆☆

مائیک نے اپنی سیاہ ٹائی، چھوٹی جب میں پڑے ہوئے ریو اور نوکھ تھپا کر زمینان کیا اور پھر



اطلاعی گفتنی، جمادی - سارے نے دروازہ کھولا اور اسے سر ہات پختہ دیدی نگاہ سے دیکھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا وہ جسوں کے پار دیکھنے کی قوت رکھتا ہے۔ ٹائیک کو اپنے جسم میں پیچیدہ ٹیٹاں سی بیٹھتی محسوس ہوئیں۔ اس کی تصاویر اخبارات کی ذریت یعنی راکٹ جیس - قوی امکان تھا کہ سارے کراس کو پہچان لے گا مگر جب اس نے اپنے ہونٹوں پر ایک ہی سی کراہٹ سجا کر کہا۔ ”اندر شرف لائے منزل۔!“ - مشرفی آئی آپ کا انتظار کر رہے ہیں۔“ تو ٹائیک کی جان میں چاٹ آئی۔ ایک چھوٹے سے ہال سے گزر کر وہ بائیں جانبی واقعے میں پہنچے۔ وہاں دم دم روشنی ہو رہی تھی اور ایک شخص بیٹھا تھا۔ ٹائیک کو دیکھتے ہی وہ اپنی جگہ سے کھڑا ہو گیا۔

مائیک بولا۔  
 ”میں کسی سارے کو بھی نہیں جانتا۔ اس  
 بتایا تھا کہ کوئی شخص اسے پریشان کر رہا ہے اور  
 میں یہاں گیا۔“  
 ”حق ہاں۔ میں سمجھ گیا۔ سارے بعض  
 بہت تھکے ہوئے تھے۔ میں نے اس سے کہا  
 کہ وہ لوگوں سے تیز سے گفتگو کیا کرے اور  
 اگر آپ اس تنظیم کی سرپرستی فرمائیں گے اور  
 باقاعدہ سے چندہ یا عطیات وغیرہ دیجئے۔“  
 ”عطیات۔۔۔ میرا خیال ہے کہ تم  
 میلنگ کی رقم کہتا ہے۔“ مائیک بول پڑا۔  
 ”وہ آدھا تھا کہ بولنا۔“  
 تنظیم کے سربراہ قانونی سے۔ کوئی اس پر وقتی نہیں

ہادی مشہور کر کے بدنام کر دے گا۔ پوس کو طلاع  
دے گا۔ اخیری نمائندوں کو ہمارے پیچھے  
کا اور شہر بھر میں ہمارا نام اچھا لے دے۔“  
فیڑی کے چہرے پر ایسے کاخار دکھائی دیے  
تھے جتنے کہ نہ کر سکتا تھا۔ وقت ہو رہی ہو۔  
”ٹھیک ہے۔“ مائیک غرایا۔ ”مجھے معلوم ہے  
اُس کے علاوہ میرے لیے اور کوئی چارہ نہیں ہے۔  
اگر کوئی دوسرا ہونے لے۔“ فیڑی نے ناک سکڑ  
رکھا۔ ”کون؟“

جا کر پیٹھ میں جہاں پیانو رکھا تھا۔ اس ہاں میں تین آدمی تھاب لگائے بیٹھے تھے۔ بیس منٹ کے اندر اندر چار آدمی مزید آئے۔ پھر بھاری پردوں کے عقب سے تیری جوکل کرب کے سامنے موندنا بھکا اور چند منٹ کے بعد کرب کیانو پر ایک ٹائیک اس نے بوڑھے اٹھائے رہیں اور پیانو سے ایک خوب صورت نغمہ ایلنے لگا۔ پہلا نغمہ ہوا تو مائیک نے گردن کھما کر دروازے کی طرف دیکھا۔ وہاں اس وقت کوئی نہیں تھا۔ مائیک نے جب میں ہاتھ اڑا کر پر لاور کلاور سے پکڑا اور بے آوازائی کیلک پر کلکڑا ہوا گیا۔

”خیر! اس کا سزا بازی کو سزا نہیں ملے گی کو موسیقی سے نہیں جی ہے۔“

سب لوگ میرا چہرہ اچھی طرح سے دیکھیں میں اسے  
 نقاب میں لپیٹنا پسند نہیں کرتا میرا خیال ہے کہ آپ  
 لوگ میں اسے نقاب اتار چکیں میں نے سخرہ ہمارا کچھ  
 نہیں بگاڑ سکتا۔

”سائز۔۔۔“ فیزی جو چیخا۔ سائز ہال میں  
 داخل ہوا اور پچھلے انداز میں غرایا مگر اس سے پہلے  
 کہ وہ اس طرف آتا مانیک نے ریوڑ نکال لیا اور  
 کھٹکھٹاں لگنے میں بولا۔ ”غبردار! آگے بڑھنے کی  
 کوشش مت کرنا۔“

”پولیس!“ فیزی نے کاپٹی ہوئی آواز میں  
 کہا۔

”سائز! تم کتنے احمق ہو تم نے ایک پولیس  
 والے کو اندر۔۔۔“

”میں مسٹر فیزی! میرا پولیس سے کوئی تعلق  
 نہیں ہے۔“ مانیک بولا۔ ”میں تو محض تمہارا ایک  
 شکار ہوں شاید تم مجھے بلیک میل کرنے میں بھی  
 کامیاب ہو جاؤ مگر اس کا ان تمام کے آقا یا تھایہ  
 لوگ بھی اگر اپنے نقاب اتار چکیں تو تمہارے  
 چنگل سے آزاد ہو سکتے ہیں۔“ اس نے ان لوگوں کی  
 طرف رخ کر کے کہا۔ ”میرے ہمراہی اپنے نقاب  
 اتار دیجیے۔“

”میں ایسا نہیں کر سکتا۔“ ان میں سے ایک  
 چیخا۔

”آپ ایسا کیوں نہیں کر سکتے۔“ مانیک نے  
 سوال کیا۔ ”اگر میں آپ کا چہرہ دیکھ لوں گا تو اس سے  
 کیا فرق پڑے گا مجھے اس کی کیا پروا کہ آپ کون  
 ہیں۔“

مانیک کے عقب میں بیٹھا ہوا ایک شخص اتنی  
 تیزی سے اٹھا کر اس کی کرسی الٹ لی اس نے تیز  
 آواز میں کہا۔ ”یہ آدمی درست کہتا ہے خدا کی قسم ہم  
 سب احمق ہیں سخرہ ہمارا کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔“ یہ کہہ کر  
 اس نے اپنا نقاب کھینچ کر چھپک دیا۔

”میں آپ لوگوں سے بھی درخواست کروں گا  
 کہ۔۔۔“ مانیک نے باقی پانچ آدمیوں سے کہا۔

”سائز۔۔۔ اسے روکو۔۔۔ یہ سارا کھیل  
 دے گا۔“ فیزی اٹھ اٹھا رکھ دو بار چیخا۔ سائز  
 سے پھیلے ہوئے کسی غراہٹ لگی مگر وہ بیٹھ چلا۔ اس  
 پچھلے کے سوا کچھ نہ کر سکا کیونکہ مانیک کے ہاتھ  
 کی نال اس کی طرف مڑی ہوئی تھی۔

”اپنی جگہ سے ہٹنے کی کوشش مت کر  
 مانیک نے سخت گیسے میں کہا۔ ایک ایک کر کے  
 لوگوں نے اپنے نقاب اتار دیے اور اپنی جگہوں  
 اٹھ کھڑے ہوئے۔ ان میں سے ایک شخص جس کا  
 دوش فرش بجاری تھامی کی طرف بڑھا اس نے کہہ  
 دیا۔ ”آواز میں کہا۔“ جب تک یہ خفیہ زندہ رہے گا  
 اس کے ہاتھوں بلیک میل ہوتا پڑے گا۔“

”تھہرو۔۔۔“ مانیک نے اسے حکم دیا۔ ”تم اس  
 ہاتھ نہ اٹھانا۔“ مگر وہ آدمی اس کی پروا کئے بغیر  
 مانیک کے ہاتھ میں ریوڑ پور ہے یہ بتو نہ فیزی  
 طرف بڑھتا رہا۔ ”اس کے علاوہ اور کوئی چارہ نہ  
 ہے۔“ اس نے جنونی کی طرح کہا اور فیزی  
 گریبان پکڑ کر اسے فرش سے اٹھالیا۔ فیزی  
 عورتوں کی طرح چیخ مچی۔

”اپنے ہاتھ ہٹاؤ۔ یہ کیا مذاق ہے۔“ وہ کانپ  
 لپٹے میں بولا۔

”مانیک نے بھی اسے وارننگ دی۔“ مسٹر  
 کر رہے ہو۔۔۔ میں کہتا ہوں۔۔۔“

”مگر اس شخص نے مانیک کے گھٹنے کی پروا  
 کی اور فیزی کو گلے سے پکڑ لیا۔ فیزی اونٹ کی طرح  
 بلایا اور وہ دھکی آواز میں بولا۔ ”مجھے مت مارو۔  
 خدا کے لیے مجھے بھتے مارو۔۔۔ تم جو کچھ لوگے میں  
 کروں گا۔ میں تمہاری رقم لوٹا دوں گا۔“

”دش اپ۔۔۔“ سائز ہاؤا۔

”شر سے آدمیوں نے ہوا کا رخ بدلتے دیکھ کر  
 فیزی کی طرف بڑھنا شروع کر دیا۔

”اس کے پاس سے ہٹ جاؤ۔“ مانیک ہلاہلا  
 آواز میں بولا۔

”ہم سے پولیس کے حوالے کر دیں گے۔“

”مجھے یہ بھی منظور ہے۔“ فیزی اٹھ اٹھ گیا۔  
 اس کی تمام توجہ فیزی اور اس کی طرف کی جو  
 ”تم کر رہے ہو۔“ پرتلا تھا۔ اس لیے سائز نے موقع  
 مناسب خیال کرتے ہوئے اس پر چھلانگ لگی اور  
 اسے اوپر پر ہاتھ مارا۔ مانیک کے ہاتھ سے ریوڑ اور  
 سائز کا گھونٹ اس کے پیٹ میں پڑا تو اس کے  
 دل سے ٹھٹھکی سی چیخ نکلی۔ وہ بے پناہ طاقت  
 رکھتا تھا۔ سائز کا دوسرا ہاتھ اس کی پیٹھی پر پڑا اور اس کا  
 دھڑکنے میں بجاری چلا گیا۔ جب اسے دوبارہ ہوش آیا  
 اس نے ہال میں خالی دیکھا تمام کرسیاں الٹی پڑی تھیں  
 ہال میں ایسی اجتری پھیلی ہوئی تھی جیسے کچھ دیر  
 پہلے وہاں لوگوں کا جھنڈا تھایا تھا کر گیا تھا۔

فیزی جو پچھلے کے قریب ہاتھ پھیلائے بڑا تھا  
 اس کی گردن ایک خاص زاویہ پر مڑی ہوئی تھی۔  
 مانیک کو یقین تھا کہ وہ اس کی گردن کا فانی سے کوچ  
 کر چکا ہوگا۔ مانیک فیزی کے قریب گیا تو اس نے  
 اس کی گھبراہٹ مگر اس کی پیٹھی پر پڑا اور اس کا  
 دھڑکنے میں بجاری چلا گیا۔ جب اسے دوبارہ ہوش آیا  
 اس نے ہال میں خالی دیکھا تمام کرسیاں الٹی پڑی تھیں  
 ہال میں ایسی اجتری پھیلی ہوئی تھی جیسے کچھ دیر  
 پہلے وہاں لوگوں کا جھنڈا تھایا تھا کر گیا تھا۔

”مجھے۔۔۔“ سائز نے ہلاک۔

”تم ابھی ٹھیک ہو جاؤ۔“ مانیک نے اسے  
 لٹی دی۔ ”میں ڈاکو کو بلاتا ہوں۔“

اس کا خیال تھا کہ میں اسے دھوکا دے رہا  
 تھا۔ ”فیزی بڑبڑایا پھر اس نے انھیں پھاڑ کر  
 بلیک گولڈ بھائی سے پچھاننے کی کوشش کر رہا ہو۔

”مانیک بولا۔“ فیزی خدا کے لیے میری بات سنو  
 میں اس وقت نہیں پوری کہانی نہیں سنا سکتا میں یوں  
 کہتا ہوں کہ ایک بے گناہ آدمی کی زندگی داؤ پر لگی ہوئی  
 ہے۔“

”میں۔۔۔ نہیں۔۔۔“ فیزی ڈوبتی آواز میں  
 بولا۔ ”میں نے علاوہ اس کے منہ سے کچھ خون بہتا  
 دیکھا۔“

”میں۔۔۔“ سائز نے کوئی۔۔۔

”جسم میں کیا ہے۔۔۔ وہ لوگ تو عطیات۔۔۔ میری  
 موتی کی نکر۔۔۔“

”مانیک نے مایوسی سے شٹی سانس لی۔ فیزی  
 اپنی زندگی بار بار ہاتھ اس کی آٹھوں کی چمک مامہ پڑتی  
 جا رہی تھی۔

”میں تمہیں کچھ نہیں کہہ رہا ہوں قسری!“ وہ  
 بولا۔ ”میں تو توئی جبر کی بات کر رہا ہوں جسے دائر  
 ہویں کے قتل کے الزام میں پولیس نے پکڑ لیا ہے  
 والٹر ہیرن کے تھامے تھامے ہاتھوں بلیک میل ہو رہا تھا۔“

”میں۔۔۔“ فیزی نے سخرہ لگی۔

”میرا وارنٹ فیضیات کا عادی تھا۔ تم اسے اس وجہ  
 سے بلیک میل کر رہے تھے۔“

”موتی۔۔۔“ فیزی بولا اس کی دھکی رو بہک  
 رہی تھی۔

”میں پچھانو رہا ہوں۔۔۔ سائز! تم  
 عطیات۔۔۔“ چیخ کر لڑو۔۔۔ حاصرین۔۔۔“

”مانیک نے اس وقت بہت سے کئی محسوس کی۔  
 موت فیزی کو اتنی مہلت نہیں دے رہی کہ وہ اس  
 کے سوالوں کا جواب دے سکے۔ اس نے اپنا سوال  
 دہن کر رہا اور پھر وضاحت سے بولا۔ ”میں والٹری  
 اس کے وارنٹ فیضیات فروخت کر رہا تھا۔“

”میں۔۔۔ نہیں۔۔۔“ فیزی نے آخری  
 سانسوں کے درمیان کہا۔ ”وہ۔۔۔ وہ۔۔۔ عورت۔۔۔“

☆☆☆

”مجھے اپنے کانوں پر اعتبار نہیں آ رہا ہے کہ تم  
 کیا کہہ رہے ہو۔“ ایڈرین نے برائٹی کا کھونٹ  
 بھرے تھے کہا۔

”مانیک اس وقت اس کے ڈرائنگ روم میں  
 بیٹھا تھا اور مطالعہ گاہ کی طرف کا دروازہ بند تھا وہ رات  
 گئے اس سے ملاقات کرنے پہنچا تھا اور اس وقت تمام  
 ملازمین وہاں سے جا چکے تھے۔

”یہ معاملہ درجہ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔“

”مانیک بولا۔“ مگر جب فیضیات فروش سائز کا ردار بیچ



میں آیا تو سارا کس حل ہو گیا۔“  
 ”مگر تم نے غلام انداز دکھایا ہے۔“ ایڈرین نے  
 شراب کا گلاس درمیان پر مڑ کر رکھتے ہوئے کہا۔ ”کیا  
 میں ایسی کوئی عورت دکھائی دیتی ہوں۔“  
 ”پہلے میرا خیال تھا کہ وائٹس اس عادت پر بد  
 چلتا ہوگا۔“ ٹائیک بولا۔ ”چوں کہ وہ گورنر کی حیثیت  
 سے انتخاب لڑنے جا رہا جا رہا تھا اس لیے سارے  
 دھماکے پر ڈر ہوگا ہوگا مگر یہ میری خام خیالی تھی  
 ایڈرین والٹر نشیلا استعمال نہیں کرتا تھا۔“  
 ”تم اس بارے میں اسے ڈوق سے کہے کہہ سکتے  
 ہو جب کہ اس کی لاش قبر میں۔“ ایڈرین بولی۔  
 ”میری جو کہ اس پہلے سے اشارے کے بعد  
 مجھے تمہاری بیماری یاد آئی اچانک تمہارے ہاتھ پیر  
 کاغیا اور انھیں چڑھ چڑھ جاتا مگر یہ مخصوص قسم کے پلو  
 استعمال کرتے ہو اور پوری آسٹین کا لیس پہنتی ہو۔“  
 ”نہیں پوری آسٹین کی فرا میں پسند ہیں اور  
 جہاں تک ہارڈ کٹنگ سے تو میں نے کب یہ دوا کیا ہے  
 کہ میں صحت مند عورت ہوں۔“ ایڈرین بولی۔  
 ”ایڈرین کیا تم مجھے اپنے بازو دکھائی ہو۔ کیا  
 تمہارے بازوؤں پر انگوٹھوں کے نشانات نہیں ہیں؟“  
 ”تمہارا دماغ خراب ہو گیا۔“ ایڈرین نے  
 میرے بازوؤں پر ایسے نشانیں ہیں مگر تم نے نتیجہ  
 کیوں کاغذ کر لیا کہ میں نشانات کی عادی ہوں۔ تم  
 میرے والد سے پوچھتے ہو میں تو دماغ کے انجین  
 لے رہی ہوں۔ اس نے کھوکھلا سا قہقہہ لگا کر کہا۔  
 ”اگر کسی کی کش کی مانند میرے بازو سوراخ دار ہیں  
 تو تم نے یہ کیوں کر۔۔۔“  
 ”ایڈرین تم نظام اس لیے نابلد دکھائی دیتی ہو  
 کہ تمہیں ایسی ادویات مل رہی ہیں ان میں  
 کبھی کی دوا نہیں ہوتی ہے۔“  
 ”بکواس بند کرو۔“ ایڈرین برسم ہو کر بولی۔  
 ”میں نے تمہاری خدمات اس لیے حاصل نہیں کی  
 تھیں کہ تم میرے ہی پیچھے بڑ جاؤ اور مجھ پر ہی  
 الزامات کا مندر کار شروع کرو۔“

”میں تمہارا دلکش ضرور ہوں۔“ ٹائیک بولا۔ ”مگر  
 میں حقیقت پر جانتا ہوں، میں نہیں تو کیا نہیں کی  
 معاف نہیں کر سکتا اگر اس نے بھی مجھے قانونی کام کہا  
 تو میں ان پر بھی گرفت کروں گا۔ میں دیکھ لوں اور ہر  
 حالت میں قانون کی سر بلندی چاہتا ہوں۔“  
 ”ٹائیک تم نے بہت بکواس کر لی۔“ ایڈرین  
 بولی۔ ”اب تم یہاں سے جا سکتے ہو۔“  
 ”کیا تم یہ جانتی ہو کہ ٹوٹی جبرک چٹائی پر لگ  
 جائے۔“ ٹائیک نے سوال کیا۔ ایڈرین نے چہرہ  
 ہو گیا اور اس کے ہونٹ کا شینے لگے۔ ”میرا  
 دفاع ہو جاؤ۔“ وہ جیٹی۔ ”میں تمہاری خدمات  
 حاصل نہیں کرنا چاہتی۔“  
 ”میں صرف اپنے لیے کام کر رہا ہوں ایڈرین“  
 ٹائیک بولا۔ ”صرف اپنے لیے۔ اسے جس کو  
 کرنے کے لیے نہیں بلکہ مجھ بتانا پڑے گا۔“  
 ”اگر تم یہاں سے نہیں جانا چاہتے تو میں  
 چلی جاتی ہوں۔“ وہ دروازے کی طرف بڑھی مگر  
 ٹائیک اس کی راہ میں حائل ہو گیا۔ ”میں نہیں یہاں  
 سے حقیقت حال معلوم کے بغیر نہیں جاؤں گا۔  
 تمہیں بتانا پڑے گا کہ یہ تمہیں پہلے کہاں ملی  
 تھی۔ کیا نیو یارک میں؟“  
 ”ٹائیک! ایڈرین جانتے جانتے دو۔“ ایڈرین بولی۔  
 ”تم کیا استعمال کرتی ہو؟ ہیروئن۔۔۔ تم  
 نے اس کا آخری ڈوز کب کیا تھا۔؟“  
 ”مجھے جانے دو ٹائیک! تم میرے گھر میں  
 مجھے قیدی نہیں بنا سکتے۔“  
 ”تم جب تک میرے سوالوں کے جوابات  
 نہیں دو گی، میں تمہیں یہاں سے نہیں جانے دوں گا۔“  
 ”ٹائیک بولا۔“  
 ایڈرین نے کھوکھلا سا قہقہہ لگا کر کہا۔ ”شاہ  
 تمہارا دماغ خراب ہو گیا ہے۔“  
 ”اس کا بھی فیصلہ ہو جائے گا ایڈرین! جب  
 تمہیں نشانات کی انگوٹھیں ملنے لگیں تو تم خود  
 اپنی بوٹیاں نوچ لو گی۔“

”اوہ! تم بہت احمق ہو۔“ ایڈرین دانت چیریں  
 کر بولی۔ ”کیا میں اس کمرے میں ساری چیزیں  
 گزاروں گی۔ کیا میں کڑی سے چھلاک لگا کر باہر  
 نہیں جا سکتی۔ کیا میں پولیس کو نہیں بلا سکتی اور پھر میرے  
 والد۔۔۔ اوہ وہی نہیں آئے ہیں یا نہیں آئے۔“ وہ  
 ”میں بھی ان کا منتظر ہوں۔“ ٹائیک بولا۔ ”وہ  
 تو اکثر دیر لے چکے ہیں انہیں یہ خوشی تمہارے بارے میں  
 ہو سکتی۔“  
 ایڈرین کے مسالوں سے پسینہ پھوٹنے لگا۔  
 اس کی سانس بند رہ چھوڑ رہی تھی۔  
 ”تمہارے والد کو بھی تمہاری حالت کا علم ہے،  
 ہے۔“ ٹائیک نے کہا۔ ”نشانات فراہم کرنے میں  
 انہوں نے تمہاری مدد کی ہو گی۔“  
 ”تم بہت غیث آؤ ہو ٹائیک!“  
 ”وہ تم سے بہت جلدی کرتے ہیں اور تمہارے  
 لیے سب کچھ کر سکتے ہیں۔“ ٹائیک بولا۔  
 ایڈرین نے چھلاک لگا کر دروازے تک پہنچنے  
 کی کوشش کی مگر ٹائیک نے اسے دھکا دے کر صوفے  
 پر گرا دیا۔  
 ایڈرین نے روٹاں آواز میں کہا۔ ”والٹر نے  
 خود کشی کی ہے میں نے تصور ہی نہ کیا۔“  
 ”وہ جانتا تھا کہ تم نے اس کی عادی ہوا کی وجہ سے  
 اسے بیک بن گیا تھا۔ اس نے عزت پر حرف آنے  
 کے ڈر سے خود کشی کر لی۔“  
 ”تم یوں نہیں مانو گے۔“ ایڈرین پاگوں کی  
 طرح جیٹی۔ اس نے کمرے میں موجود چیزیں ایک  
 ایک کر کے اس کی طرف اچھانا شروع کر دیں۔ ٹائیک  
 اچھل اچھل کر اپنے آپ کوڑی ہونے سے بچتا تھا۔  
 ”ایڈرین تمہیں خوراک نہیں ملی تو تم زندگی  
 سے ہاتھ پھینکو گی۔“ ٹائیک بولا۔ ”دیکھو تمہارے  
 ہاتھ کا بھر رہے ہیں۔“  
 ”قاتل۔۔۔ قاتل۔۔۔ تو مجھے مارنا چاہتا  
 ہے۔“ اس نے ہانپتے ہوئے کہا۔ اس کے چہرے کا  
 رنگ زور پڑنا جا رہا تھا اور انھیں جھپکیں جاری تھیں۔

دفعۃ دروازے پر دستک ہوئی اور ایڈرین نے بلند آواز  
 سے کہا۔ ”ایڈرین۔۔۔ ایڈرین! دروازہ کھلو۔“  
 ”ڈیوٹی!“ ایڈرین پچھلی طرح چلائی اور  
 بے تحاشہ دروازے کی طرف بڑھی۔  
 ٹائیک اس بااس کی راہ سے ہٹ گیا۔ ایڈرین نے  
 دروازہ کھولا اور اپنے باپ کے سینے میں منہ چھپایا۔  
 ”اوہ ڈیوٹی!“ اس نے سسکی سے کہہ۔  
 ”ٹائیک کو میرے بارے میں بتا چل گیا ہے۔۔۔  
 سب کچھ۔۔۔ پتا چل گیا۔۔۔“  
 ”میری بات سمجھنے کی کوشش کرو ٹائیک!“  
 ایڈرین نے صبر سے ہوئے لہجے میں کہا۔ ”میں نہیں  
 بتا چکا ہوں کہ میں کس قسم کا آدمی ہوں۔ میں نے خود  
 اپنے ہاتھوں سے اپنی زندگی تباہ کر لی اور کھر  
 بردار کر لیا۔ اس پر اس کا بہت برا رد عمل ہوا وہ کھر  
 خراب بات میں جھٹلا ہو گی۔“  
 ”آپ کا مطلب ہے نشانات وغیرہ۔“ ٹائیک  
 نے سوال کیا۔  
 ”ہاں میں ایک ڈاکٹر ہوں اور یہ خوشی جانتا  
 ہوں کہ اسے جلدی نشانی بازوں کا کیا انجام ہوتا ہے مگر  
 نیویارک کی جینی زندگی نے اسے بھی کھلی اپنا ٹم  
 غلط کرنے کے لیے اس نے ان چیزوں کا سہارا لینا  
 شروع کر دیا جو انسان کو جانی اور پر بردی بلکہ بعض  
 اوقات موت کے دہانے تک لے جاتی ہیں۔“  
 ”آپ نے اس کا علاج کرنے کی کوشش نہیں  
 کی۔“ ٹائیک نے سوال کیا۔  
 ”کیا تھا۔۔۔ مگر جب بات میرے علم میں آئی  
 تو میرے سر سے اونچا ہو چکا تھا۔ وہ نشانی اتنی عادی  
 ہو چکی کہ میں اس کا علاج کرنے سے قاصر رہا۔“  
 ”آپ نے پھر جمعیت میں اسے یہ چیزیں خود  
 فراہم کرنا شروع کر دیں۔“ ٹائیک بولا۔  
 ”ہاں۔ ایڈرین نے اعتراف کیا۔ ”چوں کہ  
 میں ان دلوں پر بیکس کر رہا تھا اس لیے میرے لیے  
 ایسی دوا میں فراہم کرنا دشوار نہیں تھا۔ میں جانتا تھا  
 کہ وہ جانی کے راستے پر کاہل ہے اور جلدی پر جلدی  
 اگست 2014

## چارہ ساز

سلطان جمیل نسیم

مختصر مگر سبق آموز کہانی

وہ چارون آئی سی یو میں رہیں گے اور جسے ہی طبیعت  
سنبھل جائے گی، انہیں کمر میں منتقل کر دیا جائے  
گا۔ فی الحال احتیاط اور مشق کرانی کی ضرورت ہے  
"What do you mean by  
NIGRANI" بڑے بیٹے کو انگریزی بولنے کا  
شوق تھا۔ اس نے فوراً ڈاکٹر سے سوال کر ڈالا۔  
"ڈاکٹر صاحب کا مطلب ہے Medical  
Supervision، میں ابھی لایٹی کو رہتا ہے۔"

زندگی دینے اور لینے والی یہ شک  
خدا کی ہسی ذات ہے۔ انتہائی  
نگہداشت کے وارڈ میں داخل موت  
سے لڑتے ایک بزنس مین کی کہانی

سیٹھ عباس کو انتہائی نگہداشت کے وارڈ  
میں داخل کر دیا گیا اور مشق کر کے اندر شہر کے وہ مقام  
ڈاکٹر معائنہ کر گئے جو اپنے شعبے کے ماہر تھے۔  
امانتہ کیا کر گئے، سب اسپتال میں جمع ہو گئے اور  
سب اس بات پر متفق بھی تھے کہ متعلقین نے نہایت  
وقت فیصلہ کیا۔ جو وقت ضائع کیے بغیر اسپتال لے  
گئے۔ یوں فوری طبی امداد مل جانے سے وہ خطرہ دل گیا  
ہو ایک ناگہانی آفت کی طرح گھر میں صس آیا تھا۔

رقم ادا کرنے میں قلاش ہو چکا تھا۔ اگر میں نہیں  
دیتا تو وہ ساری دنیا میں اس بات کی  
کردیتا اس لیے میں نے اپنے داماد کو یہ بات بتائی  
کا فیصلہ کر لیا۔ میں جانتا تھا کہ اسے یہ باتیں  
صدمہ پہنچے گا مگر مجھے یقین تھا کہ وہ ایڈمرین کی  
سے مجبور ہو کر اسے بھالے گا۔ وہ اسے بڑائی  
گڑھے میں نہیں کرنے دے گا مگر میرا خیال غلط نکلا  
گورنر کے لیے انتخاب لڑنے جا رہا تھا اسے  
اندیشہ ہوا کہ اگر یہ باتیں منظر عام پر آئیں تو اس کی  
شہرت اور ساکھ کو ناقابل عیانی نقصان پہنچے گا  
مائیگ اس نے مجھ سے ایک بہت ہولناک بات کہی۔  
"وہ کیا۔۔۔؟"

"اس نے کہا کہ وہ ایڈمرین کو طلاق دے دے  
گا۔ وہ ایڈمرین کی مدد کرنے پر تیار نہیں تھا اور اس سے  
صاف طور پر واضح بنانا چاہتا تھا۔ یہ جواب سن کر  
مجھے طیش آ گیا میری بیٹی کی زندگی کا سوال تھا۔ وہ  
اسے زندہ و زور گورنر کے جا رہا تھا۔ میں نے پوچھا  
اسے ایسا نہیں کرنے دوں گا اس نے اپنی بیٹی سے ظلم  
اور کاغذ نکالا اور اس پر لکھا۔  
"ایڈمرین۔۔۔! مجھے معاف کر دیا۔۔۔"

میں غصے میں دیوانہ ہو رہا تھا۔ میں نے آؤ دیکھنا تاکہ  
مجھ پر ڈاکٹر بیوی کی ڈوبک کی دروازہ کھولی اور  
رہو اور نکال لیا۔ اس کو ڈرا لے دیکھنے پر بھی کام نہ  
بنا تو میں نے جنونی کی طرح بیٹرو سوئے مجھے کوئی  
چاؤ۔ پھر میں نے رہو اور اس کے ہاتھ کے پاس  
پھینکا اور وہاں سے فرار ہو گیا۔ یہ میری زندگی کی ایک  
اور بڑی غلطی تھی مگر مائیگ سب میں نے اپنے لیے  
نہیں اپنی بیٹی کو خوش رکھنے کے لیے کیا تھا۔

بڑا حادثہ ڈاکٹر ایڈمرین خاموش ہو کر سکیاں لینے  
لگا۔ مائیگ کو سارا نیویارک بلکہ سارا امریکا سکیاں  
بھر تا محسوس ہوا۔ نئے عہد کا انسان خود چل کر تپائی و  
بربادی کے دہانے پہنچ چکا تھا۔

مختصر امریکا کے سیم ایلے کا انجام یہی ہے۔

موت سے قریب ہوتی جارہی تھی مگر اسے نارمل  
رکھنے کے لیے میں اسے خود اپنے ہاتھوں سے زندہ رہنا  
رہا مگر یہ عمل زیادہ دنوں تک جاری نہیں رہ سکا۔  
میڈیکل بورڈ نے اپنی تحقیقات شروع کر دیں انہیں  
بیمک مل کی کئی ڈاکٹر صاحبان بھی چوری چھپے  
ہیروئن اور بار فیسلٹی کی کرپ ہے ہیں۔  
"آپ کا انسپشن یقین لیا گیا ہوگا۔" مائیگ  
نے انتظار کیا۔

"اس کی موت آنے سے پہلے ہی میں نے  
استفادہ سے دیا تھا۔" ڈاکٹر ایڈمرین بولا۔ "میں نہیں  
چاہتا تھا کہ میں بورڈ کی گرفت میں آؤں۔"

"اس کے بعد آپ نے ان چیزوں کو حاصل  
کرنے کی غیر قانونی کوششیں کی ہوں گی۔" مائیگ  
نے سوال کیا۔ "اور اس سلسلے میں سائے جیسے بدقت  
لوگوں سے رابطہ پیدا کیا ہوگا۔"

"ہاں، یہی ہوا تھا۔"  
"پھر ایڈمرین کی شادی والٹر بیرون سے ہوئی تو وہ  
منشأت سے فراہم کرنا ہی ہوں گی۔" مائیگ نے پوچھا۔  
"نہیں۔۔۔ والٹر کو ایڈمرین کی اس عادت کا  
علم نہیں تھا۔ میں ایڈمرین کو پتہ نہیں تھا کہ فراہم کرتا  
رہا اور فوت ہو گیا۔ لیکن اس کی یوں کہ سائے نے  
مجھے بلیک میل کرنا شروع کر دیا تھا۔ میں فیری جو کہ  
پچھلے سے میں پتہ نہیں کیا۔"

"گویا آپ بھی اس کے ہاں پناہ نونے جاتے  
تھے۔" مائیگ نے پوچھا۔  
"ہاں۔ فیری نے مجھے دھمکی دی تھی کہ اگر میں  
نے اس کا مطالبہ پورا نہ کیا تو وہ ساری دنیا اور خصوصاً  
والٹر کو سب کچھ بتا دے گا۔ میں اسے ہر ماہ خوف زدہ  
ہو کر ایک ہزار ڈالر ادا کرتا رہا۔"

"مگر مجھے ایک ڈکوت نامہ والٹر کے مطالعہ گاہ  
سے بھی ملا تھا۔ کیا اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کی  
خبر ہو گئی تھی۔"

"ہاں، کیونکہ والٹر کو میں نے بتایا تھا۔" ایڈمرین  
بولا۔ "میں منشأت فراہم کرنے اور بلیک میلنگ کی





چھوٹے بھائی نے جواب دیا اور تاخیر سے تقریباً  
پنچ ڈاکڑوں نے گردن ہلا دی۔  
دن پانچ منٹ پھر نے بعد سب سے نامور  
ڈاکٹر سیٹھ عباس کے بیٹوں کے پاس آیا۔  
”اللہ کا شکر ہے اب کسی قسم کی تشویش کی بات  
نہیں ہے۔ ڈاکٹر منصور یہاں موجود ہیں گے۔ ہم  
سب کے contact number ان کے  
پاس ہیں۔ ان شاء اللہ اب ضرورت تو نہیں رہے گی  
چھر بھی آپ جب ضرورت محسوس کریں۔ ڈاکٹر  
منصور! ہم بس یہ کسی کو بھی کال کر لیں گے۔“  
نہ جانے وہ کون سی گھڑی تھی کہ ڈاکٹر کی بات  
مان لی گئی۔

ڈاکٹر منصور جب اس کے روتے ہوئے سیٹھ عباس  
کے گھر والے ان کے چاروں طرف کھڑے ہو گئے۔  
”کسی کے گمان میں بھی نہیں تھا کہ یوں  
اجنا بک بیٹھے بٹھائے اندری اندر ایک ایسا انقلاب  
اٹھ کھڑا ہوگا کہ ہم اپنی دنیا ٹھیک ہوئی نظر  
آنے لگی۔“ بڑے بیٹے نے کہا جولا ڈی پیار اور  
حالات کی وجہ سے زیادہ تعلیم حاصل نہیں کر سکا تھا۔  
اس لیے وہ ثقافتی اور ادبی بیٹوں کی صدارت کے  
لیے بلایا جاتا اور سیٹھ عباس کی ہدایت کے مطابق لاہور  
پچاس ہزار کی امداد نہیں بلکہ ”گرائٹ“ کا ضرور  
اعلان کرتا۔

”آپ تو نہ دیکھا ہے ڈاکٹر صاحب!  
ظاہری کوئی علامت ایسی نہیں۔ ٹھلاڑیوں کی طرح  
چھریاں برآمد ہیں، کھانے بیٹے سے زیادہ دردوں کو کھلا  
پلائے خوش ہونے والے نرمن ننداؤں کی طرف آٹھ  
اٹھا کے نہیں دیکھتے تھے۔ بس زندہ رہنے کے لیے  
ہلکے ہلکے کھانے۔ کہتے تھے میرا بس چلے تو گاندھی  
جی کی طرح ایک بکری پال لوں۔“ بیٹے نے اتنا کہنے  
کے بعد دوڑنے کے پلو کو اٹھوں پر اس طرح رکھا کہ  
چہرہ چھپ گیا۔ ”جی ہاں ڈیڈی کے لیے کھانا بھی  
منسٹر نہیں رہا۔ اصول، محنت کے اصول پر بیٹھے  
چلے۔ صبح سویرے گھنٹہ بھر کی سیر باندی کے ساتھ۔“

”مارٹک واک تو چھوڑتے ہی نہیں  
اپنے ملک میں ہوں یا باہر  
Early to bed early to rise  
”ایک بار میں نے کہا ڈیڈی! آج کل  
برائے تاون کا موسم زردوں پر ہے اور آپ تو کہ  
نکل جاتے ہیں۔ تو یہ سن کر کہنے۔۔۔ اور پھر  
ہم سے کہا۔۔۔ میں ہر مینے تاون یا پاندی سے  
ہوں۔۔۔ تم جب کسی طرف سے بھی۔۔۔ میرے  
کا کوئی فردا تو ایسا ہو سکنا بلکہ ایک طرح وہی لوگ  
سے نکلتے ہیں میرے باڈی گاؤں میں جاتے ہیں۔“  
”He is genius“ ”خواب  
دوری کی چیز ہے انہوں نے بھی پان گرینٹ کو مزید  
لگایا۔

شوق ایک ہی رکھا۔۔۔ بزنس۔۔۔ مگر بزنس  
کبھی کبھی جی کا خیال نہیں بناتا۔  
”خوشی کی طرح بہت سوچ سمجھ کر چال  
چلے۔۔۔ اور بہت اس بلا کی کر لیا ہوں۔“  
گرجھے۔۔۔ مٹی کو بھی اچھکایا تو وہ سوتا ہوئی۔  
I think you can say,  
it, luck and judgement  
”لیکن یہ اچانک۔۔۔ عقل کا نہیں کرتی کہ  
ایسا کیوں ہوا۔“ کاروبار میں اعلا سوچہ ہو چرے  
والے بیٹے اور فاق میں تجارت کی وزارت پر فائز  
داماد پانی پانی کہنے کے بعد دم بھر کے لیے رکے تو بیٹے  
نے بات کا اتمام کیا۔

”جب سے بیٹے بڑے ہوئے ہیں سارا کام  
ان کے سپرد کر دیا ہے۔ ہر ایک کو اس کا حصہ دے  
دیا۔۔۔ بچوں نے پوچھا۔ ڈیڈی! آپ کیا کریں  
گے تو جواب دیا پہلے میں چھپاں مناؤں گا۔۔۔  
تمہاری اس کے ساتھ ورلڈ ٹور پر جاؤں گا، پھر  
سوچوں گا کہ کیا کیا جائے۔۔۔ جی ہاں تو ہمارے دل  
آئے تھے۔“ یہ کہتے کہتے نال روہائی ہو گئیں تو  
پاس بیٹھے چھوٹے بیٹے نے اپنے بازوؤں میں بھر لیا  
اور کہا۔

"Don't worry Mom you  
will go with Dad according  
to your plan  
”اللہ شاء اللہ۔“

مکھلے بیٹے نے ماں کا دھیان بٹانے یا باتوں  
میں اپنا حصہ لیتے ہوئے کہا۔ ”ایک بار ڈیڈی یا ملک  
کا ملک اور ملک پور گئے تھے، چاروں کا درختا، چار کام  
کی باتیں بتا گئے۔۔۔ مجھے یاد ہے ایک بات یہی کہ  
آدی درختا کا سے کھاتا ہے جس پر بھر دوسرا کرتا ہے،  
کام پھر نظر کو کام کرنے والے نہیں۔“  
”مجھے یاد ہے انہوں نے کہا تھا کام کرنے  
والے تو بہت مل جاتے ہیں اصل بات کام لینا ہے۔“

”وہ مائی کا ڈ۔۔۔ ڈاکٹر صاحب ہمیں ڈیڈی  
کاوے آف زریڈ زارا دلنا سناش لگا تھا۔۔۔ سن  
جب لوٹی ملی تو ہم نے اپنے اسٹائل میں کام شروع  
کر دیا۔ Oh my God! چار بیٹے پانچ بیٹے اتنا  
Ups Down بلکہ ڈاؤن ڈاؤن۔۔۔  
ناٹ اور ٹی دوی۔۔۔ سب کے ساتھ تو اور ہمارے  
منش صاحب کے ساتھ بھی ان کو کسی Religious  
ministry میں لگا دیا گیا۔۔۔ ہم لوگ تو سر پلو کر  
بیٹھے۔۔۔ جب ڈیڈے نے ہم لوگ ان کے  
سامنے اپنی ٹاکا میوں کے چارٹ سنانے لگے۔۔۔  
ہنس پھنس کے سب کی باتیں سننے رہے۔۔۔ پھر  
Very Next day سب ٹھیک ہو چکا تھا۔  
وقایع دوسرے نہ مکرراتے ہوئے اپنی بیٹی کی  
طرف دیکھا اور کہا۔ ”ہمارے ڈیڈ گریٹ پلانز  
ہیں۔۔۔ ان کا ججمنٹ ان کی Prediction  
Correct ہوتی ہیں کہ No body  
can imagine اور اسٹاکوف کھیلنے والے ڈیڈا اور اتنا سیریز ہارٹ  
ایک۔“

”یہ خیال تو ہمیں ہمارے دل سے گزرا بھی نہیں  
تھا۔“  
”صحیح بل کر آئے۔ آئے کے بعد صل کیا۔  
خیر کی نماز پڑھی اور معمول کے مطابق ناشتے کی میز پر

## قبضہ

شاہی والے گھر میں  
آج ایک نئے ڈاکڑ  
لگائی۔ ”جھاگو۔۔۔  
مکان میں ہم۔۔۔“  
یہ سنتا تھا کہ ایک دم بھڑک کر چیخے۔۔۔ تمام  
سامان باہر پھینک دیا گیا اور دیکھتے ہی دیکھتے سارا گھر  
خالی ہو گیا۔  
ایک صاحب گلی کے کونے سے اپنے نوکر کے ساتھ نمودار  
ہوئے اور چیخ کر بولے۔ ”مکان کو تالا لگا دے چھوٹا کم  
بجٹ کرائے داروں نے آٹھ ماہ سے مکان پر قبضہ جما  
رکھا تھا۔“

آن بیٹھے بیگم نے کہا۔

گھر والوں کی یہ ساری باتیں بالکل درست  
تھیں۔ سیٹھ عباس جب ناشتے کی میز پر آئے بیٹھے تو  
سامنے پڑے ہوئے اخباروں میں سے ایک  
انگریزی اخبار کا تجارتی صفحہ نکال کے ذرا توجہ کے  
ساتھ دیکھتے رہے۔ پھر بڑے بیٹے نے کہا۔  
”پیارا! سپورٹس، روک کائن کا فارورڈ میں سودا  
کر لو۔ اپنی پروڈکشن جتنی بڑھاسکتے ہو بڑھاؤ۔ ڈیل  
شیٹ میں کام کرو۔ دو مین کے اندر مارکیٹ اوپر جانا  
چاہیے۔“

مکی ہملہ ادا ہوا تھا کہ ایک دم کبھی سی طاری  
ہوئی اخبار ہاتھ سے پھسل گیا۔ کٹڑے کے ساتھ انگلی  
میں انکی ہوئی جاتی پائی۔۔۔  
سر دی میں بیٹے داتاؤں کی طرح برقع سے نکرا  
کے کٹاٹ کٹاٹ کی آواز پیدا کرنے لگی اور اس  
سے پہلے کہ میز کے گرد بیٹھے ہوئے بچے پوری  
طرح صورت حال کا اندازہ کر گئیں وہ مکی پر ایک  
جانب ڈھلک گئے۔

اپتال لے جائے گئے تو وہاں مختلف شعبوں  
کے ڈاکٹر پہلے سے موجود تھے، جو بیٹوں کی تھا وہ وہاں  
پانچ منٹ میں بیٹھ گیا۔

ساتھ آنے والوں کی گھبراہٹ دیکھ کر کسی نے کہا۔ ”دعا کیجیے۔“  
دعا کا لفظ گولی کی طرح لگا۔ کہنے والے کی جانب ایسی شخصیات لگاؤ سے دیکھا گیا جیسے اس نے بدعا دی ہو۔ جب تمام ماہر ڈاکٹروں نے اطمینان دلا دیا اور ڈاکٹر منصور کو لوگوں کے سپرد کر کے چلے گئے۔ اس وقت بوڑھے بیٹے کا دوست اپتال پہنچا۔ ساری صورت حال معلوم کر کے اس نے سرگوشی کی۔  
”ذرا ہر آؤ۔“

باہر لے جاکے اس نے کہا۔ ”بھئی مجھے یہاں کے ڈاکٹروں پر بھروسہ نہیں ہے۔۔۔ میری بہن کا کہیں ہنگامہ نہ ہو گیا تو کھول کے بیٹھ گئے۔۔۔ وہ خوب ہی اسی اپتال میں۔۔۔ ہمیں تو معلوم ہی ہے۔ امریکا میں ایک ڈاکٹر ہے۔ ڈاکٹر اسٹیوارٹ۔۔۔ وہ شکاگو کے اپتال میں ہے۔ مصروف بہت ہے مگر ماہر ایسا کہ ادھر بھی پر ابھی رگی رکھا ہوا دل دھڑکنے لگا۔۔۔ میں اپنی بہن کو وہاں لے گیا تھا۔۔۔ اگر ہو سکے تو اسے بلواؤ۔“

"Waht do you mean  
اگر ہو سکے تو۔۔۔ میں ابھی فون کرتا ہوں۔“  
بوڑھے بیٹے نے غصے سے کہا۔ ”یہ ڈاکٹر اسٹیوارٹ فون نمبر ہے۔ ان سے ہوئی انطور آ جائیں۔“  
وفاتی وزیر نے کہا۔ ”میں ابھی پاکستان ایمریسی فون کر رہا ہوں۔۔۔ وہ اس ڈاکٹر۔۔۔ کیا نام ہے اس کا۔۔۔؟“

”آپ رہنے دیجیے بھائی جان! ہم ابھی Arrange کیے ہوئے ہیں۔“  
بوڑھے بیٹے کے دوست نے یہ بات پھر بتائی کہ ڈاکٹر اسٹیوارٹ جو اس سال ہیں لیکن اللہ نے ہاتھ میں شغاف دی ہے۔ اسی سبب سے شہرت اور دولت کی ریل میں چلنے سے مصروف ترین ڈاکٹر بن گیا ہے۔  
دو تین گھنٹوں کو شش کے بعد ڈاکٹر اسٹیوارٹ کی

یکیری سے بات ہوئی۔ اس نے لگا سا جواب دے دیا کہ ان کے بے شمار پائلٹس ہیں وہ نہیں آسکتے۔ ہاں اگر مریض کو یہاں لے آئیں تو ایک ہفتہ کے اندر موت ملنے کی امید ہو سکتی ہے۔  
سیٹھ عباس کے غصے بیٹے نے دو بار کال مالا اور اس مرتبہ ڈاکٹر کی یکیری سے بات کرنے کے بجائے اسے دوست سے بات کی۔  
”ڈاکٹر اسٹیوارٹ کو آج ہی یہاں بھیجیں گا انتظام کریں۔ بہت رقیبت پر۔۔۔ میرے ڈیڈ کی زندگی سے زیادہ بہتر کوئی نہیں ہے۔“

پانچ گھنٹے بعد دوست کا ٹیلی فون آیا۔ وہ ساری تفصیل غرضوری سمجھ کر نظر انداز کر دی گئی کہ ڈاکٹر کو کیسے اور کتنی عرصے کے لئے پر رضامند کیا گیا۔ کیسے جہاز کا ٹکٹ حاصل کیا۔ سیٹ کی کنفرمنشن میں کیا کیا کٹ اٹھا ہے۔ بوڑھے نے گفتگو کا حاصل۔۔۔ انرا لائق کا نام اور فلائٹ نمبر نوٹ کر لیا۔  
ڈاکٹر اسٹیوارٹ کے آنے کا سن کر سب کے چہروں پر رون آگئی۔

سیٹھ عباس انتہائی گھبراہٹ کے وارڈ میں تھے۔ ان کی عیال کے مشورہ دیا کہ اپتال میں ڈاکٹر اور دو ایسٹون موجود ہیں، اللہ نے چاہا تو کل شام تک امریکی ڈاکٹر بھی آ جائے گا۔۔۔ کچھ خوشخبریات بھی دے دی جائے۔ ماں کے منہ سے بات نکلتی دیر بھی نو گھنٹہ کو دوڑا دیا گیا کہ شہر کے سب سٹیج خانوں میں پکے پکائے کھانے کی دیلیں پہنچادی جائیں۔۔۔ رسوں میں صدقہ، خیرات کی رقم دے کر کہا جائے کہ لیکن شریف اور ”اسلامو“ کا قسم کرا دیا جائے۔

پاں نے اور عباس سیٹھ کی بیٹی نے گھر سے تیس گھنٹوں میں۔ خود بھی دو وظائف تھے کے دانوں پر ورد کر رہی تھیں۔ امر اوڑیا کی جن خواہشیں تک خیرات کی گئی وہ آ تو گئی تھیں مگر تیس گھنٹہ نہ لگا سکیں اس لیے ہونٹ انگوٹھ کے اشارے پر چل رہے تھے۔

گھر بھر کے ڈاکٹر بھی فرصت پاتے آ کے سیٹھ عباس کو دیکھتے اور متعین اور اطمینان دلائے کہ ہاشاء اللہ اب سیٹھ صاحب کی طبیعت مستحضر رہی ہے۔ لیکن کسی کو ملنے کی اجازت نہیں کی۔ دروازے کے کٹھنہ میں سے سب جھانک جھانک کر دیکھتے۔۔۔ اور اپنی گھبراہٹ چھپانے کے لیے دو دروں کو دھکی دیتے۔  
تیسرے دن شام کو ڈاکٹر اسٹیوارٹ کو پہنچنا تھا۔۔۔ شہر کے فائبرسٹار ہوٹل میں سب ٹکٹ کرادیا گیا تھا اور دو پہر ہی سے دو گھنٹیں انہیں لینے کے لیے ایر پورٹ روانہ کر دی گئیں۔

ڈاکٹر اسٹیوارٹ کا جہاز ابھی پاکستانی فضاؤں میں پہنچا بھی نہیں تھا کہ انتہائی گھبراہٹ کے وارڈ سے ڈاکٹر ایک باہر آیا اور بوڑھے بیٹے کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا۔  
”مبارک ہو۔ سیٹھ صاحب اب خطرے سے باہر ہیں۔ آپ میں سے کوئی ایک ان سے جاکر مل سکتا ہے۔ لیکن زیادہ باتیں نہ کی جائیں۔“  
بیٹے کو دیکھتے ہی سیٹھ عباس کے ہونٹوں پر ہلکی سے مسکراہٹ چھلکی پھر بہت ہی تحیف آواز میں بولے۔

”یار یہ مجھے کہاں لا کے باندھ دیا ہے۔۔۔ لگا لگا یہاں سے۔ دم گھٹتا ہے۔“  
بیٹے نے باپ کا ہاتھ تھمتے سے دبا یا اور توشیش بھری نظر ڈاکٹر کی طرف ڈالی۔۔۔ اس نے فوراً کہا۔  
”آپ فکر نہ کیجیے دو تین گھنٹے بعد روم میں شفٹ کرانے کے لیے کہہ دیا ہے۔ لیکن وہاں ان کے پاس زیادہ بھیڑ بھڑ بھڑاؤ ہے۔ اور یہ زیادہ باتیں نہ کریں۔“

سیٹھ عباس کو جس وقت آئی سی یو سے وکی دی آئی بی روم میں شفٹ کیا جا رہا تھا تین اسی وقت ایک دوسرا مریض آئی سی یو میں داخل ہو رہا تھا۔  
دو دوسرا مریض۔۔۔ ڈاکٹر اسٹیوارٹ تھاحس پر جہاز میں ہی دل کا دورہ پڑا تھا۔

## شادی سے پہلے

پڑوس نے نئی ٹولی ڈھن سے پوچھا۔  
”شادی سے پہلے تم کیا کرتی تھیں؟“  
”میں لوگوں کے گھروں میں بھڑاؤ پوچھتا، برتن اور کپڑے دھونے اور کھانا پکانے کا کام کرتی تھی۔“  
”دھن نے کہا۔  
پڑوس: ”تو چھپ چھپ یہ تہیائی کیسی گئی؟“  
”دھن: ”خاک اچھی لگی، اب یہ سارے کام تنخواہ کے بغیر کر پڑے ہیں۔“

☆☆☆

## چھپے کی تلاش

تھانے کے ایس ایچ او نے ایک سپاہی کو ایک سی طرم کی چھ تصویریں دیں اور کہا۔  
”جاؤ اس طرم کو تلاش کرو۔“  
شام کو سپاہی واپس آیا اور بوڑھے فرخ سے بتایا۔  
”جانب! پانچ طرم گرفتار ہو چکے ہیں، چھپے کی تلاش جاری ہے۔“

☆☆☆

## سیٹ خالی نہیں

ایک طالب علم نے داخلے کا وقت گزر جانے کے بعد داخل لینے کی کوشش کی تو پرنسپل نے کہا۔ ”معاف کیجیے گا، اب کوئی سیٹ خالی نہیں ہے۔“  
طالب علم بولا: ”آپ سیٹ کی فکر نہ کریں، اس کا انتظام میں خود کر لوں گا۔ میرا باپ کارپینٹر ہے۔“





## فرضی مقتول

صابر حسین

خودکشی کرنے والوں کی آڑ لے کر ایک مذہبی شخص نے قیمتی جواہرات اڑانے کا منصوبہ بنایا... لیکن قانون کا اپنی پنجہ بالآخر اس کی گردن کے گرد سخت ہو گیا

**لینڈ** والا عمارت کی سولہویں منزل سے ایک شخص کو گرتا دیکھ کر سڑک پر دہلی دہلی سی پچھیں ابھر گئیں۔

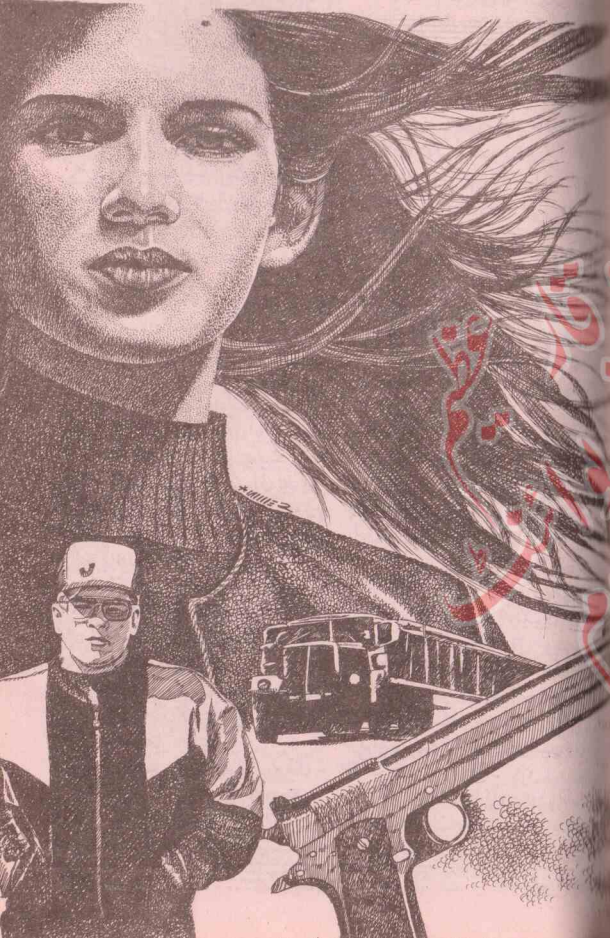
اس کا جسم ایک دھماکا سے مارکیٹ اسٹریٹ پر آ گرا۔ پھر وہ فحش آواز نکالے اور ذرا سا ترپے بغیر ہی ٹھنڈا ہو گیا۔ دیکھتے ہی دیکھتے لوگوں کا ایک بڑا ہجوم سڑک پر نظر آنے لگا جس کی وجہ سے سڑک پر ٹریفک جام ہو کر رہ گیا۔ وہ ایک پستہ قد یونانی تھا جو اسی بلڈنگ کی سولہویں منزل پر رہتا تھا۔ اس کا داغی توازن بگڑ گیا تھا اور اس نے خودکشی کر لی تھی۔ بات یہیں ختم ہو جاتی تو یہ اپنی نوعیت کا واحد ایس ہوتا جس میں شاید پولیس کو کسی پریشانی کا سامنا نہ کرنا پڑتا لیکن یہ خودکشی درحقیقت پے درپے واقعات کی ابتدا تھی جو بعد میں رونما ہوئے۔

اسی بچے ایک نوجوان نے آک لینڈ میں ایک سنیما گھر کی بھیت سے کودنے خودکشی کی جب کہ اسی ماہ ایک لڑکی نے محبت میں ناکام ہونے کے بعد دل برداشتہ ہو کر گولڈن گیٹ ہل سے چھلانگ لگا کر اپنا خاتمہ کر لیا۔ ایسی لوگوں کے ہزاروں میں خودکشی کی ان وارداتوں کا نقشہ تازہ ہی تھا کہ خوشی کی چوٹی واردات سان فرانسسکو میں ہوئی جہاں ایک ہولی کی دیوی منزل کی کھڑکی سے کودنے والے نے اس دور

فانی کو ٹھکرا دیا اور اس روایت کو جاری رکھا جو خودکشی کرنے والے یونانی نے شروع کی تھی تمام وارداتیں ایک ہی نوعیت کی تھیں۔ پولیس پوری سرگرمی سے تینش کے بعد اس بچے پر تمام وارداتیں خودکشی کی تھیں اور سرنے والوں حالات سے متاثر ہو کر خودکشی ہلاک کر لیا تھا لیکن اس نظریے سے متفق نہیں تھا اور ان حادثات کو کسی قرار دینے کے لیے قطعاً تیار نہیں تھا حالانکہ عام شہوت اور شواہد میرے دعوے کی کھلی تردید کرتے تھے۔

دن کا بیشتر حصہ عدالت میں گزارنے کے بعد سہ پہر کے وقت میں اپنے دفتر واپس آ گیا۔ دفتر میں دو افراد میرے منتظر تھے۔ دونوں کے چہروں پریشانی ظاہر ہو رہی تھی۔ خاص طور پر عورت تو سچپنی سے کرسی پر پہلو بھی بدل رہی تھی۔ عمر کے اعتبار سے وہ چالیس سال سے کم نہیں تھی۔ وہ جیتی لباس پہنے ہوئے تھی اور چہرے سے مہرے سے شرفا کے قدیم خاندان کی فردوسی کی اس کے ضد و خال اس میں کافی دلکش تھے۔

میں جیسے ہی کرسی پر بیٹھا اس نے کہا: ”اگر آپ ہی پوچھیں تو ہمیں ڈسٹرکٹ انٹاری نے آپ سے ملنے کا مشورہ دیا تھا۔“ اس کی آواز میں شیر



کہیے، آپ کو مجھ سے کیا کام ہے؟“  
 کرے میں چٹکی ہوتی، چٹکی میں خوشبو نے فضا کو خوش گوار بنا دیا۔ عورت اپنی سیٹ پر کسمائی۔۔۔ پھر اس نے آگے جھٹکتے ہوئے کہا۔  
 ”مسٹر پیٹر اہم آپ سے ایک اہم مسئلے پر بات چیت کرنے آئے ہیں جس کا تینہ راز میں رہنا ہے حد ضروری ہے۔ تو یہ ہے آپ نہیں مایوس نہیں کریں گے۔“

میں بات شروع ہونے سے پہلے ہی معاملے کی پراسرار نوعیت کا اندازہ لگا چکا تھا اس لیے سیدھی سے بولا۔ ”آپ کا معاملہ قانونی اور جائز ہے تو آپ مجھ پر اعتماد کر سکتی ہیں ورنہ مجھے انکسور ہے کہ میں۔۔۔“

میری بات شاید اسے ناگوار نہ تھی۔ اس کے پرسنل چہرے پر برہمی پیدا ہوئی اور قدرے غصے سے بولی۔ ”آپ کو یقین ہونا چاہیے کہ میں کسی ایسے مقصد کے لیے آپ کے پاس نہیں آئی جو غیر قانونی ہے۔ مسٹر! میں کی جڑا میٹھی عورت نہیں ہوں بلکہ میرا نام مسز سان ہے اور میں آرس ڈیل خاندان سے تعلق رکھتی ہوں۔“

آرس ڈیل کا ممتاز اور ثروت مند خاندان تھا۔ عورت اپنے لباس اور خدوخال سے بلاشبہ اسی خاندان کی ایک رکن محسوس ہوتی تھی۔ اس نے قدرے وقف کے بعد کہا۔

”بات چیت شروع کرنے سے پہلے میں چاہتی ہوں کہ اپنے سامنے ٹیگولس سولانا کو آپ سے تعارف کرواؤں۔“

میں نے اس کے ساتھ بیٹھے ہوئے شخص کو پہلی بار توجہ سے دیکھا جس میں دفتر میں آیا تھا تو وہ اس وقت کی کرپہ میں موجود تھیں میری نظر اس کی طرف نہیں آئی تھی ٹیگولس کو دیکھ کر میں ٹھنک گیا۔۔۔

پھر میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”ہیلو کیا؟“  
 میرے انداز سے مسز وان مجھ کی کمر کے معیار کو پہلے سے جانتا ہوں اور نہ میں ملایا قات میں اپنی بے لگائی سے اس کا وہ نام نہیں سکتا تھا جو اس کے خاص حلقے میں معروف تھا۔  
 وان نے تعجب سے میری طرف دیکھا اور بولی۔ ”آپ مسز سولانا کو پہلے سے جانتے ہیں؟“

”ہاں۔۔۔ میں نے جواب دیا۔ ”ہم ہمارا دوست ہیں کیوں تک اٹھکے بنا۔“  
 تک کے چہرے پر عداوت کے تاثرات ہونے لگے اس نے فوراً ہی سمجھتے ہوئے کہا۔

”ہم ایک دوسرے کو جانتے ہیں۔ میں اس گہری قسم کی دوستی کو نہیں سمجھتا البتہ صورت شناساں ٹیگولس ہم ایک دوسرے سے واقف ہیں۔“

اس کا اور میرا آسنا سامنا اس وقت ہوا تھا جب میں تعلق سراغ رسائی کے پیورے ہو کر تھا۔ میں نے اسے جواہرات اور چودہ مہری ٹیگولس کی چوری کے الزام میں گرفتار کر کے مسروہ مال آمداد کیا تھا۔ اس نے ہر سامان ایک مقامی چیلری دکان سے چرایا تھا۔ اسے بھی غائب رہا وہ بچہ یاد آگیا تھا۔ اس لیے وہ قدرے پریشان نظر آ رہا تھا۔

میں نے اسے چیمبلرے کی غرض سے کہا۔ ”مسز تک! آپ کو آخری مرتبہ میں نے شاید تین سات سال پہلے دیکھا تھا اور ہم ایک ہی کی شریک سفر تھے۔ آپ کو یاد ہوگا کہ اسی سفر کے دوران سان کو تین تک ہم ایسے سامنے تھے جنہیں کوئی الگ نہیں کر سکتا تھا۔“ میرا اشار اس جھٹکری کی طرف تھا جسے حلقہ ایقوام کے طور پر میں نے یوں استعمال کیا تھا کہ ایک کڑی میری کلانی میں تھی اور اس کا دوسرا حلقہ تک کی کلانی میں پڑا ہوا تھا۔

ٹیگولس نظر جھانکے میری بات سن رہا تھا۔ اس کے چہرے پر بدلے ہوئے رنگوں سے محسوس ہوا تھا کہ میں اس کا ماضی یاد دلوا کر اسے اذیت پہنچا رہا

وہ حد درجہ آواز میں بولا۔ ”لیکن مسٹر وان! اب میری زندگی کا نیا باب شروع ہوا ہے میں پہلے سے بے خوف بن گیا ہوں۔“  
 میں نے مسز وان کی طرف دیکھا جو مردگانہ جھجھکاتے بیٹھی تھی۔ اس نے قدرے بلند آواز میں کہا۔ ”میرا خیال ہے کہ اس موضوع پر مزید بحث کی ضرورت نہیں ہے۔ مسز پیٹر اگر اسے نہیں ختم کر دیا تو میں آپ کی شکرگزار ہوں گی۔“

”تھک کے مسز وان! اب آپ اپنی آمد کا اہمیان کر سکتی ہیں۔ میں بدنام چور ٹیگولس کو چھوڑ رہی ہوں اس کی طرف متوجہ ہو گیا۔

”آپ نے وان آرس ڈیل خاندان کے اہم اہل تحقیقاتی کو ضرور بتا دیا۔“ اس نے کہا۔  
 میں ان کے بارے میں سن چکا تھا۔ یہ اہمات مسز آرس ڈیل نے اپنی بیوی کو شادی کے بعد پہلو رکھ دئیے تھے۔

”ہاں! میں نے ان کے متعلق سن چکا ہوں۔“  
 ان کے اصرار میں گردن ہلاتے ہوئے کہا۔ ”وہ جواہرات چوری ہوئے ہیں۔“ مسز وان اصرار دہیے کہ میں نہیں۔ بے اعتبار میری نظر اس کی طرف اٹھ گئی۔ میری آنکھوں میں شک اور ہلک دیکھ کر ٹیگولس نے جلدی سے کہا۔ ”مسٹر وان! اس سلسلے میں آپ جو سوچ رہے ہیں، وہ بے لگ ہے۔“

”یقیناً۔۔۔“ مسز وان نے کہا۔ ”جواہرات کی چوری کے سلسلے میں مرد ٹیگولس پر شبہ کیا جا سکتا اور اسے اچھا نہیں سمجھوں گی۔ مسز پیٹر اگر آپ یہ سوچا تو میں سمجھوں گی آپ ہماری بے عزتی کر رہے ہیں۔“ تھوڑی دیر خاشوں رہ کر مسز وان کہنے لگی۔ ”وہاں سے انداز میں کہا۔“ مجھے وہ جواہرات اہمیت پر اور فوری طور پر ملنے چاہئیں۔۔۔“

مسز وان کی یہ بات مجھے بے حد عجیب لگی۔ وہ یوں حکم دے رہی تھی جیسے وہ جواہرات صرف میرے ہی پاس ہوں۔ میں نے اس وقت کی رد عمل

کا اظہار مناسب نہ سمجھا۔ میرا پیش اس پہلو سے عجیب سا ہے۔ سب کی باتیں ہر ٹیگولس سے سننا اور اپنا کام ہمارے سے کرنا میرا فرض ہے لہذا میں نے مسز وان سے اتفاق کرتے ہوئے کہا۔ ”آپ کے جواہرات آپ کو ضرور ملنے چاہئیں لیکن کیا آپ نے چوری کی رپورٹ درج کرادی ہے؟“

مسز وان نے نظر جھٹکی۔ اس کی برہمی کا ایک ختم ہوگیا پھر وہ دھکی آواز میں بولی۔ ”میرے لیے نامگن تھا۔ حالات اسے بخوبی واقف ہیں۔ میں لیے پولیس سے کہے رجوع کیا جا سکتا ہے۔ میں چوری اور پھر ہر آدمی کے سلسلے میں شبہ سے خائف ہوں۔ میرا خیال ہے جو چھک میں کہنا چاہتی ہوں اسے آپ بخوبی سمجھ گئے ہیں۔“

میں نے مسز وان کو سمجھ گیا۔ میری لیے حیرت کی بات تھی کہ مسز وان واقعی ٹیگولس کے پاس سے واقف ہے۔ پولیس کے ہاتھوں میں معاملہ جانے سے ٹیگولس کے بے نقاب ہونے کا خطرہ تھا۔ اس صورت میں معاشرے میں مسز وان کا کیا مقام رہ جاتا۔۔۔ جو اس چور سے شادی کرنے والی کی۔

میں نے چوری کے سلسلے میں ابتدائی معلومات حاصل کرنے کے لیے سوال کیا۔ ”یہ جواہرات کہاں سے چرانے گئے ہیں؟“

”میری گردن سے۔“ مسز وان نے جواب دیا۔ ”بات دراصل یہ ہے کہ میں نے پریڈل ہاں میں ایک تقریب کا اہتمام کیا تھا۔ میں اس تقریب میں ٹیگولس سے ملنے کا اعلان کرنا چاہتی تھی۔ اسی دعوت کے دوران جواہرات غائب ہو گئے۔ اب آپ سمجھ سکتے ہیں کہ میں جواہرات کی واپسی کے سلسلے میں شبہ اچھی طرح واقف ہوں اگر اسے سچ میں گھٹا گیا تو میں بھی بدنام ہو جاؤں گی تاہم مجھے یقین ہے کہ ٹیگولس کسی طرح بھی اس معاملے میں ملوث نہیں ہے۔“

مسز وان جو چھک کر برہمی دہاں کی اپنی سوچ تھی، بہر حال میں تو ٹیگولس جیسے شاطر چور کو شبہ کی نظر



سے ہی دیکھ سکتا تھا۔ میں نے سزاوان سے وہ تمام باتیں پوچھ لیں جن کی مجھے ضرورت تھی اور جن کو بنیاد بنا کر میں آگے بڑھنا چاہتا تھا۔

”میں جواہرات تلاش کرنے کی پوری کوشش کروں گا اگر آپ براہ مہربانی تو مجھے نکوس سے تہائی میں کچھ باتیں کرنے کی اجازت دیجیئے۔“ میں نے بالا کر کہا۔

سزاوان نے نکوس کو دیکھا اور کہا۔ ”نکوس! میں تمہارا انتظار کروں گی۔ تم آج آجھ جب تک پہنچ جاؤ گے نا۔“

نکوس نے اثبات میں سر ہلا دیا اور سزاوان خوشیوں کی لہریں سمیٹ کر میرے دفتر سے چلی گئی۔ کمرے میں نکوس میرے ساتھ تہا رہ گیا۔ وہ جاذب نظر شخصیت کا مالک تھا۔ میرا خیال ہے اس کا ظہری روپ میں ایسی شش موجود ہے کہ سزاوان جیسی دولت مند عورتیں اس کی طرف متوجہ ہو جاتی ہیں۔ وہ اب پہلے سے بہت بدلا ہو گیا تھا۔ اپنے لباس کی تراش خراش اس کے اعتبار سے وہ ایک وجہ بہرہ جو ان نظر آ رہا تھا اگر اس پر چوری کا عیب نہ لگا ہوتا تو وہ بلاشبہ ایک عمدہ اور شان دار سر ہو۔ اس کی پرانی عادات کے پیش نظر میں صرف نظر یہ قائم کر سکا کہ وہ سزاوان سے شادی بھی صرف اس کی دولت کے لیے ہی کر رہا ہے۔ میں نے اپنے اس خیال کا اس پر اظہار بھی کر دیا جس کے جواب میں اس نے ٹی میں سر ہلاتے ہوئے جواب دیا۔

”میں پھر پڑا مجھے سزاوان کی دولت سے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔“

اس کے بعد ہمارے درمیان خاموشی رہی۔ میں محسوس کر رہا کہ وہ مجھ سے کچھ کہنا چاہتا ہے لیکن وہ بات شروع کرنے کے لیے مناسب الفاظ کا محتلاشی تھا۔ آخر کار نکوس ہی نے سکوت توڑا۔

”میں آپ سے بات کرنا چاہتا تھا۔ مجھے خوشی ہے کہ یہ موقع مل گیا۔“ اس نے رک کر سرگرمی سے سلائی اور بولا۔ ”یہ جواہرات ایک ویزنا نامی شخص

نے چرائے ہیں۔“

میں چونک کر اس کی طرف متوجہ ہو گیا۔ ”میں ویزن کے ساتھ مل کر چوری کی رازدار کیا کرتا تھا اور اس کا رو بار میں ہم برابر کے تھے لیکن دس سال پہلے ہماری رازداریں الگ ہو گئیں۔ اب میں نے اسے نہیں دیکھا، لیکن اگر وہ جب تقریب کے ہنگامے اپنے عروج پر ہے تو ایک ہی ہال میں نظر آ گیا اس نے کسی کا جیسا لباس پہن رکھا تھا جس کی وجہ سے تقریب موجودہ لوگ اس کی طرف متوجہ ہو گئے۔“

ملاقات مردوں کے لیے مخصوص کمرے میں ہوا۔ میں نے اسے فوراً چلے جانے کے لیے کہا اور وہ ہالے کی بھی دیکھی دی اسے نہ جانے کیسے بارے میں اطلاع ہوئی تھی کہ سزاوان میرے رازدار اپنی منگنی کا اعلان کرنے والی ہیں اس نے جانے انکار کرتے ہوئے ہلکے ہلکے کرنے کی شروع کر دی۔ اس نے دیکھی دی کہ تقریب اسے تقریب میں رکھنے کی اجازت دے دی تو وہ دان کو میرے ماضی سے آگاہ کر دے گا، میں یاد رکھ کر وہ تقریب میں شامل رہا تو یقیناً کسی نہ کسی ہاتھ صاف کر جائے گا مجھے سزاوان کی طرف کوئی شک نہیں تھا لیکن کہ وہ میرے ماضی سے واقف نہیں ہیں میں یہ نہیں چاہتا تھا کہ دوسرے میری کمزوری سے آگاہ ہو جائیں۔ یہ کہہ کر خاموش ہو گیا۔

”پھر تم نے کیا کیا؟“ میں نے پوچھا۔

اس نے سرگرمی کو لاشی ثرے میں سسلے ہوا کہا۔ ”مجھے اس کے ساتھ حق کرنا پڑی۔ میں اسے دھکے دے کر وہاں سے نکال دیا۔ وہ مجھے یہ میل تو نہ کر سکا لیکن کی کی طرح ان جواہرات لے لے اڑا جو سزاوان نے چھین کر گئے تھے۔“

”ہونہر۔“ تم یہ کہنا چاہتے ہو کہ جواہرات ویزن نے چرائے ہیں۔“ میں نے پوچھا۔

”ویزین کو میں جانتا ہوں اس نے کہا کہ

اس صرف لوگوں کو متوجہ کرنے اور ان کی غفلت لانا نہ دھانے کے لیے پہنچتا تھا۔“ اس نے دہی آواز میں کہا۔

”لیکن اسے کہاں تلاش کیا جاسکتا ہے۔“ میں نے پوچھا۔

نکوس نے ٹی میں سر ہلا دیا۔ ”اس سلسلے میں کوئی نہیں کیا جاسکتا۔“

”کیا وہ پولیس کو کسی اور مقدمے میں بھی مطلوب ہے؟“

اس نے کندھے اچکاتے ہوئے کہا۔ ”معلوم نہیں۔“

”کیا وہ پہلے کسی کیس میں گرفتار بھی ہو چکا ہے؟“

”میرا خیال ہے بارہ سال قبل اسے ڈیڑھ ایک گروہ گرفتار کیا گیا تھا۔ اس لیے اس کی تصاویر، ہسٹری، ریکارڈز وغیرہ ڈیڑھ ایک پولیس سے مل سکتے ہیں لیکن اگر اسی دوران وہ میرے سامنے آ گیا تو میں اسے پکڑ کر تمہارے حوالے کر دوں گا۔“

”میں نے اسے اظہار تشکر کے طور پر کہا۔“ (شکر ہے۔“)

”شکر ہے کس بات کا۔ اس وقت تو میں خود اس کے ہاتھوں پریشان ہوں۔ میں اسے اس بات کی اطلاع اجازت نہیں دے سکتا کہ وہ میری زندگی کا آغاز ہونے سے پہلے ہی اسے تباہ کر دے۔“ یہ کہہ کر اس نے اٹھ کھڑا ہوا پھر اس نے میری طرف مسکراتے ہوئے دیکھا اور تیزی سے دروازے کی طرف بڑھ گیا۔

☆☆☆

جیسے کی شب میں معمول کے مطابق کوکبیس پونیو گیا جہاں میں انٹیلیجنٹ جانسن اور جارج کے ساتھ رات کا کھانا کھا رہا تھا۔ وہاں پہنچنے پر معلوم ہوا وہ دونوں جلدی چلے گئے ہیں۔ میں نے کازینو ٹرک سے پوچھا۔ ”انہوں نے کچھ بتایا نہیں کہ وہ کہاں جا رہے ہیں؟“

”سان کارلوں ہو گئے۔ جہاں نکوس سولا تو

نامی ایک شخص نے کھڑکی سے کوہر خود کی کڑی ہے۔“

نکوس کا نام سن کر میں کھینے میں رہ گیا۔ چند منٹ تو میں کازینو ٹرک کو گھورتا ہی رہ گیا۔

”آپ کو وہ دونوں وہیں مل سکتے ہیں۔“ کلرک نے جلدی سے کہا اور میں نے چونک کر اثبات میں گردن ہلا دی۔

میں اس کا شکر یہ ادا کر کے باہر آیا اور اپنی کار میں بیٹھ کر ہرگز نہیں رفتاری سے سان کارلوں ہو گئے کی طرف روانہ ہو گیا۔

میں نے شاید یہ پہلے پہل زندگی میں اتنی تیز رفتاری سے گاڑی چلائی تھی جس کا مظاہرہ میں آج کر رہا تھا۔ ہول کے سامنے پہنچ کر میں نے سان کارلوں کی اور اس طرف دوڑا جہاں میں لگا ہوا تھا۔ شندہ سرد رات میں خود کی کا یہ واقعہ پہلے واقعات سے کچھ زیادہ ہی بڑا سا رنگ رہا تھا۔ کہہ کر وجہ سے کئی گن گئے تھے۔ میں نے اسے غصے میں دیکھا کہ وہ سان کارلوں کے درمیان سے راستہ بناتے ہوئے آگے بڑھتا چلا گیا۔ ہجوم کے وسط میں ایک سے جس وحیرت کسم پڑا تھا۔ واقعی یہ عادی چور نکوس ہی کی لاش تھی۔ چنپ بیڑی بھی وہیں موجود تھا۔ وہ سان کارلوں کا سراغ رساں تھا۔

”ہیف! میں نے پوچھا۔“ اس نے کون سی منزل سے چلائی لگائی تھی؟“

نکوس نے سرگرمی کا حوالہ فضا میں بکھیرتے ہوئے جواب دیا۔ ”موس منزل سے۔۔۔“

”کسی نے اسے چلائی لگاتے دیکھا بھی تھا۔“ میں نے سوال کیا۔

”نہیں، کسی نے اسے چلائی لگاتے نہیں دیکھا۔ البتہ ایک سی ڈی ریڈ اور ہول میں مقرر ایک شخص اس وقت ضرور متوجہ ہوئے جب وہ زمین پر گر چکا تھا۔“

”اس شخص کا نام کیا سکتا ہے؟“

”براٹ۔۔۔ اس کا کہنا ہے کہ لاش

میرا ذہن بھی تیزی سے کام کر رہا تھا۔ اگر گولکس کو خود ہی کرنا تھی تو اس نے رات کا وقت کیوں منتخب کیا۔۔۔ پھر اس کے سامنے کونسی سے چھلانگ لگاتے نہیں دیکھا جب کہ خود کوشی کے پہلے واقعات میں لوگوں نے انہیں چٹخوں سے کودتے دیکھا تھا اور خود کوشی کرنے والے یونانی کو تو چند لوگوں نے چار سے اور لاچ دے کر باز رکھنے کی بھی کوشش کی تھی۔۔۔ پھر میرے ذہن میں جو اہریت کی چوری کے سلسلے میں گولکس کے الفاظ کو سمجھنے کے جن میں اس نے ویز نا نامی ایک شخص کا نام لیا تھا۔ چنانچہ یہ خود کوشی کی صورت نہیں بلکہ ہوشیار قاتل نے خود کوشی کا حیلہ دیا ہے فائدہ اٹھانے کی کوشش کی تھی اور اس قاتل کی بھی خود کوشی کی وارنڈا تو لی آئی ہو چھپانا چاہتا جو تڑپ ایک ماہ سے جاری تھی۔

لیفٹیننٹ جاسن اور جارج دونوں دوسروں منزل کے اس کمرے کا معائنہ کر رہے تھے جس کی کھڑکی سے گولکس نے چھلانگ لگائی تھی۔ میں نے اس دوران اس شخص پر رائے سے ملاقات ضروری تھی جس کے بیروں کے قریب لاش کرکری تھی اس وقت جمع سے ہٹ کر ایک طرف کھڑا کرکری بی رہا تھا۔ وہ بے حد قہر کا ایک بڑے ہنگامہ ساز آدمی تھا۔ ہمیں نظر میں تو وہ ایک غائب مبالغہ فلفلی سا لگا اس کے چہرے سے ظاہر ہو رہا تھا کہ وہ اس حادثے سے بری طرح متاثر ہوئے۔ اس کے کان کے پیچھے صابن کی بجاگ لگی ہوئی تھی جیسے وہ ڈھونڈتا ہے ہونے ضرور دھوئے گی اٹھ آیا ہے۔ اس کی ٹانگیں بے ترتیب تھیں اور لباس ڈھیلا ڈھالا تھا۔ اس کے واسکٹ کا ایک بٹن بھی غائب تھا۔ میں نے اس کے قریب پہنچنے پر پوچھا۔ ”مسٹر برائن! کیا تم نے اسے چھلانگ لگاتے ہوئے دیکھا تھا۔“

اس نے خوف زدہ آواز میں کہا۔ ”نہیں! میں نے اسے چھلانگ لگاتے نہیں دیکھا بلکہ میں اس وقت متوجہ ہوا۔ جب وہ مجھ سے چنداچ کے فاصلے پر

زین پر آ کر تھا۔“ پھر قدرے وقفے کے بعد اس نے مزید کہا۔ ”میں ٹیلیوڈن اسٹریٹ پر پہنچ کر گر رہا تھا کہ ایک دھماکا سن کر میں خوف ہو گیا۔ میں نے آنکھیں بند کر لیں۔ چند لمحوں کے بعد میں نے آنکھیں کھولیں تو میرے سامنے ایک جسب سے حرکت جسم بڑا خوشنود دیکھ کر میں اعصابی اور انتشار کا شکار ہو گیا۔ دراصل میں بے حد کھڑکڑا مک ہو گیا۔ بے چارہ سولانو جوانی میں مر گیا۔ برائن سے بات چیت کے بعد میں نے جاسن سے ملنے دوسروں منزل پر چلا گیا۔ وہ اس وقت کمرے میں موجود ضروری جانچ پڑتال میں مصروف تھا۔ دیکھنے میں جارج نے کہا۔ ”میرے والد نے اس کھڑکی سے چھلانگ لگائی تھی۔ اس نے ایک کھڑکی کی طرف اشارہ کیا۔“ اس کا نام گولکس سولانو تھا اور چند دنوں بعد وہ مسز وان نامی ایک دولت مند بیوہ سے شادی کرنے والا تھا۔“

میں نے آگے بڑھتے ہوئے سرگوشی کی۔ ”گولکس بیروں کا ایک سابق چور تھا لیکن یہ بات راز میں رہے گی کیونکہ یہ ڈسٹرکٹ انٹاری کا کام ہے۔“ جاسن اور جارج کا نہایت سہل و سہوار جواب تھا۔ وہ بے غمی سے میری طرف دیکھ رہے تھے، میں نے مسز وان کے ڈیوارت کی چوری کا واقعہ اسے پوشیدہ رکھا۔

”میریوں کا چور ہے۔“ جارج حیرت سے بڑبڑایا۔ ”چور تھا اب نہیں رہا۔“ میں نے ان کی رہنمائی کرتے ہوئے کہا۔ ”تم کوئین پولیس سے اس کے فنگر پرنس حاصل کر کے تحقیقات میں مدد لے سکتے ہو۔“

”فی الحال ہم یہاں سے اس کے پرنس لے لیں پھر مزید کارروائی کی ضرورت ہوئی تو کوئین سے رپورٹ دے دینگے۔“ اچھی تو ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ تائب رائٹر پر بھی اس کی انگلیوں کے نشانات ہیں یا نہیں۔“ جاسن بڑبڑایا۔

”کیسا ٹائپ رائٹر۔۔۔“ میں نے چونکتے ہوئے کہا۔

جارج نے ایک کاغذ کا پرزہ میری طرف پڑھا۔ ”وہ ٹائپ رائٹر جس پر سولانو نے خود کوشی سے قبل لکھا تھا کیا تھا۔“

میں نے خط لے کر اسے کھولا اور پڑھنے لگا۔

”میں اب تک تم سے اپنی زندگی کو چھپانے لگا ہوں، لیکن میرے خیال سے یہ گوارا نہ کیا کہ میں اس کے دھوکوں اور اپنے نامی سے آگاہ نہ کروں۔ لیکن موت کے بعد میرا ریکارڈ تمہارے نام پر ہی قائم رہا ظاہر کر دے گا۔“

میں نے بھی قانون کا احترام نہیں کیا۔ میں نے ایک قانون شکنی کی اور کئی بار تائب کیا، لیکن انھوں نے اس کا نام نہ لیا۔ میں نے اپنی زندگی میں یہ سب کچھ اس بات سمجھنا تھا کہ اس طرح تمہارے اعتماد کو ٹھیس لگتی۔ چنانچہ اپنی اس شخص کو کھڑک سے کمرے میں لے گیا۔ میں نے اسے بھی آگاہ کر دیا کہ اس شخص نے تمہارے دل میں میری کوئی خوش گوار یاد باقی رہ جائے۔ تھیلڈ! میں ایسا اس لیے کر رہا ہوں کہ تم مجھ سے پرہیز اور سچی محبت ہے۔ تمہارا راک۔“

خط پڑھتے ہی میں سمجھ گیا کہ یہ خود کوشی کی وارنڈا نہیں ہے، بلکہ اس نے لکھا کیا تھا۔ میں جانتا تھا کہ مسز وان اس کے پھر بائیں سے واقف ہیں۔

میں نے اسے آگاہ نہیں کیا۔ دوسرے مسز وان گولکس کو سولانو کے نام سے لکھائی تھی اور تک کے نام سے وہ صرف اپنے اس خاص سلسلے میں معروف تھا۔ میں اس کی جیسے چور شال تھے۔ خط کی عبارت نے میرا شیریں یقین میں بدل دیا اور میں نے قاتل کو یہ غائب کرنے کا فیصلہ کر لیا۔

جارج اور جاسن بھی اس کی لابی میں آ گیا۔ صرف تھے کہ میں پیچھے ہو کر لابی میں آ گیا۔ میں نے ٹیلیوڈن بوجھ سے مسز وان کو فون کیا وہ اپنے

گھر پر موجود تھی اور میری ساری نے اٹھایا تھا۔ ”مسز وان۔۔۔“ میں نے کہا۔ ”گولکس سولانو نے۔۔۔“

اس نے جلدی سے میری ہات کاٹے ہوئے کہا۔

”میں اسے تمہارے دفتر میں ہی چھوڑ آئی تھی۔ میرا خیال ہے وہ ہوٹل سان کارلوس چلا گیا ہوگا تاکہ لباس تبدیل کر سکے لیکن اسے اب تک یہاں آ جانا چاہیے تھا کیونکہ اس نے مجھ سے آٹھ بجے پہنچنے کا وعدہ کیا تھا۔“

میں نے انھوں کا اظہار کرتے ہوئے اسے تک کی موت کے بارے میں بتادیا یہ سنتے ہی وہ رونے لگی۔ اس کی چیخوں سے یوں محسوس ہوا جیسے اس پر ہسٹریا کا دورہ پڑ گیا ہو۔ اس نے سسکیاں بھرے ہوئے کہا۔

”میرا پیارا گولکس! اودھ خدا! اودھ خدا! اودھ خدا! تو میری دیر وقت کے بعد اس نے زندگی کوئی آواز میں کہا۔ ”مسٹر پلیٹر! میں کیا کروں؟“

میں نے دلاسا دیتے ہوئے مشورہ دیا کہ وہ ایک کے ستر آخرت کا انتظام کرے۔ ”پیس کلنک اس لاش تمہارے حوالے کر دے گی۔“ یہ کہہ کر میں نے سلسلہ منقطع کر دیا۔

☆ ☆ ☆

سان کارلوس ہوٹل شہر کا بہترین ہوٹل تھا اور گولکس کے واقعے سے اس کی ساکھ متاثر ہو گئی تھی۔ میں فون کرنے کے بعد جیف ہیری کے دفتر میں چلا گیا، جہاں اخبار نویسوں کا ہجوم تھا۔ وہ جیف سے سوالات کرنے میں مصروف تھے۔ جیف بڑی خوش مزاجی سے ان کے حملوں کا مقابلہ کر رہا تھا اور سکرا کر ان کے سوالات کا جواب دے رہا تھا کیوں کہ وہ ایک اخباری نمائندے کو تائید کرنا نہیں چاہتا تھا۔ اس طرح ہوٹل کی سالہا سال سے بنی ہوئی ساکھ مزید متاثر ہو گئی تھی۔

اخباری رپورٹروں کی بھیجے جھٹکے کے بعد میں،





ساتھ ہی لے گیا ہے۔

میں نے فوراً طور پر جاسن سے رابطہ قائم کرنے کی کوشش کی تو پتا چلا کہ وہ کھانے کے لیے ہوئی گیا ہوا ہے۔

مجھے معلوم تھا کہ وہ کھانا کھا ہوئی میں کھاتا ہے۔ میں نے اس رستوران میں خون کیا تو جاسن وہاں موجود تھا۔

”پتیرا! کھانے کے دوران یہ کیا بدمزگی ہے۔“

اس نے میری آواز سنتے ہی تا کواری لے گیا۔

”مستر جاسن! وہ خود ہی نہیں بلکہ قتل کی واردات ہے اور اس میرے ہاتھ لگ گیا ہے۔“

”اگر قتل کا معاملہ ہے تو سراغ رسائی کے پیورو سے رابطہ قائم کرو اور اس سے مدد لو۔ میرا کھانا پیتا کیوں حرام کر رہے ہو۔“

میں نے ریسپورڈر کھدیا۔ اسی دوران مجھے ہنز قاتلین پر رولی کا کلوظ نظر آئے جس نے پہلے غیر اہم سمجھ کر نظر انداز کر دیا تھا۔ میں بستر کے قریب آگیا

اور یہ سوچے ہوئے کہ بیرونی کہاں سے آئی میں بستر پر بیٹھ گیا۔ اس کے ساتھ ہی روٹی کے دو ٹکٹن گڑے

میرے پاؤں کے قریب گرے۔ میں نے جلدی سے چادر اٹال دی تو پیچھے ادا پھرا ہوا تھا۔ کسی نے شاید

اسے کھول ڈالا تھا۔ مجھے سمجھنے میں دیر نہ لگی کہ گدے کو

کس مقصد کے تحت کھولا گیا۔

مزدوان کے جواہرات قیدیہ سولانو نے ہی

چراغے تھے اور قاتل نے ان جواہرات کی تلاش میں

گمراہ کیا دیا تھا۔ میں ابھی واقعات کی لڑیاں میں غما

رہا تھا۔ برفون کی کٹھن بنی۔ میں نے لپک کر ریسپورڈ

اٹھا۔

دوسری جانب چیف تھا۔ اس نے دھیمی آواز

میں کہا۔ ”مستر پتیرا! کوئی پراسرار معاملہ ہے۔ ایک

تو جوان لڑکی آئی تھی۔ اس نے کلرک سے پوچھا کہ

مستر بلاؤس کس سے رہتے تھے۔ لڑکی انہی خواص

باختم بھی کہ کاؤنٹر کلرک نے مجھے اشارہ کر دیا اور

”وہ۔“

میں نے اس کی بات کاٹتے ہوئے جلدی

سے پوچھا۔ ”وہ مزدوان تو نہیں تھی۔“

”نہیں پتیرا! میں اسے اپنی طرح جانتا ہوں،

یہ ایک انجینی لڑکی ہے کلرک نے میرے اشارے پر

اسے کمرے کا نمبر دے دیا ہے اور وہ اس وقت کاک

ٹیل لاؤنچ میں ہے۔ شاید وہ ٹھوڑی دیر میں اوپر

کمرے میں پہنچ جائے۔“ میں اس فی صورت حال

سے انجمن میں پر گیا۔ یہ لڑکی کون ہے اور یہاں کس

لیے آئی ہے۔

میں نے چیف کو ہدایت کی۔ ”میں یہاں کا

خیال رکھوں گا۔“۔ تہ لانی کے قریب ہی رہتا۔ جب

وہ وہاں سے آئے تو اس کا پیچھا کر کے پتا لگانا کہ وہ جانی

کہاں ہے۔“

چیف نے سرگوشی کی۔ ”اے پتیرا۔۔۔ اودہ

متحرک دینے پر چڑھ گیا ہے۔“

میں نے ریسپورڈر کو اوپر بھیجی کی جگہ کے

اودہ اوپر دیکھا۔ اس وقت مجھے کیڑوں کی الماری کے

سوا کوئی موزوں چیز نظر نہ آئی۔ میں نے روشنی بجائی

اور الماری میں کھڑا ہو گیا۔ دروازہ پوری طرح بند

نہیں کیا بلکہ آگئی کی درز میں تاکہ کمرے میں ہونے

والی لڑکی کی نقل و حرکت پر نظر نہ سکوں۔

ٹھوڑی ہی دیر بعد میں وہاں سے لپک جانی گھونٹ

کی آواز سنائی دی۔ یوں گھس ہوا جسے کوئی مختلف

چاپا یا آواز نہ رہا ہو۔ بالآخر کلرک کی آواز کے ساتھ تالا

محل گیا۔ کوئی دے قدموں تارک کمرے میں

داخل ہوا۔ اٹھنکی کے ساتھ دروازہ بند ہونے اور

دو بار متقل ہونے کی آواز کے بعد کمرے میں روشنی

کڑی۔۔۔ میں نے الماری کی کھجری سے دیکھا۔ وہ

ایک نوجوان لڑکی تھی اور کسی خوفزدہ رہتی کی طرح

کمرے کا جائزہ لے رہی تھی۔

میں الماری میں دم سادھے کھڑا، اس کی

حرکات کا جائزہ لے رہا تھا۔ لڑکی تیزی سے آگے

بڑھی۔ اس نے سب سے پہلے بیڈ کے ساتھ بڑی

میری دراز میں دیکھیں۔ پھر دروازہ پر لگی تصویر پر

کمرے کا جائزہ لے رہی تھی۔

میں الماری میں دم سادھے کھڑا، اس کی

حرکات کا جائزہ لے رہا تھا۔ لڑکی تیزی سے آگے

بڑھی۔ اس نے سب سے پہلے بیڈ کے ساتھ بڑی

میری دراز میں دیکھیں۔ پھر دروازہ پر لگی تصویر پر

کمرے کا جائزہ لے رہی تھی۔

کار کچھ دیکھنے لگی۔ اسے شاید کسی خاص چیز کی تلاش

کی۔ ایس ہو کر وہ بیڈ کے قریب آئی اور کھٹوں کے

آل بکٹے ہوئے بیڈ کے نیچے دھنکنے لگی۔ اگرچہ وہ بڑی

لڑکی سے اودہ اور کھوم رہی لیکن اس کے انداز

سے پتا چلتا تھا کہ وہ گھبراہٹی ہوئی ہے جسوں کی تلاش

لی لیکن اہم چیزوں مثلاً لائٹ، چھڑا، الٹیم ریڈر ایئر،

فریج اور ڈریسنگ کی سب سے چلی دروازہ دیکھنے کا سے

لیا لی نہیں آیا۔

الماری میں کھڑے کھڑے میں تھک گیا تھا۔

ارای پوزیشن تبدیل کرنے پر میرا پاؤں الماری میں

پڑے۔ جیوں کے ساتھ گرا اور ہلکی سی آواز پیدا ہوئی

میں نے خود بھی گھبرا گیا۔ میں اس روئے کے منتظر

ہو گیا۔ لیکن جلدی باہر آگئی۔ وہ بیڈوں کی اس

اور پھیل کر قدم رکھتے ہوئے مسل خانے میں چلی

گئی۔ لیکن جلدی باہر آگئی۔ وہ بیڈوں کی اس

الماری کی طرف برہتی ہوئی دو تین قدم پیچھے رک گئی

کوئی کون کن لینے کی کوشش کر رہی ہو۔ چند لمحے

وہ چلی ہوٹ کا کتہ رہی۔ پھر اس نے اپنا پرس کھولا۔

اس کا کھڑا پرس سے باہر آیا۔ تو اس کے ہاتھ میں

ایک آٹو پیگنر رہا اور تھا۔ اس نے رہا اور والا ہاتھ

پر اٹھا یا اور الماری کا نشانہ لیتے ہوئے کبھی ہوئی

آواز سنائی گئی۔

”الماری میں کون ہے۔ اس سے پہلے کہ میں

کوئی چلاؤں، الماری سے باہر آ جاؤ۔“

چند لمحوں میں سوچتا رہا۔۔۔ پھر مسکراتے

ہوئے باہر آ گیا۔ اس نے بیٹھنکی لاف بٹا دیا اور

دونوں ہاتھوں سے مضبوطی کے ساتھ رہا اور پلو کے

ہوئے ہنسنیائی انداز میں چیخ پڑی۔ ”تم اس کمرے

میں کیا کر رہے ہو؟“

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“

میرے طرز عمل میں اطمینان دیکھ کر وہ

میں نے اس کی طرف دیکھا اور بدستور

مسکراتے ہوئے کہا۔ ”خود اپنے بارے میں تمہارا کیا

لیا ہے؟“



مجھے حیرانی کے ساتھ ساتھ خوشی بھی ہوئی کیونکہ اب معاملہ کھلتا نظر آنے لگا تھا۔  
میں منٹ ایک دو ٹون کی گھنٹی بجی۔ میں نے ریسپورڈ ٹھاپا تو دوسری طرف سے چیف کی آواز سنائی دی۔

”پٹرالز کی پاس ٹیلی رینگ کی فوری گاڑی ہے۔ لائسنس نمبر ۶ ڈیو ۶۷۳۸ ہے۔ پول سے نکلنے کے بعد وہ ایک لمبے راستے سے ہوتے ہوئے جاتا گاؤں پہنچی وہاں سے گزرنے کے بعد وہ لوئیس ایویوٹی۔ وہاں سے قریب ہی ایک ڈیل اسٹوری مکان ہے۔ لڑکی اس مکان کے بالائی حصے میں رہتی ہے۔“

”تم کہاں سے بول رہے ہو؟“ میں نے پوچھا۔  
”میں قریبی ڈرگ اسٹور سے بول رہا ہوں۔“  
”انتظار کرو۔ میں دس منٹ میں وہاں پہنچ رہا ہوں۔“ میں نے ریسپورڈ دیکھا اور کمرے سے باہر آ گیا۔

دس منٹ سے بھی کم وقتے میں، میں وہاں پہنچ گیا۔ چیف اسٹور کے باہر میرا منتظر تھا۔ اس نے ایک جانب اشارا کرتے ہوئے کہا۔ ”وہ ابھی تک وہیں ہے۔ تم اب مجھے کیا کرنا چاہیے۔“

”میرے پول وہاں جا چکے ہیں۔“  
”خبردار سان کارلوس کی سارکھ پیلے کا بی نقصان پہنچا چکا ہے۔ امید ہے، تم مزید کوئی ایسی بات نہیں ہونے دو گے۔“

میں ادھر ادھر دیکھتے ہوئے اس کے دو منزلہ مکان کی طرف بڑھا۔ قریب پہنچے پر پتھلے حصے پر کرائے کے لیے خالی ہے“ کا پورڈ نظر آیا۔

میں غصہ کر مکان کے عقب میں گیا۔ جہاں مجھے وہ کار نظر آئی۔ جس کے بارے میں چیف سے سن چکا تھا۔ میں دے دوں گا کہ قریب پہنچا اور لائسنس کے ذریعے رجسٹریشن کے بارے میں پڑھا۔ پکا تھا جس چیف روپس کے نام کی اور اس کا پتہ بھی

وہی تھا، جہاں وہ کھڑی تھی۔

میں سبزی پرچھ کر بالائی منزل پر آ گیا اور کال کے بل کے سن کر پراگوشا گھر دیا اندر نہیں، فاسٹ لکھتی کی آواز سنائی۔ تھوڑی دیر بعد وہی لڑکی دروازہ کھول کر میرے سامنے آ گئی۔ وہ ابھی تک خوف زدہ تھی۔ وہ دہلی دلی آواز میں جھکی۔

”ادھ خدایا! یہ تو وہی ہے جسے ہول میں دیکھا تھا۔ اودھ۔۔۔“ وہ شاید اور کچھ کہنا چاہتی تھی کہ اس کی مضبوط ہاتھ نے اسے پیچھے کھینچ لیا اور ایک ایک کمرے سے دائیں چڑھے پر جم گیا۔ میں اس بات پر آفت کے لیے بالکل تیار نہیں تھا۔ اس لیے لڑکھار گیا۔ لیکن وہاں انتہائی پھر تیرا ثابت ہوا۔ اس نے مجھے بالکل موقع نہیں دیا اور بے دردی ہول کی پوچھا کر دی میں اس تک کی جگہ متعلقہ بھی کیا کرتا۔ اس لیے جھٹکا چلا گیا۔ لیکن وہاں نے آخر میں ٹھوکر ماری۔ اس کا ہمارا بوٹ میرے پیڑ سے کھینچا جا گیا۔ میرے کمرے ہی وہ تھوڑی سی پھلا اور سبز حیاں بھلا نکلا ہوا نیچے آگیا۔ تھوڑی سی دیر میں گاڑی کے اشارت ہوئے اور دشور کے ساتھ چلتی آواز سنائی دی۔ چپ میں اٹھنے کے قابل ہوا تو گاڑی غائب ہو چکی تھی۔

میں نے پلٹ کر دیکھا تو لڑکی دروازہ بند کرنے ہی لگی تھی میں لڑکھار کر دروازے کے درمیان آ گیا اور اسے ڈھکیل کر اندر کمرے کے دروازہ بند کر دیا۔ میرے ہونٹوں اور ناک سے بہنے والے خون نے میرا حلیہ شاید خوف ناک بنا دیا تھا اور لڑکی کو اپنے سامنے کی اس حرکت پر میری طرف سے شدید رد عمل کا خطرہ تھا۔ وہ بھی ہوئی دیوار کے ساتھ کھڑی تھی۔

میں اسے ساتھ لیے خون کے قریب آیا اور پولیس کو فون کر کے حملہ آور ہونے کو جان کا حلیہ تفصیل سے بتایا علاوہ انیس گاڑی کے متعلق آگاہ کرتے ہوئے کہا۔

”یہ وہاں مشتبہ ہے اور ممکن ہے قتل میں ملوث ہو چکا ہو جس پر نظر بھی جائے اور اسے گرفتار کرنے

کی کوشش کی جائے۔“

لڑکی شاید حقیقت سمجھ چکی تھی۔ میرا تعارف سننے کے بعد اسے یوں بھی کھلی جھپٹیں رہا تھا۔ وہ ہم دیکھ کر ایک کمرے میں خوش تھی۔ ریسپورڈ کھنے کے بعد جب میں اس کی طرف متوجہ ہوا تو وہ خاموش بیٹھی اٹھ رہی تھی۔ یہی بھی اس کی گھبراہٹ ہوئی نظر پیری طرف اٹھ جاتی تھی۔ میں نے اس کے قریب اور کمرے پر پہنچے ہوئے کہا۔ ”میں چیف اتم نے اپنے لیے مصیبت کھڑی کر لی ہے۔“

اس نے کچھ کچھ خوف زدہ آنکھیں اٹھائیں تو آس پاس کے خوب صورت رخساروں پر پھیلنے لگے۔ ”تم نے کیا کہا تھا؟ قتل؟“ اس نے بے مشکل کہا۔

”ہاں۔۔۔ سان کارلوس ہول میں ملوانو کا قتل۔“

”لیکن وہ تو اس بارے میں کچھ نہیں جانتا۔“  
”چیف نے جلدی کر کہا۔“  
”وہ کون ہے؟ کیا اسے ملوانو کے قتل کے بارے میں کچھ معلوم نہیں؟“ لڑکی نے منہ میں سر ملایا اور خاموش رہی۔

”چیف! تمہیں اس سلسلے میں زبان کھولنی ہوگی۔ خاموشی تمہارے لیے زیادہ خطرناک بھی ثابت ہو سکتی ہے۔“

”کیا تم جانتے ہو کہ میں کون ہوں؟“  
”میں تمہارا نام چیف روپس ہے۔ تم مسزوان کی ریائیو بیس تک میری آواز سنو۔ تم کو کچھ دیر پہلے ملوانو کے کمرے میں کیا کر رہی تھیں اور تمہیں کمرے کی چابی کہاں سے ملی تھی؟“

لڑکی خاموش رہی تو میں اٹھ کر ریڈیو بیس کی طرف بڑھ گیا جس پر چیف کا پرس رکھا تھا۔ میں نے پرس کھولا اور اس میں ریڈیو اور نکلے ہوئے کہا۔ ”تمہارے اس دوست نے تمہیں خطرناک حد تک مسلح بھی کر رکھا ہے۔“ پرس میں مجھے وہ چابی بھی مل گئی جس سے اس نے کمرے کا دروازہ کھولا تھا۔ میں

نے اسے چابی دکھائی ہوئے کہا۔ یہ ملوانو کے کمرے کی خصوصی چابی ہے، جو مسزوان کے پاس تھی۔ کیا اس نے یہ چابی بھی دے دی تھی؟  
میرے ذہن میں اب عجیب سی پہلی بھی ہوئی تھی۔ اگر یہ چابی چیف نے مسزوان سے حاصل کی ہے تو مسزوان اس کے کمرے سے کیا حاصل کرنا چاہتی تھی۔۔۔ پھر یہ لڑکا کون تھا؟ میں چیف کو سرد نگاہوں سے گھور رہا تھا۔ اس نے نفی میں سر ہلایا اور خاموش ہی رہی۔

”تمہیں مسزوان نے وہاں بھیجا تھا؟“  
اس نے پھر نفی میں سر ہلایا۔  
”اس کا مطلب یہ ہوا کہ تم نے یہ چابی چرائی ہے۔“

میرے اس سوال پر وہ بڑبڑائی۔ ”ہاں۔۔۔“  
”میرا خیال ہے تم اس کمرے میں جواہرات تلاش کر رہی تھیں۔“

”ہاں۔۔۔ اس نے اشارت میں سر ہلایا۔  
”اب تم ساری کہاں کی سادو تو بہتر ہوگا۔“  
کچھ دیر متذہب رہنے کے بعد اس نے زہر لب کہا۔ ”میں جنونی کر لینا کی رہنے والی ہوں۔ جہاں میرا دوست جیسکین کر بیڑ رہتا تھا۔ وہ انتہائی دیانت دار اور اچھا لڑکا تھا۔ اس نے جارجیا جینس لکھنے کی مخالفت کی جو بدنام ترین بد محاش کا کردہ ہے لیکن اس کے بدلے میں اسے ایک سازش کا شکار کر کے ایک جرم اس کے سر ڈال دیا گیا۔ جس کی یادداشت میں اسے تیل بیچ دیا گیا لیکن وہ تیل سے بھاگ نکلا۔ یہ واقعہ سن کر تو ماہ پھلے کا ہے۔ تیل سے فرار ہو کر وہ یہاں آ گیا۔ اسے میری تلاش تھی تاکہ ہم دونوں شادی کر سکیں۔ وہ نیک نامی کی زندگی گزارنا چاہتا تھا۔ میں نے اسے مسزوان کے پاس ڈرا بیوری خبیثت سے ملازم رکھوا دیا۔ یہاں وہ اب رابرٹ گرین کے نام سے زندگی گزار رہا ہے۔ اس کے بائیں کے بارے میں میرے ادھر تھارے سوا کسی کو کچھ علم نہیں۔“

وہ کچھ دیر کے لیے خاموش ہوگئی پھر اس نے نیکی آنکھوں سے میری طرف دیکھا اور کہا۔ ”مسٹر پیٹر! یہاں وہ دیانت داری سے کام کر رہا ہے اور میں نہیں جانتی کہ وہ واپس اس لیگ سے جالے وہ اسے توڑ پھوڑ دے۔ اسے کوڑے ماریں گے اور ہوسکتا ہے اسے لپی کر دیں۔“

”کیا تم اس نوجوان کے بارے میں کہہ رہی ہو جو میری ٹھکانی کر کے فرار ہو گیا ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”ہاں۔۔۔ میں اسی کے بارے میں کہہ رہی ہوں۔“

”جس نے میری مدد کیجئے۔ میں قسم کھاتی ہوں کہ اس نے جواہرات نہیں چرائے۔“

میں نے اس کی آنکھوں میں گھورتے ہوئے کہا۔ ”تو پھر تمہارے خیال میں سولانو نے جواہرات چرائے ہیں؟“

”جینٹ نے اثبات میں سر ملاتے ہوئے اسے آنسو صاف کیے اور کہا۔ ”مجھے اس پر اعتبار نہیں تھا۔ مزمن نے ایک بار اس پر بھی شرط لگایا تھا پتا نہیں میں نے جانی چرائی اور سولانو کے کمرے کی تلاشی لینے کا فیصلہ کیا تاکہ جواہرات مل جائیں۔ میرا خیال تھا کہ اس اس جرم پر اس نے خودکشی کی ہے۔ اسکی صورت میں جواہرات اس کے کمرے ہی میں ہوں گے۔ اگر وہ مل جاتے تو میں انہیں مزوان کے حوالے کر کے جینسن کو بھیج دیتی۔“

”لیکن اس نے خودکشی نہیں کی۔۔۔“ میں نے کہا۔ ”اسے اسل کیا گیا ہے جینسن یہ بات اب تمہارے دوست کے لیے زیادہ خطرناک ہوئی ہے۔ کیونکہ میں نے پولیس کو بھی اطلاع دی ہے۔ تمہارے قدرے توقف کے بعد میں نے پوچھا۔ ”تم نے مزوان کی پارٹی میں کسی نوجوان کو ”کاڈ بوائے“ کہاں میں تو نہیں دیکھا تھا؟“

”واقعہ کمرے میں داخل ہو رہا تھا۔“

”کمرے کا نمبر کیا تھا؟“ میں نے بے ساختہ پوچھا۔

”قافلاً نمبر ۱۰۱۱ تھا۔“ جینٹ نے کچھ سوچتے ہوئے کہا۔ میں نے اسے کرسی سے گھسیٹ لیا اور اس کا ہاتھ پکڑے جلدی سے باہر آ گیا۔ ”آؤ جینٹ! میرے ساتھ آؤ جینسن سے اب میں جینسن کو پھانسیں اور اسے لیگ کے ہاتھوں میں واپس نہ جانے دوں۔“

”شام ہوئی پھوڑ رہے ہیں۔“

”ایک کام اور کرو۔ ریکارڈ چیک کر کے بتاؤ کہ مسٹر برائن نے کتنے روز بموسات کی کسی دکان سے کوئی لباس بھی کرایا ہے یا حاصل کیا تھا؟“

”کلرک نے ایک بار پھر ریکارڈ پر نظر ڈالی اور بڑبڑایا۔ ”اس نے کل سپر ہیرو ٹیمین اینڈ کلان نامی فرم سے لباس منگوا لیا تھا اور آج صبح سویرے واپس کر دیا۔“

”میں نے کلرک کا شکریہ ادا کیا اور انتظار کرتا رہا۔“

”سائڈھے گیارہ بجتے والے ہیں۔ کیا میں کسی ملازم کو مسٹر برائن کا سامان لانے کے لیے اوپر بھیج دوں؟“

”میں نے نفی میں سر ہلادیا اور کہا۔ ”کسی ملازم کی ضرورت نہیں۔ اس کا کام میں خود کروں گا۔“

”دوسری منزل پر پہنچ کر میں نے جینٹ کو ہال میں ٹھہرنے کی ہدایت کی اور خود کو نمبر ۱۰۱۱ کی طرف بڑھ گیا۔ دروازے پر دستک دیتے ہوئے میں نے کہا۔ ”جناب! میں آپ کا سامان لے جانے کے لیے آیا ہوں۔“

☆ ☆ ☆

”ہم سان کا لڑوں ہوئی پیچھے تو ہاں خاصی رونق تھی۔ چند منٹ پہلے رہنا ہوئے والے حادثے کو مٹ بیٹوں چکے تھے۔ میں نے جینٹ کو تلاشی کیا۔ وہ اس وقت لابی میں تھا۔ میرے پاس اتنا وقت نہیں تھا کہ جینٹ کا انتظار کرتا۔ میں نے ڈیک پر بیٹھ کر کلرک کو اپنا تعارف کا رڈ دکھایا اور کہا۔ ”نمبر ۱۰۱۱ میں شخص ابھی کمرے میں ہے؟ اگر ہے اسے یہاں آنے کتنا عرصہ ہوا ہے اور وہ کب تک ٹھہرے گا۔“

”کلرک نے جبرت سے ہنسی اٹھیں مجھ پر کاڑوس۔ اس کے ہونٹ متحرک ہو گئے۔ ”ہاں وہ ابھی کمرے میں ہی ہے۔ اس کا نام برائن ہے۔ باقی میں ریکارڈ دیکھ کر بتاتا ہوں۔“

”ایک شخص کو دیکھا تو تھا۔“ جینٹ نے جواب دیتے ہوئے کہا۔ ”جسے دیکھ کر سولانو ہم کو تھکا پھران دونوں میں سے تلاشی ہوئی اور سولانو نے اسے دھکے دے کر نکال دیا۔“ اس نے کچھ سوچتے ہوئے کہا۔ ”اسی شخص کو ابھی کچھ دیر پہلے میں نے سان کا لڑوں میں بھی دیکھا تھا۔“

”میرا ماتھا تھا۔“ قافی برائن سولانو کی خودکشی کا دم دید کہ وہ کسی تھا اور وہ وہ ڈاکو بوائے میگز تھا جو راوی چور تھا لیکن اب وہ مراٹ کے روپ میں یہاں بیٹھ ہے۔ اس کے قیام کا مقصد ہی جواہرات حاصل کرنا تھا۔ کیوں کہ وہ جانتا تھا سولانو نے انہیں چرایا ہے۔ اس نے سولانو کو ہلکا کیا اور چونکہ خودکشی داردار تیس عام تھیں۔ چنانچہ اسے ٹھڑکی سے پھیل دیا اور خودکشم دے گواہ بھی بن گیا۔ اب میں قریب ہی چکا تھا بہر حال اب صرف اس شاطر چوری گرفتاری باقی تھی۔

”کلرک نے ریکارڈ چیک کرنے کے بعد کہا۔ ”مسٹر برائن! چھ دن سے یہاں مقیم ہیں اور وہ آج

”گزشتہ رات مزوان کے جواہرات چوری ہو گئے تھے تمہارے خیال میں وہ کس نے چرائے ہیں۔ تم نے پانچیسٹن عرف رابرٹ نے؟“ میں نے اصل موضوع کی طرف آتے ہوئے پوچھا۔

”میں قسم کھاتی ہوں کہ تم میں سے کسی نے نہیں چرائے۔۔۔ لیکن اصل بات یہ ہے کہ جواہرات کی چوری نے خود رابرٹ کے لیے بڑی مشکل پیدا کر دی ہے۔ اگر یہ معاملہ پولیس کے سپرد ہوتا ہے تو پولیس تمام ملازمین کے دفتر پر کس لے گی۔ اگر رابرٹ کے برٹ لیے گئے تو پولیس مجھ سے کہہ کر وہ رابرٹ نہیں ملے پھر وہ جینسن سے اس کے بے نقاب ہونے سے جا رہا لیگ کو پتا چل جائے گا اور وہ اسے واپس حاصل کرنے کی کوشش کریں گے۔ ممکن ہے وہ پھر لیگ کا سرگرم رکن بن جائے۔ دوسری صورت میں لیگ اسے جو بھی کر سکتا ہے۔ مسٹر پیٹر۔۔۔! پیٹر ہماری مدد کیجئے۔ اسے لیگ میں واپس جانے سے بچائیے۔ وہ اب اپنی ملازمت پر بھی نہیں ہے بلکہ پولیس کے خوف سے چھپا ہوا ہے۔ اس نے تمہارے ساتھ جو کچھ بھی کیا اس خوف سے کیا ہے کہ نہیں تم اسے پولیس کے حوالے نہ کر دو۔“ لڑکی سکیاں بھرنے لگی۔ اس نے التجا آمیز لہجہ سے میری طرف اور ازرنی ہوئی آواز میں کہا۔ ”مسٹر رابرٹ کو واپس لیگ میں جانے کے

”دروازے کے تالے میں جانی گھونٹنے کی آواز آئی۔ مسٹر برائن نے قہر کا ایک خوش آہی آدی تھا۔ اس نے کھنکھنے پہلے بیسیا ڈھلا ڈھالا اس کی اس بن کھاتا تھا کہ لاسارٹ لگ رہا تھا۔ مجھے دیکھتے ہی اس کا رنگ اڑ گیا۔ ”میں نے کسی ملازم کے لیے کہا تھا۔“ وہ بڑبڑایا۔

”میں نے اندر آتے ہوئے دروازہ بند کر دیا اور دروازے سے ٹیک لگاتے ہوئے کہا۔ ”کیا کام میں نہیں کر سکتا؟ مسٹر ویزا“

”وہ کلک ٹھکانے ہوئے لگا۔ اس کے ہونٹ حرکت میں آئے۔ ”یہ تم کے کیا ویزا، ویزا کی رٹ لگا رہی ہے؟ میرا نام۔۔۔“ میں نے اس کی بات کاٹ دی۔“

”یہاں تم نے برائن ہی نام لکھوایا ہے۔ لیکن تم

”میرا نام۔۔۔“ میں نے اس کی بات کاٹ دی۔“





اُس فرد کی کہانی جسے اپنی موت کے بعد پیدا ہونے والے مسئلے کا پہلے سے علم تھا اور وہ اس نے اس کا سدباب اپنے جیتے جی ہی کر لیا تھا۔

ایسے فرد کی کہانی جس کا ذہنیال مسلمان اور دھیمال ہندو مذہب سے تعلق رکھتا تھا

**ڈیوڑھی** نما بڑے دروازے میں داخل ہو کر پری والا باغ حلقہ شروع ہوتا تھا، جہاں پھوبھی جان کا کھر تھا۔ دروازے سے داخل ہوتے ہی بیچ کی نہیں چوڑی گلی سے دائیں بائیں کئی کئی گلیاں نکلتی تھیں، جہاں پرانے مکان تھے جو مسلمان پاکستان جاتے وقت چھوڑ گئے تھے اور ان میں مغربی پنجاب سے آئے ہوئے خاندان بس گئے تھے۔ لیکن اب بھی اس محلے میں کچھ مسلمان خاندان آباد تھے۔ پھوبھی جو شفیق عبوریل اسکول میں استاد تھے انہوں نے شاید سن اڑتالیس میں یہ مکان کرائے پر لیا تھا۔ نہ جانے کس سے لیا ہوگا، میں کھر میں داخل ہوتے ہوئے سوچنے لگی۔

پھوبھی جان کے گھر کا آنگن ہمیشہ کی طرح صاف تھا تھا۔ حالانکہ فرش کے پرانے سرخ پتھر کی جگہ ٹٹے گئے تھے۔ آنگن میں دروازے کے ساتھ باہر والی مینٹھک تھی جس کے دو دروازے باہر کی گلی محلتے تھے اور ایک دروازہ اندر کھر میں لگتا تھا۔ مینٹھک کے پرانے لکڑی کے کواڑوں کے اوپر کی حصے میں رنگ برنگے شیشے لگے ہوئے تھے جن میں کچھ ٹوٹ گئے تھے اور ان کی جگہ پلائی کے ٹکڑے جڑوے گئے تھے۔ آنگن کے اس پار مینٹھک کے مقابل لمبا برآمدہ تھا۔ برآمدے کے بعد ہی سردی تھی جس کو

ایک اینٹ کی دیوار سے کمرے کی شکل دے دی گئی تھی۔ ایک بڑا آنگن ہے اوپر جاتا تھا جہاں پھوبھی جان کے بیٹے اکبر بھائی رہتے تھے جو ہندوکان میں زولوچی ڈیپارٹمنٹ میں پتھرارتھے۔

”آداب پھوبھی جان میں نے آنگن میں داخل ہوتے ہوئے کہا۔  
”ارے آج میرا دل کھربا تھا کہ کوئی آئے گا ضرور۔“ انہوں نے مجھے گلے لگاتے ہوئے کہا۔  
”بے مروت! آگئی پھوبھی باپ۔ ولی میں ہی رہی ہوں اور نہیں ہوجاتے ہیں شکل دیکھو بے۔“  
”کون آیا ہے بول۔“ کمرے کے اندر سے دادا کی بھاری آواز آئی۔ ”جتن اٹھا کر اندر گئی تو اور حسب معمول تخت پر سفید کاؤٹیکے سے ٹیک لگا کر بیٹھے تھے۔ سفید مل کا کرتا اور سفید آڑا جامہ پہنہ۔ سرہانے بچ البلاغ، دیوان میر، چند اور کتابیں اور اردو کا اخبار رکھا ہوا تھا۔





”اے“! ابھی امام کا چہلم بھی نہ ہوا اور تے لال ساڑھی پہن کر اور پھر یہ ساڑھی پہن کر کیا مار ہے۔ بن بانی لڑکیاں نہیں اچھی لائیں ساڑھی پہنے۔ تو یہی غیروں کا ہوا۔“

”کہاں تو دادا جان اچھا سنتے ہیں کہاں انہوں نے سب سمجھ کر لیا۔

”بول بیٹن جی! تصویر آئی ہے، اس کی آواز جیسی لگ رہی تھی۔“ بیٹی بھی آج سہرا سے آئی ہے، پوچھ رہی کہ اپنی بیٹن کی سیٹی کو۔ اتنی دیر میں بیٹی بھی روارے سے جھانکے گی۔ پوچھ بیٹن جانے چلا کر کہا۔ ”اے بے چارے کیا کر رہی ہو، ایسی حالت میں تو کیوں انشول پر چڑھ میں۔۔۔ یا علی، یا علی۔۔۔“ سب کچھ کے۔۔۔ اترو نیچے۔۔۔ میں تصویر کو بیچوں کی دو منٹ کے لیے تیار رہ گھر۔“

[illegible]

ایک اور خاتون نے کہا سپارے کا ورق پلٹے ہوئے کہا۔ ”ہم تو بس مغفرت کی دعا کر رہے ہیں، آگے اللہ جانے۔“

## شراسے پٹے

نور زیہ ناید

مجرموں کے فرار ہوجانے کے بعد پیش آنے والے واقعات پر آپ نے بہت سی کہانیاں پڑھی ہوں گی ایک ایسے مجرم کی روداد سننے جسے فرار سے پہلے ناقابل یقین واقعات پیش آئے۔

جیک رچی کی ایک خوب صورت

قانونی مشیر مجھے پولیس کے پتے سے پتے لائیں گے اس وقت ایک بار پھر جہانی معائنہ کرایا جائے گا اور اگر میرے جسم پر تاجن کی خراش بھی باقی تو ایک ہنگامہ مگر اوجھڑا ہوا ہے۔“

میں نے اپنی جگہ بیٹھ بیٹھے اپنے ذہن کی دو تین چمکان لیں اور ریگن کی بات پر غور کرنے لگا۔ ریگن ایک مجرم اور سرخ و سپید آدمی تھا۔ وہ اس شہر میں ہر وہ ڈھونڈ چلا تھا جس کا وعدہ راتوں کو غور و خیر ہوتا ہے۔ پہلے وہ اپنی راہ میں حامل انسانوں کا قصہ پاک کرنے کا کام بذات خود انجام دیتا تھا لیکن جب سے اس کے پاس دولت کی ریل تھیں پولیسی اور اس نے معاشرے کے ایک مہذب انسان کی نقاب چہرے پر بڑھائی تھی تب سے وہ اس قسم کے کاموں کے لیے مجھے پیشور پیشور قاتلوں کی خدمات حاصل کرنے لگا تھا۔

”یہ بات مجھے بڑی عجیب سی لگ رہی ہے کہ ایک پولیس والے سے تم تنگ آچکے ہو۔“ میں نے کہا۔ ”میں تو سمجھا تھا کہ تم نے پوری پولیس فورس کو خرید رکھا ہے۔“

”میں نے پولیس فورس میں چند کام کے آدمیوں کے ہمہ تر خرید رکھے ہیں۔ پولیس پولیس فورس کو تو اب بھی خرید سکتا تھا۔ فورسخت قسم کے

”کھسی پولیس والے کو ل کر میری دانت میں تو انتہائی اطمینان ہے۔“ میں نے کہا۔ ”اس قسم کے واقعے سے ہر متعلقہ اور غیر متعلقہ شخص کو اشتعال آ جاتا ہے۔“

”مجھے اس سے کوئی غرض نہیں کہ اس معاملے میں تمہاری نظریات کیا ہیں۔“ ریگن نے خشک لہجے میں کہا۔ ”میں اس کام کا معاوضہ مل رہا ہے۔“

میں نے بے پروائی سے کندہ سے اچکا۔ ”تمہاری مرضی۔“ میں نے کہا۔ ”اگر تم یہی چاہتے ہو تو مجھے فکر مند ہونے کی کیا ضرورت ہے۔ میں یہ کام انجام دے کر پہلی پرواز کے ذریعے بیٹ ہال، واپس چلا جاؤں گا لیکن اس وقت تک تم یہیں روکے گا پولیس لاز پانچوچہ کچھ کے لیے تمہیں بلائے گا کیونکہ انہیں اندازہ ہو جائے گا کہ یہ کام کس نے کر دیا ہوگا۔ وہ حقیقت اگلوں کے لیے اتنی ہی بھی کریں۔“

”اگر وہ ذرا بھی منہ ہوں گے تو جتنی نہیں کریں گے۔“ ریگن نے کہا۔ ”اگر انہوں نے پوچھ گچھ کے لیے بلائے گا ارادہ بھی کیا تو میرا کوئی زندگی نہیں بچے۔ پہلے ہی مطلع کرو گے گا اور میں اسی وقت ڈاکٹر سے اپنا عمل جہانی معائنہ کروا کے رپورٹ محفوظ رکھوں گا۔ پوچھ گچھ کے بعد جس کیس پر

آدی ہر جگہ پائے جاتے ہیں بعض اوقات کی بھی طرح قاتلوں میں نہیں آتے۔“ ریگن سیکڑے ہوئے اٹھا اور اپنا نکاس دوبارہ بھرنے کے بعد بولا۔ ”دانت دار پولیس والا میرے لیے کسی پریشانی کا باعث نہیں بنتا بلکہ وہ اس وقت ہو سکتا ہے کہ یہ بخت ریٹالڈ بلا کا ذہن ہے اس نے اپنے نکاس میں برف کے ٹکڑے ڈال کر انہیں ہلایا۔“ مصیبت یہ ہے کہ ہر پانچ دو سال بعد ہمارے ملک کے شہری خواب خرگوش سے بے دار ہوجاتے ہیں اور ان پر جوتوں سوار ہوجاتا ہے کہ انتقام بات میں وہ دانت دار لوگوں کو دھت دیں گے۔

ریٹالڈ کی ذہانت، دانت دار اور مستعدی کا شہرہ اگر بوس ہی پھیلتا رہا تو معلوم ہے کیا ہوگا؟ آئندہ انتخابات میں کیا پیادے ہونے والی انتقامی اسے سونے کا تاج پہنانے کی اور اسے پولیس فورس کا سربراہ بنانے کی اور ریٹالڈ کو اچھی طرح معلوم ہے کہ شہر کس کے دھند سے کہاں کہاں ہوں ہیں اور ان کے پتے پر وہ کس کس کا ہاتھ ہے۔ اس سے زیادہ

تشویش کی بات یہ ہے کہ وہ ان کا قلع قمع کرنے کے طریقے بھی جانتا ہے اور اس وقت اس کے پاس بے اندازہ اختیار بھی ہوں گے۔ میں جاپوں تو ابھی سے اپنے دھندے وغیرہ سمیٹ کر ملینیکو یا کیو کا رینٹر کسٹوں لیکن ایک تو صرف ڈائٹا سٹس کا کسٹم کر میں ریٹالڈ کو جان چاہتا۔ دوسرے میں بھی پسند نہیں کروں گا کہ جب بھی میرا ایک منظر عین کی طرف آنے کا پروگرام بنے تو سرحد پر یہاں کی پولیس میرے خلاف الزامات کی فہرست لیے مجھے گرفتار کرنے کے لیے تیار کریں۔ میرا سیدھے اب تم میری بات سمجھ گئے ہو گے۔“ ریگن نے ایک لمحے کے لیے میری آنکھوں میں چھانکنا پھر پوچھا۔ ”تم یہ کاس طریقے سے انجام دو گے۔“

”سیدھے سادے اور اسے برا بے آرمز وہ طریقے سے۔“ میں نے جواب دیا۔ ”اس طرح کوئی ایجنسی یہ نہیں ہوتی۔“

”اور کس وقت انجام دو گے یہ کام؟ اس وقت

مجھے کسی تقریب میں موجود ہونا چاہیے۔“ اس سوال پر میں نے چند منٹ کے پوچھا۔ ریٹالڈ شادی شدہ ہے۔ ”نہیں۔“ ہمیں کسی ایجنٹ کا سامنا نہیں کرنا پڑے گا۔ وہ فریقین اسٹریٹ کی بارہویں عمارت کے انچارج اپارٹمنٹ میں تہا رہا ہے۔“ ریگن نے بتایا۔

”جب پھر وقت کا انتخاب تم خود ہی کرو۔“ میں نے کہا۔ ”ریگن نے تھوڑی کھجائی اور کچھ سوچ کر بولا۔ ”رات آٹھ بجے کا وقت مناسب رہے گا۔ اس وقت میری منتظرہ کچھ تقریب میں تمام مہمان کس از کم اس حد تک ہوش و خواس میں ضرور ہوں گے کہ یہ یاد رکھ سکیں کہ میں اس وقت تقریب میں موجود تھا۔“

”ٹھیک ہے۔“ میں نے کہا۔ ”اب تم مجھے معاوضے کی ادائیگی کر سکتے ہو۔“ اس معاملے سے فارغ ہو کر میں ہوٹل واپس آیا اور پھر میرے لیے سو گیا۔ نیند سے بے دار ہو کر میں نے کپڑے بدلے۔ اپنا اعشاریہ تین آٹھ کا رپو اور چنگ کیا اور اس پر سائنکس فک کے اسے بریف کس میں رکھ لیا۔ بریف کس میں کر میں کر کے سے نکلا اور کچھ ڈانٹک ہال میں آ گیا۔ جب میں کھانا کھا کر فینچ ہوا اس وقت آٹھ بجے میں مین منٹ تھے میں سست رفتاری کے ساتھ فٹنٹن اسٹریٹ کی طرف روانہ ہو گیا۔

میری مطلوبہ عمارت مین منٹ سٹریٹ جس کا بار آمدہ صرف اتنا بڑا تھا کہ دو آدمی بمشکل کود سکتے تھے۔ ریٹالڈ کا اپارٹمنٹ دوسری منزل پر تھا۔ میں قاتلین سے دھکی پڑھیاں پڑھ کر دوسری منزل پر گیا اور ریٹالڈ کا اپارٹمنٹ تلاش کر کے مینی کے کال بیل کا بٹن دبا دیا۔ مینی کے جواب میں جو شخص دروازے پر آیا وہ ظاہر ہے، ریٹالڈ کے سو کوئی نہیں ہو سکتا تھا۔ وہ ایک مسافر کا نام آدی تھا۔ اس وقت وہ آدی آستینوں کی قمیض پہنے ہوئے تھا اور اس کے ہاتھ میں



شام کا اخبار تھا۔ اس نے عقاب نگاہ سے میرے چہرے کا جائزہ لیا۔ ”تلفیننڈ ریٹائلڈ“ میں نے جلدی سے بوجھا۔ اس نے اثبات میں سر ہلاتا تو میں نے کہا۔ ”میں تم سے ایک اہم سلسلے میں گفتگو کرنا چاہتا ہوں۔“ اس کا تعلق رکن سے ہے۔ ”اس گفتگو کو دو ایک سال کے لیے ملتوی نہیں کر سکتے۔“ اس نے آکٹے ہوئے لہجے میں کہا۔ ”ان فی الحال میں رکن کا تذکرہ نہ کر رہا ہوں۔ وہ جو کچا ہوں۔“

”میں نے گہری تنقید کی ہے۔ وہ کوئی اسے ایک بار پھر متا یا میرا جائزہ لیا پھر ایک طرف ہٹ کر مجھے اندر آنے کے لیے راستہ دیا۔ اندر پہنچ کر میں کرسی پر بیٹھ گیا اور بریف میں اپنے پیروں کے قریب رکھ لیا۔ یہ ایئر مشن ایک ہی کمرے پر مشتمل تھا جس کے ساتھ چار اور غسل خانہ تھے۔ ریٹائلڈ نے ایک لمبے لمبے رد کرنا ہی اندر نہروا کرنا ایک پھر میرے مقابل ایک کرسی پر بیٹھے ہوئے کہا۔ ”میں نے تمہیں پہلے ہی نہیں دیکھا۔“

”اور نہ ہی آئندہ دیکھو گے۔“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”اسی لیے میں نے انہی اور اسی وقت بات کرنے پر زور دیا تھا۔“

اس نے اپنی ہوتی نظروں سے میرے سر بریف کیس کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ”آخر کوئی اطلاع لے کر آئے ہو تو میں بہت حق ہوں اور اگر مجھے رقم کی پیش کش کرنے آئے ہو تو اپنا وقت ضائع کر رہے ہو۔“

میں نے بریف کیس گتھوں پر رکھ کر کھولا اور اندر اٹھ ڈالے ہوئے کہا۔ ”میں تمہارے دونوں انداز سے غلط ہیں۔“ میں نے ریوا اور نکالا اور اس کے سینے کا نشانہ لے لیا۔ ان گتھوں کے سوا اس کے جسم کے کسی حصے نے جھنجھ نہ کی۔ سائنلر پر سے ہوتی ہوئی اس کی نظر میرے چہرے پر آ کر رک گئی۔

”کیا خیال ہے، اب نہیں خریدنا چاہتا ہے۔“ میں نے دھڑکی آمیز لہجے میں پوچھا۔

”اب میں غور کر رہا ہوں۔“ اس نے کہا۔  
”دھڑکی مسکراہٹ کے ساتھ کہا۔  
میں پہلو بدل کر قدم رے آرام سے بیٹھ گیا۔  
”تمہیں کچھ اندازہ ہے کہ میں یہاں کیوں نظر آ رہا ہوں۔“ میں نے پوچھا۔  
”کہ تمہارا مقصد مجھے خوف زدہ کرنا ہے۔“ اس نے اسی دھڑکی مسکراہٹ کے ساتھ کہا۔ ”فوق میں تسلیم کرتا ہوں کہ تم اپنے مقصد میں کافی حد تک کامیاب ہو۔“

”نہیں۔“ میں نے کہا۔ ”معاملہ اس سے زیادہ نازک ہے۔“ اس کی نظر غیر محسوس انداز سے ایک طرف تو جھلکی اور میں سمجھ گیا کہ وہ کس چیز کو دیکھ رہا ہے۔ اس کا ریوا اور بوسٹر میں محفوظ، ٹیکڑوں کی الماری کے پینڈل میں لٹکا ہوا تھا اور وہ اس کی دسترس سے قریب چھوٹا ہوا تھا۔ میں دیکھ رہا تھا کہ وہ ایک بار کمرست آزمائش کرنا چاہتا ہے کہ اس کی خبر تو ڈھونڈنے کے لیے اسے ذرا سی مہلت کی ضرورت تھی۔ مجھے خود بھی ٹھوڑا سا وقت باتوں میں گزارنے پر کوئی اعتراض نہ تھا۔ کیونکہ میں ہیٹھ لی ام کا مشاہدہ بڑی دھڑکی سے کرتا ہوں کہ کوئی میں اپنی موت کا استقبال کس انداز سے کرتا ہے لیکن اس وقت میں کوئی خفہ ہول لینے کو تیار نہ تھا کیونکہ ریوا اور اس کا سائنلر میں ایک بار تفریق ہوتا ہے کہ یہ ایک فائر کے بعد ناکارہ ہو جاتے ہیں۔ چنانچہ بدلے کا خواستہ میں نے فریگ دیا دیا۔ ریٹائلڈ کے حلق سے ہلکی سی کراہی اُڑی اور وہ اوندھے منہ فرش پر آ کر۔

میں نے ریوا اور بریف کیس میں رکھا اور اٹھ کھڑا ہوا۔ رومال سے دروازے کا پینڈل صاف کرنے کے بعد میں باہر آ گیا۔ میں کال تیل کا ٹین رومال سے صاف کر رہا تھا کہ میں نے ریٹائلڈ کے برابر والے ایئر مشن کے دروازے سے ہنسنے والوں والی لڑکی کو کھڑے دیکھا۔ اس نے دونوں بازوؤں پر سوادف کے دو بڑے بڑے لفافے اٹھا رکھے تھے اور چانی سے دروازے کا قفل کھولنے میں

اسے دشواری پیش آ رہی تھی میری طرف دیکھ کر وہ مسکرائی۔ ”معاف کرنا۔“ وہ بولی۔ ”تمہیں ایک راحت دے رہی ہوں۔ ذرا یہ ایک افادہ پکڑ لو گا کہ میں دروازہ کھول سکوں۔“

”کوئی بات نہیں۔“ میں نے خوش اخلاقی سے مسکرائے کی کوشش کی اور ایک افادہ پکڑ لیا۔ لڑکی نے ہال کھول کر میرا شکر یہ ادا کیا اور لفافہ لینے وقت میری طرف دیکھ کر مسکرائی۔ میں بھی مسکرایا اور ہیٹ کا کچھا ہوا کمرے سے الوداعی سلام کر دیا۔ یہی وہی لڑکی تھی جس نے اپنی بات کا جائزہ لیا۔ ہفتے پر پہنچے کی بجائے میں اپنی باتوں سے اس میں اس وقت بالکل پرسکون تھا۔ مجھے ملتا تھا کہ وہ منہ پرے ہالوں والی لڑکی اگر دوبارہ مجھے دیکھے تو پہچان لے لی لیکن اس سے دوبارہ میرا سامنا ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ ریٹائلڈ کی افش اس وقت میں کر رہا تھا میں ہوسکتی تھی۔ جب تک دفتر میں اس کی غیر حاضری پر تشریف لے رہی ہوں گی۔ مانی اور کسی کو اس کے گھر نہ بھیجا جاتا۔ اس وقت میں ہال میں پہنچ گیا ہوں گا۔ ریٹائلڈ کی پڑوسن لڑکی اگر مارا کر بھی پوچھیں گے کہ ریٹائلڈ میں موجود جرائم پیشہ افراد کی تصویریں دستیاب رہتی ہیں میری نشاندہی نہیں کر سکتی تھی۔ کیونکہ میری تصویر پوچھنے کے لیے ریٹائلڈ میں نہیں ہے۔

☆☆☆

اپنے ہول کے کمرے میں پہنچ کر میں نے بریف کیس اس سوٹ کیس میں رکھا جس میں پانچ ہزار ڈالر کی رقم بھی موجود تھی۔ میرے پاس ایک گتھ تھا۔ روانگی کے لیے کوئی بھی پرواز مجھے ایک گتھ سے نہیں لے سکتی تھی۔ میں نے سوٹ میں اضافی ایئر پورٹ کر کے باہر کیا۔ میں نے تقریباً ایک ہالک کے فاصلے پر بیٹھ کر اچھٹا سا اسٹیک بال نظر آیا۔ میں کاؤنٹر کے قریب اسٹول بیٹھ گیا۔ ”دوبارہ اور ایک کافی“ میں نے آڈر دیا۔ کاؤنٹر میں سے میرے سامنے مشین پر برگر تیار کیے

اور کافی کا گنگ بھر کر دونوں چیزیں میری طرف کھکا دیں۔  
”آج موسم خاصا سرد ہے۔“ اس نے گفتگو برائے گفتگو شروع کرتے ہوئے کہا۔ وہ تقریباً ساٹھ سال کا ایک مختصر جسامت کا آدمی تھا۔ لیکن آدمی تجربہ کار لگتا تھا۔

”ہاں۔“ خاصی ٹھنڈ ہے۔“ میں نے کہا اور سرسری نظر سے اور دکر کا جائزہ لیا۔ اسٹیک بار میں میرے علاوہ صرف ایک ہی کباب تھا۔ وہ سرخی ہالوں والا ایک پختہ العز آدمی تھی جو ایک کین میں بیٹھا کچھ کھا رہا تھا۔ میں نے برگرز کی پلیٹ اپنی طرف پھینچی تھی کہ دھڑ سے یہ دونوں دروازہ کھلا اور دو لڑکے اندر آ گئے۔ ان پر ایک نظر ڈالنے ہی میری ریزہ کی ہڈی میں سردی لہر دو گئی۔ ان دونوں کی عمریں پچیس برس سے کم تھیں۔ ان کے کمرے میں چاروں پر زردی رنگ کی کچھ اور سڑکی ہوئی تھیں۔ ایک عجیب سی وحشت سے چمک رہی تھیں۔ انہیں دیکھتے ہی یہ اندازہ کرنا مشکل نہ تھا کہ وہ ادواش چھوٹے چھوٹے لہیرے ہیں۔

میں نے برگر کا ایک لقمہ توڑا اور دھیرے دھیرے چبانے لگا۔ دونوں لڑکے ادھر ادھر دیکھ کر ایک دوسرے کی نظر سے ٹکرائے۔ یہ لہجے پھر ان میں سے بے قاعدہ والا موسیقی کی مشین کی طرف بڑھ گیا۔ اس کا اندازہ براہ راست۔ مشین کی طرف اس نے پشت کر لی اور جینٹ کی جیب سے ایک زنگ آلود مار پوا اور نکال لیا۔

”یہ ریوا اور بڑی عمدگی سے فائر کرتا ہے۔“ اس نے اعلان کیا۔  
”تم میں سے کوئی شخص چالاکی دکھانے کی کوشش نہ کرنا۔“ وہ اپنے پوتے پوتوں تک کو اس ڈاکے کی کہانی سنانے کے لیے زندہ رہا۔“

دوسرے لڑکے نے جو ریوا اور نکالا تھا وہ قدرے بہتر تھا اس نے ریوا اور سے کاؤنٹر میں کو اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”میں جھڑکے پاس سے

مٹ جاؤ، بڑے میاں! میں ایک نظر تم پر لیٹنا چاہتا ہوں۔“

میں نے محسوس کیا کہ کہیں میں موجود، سرمئی بالوں والے آدمی نے چھری کا ٹانگہ دیا ہے اور سر کی خفیف سی حرکت کے ساتھ دووں لیروں کا جائزہ لیا ہے۔ یہ پتہ قیلولے کے آگے بڑھ کر دروازے پر ”کلوز“ کی کٹی لگادی پھر کاؤنٹر پر آ کر کس رجسٹر میں موجود کم کا جائزہ لیا۔ پانی اور بد مزگی سے اس کے چہرے کے عضلات کھینچ گئے۔ صرف بائیں ذرا اس نے دانت نہیں کر کہا اور تم غصیلہ انداز میں جبب میں ٹھوس لی۔

”تمہیں کئی رقم کی توقع تھی۔“ بڑے میاں نے خشک لہجے میں کہا۔ ”یہ کوئی بینک تو نہیں ہے۔“  
بہت قد کا کاؤنٹر کے پیچھے سے نکل آیا۔  
”اب تمہیں ایسے اپنے پرس بڑے فرش پر پھینک دو۔“ اس نے حکم دیا۔ میں نے قہقاہ انداز میں اپنا ہتھوڑا نکال لیا اور فرش پر پھینک دیا پھر میں نے بینک کی طرف دیکھا۔ سرمئی بالوں والا کھڑا ہوا۔ اس نے دو ایک گہری سانس لیں اور اپنے کوٹ کا بٹن کھولنے لگا۔ اس نے بیٹھ بوسٹر سے اعشاریہ تین آٹھ کا ریو اور ٹھکانا لیا۔ وہی آدمی دو سیڑھا تین کر پایا تھا کہ لمبے لڑکے کا ریو اور دو مرتبہ گرجا اور سرمئی بالوں والا میز اور صوفے کے درمیان دوہرا ہو گیا۔ لڑکے کا سر اب میری طرف محوم گیا۔ میں نے دیکھا، اس کی آنکھوں میں قاتلوں والی دیوانگی جھلک اُٹھی تھی۔ میں نے کاؤنٹر کے عقب میں چھلک لگائی اور برتنوں کے خفیت کے سامنے فرش پر گر گیا۔ دو فائر وار ہوئے اور میری پشت پر برتنوں کی گرجیاں آ گئیں۔ میں کاؤنٹر کی آڑ میں بے حس و حرکت پڑا۔ باہر میں نے پتہ قیلولے کی آواز سنی۔  
”بوش! میں آؤ گے!“ چلچلوں آیا یہاں سے نکل بھاگیں۔

میں نے ان کے قدموں کی آواز تیزی سے دور چاہتے محسوس کی پھر دروازہ زوردار آواز کے

ساتھ بند ہو گیا اور سنا جھانکنا لیکن میں اپنے آپ میں اٹھنے کی سکت محسوس نہیں کر رہا تھا۔ اپنی زبردستی مجھے خود بھی حیرت ہو رہی تھی۔ بالآخر بڑے میاں کاؤنٹر کے عقب میں سیدھے کھڑے ہوئے۔ انہوں نے گرد و پیش کا جائزہ لیا اور ان کے ہونٹ کے پیچھے گئے پھر وہ کئی فون کی طرف بڑھ گئے۔ ایکٹ میں کھڑا ہوا کھڑا آیا۔ مجھے ابوری طور پر یہاں سے نکل جانا چاہیے تھا۔ میں اس قسم کی صورت حال میں الجھنے کا شمل نہیں ہو سکتا تھا۔ میں اپنی کانچنی ہاتھوں پر اٹھ کھڑا ہوا اور بٹ میں نے دیکھا کہ دروازے کے پیشے سے بے شمار چہرے اندر جھانک رہے تھے اور دو لیکن پولیس سائز کی بدھسی آواز بھی سنا۔ دے رہی تھی۔ گویا بڑے میاں کو فون کرنے کی ضرورت نہیں تھی، کسی نے فائرنگ کی آواز سن کر پہلے ہی پولیس کو مطلع کر دیا تھا۔ میں نے سوچا میں اٹھایا اور دروازے کی طرف دیکھا۔ پھر احساس کیا کہ مجھے بہت تاخیر ہو چکی ہے۔ باہر جھوم بڑھتا ہوا قہقارہ کی آوازیوں کی دہشت آمیز نظریں باری باری سرمئی بالوں والے کی لاش اور پھر میر اور بڑے میاں کا طواف کر رہی ہیں۔ میں نے سوچا میں نے اپنے گرد دووں میں کچھ نمایاں پتلون پر گر کر پھینک دو چھانچا ہوا۔ میں نے دووں میں نظر پڑے بڑے میاں کی طرف دیکھتے ہوئے پوچھا۔ ”اس حق کو ہو رہے کا پتہ کیا چھایا تھا۔ اس نے ریو اور کٹنے کی کوشش کیوں کی تھی۔“

بڑے میاں ایک اسٹول کھینچ کر بیٹھ گئے اور جبب سے پاپ نکال کر اس میں تہا کو بھر رہے ہوئے بولے۔ ”یہ اس کا فرض تھا برخواستہ، کیونکہ ایک سیاہی تھا۔“ انہوں نے افسردہ سی کیفیت سے سرمئی بالوں والے کے بے حس و حرکت جسم کی طرف دیکھا۔ ”جوغرفے نام تھا اس کا۔ نیا نیا پولیس میں بھرتی ہوا تھا اور اس وقت ڈیوٹی پر نہیں تھا۔ بے چارہ سکون کے چند لمحوں کے اندر پھٹک جائے گا۔“

پھر بڑے میاں کی آنکھوں میں تھی جھلک آئی۔

”پولیس کی نوکری میں قتل و غارت گری کا سامنا تو کرنا ہی پڑتا ہے لیکن بہر حال ایک پولیس والے کا دل کوئی بھی برداشت نہیں کرتا۔ اس قسم کے واقعے پر تو پولیس فورس غصے سے پاگل ہو جاتی ہے، مسز!“  
انہوں نے پاپ کو شعلہ دکھانے کے بعد بات جاری رکھی۔ وہ دووں انچہ گرفتاری سے نہیں بچ سکتے اور گرفتاری کے بعد عدالت میں پیش ہونے تک ان کے محسوس کی ہی ہڈیاں ٹوٹ جاتی ہیں اور پولیس والے ثبوت پیش کر دیں گے کہ یہ ہڈیاں گرفتاری کی کارروائی کے دوران ہی لیروں نے بھاگ دوڑ میں مار دی ہیں۔ ان کے ساتھ ایسا ہی ہوتا چاہیے۔“

دو پولیس والے جھوم میں سے راستہ بنا کر اندر دھکیلا دیے۔ اندر کچھ انہوں نے خاموشی سے سرمئی بالوں والے کی کانچا جائزہ لیا پھر ان میں سے ایک باہر کھڑی اسکوڈا کار کی طرف واپس چلا گیا۔ میں نے کاؤنٹر پر سے اپنا کافی کا کپ اٹھایا۔ ان میرا ہاتھ اس برقی خرچ سے کانپ رہا تھا کہ میں نے اسے واپس کاؤنٹر پر ہی رکھ دیا اور اس کی جگہ ایک کمرٹ ساگائی۔ شیعہ کپ کے سرخ رساں دوں منٹ کے اندر اندر دیاں کھینچ گئے اور ان میں سے دوں اپنے ساتھ ایک کپ تین میں لے گئے۔

”میں سار جرنٹ وکس ہوں۔“ ان سے ایک نے کہا۔ وہ میری طرح دروازہ لیکن مجھ سے دبا تھا اور اس کے بالوں پر شیعہ کی غائب آ رہی تھی۔ اس نے آگے بڑھے سے اپنے سانس کی طرف اشارہ کیا۔ ”یہ ہمارا ٹریک کا سار جرنٹ کو بر ہے تمہارا نام؟“  
میں نے اپنا بیج نام بتانے میں کوئی کھیر نہ سمجھا۔ ویسے بھی مجھے یقین تھا کہ وہ میرے ساتھ کا جرنٹ ضرور دیکھیں گے۔ ”چارلس ٹریپ۔“ میں نے کہا پھر ان کے پوچھنے پر میں نے اپنا سینٹ پال کا ایڈریس بھی بتایا اور کہا۔ ”میں یہاں چند دوستوں سے ملنے آیا تھا اور واپسی کے لیے مجھے دس بجے والی لاکٹ پر پہنچنا ہے۔“

”مسز!“ سار جرنٹ وکس نے نوٹ بک سے ”اگر تم دوبارہ انہیں دیکھو تو پہچان لو گے؟“ سار جرنٹ وکس نے پوچھا۔  
میں ہچکچایا۔ ”میں یقین سے نہیں کہہ سکتا۔ میں اس وقت خاصا خائف رہ رہا تھا۔“ میں نے جواب دیا۔ ”تم نے ان کے حلیے تو بڑی تفصیل سے بیان کیے ہیں۔ مجھے امید ہے کہ تم انہیں پہچان لو گے۔“ سار جرنٹ وکس نے کہتے ہوئے اٹھ کھڑا ہوا۔ ”بہتر ہوگا کہ تم اب بڑے میاں ہمارے ساتھ ہیڈ کوارٹر چلو۔ ہم تمہیں کچھ پیشہ ور محرموں کی تصویریں دکھانا چاہتے ہیں۔“  
”سار جرنٹ!“ میں نے مضطرب لہجے میں کہا۔ ”میرا انگلی پرواز سے سینٹ پال پہنچنا نہایت ضروری ہے۔“  
”میں کچھ سننے کے لیے تیار نہیں۔“ سار جرنٹ وکس نے فیصلہ کر لیجے میں کہا۔  
”ہیڈ کوارٹر جرنٹ! کروہ مجھے اور بڑے میاں کو ایک چھوٹے سے کمرے میں لے گئے اور ہمارے سامنے جرائم پیشہ افراد کے ریکارڈز کی فائلیں لا کر ڈھیر کر دیں۔“ سار جرنٹ وکس نے کہا۔  
”یہ سوٹ میں اس کو نے کون سے رکھ دیا کہ تم آسانی سے پھینکو۔“  
”میں بالکل ٹھیک بیٹھا ہوں۔“ میں نے سوٹ کیس کو مزید اپنے قریب کھسکاتے ہوئے کہا۔ اس کے بعد میں دو کھینچک فائلوں کے اوراق پلٹا رہا۔ میری سرگرمی ختم ہو گئی تو سار جرنٹ وکس نے مجھے دوسرا ایکٹ دکھلوا دیا۔ بالآخر خرابیک قاتل کے ورق اٹھنے وقت میری نظر ایک تصویر پر پڑی۔ یہ ان دونوں





سلامت ہیں۔“

ہیرن کی مسکراہٹ پھیل گئی۔ ”انہیں چند منٹ پہلے ہی یہاں لایا گیا ہے سارجنٹ! مجھے زیادہ وقت نہیں ملا۔“ اس نے جواب دیا۔

”ہم نے انہیں پہچان لیا ہے۔ یہ وہی ہیں۔“  
میں نے کہا اور اپنے لہجے کے اضطراب اور آواز کی  
کپکپاہٹ پر خود حیران رہ گیا۔

”مہمارا کیا خیال ہے بڑے میاں۔“ ولسن نے پوچھا۔ بڑے میاں کچھ سوچ میں پڑ گئے۔ میں نے یو ایئر گیر کلاک کی طرف دیکھا اور بے چینی سے کہا۔ ”جلدی جواب دو بڑے میاں! کیا پوری رات سوچو گے۔“

”مخل سے کام لو۔“ بڑے میاں نے مجھے تلقین کی پھر مزید چند منٹ غور کرنے کے بعد بولے۔  
”ہاں۔ یہی ہیں۔“

”بہر حال ابھی تم لوگوں کو مزید تھوڑی سی کارروائی کے لیے کچھ دیر رکنا پڑے گا۔“ لیکن نے کہا۔ وہ ہمیں ایک اور کمرے میں لے آیا اور کچھ نپ شدہ کاغذات میری طرف بڑھاتے ہوئے

”اسے غور سے پڑھ لو کوئی اندراج غلط تو نہیں ہے۔ پھر اس پر دستخط کر دو۔ یہ تمہارا بیان ہے۔“

میں نے کاغذات پر سرسری سی نظر دوڑائی  
تیزی سے اپنے دستِ چمکٹ دیئے۔ ”تم بہت  
دیر سے پڑھتے ہو مسر!“ ورنہ اس کے بارِ غور  
سے دامنِ ہاتھ کی طرف دیکھا۔ اس کی پیشانی  
نکلیں ابھرا آئیں گویا اس کوئی بات یاد آ رہی  
میں دروازے کی طرف چل دیا۔ ورنہ میرے  
پچے پیچھے آیا اور بولا۔ ”تم بہت ہی عجلت میں  
آ رہے ہو۔“ اس نے میرے کندھے پر ہاتھ رکھ دیا۔  
الانکدارات تو ہمیں شہر ہی میں گزرا رہی پڑے  
کوئیکہ گیارہ بجے کے بعد یہاں سے کوئی جہاز  
جاتا۔“

”میں ٹرین پکڑ لوں گا۔“ میں نے تیزی سے

کہا۔

”ہم تم سے رابطہ رکھیں گے۔“ ولسن نے کہا۔  
”کیونکہ عدالتی کارروائی کے دوران تمہیں گواہی دے  
دے گی۔“

”یقیناً“ یقیناً میں نے اسے ایمان والا  
 سن میرے ساتھ ساتھ چل رہا تھا۔ حالانکہ میں  
 اور یڈور میں حتی الامکان تیزی سے قدم بڑھا رہا  
 تھا۔ پھر میں بیڑھیاں اترنے لگے اور ہمارے جوتوں  
 کا دھک سنا دیئے گئے۔ اس وقت ہم دوسری منزل  
 بیڑھیاں اتر چکے تھے اور موٹر کاٹ رہے تھے۔  
 اب میں نے اس لڑکی کو دیکھا۔

وہ دوسادہ لباس والوں کے ساتھ بیٹھ گیا  
ہر بی بی ہمارے قدموں کی آوازیں سن رہی  
مراٹھا کر اوپر دیکھا اور پھر اس کی نظریں  
کر رہ گئیں۔ شناسائی کی حیرت سے اس کی  
ہچکچاہٹ پھیل گئی تھی جس خوف سے میرے اعصاب  
جھنجھٹا گئے۔ اب میرے سامنے صرف ایک ہی  
تھا۔ بچاؤ کی طرف ایک ہی کوشش تھی جو  
سکنا تھا۔

میں نے سوٹ کیس فرش پر رکھا اور اس  
پا کھولنے لگا۔ ”مجھ میں کیا ہوا۔۔“ میں  
کو حیرت سے کہتے سنا۔

”یہ وہی ہے۔“ عین اسی وقت ترکی چلائی  
اس وقت سوٹ کیس کے دونوں کلب کھل چکے  
اور تالے کا ٹکڑا دبا ہوا تھا۔ پھر میری انگلی  
لوہے کے دستے سے ہنسی ہوئی تھیں کہ ورنہ  
میں نے حرکت کی۔ ٹھوکر میری پیشانی پر پڑی اور میں  
ہوں سے لڑنے لگے۔ رکنے کے لیے میں نے کسی  
دبا ہوا تالے کا جالیگین ہوا کے سوا میرے ہاتھ کو  
نہ چھری بیڑھیوں کے کنارے میرے چہرے  
میں کھینچ کر دھکے دے دیے۔ چوٹی کی اذیت ناقابل  
تعمیل تھی لیکن مجھے معلوم تھا کہ یہ تو صرف ابتدا  
صرف ابتدا۔۔۔

گشت 2014

## مہران ڈائجسٹ



اپنے پیار سے بھیجے۔ کیے پیاری سی دلہن ڈھونڈتا۔ اس نے اپنے گھٹنے میں ہی ایک لڑکی پر بند کر لی، اسے یقین تھا یہی لڑکی ان کے مختصر سے خاندان میں آکر ان کی خوشیوں میں اضافہ کرے گی۔

اپنے بھیجا کی شادی پر اس نے اپنی بوڑھی ماں کو گھونٹے سے بھر دو پٹا اوڑھایا اور پھر سب کے سامنے ماں کے گلے لگ کر ان کا بھروسہ بھرا چہرہ چوم کر بولی۔

”میری ائی کو نظر نہ لگ جائے ائی چب آپ دلہن بنی ہوئی تو کتنی خوب صورت کی ہوں گی میرے ابو آپ کے دیوانے ہوں گے۔ کاش! آج ابو زندہ ہوتے اور بیٹے کی شادی پر آپ کو پھر دو دن بنا دیتے۔“

جب بھیجا اپنی دلہن کو لے کر دو دریں چلے گئے تو ماں کو اکیلا پھر مریم کی محبت میں اور شدت آگئی۔ اس کی والہانہ محبت کو دیکھ کر محلے کی بوڑھی خواتین سوچیں۔

”یہ لڑکی سرال میں کیسے دل لگائے گی یہ تو روز اپنی ماں کے پاس بھاگی آئے گی۔“

جب مریم کی ماں بیمار ہوئی تو مریم نے کالج چھوڑ دیا۔

دن رات ماں کے پاس بیٹھی اس کی صحت و زندگی کا دعا گار کرتی۔ اس نے اتنی تندی سے ماں کی نگرانی کی کہ لڑکھڑانہ رہ گیا۔ ایک دن مریم کو کہنے لگا۔ ”میرے علاو سے زیادہ آپ کی تیارواری نے مریدہ کو بچا لیا۔ میں آپ کو اپنے ہانپیلے لے جاؤں گا تاکہ آپ میری نرمسوں کو فریاد نہ کریں۔“

اس کے اتارے ہوئے چہرے اور شب بیداری سے سرخ آنکھیں دیکھ کر اس کی سہیلیاں کہیں۔

”مریم! خود بھی آرام کیا کرو۔ اس طرح تو تم خود بیمار ہو جاؤ گی۔ رات کو امی کے کمرے میں بواکو سلا یا کرو۔“

اپنی ماں کو وسیع گھر میں اکیلا چھوڑ کر آتے

ہوئے وہ بہت رونی۔ جمال کو آئے ابھی مہینہ ہوا تھا۔

اپنے گھر کی ڈیوڑھی پر بڑا سالاد دیکھ کر وہ گئی۔ محلے کی عورتوں نے اسے بتایا اس کی ماں بیمار ہو گئی تھی اور اس کا بھیا آ کر نہیں اپنے پاس لے کر مریم نے اسی وقت بھیجے کہ گھر جانا چاہتا بہت طویل تھا۔ رات گئے وہ بھیجے کہ گھر جیجی۔

اسے ماں کے کمرے میں لے گیا۔ اتنی رات اس نے بھیجا کو لے کر چکا تا مناسب نہ سمجھا زندگی کی باتیں کر رہی تھی۔

”واہ! ائی کی معولی سی پیاری سے گھبرا کر آپ تو بڑی بہادر تھیں۔“

مریم نے جان لیاس کی ماں بخیر سے پریشان نہ تھیں بلکہ ہونے کی رو سے پریشان تھیں جس سے ان کی بیٹی جلا لائی تھی۔ اس نے اپنے بھیجے کے امیر گھرانہ نہ دیکھا تھا بلکہ یہ سوچا تھا متوسط گھرانے کی بیٹی لڑکی جس نے بچپن میں ہی ماں کو خود یا تھا اس کی ماں کو اپنی ماں سمجھی تھی مریم یہ نہ جان کر بعض لوگ جنہوں نے اپنے اچھے پسندیدہ دیکھا یہ نہ وہ اس آقا کی جانب سے تھا کہ جانیں۔

مریم جتنے دن وہاں رہی ماں کو ہی آجھاٹی رہی۔ ”امی! آپ کو میرے ابو کے لاڈ پیارے سے اپنی زندگی میں ہی سب چاہیہ اور ادا انتظام آپ کے ہاتھ میں سونپ دیا تھا۔ آپ نے ابو کی زندگی میں اپنی محبت پائی جس نے آپ کو نازک مزاج بنا دیا ہے۔ آپ میرے پاس آئیں اور بھائی کی کوتاہیاں درگزر کریں۔“

اس نے بھیجے سے کوئی شکوہ شکایت نہ کی بلکہ ماں کو ہی سمجھاٹی رہی۔ اس کی ماں نے بھی بھوکے گستاخانہ رویہ کی کوئی شکایت بیٹے سے نہ کی اور پھر کہنے کو ان کے پاس تھا بھی کیا۔ ان کی طرف بوجھ نفرت، مختار اور کستختی سے دیکھنے نظر اس کے دل پر چڑھے کہ لگتا تھا اس وقت کیا وہ اپنی بہو کی

بہو پر پہنچ کر اپنے بیٹے کو دکھائیں۔

”اگرچہ بیٹے کے ملازموں کو وہی کوئی حکم دیتیں تو وہی غصہ سے بھری آواز نہ ہو جاتی۔“

”جس دن میری ماں کو کچھ ہو گیا وہ دن میری زندگی کا آخری دن ہوگا۔ میرا دل تو اس کی محبت کے ہمارے دھڑک رہا ہے جس دن خدا نے رحمت مجھ سے بخشی میں پہلی کی طرح توبہ کر جاؤں گی۔“

اپنی بیٹی اور علالت سے گھبرا کر ماں نے جلد ہی اس کی شادی کر دی۔ رخصتی کے وقت وہ ماں کے گلے لگ کر اتاروٹی جتنا شادی سے کوئی لڑکی کی گھر جاتے ہوئے رونی ہو۔

یہ بھی خدا کا شکر ہے تاجا طبیعت کا محبت کرنے والا جو مریم کج آگئے اسے بہتی۔ ”سجاد! آج میں نے ماں کو بہت پریشان دیکھا مجھے جلدی ماں کے پاس لے چلو بیٹے میں وہ کتنی پکڑا سی طرح خواب دیکھ کر لگا جاتی۔“

جب مریم کے بیٹا پیدا ہو اور اس کی ماں اس کے گھر آ کر رہی تو مریم کو بہت سکون ملا۔ سب کا خیال تھا اپنی ماسا میں کھو کر مریم اب اپنی ماں کی دوا بن کر نہ رہے گی۔ لیکن اس وقت سب حیران رہ گئے جب ایک ماہ کے جمال کو ماں کی گود میں ڈال کر خود ماں کے کمرے سے سر لگا کر اس نے کہا۔

”امی! جمال کو آپ اپنے ساتھ لے جائیں اس کے ساتھ آپ کا دل بھلا رہے گا آپ میرے لیے اس دن ہو کر رہیں گی۔“ اس کی ساس غصہ سے مل کھا کر وہ اپنی اور بوڑھی مصویت سے چٹا کا ہاتھ جھلا کر بولی۔

”جیجتا تھرا آئے گا۔“ اب مریم اپنے خواب نہ سنا کر کہتی بلکہ ہر اوقات حیران ہو کر بیٹھ جاتی اور سجاد کو کوشش کے باوجود اس کی بات سمجھ نہ سکتا۔

وقت گزرتا گیا اور جب جمال اسکول جانے کے قابل ہوا تو مریم کو بچپور اپنی ماں کے کہنے پر اسے اپنے گھر لا کر لایا اور اس دن تو مریم بھی خانے میں آ کر رہ گئی جہاں بھی کایہ جملہ اس نے سنا۔

## لا لٹین

ایک پروفیسر صاحب اپنے کسی دوست کے گھرات کے کھانے پر گئے۔ انہوں نے اپنے ساتھ لائیں اس خیال سے لے لی کہ اگر کچل چلی تو رات میں پریشان نہیں ہوگی۔

رات کے دس بجے وہ دھوٹ سے اپنے گھر واپس آئے۔ دوسرے دن ان کے دوست نے اپنے ملازم کے ہاتھ ایک تھکے تھکے بھجاس پڑھکھا تھا۔

”آپ کی لائین بچھ رہی ہوں، آپ میرے طوطے کے بچرہ بچوادیں۔“

”بہت لاڈلی ہے ماں تو ماں کو ہی گھر میں رکھیں اس گھر میں یاں رہوں گی۔“

مریم کا دل چاہتا تھا زندگی کی آخری منزل میں پڑی اپنی ماں کو وہ اپنے گھر میں لے جائے عمر اپنی سرسراہٹ کے طعنے اور بڑے بھیجے کے الفاظ۔

”مریم! آخراں کو یہاں کیا تکلیف ہے اچھا کھاتی ہیں اچھا پہنتی ہیں تم اپنی سرسراہٹ والوں کی نظر میں مجھے ذیل کرنا چاہتی ہو۔“

مریم خاموش ہو جاتی وہ کہتی۔ ”بھیا! بوڑھے کو اس عمر میں حواس ہو جاتے ہیں اچھا کھانا اور اچھا لباس نہیں چاہتے صرف اچھا رویہ ہی انہیں خوش رکھ سکتا ہے۔ بے ادبی اور استغاثی کے ساتھ یہ چیزیں انہیں خوش نہیں رکھ سکتیں۔ جہم پر رشتہ لباس ہونے میں سونے کو نوالہ اور دل پر طعنون اور پکچوں کے تیرگ رہے ہوں تو انسان کیسے خوش رہ سکتا ہے۔“

اپنی ماں کو خدا کے سپرد کر کے وہ اپنے گھر آ گئی جس گھر کا ڈوڑھ ڈاس کی ماں کو خوش آمدید بھنا جاتا تھا۔ ہندوؤں سے جہاں ہم نے تہذیبی اذیت کھلی ڈالی وہاں بیٹی کے گھر رہنا بھی محبوب سمجھنے لگے۔ بیٹی جسے بھائیوں کے ساتھ خود خدا نے حکم دے کر وارثت میں حصے دار بنایا جس نے بھائیوں کی ہی

طرح ماں کی گود میں پرورش کی اس کا دودھ پیا دینی  
بٹی شادی کے بعد غیر بن گئی۔

مریم بہت افسردہ رہنے لگی۔ اس کے اندیشے  
درست ثابت ہوئے اس کی یاں جسے شوہر کی طرف  
سے بعد جاہت عزت ملی جس کے مزاج میں  
ایک شاندار وقار تھا بھوکے پر وقت کی گستاخیاں  
برداشت نہ کر سکی۔ ان کا دل چلتی ہو گیا الفاظ کے  
نقشوں سے ان کے اندر لگے زخموں کے منہ سے ہلو  
بہنے لگا۔ وہ دب جواسے بچوں کی بہتری کے لیے ہر  
وقت دعا گو رہتے تھے اب ان پر خون جمار بہتا۔ وہ  
چپ چاپ بستر پر پڑی سویتی نہیں نہ جانے کیا کیا۔  
اس رات ماں کی حالت بہت خراب تھی۔ بچا  
نے بسترشہ داروں کو بلا لیا۔ روٹی ترتیجی مریم بھی  
بہال کو سینے سے لگائے آچٹنی۔ رو رو کر مریم کی  
آنکھیں سوچتی تھیں۔ رشتہ دار اور ملے والے  
اس کاغذ سے نڈھال چہرہ دیکھ کر شندنی آہیں بھرتے  
اس کی ماں کی زندگی اور صحت کے لیے دعا کرتے۔  
جہاں دیدہ بوڑھی دوستیں اس کی ماں کی حالت دیکھ کر  
حسرت سے مریم کی طرف دیکھتیں۔

”ہائے میری! کیسے برداشت کرے گی یہ دکھ  
ایکی اہلی عبت شادی میں تھی بس اپنی ماں سے کی  
ہو۔ ہائے ہائے! اس کا کیا ہے گا یہ زندہ کیسے رہے  
گی۔“ اس کی سہیلیاں دیوار کے ساتھ سر لگائے رو  
رہی تھیں اور ان کے کانوں میں مریم کے الفاظ کو بھ  
رہے تھے۔

”جس دن میری ماں کو کچھ ہو گیا وہ میری  
زندگی کا آخری دن ہوگا۔ میرا دل تو ماں کی عبت کے  
سہارے ہڑک رہا ہے جس دن بغیر خدا نے مجھ  
سے جہنم میں پھینکی کی طرح تڑپ تڑپ کر مر جاؤں  
گی۔“

”اللہ مریم کو حوصلہ دینا، صبر دینا، اسے اپنے  
بہال کے لیے زندہ رکھنا۔ اس کی سہیلیاں سبھی ہوئی  
روتے ہوئے دعا کر رہی تھیں۔ بار بار ان کی نظریں  
مریم کے چہرے پر ٹپک جاتیں۔ حذت تم سے اس

کا زرد اور دھواں چہرہ دیکھ کر وہ سہم جاتیں اس  
لب پھر حرکت میں آ جاتے۔

”اللہ تم کریم پر رحم کر اس کی ماں کو اس  
نہ چھینا تڑپ تڑپ کر مر جائے گی۔“  
مریم کو گم سے غم مردہ پروا دیکھ کر ایک بوڑھی  
خاتون آگے بڑھیں، مریم کے سر پر ہاتھ بھرے  
ہوئے وہ بھرجانی آواز میں بولیں۔  
”مریم! جاؤ نماز پڑھو، دعا کرو، دعا میں پڑی  
طاقت ہے وہ تمہاری ماں کو موت کے منہ سے نکال  
لائے گی۔“

مریم اچھی تھوڑی دیر اپنی ماں کے گھریوں  
بھرجے شیش چہرے کو دیکھتی رہی پھر ایک دیوانہ  
اپنی ٹو سے پھانسی بھائی پر ڈالی اور چائنازے کے خاموش  
سے اندر چلی گئی۔ جب بہت دیر تک مریم باہر نہ آئی تو  
اس کی سہیلیاں کھڑا کر اندر داخل ہوئیں۔  
مریم کی سکیوں پتھریوں سے کرا کوئی رات تھی  
وہ بچہ سے میں پڑی تھی اور بھرجانی آواز میں اپنے خدا  
سے کہہ رہی تھی۔

”میرے خدا! تو نے ہمیشہ میری دعا سنی تو  
جاتا ہے میرے خدا! مجھے اپنی ماں سے لگتا پیار  
ہے۔“ تنہا یہی رہی۔  
اللہ ہی بہتری کی خری دعا ہے اسے ضرور انوکھ  
کرنا ضرور قبول کرنا۔

اللہ ہی۔ میری ماں کو اب اس ظالم دیوانے  
اتھالے۔۔۔ اپنے پاس بلا لے۔۔۔ خدا ہی بہتری  
ماں کو اپنے پاس بلا لے۔۔۔ میری آخری  
دعا ہے۔

☆☆☆

آج بھی کتنے ہی گھر میں مائیں بیٹوں کی  
لا پرواہی اور نفرتوں کی اشتہا سے مر رہی ہیں۔ یہ  
پوچھنے نہ پوچھنے اس کی اپنی مرضی کہیںے ماؤں کو بھول  
جاتیں تو دوزخ کا مذاب دینا میں ہی شروع ہو جا  
ہے۔

ہاں اسے آخرن سے ہوشیار رہنا پڑے گا۔ ایک  
سادہ سا گھریلو حادثہ ہی بہتر ہوگا۔ مگر بے  
چاری بیٹرس کی طرح غسل کے دوران گرنے اور  
ڈوب جانے والا طریقہ اب مناسب نہیں رہے گا۔  
اس بار کوئی اور ہی طریقہ ہونا چاہیے۔

تجسس سے بھرپور دلچسپ کہانی

## خاتون

وارلے پراسرار کہانیاں لکھا کرتا تھا۔  
وہ جب جاتیں تو انہیں اپنے ذہن سے نکال دیا  
کرتا۔ اس کے دوستوں کا بھی یہی حال تھا۔ وہ بھی  
اس کی کوئی کہانی پڑھ کر بے چین تو اس سے نہ کہ نہ  
کرتے شاید اس معاملے میں وہ اس سے حد کرتے  
تھے۔ جہاں تک عاتقاری کا تعلق ہے تو وہ تفریح طبع  
کے لیے اس کی کہانیاں پڑھتے تھے پھر صفحہ پلٹ دیتے  
اور سال بھر کے اپنے کام میں مصروف ہو جاتے۔  
مگر کوئی کہ اس کی جب تیز باش نے ویلڈن  
کا سن میں واقع وارلے کے مکان کی کڑیوں پر  
ہلٹرنگ چیخ کر رکھا تو وارلے اپنی ڈسک پر بچکوں  
امریکہ سے آئے والے ایک خد کو بوی حیرت سے دیکھ

رہا تھا۔ یہ خط نیویارک میں چھپنے والے ایک رسالے  
کے توسط سے اس کے پاس آیا تھا۔ مگر غلطی پر  
نیویارک کے بجائے پیناٹوگا کی پریس کی مہر لی ہوئی تھی۔  
خط میں لکھا تھا۔ ”آپ کی کہانی بھولنے والا پڑھ  
کر حیران رہ گیا۔ آپ نے تو گویا میری کہانی لکھ دی  
تھی۔“ خط لکھنے والے نے اپنا تعارف ویم اسٹاک کے  
نام سے کر لیا تھا اور وہ ایک ویلڈن تھا۔ اسٹاک ہے کہ اس  
کہانی میں وارلے نے اسے دن کا نام اسٹاک ہی رکھا  
تھا اور اس کا پیشہ بھی وکالت دکھایا تھا۔

وارلے نے ٹائپ رائٹر پر کاغذ چڑھایا اور جواب  
لکھنے لگا۔ اسے اس اتفاق پر معذرت کرنے کے بعد  
خط لکھنے پر اس کا شکر یہ ادا کیا اور پھر یہ بھی لکھ دیا کہ اگر





بھی اس امر کی کالند ان آیا ہوا تو اسے ضرور ملے۔  
دوپہر تک بارش ختم ہو گئی۔ دارلے باہر نکلا  
کھانے پینے کا کچھ سامان خرید اور پھر واپس  
کے اپنے نام ناخط پوسٹ کر دیا۔  
رات کو جب کھانا کھانے کے بعد وہ کئی بی رہا  
تھا تو سوچ میں پڑ گیا کہ اگر خراسانے امر کی کوکھ میں  
ملاقات کی دعوت دیوں تو ڈالے گی۔ وہ تنہا اپنی پسند  
تھا۔ اسے تو اپنے دوستوں کا بے گھر آنا بالکل پسند نہیں  
تھا کیا کہ وہ ایک انجمنی امر کی کوہوگر ہینشا تھا جو جس  
ایک اتفاقی کی بنا پر اس سے شامیانی کا حق بننا تھا۔  
کافی تھک کر کے اس نے دوڑنے کھانے اور  
کافی کی دوسری بیانی حلق سے انڈل لی۔ پھر اس نے  
ایک جام میں شراب انڈی اور میز پر بیٹھا۔ اس نے  
سوچا کہ وہ تو خوفناک وہی پریشان ہو رہا ہے۔ اس نے  
تو صرف درواری میں جواب دے دیا تھا اور پھر  
بلانے کی دعوت تو جس تکلف تھا جسے وہ بھی سنجیدگی  
سے نہیں لے سکتا تھا۔ چنانچہ کالند اس سے ہزاروں میل  
دور تھا۔ بھلا اسے اتنی دور آنے کی کیا ضرورت تھی۔  
کرمس آگیا اور دارلے کو احساس ہوا کہ دو  
سال گزر جانے کے باوجود وہی وہی بیوی کی موت  
کو نہیں بھلا سکا ہے۔ انتہائی مصروفیت کے لیے  
بیوی کی یاد کانٹے کی طرف اس کے دل میں گھسکی  
رہتی۔ مینوں وہ خود کو دھوکا دے کہ کیا مایوس کوکھ  
کر رہا ہے کہ اسے کسی کی رفاقت کی ضرورت نہیں لیکن  
سال کے آخر میں جب وہ کام سے سر اٹھا تو فرصت  
اسے میری آئی تو خوفناک یادوں کا ایک سیلاب سا  
انڈ آتا۔ نارنگیوں کی خوشبو۔ کھراؤ اور راتوں میں  
سنسان بڑک کی سیرنگوں کے پردوں سے کرمس  
کے موقع پر درختوں میں ٹھٹھائی روشنیوں کی  
جھلجھلاہٹ۔ پھر کرمس کے موقع پر لوگوں کی ٹولی کا  
گانا گاتے ہوئے اس کے دروازے پر آنا۔ ہر چیز  
کے ساتھ بے شمار یادیں وابستہ ہیں اور ہر سال بھی  
سب کچھ ہوتا تھا۔ دل میں کانٹے چبھ جاتے تھے۔  
ایک برس بھی نہیں بچا ہوا تھا۔ بچوں کی ٹولی کو تو

اس نے کچھ اس بیٹھ دے کر بیٹھا دیا تھا۔  
روشنی اس کے تارکے کی بیٹی میں اس کا جی کی بوسلی  
ماضی کی عنکبوت یادوں کے سیلاب میں ڈوب گیا  
اسے وہ وقت یاد آ گیا جب وہ پچیس سال کا تھا اور  
ہینرس کے ساتھ گرچا میں پادری کے سامنے کھڑا تھا۔  
وہ کرمس کی رات تھی۔ پادری دعائیں پڑھ کر اس کی  
شادی کے بندھن میں جکڑ رہا تھا۔  
ہینرس کے ساتھ اڈو داجی زندگی کے ابتدائی  
چند سال کے قدر نہیں تھے۔ کم چوں چوں وہ  
گزر گیا ان کی محبت میں کی آئی تھی جیروں میں  
رشتہ بھجائے رہے مگر اب جبکہ وہ تنہا تھا وہ صرف  
خوشگواروں کو یاد کرتا تھا۔  
کرمس گزر گیا سال بدل گیا۔ اب سردیوں  
کا مہینہ تھا۔ پھر بھورا فردی آ گیا۔ یہ دونوں  
دارلے کے آگے ہمیشہ کے مینے تھے۔ پھر پیکارا  
آ گیا۔ سورج کی روشنی دارلے میں بھی زندگی دوڑا  
اور وہ مگر کچھ کام میں جت گیا۔  
اچانک ٹیلیفون کی گھنٹی بجی تھی۔  
”ہیلو! اس نے فون اٹھا کر کہا۔“ دارلے پیکارا  
”ہیلو۔ میں بی بی اسٹاک بول رہا ہوں۔“  
دوسری طرف سے آواز آئی جو دارلے کے لیے  
تھی۔ ”کیا آپ سوشل کارڈ دارلے ہیں؟“  
”ہاں! میں سوشل کارڈ دارلے ہی ہوں۔“ وہ اب  
اس کے دل کی دھڑکن تیز ہوئی جا رہی تھی۔  
”دعوت اندازی کی معذرت چاہتا ہوں۔“  
ہی لندن پہنچے ہیں۔ میں نے سوچا کہ آپ کے اس  
خلوص دعوت نامے کے جواب میں کم از کم آپ کو  
ہی کہوں۔“  
”اچھا آپ ہیں! بڑی خوشی ہوئی۔“ اس نے  
اسٹاک کی سی سی انداز بڑا چکا نہ تھا۔  
”میرے خیال میں آپ نے شاید یہ بھی اپنی  
کہانی کی کسی کردار کا فون ریسور کیا ہو۔“ بچے میں  
زندہ ہوئی تھی۔  
گھنگو کے دوران میں اسٹاک نے کسی آواز

کو بھی آواز دی تھی۔ وہ تنہا نہیں آیا تھا۔ نہ جانے کیوں  
اس خیال سے دارلے نے بڑا اطمینان محسوس کیا۔  
”مجھے احساس ہے کہ مصنفین کا وقت بڑا قیمتی  
ہوتا ہے میری اور آواز کی خواہش ہے کہ آپ لندن  
آ کر ہمارے ساتھ کھانا کھائیں۔“  
دارلے مینوں سے اپنی اسٹریٹ سے آگے  
نہیں گیا تھا۔ لیون کے مینے تھے وائرل ٹک ٹرین کا کافر  
اور وہ فرسے بہت گھبراہٹا تھا۔  
”دراصل ان دنوں مصروفیت بہت ہے۔  
اگلے ہفتے شاید کوئی دن نکال سکوں۔“ اس نے مانے  
کے لیے کہا۔  
”مگر محترم ہم لندن میں صرف دو دن ہیں۔  
ہم نے ایک کارڈ کرائے پر لے رکھی ہے۔ ہمارا ارادہ  
جنوبی ساحل کی طرف جانے کا ہے۔“ اسٹاک نے  
جواب دیا۔  
ایک لمحے کے لیے دونوں طرف خاموشی چھا  
گئی۔ پھر دارلے کے منہ سے از خود نکلا۔ ”پھر یہاں  
میرے ہاں آ جاؤ۔ آج ہی رات ڈنر پر۔“ بعد میں  
اسے خود حیرت ہوئی کہ یہ اس نے کیا کیا کیا۔  
اس مکتب نے اس وقت پر اس قدر مسرت کا اظہار  
کیا کہ اس کا سر لگا ہنڈ میرا بی جوش پر آ گیا اس نے  
جو جوش انداز میں کہا۔ ”آپ لوگ ہوں کو مکمل طور پر خیر  
آباد کر دیں۔“ وہ کہہ رہا تھا۔ ”میرے ہاں ایک بڑا  
آرامدہ کمرہ دم ہے۔ آپ کو پسند آئے گا۔“  
اس کے بعد اس کا گھنٹے کو دل نہیں چاہا۔ اس  
نے مسودہ ایک طرف کھکا اور اسادہ کا تختہ پائے رائٹر  
پر چڑھا کر ڈنر کے لیے میٹھا پکے کر لگا۔  
چھ بجے کو وہ اپنے مہمانوں کے ڈنر کا اہتمام  
کر چکا تھا۔ ڈنر بہت معقول تھا۔ ٹھیک اس وقت جبکہ  
وہ آتشزدائی کو کھنے ڈال رہا تھا اس کے مہمان آ  
گئے۔ دارلے ایک انتہائی قدم آگے آئے کہ سامنے  
کھڑا رہا۔ ٹائی کی گرہ درست کر کے اس نے اپنے  
بھورے بالوں پر ہاتھ پھیرا۔ بے گھر بعد بھی مرتبہ  
اس کے چہرے پر جذبات کی سرگرمی دوڑی تھی اور

آنکھوں میں ایک عجیب سی چمک رہی تھی۔  
وہ اسٹاک اور آواز کی اس کی توقع کے مطابق  
بڑے دلکش ثابت ہوئے۔ اس کے دل میں جو توجہ  
بہت خوف رہ گیا تھا وہ بھی ہوا ہوا گیا۔ چمک بات تو یہ  
تھی کہ ان کا لباس بیکار نہیں تھا جیسا کہ عام طور پر  
امریکیوں کا لباس ہوتا ہے۔ اسٹاک کی قدر واز قد  
اور بھاری جسم کا تھا۔ چہرہ بڑا جاذب نظر تھا۔ وہ  
دارلے سے سال چھوٹا نظر آتا تھا۔  
آواز اسٹاک میں سال سے زیادہ کی نہیں ہو سکتی  
تھی۔ اسے انداز گفتگو اور اس کی بنا پر وہ کسی فلم کی  
اداکارہ نظر آ رہی تھی۔ اس کے نقوش بڑے چمکے اور  
دلاوت پر تھے۔ کچھ شہرے بال اس کے شانوں پر لہرا  
رہے تھے۔ بڑا نکھوں میں بڑی کھری اور آواز تھی۔  
آتشزدائی کے قریب بڑی کمریوں پر بیٹھ کر جب  
شراب کا دور شروع ہوا تو بارش شروع ہو گئی۔  
”انٹیلیڈی کی سیر کی خواہش بڑی دیرینہ میری مگر میں  
اب تک اسے کارنا رہا۔“ اسٹاک کہہ رہا تھا۔ ”مگر آپ کا  
پر خلوص دعوت نامہ یاد کر پہلے ہی موقع پر چلا آیا۔“  
”آپ کا گیسٹ روم بہت خوب صورت  
ہے۔“ آواز بولی۔ پھر اس نے اپنی بڑا نکھوں  
سے کمرے کا جائزہ لیا۔ ”مجھے آپ کا یہ مکان سب حد  
پسند آیا۔“ اس نے خواتین کا لہجہ میں کہا۔  
ڈنر ختم ہو گیا تھی۔ اس لیے وہ بیٹوں بہت  
قریب قریب دائرے میں بیٹھے تھے۔ اسٹاک کے  
بھاری کندھے آگے کی طرف گھٹکے ہوئے تھے۔ گھنگو  
کے دوران میں دارلے جب بھی آواز کی طرف  
دیکھتا تو اس کی آنکھوں میں ایک نئی خیر چمک دوڑ  
جاتی۔ اس انداز میں ایک بیٹھ تھا۔  
دارلے کو ان دونوں کے تعلقانہ انداز پر  
حیرت تھی۔ یہ ان کی پہلی ملاقات تھی اس کے باوجود وہ  
دونوں انداز پر بعضی اور اطمینان سے بیٹھے کھانا کھا  
رہے تھے۔ پھر کافی کی میز پر ایک کندہ جواز اس کی کچھ  
میں آگیا شراب کی ایک بڑی بوسلی ان کے گلے سے اتر  
چکی تھی۔ اتنی شراب پینے کے بعد تو انہیں کے تمام





خوشگوار تھا۔ مارچ کا سورج آسمان پر پوری آب و تاب سے چمک رہا تھا۔ اساک نے کہا: ”مہم راستے میں ایسے گاؤں بھی دیکھتے پھیلے جہاں ہم راستے اختیار کر سکیں۔“ اس کے بعد انہوں نے گاڑی برائش روڈ پر ڈال دی۔ اس سے زبردستی سسکس سے ہوتے ہوئے مشرق کی طرف نکل گئے۔ پیٹنگ کے قریب ساحل پر انہوں نے گاڑی روک دی اور باہر نکل آئے۔ آدھن ساحل پر پہلے کر دوہر چکر لایا۔ آئیٹھ۔ چھوٹے چھوٹے نقیبوں سے گزرتے ہوئے ڈوہر کا آگئے۔ ”مجھے تو سب کا کوئی بھی جگہ ہائش کے لیے پرندیں آئی۔“ اساک بولا۔ ”بہت ہی میٹرو پولیٹن سیم کے مقامات ہیں۔“

”لیڈز گیسٹ چھوٹی اور بڑی اچھی جگہ ہے۔“

دارلے نے مشورہ دیا۔  
”کیوں نہ کی میداں میں ڈیرہ ڈال لیا جائے۔“ آئزن کے لیے جس زہر گلا ہوا تھا۔ ”یہاں کر کوئی جگہ جھل میں جو پڑی باتیں۔“

دارلے کو اس وقت احساس ہوا کہ اساک واقعی بے حد پیچیدہ ہے جب وہ ایک انٹیل آفس سامنے بیٹھ کر معلوم کرنے کا حکم ہوا کہ آیا اس علاقے میں فروخت کے لیے کوئی مکان موجود ہے یا نہیں۔ آئزن نے دفتر کے اندر جانے سے انکار کر دیا۔ چنانچہ دارلے اس کے ساتھ کار میں ہی بیٹھا رہا۔ چند لمحے کار میں خاموشی رہی۔ وہ بچھی نشست پر بیٹھا آئزن کی گردن شانے اور منہ پر ہالوں کو دیکھتا رہا۔ کار میں خوشبوئی خوشبوئیں ہوتی تھیں۔

”تو اس نے تمہیں پوری طرح اعتماد میں لے لیا۔“ اچانک آئزن پلٹ کر اس کی آنکھوں میں دیکھتی ہوئی بولی۔

”کیا مطلب۔“ وہ پٹھا گیا۔  
”تمہیں اس کی باتوں پر یقین آ گیا ہے نا؟“  
”میں اب بھی تمہاری بات نہیں سمجھا۔“

دارلے بولا اور آئزن نے آنکھیں بند کر لیں۔  
”رات تو تم تصورات کی دنیا میں تھے۔“ وہ

بولی ”مگر اب تو جاگ رہے ہو۔“ اس نے آگے بڑھ کر کھول دیں اور غور سے دارلے کو دیکھنے لگی۔  
”کیا تمہیں یاد دیکھ رہے۔“ وہ بولی۔  
”جسٹیت سے تمہارا وجدان بالکل درست تھا۔ وہیم اساک نہیں ہے۔ میں اس کی بیوی نہیں ہوں۔ ہم دونوں میں ایک معاہدہ ہوا ہے کہ تم سے بہت بڑی رقم جھپٹا کر آپس میں بانٹیں گے۔“

”مگر جھپٹی رات تو میں مذاق کر رہا تھا۔“ دارلے نے کہا پھر بھی وہ مشکوک سا تھا۔ اس نے واقعی یہ بات مذاق میں ہی سمجھی۔ پھر اسے خطرے کی گھنٹی یاد آئی جو اس نے اپنے ذہن میں جتنی ہی کی

”مذاق میں کیا تھا یا سچی؟“ یہ حال تمہارا منہ سے اس وقت جاتی بات لگتی تھی۔ اس کا کلی نام تھا۔ ”اے اے نے یہ منصوبہ بنایا تھا۔ اس کا ذہن ایسے معاملے میں بہت تیز تھا۔“ اسے بالکل ٹھیک سمجھتے تھے۔ یہاں تک کہ تمہارا جھپٹی لڑنے والا خیال بھی تھا۔“  
دارلے نے اپنی آنکھوں میں کھٹکے کی محسوس کی۔ یہ شاید غصے یا اعتماد کی شکست کا اثر تھا۔ ”پھر جب فیڈ واپس آئے گا تو میں اس سے ضرور بات کروں گا۔“ وہ بولا۔ ”مگر وہ مکان کی تلاش میں سرگرداں کیوں ہے۔ کیا یہ بھی محسوس فراڈ ہے؟“  
”سوفیقدی قریب۔“ شخص نہیں لیٹاں دلائے اور تمہارا اعتماد کھل کر کرنے کی ایک چال ہے۔“  
”اور یہ تمہارے لکچور میڈیا والی کہانی کیا ہے؟“ غلط ہے۔

”ہاں یہ سب تمہیں چکروے والی باتیں ہیں۔“ محض تمہاری ہمدردی حاصل کرنے کے لیے۔“ اس نے ہاتھ پیچھے کر کے دارلے کا ہاتھ تھام لیا اور خوشی سے دبا دیا۔ پوشیار ہٹا سے یہ پتا نہ چلے کہ میں نے تمہیں سب کچھ بتا دیا ہے۔ اسے روحانیت میں بھی دخل ہے۔ تم واقعی خطرے میں پڑ جاؤ گے۔ میں دیکھتے رہا۔ تم گلیں ملکی رکھو اور زبان سے کچھ نہ کہو۔“  
”مگر مجھے یہ سب کچھ کیوں بتا رہی ہو۔ تمہیں مجھ سے کیا وجہ تھی پید ہو گئی ہے۔“

”دل چھٹی کی بات نہیں۔ میرے خیال میں تم ایسے آدمی ہو۔“ اس نے دارلے کا ہاتھ دیا۔  
”اپنی حفاظت کرنا کل تک میں اسے لے کر یہاں پہنچا جاؤ گی۔“

”وہ آدمی جس نے اپنا نام ولیم اساک بتایا تھا۔“ ایٹ ایٹ کے دفتر سے نکلا تو اس کے ہاتھوں میں ایک مکان کی فہرست تھی جو اس علاقے میں برائے رات موجود تھے۔ گاڑی چلاتے ہوئے وہ مکانوں کے بارے میں باتیں کرتا رہا۔ آدمی کھینچے بعد گاڑی پہاڑی علاقے میں داخل ہو چکی تھی جس کے بعد دارلے پچھلا ہوا تھا۔ ”یہ منظر نظر آئے۔“ اس نے

”اس وقت میں بغیر کار سے اتاری اور روٹی بولی پہاڑی کے کنارے پہنچ گئی۔ دونوں ہاتھ ساتھ ساتھ کھینچے۔ وہ سب کنارے پر کھڑے اور مستی میں تھے۔  
”یہاں آج بھی کچھ ہے۔“ وہ دو قدم آگے بڑھے اور مستی میں تھے۔  
”وہ سب کنارے پر کھڑے ہو کر اس طرف دیکھنے لگے۔“ مندری ہوا اور سورج کی شعاعیں ان کے چہروں کو چمک رہی تھیں پھر دارلے کی نظر بائی وے کے قریب ہی کھڑی ایک گاڑی پر پڑی۔ وہاں ایک رہائی زہر تیر مارا تھا۔ ڈاکھا چھڑا تھا۔ آس پاس کی گاڑیاں بھی اسی تھیں۔

”اس وقت ہمیں یقینا گرما گرم کافی کی ضرورت ہے۔“ آئزن نے کہا۔

اساک نے سن کر پلٹا تھا مگر دارلے نے اسے نہیں جانے دیا۔ بعد میں وہ خود ہی کافی کے تین کپ لانے کے لیے نیچے اترنے لگا۔ اس کا ذہن اب الجھا ہوا تھا کہ وہ اس خطرناک صورت حال سے بچنے کے لیے کیا طریقہ اختیار کرے۔ یہی بات تو یہی کہ وہ اس معاملے میں پولیس سے مدد لیتا۔ اگر یہ جھپٹی اساک اتنا ہی خطرناک آدمی تھا جتنا کہ آئزن نے دیا تھا تو اسے سلاخوں کے پیچھے ہونا چاہیے تھا مگر

پولیس کو وہ کیا تسک تھا۔ ابھی انہوں نے کسی جرم کا ارتکاب نہیں کیا تھا۔ انہیں گرفتار کرنے کی کوئی وجہ نہیں تھی مگر امریکن کو یہ بھی شک ہو جاتا کہ دارلے اس کی سہیلیت سے واقف ہو چکا ہے تو نہ جانے وہ کیا کرے۔

گھٹے کی ٹرے پر کافی کے بھرے تین کپ رکھے واپس آتے وقت اس نے یہی فیصلہ کیا کہ اس تک کسی نہ کسی طرح وہ ستاندریہ اور اختیار کیے رہے اور پھر انہیں بوئے خلوص سے رخصت کر دے ان کے جانے کے بعد وہ پولیس کو ان کے تعاقب میں لگا سکتا تھا۔

پہاڑی چٹوڑی پر چڑھتے وقت وہ ایک نیلے کے عقب میں آ گیا۔ جہاں سے ذرا دیر کے لیے چوٹی پر کھڑے دونوں مہمان نظروں سے غائب ہو گئے۔ اچانک اس نے آئزن کی چیخ کی وہ تیزی سے لیٹنے کی آواز کے لیے آیا اور آئزن اور تیزی کے آہٹ میں تھے ہوئے تھے۔ وہ کنارے کے بہت قریب تھے۔ اساک آئزن کا ہاتھ پکڑنے کھینچ رہا تھا۔ وہ اساک سے بری طرح ابھی ہوئی تھی اور ساتھ ہی بڑی تیزی سے لائیں میں چلا رہی تھی کسی جگہ جو عورت کی طرح لڑ رہی تھی پھر اس نے اس سے ایک ہاتھ پھیرا اور پوری قوت سے اس کے سر پر ہاتھ مارا ایک ہاتھ میں اس نے ایک بڑا پتھر پکڑ رکھا تھا۔ اساک کے سر سے خون کا فوارہ پھوٹ نکلا۔ اس کے کھنکے زہن سے نکلے اور وہ گھاس پر لڑا حاکم کیا۔ دارلے دوڑ کر ان کے پاس پہنچا۔

”کیا تم نے اسے بتا دیا تھا؟“  
”نہیں اسے شک ہو گیا تھا پھر وہ مارنے لگا۔“ آئزن نے اچھے بازو پر سرخ نشانات دکھائے۔ ”اور آخر پیچھے اسے سب کچھ بتانا ہی پڑا۔“  
دارلے اساک کے زخمی سر کو دیکھنے کے لیے اس پر جھک گیا۔ وہ گراہ ہاتھ اور کسی قدر بیوش کے عالم میں تھا۔ ”تم نے تو اسے ماری دیا ہوتا۔“

”مجھے مجبوراً ایسا کرنا پڑا۔“ وہ بولی۔ ”اس نے کہا تھا کہ جیسے ہی تم کافی لڑو گے وہ نہیں بچنے سمندر میں پھینک دے گا۔“ دارلے جو تک کراہی طرف دیکھنے لگا۔ آئرن اس کی طرف دیکھ رہی تھی۔ دونوں کی نظریں ملیں۔ ”میں نے نہیں بتایا تھا کہ وہ پاگل ہے۔“

اسناک نے سر اٹھانے کی کوشش کی۔ ”اب ہم کیا کریں گے۔“ دارلے نے سرگوشی میں آئرن سے کہا۔ ”ہمیں اسے ختم کر دینا چاہیے۔“ وہ غیر جذباتی آواز میں بولی۔

”نہیں ایسا مت سوچو۔“ ”جب وہ ہوش میں آئے گا تو غصے سے پاگل ہو جائے گا پھر ہم اسے قابو نہیں کر سکیں گے۔ اگر ہم بھاگ بھی گئے تو وہ کھرا جائے گا۔ اگر تم نے پولیس کو خبر کر دی تو وہ پھنس جائے گا اور یوں تم مستقل خطرے میں رہو گے۔“ لیٹین کروئیں اسے اچھی طرح جانتی ہوں۔“

”تو پھر کیا کیا جائے۔“ دارلے نے پوچھا۔ ”اسے یہاں سے بچنے لڑھکا دو فوراً۔ ہم کہہ دیں گے کہ اس کا پیر پھل گیا تھا اور اس کا زخم بچنے کرنے کی وجہ سمجھا جا سکے۔“ ”میں ایسا نہیں کر سکتا۔“ دارلے فیصلہ کن انداز میں بولا اور اسٹھ کھڑا ہوا۔

آئرن نے جھپک کر اسناک کا بازو پکڑا اور اسے کھینچنے لگی۔ وہ جرأت انگیز حد تک طاقت و عورت تھی۔ ”بیری بات اچھی طرح سن لو۔“ وہ غرائی۔ ”یہ اسی قابل ہے کہ مرجائے۔ اس نے بہت سے لوگوں کو اپنے ہاتھوں سے لے لیا ہے۔ اسے مار کر ختم صرف انصاف کا تقاضا پورا کر دو گے۔“

اسناک کا خون آلود سر اٹھا ہوا تھا۔ اس کی آنکھیں چڑھ چکی تھیں منہ کھلا ہوا تھا۔ بازو خفناک نظر تھا۔ اچانک دارلے کا جی چاٹا کہ یہ سب کچھ ختم ہو جائے۔ اس نے ہنک کر دوسرا بازو پکڑا

اور دونوں نے اسناک کے جسم کو اٹھا کر کنارے پہنچا دیا۔ پھر انہوں نے اس کے جسم کو دھکیل دیا۔ اسے لڑھکا دیا۔ اگلے لمحوں میں اسناک کی ٹانگوں گہرائی میں جا کر تھا۔

پھر پہلا کام انہوں نے یہ کیا کہ گھاس کی خون کے دھبے مٹا دیے اور دوسرا کام یہی تھا کہ وہ میں بیٹھ کر نزدیکیں کر لیں پولیس اسٹیشن کے اور اداروں کی رپورٹ درج کرادی۔ سورج غروب ہوئے۔ دیم اسناک کی موت کی تصدیق ہوئی۔ لاش کو اٹھالے گئے گاڑی دارلے آئرن کے ساتھ گاڑی میں بیٹھ کر گھر کی طرف روانہ ہوا۔

آئرن نے ریڈیو آن کر دیا۔ ریڈیو کمرشل میوزک کا پروگرام آرہا تھا مگر یہ موسیقی لطف اندوز ہونے کا وقت نہیں تھا۔ دارلے نے ہاتھ بڑھا کر سن دیا۔

”آئرن تیزی سے بولا۔“ ”خاموش رہو۔“ دارلے نے بولا۔ اس کا زبان تیزی سے سوچ رہا تھا۔ سب کچھ ٹپڑ تھا۔ اسناک کے تمام کاغذات درست تھے۔ شامی کاڑی اندراجات کے اعتبار سے وہ واقعی چپا کو کا کام سیکورٹی کا کارڈ اور دیگر کاغذات سب کے مطابق تھے۔ اسناک یہ تھا۔ اگر وہ اصلی اسناک نہیں تھا اور یہ اصل ایک غریب تھا تو پھر اس نے اپنی دردمندی کیوں کی تھی۔“

”یہ کوئی معجزہ نہیں دارلے۔ یہ تمام دردمندی اس نے اسی لیے مول لی تھی کہ وہ واقعی دیم اسناک تھا۔ اس نے تم سے جو کچھ بھی کہا تھا سچ تھا۔ تم میں نے تم سے بولا تھا۔“ اس کا لہجہ بازو ہڑا تھا۔

ان کی طرف سے کبھی تھی۔ جسے دارلے اس وقت اس سمجھ کر تھا۔

”تم نے ایسا کیوں کیا۔“ اس نے سادگی سے کہا۔ ”اس لیے کہ اس نے میری زندگی جہنم بنا دی۔“ وہ مجھے مسلسل ماہرین نفسیات کے پاس جانے کے لیے لے کر جاتا تھا اور اب اس نے مجھے اس دور کا وہ اور پہلا سامنا علاقے میں فٹن کر کے اپنے دل کر لیا تھا۔ زندگی کی رعنائیوں اور گہما گہما سے ”را۔“ وہ زبان ہونٹوں پر پھیرتی ہوئی بولی۔ ”یہ کوئی ایسا بات نہیں کہ مہذب آدمی کو اس طرح ہلا کر ادا ہے۔“

”گویا تم نے اپنے شو پر نفل کیا ہے۔“ ”ہم دونوں نے نفل کیا ہے۔“ وہ بولی۔ ”اسے مت بھولو۔ میں دو کام کو ایسی کہانی سنا سکتی ہوں جو ہم دونوں ہی کو ایک لمبے عرصے کے لیے دل کی مسالحوں کے پیچھے بھیج دے گی۔ مگر میرے دل میں اس کی کبھی ضرورت نہیں پڑے گی۔ تم مدد دے دو۔“

دارلے غصے میں کھول کر رہ گیا۔ اسے اس بات سے ڈر نہیں لگتا تھا۔ وہ خاموشی سے کارڈ اٹھا۔ دارلے تو اب بھی بھول چکا تھا عورت کے ساتھ بستر میں لیٹنے کا لطف کیا ہوتا ہے۔ مگر نفل کا وہ واقعات اس کے جسم کو برف کی تل چاٹ چکا تھا۔

اس نے خطرناک عورت کے جس طرح اپنے شو پر کمر لگایا تھا وہ منظر اس کی نگاہ کے سامنے ٹھہر رہا تھا۔ اس نے محسوس کیا جیسے آئرن کو اس کی ذرا سی پروا نہیں تھی۔ بہر حال وہ بڑی حسین عورت تھی اور ایک اچھی رفیق ثابت ہو سکتی تھی۔ بستر کی

تین دو دن بعد ہی جب ایک اسٹوکا شجر ایک لی لے کر اس کے پاس آیا تو دارلے سوچ میں پڑ گیا۔

”کپ کو زحمت دینے پر معذرت خواہ

ہوں۔“ شجر بولا۔ ”مسٹر وارلے وہ امریکی خاتون جو میرے خیال میں آپ کے ہاں مقیم ہے کچھ زمانہ پہلے آپ کے آئی کی جن کے پیسے دنیا شاید وہ بھول کر گئی تھی۔ بہت بخوبی سی رقم ہے۔ میں نے سوچا آپ کو بتا دوں۔“

دارلے نے بغیر رقم ادائیگی اور سوچے لگا۔ اس کا سینہ بھول بچ کر رہا تھا۔ پھر وہ اپنی اس ڈیویک پر بیٹھ گیا جس پر وہ کہاں کہاں لکھا کر رہا تھا۔ اس کی آنکھیں کھڑکی سے باہر کے منظر کو دیکھ رہی تھیں۔ ذہن سوچ کے سمندر میں غرق تھا۔ خوب صورت موسم تھا ہو گیا تھا۔ جسم کو چھید ڈالنے والی سرد ہوائیں چل رہی تھیں۔

ہاں اسے آئرن سے ہوشیار رہنا پڑے گا۔ ایک ساہو کار سا گھلو گلو حادثہ ہی بہتر ہوگا۔ مگر بھاری بیٹرس کی طرح۔ کسٹل کے دوران میں گرنے اور ڈوب جانے والا طریقہ اب مناسب نہیں رہے گا۔ اس بار کوئی اور ہی طریقہ ہونا چاہیے۔ ان چٹرائی بیڑیوں سے گر کر گردن کو ٹٹ لے گا۔ اگر کوئی ان کاموں کا عادی نہ ہو تو یہ بیڑیاں اس کے لیے خطرناک ہو سکتی ہے۔

کمرے کا دروازہ کھلا اور آئرن بغیر دستک دیے اندر آئی۔ اس کے ہاتھ میں دسکی کا گلاس تھا۔ دارلے کی تیرہویں پر پل پڑے۔ اس نے کھڑکی کی طرف دیکھا۔ دن کے پہلے پڑے تھے۔ ”تم یہاں تنہا بیٹھے کیا کر رہے ہو۔“ آئرن نے پوچھا۔ اس کے کچھ میں بلا کا اطمینان اور آسودگی تھی۔

کارڈ دارلے نے قلم اٹھایا اور اپنے سامنے پڑے مسودے پر دوچار الفاظ لکھے۔ ”اوہ! میں نیا پلاٹ بنا رہا تھا۔“ وہ بولا۔

آئرن دھسکی کا یہ دوسرا گلاس لی رہی تھی۔ شاید اسی لیے وہ دارلے کے کچھ میں پوشیدہ خطرے کی گھنٹی کی آواز نہ سن سکا۔

اگست 2014

205

اگست 2014

204



## تہ کا کہانی

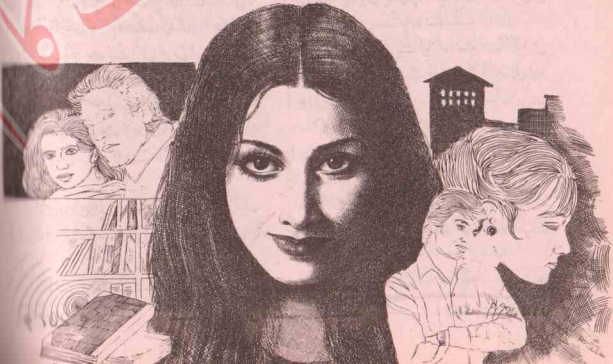
ڈاکٹر سلیم اختر

ہم اپنے آپ سے..... اپنی ذات اور ارد گرد کی بہت سی چیزوں سے فرار چاہتے ہیں..... اپنے متعلق بہت سی خوش فہمیوں میں ہم مبتلا رہتے ہیں۔ اس کا مطلب کیا ہے؟ کیا ہم اس طرح اپنے آپ کو دھوکا نہیں دے رہے؟ ایک حسینہ کا قصہ وہ آئینے سے مطمئن نہ تھی..... اس کو مطمئن کرنے کے لیے ایک پرندے نے اپنی فطرت کا مظاہرہ کیا.....!

ادب سے انتخاب..... ایک فکریہ تحریر

بیگم جمال بڑی دیر سے آئینے کے مقابل تھی۔

جب آئینہ نے پریم کے ہونے والوں، گرین آئی شیٹ، فوئیر سے تراشیدہ پھوٹوں، ایپروٹز آئی لیٹر، پیش آن والے گال پر مصنوعی غل اور ہم کے



”یوڈیٹی!“ وہ اخلا کر بولی۔  
آئینہ بھی جواب میں خوشی سے مکمل اٹھا۔ ”سیم“

بیگم جمال نے قہقہہ لگایا۔

”اے جان قیس..... تیرے ارادے کدھر کے

آئینے نے پوچھا۔

”پھر شعر و شاعری شروع کر دی۔“ وہ مصنوعی

لہجہ سے بولی۔

”کیوں..... شعر و شاعری میں کیا خرابی

ہے؟“

”یو ٹو!“ میں ایک پریمیٹیکل عورت ہوں اور

شاعری کی باتوں میں کیا رکھا ہے بھلا؟“

”آئی نو! آئی نو!“

”شٹ اپ! یو ڈونٹ نو توں تھنگ فرام دی

اور.....“

”بٹ..... آئی سی..... دی سینگ آئی۔“

”اوپر! سینگ آئی۔ ہائی فٹ“

”اچھا ڈیئر، برآمدہ مناد یہ بتاؤ کہاں جاری

ہے؟“

”ابھی نہیں تھی۔“

”تو پھر یہ چلتا پھرتا اسلٹ خانہ کیوں؟“

”میں بہت پور ہو رہی ہوں۔“

”کیوں؟“

”چائیکس، بس..... کچھ غیب سی حالت ہے ان

اں میری۔“

”سہیلیوں سے گپ شپ کر لی ہوتی۔“

”اوٹو! اسٹوڈنٹس، سب کی سب اسکیٹرز

درگ۔ اور یو نو، مجھے فضول کے اسکیٹرز سے کوئی

الٹی نہیں۔“

”تو؟“

”سوچتی ہوں کہیں گھوم آؤں..... کچھ شاپنگ

لی کر لوں۔“

”ہاں یہ ٹھیک رہے گا..... ویسے بھی کوئنگ

آئل اور واشنگ پوڈر ختم ہو چکے ہیں۔“

اس نے برامان کر آئینہ کو گھورا۔

”پھر بجلی بانگنے لگے۔“

”اچھا بجی نہیں بانگتا، چلوک کی۔“

”یو ایڈیٹ مرزا تم ان باتوں کو نہیں سمجھ سکتے۔“

”کیوں نہیں سمجھ سکتا۔“ اس مرتبہ آئینہ نے

برامانیا، ”میں تمہارا راز دار بھی ہوں اور چاہنے والا

بھی۔“

”وٹ آئی نو!“

”تم یہ کیوں بھول جاتی ہو کہ میں تمہاری اولین

عہد ہوں سوچتا آج سے۔“

وہ جلدی سے بات کاٹ کر بولی۔

”مجھے یاد ہے اب اس بھانے میری عمر کا

حساب لگانا شروع کر دیتا۔“

”نہیں۔“ وہ ہنسا۔ ”میں تمہیں خوفزدہ نہیں کرنا

چاہتا۔ سنو!“

”ہوں۔“

”میں بھی میرے دل میں شدید خواہش پیدا

ہوتی ہے کہ کسی چھوٹے سے میں مرد بین جاؤں۔“

وہ اسے مخمور نظروں سے دیکھ رہی تھی۔

”اچھا؟“

”مخلص مرد نہیں..... بلکہ صرف تمہارا مرد بین

جاؤں۔“

”پھر؟“ وہ اب شرارتی تھی۔

”پھر؟“ وہ جیسے سوچتے ہوئے بولا۔ ”چائیکس

شائد تم ٹھیک کہہ رہی ہو کہ میں ان باتوں کو نہیں سمجھ

سکتا۔“

وہ نیم وا آنکھوں سے آئینہ دیکھ کر جاری تھی، وہ

پھر بولا۔ ”ویسے ایک بات تو تمہاری درست ہے۔“

”دیکھی؟“

”یہ شعر و شاعری واقعی فضول شے ہے۔“

”اچھا؟“ اچانک انکشاف کیسے؟“

”اب دیکھو..... میرے جذبات کیا ہیں

جب کہ شاعریوں بہتا ہے۔“

اپنی تو جہاں آنکھ لڑی پھر وہیں دیکھا

آئینہ کو پاس کا بے پریشان نظری کا  
 "واور کیا شعر ہے۔" وہ خوش ہو کر بولی۔ پھر  
 چپ ہو کر دستِ دہی اور اب جو بولی تو آواز کینین  
 لاکم رشی رو مال میں تبدیل ہو چکی تھی۔ "ایک بات  
 پوچھوں؟"  
 "پوچھو۔"  
 "سچ بتاؤ گے نا؟"  
 "تم جانتی ہو میں نے تم سے کبھی جھوٹ نہیں  
 بولا۔"  
 "کیا میں واقعی خوب صورت ہوں؟"  
 "یقیناً۔۔۔۔۔"  
 "سب سے زیادہ خوب صورت؟"  
 اور جواب میں آئینہ کچی کچی ہو گیا۔ وہ  
 ہنسی۔

"اچھا اب یہ ایک بلیک بند کرو۔ اب میں جلتی  
 ہوں۔" پھر گردن ڈھرا سم دے کر بولی۔ "ہائی۔"  
 "اوکے سی یو۔" لہجہ بھڑکنے والے عاشق جیسا  
 تھا۔  
 وہ چمچک پرس ہلاتی کمرہ سے باہر نکل آئی  
 لیکن وسیع گلی کے عرض میں لائن میں لوگوں کے عالم میں  
 کھڑی سوچتی رہی کہ جانے کہاں؟ کیا کرے؟ گاڑی  
 نکال لے؟ انصافی تاکو کے باعث خود کو کسی گمان میں  
 محسوس کر رہی تھی۔ لہذا گاڑی چلانے سے بھی خطر تھا تو اس  
 بھی شہر کی بھنٹائی گلیوں کا پھتانا ہوا تھا اور بھی کسی  
 یوں بلا وجہ نہ سمجھ کر کسی دھڑ جانی! اُتو اب؟  
 تنگ جہال کو اللہ نے سب کچھ وہ رکھا تھا  
 سوائے جمال صاحب کے جو اس سے باہر دم واپس  
 دوسرے ملک کاروبار کرتے، کاروبار کیا، سونے کی  
 کان تھا، لہذا تنگ جہال کی خوش قسمتی کی طویل فہرست  
 کا آغاز تاہم اندامِ میر جمال صاحب سے ہوتا تھا۔ سب  
 دو سال بعد آتا تو محبت تھانف سے لہرا پھندا، الٹ  
 چپک با قاعدی سے آتے لہذا خوش قسمتی کی بقیہ  
 فہرست ان چپوں کا ضمیر تھی۔ ہاں ایک بات تھی کہ  
 خوش قسمتی کی اس فہرست میں بچوں کے نام نہ دیکھے

جال رہا تھا۔ اس کا بھی جی چلا کہ رک کر تو تے سے  
 است کا حال معلوم کرے اور میں اس لہجہ کو کیا تو تے  
 نے اس کے دل کی بات سمجھ کر گردن کھائی اور تنگ  
 جہال نے خود کو تو تے کی گول آنکھوں میں جھانکے  
 پایا تو جانتی نیز انداز سے انھیں نجا کر بولا۔  
 "ان لافوں میں جھلا تھاری قسمت کا حال  
 ہاں کتا ہے نہیں۔"  
 وہ بھونچکی سی ایک لمحہ ٹھٹھک کر رہ گئی۔  
 اُسے لکھ نگاہ اٹھائیں تو دیکھا کہ لاف لگا ل  
 کے بعد کو تاپے مقام پر بیٹھا نا۔ کتا بھتے سے  
 دان کھانا کھا رہا ہے اور پوچھنے والا قسمت کا حال سن کر  
 ٹوٹ رہا تھا۔  
 گھبرا کر فرقا کر رہی کر دی۔ سامنے رستوران نظر  
 آیا تو بچوں کی سائیں سرگ کرنے کو دیاں جا چکی اور  
 ایک کاپ پیٹے ہوئے ٹوٹے کی غائبی میں انبار ہوئی  
 ہادی ہوں کہ اب تو تاجی بائیں کرتا محسوس ہوتا  
 ہے۔ کئی سے خوشی کی توانائی محسوس کی۔ کیا چاہا  
 کہ اب کھ واپس پی جائے مگر پیر سو جائیں، آج اتنا  
 بدل چلو کہ کھانے سے باؤں دھکے لگیں، تا کہ اس  
 کھانے کی بجائے رات کو آرام سے نیند آجائے۔ یہ  
 بے خوابی تازہ آج بھی کی!  
 یوں ہی چلتی رہی، بے قراری کبھی کبھی کسی  
 ٹوئیس میں جھانک لیتی مگر شاپنگ کا موڈ نہ بنایا  
 اور پھر وہ جی پی پی ٹھٹھکی گئی!  
 اسے دیکھ کر تو تے نے بیٹی بنائی تھی۔  
 یہ اس کا دم نہ تھا سامنے پالتو پرندے کی دکان  
 تھی۔ رنگ برنگے تو تے، کتے، پیاری پیاری چڑیاں  
 دروازے کے قریب بچہ میں بند تو تے نے اسے  
 دیکھ کر کیش بنائی تھی۔ بالکل ان امریکن سٹریٹز کا مانند  
 جو رنگ و بار پرتے ہی پہلی نظر آنے والی لڑکی کو دیکھ  
 کر لے اختیار ہو کر کیش بنی جاتی ہیں۔  
 انھیں چارہ ہونے پر تو تہا دیے نہ چن کر بولا۔  
 "اندرا جاؤ۔"  
 "ہائیں تم بولتے بھی ہو۔"

"کیوں۔۔۔۔۔ میں کیوں نہیں بول سکتا؟" وہ برا  
 مان کر بولا۔  
 "تو تے ہے۔"  
 "تجربہ کی کوئی بات نہیں۔" وہ بولا۔ "بس  
 اندرا کر مجھے خرید لو۔"  
 "کیوں؟"  
 "بس میری خواہش ہے تم مجھے خرید لو۔"  
 "مگر مجھے تو طوطوں سے کوئی دلچسپی نہیں۔"  
 "مگر مجھے تو عموٹوں سے دلچسپی ہے۔ پتیر۔"  
 لاجاب ہو کر وہ دکان میں داخل ہو گئی اور  
 مالک سے پوچھا۔  
 "یہ بولتا ہے؟"  
 "کاٹھا ہے۔"  
 "کیا مطلب؟" اس نے تو تے کی طرف  
 دیکھا جو اس گفتگو سے بالکل اب سر جھکانے بیٹھا  
 تھا۔ کاندھ دھنکات کر رہا تھا۔ "یہ ان طوطوں میں  
 سے نہیں جو بول سکتے ہیں۔۔۔۔۔"  
 "بھی بھی نہیں؟" اس نے پھر تو تے کو دیکھا۔  
 "شائد بعد میں۔۔۔۔۔ بادام وغیرہ کھانے کے  
 بعد بول پڑے تو اور بات ہے ان لال توئیں۔"  
 "اچھا؟" وہ تہذیب میں بھی۔  
 "تینم صاحبہ میں غلط بات نہیں کرتا ویسے اور  
 تو تے ہیں اور پھر اتنے اور اتنے بھی۔۔۔۔۔"  
 "نہیں۔" اس نے فیصلہ کر لیا۔ "مجھے یہی  
 لینا ہے۔"  
 اس نے بھی تو تے نہ خریدے تھے اس نے یہ  
 فیصلہ نہ کر پائی کہ قیمت کم ہے یا زیادہ۔ تو تہا اب  
 خرید ہی اٹھا لہذا قیمت کا کیا تردد؟  
 "کھرا کر بولی۔" تمہارا مالک تو کچھ اور کہہ  
 رہا تھا؟  
 "وہ بھی جھوٹ نہ کہہ رہا تھا۔"  
 "کیا مطلب؟"  
 "عام حالات میں تو میں واقعی گونگا ہوں لیکن  
 ایک خوب صورت عورت دیکھ کر میری زبان خود بخود



آئینہ نے طنز اقبہ لگایا۔ وہ بجزہ اٹھا کر بیدروم میں لگے۔  
 ”کیا پکڑے؟“ وہ ہر شان ہو کر بولی۔  
 ”کوئی پکڑ نہیں تیکہ جہاں۔“  
 ”ہاں! تم میرے نام سے بھی واقف ہو؟“  
 ”کیوں نہیں۔“  
 ”مگر کیسے؟“  
 ”اے چھوڑو! میں تو اور بھی بہت سی باتوں سے واقف ہوں۔“  
 ”کیا کہا؟“  
 ”کچھ نہیں۔“ وہ گردن میڑھی کر کے گویا مسکرایا۔  
 ”تم کیا جانتے ہو۔“  
 ”کچھ بھی نہیں۔۔۔۔۔ بھلا میں نے کیا جانتا تھا۔“  
 ”یہ تو میں نے ویسے ہی سہل پیدا کرنے کو کہا تھا۔“  
 ”اچھا یہ بتاؤ تم انسانوں جیسی باتیں کیسے کر لیتے ہو؟“  
 ”انسانوں جیسی نہیں صرف مردوں جیسی۔۔۔۔۔“  
 ”مردوں کیسی۔۔۔۔۔ کیا مطلب؟“  
 ”نہیں سمجھیں؟“  
 ”نہیں۔“  
 ”چلو ابدر میں سمجھ لیں گے۔“  
 ”نہیں ابھی بتاؤ۔“  
 ”دیکھو! میں مرد ہوتا تھا۔“  
 ”ہائے اللہ!“  
 ”سنو میری دکھ بھری داستان۔“ تو بولا۔  
 ”میں ایک ملک کا شہزادہ تھا، حسین و جمیل ایک پری کی محبت میں گرفتار کر لیا گیا دیو پلید بھی اس پری کا خواستگار تھا، چنانچہ ایک دن اس نے جادو کی ایک انگوٹھی سے مجھ پر غلبہ پا کر مجھے تباہ کر دیا۔“  
 ”وہ منہ کھولے سن رہی تھی۔“ اور اس پری کا نام؟“  
 ”بہز پری۔“

وہ کھلکھلا کر ہنس دی۔ ”آخر تو تم ہی رہے۔“  
 ”نام؟ تم نے کیا تو بہز پری سے۔“  
 ”عشق نے مجھی تو بھی لباس پہن رکھا ہے۔“  
 ”نری سے بولا۔“  
 ”ہائے میں مری۔“  
 ”سنو! کیا یہ ممکن نہیں کہ تم وہی بہز پری ہو جو مجھ سے زبردستی چمن لی گئی تھی۔“  
 ”وہ جھینپ گئی۔ ”واٹ ناں نہیں۔“  
 ”غیر چھوڑو اس قصہ کو۔۔۔۔۔ تمہیں ایک شر سناؤں۔“  
 ”مجھے شعر و شاعری پسند تو نہیں لیکن سناؤ۔“  
 ”دراصل یہ شعر ابھی ابھی کہا ہے تمہیں۔“  
 ”کر۔“  
 ”ارشاد۔“  
 ”جب تو تھے ایک لہک کر یہ شعر پڑھا۔“  
 ”آئی تھی امداد سے اب بہز پری ہے۔“  
 ”پر بہز پری لب سر پہن لو شاک بہز پری ہے۔“  
 ”تو نا اس طرح سے مجھے دار باتوں سے تیکہ جہاں کا پی پڑتا رہتا اور وہ ان باتوں کی اتنی عادی ہوئی کہ آئینہ حاسد بن گیا۔“  
 ”اس سردار تو تمہیں تو چاچھی سکھائی ہے۔“  
 ”ہے۔“  
 ”ہی از اے بڑا اچھے چھوڑ کر اس سے چار کر نے لگی ہو۔“  
 ”دوشت بی سلی۔“  
 ”ایک دن سے شرارت سوچھی اور تو تے کو آئینے کے مقابل کروا خیال تھا کہ دونوں خوب لڑیں گے مگر وہاں آٹ بیتی دونوں کی سٹی کم ہو گئی۔ تک تک ویدم دم نہ سکیم والی کیفیت۔۔۔۔۔ تو آ آئینہ میں سراپا دیکھ رہا تھا آئینہ تو تے کی چشم کے درجے سے خود اچھا تک رہا تھا اب دونوں اسی طرح خاموش رہے اور ایک دوسرے کو کٹی کی نہ سنائیں تو پور ہو کر دوپاں پہ روم میں رکھ دیا لیکن ایک دن وہاں سے بھی اٹھا اور کچھ بڑے بڑے دیکھ کر تو تے نے خاص امداد سے

اس میں بھائی کہ وہ شرانگی مگر جب یوں جلا وطنی پر تار دھکھ گیا تو وہاں سے آئی تو تے نے اس کا دل اور ہڈیاں اور خود تو تے میں بھی مزاج شناس پیدا ہو گئی تھی جس سے اس کا خاندان ایک تک خرم تھا۔  
 ”وہاں جانے سے پہلے پوچھتی۔“  
 ”شرٹ کسی رہے گی۔“  
 ”تھیک نہیں۔“  
 ”کیوں؟“  
 ”تھک لی وی لمبی نہیں۔“  
 ”مگر آئینہ کو تو پسند ہے۔“  
 ”اسی لئے تو یہ تھیک نہیں۔ اسے کیا پتا ناں ہاں تو کا۔“  
 ”وہ مگر دی۔“ واقعی اسے کیا پتا ناں باتوں کا۔“  
 ”ایک دن تو آ آ کر بھر کر بولا۔“ نمودار چیزیں پہنانے سے حاصل؟“  
 ”کیا مطلب؟“ وہ چونکی۔  
 ”کچھ نہیں۔“  
 ”ان ہی باتوں سے ہی بھلا رہتا۔ اب وہ پہلے کے مقابلے میں کہیں زیادہ مطمئن اور سرور میں اس نے بعض راز دار کہانیوں سے جب بات کی تو وہ بارے اشتیاق کے تو تے کی باتیں سننے چلے آئیں مگر یہ ان کے سامنے بالکل کاٹھ کا کاٹھو بن گیا۔  
 ”باتیں اور اشاری تو کیا، میں بھی نہ کی۔ تب آخر سے دیا یہ صرف مجھ ہی سے عموکام ہونا چاہتا ہے۔ کسی امر کی غور تو اس قابل نہیں سمجھتا اور یوں تو تے کی دل جوئی میں مڑیے کھو ہو گئی۔“  
 ”آج شام سے ہی کمر مسلسل بارش ہو رہی تھی اور خلی کے ساتھ ساتھ تیکہ جہاں کے ڈپریشن میں بھی اضافہ ہوتا جا رہا تھا۔ بہز ہو کر لی وی بند کر دیا۔ ویڈیو سے بھی افادہ نہ ہوا۔ ناول کھولا مگر یوں ہی بے خیالی سے صفحات اُلٹی چلی گئی۔“  
 ”ایب ڈپٹی اشتیاق اور دم چھپے جھپٹے میں کسا جا رہا تھا۔ انگلیاں کھولیں اور بند میں توان کے جھپٹنے سے گویا بیدم گونگ اٹھا ورزش کرنے

کے انداز میں بازو پھیلا دیئے تو یوں لگایہ دیواروں کے چائیں گے۔ پڑیوں پر زور زور سے کے مارے تو چھوٹے ہوا کہ ان کی ہڈیاں پتھر ایسی ہیں۔ ایسی حالت ہو رہی تھی کہ تو تا بھی یاد نہ رہا جو گردن میڑھی کئے اسے بڑے اطمینان سے دیکھ رہا تھا۔  
 ”کیا دیکھ رہے ہو؟“ وہ چڑ کر بولی۔  
 ”جی! میں تمہیں دیکھ رہا ہوں۔“  
 ”کیوں؟“  
 ”ویسے ہی۔۔۔۔۔“  
 ”ویسے ہی نہیں۔۔۔۔۔ کوئی بات ہے۔ ہے نا۔“  
 ”ہاں۔“  
 ”کیا؟“  
 ”تم بہت بے چین ہو۔“  
 ”وہ تو ہوں۔“  
 ”مگر یہ بھی سوچا۔ کیوں؟“  
 ”سوچنا کیا۔۔۔۔۔ نہیں ہوں۔“  
 ”کچھ کرنے کو بھی چاہتا ہے؟“  
 ”نہا نہیں وہ شائد۔۔۔۔۔“  
 ”میرا خیال ہے کہ مجھے تمہاری بے چینی کی وجہ کاظم ہے۔“  
 ”اچھا؟“ وہ بے یقینی سے بولی۔  
 ”کیا تمہیں جہاں صاحب یاد نہیں آ رہے؟“  
 ”کون؟۔۔۔۔۔ ہاں۔۔۔۔۔ شائد۔۔۔۔۔ غالباً وہی۔“  
 ”غالباً نہیں یقیناً۔“  
 ”چلو یقیناً تو پھر؟“  
 ”تو کیا یہ بہتر نہ ہوگا کہ ان کے بارے میں کسی سے باتیں کرلوں۔“  
 ”ان کے میں کس سے باتیں کرلوں۔“  
 ”دلدار مرزا سے۔۔۔۔۔!“  
 ”دلدار مرزا سے۔۔۔۔۔“  
 ”ہاں ہاں وہ جو سامنے والی کٹھی میں رہتا ہے۔“

”وہ“ اس کی ریپنیشن تو کچھ اچھی نہیں ہے۔“

”تو تم کون سے اس سے ورثہ مانگتا ہے۔ چند باتیں ہی تو کرنی ہیں اور وہ بھی جمال صاحب کے بارے میں۔“

”مگر وہ تو جمال کو نہیں جانتا۔“

”تو اس سے کیا فرق پڑتا ہے بلکہ یہ تو اور بھی اچھا ہے کہ یوں آزادی سے جس طرح کی باتیں چاہوں اسے کر سکتی ہو۔“

”جس طرح باتیں چاہوں اس سے کر سکتی ہوں۔ کیا مطلب ہے تمہارا؟“

”مطلب مطلب کچھ نہیں بس یہی جمال صاحب کے بارے میں باتیں۔“

”مگر کیا باتیں؟“

”یہی کہ وہ کتنے اچھے ہیں تمہارا کتنا خیال رکھتے ہیں۔“

”ہاں۔“

”ان کے بارے میں خوب صورت باتیں۔“

”ہاں۔“

”ان کی خوبیوں کی باتیں۔“

”ہاں۔“

”ان کی خامیوں کا تذکرہ۔“

”خامیاں مگر وہ تو بے حد شریف شوہر ہیں۔“

”چلو نہ ہی۔“

”وہ کچھ دیر تک خاموشی سے توتے لوگھور رہی پھر بولی۔“

”ہاں۔“

”کیوں؟“

”ڈر لگتا ہے؟“

”ڈر کس بات کا؟ تمہاری نیت تو ٹھیک ہے

ہے ناں؟“

”ہاں ایسے۔“

”تو پھر راز ممت اطمینان سے چلی جاؤ۔“

”مگر میں وہاں جا کر کیا کروں گی؟“

”مجھے تم بھلا کیا کرتا ہے، ظاہر ہے باتیں کرنا ہیں۔“

”ہاں۔۔۔۔۔ پھر کچھ سوچ کر پوچھا۔ ”مگر کیا بہانہ کروں وہاں جانے کا۔“

”عجب عورت ہو، تو تاحشے سے ہوا۔“

”عورت ہو کر جھوٹ لواتی نہیں آتا؟ پیوی ہو کر بہانے کرنے نہیں جانتی؟“

”سنو کی کہانی کہہ کر کی ضرورت نہیں سب چلے گا۔“

”شکا باجھ روم ٹل کا مگر ہے، بچن میں چو با نظر آیا ہے اور پلے روم کی چیت پر ایک چھٹی رینگ رہی ہے۔“

”بہاؤں کی کیا کیا ہے درخیز ذہن والوں کے لئے۔“

”یوڈیٹی اولڈ اینڈ پیرش۔“

”وہ اب پہلی مرتبہ کھلا کر پٹی پھر جم پڑا وہ پچھر کرے مگر لباس کی کشیدیں دور کرتے ہو۔“

”پوچھا۔“

”کیا پہنوں؟“

”جو چاہو پہنوں۔۔۔ کچھ فرق نہ پڑے گا۔“

”پھر بچیں۔“

”میں کہتا ہوں اسی طرح چلی جاؤ۔“

”میک کے زیادہ پیاری لگ رہی ہو۔ فطری سی۔“

”جی تو نہیں رہے ہو؟“

”ہرگز نہیں۔“

”اچھا تو پھر میں چلتی ہوں۔“

”مگر لگے۔“

”بیزدوم سے نکلی تو ڈریسنگ روم میں آئینہ دیکھ کر

سرا پا جائزہ لیے گا سو جا مگر اس وہ آئینہ کی چلی گئی

کے موڈ میں نہ تھی۔ لہذا تیزی سے کمرے سے باہر

نکل گئی۔

زندگی میں پہلی بار میں نے کسی سے ہمدردی کے دو ہون سننے تمہارے اس لیے میں اپنی جذبات پر قابو نہ رکھ سکی اور انہیں اپنی پریشانی کے بارے میں سب کچھ بتا دیا۔ وہ مجھے باہر بیٹچ پر بٹھا کر خود ڈاکٹر سے ملنے چلے گئے اور تھوڑی دیر بعد آکر کہا۔ ”میں نے ڈاکٹر سے بات کر لی ہے۔ تم ابھی اور اسی وقت اسپتال میں داخل ہو جاؤ۔ تمہارا آپریشن آج ہی ہوگا۔“

اس شمارے کی ایک حساس و سچی کہانی

ضمیمہ الف

احمد رضا خان

کس سے کرتی۔ لہذا چپ چاپ بھائیوں کے فضلے کے آگے سر جھکا دیا۔ شوہر نے میرا بہت خیال رکھا لیکن عمر کے فرق کی وجہ سے اسے وقتی طور پر اپنا شوہر تسلیم نہ کر سکی۔ شادی کے ایک سال بعد ہی میں ماں بن گئی۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے بیٹا دیا تھا لیکن اس کے کچھ عرصے بعد میرا شوہر اس دنیا سے رخصت ہو گیا اور میں بیوہ ہو کر بھائی کے در پر آن پڑی۔

بھائی کے کہہ میں رہتے ہوئے ابھی چند ماہ بھی نہ گزرے ہوں گے کہ بھائی نے جو میرے مرحوم شوہر کی بیٹی تھی میرا بیٹا مشکل کر دیا۔ بھائی نے یہ

لوگ کہتے ہیں کہ زندگی میں دکھ اور سکھ ایک ساتھ چلتے ہیں لیکن میری ہی کیا زندگی ہے۔ اب تک دھول سے ہی واسطہ پڑتا رہا ہے۔ مجھے یاد آتا ہے کہ میں نے کچھ وقت سکھ سے گزارا ہو۔ بچپن کی بات مجھے یاد نہیں لیکن جوانی آتے ہی میں ایک کے ایک مصیبت میں پھنسی چلی گئی۔ میری شادی سولہ سال کی عمر میں ہی ایک پیاس سال کے بوڑھے سے ہو گئی۔ یہ کارنامہ میرے بھائیوں نے انجام دیا۔ میرے ہر پرست تھے۔ اس شخص نے اپنی بیٹی کی بھائی کو میرا رشتہ مالگ لیا۔ میں فریاد





صورت حال دیکھ کر مجھے دوسری شادی کرنے کے لیے آمادہ کرنا شروع کر دیا۔ میں ابھی جلدی دوسرا نکاح نہیں کرنا چاہتی تھی۔ ذہن میں بس یہی ایک بات تھی کہ لوگ کیا کہیں گے۔ شوہر کا کہن بھی ملا نہیں ہوا کہ میں نے دوسری شادی کر لی لیکن بھائی نے دباؤ ڈالنا شروع کر دیا۔ وہ اپنی بیوی سے بہت کوشش کرتا ہوا رہے کہ مجھے یہ جان چھڑانے کی کہ کوئی اور ساتھ بھائی کے بہت زیادہ زور دینے پر میں دوسری شادی کے لیے تیار ہو گئی۔

میری خالہ لکڑا کا میں مکمل سلیس سے شادی شدہ

ہو جائے۔ میں نے ان کا ایک دہنی اور خدائے  
دعا کرتی رہی کہ اس بار پھر خیر سے ہو جائے  
خدائے میری سن لی اور میں ایک بیٹی کی بار  
بن گئی! امین پر اس خبر کا کوئی اثر نہیں ہوا وہ ابھی  
رنگ رلیوں میں مست تھا۔ میں نے بھی اسے اس  
کے الگ ہوتے چھوڑا یا کیونکہ اسے میری کسی بات کا  
تو ہوتا تھا اس لیے اس نے کچھ نہیں ماننے کے بارے  
میں نے اپنی ساری توقع بیٹے پر مرکوز کر دی۔ اسی  
بینا کاشف ایک سال کا بھی نہ ہوا تھا کہ امین کو  
تیسری شادی ہو سوجی! اس بار اسے ایک بڑی  
چرانے والی لڑکی پسند آئی تھی۔ امین نے مجھ سے  
کہہ کر اس لڑکی سے شادی کرنا چاہتا ہے۔ اگر میں  
نے اس کو شادی کی اجازت دے دی تو کونیک  
ورنہ نہ مجھے طلاق دے دے گا۔ میں امین کی بات  
کرنا نہیں مانتی تھی۔ میں نے کہا۔

میری آہ رنگ لار اور امین کی تیری پیروی  
 لاری کے دس بن بعد ہی کی اور کے ساتھ ہماک  
 لار امین کی آنکھوں پر عیش کی بنی چڑی ہوئی تھی  
 لار لے کے اور عورت کے چھتیا تھی چان کا تھا چھتیا  
 لار اس اور کس کے کردار سے عجیب طرح واقف  
 ہوئی تھی۔ وہ ایک ہی وقت میں تین تین مردوں کو  
 وقف بناتی تھی۔ امین اس کی تلاش میں دباوانہ  
 لار تیار رہا۔ اس طرح تین سال گزرتے۔ وہ عورت  
 کو اپنی آنکھوں پر تھام لی اور امین سب کچھ  
 جانتے ہوئے اس کے عشق میں سمارا جاتا تھا۔  
 ایک دن میرے پیٹ میں شدید درد اٹھا۔ میں  
 بیمار چلی گئی۔ ڈاکٹر نے مریضہ کا کسے کسے کیا  
 DNC ہوئی۔ اسپتال میں داخل ہوئی تو وہاں  
 لار کرنا پڑا۔ ڈاکٹر نے کہا کہ وہ گھر آکر یہ کام  
 کرے گی۔ اس نے پندرہ سو روپے لیے۔ ایک

کودیا۔  
 دوسرے دن اسپتال گئی۔ ڈاکٹر کو رپورٹ  
 دکھائی تو وہ پریشان ہو گیا۔ اس نے کہا۔  
 ”بی بی! اتھارایز آپریشن ہو گا اور اس پر ٹھیک  
 ٹھاک خرچہ آئے گا لیکن آپ پریشان متی جلدی  
 ہو جائے تو امیجس ورنہ بہتر ہی جان کو خطرہ ہو سکتا  
 ہے۔“ میں نے اس کو بتایا کہ بہتر کہنے لگا۔  
 ”میں اوتارن کم کا بندوبست نہیں کر سکتا۔“

میں یہ سن کر خوب پہنچی چلائی اور جھگڑا شروع کر دیا۔ اس پر میری ساس بولی۔  
 ”وہ اس گھر میں ضرور آئے گی۔ اگر تو نے کوئی  
 رکاوٹ پیدا کی تو میں اس کی تیری شادی کروں  
 گی۔ چاہے بدلے میں مجھے اپنی بیٹی ہی کیوں نہ دینی  
 پڑے۔“

میں بہت جلد سمجھ گئی کہ وہ لوگ صرف مجھے  
دبانے کے لیے جھگڑا کھڑا کر رہے تھے۔ امین بہت  
عپاش شخص تھا اور آئے دن عورت بدلنا اس کا مشغلہ

میں نے اپنی طرف سے دیا مین اس نے بے  
 یاسی سے کام کیا جس کی وجہ سے کوئی غم ہو گیا اور  
 ہی تکلیف بڑھ گئی۔ میں دوبارہ اپنا حال تو  
 المرنے فوری طور پر الزامیڈ کر دے کر ان کے  
 میں نے کھر واپس آ کر ائین کو بتایا تو وہ بولا۔  
 میں تو بہت مصروف ہوں۔ غم کسی کو ساتھ لے کر

مجھے اس سے اسی جواب کی توقع تھی، لہذا مجبوراً  
 کے ساتھ بہاول پور گئی۔ انٹر اسٹوڈنٹ کروانے کے

قابو نہ رکھ سکی اور انہیں اپنی پریشانی کے بارے میں سب کچھ بتا دیا۔ وہ مجھے باہر چلنے پر بخار خورڈ ڈاکٹر سے ملنے چلے گئے اور تھوڑی دیر بعد آ کر کہا۔ ”میں نے ڈاکٹر سے بات کر لی ہے۔ تم آج ہی اور اسی وقت اپتال میں داخل ہو جاؤ۔ تمہارا ویر پین آج ہی ہوگا۔“

میں نے کہا۔ ”اتنی جلدی میں کیسے داخل ہو سکتی ہوں۔ گھر والوں کو کچھ چاہ پڑی ہے۔ صرف ابو میرے ساتھ آئے ہیں۔“

”گھر والوں کو بھی اطلاع ہو جائے گی۔ تم اس کی کمرٹ کرو۔“

ابو بہر ان میں بیٹھے تھے۔ میں نے انہیں بتایا کہ ڈاکٹر سے بات کر لی۔ مجھے ابھی اپتال میں داخل ہونا ہے۔ شاید آج ہی میرا آپریشن ہو جائے۔ ڈاکٹر نے ابول کو مل دی کہ کسی ٹیک آڈی نے میرا اس کے علاج کی تازہ سہ داری اپنے سر لے لی ہے لہذا اب پریشانی کی کوئی بات نہیں۔

امین کو خبر ہو چکی لیکن وہ بچوں کو لے کر اس وقت پہنچا جب میں آپریشن ٹیمز جا چکی تھی۔ میں بارہ بجے آپریشن کے لیے گئی۔ شام پانچ بجے واپس ہوئی۔ میں بے ہوش تھی اس لیے کچھ باتیں نہ کہوں آیا۔ کون کیا ربات میں بیٹے ہوئی آیا تو وہی مہربان دوست میرے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ انہوں نے ایک گل دست میرے سر پانے رکھا اور بولے۔

”مبارک ہو میرا! اللہ نے تمہیں زندگی دی۔“

میری آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ اس شخص سے میرا کیا رشتہ ہے۔ میرے اپنے سب چلے گئے اور یہ غیر محسوس رات کے تین بجے تھی یہاں بیٹھا ہے۔ میں غنودگی میں تھی۔ دوبارہ نیند میں چل گئی۔ پانچ بجے آگے کی وہ میرے پاس بیٹھے تھے۔ انہوں نے پچھ پچھے میرے ہاتھ پر رکھے اور بولے۔ ”بہر کہو۔“

دوپہر کے کھانے میں بکرے کے گوشت کی بخنی بنوا کر لی لیات۔ میں نے ڈاکٹر سے کہہ دیا ہے۔ وہ تمہارا خیال رکھے گا۔“

یہ کہہ کر وہ چلے گئے۔ سات بجے اور انہوں نے ڈاکٹر کے کنبے پر بیٹھے چائے لیا۔ دس بجے امین بچوں کو لے کر گیا۔ میں نے تین سو روپے دیے اور کہا۔ ”میرے لیے کمرٹی کے گوشت کی بخنی بنوا کر لے آنا۔“

امین نے میری نہ پوچھا کہ پیسے کہاں آئے اور آپریشن سے ہوا۔ دوپہر کو وہ بخنی کی ہمارے گوشت کا قیمہ لے کر آیا۔ میرا دل دینے ہی چٹ پیچڑ کھانے کو کرا رہا تھا۔ سویش قیمہ کھا لیا۔ چار بجے قریب میرا آپریشن ہوا۔ مجھے دوبارہ آپریشن ٹیمز لے جایا گیا۔ تین بجے واپس ہوئی۔ ڈاکٹر امین پر بہت ناراض ہوا۔ میرے مہربان دوست آئے تو انہوں نے ڈاکٹر کہہ کر میرے لیے کھانے کا انتظام کر دیا۔

دوپہر دن بعد مجھے اپتال سے ڈیپان کر گیا۔ ڈاکٹر امین کو کنبے سے تادیب کی۔ تک مکمل احتیاط کرنی ہے اور کوئی جھکے والا کام نہ کرنا ہے۔ امین اس وقت تو سر ہلاتا رہا لیکن اس بعد ہی پھر تو وہیں میں شروع ہوئی۔ پھر وہاں جب کہ ڈاکٹر نے غرض ظاہر کیا تھا۔ میرا آپریشن گیا لیکن امین کو اپنی غلطی کا کوئی احساس نہیں تھا۔ اس نے اس سے بہت کہا کہ مجھے اپتال سے چلاؤ۔ ان دنوں میں ہاتھ مارا لگا لگا اس وقت میں اس کے کم از کم سات ہزار روپے گھر میں تھے۔ اس دن امین کا ایک بیٹھا آ گیا۔ اس نے امین کو بہت سنا میں اور مجھے 1500 روپے دیے۔ میں بہاول پور چلی گئی۔ ڈاکٹر نے چیک کیا اور لاوا لی لی اسٹرو گروٹا نکلے نہیں لوٹے۔ ورم ہے۔ میں دس روپے ہاؤس۔ اسے باقادی سے استعمال کرنا۔

اللہ نے کرم کیا۔ میری صحت آہستہ آہستہ ہوئے گی۔ اس دوران میں امین کی زیادتیوں سے انکس۔ وہ مجھ سے بات بہت جھگڑتا تھا۔ شام میں بہت پریشان تھی کہ اس نے مجھ سے شرور کر دیا۔ میں نے بھی جواب دیا تو اس نے

اس شروع کر دیا۔ میرا دل ویسے ہی پریشان تھا۔ اطلاع ملی تھی کہ میرے بڑے بیٹے سلیم کا ایڈنٹ ہو گیا تھا۔ وہ میرے پیلے شوہر تھے۔ میں پریشانی میں تھی لیکن پہلے بہاولپور اس کا علاج کروایا پھر لاہور میں معذوروں کے ہسپتال میں داخل کر دیا۔ اس طرح دشمنوں کو سوچا کہ امین جن میں میری سگی بہن اور بہنوئی عییش امین نے میرے خلاف امین کو خوب بھڑکایا۔ قریب آری تھی۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا کریں۔ سلیم کو اس حالت میں چھوڑ کر جانے کو کہا کہ اس کو رباتھا اور اگر گھر نہیں جاتی تو امین کا پاراہانی ادا ہے گا۔

خیر میں عید کے دوسرے دن گھر پہنچی تو امین نے مجھے منہ مجھ سے بات تک نہ کی۔ کہنے لگا۔ ”تمہاری بہن اور بہنوئی نے سب کچھ بتا دیا۔“

میں نے کہا۔ ”اگر تمہیں ان کی باتوں پر یقین ہے تو میں کوئی غصائی پیش نہیں کر سکتی۔“

”غصائی عییش کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ تمہارا بے بارے میں سب کچھ معلوم ہو چکا ہے۔“

”دیکھو امین! اس وقت میں بہت پریشان ہوں۔ کل صبح سلیم کا آپریشن ہے۔ بعد میں باقی کریں گے۔“

میں نے میری بات سنی ان کی سرکری اور مجھے میں سے بند کر کے بولا۔ ”اگر گھر سے باہر نکلے گی تو رات کو مار کر گلی میں چھینک دوں گا۔ کوئی پچھ نہیں پکاؤ۔ کسی کیونکہ تمہاری بہن اور بہنوئی میرے ساتھ تھیں۔ کہہ دوں گا کہ تمہاری

”کی۔“

امین تو مجھ سے کمرے میں بند کر کے چلا گیا۔ میں نے کوئی میں سے اپنے بیٹے کاشف کو آزاد کر کے ان کے استاد کو بلا دیا اور اسے سب کچھ صاف صاف دیا۔ اس نے امین کو بہت لعن طعن کی اور میری حالت دیکھ کر تین دن میں واپس آ جائے گی۔ امین

نے شرط لگائی کہ جو کچھ ہم کہیں گے اسے ہاتھ سے لکھ کر دے گی۔ میں اس وقت جھپوڑی کی اس کی ہر بات سنی پڑی۔ جڑ میں سر سے نام کی وہ سگی واپس لی۔ میں پاس تھیں کہ تین کپڑوں کے سوا کچھ نہ رہا۔ میں اپنے دونوں بچوں کو لے کر لاہور چلی گئی۔ سلیم کا آپریشن ہو گیا تو میری بہن کو رباتھ ہوئی کہ یہ تو بچ گیا۔ اس نے ایک بار پھر امین کو کیا۔ امین اور میرا بہنوئی مجھے لینے لاہور آئے۔ ان کے ساتھ تین آدمی اور بھی تھے۔ ان کا ارادہ مجھے راستے ہی مار دینے کا تھا۔ کنبے کی بات کی طرح معلوم ہوئی کہ میں نے ان کے ساتھ جانے سے انکار کر دیا۔ اس پر وہ لوگ بہت جراثج ہوا۔ اور میری سگی بہنوئی کو زبردستی بچپن کر لے گئے۔ میں بہت رونی تڑپی کر ان ظالموں پر کوئی اثر نہ ہوا۔

ایک مہینہ اسی طرح روئے دھوئے گزر گیا۔ میں نے بمبائی کی خوشامدی کی طرح میری سگی بہن لے کر ڈھائی بجی ایک نمبر کلا چلا تھا۔ اس نے کہا کہ میں بہت پریشان ہوں۔ اگر میں نے سگی کاہل نہیں بھرا تو ایر میٹر ٹک جائے گا۔

میں نے پیسے دینے کی ہائی مری اور بچے کچھ پیسے نکال کر اسے دے دیے۔ اس طرح میری سگی مجھے واپس مل گئی۔ میں ہٹاؤ تلاش میں ماری ماری پھر دہلی کی سگی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہاں جاؤں۔ گھر واپس جانے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ وہاں جاتی تو وہ لوگ مجھے یقیناً مار دیتے۔ کسی مہربان عورت نے مجھے ایک جگہ کا ایڈرس دیا اور کہا۔ ”اس پتے پر پہنچی جاؤ۔ وہاں ہمیں کام بھی ملے گا اور بہت کچھ ملے گی۔“

میں اس عورت کو دعائیں دیتی ہوئی لاہور کے ایک محلے شادی پورہ چلی گئی۔ وہاں محل استاد اسکول کے مالک نے اسے گھر پر ملازم رکھ لیا۔ خواہ کے ساتھ ساتھ رہنے کے لیے جگہ بھی دی۔ میں نے اللہ کا شکر ادا کیا اور محنت سے کام کرنے لگی۔ وہاں سب لوگ بہت اچھے تھے۔ میرے حالات جان کر بہت



سے لوگوں کو مجھ سے بھدروی ہو گئی تھی۔  
 ابھی میں ایک لڑکا جس کی عمر چودہ سال تھی میرا  
 ملا ہوا بیٹا بن گیا۔ مجھے اس سے بہت ذرا حسرت تھی  
 کیونکہ وہ میرے بہت سارے کام کر دیتا تھا۔  
 سر چھپانے کو کچھ اور عزت کی روٹی ملی تو مجھے  
 اپنے بیٹے کا شفت یا بدستار بنے گی۔ وہ ابھی تک اس  
 منزل کے پاس تھا اور میں کسی نہ کسی طرح اسے وہاں  
 سے نکالنا چاہتی تھی۔ لیکن بھائیوں نے مجھے کسی مدد کی  
 توقع نہیں کی۔ انہیں لالچ اور دھوکے سے انھما کر دیا  
 تھا۔ اگر ان کو کبیرے ٹھکانے کا چل چلا جاتا تو وہ دیر  
 موت کے گھاٹ اتار دیتے۔ چنانچہ میں نے اپنے اسی  
 منہ بولے بیٹے کو راز دار بنایا اور کہا۔ ”گاؤں میں  
 تمہارا ایک بھائی اور بھی ہے لیکن میں وہاں نہیں  
 جاسکتی کیونکہ میری جان کو خطرہ ہے۔ کیا تم اس سلسلے  
 میں میری مدد کر سکتے ہو؟“  
 اس نے کہا۔ ”آپ میری ماں جیسی ہیں اور  
 میں آپ کا حکم کی صورت میں نال سکتا۔ آپ بالکل  
 بے فکر رہیں۔ میں بہت جلد کا شفت کو لے کر آپ  
 کے پاس آؤں گا۔“  
 میں نے اسے اچھی طرح سمجھا کر گاؤں بھیجا۔  
 کرائے کے پیسے دیے اور تاکید کر دی کہ میرے  
 ٹھکانے کے بڑے میں کسی کو کچھ نہ بتائے۔ اس  
 کا شفت کو وہاں سے نکال لایا۔ کا شفت کی حالت دیکھ  
 کر میری آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ وہ بھارتیہ جسم پر  
 مجھے پرانے کپڑے تھے۔ کا شفت نے مجھے بتایا کہ بابا  
 کو اس کی کوئی فکر نہیں ہے۔ وہ اس کی طرف دیکھتا  
 بھی نہیں ہے۔ سوئی ماں ہر وقت اسے طعنے دیتی  
 رہتی ہے اور کہتی ہے انہیں تو تیری ماں کو طلاق  
 دے دی۔ تو یہاں کیا کر رہا ہے۔ مجھے پیٹ بھر کے  
 کھانے کو نہیں دیتی۔

میں نے کا شفت کو علاج کر دیا۔ میں لاہور میں  
 بھی اپنے لیے خطر محسوس کر رہی تھی۔ اس میں ہی وقت  
 بھی میرے لیے مشکلات پیدا کر سکتا تھا۔ میرے منہ  
 بولے بیٹے نے مجھے وہ سب کچھ بتا دیا تھا جو اس  
 گاؤں میں دیکھا اور سنا۔ انہیں کے ساتھ ساتھ  
 لیکن بھائیوں اور بھائی کی میرے دشمن ہو گئے۔  
 میرے بارے میں یہ مشہور کر دیا گیا تھا کہ میں  
 کسی آتشا کے ساتھ بھاگ گئی ہوں اس لیے  
 کاری قرار دے کر وہ لوگ مجھے کسی وقت بھی  
 سے مار سکتے تھے لہذا میں ایک روز خاموشی سے  
 بچوں کو لے کر گرجا آئی تھی۔  
 یہ میرے شہر میرے لیے اچھی تھا۔ نہ کوئی جان  
 تھی اور نہ ہی رہنے کے لیے کوئی ٹھکانہ۔ میں  
 بحر میں سوچتی رہی کہ بچوں کو لے کر کہاں جاؤں گی  
 پھر اپنے آپ کو کسی دی کہ جب اللہ تعالیٰ نے اس  
 قدم اٹھانے کا حوصلہ دیا ہے تو آگے بھی وہی را  
 دکھائے گا۔ کینٹ اسٹیشن سے میں نے رشتہ کیا  
 سیاحی حضرت عبداللہ شاہ غازی کے مزار پر پہنچی  
 فاتحہ پڑھ کر دعا مانگی اور بچوں کو لے کر کل  
 وین پر عربی ہی ٹیکم کالونی کی۔ میں سستانہ  
 لیے ایک چلیا پر بیٹھی۔ لوگ مجھے دیکھ دیکھ کر  
 رہے تھے۔ کچھ نے اشارے بازی بھی کی۔ میں نے  
 ان کی تھوڑی سی بے اعتدال گورت میرے پاس آ کر  
 بولی۔ ”میں نہیں بہت دیر سے دیکھ رہی ہوں“  
 شہر میں یہ معلوم ہوئی ہو۔  
 میں ایک جواب دیتی۔ خاموش ہو گئی۔ اس  
 کہا۔ ”تمہاری خاموشی نے مجھے سب کچھ بتا دیا۔“  
 یہاں بیٹھنا ٹھیک نہیں۔ کسی کے ہتھے چڑھ گیا  
 بہت بڑی معیت میں چھن جاؤ گی۔ آگے میرے  
 ساتھ گھر چلو۔ وہاں اطمینان سے باتیں کر  
 گے۔  
 میں بلاسوچے سمجھے اس عورت کے ساتھ کل  
 دی۔ تھوڑے فاصلے پر ہی اس کا تھا۔ اس  
 مجھے اور بچوں کو کھانا کھلایا اور میری داستان سننے کے  
 بعد بولی۔ ”تم نے یہاں آ کر کہا نہیں کیا۔ یہاں  
 جان بچانے کے بغیر گزارہ بہت مشکل ہے۔ تمہاری  
 قسمت اچھی کی جو میں نہیں لے لی لیکن میری بھوری

یہ ہے کہ میں تمہیں اپنہ گھر میں نہیں رکھ سکتی۔ میرا  
 گھر اچھا آ رہی نہیں ہے۔ دوسری کمر پر خوراک مانگا  
 ہو جاتا ہے۔ تم تو بے بسی بہت خوب صورت ہو۔  
 تمہیں دیکھ کر تو وہ جاگل ہو جائے گا۔“  
 میں نے کہا۔ ”میں میں خود ہی تم پر بو نہیں  
 بننا چاہتی۔ تم تم اتنی مہربانی کر کو کہ مجھے نہیں کام دلا  
 دو۔“  
 ”کام تو خیر تمہیں ہی جانے گا اصل مسئلہ  
 رہائش کا ہے۔ یہاں ایک کمرے کا مکان بھی ہزار  
 روپے سے کم نہیں ملتا۔ کرایہ دینے کے بعد  
 تمہارے پاس کچھ بھی نہیں بچے گا۔ پھر بچوں کا مسئلہ  
 ہے۔ تم کا پر جاؤ گی تو وہ گھر میں اکیلے رہیں گے۔  
 آخر تم پر پشیمان مت ہو۔ میں تمہارے لیے ایسا گھر  
 تلاش کر لی ہوں جہاں رہنے کی جگہ بھی مل سکے۔“  
 تھوڑی دیر سستانہ کے بعد وہ عورت مجھے  
 ساتھ لے کر کام کی تلاش میں چل پڑی۔ دس بارہ  
 کوئینوں کا دروازہ کھٹکھٹانے کے بعد مجھے ایک گھر  
 میں کام مل گیا۔ انہوں نے مجھے رہنے کے لیے  
 سرونٹ کوارٹر بھی دے دیا لیکن اصل مسئلہ ضمانت کا  
 تھا۔ جو عورت مجھے اپنے ساتھ لے کر آئی تھی اس نے  
 کہا۔ ”اس کی ضمانت میں دیتی ہو۔“ شام تک اپنے  
 شام کی کارڈ کی کاپی آپ کو بچاؤ دہلی کی۔  
 میں بہت پریشان ہو گیا تھا۔ میں نے دل  
 لگا کر کام کیا شروع کر دیا۔ میں سے شام تک جان توڑ  
 محنت کرتی تھی لیکن مجھے اس کی پروا نہیں تھی۔ اطمینان  
 اس بات کا تھا کہ میرے بچوں کو پیٹ بھر کر دینا  
 رہی تھی۔ میری تنہا میرے کام سے بہت خوش تھی۔  
 شام کو گھر آئی تو وہ مجھے بہت سا کھانا اور چائے وغیرہ  
 دے دیا کرتی تھی۔ میں دوسرے دن وہی کھانا بچوں کو  
 دے دیا کرتی تھی۔ مجھے اپنے گھر میں کھانا  
 پکانے کی ضرورت بھی سمجھا ہی نہیں آئی تھی۔  
 میرے گھر میں پانی کا پینک ٹینک نہیں تھا لیکن اس  
 عورت نے میری بہت مدد کی۔ چند ہی مہینوں میں  
 میرے گھر میں ضرورت کی ہر چیز مہیا ہو گئی تھی۔

## کھڑکی

ایک دوست (دوسرے دوست سے)۔ ”کیا تم نے اس شخص کے بارے میں پڑھا جس نے دیوار کے اس پار دیکھنے کی چیز ایجاد کی؟“  
 دوسرا دوست: ”جی ہاں، لیکن وہ کون سی چیز ہے جس سے دیوار کی دوسری طرف دیکھا جاسکتا ہے؟“  
 پہلا دوست: ”کھڑکی۔“

## حماقت

ایک مشہور ہسپانوی راقصہ سے کسی شخص نے طوطا پوچھا۔ ”خوشن اتنی حسین ہو کر اس قدر احمق کیوں ہوتی ہیں؟“  
 ”قدرت عموماً تو کس اس لئے دیتی ہے کہ مردوں ان سے محبت کریں اور حماقت اس لئے کہ وہ مردوں سے محبت کر سکیں۔“

## بستہ

ڈاکٹر (پہلوان سے)۔ ”آپ کا کدھ کیسے تھا؟“  
 پہلوان: ”غظلی سے اپنے پیچ کا بڑا اٹھایا تھا۔“  
 کچھ عرصے بعد وہ لوگ امریکا شفت ہو گئے تو  
 میں نے آخر کالونی میں مکان لے لیا۔ دوسرے گھر  
 میں کام بھی مل گیا۔ تنخواہ بھی اچھی تھی اور مالکوں کے  
 ہالہ سے چیزیں بھی بہت تھیں۔ انہی دنوں میری  
 زندگی میں ایک اور انقلاب برپا ہو گیا۔ حادثاتی طور  
 پر میری ملاقات ایک پولیس والے سے ہو گئی۔ اس  
 روز میں بہت اداس تھی۔ گھر اور گاؤں بہت یاد  
 آرہے تھے۔ میں اپنی اداسی دور کرنے کے لیے  
 سمندر کے ساحل پر پہنچی تھی۔ چلنے بہت دور کل  
 آئی اور وہیں ریت پر بیٹھ کر سمندر کو دیکھنے لگی۔ مجھے  
 وہاں بیٹھے گا دیر ہو گئی تھی۔ اندھیرا چھلنے لگا تھا۔  
 مجھے نیک بچوں کا خیال آیا تو گھر کا کچھ کھڑکی

ہوئی۔ دیکھا تو ایک پولیس والا مجھے عجیب سی نظروں سے گھور رہا تھا۔ میں اسے دیکھ کر گھبرا گئی تو وہ ہمارے آواز میں بولا۔ ”اے کون ہو تم اور یہاں کیا کر رہی ہو۔“

میری آنکھوں میں آنسو آ گئے اور جھری ہوئی آواز میں بولی۔ ”دیکھ بھائی مجھے تنگ مت کر۔ میں ویسے ہی بہت پریشان ہوں۔“

”میں تم جیسی عورتوں کو بہت اچھی طرح جانتا ہوں۔ بڑی اچھی جگہ ڈھونڈی ہے اپنی پریشانی دور کرنے کی۔“

”میری بات کا یقین کر دو۔ میں ایسی ویسی عورت نہیں ہوں۔ بس میرا دل تمہارا ہوا تھا۔ اس لیے یہاں چلا آئی۔“

اس نے مجھ سے چند سوالات کیے پھر اسے کچھ یقین آ گیا۔ کہنے لگا۔ ”تم بچوان ہو خوب صورت ہو۔“

”جین اس طرح یہاں آ گئے تھے آنا چاہیے۔ یہاں طرح طرح کے لوگ پھرتے ہیں۔ آؤ میں تمہیں کچھ چھوڑ دوں۔“

”تمہیں بھائی میں بنی جاؤں گی۔ آپ تکلیف نہ کریں۔“

”تمہیں میرے ساتھ ہی چلنا ہوگا۔ میں تمہارا گھر دیکھوں گا۔ تمہارے بارے میں کچھ معلومات حاصل کروں گا اور جب تک میری انکوائری پوری نہیں ہو جاتی اس وقت تک میں تمہاری کسی بات پر یقین نہیں کر سکتا۔“

میرے پاس انکار کی گنجائش نہیں تھی مجھے مجبوراً اس کے ساتھ موٹر سائیکل پر بیٹھ کر اپنے گھر تک آنا پڑا۔ میرا خیال تھا کہ وہ دروازے سے ہی واپس چلا جائے گا لیکن وہ موٹر سائیکل اسٹینڈ پر ٹکڑی کرتے ہوئے بولا۔

”کیا جانے کے لیے یہی نہیں پوچھو گی۔“

”میں نے مجبوراً اسے اندر بلایا۔ اس کے لیے چائے بنائی۔ اس دوران میں اس نے مجھ سے کرید کرید کر سب باتیں پوچھ لیں۔ میری کہانی سننے کے

بعد وہ بولا۔ ”واقعی تمہارے ساتھ ہوں۔ میرے ہونے کوئی تمہاری طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھ سکتا۔“

کچھ دیر بیٹھے کے بعد وہ چلا گیا۔ دوسرے دن پھر آیا۔ کہنے لگا۔ ”تمہارا یہاں تمہارا ٹھکانہ کیا تم میرے گھر میں رہ سکتی ہو۔“

”میں..... میں ابھی آپ کے ساتھ کیسے رہ سکتی ہوں۔“ میں نے گھبراتے ہوئے کہا۔

”اس میں پریشان ہونے کی کوئی بات نہیں۔ میرے گھر میں بیوی بچے ہیں۔ ملازم ہیں۔ تمہارے لیے جگہ بھی نکال دی آئے گی۔ میں تو اسے اس خیال سے کہا تھا کہ وہاں تم محفوظ ہو گی۔“

”لیکن آپ کی کیا امید تھی اپنے گھر میں جگہ سے نکلیں گی۔“

”اس کی فکر نہ کرو۔ میں تمہیں اپنی رشتہ دار ظاہر کرے گا وہ بہت کمزور نہیں کہہ سکتے۔“

اس کے جانے کے بعد میں سوچنے لگی کہ کیا مجھے اس شخص کی بات مان لینی چاہیے۔ میرے دل میں لالچ پیدا ہو گیا۔ اس کی پیشکش ہر لحاظ سے پرکشش تھی اس کا گھر میرے لیے محفوظ ترین جگہ تھا۔

ہوسکتا تھا۔ میرے بچوں کو بھی اچھا بھلا محل مل جائے گا۔ وہ بڑھ چکے جائیں گے۔ میں بھی کچھ بچے پیدا کر سکیں گی۔ اس معاملے پر اچھی طرح غور کرنے کے بعد میں نے اس کے ساتھ رہنے کا فیصلہ کر لیا لیکن ساتھ ہی یہ شرط بھی عائد کر دی کہ میں اپنا کام نہیں چھوڑوں گی۔ بھانہ یہ بنایا کہ مجھ پر بہت قرضہ ہے وہ اتارنا ہے۔“

ان صاحب نے نہ جانے اپنی بیوی کو کیا بتایا اور کہا کہ وہ دوسرے دن ہی مجھے لینے آ گئی۔ یہی مجھے ساتھ تھے۔ میں نے پہلے تو دکھانے کے لیے تھوڑی سی ٹال ٹول کی پھر ان کے ساتھ جانے کے لیے تیار ہو گئی۔ ان لوگوں نے میری خوب آؤ بھگت کی۔

میں کام پر جانے کے لیے گئی تو صاحب پھر میرے پیچھے پیچھے آ گئے اور بولے کہ مجھے درختان چڑی جانا

ہوتی ہے۔ وہ جلد مردکی نگاہوں کا مضمون بن گیا۔ میں گھر سے دو پہلے روڑ ہی جان گئی تھی کہ وہ کیا جانتے ہیں۔ یہ عاتیں سے سب نہ تھیں۔ ان کے پیچھے بھی کوئی غرض نہیں ہوتی تھی۔

گھر سے کچھ فاصلے پر انہوں نے مجھے اتارا۔ کہنے لگے۔ ”تم چلو میں تمہاری دیر بعد آؤں گا۔“

میں سمجھی کہ موٹر سائیکل پر آنے جانے والی بات بیوی نے چھپائی جارہی تھی اس کے بعد یہ روڈ کا معمول بن گیا۔ وہ دوڑا نہ دھنچکا کام پر چھوڑے اور شام کو واپس لے آتے۔ اس دوران میں کوئی خاص بات نہیں ہوئی۔ ایک دن پھر وہ مجھے سمندر کے کنارے لے گئے۔ کافی دیر تک چپ بیٹھے رہے۔ پھر بولے۔ ”میرا اس میں تم سے کچھ کہنا چاہتا ہوں۔“

میں جانتی تھی کہ وہ کیا کہنا چاہ رہا ہے۔ اس لیے جانتی ہی تھی۔ وہ بولے۔ ”تم کچھ اچھی لگتی ہو۔“

میرے چہرے پر ایک طنزیہ مکرابت ابھری اور میری زبان نے بے ساختہ نکلا۔ ”شکر ہے کہ میں بھی کسی کو اچھی لگی۔“

اس کے بعد انہوں نے کچھ نہ کہا، بس خاموشی سے اٹھ کر چل دیے۔ اس دن میں نے ان کی نظروں میں اس لیے ڈھیر سارا ترسوں کیا۔ میں جانتی تھی کہ وہ دل میں بدل میں مجھے پیار کرنے لگے تھے لیکن

اتن سے جھوکا کھانے کے بعد میں اتنی جلدی کر ہی پھر واپس گھر آ گئی تھی۔ دوسری بات یہ کہ صاحب کی بیوی بہت سخت تھی۔ وہ نہ جانے مجھے کس طرح برداشت کر رہی تھی۔ ایک دن اس نے مجھ سے بہت زیادہ جھگڑا کیا تو میں اس کا گھر چھوڑنے پر تیار ہو گئی لیکن اس کے بچوں نے ایسا نہیں ہونے دیا کیونکہ وہ میرے بچوں سے بہت مل جل لگے تھے۔ پھر یہ روز کا معمول بن گیا۔ اس نے بہت دفعہ مجھ سے گھٹنے لگنے کی کوشش کی لیکن ہر بار اس کے بچے آڑے آ جاتے۔

میں جب بھی جانے کا نام لیتی تو صاحب کی حالت غیر ہو جاتی۔ وہ ٹوکڑاٹنے لگتے اور کہتے۔ ”ہم

ہم کھانے کے لیے نہیں پوچھو گی۔“



سب کچھ تم مجھ سے شادی کرو۔“

میں بہت غصے میں تھی۔ اس کی بیوی نے میری اچھی خاصی بے عزتی کر دی تھی لہذا میں نے سوچا کچھ بھرپور کر دوں۔ دوسرے روز صبح میرے گھر پر کراخ مچ گیا۔ اس کی بیوی بہت روئی تھی چلائی مگر اب کچھ نہیں ہو سکتا تھا۔ تیرکان سے کل چاکا تھا۔ اس نے مجھ سے جھگڑا شروع کر دیا۔ ایک دن کہنے لگی۔ ”میراں! تو اس گھر سے چل جا ورنہ میں تیرے بچوں کو زبردستی دے دوں گی۔“

میرے میاں ڈر گئے۔ انہوں نے کرائے کا مکان ڈھونڈا اور میں اس گھر میں شٹ ہوئی۔ میاں بھی میرے ساتھ ہی آ گئے۔ چلتے وقت بیوی نے کہا۔ ”تم اپنے گھر میں آرام سے رہو۔ میں بھی اس کے ساتھ جا رہا ہوں۔ واپس نہیں آؤں گا۔“

دو چار دن بعد میاں کا غصہ یکدم ہوا تو میں نے انہیں سمجھایا۔ ”آپ! ان لوگوں سے قطعاً نہ کریں۔ تم ان کو بچوں کا خیال کریں۔ انہیں آپ کی ضرورت ہے۔“

میرے سمجھانے پر وہ راضی ہو گئے۔ اب میری زبانی میں پھر اڑاؤ نہ کیا ہے۔ میاں بڑی خوبصورتی سے دونوں بیویوں سے نباہ کر رہے ہیں۔ انہوں نے مجھے رنگ کا کورن کروادیا ہے۔ اب لوگ مجھے ڈاکٹر بہن کہتے ہیں۔ میرے بچے بڑے ہو گئے ہیں۔ بیٹا تو بس اور بیٹی آٹھویں میں پڑھتی ہے۔ دونوں کو شو بزی کی دنیا میں آئے۔ کتنے بہت شوقی ہیں۔ لیکن میں چاہتی ہوں کہ پہلے یہ تعلیم مکمل کریں۔ اسٹین کے بارے میں مجھے معلوم ہوا کہ اس کی تیسری بیوی اسے کھانا بھی نہیں دیتی۔ وہ غلیوں سے چاول چھو لے کھاتا ہے۔ جو میرا دوست تھا وہ امریکا منہ بولے بھائی کے بیٹے کا بھی انتقال ہو گیا۔ بہن ابھی تک چاؤ نوٹے کر رہی ہے۔ اللہ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ میرا میاں مجھ سے بہت پیارا کرتا ہے۔



## جنون

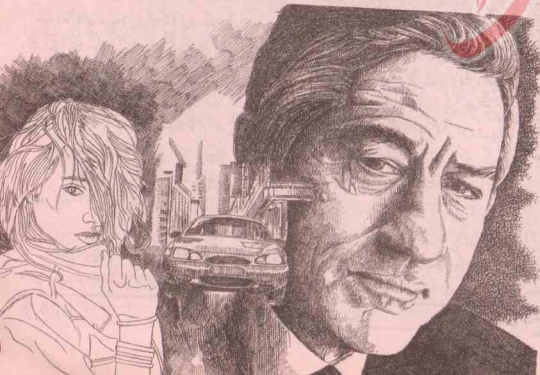
حموالدین ناز

ایبٹو کا بچپن بھرپور انداز میں گزر رہا تھا لیکن خوشیوں کی اس سنہری دھوپ پر غم کی بدلی چھا گئی۔ رضیہ کو جاننے کیسا روگ لگ گیا کہ وہ آہستہ آہستہ کھلنے لگی۔ دینو نے ہر ممکن کوشش کی، حتیٰ اسے شہر بھی لے گیا مگر کوئی بھی مرض کی صحیح تشخیص نہ کر سکا اور.....!

اس شمارے کی ایک حساس و دل گداز کہانی

ایبٹو نے جب دینو کے کھر جنم لیا تھا تو اس کی خوشی کا ٹھکانہ تھا۔ جب وادی ماں نے اس کی بیوی کو اس کی گود میں ڈالا تو اسے یوں لگا جیسے قدرت نے اسے جہاں کی ساری خوشیاں بھی زبانی صورت اس کی بھوئی میں ڈال دی ہیں۔ اس نے جوش و جذبات میں اسے سینے لگے لایا اور بار بار چومنے لگا۔ سارا گالوں دینو کے اس والہانہ نپن پر تار ہو رہا تھا۔ آخر یہ سب کیوں نہ ہوتا۔ آج شادی کے بارہ سال بعد اس کے آگن میں یہ پھول برکھا تھا۔ دینو نے زیو کو ادنیٰ

☆ ☆  
”سلام چوہدری صاحب!“ دینو کی آواز میں خوشی کی چمکیا ہوا واضح تھا۔  
”علیکم السلام! دینو مجھے بہت بہت مبارک ہو۔ اب تو تو میرے باپ بن گیا ہے۔“ چوہدری رحمت مگر کر پولا تو دینو یوں گڑ بڑا کیا جیسے اس کی چوری پڑی ہو گی۔



”مسک“ سرکار آپ کو کیسے...“ دینو حیرت زدہ رہ گیا۔

”ارے دینو! ہم اس علاقے کے زمیندار ہیں۔ اس سے پہلے کوئی بات کیسی بھیجی ہو سکتی ہے۔ اور پھر تو ہمارا مزاج اسے چاہتی ہے پانچ سو روپے لے لیتا اور گاؤں میں بٹھائی پانچ دینا“ اور ہاں مزید کی چیز کی ضرورت ہوتی ہے دوسرے چلے آنا... سمجھا کہ نہیں۔“ چوہدری رحمت مسکرا کر بولا اور دینو حیرت اور خوشی کے جذبات اپنے دل میں سمیٹ کر خود کو سنبھالنے کی کوشش کرنے لگا۔

”مائی باپ! آپ کے پہلے ہی ہم بہت احسان ہیں۔“ دینو کی آواز زلزلے لگی۔ ”چل اوسے! اب زیادہ باتیں نہ بنا“ چا تیری بیوی تیرا انتہا کر رہی ہوئی۔ یہ لے پانچ سو روپے! اب کہاں تو مٹی سے پیسے لینے کی خاطر دوڑے گا۔“ یہ کہہ کر چوہدری نے پانچ سو کا نوٹ نکال کر دینو کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ دینو چوہدری کو ڈھیر دل دعا میں دیتا ہوا حویلی سے باہر گیا۔ ڈراہر بعد وہ مٹھائی کا نوکر اس پر اٹھائے گاؤں چارہا تھا۔

دینو کا اصل نام تو دین محمد تھا مگر اس نے بوش سنبھالنے میں ہاں باپ کے منہ سے خود کو دینو کہہ سنا اس لیے دین محمد گاؤں کے دیگر لوگوں کی طرح اس کے ذہن سے بھی محو ہو گیا۔ دینو کے ماں باپ بھی چوہدری رحمت کے مزاج تھے۔ اس نے سنا تھا کہ اس کی ٹیلیں اسی زمین پر آباد رہی ہیں جس چوہدریوں کے نام تبدیل ہوتے رہے۔ چوہدری رحمت سے پہلے چوہدری کرمت اس زمین کا مالک تھا چوہدری کرمت سے پہلے اور شاید یہ سلسلہ کئی نسلوں سے چل رہا تھا۔

دینو اپنے والد کی اکلونی اولاد دینی اس لیے ماں باپ کا سارا پیار سمٹ کر اس کے حصے میں

آ گیا تھا۔ دینو بڑا ہوا تو روایت کے مطابق غریب مزار سے کی بنی رضیہ کو اس کی بیوی اس کے حوالے کر دیا گیا۔ رضیہ سے شادی بعد کیے بعد دیکر اس کے ماں باپ احوال کر گئے تو دینو نے رضیہ کے آجیل میں پانچ ڈھونڈی۔ رضیہ نے بھی ہر دکہ کہہ میں اس کا ہاتھ اس کے بس میں نہ تھا اور یہ دکھ اولاد کا تھا شادی کو دسواں سال گزرا تو دینو کی طبیعت میں چڑچڑاہٹ ہو کر آگ بولگ بھی اسی رضیہ کو اس باپ طعنہ دینا مگر رضیہ اس کی طبیعت کی بے بسی شہت سے اپنی روح پر محسوس کر رہی تھی۔ چاہے کہاں کہاں اس نے علاج کر دیا حتیٰ کہ ٹھوکر بھی کھائی مگر اس لیے رحمت خداوندی جوش میں نہ آئی۔ دینو خاموشی سے یہ سب دیکھ رہا تھا۔ دسواں سال گزرنے کے بعد اب تو گاؤں کے دیگر بڑوں نے بھی دینو پر دوسری شادی کے زور دینا شروع کر دیا تھا۔ یہ زور شادی کے چوتھے سال سے ہی شروع ہو گیا تھا کہ اب تو اس کی شہت اس کی دینو بھی سے مورچہ حال دیکھتا تو اس کا دل بڑھنے لگتا تھا مگر رضیہ سے محبت نے اس کو اس انتہائی اقدام سے باز رکھا۔ شاید اللہ تعالیٰ بھی دینو کو زار مار با تھا اس لیے شادی کی خوشخبری سنائی تو ایک لمحے کے لیے تو اسے یقین نہ آیا کہ کیا کرے۔ وہ تو رضیہ پر دل و جان سے فدا ہوا چارہا تھا۔ رضیہ کا بغیر اجازت بچک سے بچتا رہا بھی ممنوع قرار دے دیا گیا تھا اور رضیہ اس انتہائی خوشی اور دینو کے اس ڈھروں پیار کو پا کر بھیجے خوشی سے نہال ہو گئی۔

☆ ☆ ☆

شادی کے بارہویں سال جب منیجی زبویک وجہ سے دونوں میاں بیوی کے لیے ہر دن مید سے زیادہ خوبصورت تھا۔ دینو کی چاہت رضیہ کے لیے پیار کو پا کر بھیجے خوشی سے نہال ہو گئی۔

☆ ☆ ☆

شادی کے بارہویں سال جب منیجی زبویک وجہ سے دونوں میاں بیوی کے لیے ہر دن مید سے زیادہ خوبصورت تھا۔ دینو کی چاہت رضیہ کے لیے

اور بڑھتی تھی۔ آہستہ آہستہ زبویکوں میں ہاں باپ کی ہمت کی چھائی میں پرورش پائی گئی۔ رضیہ نے بھی اس سے کوئی غیر ضروری فرمائش نہ کی مگر بڑوں کے باوجود بچہ نہ کچھ شبہ کے ہاتھ پر رکھ رہا تھا۔ جب سے زبویک بڑی ہونے لگی تھی تو دینو نے جیسے زبویک ہر خواہش کی تکمیل کو اپنی زندگی کا مامل بنالیا تھا۔ ایسے میں چوہدری رحمت نے اس کی ہمت مدد کی۔ چوہدری رحمت اور اس کی بیوی زینلہ دو قفا زبویک کے لیے بچہ نہ کچھ دینو کے ہاتھ پر رکھ دیتے۔ زبویک کی حسین رحمت نے بوسہ دینے سے زبویک بڑی ہوتی جاری تھی اس کا رنگ روپ نکھرنا چارہا تھا۔

چوہدری رحمت کی اپنی بیوی زینلہ سے کوئی اولاد نہ تھی لیکن اس بات نے بھی دونوں میاں بوی کے تعلقات میں فرق نہ آنے دیا۔ شاید اس وجہ ایک بڑی جائیداد بھی ہو سکتی تھی جو زینلہ اپنے ساتھ بھیج رہی تھی۔ چوہدری رحمت فارغا اچھا بندہ تھا مگر چوہدریوں والی روایتی کمزوری اس کے اندر بدرجہ اتم موجود تھیں۔ شراب اور خباب اس کے لیے تازہ رہتے۔ گوکہ وہ یہ سب زینلہ سے چھپ کر کرتا تھا مگر اب ایسا بھی نہ تھا کہ زینلہ کو اس کی کچھ خبر ہی نہ تھی۔ چونکہ وہ حالات کا رخ دیکھ رہی تھی اس لیے اسے چوہدری اس سلسلے میں خاموشی اختیار کر لی۔ چوہدری رحمت نے اپنی اس کمزوری کو پورا کرنے کے لیے گاؤں سے باہر ایک حویلی بنارہی تھی جہاں ہر روز شام میں وہ موجود ہوتا تھا اور رات گئے اپنی حویلی لوٹ آتا تھا۔

☆ ☆ ☆

زبویک بچپن بھر پورا انداز میں گزر رہا تھا لیکن خوشیوں کی اس سہری دھوپ پر غم کی بدلی چھا گئی۔ رضیہ کو جانے کیسا روگ لگ گیا کہ وہ آہستہ آہستہ نکھلتی گئی۔ شاید وہ دینو کو یہ ایک خوشی دینے کے لیے زندہ پٹی تھی۔ دینو نے ہر لمحہ کوشش کی

☆ ☆ ☆

”بھانود! اپنی زبویسیانی ہو گئی ہے اب تو اس کی شادی کی فکر کر۔“ رمضان کی بیوی گلشن نے ایک دن دینو سے کہا تو دینو چونک پڑا۔ ”اچھا! اتفاقاً ہیئت کیا۔ ہمارا کی بویا تو بڑی ہو گئی ہے۔“ دینو حیرت سے بولا تو گلشن مسکرا دی اور پھر تو جیسے دینو کی زندگی کا بخوبی



بدل گیا اب وہ خیالوں میں بھی زیبو کو سرخ جوڑے میں دیکھتا تھا۔

☆☆☆

نہ جانے کیوں اسے اب ہر منظر دلکش محسوس ہوتا تھا۔ ساون کی دو پہروں میں اس کا دل کرتا تھا کہ درختوں پر بھولے ڈال کر خوب اوجھ اوجھ ٹھٹھکیں لے۔ اب تو خواب بھی آنے لگے تھے جس میں ایک شہزادہ اس کے پاس آتا تھا اور اس کا ہاتھ تھام کر کہتا: ”زیبو! میں تجھ سے محبت کرتا ہوں۔“ اور..... اور..... وہ بے طرح شرارتی تھی۔ اب تو اس نے خود ہی گھر سے باہر بے ضرورت لنگھنا بند کر دیا تھا اور بغیر چادر کے تو وہ گھر سے باہر قدم بھی نہ نکالتی تھی کیوں کہ اسے خود میں ہونے والی تبدیلی کا احساس ہو گیا تھا اور کچھ احساس اسے گاؤں کے جوانوں کی نظروں نے بھی دلایا تھا لیکن زیبو کو گاؤں کے ان اچھوتوں جیسے جوانوں سے کوئی دلچسپی نہ تھی۔ اس کے خوابوں کا محور وہ انجنا شہزادہ تھا جو ہر روز سینے میں اس کے پاس آکر بیٹھے سے اس کے کان میں سرکوشی سے ”سے انداز میں کہتا زیبو مجھ سے محبت ہے۔“

☆☆☆

”اوئے ہالے! دینیو بی کو دیکھا ہے۔ قسم اللہ کی کاروپ نکالا ہے اس نے۔ کیا ہر بی بی آکھیں کیا.....“ فیض جس کا اصل نام ریشم تھا بولے جا رہا تھا۔

”اوئے بس بس..... تو تو پورا شاعر ہو گیا ہے..... اگر اتنی ہی پسند ہے تو شادی کا پیغام دے دے۔“ ہالا ہنس کر بولا۔

”چھوڑو یار! وہ کہاں ہمیں گھاس ڈالے گی۔ ڈھنگ سے تو بات بھی نہیں کرتی پھر ہم سے شادی کیا خاک کرے گی۔ پتا نہیں خود کو کیا محسوس ہے۔“ فیض نے بیڑی نکال کر سلگتے ہوئے کہا۔

”اوئے! تیرے جیسے شیر جوان کو وہ کیوں

منہ نہ لگے گی۔“ تو دینیو سے بات کر کے وہ میرا خیال ہے دینو مان جائے گا۔“ ہالا ہنس کر بولا۔

”بھیس ہالے! دینیو وہی کچھ مانتا ہے۔“ زیبو چاہتی ہے اور زیبو مجھ سے بھی.....“

کہنا چاہا۔

یاد تو ہر مسئلہ میں ناں ضرور کرتا ہے۔ دینو سے بات کر کے تو دیکھ۔ دینو نے ساری اپنی بیٹی کو شکیں میں جا کر رکھنا ہے اور اگر وہ نے انکار کر دیا پھر دیکھیں گے کیا کرتا ہے۔“

فیض کے ہاتھ سے بیڑی زمین کرکٹ لگنے لگے ہوئے بولا۔

☆☆☆

”بیٹی زیبو! ادھر آ.....“ دینو نے زیبو آواز دی۔

”ابھی آئی ابا!“ زیبو نے باورچی خانے سے آواز دی پھر روٹی کی چٹکی کرکڑے سے ڈھانپ لیا تھا اور کھانا کھانے کے سامنے لا کر رکھ دیا۔

”یہاں بیٹھ جا۔ مجھے تجھ سے چند ضروری باتیں کرنا ہیں۔“ دینو نے اپنے پاس جگہ بنا کر ہونے کہا۔

”ابا تو سکون سے کھانا کھالے۔ پھر آرام سے باتیں کر لیتا۔“ زیبو سرکار کر بولی تو دینیو جلدی کھانا کھانے لگے۔ کھانے کے بعد زیبو نے باورچی خانے میں رکھ کر دینو کے پاس آگئی۔

”ہاں ابا! اب بول وہ کیا بات ہے جس کے لیے تو اتنی جلدی میں ہے۔“ زیبو دوپٹے سے ہاتھ پونچھتے ہوئے بولی۔

”بیٹی! ہر ماں باپ پر یہ ذمہ داری ہوتی ہے کہ جب بیٹی جوان ہو جائے تو اس کے ہاتھ پیرے کر دیں۔ بیٹا اب تو سبانی ہو گئی ہے۔ اب تیرے بھی ہاتھ پیرے ہو جانا چاہئیں۔“ دینو کا لمحے کے لیے سانس لینے کو رکنا تو زیبو بول پڑی۔

”اوئے کرے ابا! اسنے دینو کوئی مون ملا نہیں ہوا۔ کیا تو صرف بیٹھ کر ہی کھاتا رہے گا۔“ چوہدری رحمت آج کافی دنوں بعد گاؤں سے باہر والی حویلی پہنچے تھے۔

”جج..... ججی سرکار! آپ حکم تو کریں۔ آپ یہ کافی دنوں سے حویلی نہیں آئے ہیں۔“ کریماکھلیا کریم بولا۔

”ہاں..... چوہدری کی طبیعت ٹھیک نہیں ہے۔ اب زیادہ باتیں نہ بنا۔ چل کر بندوبست کر۔“ چوہدری رحمت سرکار بولے تو کریم فوراً کمرے سے نکل گیا کہ زار دیر بعد ہی وہ ایک ٹرے میں دلاقی شراب کی بوتل رکھے حاضر ہوا۔

”اوئے کرے گی! خالی بوتل تو رکوں میں انگارے بھر دے گی۔ کچھ اور ہوتا چاہیے۔“ چوہدری رحمت اسے کھانا کر کے کو ایک دہائی سا اشارہ کر کے بولے تو کریم نے بے حیائی سے دانت نکال دیے۔

”ہاں ہاں سرکار! کیوں نہیں۔“ کریم چوہدری رحمت کے قدموں میں جا بیٹھا۔

”لیکن کریمے اب کے کیا ہوتا چاہیے۔ سمجھ رہا ہے ناں باپ کو۔“ چوہدری رحمت جام بناتے ہوئے بولا۔

”ہاں چوہدری صاحب! ابھی ایک لڑکی ہے میری نظر نہیں۔ دینو کو جانتے ہیں ناں آپ اس کی بیٹی ہے زیبو۔ سرکار غضب کی چیز ہے۔ آپ دیکھیں گے تو..... سرکار آگے کیا بولیں۔“ کریم آہستہ سے بولا۔

”اوئے سوچ لے۔“ کوئی چھٹانہ پڑ جائے۔ دینو ہمارا خاص مزارع ہے۔“ چوہدری رحمت کچھ پریشان لہجے میں بولے۔

”ادوہو چوہدری صاحب! پہلے کوئی مسئلہ ہوا ہے کیا۔ آپ بالکل ٹھیک نہ کریں۔ زبان بند کرنے کے طریقے نہیں آتے ہیں۔“ کریم سرکار بولا تو چوہدری نے اطمینان سے کون ہلا دی۔

☆☆☆

چوہدری رحمت کی یہ حرکتیں اب حد سے تجاوز کرنے لگی تھیں۔ اب تو بات غریب مزاحوں تک آچکی تھی۔ اس معاملے میں کریم ان کا دست راست تھا۔ غریب مزاحوں کی ہنسیوں کو گاؤں سے باہر چوہدری میں پلایا جاتا تھا جہاں چوہدری رحمت ان کی عزت سے کھیلتا تھا اور پھر دھونس دھکیوں سے ان کی زبان پر تلے ڈال دیے جاتے تھے۔ بول بے سلسلہ چل نکلتا تھا اور اب تک پانچ مزاحوں کی ہنسیاں چوہدری رحمت کی ہوس کا شکار ہو چکی تھیں اور اب چٹا شکار زہبو بھی تھی۔

☆☆☆

”بالے! کوئی ترکیب نکال۔ پار ایسا نہ ہو وہ ہاتھ سے نکل جائے۔“ فیکا بالے کو بھینچو کر بولا۔

”اچھا اچھا! سوچتے ہیں۔“ بالے اطمینان سے بولا۔

”اب سوچنے کا وقت گزر گیا۔ اب کام کا وقت ہے۔ تو مجھے مشورہ دے۔“ فیکا بالے کے اطمینان سے سلگ اٹھا۔

”ایک طریقہ ہے۔“ بالا غلا میں کہیں گھورتے ہوئے بولا۔

”بول جلدی بول۔“ فیکا جلدی سے بولا۔

”ایسا کرکل جب وہ دیو کا کھانا کر کے کھیتوں میں جائے تو اسے راستے میں روک لے اور کہہ دے کہ تو اس سے محبت کرتا ہے۔

بس۔“ بالا آہستہ سے بولا۔

”بس! نامکین! وہ بھی نہ مانے گی۔ میں جانتا ہوں اسے۔ وہ انانجھہ پر چڑھائی کر دے گی اور کوئی ترکیب بتا۔“ فیکا جلدی سے بولا۔

”تو اس کا ایک بالکل آسان حل ہے۔“ زہبو کو اٹھاتے ہیں پھر جو ہوا دیکھا جائے گا۔“

بالا اطمینان سے بولا۔

”اوئے! کہیں کوئی پیوٹی نہ جائے۔“ فیکا

ذرا گھبرا بولا۔

”واہ میری جان۔ تو تو یوں گھبرا رہا ہے جیسے یہ تیرا پہلا کام ہے۔ ایسے سب جانتا ہوں میں تیرے بارے میں۔“ بالا تہقید لگا کر بولا۔

”بالے! زہبو ذرا دھڑکے! ٹاپ کی لڑائی ہے سوچ لے۔“ فیکا مسکرا کر بولا مگر گھبراہٹ اس کے چہرے سے عیاں تھی۔

”اوئے! سارا دھڑکنا پھیل نکل جائے گا۔ اسی میں جا رہا ہوں۔ اگر تیرا سن کرے تو مجھے بلوایا پھر پروگرام بنائیں گے۔“ بالا بے دلی سے بولا۔

”اوئے! یار تو ناراض ہو گیا۔ چل اب مان گا ایسا کرتے ہیں کہ ایک ہفتے بعد کا پروگرام رکھ لیتے ہیں کیوں کہ ابھی تو دیوتے رہتے ہیں انکار کیا ہے۔ ایسا نہ ہو کہ دیو کے انوکھا شکم ہے پرچائے۔“ ایسا ہا بے نال بات کو۔“ فیکا مسکرا کر بولا تو بالا بھی مسکرا دیا۔

☆☆☆

”سلام چوہدری صاحب!“ زہبو نے جب چوہدری رحمت کو سلام کیا تو وہ چونک گئے اور پھر وہ جیسے سب کچھ بھول گئے۔ کیا حسن تھا وہ۔ لانا تو بیکینی شاخ کی طرح بل کھاتا ہوا سرخ و سفید بدن رنگ ایسی کہ بولیں محسوس ہو جیسے اگر کچھ دیکھا تو مٹی میں جا جائے۔ بڑی بڑی آنکھیں جس میں سلتے سے لگا کاجل۔ گھیرے سیاہ بال، چھٹی سی نازک ناک اور انگاروں کی طرح دیکھتے ہوئے ہونٹ۔

”جی چوہدری صاحب! آپ نے بالا تھا۔“ زہبو چوہدری رحمت کی تحویت دیکھ کر گھبرا ہی گئی۔

”آں..... ہاں..... وہ..... وہ..... دراصل دیکھ زہبو۔“ ادھر آ۔ میرے پاس آ کر بیٹھ۔“ چوہدری رحمت کو جب لفظ نہ ملے تو اس نے ایک اور حربہ آزمایا۔ چوہدری رحمت کے کسم سے انکار کی ہمت کس میں تھی اس لیے زہبو خاموشی

چوہدری رحمت کی فطرت کا بخوبی اندازہ ہو رہا تھا۔ آ کر خود ایک عورت تھی اور ایک عورت مرد کی نظر بہت اچھی طرح پہنچاتی ہے۔

”چوہدری صاحب! آپ کی بیوی موجود ہے اور میں کی عورت پر سونگ نہیں جا سکتی۔ اس لیے یہ ممکن نہیں۔“ زہبو نے چپ چاپ ایک لمحے کے لیے چوہدری کو سانس کو سٹک گیا۔

”وہ..... وہ..... دراصل دیکھ زہبو۔“

”تجھے تو ہے تیری چوہدری لکھنا پڑتی ہے اوپر سے بڑھا چکی ہے۔ اس کو تو اپنی بنیادی سے فرصت نہیں ملتی۔ وہ میرا خیال کیا خاک رکھے گی۔“ چوہدری سکین کی صورت بنا کر بولا تو زہبو کا دل چاہا کہ ایک زوردار پھٹو چوہدری کے نہ پر دے مارے اور پوچھے کہ تو اب کیوں سا جوان رہا ہے۔ تیرا مقصد کون سا خیال رکھنا ہے۔ تجھے تو عیاشی ہے۔ ایک عورت کی ضرورت ہے۔ وہ یہ سب کچھ صرف سوچ ہی سکتی تھی۔ اس سے زیادہ اس کے بس میں نہ تھا۔ غصے کی شدت سے اس کا چہرہ سرخ ہونے لگا مگر اس نے جلدی خود کو سنبھال لیا۔ اس وقت وہ چوہدری کے کھٹے میں تھی اور اس کھٹے سے آزادی کے لیے اسے اپنے جذبات کو تو بوش رکھنا تھا۔

”اچھا چوہدری جی! میں سوچ کر جواب دوں گی۔“ زہبو آہستہ سے بولی تو چوہدری رحمت کے ہونٹوں پر سارے جہاں کی خفاست مسکراہٹ کی صورت میں ناچنے لگی۔

☆☆☆

زیلہ بیگم کی موت گاؤں کے سبھی افراد کے لیے غیر متوقع نہ تھی۔ زیلہ بیگم گزشتہ پانچ سالوں سے بیمار تھیں بلکہ اب تو یہ حالت ہو گئی تھی کہ جو انہیں دیکھنا ان کی مشکل آسان ہونے کی دعا کرتا تھا اور پھر شاید اللہ تعالیٰ نے یہ دعا میں ان میں اور ان کی مشکل آسان ہو گئی۔ مہیاں بیوی زندگی بھر کے ساتھی ہوتے ہیں۔ انیت تو انسان کو جانور

چوہدری کے برابر جیٹھی۔ چوہدری رحمت جو لے کے حسن سے پہلے ہی کھال ہو گیا تھا یوں زہبو کے پاس آ کر بیٹھنے پر تو جیسے ہوش سا ہونے لگا۔ اتنا محفل حسن اس نے پہلی دفعہ دیکھا تھا اور وہ بھی اتنے قریب سے۔

”زہبو۔“ تیرے کپڑے کتے سے سے لڑے۔ تیرے پاس تو کوئی چیز بھی ڈھنگ کی نہیں ہے۔“ چوہدری رحمت کے ہاتھ زہبو کے بدن پر پڑنے لگے تو زہبو ایک جھٹکے سے اٹھ کھڑی ہوئی۔

”چوہدری! یہ..... یہ.....“

آپ کیا کر رہے ہیں۔“ زہبو حیرت اور غصے کے ملے جلے جذبات سے بولی۔

”زہبو! میرا دل کہتا ہے کہ تجھے مالا مال کر دوں۔“ تجھے سوئے سے لاد دوں۔“

”چوہدری رحمت ترگ میں بولا۔“

”ماں چوہدری صاحب! مجھے کسی چیز کی ضرورت نہیں۔ آپ کا شکر یہ۔ اب میں چلتی ہوں۔“ زہبو مڑتے ہوئے بولی۔

”زہبو! مجھ سے شادی کرے گی۔“ نہ مانے کیسے ایک لمحے میں چوہدری رحمت نے فیصلہ کر لیا۔

”چوہدری صاحب!“

آپ کیا کہہ رہے ہیں۔“

زہبو پر بیٹائی سے بولی۔ وہ یہ فیصلہ نہیں کر سکتی تھی کہ چوہدری کی اس بات پر حیرت کا اظہار کرے یا غصے کا۔

”زہبو! میں سچ کہہ رہا ہوں۔ تو مجھ سے شادی کر لے۔“

جیسے دیوانہ ہوا جا رہا تھا۔ اس وقت زہبو کا ذہن بڑی تیزی سے کام کر رہا تھا۔ اگر وہ اس وقت چوہدری کو صاف انکار کر دیتی تو شاید اسے محفوظ نظر نہ آتا۔ حیرت ہی رہ جاتی کیوں کہ اسے یہاں

آ کر چوہدری کی فطرت کا بخوبی اندازہ ہو رہا تھا۔ آ کر خود ایک عورت تھی اور ایک عورت مرد کی نظر بہت اچھی طرح پہنچاتی ہے۔

”چوہدری صاحب! آپ کی بیوی موجود ہے اور میں کی عورت پر سونگ نہیں جا سکتی۔ اس لیے یہ ممکن نہیں۔“ زہبو نے چپ چاپ ایک لمحے کے لیے چوہدری کو سانس کو سٹک گیا۔

”وہ..... وہ..... دراصل دیکھ زہبو۔“

”تجھے تو ہے تیری چوہدری لکھنا پڑتی ہے اوپر سے بڑھا چکی ہے۔ اس کو تو اپنی بنیادی سے فرصت نہیں ملتی۔ وہ میرا خیال کیا خاک رکھے گی۔“ چوہدری سکین کی صورت بنا کر بولا تو زہبو کا دل چاہا کہ ایک زوردار پھٹو چوہدری کے نہ پر دے مارے اور پوچھے کہ تو اب کیوں سا جوان رہا ہے۔ تیرا مقصد کون سا خیال رکھنا ہے۔ تجھے تو عیاشی ہے۔ ایک عورت کی ضرورت ہے۔ وہ یہ سب کچھ صرف سوچ ہی سکتی تھی۔ اس سے زیادہ اس کے بس میں نہ تھا۔ غصے کی شدت سے اس کا چہرہ سرخ ہونے لگا مگر اس نے جلدی خود کو سنبھال لیا۔ اس وقت وہ چوہدری کے کھٹے میں تھی اور اس کھٹے سے آزادی کے لیے اسے اپنے جذبات کو تو بوش رکھنا تھا۔

”اچھا چوہدری جی! میں سوچ کر جواب دوں گی۔“ زہبو آہستہ سے بولی تو چوہدری رحمت کے ہونٹوں پر سارے جہاں کی خفاست مسکراہٹ کی صورت میں ناچنے لگی۔

☆☆☆

زیلہ بیگم کی موت گاؤں کے سبھی افراد کے لیے غیر متوقع نہ تھی۔ زیلہ بیگم گزشتہ پانچ سالوں سے بیمار تھیں بلکہ اب تو یہ حالت ہو گئی تھی کہ جو انہیں دیکھنا ان کی مشکل آسان ہونے کی دعا کرتا تھا اور پھر شاید اللہ تعالیٰ نے یہ دعا میں ان میں اور ان کی مشکل آسان ہو گئی۔ مہیاں بیوی زندگی بھر کے ساتھی ہوتے ہیں۔ انیت تو انسان کو جانور

چوہدری کے برابر جیٹھی۔ چوہدری رحمت جو لے کے حسن سے پہلے ہی کھال ہو گیا تھا یوں زہبو کے پاس آ کر بیٹھنے پر تو جیسے ہوش سا ہونے لگا۔ اتنا محفل حسن اس نے پہلی دفعہ دیکھا تھا اور وہ بھی اتنے قریب سے۔

”زہبو۔“ تیرے کپڑے کتے سے سے لڑے۔ تیرے پاس تو کوئی چیز بھی ڈھنگ کی نہیں ہے۔“ چوہدری رحمت کے ہاتھ زہبو کے بدن پر پڑنے لگے تو زہبو ایک جھٹکے سے اٹھ کھڑی ہوئی۔

”چوہدری! یہ..... یہ.....“

آپ کیا کر رہے ہیں۔“ زہبو حیرت اور غصے کے ملے جلے جذبات سے بولی۔

”زہبو! میرا دل کہتا ہے کہ تجھے مالا مال کر دوں۔“ تجھے سوئے سے لاد دوں۔“

”چوہدری رحمت ترگ میں بولا۔“

”ماں چوہدری صاحب! مجھے کسی چیز کی ضرورت نہیں۔ آپ کا شکر یہ۔ اب میں چلتی ہوں۔“ زہبو مڑتے ہوئے بولی۔

”زہبو! مجھ سے شادی کرے گی۔“ نہ مانے کیسے ایک لمحے میں چوہدری رحمت نے فیصلہ کر لیا۔

”چوہدری صاحب!“

آپ کیا کہہ رہے ہیں۔“

زہبو پر بیٹائی سے بولی۔ وہ یہ فیصلہ نہیں کر سکتی تھی کہ چوہدری کی اس بات پر حیرت کا اظہار کرے یا غصے کا۔

”زہبو! میں سچ کہہ رہا ہوں۔ تو مجھ سے شادی کر لے۔“



سے بھی ہوجاتی ہے جو چند ماہ ساتھ رہتا ہے۔  
 زینبہ تین تو پھر بھی انسان تھی۔ ان کی جدائی کا اثر  
 چوہدری رحمت پر بھی ہوا مگر وہ مرد ذات تھا اس  
 لیے کچھ ہی عرصے میں وہ سب بھول چلا گیا اور  
 اپنے رانے شدت سے محسوس ہوتی تھی وہ کہتا تھا  
 تو زینبو کو گھوڑا کر اس کی عزت کو داغ لگا سکتا تھا مگر  
 نہ جانے کیوں اسے زینبو کے لیے یہ سب کچھ  
 سوچنے والے دور کا سا احساس ہوتا تھا۔ وہ بھی  
 اپنی مخصوص کردہ کینے والے کا دل کرتا تھا کہ اس  
 نازک سی لڑکی کو اپنے مندر میں بٹھا کر اس کی  
 پوجا کرے۔ چوہدری بھی اس کی پوجا کرنے لگا  
 تھا۔

☆☆☆

”میری رانی..... کہاں چلی گئی..... ادھر سن  
 تو“، فیکا ایک جاگ راستے میں آیا تو زینبو کا دل  
 دھک سے گر گیا۔ وہ دیکھو کتنا دوسرے سمیٹوں میں  
 جاری تھی کہ کجا چاک کینے کے اس کارا سے روک لیا  
 زینبو نے جلد ہی خود کو سفیال لیا۔  
 ”فیکے! میرا راستہ چھوڑ دے۔ اب کھانے کا  
 انتظار کر رہا ہوں گا۔“ زینبو جلدی سے بولی اس کے  
 لیے جس میں خود کراچی تھی۔

”اور ہم جو اپنی رانی کا یہاں صبح سے  
 کڑے انتظار کر رہے ہیں۔“ فیکا کو فرما کر انداز  
 میں بولا تو زینبو کا خون گھول اٹھا۔  
 ”فیکے شرافت سے میرا راستہ چھوڑ دے  
 ورنہ.....“ زینبو نے دھمکی دی مگر اسے اپنے الفاظ  
 خود دھوکے سے محسوس ہوئے۔

”ورنہ!..... ورنہ کیا ہوگا میری رانی۔“ فیکا  
 اس کے ورنہ سے محظوظ ہوتا ہوا اس کے قریب  
 آگیا۔

”فیکے! دیکھ میں شرافت سے کہہ رہی  
 ہوں۔ دیکھ۔“ زینبو فیکے کو قریب آتا دیکھ کر گھبرا  
 کر بولی اور وہاں سے لیے مڑ گئی۔

”ارے کہاں چلی جاتی رانی! اپنے چاہنے

والے کو یوں چھوڑ کر جا رہی ہے۔“ فیکے نے اسے  
 بڑھ کر زینبو کا بازو پکڑ لیا۔ زینبو کے لیے  
 بڑھادشت سے باہر تھوڑے پھری ہوئی ناگن کی طرح  
 بنی اور اس کا ہاتھ فیکے کے گالوں پر سرخ لگا گیا  
 چھوڑ گیا۔ چنانچہ کی آواز ابھری اور پھر مدد  
 ہوئی۔

”بہت غرور ہے تجھے خود پر۔ آج میں  
 بتاؤں گا کہ فیکا نے کیا چیز!۔“ فیکے نے کہا اور وہ  
 کو گھبرا کر کاٹھ سے پر ڈال لیا۔ ایک لمبے کے  
 تو زینبو فیکا کا یہ دھم دیکھ کر سناٹے میں رہ گئی  
 جب اسے حالات کی سنیٹی کا احساس ہوا تو اس  
 نے چیخنے کے لیے منہ کھولا مگر جب اس کے حلق میں  
 ہی ڈوب گئی۔ بالے کا سخت بات اس کے منہ  
 تھا۔ وہ ہاتھ پیر مارنے کی کمر کہاں، ایک نر و لڑکی  
 اور کہاں تو زمانہ مرد اس کی مداخلت بھی کر لے  
 پڑنے لگی اور جب انسان بہت مجبور ہوجاتا ہے  
 آسوی ہی اس کا واحد سہارا جاتا ہے۔ زینبو بھی  
 رو دی مگر ان تک دولوں پر کوئی اثر نہ ہوا بلکہ زینبو

یوں بے بسے رونے سے انہیں طمانیت کا  
 احساس ہونے لگا۔ جواہر قد آدم فصل تیار کی اس  
 لیے کسی کو اس سامنے کا علم نہ ہو سکا۔ فیکا اور بالا  
 زینبو کا گڑاں سے دور ایک مختصر لمبے آئے تو  
 شاید کسی مندر کی باقیات تھا۔ یہاں آکر اس  
 شیطان کی میل کا آغاز ہو گیا جواڑے سے جاری ہے  
 اور ایک جاری رہے گا۔ زینبو کو زانیہ وہی  
 روٹی رہی مگر کہاں کون اس کی سننے والا تھا۔ وہ  
 دونوں کو اللہ رسول کے واسطے دیتی رہی مگر وہ  
 سامنے اس نے مداخلت کرتا چاہی مگر وہ جوان  
 مردوں کے آگے ایک کدو لڑکی کی مداخلت کیا  
 معنی تھی۔ فیکا اور بالا شیطان بن گئے تھے۔

وہ اس کے ہر کمرے چھوڑ دے تھے لیکن ایک زینبو  
 کی آہیں رک گئیں اس کے آنسو ٹپک رہے اور  
 جب آسوی بھٹا چھوڑ دیں تو وہ آسوی اندر  
 دل پر کرنے لگے ہیں جو ایک طوفان کو ختم دے

اں۔ زینبو کے آسوی بھی اس کے دل پر گر رہے  
 تھے جب شیطانیت کا کھیل ختم ہوا تو ان دندلوں کو  
 الہام کی نگرستانے لگی۔

”دیکھ زینبو! اگر تو اپنے باپ کی زندگی  
 مانتی ہے تو ساری بات کو بھول جانا جو یہاں  
 اہل سے ورنہ.....“ فیکا کسرا کر بولا مگر زینبو  
 کان بھلا کہاں اس کی بات سن رہے تھے۔ اس  
 کے تو کانوں کے ساتھ ساتھ بدن بھی سن ہو چکا  
 تھا۔ بس تھوڑے تھوڑے وقفے سے ایک دینی دینی  
 آہ آہ اس کے ہونٹوں سے خارج ہوجاتی تھی جو  
 اس کے وجود میں زندگی کی حرارت کا پتہ دیتی تھی۔  
 انہیں سانس کی یہ ڈور بھی اب تک کیوں سلامت  
 تھی ورنہ تو سب ختم ہو چکا تھا۔ فیکا اور بالا  
 ناموشی سے باہر نکل گئے۔ ان کے جانے کے کافی  
 دیر ہو چکی تھ وہ بھی دھڑکت پڑی رہی پھر اپنے  
 فٹ اور بیکرے سے بونے وجود کو سمیٹ کر چلی  
 لگائی ہوئی گھر کی طرف چل پڑی۔

☆☆☆

”بول زینبو! آج میں تیرا فیصلہ سننا چاہتا  
 ہوں۔ دیکھ میں کتنا تنہا ہوں۔ زینبو میری بات  
 مان جا۔“ چوہدری رحمت جیسے رو دینے کو تھا۔  
 زینبو کی زبان بے اختیار انہماک میں بٹنے لگی  
 اب اس کے پاس بچا بھی کیا تھا جس پر وہ نازی  
 کرتی۔ وہ تو ایک خاموش لڑکی ہے بھی مگر  
 کدو کی سی تھی تو بہت بڑی بات تھی کہ اسے  
 کاؤں سے چوہدری شادی کا پیغام دے رہا  
 تھا۔ اس نے سوچا کہ چوہدری کو اپنے اوپر  
 گزرنے والے طوفان کی خبر دے اسے بتائے  
 گی کہ فیکا اور بالے نے اس کے ساتھ کیا کیا  
 ہے مگر وہ خاموش رہی اور جب ایک دن زینبو  
 خاموشی سے چار لوگوں کی موجودگی میں  
 چوہدری رحمت کی دہان پر تو بڑے دینو کی  
 آنکھوں سے آسوی بھٹکے۔ اس نے تو بھی یہ  
 نہ جانتا تھا کہ اس کی پھول جیسی بچی کی شادی

ایک بوڑھے آدمی سے ہوگا کہ وہ کیا کسلا  
 تھا بلکہ زینبو بھی اس رشتے پر خوشی سے راضی  
 تھی۔

☆☆☆

زینبو چوہدری سے شادی کی خبر سارے  
 گاؤں میں بچل کی آگ کی طرح پھیل چکی تھی۔  
 اب زینبو کا نام زینبو نہیں چوہدرانی ہو گیا تھا۔ بالا  
 اور فیکا ایک درخت کے نیچے بیٹھے باتیں کر رہے  
 تھے۔

”یار بالے! مجھے تو ڈر ہے کہ کہیں زینبو  
 چوہدری کو نہ بتا دے۔“ فیکا کچھ گھبرا ہوا تھا۔  
 ”اوپے پاگل ہو گیا ہے تو! ابے وہ کسی کو  
 کچھ نہیں بتا سکتی۔ اگر اس نے ایسا کیا تو وہ خود  
 جاتی ہے کہ چوہدری رحمت اسے حویلی سے باہر لا  
 چھینے گا۔ ارے میں تو کہتا ہوں زینبو کدو لڑکی ہے  
 ہی نہیں اس نے چوہدری کو کچاں کیا ہے۔ وہ  
 چوہدرانی بن چکی ہے ورنہ تو خود تیا کہ زینبو تو  
 چوہدری سے لاکھ دے بہتر ہے۔ اب اس  
 بوڑھے کوٹھ میں سوائے دولت کے اور بچائی  
 کیا ہے۔“ بالا اس بولا تو فیکا کے دل سے خوف  
 بھاپ بن کر نکل گیا۔

☆☆☆

”فیکے مجھے تجھ سے بہت ضروری بات کرنا  
 ہے مجھے چوہدرانی نے تمہارے لیے۔ کل رات دو بجے  
 تم اور بالا دونوں حویلی آجانا۔ چوہدری صاحب  
 رات بارہ بجے تو سو جاتے ہیں۔“ بشیر ان ہستہ  
 سے فیکے سے بولی تو بالے کا کچھ ہل اٹھا۔ بشیر ان  
 حویلی کی پرانی ملازمت تھی۔  
 ”اوپے..... اوپے فیکے! میں نہ کہتا تھا۔“

بالے نے کہا تھا۔

”مجھا آج ہاں بس کر۔ جاؤ بشیر ان ہم  
 آجائیں گے۔“ فیکے کی آنکھوں میں زینبو کا سراپا  
 کھوم گیا۔ لذت کی ایک لہری ان کے وجود میں  
 اٹھی۔ بشیر ان اجازت لے کر باہر نکل گیا۔

”واہ بھئی واہ! میں نے تو پہلے ہی کہا تھا کہ وہ اس بوڑھے کے ساتھ خوش نہیں رہ سکتی۔ اے سوچ! وہ ایک جوان لڑکی ہے اور چوہدری کی عمر ساٹھ سال سے اوپر ہو چکی ہے۔ اب کیا وہ..... بالے کے ہونٹوں نے ایک دہائی سے سا جملہ اکلا اور پھر دونوں خیال ہی خیال میں اگلی رات کی رنگینی سے لطف اندوز ہونے لگے۔

☆☆☆

وہ سامنے دو پار کوٹک رہی تھی۔ چوہدری رحمت اس کے پہلو میں بے دم سا پڑا سو رہا تھا۔ اس نے ایک نظر چوہدری پر ڈالی اور پھر اپنی نظریں پیچھے کیں۔ اس کی نگاہیں پار پار گھڑی کی طرف اٹھ جاتی تھیں جو دو بجائے والی تھی! ایک گھڑی نے دو بجتے کا اعلان کیا تو اس نے ایک نظر چوہدری پر ڈالی اور ایک چادر سے خود کو ابھی طرح لپیٹ کر باہر آگئی سامنے اسے دو ہیوے کھڑے نظر آئے۔

”فیکہ اور بالے! آگئے تم لوگ۔“ زیو آہستہ سے بولی تو فیکہ آگے بڑھ آیا۔ ”ہاں جان من! ہم آگئے ہیں۔ چلو کس کمرے میں چلنا ہے۔“ فیکہ کا جذبات سے معمور لہجہ میں بولا۔

”آؤ میرے ساتھ۔“ زیو آہستہ سے بولی پھر انہیں لیے ایک کمرے میں چل آئی۔ ”بیٹھو فیکہ۔“ زیو آہستہ سے بولی۔ ”ارے چھوڑ دو زیو بیٹھو۔ کوئی کام کی بات کر۔“

بالے کا ہاتھ زیو کی طرف بڑھے مگر اچانک ہی زیو کا ہاتھ اٹھا اور جوتی کے سناٹے میں ایک زوردار پھیر کی آواز گونجی۔

”زے۔۔۔۔۔ زے۔۔۔۔۔ زیو۔۔۔۔۔ یہ کیا کر رہی ہے۔“ بالا اچانک اس پہلے سے ہونے لگا۔ اس کے لیے یہ سب کچھ غیر متوقع تھا۔

”کے! کینے! تم کیا سمجھتے ہو کہ میں تمہیں رنگ رلیاں منانے کے لیے بلایا ہے۔ کتو! ایسا سمجھ نہیں ہوگا۔ میں نے یو کی چوہدری کے بوڑھے جسم کو اپنے جوان اور خوبصورت جسم کی بجائے دی تھی۔ میرے جسم کا روال روال انتقام کی آگ میں جھل رہا ہے اور یہ سب انتقام ہی ممکن نہیں۔ میں نہیں بتاؤں گی کہ انتقام کیا ہوا ہے۔“ زیو چلانے لگی اور وہ دونوں بے درجہ صدمات سے گنگ ہو کر رہ گئے تھے۔ وہ خالی خالی نظروں سے گزرتی رہ گئی تھیں۔ زیو بری طرح چی رہی تھی ایسے میں چوہدری گھبرایا ہوا کمرے میں آ پہنچا۔

”ارے زیو! کیا ہو گیا تجھے۔ کیا ہوا ہے تجھے۔ اور کون ہیں یہ۔“ چوہدری رحمت زیو کو چلاتا دیکھ کر پریشانی سے بولا۔ ایسے میں ایک خیال بالے کے ذہن میں لپکا۔

”چوہدری صاحب! دراصل بات یہ ہے۔“ بالے نے کہا جا جا۔

”اوئے بکواس نہ کر! دیکھ نہیں رہا کہ چوہدرانی کی طبیعت خراب ہے اور..... اور یہ تم دونوں اتنی رات گئے یہاں کیا کر رہے ہو۔“ چوہدری زیو کو سنہٹتا ہے ہونے دونوں کو مشکوک نظروں سے دیکھتا ہوا بولا۔

”چوہدری صاحب! آج چوہدری خاندان کی عزت کا جنازہ لگ گیا تھا۔ چوہدری صاحب آج میری عزت لٹ گئی ہوئی۔ یہ دونوں بیٹے یہاں پیچھے پیچھے تھے جسے میں پانی پینے باہر آئی انہوں نے میرے منہ پر ہاتھ رکھ دیا اور شہر اٹھا کر یہاں لے آئے اور..... اور..... انہوں نے میرے ساتھ۔“ زیو پھوٹ پھوٹ کر رو دی تو چوہدری کا خون کھول اٹھا اور آگلیں غصے سے شعلے برساتی لگیں۔

”اوئے تو احرار! میرے کلوں پر چلے والو! اوئے تم نے میری ہی عزت پر ڈاکا ڈالا

”ہا ہا۔“ چوہدری رحمت پیچھ کر بولا تو بالا اور فیکہ چوہدری کے قدموں میں جا گرے۔

”چوہدری صاحب! یہ سب جھوٹ ہے۔ جھوٹ ہے یہ۔ ہمیں چوہدرانی سے خود نشترن سے بلوایا تھا کہ رات میں آ جاؤ۔“ بالا گھبرا کر بولا۔

”اوئے میں تجھے بتاؤں گا کہ کیا سچ ہے اور کیا جھوٹ۔“ چوہدری رحمت تیزی سے دیوار پر لٹکی اپنی رائفل کی طرف لپکا۔ بالے اور فیکہ نے چوہدری کو اس حالت میں دیکھا تو گھبرا کر زیو کے قدموں میں جا گرے۔

”ناں! نں! چوہدری صاحب یہ نں کر رہیں۔ ان کٹوں کے لیے صرف چند لمحوں کی اجازت ہی کافی نہیں ہے۔“ فیکہ..... تیرے کتے کب سے بھوکے ہیں۔“ زیو بلند آواز سے بولی تو شیدا ہو کر بھاگنے لگا۔ فیکہ اور بالے کی آہستہ سے زیو کے پاس آ گیا۔ فیکہ اور بالے کی آگلیں دہشت سے جھیل گئیں۔

”ناں..... نں..... چوہدرانی جی! ہمیں صاف کر دو خدا کے واسطے۔“ فیکہ دہشت زدہ آواز میں پچھا۔

”فیکہ! تم لوگ اتنی آسانی سے نہیں مر گے۔“ فیکہ نے کٹوں کو مزید دو دو تک ہونکا رکھ کر اور تیرے دن ان کے لیے غذا کا انتظام موجود ہے۔“ زیو فیکہ لگا کر بولی۔ فیکہ بالا اور آہستہ چلاتے رہے مگر محافظ انہیں باہر لے جا چکے تھے۔ دو دن بعد بھوکے کتے پیچھے رہے بالے اور فیکہ کو پیچھوڑ رہے تھے اور زیو بے سوچ رہی تھی کہ ایسا کب تک ہوتا رہے گا۔ کب تک کوئی زیو ان بالوں اور فیکوں کے انتقام کے لیے یو کی کمر رسیدہ کی تیج کی زینت بن کر اپنی جوانی لٹائی رہے گی۔

## مشترک

آج میں آپ پر واضح کر دیتا جا رہی ہوں کہ میں آپ سے شادی کر کے خوش نہیں ہوں۔“ بیوی نے کہا۔

”چلو! ٹھیک ہے۔“ شوہر نے جواب دیا۔ ”ہم میں ایک بات تو مشترک لگی۔“

## اباحضور

ایک گھنٹہ گھر میں بیٹھا کانا گنا رہا تھا۔ اس کی بیگم نے اس کو گاتے دیکھ کر کہا۔ ”تم کیا گاتے ہو، اگر گانا سنتا ہے تو میرے ابا حضور کا سنو۔ وہ جب گاتے ہیں تو اڑتے پرندے گرجاتے ہیں۔“

شوہر نے کہا۔ ”تمہارے ابا حضور منہ میں کا رتوس رکھ کر گاتے ہیں۔“

## مشورہ

ایک بیج نے وکیل سے کہا کہ ”مگر وہ چاہے تو ظلم کو عدالت سے علیحدہ جا کر بہتر مشورہ دے سکتا ہے۔“

تھوڑی دیر بعد وکیل اکیلا وہاں آیا تو بیج نے پوچھا۔ ”ظلم کہاں ہے؟“

وکیل نے کہا۔ ”وہ بھاگ گیا ہے..... میں اس سے بہتر مشورہ نہیں دے سکتا تھا۔“

## ہدایات

ہدایات اس طرح درج تھیں۔ ”گھڑی آہستہ چلائیں اور اس شہر کی خوبصورتی کو اپنی آنکھوں سے دیکھیں۔“ گاڑی تیز چلائیں اور شہر کی گلیاں دیکھیں۔“



## احساس کی تپ

سیدہ عطیہ زاہرا

خوف، دہشت اور تجسس کے مارے  
ایک شخص کی کہانی۔۔۔۔۔ جس کو  
یقین تھا کہ اس کی موت اس کی  
پیدائش والے دن ہی آنے گی۔

ایک پُر اسرار لڑکی کی کہانی، عمران ڈائجسٹ کے آخری صفحات کے لیے

**محاوہ** بتانے والے نئی کمال کے  
لوگ ہوتے ہیں۔ کہا جاتا ہے وہ میرا لنگو یا بار تھا۔  
جب یاری کا دور آتا ہے تو لنگوئی کون یا بندہ ہے۔  
خیر ہشام اور فیصل بھی لنگو یا بار تھے۔ چہنچہ کی دوستی  
بڑی پائیدار ہوئی ہے۔ چنانچہ پانچ سال کے بعد  
جب فیصل ہشام کو ملتا تو ہشام سے بڑے پیار سے گھر  
لے آیا۔ یہ ایک بارش پھر اچانک تھا اور اس وقت رات  
کو بھی کھلی بارش ہو رہی تھی۔ ہشام کی دوسری ٹوپی  
بیوی اور بی منزل میں سو رہی تھی۔  
فیصل کو دیکھ کر ہشام حیران رہ گیا تھا۔ تر دنا، وہ



آیا تھا۔ اس نے بھی مجھے دیکھا اور اس کی آنکھیں  
دونوں کی طرح سرخ ہو گئیں۔ میں وہاں سے بھاگ  
گیا۔ لیکن اس کے بعد میں نے سکون ہو گیا۔ مجھے وہ  
لاڑی ہر وقت نظر آنے لگی۔ آنکھیں بند کرتا تو اس کی  
عملہ بار آنکھیں گھورتی نظر آتیں۔ مجھے یوں لگا  
پیسہ وہ اپنی بے حد حسرت کی بار لیتا چا پاتی ہو۔ پھر ایک  
دن میں اپنی خالہ کے گھر گیا۔ خالہ بیمار تھیں۔ میری  
خالہ زاد بہن انیلا مجھے دیکھ کر بہت خوش ہوئی۔ شازیہ  
مجھ سے پیار کرتی تھیں اور مجھ سے شادی کرنا چاہتی  
تھی۔ انیلا جوان تھی اور میرا ذہن بھی اسی کی اس کے  
لیے بے تک جاتا تھا۔ خالہ کے گھر جب میں کھانے کے  
اوردونے کے لیے آیا تو میرا بستر پر آمدے میں بچھا  
ہوا تھا۔ چھوٹے سے آنکھ میں چاندنی تھی ہوئی تھی۔  
میں ایک ایک گریٹ ساگ کر چار یا پریٹ گیا۔ کمرے  
میں خالہ گہری نیند سو رہی تھیں۔ ان سے ذرا فاصلے پر  
انیلا کی چار پائی تھی۔ میں نے کروت بدل کر کھلے  
ہوئے دروازے سے اسے دیکھا تو میرے دیکھنے کا  
امداد بدل گیا، میں کیا بتاؤں، جب سے میں نے  
دروازے کے شکاف سے اس حید کو دیکھا تھا تب  
سے یہ حالت تھی کہ ہر دو جوان لڑکی ملیوں ہونے کے  
باوجود میرے تصور میں لباس سے یہ نیاز ہو جاتی  
تھی۔ میں غیر شعوری طور پر سینے کی اس سیاہ داغ کو  
ٹھاس کرتا تھا اور جب اس سیاہی سے دو آنکھوں  
گھورتے لکھتیں تو میں فروری میرا کر آنکھیں بند کر  
لیتا۔

مگر داغ اچلے چاند پر یا گورے بدن پر نمایاں  
ہوتا ہے اور انیلا کبھی اسے سنا تو لے رنگ کی تھی۔ اس  
لیے وہاں کوئی داغ نمایاں نہیں ہو سکا، میں اس کے  
جسم کے سانس لیتے ہوئے نشیب و فراز میں ہو  
گیا۔ اس وقت مجھے احساس نہیں ہوا کہ میں آنکھوں  
سے انہماک رہا ہوں۔ کیونکہ ان آنکھوں کا پہلا  
گناہ اتنا سنگین تھا کہ اس کے پیش نظر ملیوں انیلا کو  
دیکھتے ہوئے غلطی احساس نہیں ہو رہا تھا کہ یہ معمولی  
کی جرات دیدیجی کہانہ میں شامل ہو سکتی ہے۔

اتنے میں اس نے کروت کی۔ چار پائی کا رہنے  
گئی۔ پھر اس نے میری جانب دیکھا کہ بیک بیک  
دل خوف سے ڈھکنے لگا۔ اس اچھی حسرت کی  
آنکھیں مجھے گھورتی تھیں۔ میں جھجکتا ہوں کہ وہ  
بستر انیلا کا تھا۔ وہ ہم بھی اوردہ چہرہ بھی انیلا کا تھا۔  
مگر وہ آنکھیں انیلا کی نہیں تھیں۔ دروازے کے  
شکاف سے نکل کر انیلا کے چہرے پر آنکھیں مجھے  
اور مجھے غرا کر دیکھ رہی تھیں۔ میں نے فروری  
آنکھیں بند کر لیں۔ اس کروت لیتے رہتا میرے  
لیے محال ہو گیا۔ میں کروت بدل کر آنگن میں چلی  
ہوئی چاندنی کو دیکھنے لگا۔

اجلی بھٹی چاندنی میں وہ آنکھیں گم ہو گئیں۔  
مگر دروازے کے لیے پھر جیسے چاند بدلی میں جھینے لگا  
اور گناہ سا حیدر اچھینے لگا مجھے کی کی سانسوں کی لڑی  
محسوس ہوئی اسی کے ساتھ ایک پراسرار سرگوشی  
اجبری۔  
”فیصل!“

”ارے باپ رے۔“ میں اچھلی کر چار پائی  
کی پائنتی چلا گیا اور سر ہانے کی طرف دیکھنے لگا۔ وہ  
انیلا تھی۔

میرے اس طرح خوف زدہ ہو کر اچھل پڑنے  
سے انیلا بھی سہم گئی تھی۔ اس نے کمرے کی جانب  
دیکھا کہ کتنی خالہ نہ اٹھتی تھیں۔ وہ بے چاری  
بدستور گہری نیند سو رہی تھیں۔ ان کی طرف سے  
مطلقاً ہر کوئی میرے دہشت زدہ ہونے کی وجہ  
پوچھنے لگی۔ میں بھلا کیا جواب دیتا۔ ایک موت کے  
سانے اپنی کمزوری کیسے ظاہر کرتا۔ مجھے اپنی خفت  
مٹانے کا کہیں ایک راستہ نظر آیا کہ میں پوری مراد کی  
سے اس پر چھا جاؤں۔ میں جانتا تھا کہ وہ مجھے جانتی  
ہے اور ہمیشہ میری بن کر رہنے کے خواب دیکھتی  
ہے۔

صبح ہونے سے پہلے وہ اپنے بستر پر جا گئی اور  
میں مجھے ہوئے کھلاڑی کی طرح نیند کی آغوش میں  
چلا گیا۔ ایسی گہری نیند آتی تھی کہ دن کے ایک بجے

آنکھ کھلی۔ خالد اپنی جار پائی پر بیٹھی مجھے آواز دیا  
دے رہی تھیں۔ میں اٹھ کر ان کے پاس گیا اور ان کی  
خیریت دریافت کرنے لگا۔ ان سے باتیں کرنے  
کے دوران میں ایٹا کو بھی سمجھنے کو دیا۔ وہ صبح ہی غسل سے فارغ ہو کر لباس بدل چکی  
تھی۔ اس کی مٹی ایسا نکھار گیا تھا کہ بار بار اسے  
دیکھنے کے بعد بھی میں نہیں بھرتا تھا۔ اب میں اسے  
چھوڑ کر نہیں جانا چاہتا تھا، مگر ایک لمحہ تک آج شام  
میں وہاں پہنچ جائیگی۔ میں نے خالد کو اپنے  
ساتھ چلنے کے لیے کہا۔ لیکن ذہن نے انکار کر دیا  
کہ لیکن کہ میں اسی کو دہاں پہنچ دوں وہ انہیں دیکھ کر  
چلی جائیگی۔ میں نے بھی یہی مناسب سمجھا کہ اسی  
دہاں آج میں کی اور اس بار ایٹا کو اپنی بیوی ہونے کی  
بات بھی کر لی۔  
میں نے غسل کیا۔ کھانا کھا یا اور تین بجے ایٹا  
سے اس وعدے کے ساتھ رخصت ہو گیا کہ میں چند  
ہی دنوں میں اسے دہاں تک روانہ کرے گا۔ اسے  
گاہ۔ اس سے رخصت ہو کر میں لاری اڑے پہنچا تو  
دہاں لاگ روٹ پر چلنے والی لاریوں کی ہڑتال  
شروع ہو گئی۔ اس سبب پر پہنچنے کا کوئی دوسرا ذریعہ نہیں  
تھا اور دہاں پہنچنا بھی ضروری تھا۔ ایک ٹرک اچانک  
جا رہا تھا۔ ٹرک ڈرائیور نے مجھے سے کہا کہ وہ پمپل تک  
حسن پوری سڑک پر سڑک پر چلے جائے گا۔ اس کے بعد اس کا  
راستہ بدل جائے گا۔ پمپل پر لگا دو دیا تھا۔ وہیں  
سے ایک اور چلی سڑک حسن پر لگو جاتی تھی۔ پمپل  
چلنے یا پھسلنے پر جانے والوں کے لیے قریب ترین  
راستہ تھا جس میں پور دہاں سے صرف دو میل کے  
فاصلے پر تھا۔

ڈرائیور نے مجھ سے میں رو پے لیے اور مجھے  
دہاں تک پہنچا دیا۔ جس وقت میں اسے رستے پر  
سفر شروع کیا تو اس وقت شام کا اندھیرا پھیل رہا تھا۔  
آسمان پر سیاہ بادل امڈا امڈ کر بارش کی پیش گوئی  
رہے تھے۔ میں اس امید پر آگے بڑھنے لگا کہ شاید  
کوئی چھوٹا لونی بمسٹر مل جائے تو راستہ آسانی سے  
طے ہو جائے گا۔  
دو میل کے بعد مجھے اپنی حاققت کا احساس ہوا  
راستے میں ایک بھی تقفنی نہیں ملا۔ رات کی پہلی  
تاریکی پر طرف مسلط ہو گئی تھی۔ میں بڑول میں  
ہوں۔ نیم آکر بیٹھتے ہو کہ میں ایک انجینی حیدری غرائی  
ہوئی آنکھوں سے خوف زدہ تھا تو قم غلط تھو ہے اور  
کیونکہ پھر کسی اس کا سامنا نہیں ہوا تھا اور نہ ہی اس  
حیدر نے اپنی دھمکی پر عمل کرتے ہوئے مجھے معلوم  
ذرائع سے نقصان پہنچایا تھا پھر میں خوف زدہ کیسے  
ہوتا۔ دراصل میرے اندر ایک احساس چرما کر تھا کہ میں  
نے کسی کو پکڑوں سے بے نیاز دیکھ کر کیا گناہ کیا  
ہے۔ یہ گناہ مجھے ذرا تا تھا اور میں چونک چونک کر ان  
گھوٹی ہوئی آنکھوں کو یاد کرنے لگا تھا۔ اب تو ایٹا  
کے جودے میرے سوچنے کا انداز ہی بدل دیا تھا اور  
میں دل ہی دل میں ہنسنے ہوئے سوچ رہا تھا کہ اس  
حیدر نے شوکر صرف دروازے کی جانب دیکھا تھا۔  
اس نے مجھ کو دیکھ ہی نہیں دیکھا۔ مجھے اس گناہ کے  
احساس کو ذہن سے ہٹا دینا چاہیے۔  
میں اندھیرے راستے پر آگے بڑھتا جا رہا تھا۔  
اسی وقت بارش شروع ہو گئی۔ میں تیزی سے قدم  
بڑھانے لگا۔ میری رفتار کے ساتھ ساتھ وہ بھی میں  
تیز ہوئی جا رہی تھیں۔ آس پاس کے درختوں کی  
پتیاں شور جارہی تھیں۔ میں آگے بڑھتے ہوئے در  
دور تک اصرار دھڑ دھڑ چلنا چاہتا تھا کہ شاید کسی باہری  
کسی مکان کی روشنی نظر آجائے۔ تین میل کا فاصلہ  
طے کرنے کے بعد اچانک بجلی کوندی تو ایک ڈاک  
بجھ نظر آ گیا۔  
اس ڈاک بنگلے میں دو کمرے تھے۔ چوکدار  
نے ایک کمرہ میرے لیے کھولتے ہوئے بتایا کہ  
دوسرے کمرے میں ایک صاحب اور بیگ آ کر  
ٹھہرے ہوئے ہیں وہ دیر سے کمرے میں ایک لائٹیں  
چھوڑ کر چلا گیا۔ میں نے دروازے کو بند کر کے اندر  
سے چٹختی چڑھا دی۔ اس کے بعد پینگ پر چھٹی ہوئی  
چادر اٹھا کر اسے تہ بند کی طرح باندھ لیا اور لیے

کپڑے چھوڑ کر کیوں پر پھیلائے پھر بستر پر آ کر  
لیا۔  
بار بارش کا زور بڑھتا جا رہا تھا۔ درختوں سے  
گرا رہے والے ہوائیں یوں شور مچا رہی تھیں جیسے بہت  
ساری برادریوں میں چلی رہی ہوں۔ میں کسی برادری کے  
معاذی سوچتا نہیں جاتا تھا۔ اس لیے آنکھیں بند کر  
کے ایٹا کو یاد کرنے لگا۔ اس ٹھنڈی رات میں اس  
کے جسم کی گرمی مجھے تڑپانے لگی۔ میں بڑی دیر تک  
اس کی ایک ایک آواز اور اس کی خود پردی کے انداز  
کو اپنے ذہن میں تازہ کر رہا تھا۔ پھر میری آنکھ لگی  
آگے نکھک جائے تو پھر وقت گزرنے کا پتا نہیں  
پلتا کہ کتنی دیر تک سوئے رہے۔ اچانک ہی مجھے  
پتہ چلے کہ ایک بوجھ سامنے ہوا، یوں جیسے کوئی  
بھاری پتھر سا رکھا ہو۔ میں نے ذرا ہی آنکھیں کھول  
دیں۔  
وہ دروازے کے پاس کھڑی ہوئی تھی۔  
سرہانے بیٹھ کر دیکھتی تھیں لائین کی لوچرک رہی  
تھی۔ شاید یہی ختم ہو گیا تھا اور اس کی روشنی ساتھ  
پھوڑنا چاہتی تھی۔ اس بھڑکی ہوئی بجلی کی روشنی  
میں، میں نے اسے پہچان لیا۔ وہ وہی انجینی حیدری  
اس کے دل کا ساتھ ہی تھی میں ایک تیز چمکا ہوا خنجر  
تھا۔ وہ لمبوں تھی۔ مگر اس کا سینہ کھلا ہوا تھا اور وہ  
سوراج، اس سوراج میں آہستہ آہستہ سے خون رن  
بھاٹا۔  
میں جھانکنا ساسے دیکھ رہا تھا۔ شہید حیرانی  
سے میری آنکھیں پھیل گئیں پتھر کہنے کے لیے منہ  
کھولا تو وہ کھلا کا کھلا ہی رہ گیا۔ وہ فریٹ سے مجھے  
دیکھ رہی تھی۔ لائین کی بھڑکی ہوئی روشنی بھی اسے  
ابا کر رہی تھی اور میری بال بھر کے لیے تاریکی میں  
چھپا رہی تھی۔ پھر وہ آہستہ آہستہ بجلی کی طرف  
پر ہنسنے لگی۔ میرے پاؤں کی طرف سے گھوم کر بائیں  
طرف آنے لگی۔  
میرے کانوں میں بارش کی ٹاپ ٹاپ اور  
بردروں کی چٹخیں گونج رہی تھیں۔ مجھ پر کڑھ سا

طاری ہو رہا تھا۔ وہ قریب آگئی تھی۔ اپنی ہاتھ میں پتھر  
کر رہی تھی جہاں اس کے سینے میں سوراج تھا، پھر  
اسی جگہ وہ میرے سینے کو ٹھانے کے لیے تک رہی تھی  
پھر اس نے خنجر کے دسے کو کھنی میں چھ لیا اور مجھ پر  
حملہ کر دیا۔  
میں ذرا ہی کرٹ بدل کر پینگ کے دوسرے  
سرے پر چلا گیا۔ خنجر دسے تک بستر کے گہرے میں  
پھوست ہوا تھا۔ وہ خنجر میری آنکھوں کے اتنے  
قریب تھا کہ میں اس کے ہاتھ دانت کے سفید سے  
کو ادھ طوطے دیکھ سکتا تھا، اور ہاتھ بڑھا کر اس خنجر  
کو چھون سکتا تھا۔ میرے پسٹل کو دیکھتے ہی اس نے  
خنجر کو بستر سے چھ لیا اور وہاں گھوم کر میرے پاؤں  
کی طرف سے دائیں طرف آنے لگی۔ کیونکہ میں  
پینگ کے دائیں طرف تھا۔  
میرے پاؤں کی جانب پہنچ کر وہ ایک لمحے  
کے لیے رک گئی۔ پھر میری تاریکی نے اسے چھپا  
لیا۔ پھر لائین کی لوچرک کراے واضح کرنے لگی۔  
شاٹوں پر پٹری ہوئی سنہری زینیں ہوا کے زور پر ورہ  
کراؤنی جا رہی تھیں۔ اس کی نگاہیں مجھ پر جمی ہوئی  
تھیں پھر وہ آہستہ آہستہ آگے بڑھنے لگی۔  
میرے قریب پہنچ کر وہ رک گئی۔ حملہ کرنے کا  
وہی انداز تھا۔ وہ اپنی تسلی پر خنجر تول رہی تھی اور  
میرے سینے کو ٹھانے کے لیے تک رہی تھی۔ پھر  
اس نے خنجر کے دسے کو کھنی میں جکڑ کر مجھ کی تن  
رکھا۔ دوسری بار بھی میں بال بال پھا۔ پھر تنی  
کرٹ بدل کر دوسری طرف چلا آیا۔  
وہ پیوست ہونے والے خنجر کو وہاں پہنچ کر مجھے  
دیکھنے لگی۔ اب اس کی آنکھوں میں نفرت نہیں تھی،  
گہری بھیدری تھی۔ آہ! وہ خوب صورت متناہی  
آنکھیں وہی آنکھیں مجھے خنجر دھ کر رہی تھیں  
کنز و ہار تھیں۔ میں ہاتھ بڑھا کر اس کی کلائی  
نہیں پکڑ سکتا تھا۔ یوں لگتا تھا جیسے میں بے سوت پا ہو  
کر رہ گیا ہوں۔  
پھر اس کے کب بٹنے لگے۔ بالوں کی گرج



میں اس کی رس چمڑی آواز گلدھڑی ہو رہی تھی۔ وہ آہستہ آہستہ بول رہی تھی۔ مجھ میں آ رہا تھا کہ کیا کہہ رہی ہے۔ اسی وقت لائین کی لو آخری بار بھڑک کر بجھ گئی۔

کمرے میں گہری تاریکی چھا گئی۔ ہاتھ کو ہاتھ بٹھائی نہیں دے رہا تھا۔ میں اپنا کمر بیٹھ گیا۔ ہاتھیں وہ کسی طرف سے حملہ کرے، جہاں وہ آخری بار نظر آئی تھی وہاں میں نے لات پٹا دی تاکہ وہ دور چل جائے لیکن وہ اس طرف نہیں گئی۔ شاید کسی دوسری طرف چلی گئی تھی۔ اس اندھا کر دینے والی تاریکی میں نہ دیکھا جا سکتا تھا اور نہ ہی اندازہ کیا جا سکتا تھا کہ وہ اس بار کس طرف سے بھڑکے حصار آ زمانے آئے گی۔

میں بولھا کر پلنگ پر بیٹھے بیٹھے چاروں سمت گھومنے لگا اور ادھر ادھر تاریکی میں اس کے بازی کرنے لگا۔ اس کے ساتھ ہی میں چپچہاتی جا رہا تھا۔

”خبردار میرے قریب نہ آتا۔ مجھے دھشت زدہ نہیں کر سکتیں۔ میں بزدل نہیں ہوں۔ مجھے بچاؤ۔“ بچاؤ۔ میں نہیں مارا ڈالوں گا۔ وہ دودو یہ مجھے مارنا ڈالنا چاہتی ہے بچاؤ۔ خدا کے لیے مجھے اس چڑیل سے بچاؤ۔

میری چیخوں نے سارا ڈاک بنگ گونجنے لگا۔ برآمدے میں دوڑتے ہوئے قدموں کی آوازیں آ رہی تھیں۔ پھر چوکیدار دروازہ پینٹے لگا۔

”دروازہ کھولو صاحب! یہ دروازہ کھولو۔“ ”کیا بات ہے۔“ کسی شخص کی جھلائی ہوئی آواز سنائی دی۔

”تم کوں ہو، کیوں چننے رہے ہو۔ چننا ہے تو دروازہ کھول کر کہیں دو۔ پلے جاؤ۔“

ان کی آوازیں سن کر مجھ میں حوصلہ پیدا ہوا۔ ان کے ہاتھوں میں لائین بھی تھی۔ جس کی روشنی کوئی سے اندازہ نہ رہی تھی۔ یہ میں پلنگ سے چھلانگ لگا کر پینچ آیا اور دوڑتا ہوا دروازے کے پاس پہنچ کر اسے کھولنے لگا۔ جھک دے کر اسے اپنی طرف کھینچنے

لگا۔ ذرا بعد اپنی بولھاٹ کا احساس ہوا کہ دروازے کو تو میں نے اندر سے چننے لگا کہ بیرونی طرف میں نے چننے کی گرا دی۔ دروازہ کھلتے ہی چوکیدار ہال میں لپکتی ہوئی ایک شخص کے ساتھ اندر چلا آیا۔

وہ شخص مجھے دیکھ کر ٹھٹھک گیا۔ میں بھی حیران سے اسے دکھا رہا تھا۔ وہ امداد خان تھا۔ میرا کمر دار۔۔۔ وہی کمرایہ دار جس کے ہاں جا کر میں نے دروازے کے کھٹاف سے چھانک کر اس قسم کر دیکھا کہ دیکھا تھا جو ابھی اس میرے کمرے میں خیر بنگ آئی تھی۔

کمراب وہ کپڑے نہیں آ رہی تھی۔ لائین کے بھڑک کر مجھے ہی غائب ہوئی تھی۔ میں نہیں بتا سکتا تھا کہ کس طرح ایک دوشیزہ ہاتھ میں خنجر لیے میرے کمرے میں آئی تھی۔

”صاحب! یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ آپ نے دروازہ اندر سے بند کر رکھا تھا۔ کپڑے کیوں پر لو گئے۔“

سلاخیں لگی ہیں۔ بھڑکی لڑی کر کے اندر آ گئے۔

”صاحب! یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ آپ نے دروازہ اندر سے بند کر رکھا تھا۔ کپڑے کیوں پر لو گئے۔“

”آپ نے خواب دیکھا ہے۔ دیکھئے، یہاں خنجر کا کوئی نشان نہیں ہے۔ آپ کہتے ہیں کس اس سینے میں ایک سوراخ تھا، یہ بات کیسے تسلیم کر لی جائے۔ کس سوراخ ہونے کے بعد کوئی انسان زندہ رہ سکتا ہے۔ آپ یہ بھی کہتے ہیں کہ سوراخ سے خون رس رہا تھا۔ جانتے ہیں یہاں نہیں خون کا دھبہ نظر آ رہا ہے؟“

میں پریشان ہو کر فرش پر خون کے دھبے تلاش کرنے لگا۔ مگر وہ برابر دروازہ پر پہنچا تو مجھ کوئی کس نشان ہو کر کہیں نہیں گئی تھی۔ یہ تسلیم کرنا کہ تیار نہیں تھا کہ جو کچھ مجھ پر ہوتی ہے وہ شخص ایک خواب تھا۔ میں نے اسے بہت قریب سے دیکھا تھا۔ ایک

اروہ حملہ کرنے کے دوران اس قدر میرے قریب آئی تھی کہ میں نے اس کی سانسوں کی گہری کوئی سانسوں کیا تھا۔ میں کیسے اسے لپٹا کر وہ ایک خواب ہے۔

امداد خان نے اپنی رستہ واچ کو دیکھتے ہوئے کہا ”سوا چار ہو گئے۔ اب تھوڑی دیر میں صبح ہونے والی ہے اگر آپ خوف زدہ ہیں تو یہ چوکیدار آج تک اس کمرے میں آپ کے ساتھ رہے گا۔ میں آپ کا ساتھ دیتا۔ مگر میرے ساتھ کی عورتیں آپ کی نہیں اس خوف زدہ ہوئی ہوں گی۔“

اس شخص کو میں نے کمریزاد بن کر اس لڑکی کی طرف چلا گیا۔ اور امداد خان کی عزیمت ہے تو پتہ چلا کہ وہ بھی یہاں موجود ہوگی۔ میں نے پوچھا۔

”آپ کے ساتھ کی عورتیں ہیں؟“

”وہ۔۔۔ ایک میری بیوی اور دوسری میری سالی۔ مہ حسن پور جا رہے ہیں۔ راستے میں بارش کے آثار دیکھ کر اس ڈاک بنگ میں ٹھہر گئے۔“

”اس شخص میں پان والے کے کمرے سے کسی عورت کی گھرائی ہوئی آواز آئی۔ وہ امداد خان کو آوازیں دے رہی تھی۔ امداد خان تیزی سے پلٹ کر کمرے سے باہر جانے لگا۔ مگر آواز بن بھجا ہوا تھا۔ میں یہ معلوم کرنا چاہتا تھا کہ جو لڑکی میرے بند کمرے میں آئی تھی، وہی پاس والے کمرے میں موجود ہے یا نہیں۔ میں بھی امداد خان کے پیچھے کمرے سے باہر آیا۔

دوسرے کمرے سے ایک عورت بھاگی آ رہی تھیں۔ اس کے ہاتھ میں خنجر تھا۔ میں ٹھٹھک کر اسے دیکھنے لگا،

اس کا دست ہاتھی دانت کا تھا۔ وہ دہی خنجر تھا۔ میں اسے ہزاروں میں پہچان سکتا تھا۔ وہ عورت امداد خان کے قریب آ کر کمرک پی اور ہاپنچ ہوئی۔ ”خدا! اپنے بستر پر دھسے ہوئی ہے۔ یہ خنجر اس کے بستر کے نیچے آ رہا تھا۔ وہ کہاں چلی گئی اس

اندھیری رات میں وہ کہاں جا سکتی ہے میں جانتی ہوں۔ تم نے اسے پریشان کیا ہے۔ تم نے اسے نہیں بھانپے رہ بھجور کر دیا ہے۔“

”جو کلاس مت کرو۔“ امداد خان نے ڈانٹ کر کہا۔

”میں تو گھری نیند سو رہا تھا، فیصل صاحب کی چیخیں سن کر یہاں بھاگا آیا۔ میں نے اس کے بستر کی جانب دیکھا تک نہیں کہ وہ جاگ رہی ہے یا سو رہی ہے۔“

دووں میاں بیوی آپس میں تو تو، میں میں کرنے لگے۔ میں دھشت زدہ نظروں سے اس خنجر کو دیکھ رہا تھا۔ میں خنجر کو کہتا جا رہا تھا کہ یہ اس لڑکی کا خنجر ہے۔ جسے لوگ غالب کہہ رہی ہو۔ وہی لڑکی یہ خنجر لے کر مجھے قتل کرنے کی سعی مگر عمر اس غالب پر اثر انداز کرنے سے پہلے میں اس کی صورت دیکھنا چاہتا تھا کہیں اسانہ ہو کہ وہ کوئی دوسری لڑکی ہو اور بعد میں مجھے شرمندگی اٹھانی پڑے۔

امداد خان کی بیوی کہہ رہی تھی۔

”میں کچھ نہیں جانتی۔ میری بہن کو تلاش کرو نہ جانے وہ اس ویرانے میں کہاں بھٹک رہی ہوگی میرے اللہ وہ بھی کسی شہر سے اس اندھیرے میں نہ جانے کہاں چلی گئی ہے۔“ میں اسے دیکھنے کے لیے بے چین تھا۔ میں نے فوراً کہا۔

”امداد بھائی! میں فوراً انہیں تلاش کرتا چاہے وہ زیادہ دور نہیں گئی ہو گی۔“ میں اپنے کمرے میں آ کر کپڑے پہننے لگا۔

چوکیدار نے میرے پاس آ کر کہا۔ ”صاحب! اچھے چھتے میں نہیں آتا۔ آپ کہتے ہیں اس کمرے میں ایک لڑکی خنجر لے کر آئی تھی۔ ادھر دوسرے کمرے میں بھی ایک لڑکی خنجر چھوڑ کر گئی ہے۔“

”خون نہیں ہوا۔“ میں نے کہا۔ ”بھئی کوئی رائے قائم کروں گا۔“

میں نے بوڑھے چوکیدار سے لائین لے لی۔

امداد خان نے اس سے لاشی مانگی۔ لیکن پھر ہم دونوں اس کی تلاش میں نکل گئے۔

بارش میں بھی کسی آستان اب تک اپراؤ تھا، جس کی وجہ سے گہری تاریکی چھٹی ہوئی تھی۔ ہم لائین کی روشنی میں پھڑک اودھار سٹوں سے گزر رہے تھے۔ ہمیں نہیں کھاس کے قطعے تھے ورنہ پتھر کی زمین اور اونچے اونچے ٹیلے نظر آ رہے تھے۔ امداد خان رہ رہ کر عالیہ کو پکار رہا تھا۔ جھل کے کانٹے میں عالیہ کا کام کوئی رہا تھا اور ٹیکوں اور پہاڑوں سے کرا کر لہرا رہا تھا۔ امداد کی طرف واپس آ رہا تھا۔ امداد خان نے پریشان ہو کر کہا۔

”لغت سے اس لڑکی پر نہ جانے کہاں جا کر مر گئی ہے۔ آپ ایسا کریں کہ اس طرف جائیں۔ میں ادھر آتا ہوں مگر آپ تو پہلے ہی سبہ ہوئے ہیں۔“  
مجھے اپنی توہین کا احساس ہوا۔ میں نے جھلا کر کہا۔  
”میں بزدل نہیں ہوں۔ میرے ساتھ جو واقعہ پیش آیا ہے اگر وہ آپ کے ساتھ پیش آتا تو آپ بھی اس اندھیرے میں دہشت سے چیختے لگتے۔۔۔ بہر حال آپ ادھر جائیے۔ میں ادھر تلاش کرتا ہوں۔“

میں لائین لے کر جانا لگا۔ اس نے کہا۔  
”مگر آپ عالیہ کو پہچان سکتے ہیں؟ کیسے؟“  
”میں پہچانتا ہوں۔“ اسے اعتماد میں نہ لہہ دیا۔ واصل میرے دماغ میں بھی یہی بات تھی کہ عالیہ وہی پراسرار حسینہ ہے۔ میں نے بات بناتے ہوئے کہا۔

”عالیہ کو پہچانا مشکل ہے کیا۔ اس دیرانے میں دس میں لڑکیاں تو ہوں گی نہیں، مانا ہوگا تو وہی ایک لے گی۔ میں پہچان لوں گا۔“  
یہ کہہ کر میں دوسری طرف چلا گیا۔ اس وقت میرے دل میں کی طرف کا خوف نہیں تھا۔ اس کا خنجر ڈاک پٹنے میں رہ گیا تھا۔ ایک کڑھو لڑکی کو قابو میں کرنا کوئی بڑی بات نہیں تھی۔ اگرچہ وہ پراسرار تو تھی

کی مالک تھی۔ بند کر کے میں چلی آئی تھی۔ سنے میں سورج تھا۔ وہاں سے خون رستا رہتا تھا پھر مجھ کو زندہ کی عمر حیرت زدہ کر دے والی بات یہ تھی کہ امداد خان کی عمر بڑھ گئی۔ کیا انہوں نے نہیں دیکھا ہوگا کہ اس کے سینے سے خون رستا ہے یا نہیں۔“ وہ صریحا بچکانہ باتیں نہیں۔ دوسروں سے کہنے کا مطلب یہ تھا کہ ان کی نظروں میں خود کو پاگل ثابت کیا جائے۔

میں لائین ہاتھ میں لیے ایک ٹیلے کے بعد دوسرے ٹیلے کے پیچھے اسے تلاش کرتا رہا۔ پھر وہ مجھے مل گئی۔ اب میں سوچتا ہوں کہ وہ انسانی روپ میں آکر بڑے ہی ڈرامائی انداز میں مجھے متاثر کر اور میرے قریب آنا چاہتی تھی۔ اس وقت میں سمجھا کہ وہ چاہک چکی ہو گئی ہے۔

وہ ایک جسمانی سی چٹائی پر پڑھ رہی تھی۔ لائین کی روشنی دیکھ کر ٹھنک گئی اور مجھے ایسے دیکھنے کی جیسے پہلے کی نہ دیکھا ہو۔ میں چند منوں تک اسے دیکھتا رہا۔ وہ بہو بہو سی تھی۔ میرے خون کی پیاسی مگر اس کے چہرے پر باریک معصومیت تھی۔ وہ مجھ کو پہچانی تھی۔  
”کیا تم مجھے پہچان رہی ہو، لو! وہاں بھی طرح پرچان لو۔“ میں نے لائین اونچی کر کے اسے چہرے کے قریب کیا۔

اس نے ایک نگاہ غلط سے مجھ دیکھا اور ہلٹ کر پہاڑی کی طرف بھاگنے لگی۔ میں نے لگا کر کہا۔  
”رک جاؤ۔ عالیہ رک جاؤ۔ تم مجھ سے بھاگ کر نہیں جا سکتی۔“

میں بھی اس کے پیچھے دوڑنے لگا۔ وہ بلندی پر جا سنے والی میسر میسر میسر کیلڈی پر بھاگتی جا رہی تھی۔ میں بھی پلٹ کر میری طرف دیکھ رہی تھی اور پھر مجھے قریب پہنچنے دیکھ کر پھر بھاگنے لگی تھی۔ میں اس سے تیز دوڑ رہا تھا۔ میرا پتھر اور جھلن کی وجہ سے نہیں کہیں میری رفتار سست پڑ جاتی تھی۔ وہ تو ایسے بھاگ رہی تھی جیسے اسے مجھ سے لڑائی چاہی ہو۔

مجھ اور اونچائی پر پہنچ کر زمین ہموار ہو گئی وہ آگے بھاگنے کے بجائے پیچھے ہٹ کر گئی۔ اس کے حلق سے ایک کراہی اُٹی۔ پھر وہ پکڑی جانے کے خوف سے فوراً اپنی گھٹائی میں ہاتھ پکڑا کر اس کی طرف جھپٹا۔ وہ گرفت میں آتے آتے رہ گئی۔ میں نے جھلا کر کہنے اور کرنے کے اندیشوں کو فراموش کر دیا۔ ایک رات تیزی سے دوڑ لگی اور چند قدموں کے فاصلے پر آگئی کہ اسے پکڑ لیا۔

اف! میں نے لائین کی روشنی میں دیکھا۔ ہم سے ایک قدم آگے کی گہری کھائی تھی اگر میں اسے پکڑ نہ لیتا تو پھر اس کی ہڈیاں پھیلان بھی نہ تھیں۔ وہ اپنے بازو کو جھٹک دے دے کر خود کو میری گرفت سے پھڑکنے کی کوشش کر رہی تھی۔  
”چھوڑو۔۔۔ چھوڑو۔۔۔ مجھے۔۔۔ میں مر جاؤں گی۔ میں زندہ نہیں رہوں گی۔ مجھے مرنے دو مجھے چھوڑ دو۔“

میں نے اس کے بازو کو اور مضبوطی سے پکڑ لیا اور اسے اپنی طرف کھینچ کر لایا۔  
”ابھی تو تم مجھے مار ڈالنا چاہتی تھی۔ اب خود مرنا چاہتی ہو! کیا تمہارا دماغ خراب ہو گیا ہے۔“  
”تمہارا دماغ خراب ہے، میں نہیں کیوں مارنا چاہتی ہوں گی۔ تم کون ہو۔ کیوں میرا پیچھا کرتے ہوئے آئے ہو۔ چھوڑو مجھے۔ میں اپنی مرضی کی مالک ہوں۔ اپنی مرضی سے جان دینا چاہتی ہوں۔ تم مجھے روکنے والے ہو تو کون ہو؟“  
”کیا تم مجھے نہیں پہچانتی ہو۔ کیا تم تو حوی دیر پہلے ایک خنجر لے کر میرے کمرے میں نہیں آئی تھیں۔“

وہ خود کو چھڑانے کی جدوجہد کرتا بھول گئی۔ مجھے شدید ہیرانی سے دیکھنے سے روکی۔  
”تم۔۔۔ تم کبھی باتیں کر رہے ہو۔ میں تمہیں نہیں جانتی ہوں کہ تم کہاں رہتے ہو۔ پھر میں تمہارے کمرے میں کیسے آئی۔ تمہیں دھوکا دیا ہو ہے تم کہاں رہتے ہو۔ میں تو ڈاک پٹنے سے آ رہی ہوں۔“

”میں بھی ڈاک پٹنے سے آ رہا ہوں۔ معصوم بننے کی کوشش نہ کرو۔ میں نے وہ خنجر بھی دیکھا ہے جس سے تم نے مجھے قتل کرنے کی کوشش کی۔ پھر ناکام ہونے کے بعد اسے اپنے بستر پر چھوڑ کر چلی آئیں۔“

”تم پاگل ہو!“ وہ چیخ کر بولی۔  
”وہ۔۔۔ وہ میں نے اپنے ہونے کو مار ڈالنے کے لیے وہ خنجر اپنے پاس رکھا تھا۔“  
”امداد خان کو۔۔۔“ میں نے تعجب سے پوچھا۔

”ہاں۔“ وہ ایک جھٹکے سے بولی اور پھر خود کو میری گرفت سے چھڑانے لگی۔  
”تم اسے کیوں مارنا چاہتی تھیں۔“  
”مجھے مرنے دو۔ پھر اسی نے غیرت سے جا کر پوچھا۔“

”نہیں، میں تم سے پوچھتا چاہتا ہوں بتاؤ۔ میں تمہیں مرنے نہیں دوں گا۔“  
اس نے بے بس ہو کر مجھے دیکھا شاید اسے یقین ہو گیا تھا کہ میری مضبوطی گرفت سے اسے نجات نہیں ملے گی وہ سر جھکا کر ایک چھٹی اپنی آنکھوں پر رکھ کر روکنے لگی۔  
”فیصل! اتنا کہہ کر رک گیا اور ہشام کو دیکھنے لگا۔ ہشام بھی سر جھکا کر۔ ایک چھٹی اپنی آنکھوں پر رکھے کر پیٹھا ہوا تھا۔  
”کیا بات ہے۔“ فیصل نے پوچھا۔  
”کیا تم پورے ہو ہشام!“

ہشام نے چوک کر سر اٹھایا اور جبراً مسکراتے ہوئے بولا۔  
”نہیں! کہاں اتنی۔۔۔ سوری کہاں نہیں، تمہاری آپ بیٹی اتنی دلچسپ ہے کہ کوئی نہیں ہو سکتا میں واصل عالیہ کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ ابھی تمہاری آپ بیٹی جا رہی ہے۔ لیکن میں پہلے ہی فیصلہ سناؤں کہ خراہو ایک عظیم لڑکی ثابت ہو



گی یہ تہمارا دم ہے کہ وہ چھین کر لے کر جاتا تھا۔“  
وہ بڑی اداکی سے طنز یہ انداز میں سکریا پھر  
کہا کھانے لگا۔ بیاری اور فاقہ کی وجہ سے اسے  
کھانے میں ایسی تلفظ ہو رہی تھی کہ وہ بار بار اپنے  
سینے اور گردن کو سہلانے لگا تھا۔  
ٹن۔۔۔ ٹن۔۔۔ ٹن اور گڑھی تین بجاری  
تھی۔  
فیصل نے سینے پر ہاتھ رکھ کر کہتا ہوا  
کہا۔

”چار بجے، ڈاک بنگلے میں امداد خان نے اپنی  
رست واپج کو دیکھ کر کہا تھا کہ واپج ہو چکے ہیں اس  
طرح وقت کا حساب لگایا جائے تو عالیہ نے ٹھیک چار  
بجے سمجھ پر کاغذ حلقہ کیا تھا۔ میں چار بجے پیدا ہوا تھا  
اس کو رت نے میری موت کا بھی وقت مقرر کیا  
ہے۔“

”تم کہتے ہو کہ وہ مظلوم ہے۔ ہاں میں بھی  
میں سمجھ رہا تھا کہ کیونکہ وہ روز بھی عورت جہاں بچہ  
سے نہیں مار سکتی وہاں اپنے آنسوؤں سے مار دیتی  
ہے۔ اتنی جھلکی لڑکی کو رو دیتے دیکھ کر میں گھبرا گیا۔  
میرے ایک ہاتھ میں لالین تھی۔ دوسرے ہاتھ میں،  
میں نے اس کے گداز بازو پکڑ رکھا تھا۔ اس کا ہجرا  
بھرا نرم بازو مجھے سمجھا رہا تھا کہ اس کے آگے بھی وہ  
بہت سی قیاس چسپائی ہوئے ہے۔ چند ٹھوکوں اور  
میرا ذہن دروازے کے کٹاف سے جھٹکا رہا اور  
ہوئے ہوئے لڑنا رہا۔ خوف سے نہیں، جذبات کی  
پانچل سے لڑنا رہا۔ اسے دیکھ کر یقین نہیں آ رہا تھا کہ  
اس پر غرائی ہوئی آنکھوں نے بھی مجھے دیکھ دی تھی  
اور کچھ دیر پہلے وہ اس کی پرل بھی کر سکتی تھی  
میں سب کچھ بھول گیا۔ اس روئی ہوئی مظلوم  
لڑکی کو کھینچنے ہوئے ایک بڑے سے پتھر کے پاس لایا  
اور اس پر جبراً اسے بٹھاتے ہوئے بولا۔

”جیسے تباہ کیا بات ہے۔ تمہارا ہے کسی کام  
آسکا ہوں تو مجھے بتاؤ۔“  
”نہیں کوئی میرے کام نہیں آسکا۔ میں اس

دنیا میں اسکی ہوں۔ کوئی میری تنہائی اور بد نظمی  
سمجھنے والا نہیں ہے۔“  
”ایسا نہ تو تمہاری ایک بہن ہے۔“  
”ہاں، وہ بہن بھی ہے اور دشمن بھی۔ وہ  
سے محبت بھی کرتی ہے اور نفرت بھی اور وہ ایسا کرے  
پر مجبور ہے۔ والدین کی وفات کے بعد میری بہن اب  
اٹھارہ رہی ہے۔ مگر میرے بہنوئی کی نیت خراب ہے۔  
پہلے پہل بہنوئی کے شے سے اس نے چھپر چھڑائی  
تو میں مذاق سمجھ کر ٹال گئی۔ یوں بھی مجھ پر ای کی  
دعا میں ہیں۔ انہوں نے مرے وقت دعا کی تھی کہ  
میں پیش عزت و آبرو سے رہوں گی۔ وہ انظر کہا  
کرئی نہیں کہ شریف اور پاک باز لڑکیوں کی ایک  
ہمزاد ہوگی۔ ہمیں کسی کے شیطانی ارادوں کا  
ہمزاد ہونا ہوتا ہے۔ ہماری ہمزاد کو ہاں کا کام ہوتا ہے  
وہ ہماری لالہ علی میں ہماری مخالفت کرتی ہے۔ اگر کوئی  
ہمیں بری نیت سے دیکھے تو وہ ہمارے سخت دشمن سے  
انتقام ضرور لیتی ہے۔“

میں اس کے قریب بیٹھا تھا۔ فوراً ہی ڈرا پیچھے  
ہٹ کر بیٹھ گیا اور گھبرا کر اسے دیکھنے لگا۔ وہ اپنی ماں  
کی زبان سے سنی ہوئی باتیں کہہ رہی تھی۔ میں اس کی  
تقدیر کر سکتا تھا۔ میں نے کہا کہ یہ کیسے اپنا کسی  
نے چھپ کر اسے دیکھا ہے اور جب اسے دیکھا ہے،  
تب سے ایک گناہ پر پچھتا رہا ہوں۔ پچھتاؤ تو ایک  
نرکی چیز ہے۔ ورنہ گناہ کی حقیقت یہ ہے کہ کتنی باتوں  
پچھتاہے ہیں اتنی ہی بار پچھتانے کے دوران وہ گناہ  
ہمارے سامنے آتا ہے۔ ہمارے سامنے مجسم ہوتا  
ہے۔ کچھ دنوں سے بے نیاز ہو کر ہمارے پیش نظر  
ہو چکی تھی۔ انگریزائیں لپٹا رہتا ہے۔ میں اس کے  
سامنے اعتراض نہ کر سکا کہ میں نے اسے کس حال  
میں دیکھا ہے۔ وہ اب بھی ایسا میں ہوں کہ میرے  
سامنے بر لیا اس کی۔

بہر حال میں نے بھی ہمزاد کے متعلق بزرگوں  
سے سنا ہے پھر یہ کہ چشم دید واقعات سے میں انکار  
نہیں کر سکتا تھا۔ عالیہ بالکل محصور اور غمگین  
ہوئی تھی۔

لیکن اس کی ہمزاد مجھے نقصان پہنچانا چاہتی تھی۔ عالیہ  
کی لالہ علی میں وہ نادرہ ہستی میرے بندہ کرے میں  
پہلی آنی تھی۔  
دو بجے میں جہاں گناہ کا گھٹن تھا، عالیہ کے بیان  
کے مطابق امداد خان بھی خرم تھا۔ اس پر بھی عالیہ کی  
ہمزاد کا غائب نازل ہونا چاہیے تھا۔ میں نے اس  
سے پوچھا۔

”چچہ تم خود بھی کیوں کر رہی ہو کیا تمہاری ہمزاد  
امداد خان سے انتقام نہیں لے سکتی۔“ وہ ڈرا دیر تک  
سر جھکا کر خاموش رہی پھر اس نے جواب دیا۔  
”ہاں۔ انتقام لے رہی ہے۔ جب سے میں  
آپ کے ہاں آئی ہوں اور جب سے اس کی نیت بدلی  
ہے اس وقت سے وہ اختراع قلب میں مبتلا ہو گیا  
ہے۔ یہی سبھی اس پر درود پڑتا ہے۔ میں نے اسے  
سمجھا کہ میرے خیال کو دل میں جگہ نہ دو۔ ورنہ میرا  
صبر نہیں اس سے بھی زیادہ اذیت میں مبتلا کر دے  
گا۔ وہ جس کو کہنے لگا کہ سب کا جالوں کی سی باتیں  
ہیں۔ ڈاکٹر نے بتایا ہے کہ اسے کو بلڈ پریشر ہے۔  
شراب کا ایک پیگ پینے کے بعد خون کا سرکوش  
اعتیال پر آجاتا ہے۔ پھر پھیپھوں اسے اختراع قلب  
کی فکارتیں نہیں ہوتی۔“

یہ تو اپنا نظریہ اپنی اپنی سوچ ہے۔ میں  
جسے جب دیکھا کہ وہ اس طرح راست پر نہیں آ  
رہا ہے تو میں نے آپ کے خیالات کو اپنا خطا ہو  
گیا۔ اسے خاندانی طرف سے بھی اور میری طرف  
سے بھی۔ جس جو ایک بہن تھی۔ اب انہیں سو کن نظر  
آئے گی۔ میری وجہ سے آئے دن میاں بھڑکی کے لیے  
درمیان جھگڑے ہونے لگے۔ وہ کچھ دنوں کے لیے  
سیدھا ہو گیا۔ گھر میں آتا تو مجھ سے باتیں کرتا نہ  
نظریں ملاتا۔ میں نے خدا کا لاکھ لاکھ شکر ادا کیا کہ چلو  
جان چلیں۔

”میں یہی بھول تھی۔ ایک دن میں نے اس  
کی چوڑی پکڑ لی۔ ایک شام میں اسے کمرے میں  
لباس تبدیل کر رہی تھی کہ وہ دروازے پر ایک شگاف

سے جھانکنے لگا۔  
میں نے دروازے پر آہٹ نہ کر اس طرف  
دیکھا تو مجھے سمجھ گئے ہوئے قدموں کی آواز سنائی  
دل۔ میں سمجھ گئی کہ وہی ذلیل آدمی ہے۔ کسی  
دوسرے کو کیا معلوم کہ میرا کمرہ سا ہے۔ وہی  
جاتا تھا کہ میں شام کو لباس تبدیل کر کے اپنی بیوی  
کے ہاں دعوت میں جانے والی ہوں۔ مجھے اس کی  
اس ذلیل حرکت پر بے اختیار روننا آ گیا۔ میں اسے  
کوٹنے اور بد دعا میں دینے لگی۔ میں نے دل کی  
گھڑائی سے کہا کہ اگر اس کی بات سچ ہے کہ ہمزاد  
گھبرا خانی، ہستی نہیں ہے تو اللہ کرے کہ میری ہمزاد  
اس سے انتقام لے۔ ایسا انتقام لے کہ اس کی زندگی  
اس کے لیے عذاب بن جائے۔“

عالیہ کی باتیں سن کر مجھے ہینہ آنے لگا۔ امداد  
خان محفوظ تھا۔ اس کی بد دعاؤں کا اثر مجھ پر ہونا تھا  
اس لیے اس کی ہمزاد میرے پیچھے نہ آتی تھی۔ میں  
سوچنے لگا کہ کس طرح اپنی کتنی سی خدائی کر سکتا  
ہوں۔ کس طرح ایک پاک باز لڑکی کی بد دعا کو دعا  
میں بدل سکتا ہوں۔ اس کے کسی کام آ کر، اس کی  
زندگی بچا کر، وہ میری احسان مند ہو۔ میرے  
متعلق کچھ رازے رکھے تو اس کے ہمزاد میرا پیچھا  
چھوڑ دے گی۔

میں سوچ رہا تھا اور اس کی باتیں سن رہی تھی  
تھا۔ وہ کہہ رہی تھی۔  
اس دن کے بعد میں محتاط رہنے لگی۔ دعا کے  
ساتھ دو بھی ضروری ہوتی ہے۔ اس لیے میں صرف  
بد دعا دے کر مطمئن نہیں رہ سکتی تھی۔ یہ اعتدالی  
مذاہب بھی ضروری ہیں۔ ایسے آدمی کا کمرہ گھروسا  
نہیں ہوتا۔ پھر عذاب نازل ہونے کے باوجود  
فصحت حاصل نہیں کرتا۔ امداد خان بھی کتنائی میں  
مجھے کمرہ لڑکی پر غالب آسکتا تھا۔ یہ سوچ کر میں

اپنے پاس ایک بچہ چھپا کر رکھنے لگی۔  
آج ڈاک بنگلے میں ہر پچھتو کر ایک تھاوار  
ہم تنہ تھے۔ میں نہیں چاہتی تھی کہ جس کمرے میں،

میں رات گزری اور۔ وہاں امداد خان موجود ہے۔ آپ ابھی یہ نہیں گائے ہیں۔ آپ اپنے اپنے خاندان سے کہا کرو دوسرے کمرے میں جا کر سو جائیں۔ مگر شاید اس نے چونک کر اگلے سے کھانا ہار دیا تھا۔ چونکہ اس نے کہا کہ اگر آدھی رات تک کوئی دوسرا سفر نہ آیا تو وہ کمرہ امداد خان کو سونے کے لیے مل جائے گا وہ دیکھنے کے بعد ہی چلا چکا کہ وہاں کوئی دوسرا سفر آ گیا ہے۔

ہم دونوں ہمیں مجبور ہو گئیں۔ آپ نے مجھے پانچ برسوں کے لیے کہا انہوں نے اپنا اور امداد خان کا بستر فرش پر بچھا لیا۔ ہم تینوں ہی ٹھکے ہوئے تھے۔ آپ نے ایک پہرے دار کی طرح جانے کی کوشش کی مگر انہیں نیند آ گئی۔ امداد خان بھی شاید سو گیا تھا کہ میں اس کی موجودگی میں نہیں سو سکتی تھی۔ میری آنکھیں بند ہوئیں تو پھر میں چونک کر اسے دیکھنے لگی۔ آدھی رات کے بعد میں نے دیکھا کہ وہ ہشتاں جاگ رہا ہے اور میری طرف لپکتی نظر توں سے دیکھ رہا ہے۔

میں نے سوچا کہ آپ کو اٹھا دوں۔ مگر ان کے تھکے ہوئے چہرے اور گہری نیند کو دیکھ کر اہل محبت سے بھر گیا۔ میں نے انہیں پریشان کرنے کے بجائے کچھ کے نیچے سے چھین کر نکال کر امداد خان کو خاموش دھکی دیا کہ میرے قریب آؤ تو ان سے جاؤ گے۔ میرے تہہ روئے کمرہ دیکھ کر امداد خان نے گلی لہڑا وہ چپ چاپ دوسری طرف کروٹ بدل کر سو گیا۔

میں چھ کوسٹر پر اپنے قریب رکھ کر سو گئی تھی کہ ایسا کب تک ہوگا۔ اس طرح کبے زندگی توڑے گی۔ کیا میں امداد خان کو اس چتر سے مار سکتی ہوں۔ کیا میں اپنی بہن کا سہاگ اجازت نہیں ہوں۔ نہیں، میں اپنے ہاتھوں سے اپنی اس بہن کو یہ نہیں بناسکتی۔ جو ماں بن کر میری پرورش کر رہی ہے اور نہ بہن کے ساتھ وہ اس کھرچا ہوا رشتہ رکھتی ہوں۔ امداد خان نے صبح میں موقع پا کر مجھ سے کہا تھا کہ اگر میں اس سے

شادی کر کے راضی ہو جاؤں تو وہ آپ کو طلاق دے گا۔ اللہ وہ کیسے نکلتی ہے سوچ رہا تھا اور اس لیے سوچ رہا تھا کہ میں اس کے کھر میں اس کے مجھے دیکھ کر دھوکہ لگا رہا تھا۔ میں نے اس وقت فیصلہ کر لیا کہ اب میں اس کھر میں نہیں رہوں گی۔ یہاں سے چل جاؤں گی۔ نہیں ڈوب مروں گی۔ موت کو گلے لگنے کے سوا کوئی راستہ نہ تھا کیا اس دنیا میں عزت آبرو سے پناہ دینے والا کوئی نہیں ہے۔ میں جہاں بھی جاؤں گی مجھے سینکڑوں امداد خان مل سکتے ہیں۔

میں سوچ رہی تھی۔ میرے دل میں مر جانے کا خواہش آدھی طوفان کی طرح زور پکڑ رہی تھی۔ اس وقت بستر سے اٹھ کر کھانچ جاتی مگر میں بھوری تھی کہ وہ جاگ رہا ہے۔ مجھے سمجھنے دیکھ کر وہ جاگے گا دے گا یا باہر رات کے اندھیرے میں جا کر مجھے چلا لے گا۔ میں اسے کوئی موقع نہیں دینا چاہتی تھی اس لیے میں چپلی پڑی رہی اور اسے دیکھ کر دیکھ کر جب وہ خراٹے لگے گا تو میں وہاں سے اٹھ کر چلی جاؤں گی۔

اس کے خراٹوں کا انتظار کرتے کرتے میری آنکھیں بند ہو گئیں۔ میں سو ناہیں جا رہی تھی مجھے یوں محسوس ہوا تھا جیسے کوئی ناپید ہو چکی تھی۔ تھپک کر میرے سامنے رہا ہے۔ آہستہ آہستہ میں اپنے ارادے کو خلاف ہو گئی۔

نجانے کتنا وقت گزر گیا تھا۔ ایک بج رہی میری آنکھ کھل گئی اپنی غفلت کا احساس ہوتے ہی سب سے پہلے میرے ہاتھ نے چتر کو تلاش کیا وہ تو میرے ہاتھ کے نیچے ہی رکھا تھا مگر اس وقت نہیں تھا۔ میں نے کچھ کے نیچے دیکھا۔ پھر اپنے آس پاس تلاش کیا۔ کمرہ دیکھ کر میں نظر نہیں آ سکتی ہوں تو کتنی سے چتر امداد خان کی جانب دیکھنے لگی۔ مجھے یقین تھا کہ اسی نے غائب کیا ہے۔ لیکن بظاہر وہ گہری نیند میں ڈوبا ہوا نظر آ رہا تھا اس کا ایک ہاتھ سینے پر رکھا ہوا تھا۔ میں نے لاشیں کی روشنی میں اس کی تلاش کی

ادھی ہوئی گھڑی کو دیکھا۔ اس وقت چار بج کر پانچ منٹ ہوئے تھے۔

میں نے چونک کر عالیہ کو دیکھا۔ چار بج کر پانچ منٹ۔ یہ وہی وقت تھا جب اس کی ہزاروں چتر نے کمرے کے کمرے میں آگئی اور وہی چتر عالیہ کے پاس سے غائب ہو گیا تھا۔ میں بیان نہیں کر سکتا تھا کہ اس وقت میری کیا حالت تھی۔ میں اندر سے لرز رہا تھا۔ بہت ساری حقیقتیں مجھ پر واضح ہو گئیں۔ چتر کا غائب ہونا۔ اس کی ہزاروں یادیں کمرے میں آگئی تھیں۔ ہمارا مسکیں کیا ہیں کس پر کوئی دوسرا نہیں نہ کرتا۔ مگر میں ان سچائیوں پر ایمان لے آیا ہوں۔ وہ ابھر رہی تھی۔

وقت دیکھ کر مجھے ہاتھ چلا کر رات گرنے والی ہے۔ اگر اب میں نے یہاں سے نکلنے میں دیر کی تو میں پوچھ کر مجھے اہل محسوس نہیں ہو سکتا تھا۔ میں اس وقت بستر سے اٹھ کر آدھے پاؤں چلتی ہوئی کمرے سے باہر نکل گئی۔ ہشام نے ہاتھ اٹھا کر اصل سے کہا۔

”دوری میں مداخلت کر رہا ہوں۔ تم یہ کبہ رہے ہو کہ عالیہ کے بستر سے جو چتر غائب ہوا تھا۔ اسی چتر سے اس کی ہزاروں کہیں ہلاک کرنے آئی تھی۔ یہ اندر میں وہاں سے عالیہ کے بستر کے نیچے کچھ کچھ چتر چھپے ہوئے ہیں۔ لیکن میں اس کے قریب نہیں جاؤں گا۔“ اس نے ناپاکی سے سر ہلا کر کہا۔

ہشام نے گھڑی کی جانب دیکھا۔ عین کنج میں منٹ ہوئے تھے۔ اس نے ہلکی دی۔

”تم خوشنواہ رہتے ہیں۔ اسے ہور سے۔ پیاری نے تمہیں کمرہ کر دیا ہے۔ لیکن میں تو دیکھ رہی ہوں۔ خطرے کے وقت میں تمہارے لیے ڈھال بن جاؤں گا۔“ اس نے ناپاکی سے سر ہلا کر کہا۔

”میں میں اپنے مقام پر پہنچ گیا ہوں جہاں کسی کی دقتی اور قربانی کا مقصد نہیں آتی۔ میں تم سے کہہ چکا ہوں میرے یہاں آنے کا مقصد صرف یہ ہے کہ جو کچھ مجھ پر چھپی ہے تم اسے فوراً اسے ادا کر دے اور آخری بار مجھ پر جو چھپی ہے اس کے قریب نہ آؤ۔“

باہر دوسرے ہادوں کے کہنے کی آواز سنائی دی۔ کچھ کیوں کے شیشوں پر بارش کا جھلجھلک رہا تھا۔ ہشام نے کمرے پر پہلو بدلتے ہوئے پوچھا۔

”تم تو اپنی غلطی کی تلافی کے لیے عالیہ کے کسی کام آنا چاہتے تھے کیا اس ہزاروں سے چھپا چھپانے کے لیے تم نے عالیہ سے کتنی نہیں کی؟“

”کی۔“ اس نے کہا۔

”عالیہ کی آپ جتنی خستہ کے بعد میں اس کے ذرا قریب آ گیا اور فیصلہ کر لے میں بلا کہ میں اسے مرے نہیں دلوں گا۔ میں نے اس کا ہاتھ تھام کر اس کی توفیق کے خلاف ایک چونکا دینے والی بات





باہن نہیں کی جاتیں۔“

میرے دل پر ایک خوف سا غاری ہو رہا تھا۔ میرا ذہن تیزی سے سوچ رہا تھا کہ عالیہ نے مجھے صو کا دیا ہے۔ مجھ سے بات چھپائی ہے۔ یعنی جن والی بات چھپا کر ایک ہزار بی لکھا لی گئی تھی۔ ڈاک جنگل میں اس کے بسٹر سے خنجر چھپائیں ہوا تھا۔ وہ جھوٹ ہوئی ہے۔ وہ خود ہی جانی قوت کے سہارے میرے کمرے میں آئی تھی۔“

بھام نے پھر مدخلی کی۔ اس نے ہاتھ اٹھا کر کہا۔

”غھرو۔۔۔ غھرو تم کو عجیب آدمی ہو۔ ابھی تو کسی ہزار کے وجود پر ایمان لے آئے تھے اور اب کہہ رہے ہو کہ کئی جانی قوت کے سہارے وہ تمہارے بند کمرے میں آئی تھی۔ میرا خیال ہے کہ تمہارا ذہن بری طرح الجھا ہوا ہے اس لیے تم جو کچھ کہتے ہو اس کی تردید کر دیتے ہو۔“

”ہاں۔“ فیصل نے کہا۔

”کچھ ایسی ہی بات ہے۔ عالیہ جتنی بار نے روپ میں آئی، اتنی ہی بار میرے سامنے کا انداز بدل گیا۔ ویسے ابھی اکی جاتی تھیں زیادہ محسوس اور محکم معلوم ہوئے۔ تم نے سنا ہوگا کہ جس لڑکی پر جن آتے ہیں اسے کوئی انسان بوی کے طور پر حاصل نہیں کر سکتا اور نہ ہی چھپ کر نظر بازی کر سکتا ہے۔ لیکن میں ایسا کر چکا تھا۔ تم نے بھی دیکھا ہوگا یا سنا ہوگا کہ جس پر جن آتے ہیں اس لڑکی کے حلقے سے ہماری بھرم مردانہ آواز نکلتی ہے۔ جیسے کوئی جن بول رہا ہو۔“

”ہاں میں نے سنا ہے۔ بھی دیکھا نہیں ہے۔“

بھام نے کہا۔

”فیصل نے کہا۔

”میرے کہنے کا مطلب ہے کہ جن اس لڑکی کے ذریعے بولتے ہیں اور اس لڑکی کو معمول بنا کر انعام لیتے ہیں۔ عالیہ ایک جن کی امانت تھی۔ میں نے اسے کپڑوں سے بے نیاز دیکھا تھا اس لیے وہ جن عالیہ کو معمول بنا کر مجھ سے انعام لے رہا تھا۔“

اور وہ عالیہ جو بڑے بڑے ڈرامائی انداز میں اسی کم بدلتی میری دہن بن کر آئی تھی اس میں ابھی کوئی راز تھا۔ کوئی خطرہ تھا جس کا اشارہ مجھے ایک ماں کی زبان سے مل رہا تھا۔ انہوں نے مجھ سے کہا۔ ”فیصل! تم نے میرا دل دکھایا ہے۔ پھر بھی میں تمہاری سلاستی جاتی ہوں۔ میری باتوں کا یقین کرو۔ اس روز غالب صاحب بھی اس جن کے سامنے بے بس ہو گئے تھے۔ عالیہ نے دو آدمیوں کی گرفت میں ہونے کے باوجود اپنا کر بیان بھڑا ڈالا تھا اور تب اس کے جسم کے ایک حصہ میں پیرہ برابر سیاہ داغ نظر آئے۔ اسے دیکھتے ہی غالب صاحب نے کہا کہ وہ مجبور ہیں۔ جن اس سیاہ داغ کے ذریعہ یا سارا چھوڑ کر گیا ہے کہ عالیہ اس کے لیے مخصوص ہو چکی ہے۔ بعض لڑکیوں کے جسم پر بچپن سے ایسا داغ ہوتا ہے اور وہ بچپن ہی سے کسی جن سے منسوب ہو جاتی ہیں۔“

میں سر ہٹا کر کرسی پر بیٹھ گیا۔ وہ سیاہ داغ میرے دماغ سے چپک گیا تھا۔ جس طرح ایک دکان کا سامن بورڈ بناتا ہے کہ اس دکان کا مالک فلاں شخص ہے۔ اسی طرح وہ سیاہ داغ بتا رہا تھا کہ وہ لڑکی فلاں کی ملکیت ہے۔ اسی نے کہا۔

”میں جانتی ہوں۔ اگر اسی سلاستی جاتی ہے تو میرے ساتھ چلو۔ اب تم سے نہیں ہو سکتی۔ جنیں ضرورتی سمجھ کر لے جاؤں۔ تم کو ماشاء اللہ بہت سمجھ دار ہو گئے ہو۔ اسی لیے تو ماں کو احمق سمجھ کر اسے شادی کی ہے۔“

میں شش پنج میں رہ گیا۔ امی کے ساتھ جاؤں یا بی دہن کی آغوش میں۔ میں نے پلٹ کر خواب گاہ کی جانب دیکھا۔ وہ دروازے کی اوٹ میں کھڑی تھی۔ دہن کچھ کہہ نہیں سکتی۔ اس لیے بڑی ہی احتیاط میں نظر دھری تھی۔ میں نے چھپکپاتے ہوئے امی سے کہا۔

”عالیہ کو یہاں لا کر تنہا چھوڑ دینا مناسب نہیں ہے۔ آپ علیے میں قہوری دیر بعد آ جاؤں گا۔“

انہوں نے کہا۔

”تم نہیں آؤ گے، میں جانتی ہوں۔ تم اس پر کاس جادو چل گیا ہے۔ میں ابھی جا کر تمہارے لیے دعا مانگوں گی کہ کہیں کوئی نقصان نہ پہنچے، مگر کوئی ایسی عبرت حاصل ہو کر تم آ سنا کہ اس لڑکی کا نام لینا چھوڑ دو۔ میں دعا کروں گی۔“

یہ کہہ کر وہ چلی گئیں۔ میں بہت دیر تک سر جھکا کر بیٹھا رہا۔ سہاگ رات میں چھلنے والی آوازوں کا دور دورہ کیا پتا نہ تھا۔ نہ شادی کی خوشی تھی، نہ شہکتے ہوئے حنائی بدن کی کشش تھی۔ ذہن بری طرح الجھا ہوا تھا اسی وقت میرے شانے پر عالیہ کا ہاتھ آیا۔ پھر اس کی اداسی میں ڈوبی ہوئی آواز سنائی دی۔

”مجھ پر کسی کا سایہ نہیں ہے۔ یہ جھوٹ ہے۔ مجھ پر کسی کا سایہ نہیں ہے۔ یہ جھوٹ ہے۔ مجھ پر کسی کا سایہ نہیں ہے۔ یہ جھوٹ ہے۔“

میں اس کی باتوں میں رہا تھا اور ابھی رہا تھا۔ وہ لڑکی اپنی ذات میں ایک عجب گھڑی تھی۔ پھر پلو سے ایک بیاباہرہ۔ ایک بی بی بیانی لے کر آئی اور سوچنے کا انداز بدل دیتی تھی۔ اسی وقت میں نے سوچا کہ اس کا دل نہیں توڑنا چاہیے۔ وہ بڑے ارادوں سے دہن بن کر آئی ہے۔ مجھے اس کے جذبات کو سمجھنا چاہیے۔ میں کرسی سے اٹھ گیا اور اتنی دیر میں چھل بار پلٹ کر اسے دیکھنے لگا۔ میں بچ بچا ہوں۔ اس وقت مجھے وہ برائی لگی۔ جیسے وہ میری نہیں ہے کسی دوسرے کی ہے۔ اس کے باوجود میرے اندر ایک جذبہ بول

رہا تھا۔ میں نے آگے بڑھ کر ایک ہاتھ کے دائرے میں اسے سیٹ لیا اور اسی طرح بیٹھے ہوئے خواب گاہ کی طرف لے جانے لگا۔ ایسے وقت میرے اندر ایک پتلی سی محسوس ہوئی۔ وہ جذباتی کیکاپاٹ نہیں تھی، کوئی اور بات تھی۔ کوئی اٹھانا سا مبہم سا خوف تھا۔ میں سہاگ کی توجہ پر ایسے جا رہا تھ جیسے کسی انجانے دہن سے نبرد آزما ہونے جا رہا ہوں۔

وہ توجہ پر لپائی ہوئی بیٹھ گئی۔ میں نے اس کے قریب بیٹھ کر اسے بازوؤں میں لیتا جا ہوا تو وہ رکتا کر روشن بلب کی طرف دیکھنے لگی۔ اشارہ تھا کہ میں حق بجانب ہوں اندر اندر اندر اسے کہتا ہوں۔

”اندھیرا۔۔۔ میں اتنا قہقہے نہیں تھا کہ اندھیرا کر کے کسی کھلے کو کوٹ دیتا۔ جب تک روشنی تھی وہ میرے لیے معلوم اور بے ضرر تھی۔ صرف روشنی میں ہی میں اس پر اعتماد کر سکتا تھا۔ میں نے اسے اپنی آغوش میں چھین کر کہا۔

”روشنی ہے۔“ مجھے تاریکی پسند نہیں ہے۔“

یوں سے متعارف ہونے لگے۔ میں جذبات سے مغلوب نہیں ہوا کیونکہ مجھ پر اس کا جذبہ زیادہ حادی تھا۔ مگر اس کی سادگی سننے لگی۔ اسے ہستیا ہستیا کی دونوں ہاتھیں میری گردن میں جھانک رہی تھیں۔ وہ آواز لہر لہر بھر رہی تھی۔ پھر رچی تھی۔ مجھے مجھوڑ رہی تھی۔ پھر ایک ہی پیر کی سائیں رکھ لیں۔ میری گردن آتی کھٹے میں تھی۔ میں کچھ یقین کر لیتا کہ ایک عورت کی ہاتھوں میں اتنی قوت ہوگی۔ مجھے خطرے کا احساس ہوا۔ میں نے پوری قوت سے اس کی ہاتھوں کو اپنی گردن سے الگ کیا اور اسے پرے دھکیل دیا اور اپنی گردن سہلانے لگا۔

اف! عورت جو بظاہر کمزور نظر آتی ہے۔ کیا اس کے اندر اتنی قوت چھپی ہوئی ہے۔ میں نے بے یقینی سے اس کی جانب دیکھا۔ وہ بستر پر پڑی تھی۔ اپنا ایک ہاتھ اٹھو پر سر کے شرمانے کا انداز میں



خود کو چھپا رہی تھی۔ دوسرے ہاتھ سے اس نے میری قمیص کے دامن کو پکڑ رکھا تھا۔ یعنی دامن تمام گرفتار کر کے کاٹنا انا تھا کہ تم نے مجھے چھوڑ دیوں دیا۔

پھر اس نے بڑی آہستگی سے میرے دامن کو اپنی طرف کھینچا۔ وہ خاموش ہاتھ کی خاموش ادا تھی پکار رہی تھی۔ اودہ ایک عورت میرے لیے پتہ چلنے کی گئی اور۔۔۔ اور میں بالکل محسوس ہو گیا تھا۔ میرے اندر تمام جذبے سو گئے تھے اور وہ خاموشی سے ایک مرد کو لکڑی سی تھی۔ اس نے پھر جرات کی۔ پھر ایک بار خفہ مول لے کر اس کے قریب چلا گیا۔ تقریباً اس پر چھایا۔ اس طرح اس ہاتھ اس کے جسم پر ہلکے ربا تھا اور دماغ نہیں اور جھٹکا جا رہا تھا۔ ہاتھ کی انگلیاں اور دماغ دونوں کے راستے الگ الگ تھے۔ بڑی دیر کے بعد میرا ہاتھ اس مقام پر پہنچا جہاں وہ سیاہ دماغ تھا۔ میں تو پہلے ہی سرد تھا۔ میرے اعصاب بھی بے چیلے پڑ گئے۔ میں نے فوراً ہی ہاتھ وہاں سے اپنے پیچ لایا جیسے وہ دماغ ایک جگہ اوجھلا کر رہا ہو۔ ایک دم لگا ہوا سانس بورڈ جو کہہ رہا تھا کہ وہ کسی دوسرے کی ملکیت ہے۔ ہاں کچھ ایسی ہی بات تھی۔ میں ہزاروں خوشوں کے بازو جو اس کے جسم کے حصول سے محروم ہونا چاہتا تھا۔

پھر اجا تک ہی وہ مجھ سے لپٹ گئی۔ اس شخص میں ایسی تیزی تھی۔ ایسی آواز کی جیسے غریبی ہو۔ اس کے ناخن جیسے جسم میں پھرتے ہوئے تھے۔ پھر وہ جیسے میرے شانوں کو دانتوں سے چبانے لگی، میں مارے دہشت کے چیخ پڑا۔

”چھوڑو مجھے۔ چھوڑو۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ عالیہ تمہاری ہے۔ خدا کے لیے مجھے چھوڑ دو۔ اب میں اس کے قریب نہیں آؤں گا۔ میں تم کو ہاتھ ہوں اسے یہی سمجھیں لگاتار آؤں گا۔“

میں نے اپنی پوری اور آخری قوت صرف کرتے ہوئے اسے پرے ہٹایا اور اچھل کر پلنگ سے پیچھے گیا۔

وہ عجیب راتی ہوئی تھی مگر اور بال کو نہ چنے گی۔

کسی درندے کے منہ سے شکار نکل جائے تو وہ گھبراتا ہے۔ ویسے ہی وہ جھلار بھی۔ پھر اس لیے پڑے پھاڑ ڈالے اور دہشت زدہ نظروں دیکھ کر میری طرف بھاگا۔ میں وہاں سے اچھل بھاگا۔ مجھے اسی وقت مجھے اتنا ہوش تھا کہ دروازے بند کر دوں۔ خواب گاہ سے نکلتے ہی میں نے دروازے کو باہر سے بند کر دیا اور جتنی تیزی سے دروازے سے دوڑ کر چلا گیا۔ مکان سے نکلتے ہی میں نے اپنے دروازے اور دروازے پینے کی آواز میں اسی شخص کو گراں میں سے ہمدردی کرنے کے لیے واپس نہیں جاسکتا تھا۔ میں تمہیں کھا رہا تھا کہ اب بھی اس کے قریب نہیں جاؤں گا۔“

ہشام نے کرسی پر ڈرامیدھے ہو کر بیٹھے ہوئے پوچھا۔

”کیا تم پھر اس کے قریب کبھی نہیں گئے۔“

”نہیں، تمہارا سامنا ہوا۔ گردہ میان ہوئی کا ازدواجی ہی نتیجہ قائم نہ ہوا۔“

ہشام ایک گہری سانس لے کر کرسی کی پشت سے نکل گیا۔ پھر بٹنے لگا۔

”کیوں نہیں رہے ہو۔“ فیصل نے تجب سے پوچھا۔

”ہاں مجھے ہنسنا نہیں چاہیے۔ تمہاری بد نصیبی پر رونا چاہیے۔ اتنی حسین لڑکی کے قریب کبھی اس کی قربت سے محروم ہونے پر مجھے خالص دل سے کھلے جا ملی ہو۔ اس نے تمہیں بتا دیا تھا کہ اس پر ہمسفر یا کا دورہ پڑتا ہے اور ایسی لڑکیاں شادی کے بعد نیکت نامل ہو جاتی ہیں۔ کیا شادی کے بعد کا مطلب تم نہیں سمجھتے تھے۔ اگر تم ازدواجی وظیفہ ادا کر دیتے تو اسے سہاگ کی تاج پر درود نہ پڑتا۔ میری بات تمہاری سمجھ میں آ رہی ہے یا نہیں؟“

”میں نہیں سمجھتا ہوں۔ میرے گریٹ پیٹاؤ کہ اگر اس کی ہمزاد یا اس پر قابض ہونے والا جن مجھ سے انتقام نہیں لینا چاہتا ہے۔ اگر وہ کھلی ہمسفر یا کا دورہ ہے تو پھر وہ اپنے ساتھ چھ لڑکیوں لایا گی؟“

”خفہ۔۔۔“ ہشام نے تجب سے کہا۔

”خفہ۔۔۔“ خفہ کا ذکر تو نہیں کیا تھا۔ کیا وہ خفہ پہاڑ کی رشتہ کی ہے؟

”ہاں رشتہ کی ہے وقت جوا دینیہ داس تھا لائی تھی اور اسے خواب گاہ میں لے جا کر رکھا تھا اس میں وہ خفہ رکھا تھا۔ وہ دشتانہ انداز میں کپڑے پہناؤں پھر کی طرف نہیں، بلکہ میرے پیچھے رہی ہوئی انجینی کی طرف جا رہی تھی۔ اگر میں وہاں سے بھاگ نہ جاتا تو اس رات وہ پھر سے حملہ کرتی۔ اس وقت میں نے خفہ کا قریب نہیں تھا۔ بعد میں مجھے معلوم ہوا کہ واقعات کی تائید یہ باتا ہوں۔ اگر تم ادھر اُدھر کے سوالات کرو گے تو میں بہت سی باتیں بھول جاؤں گا۔“

”دیو ہشام! تم بار بار دینیہ اسباب پین کی کر کے یہ ثابت کرنا چاہتے ہو کہ عالیہ کی پراسرار قوت کے اثر کا میرا پچھتاؤ نہیں کر رہی ہے اور یہی کہتا ہوں کہ مذکورہ کر۔ جب وہ چار بچے تمہاری لکھی کے بند دروازوں سے لڑکر یہاں آئے گی تو قسم ساری داویت بھول جاؤ گے۔“

ہشام نے کہا۔

”اچھی بات ہے۔ تمہاری آپ بیتی ہونے تک اب میں سمجھ نہیں ہوں کہ بتاؤ کہ اس کے بعد کیا ہوا۔ عالیہ کو خواب گاہ میں قید کرنے کے بعد تم کہاں گئے؟“

”کہاں کہاں جانا چاہیے۔ یہ میں خود نہیں جانتا تھا۔ بس میں تیزی سے دوڑنے کے انداز میں چلتا جا رہا تھا۔ ایسے راستے اختیار کر رہا تھا جہاں زیادہ سے زیادہ لوگ ہوں۔ کیونکہ تجار دیوان راستوں میں اس بات کا اندیشہ تھا کہ پھر وہ کہیں سے چلی آئے گی۔ میں نے تو یونہی گھبراہٹ میں خواب گاہ کا دروازہ بند کر دیا تھا ورنہ یہ ترشا تو میں دیکھ ہی چکا تھا کہ وہ بند دروازوں سے بھی لڑکر یہاں آئی تھی۔“

”دکھ میں بند ہو رہی تھیں۔ راستے ویران ہوتے جا رہے تھے۔ میں ایک ہوٹل میں آ کر بیٹھ گیا۔ وہاں گاؤں کی بھیجی تھی۔ میں چائے کا آرزوئے ترائیک

کونے کی میز پر چلا گیا۔ مجھے باؤنٹیں کر دیاں کچھ کر کے پیا پیا لیاں چائے پانی اور تھکے سکرے ہوئے کھنکھارہا۔ جب ذہن صبح معقول میں کچھ سوچنے کے لیے ہوا تو مجھے یہ تدبیر ہو گئی کہ کسی جن کے انتقام سے محفوظ رہنے کے لیے مجھے ایک باکمال عامل کا سہارا لینا چاہیے۔ میں نے فوراً ہی وہاں سے اٹھ کر چائے کا ٹل ادا کیا۔ باہر آ یا تو راستے کی ویرانی دیکھ کر پتا چلا کہ میں کھٹوں ہوٹل میں بیٹھا رہ گیا تھا۔ اس وقت تقریباً دو بج رہے تھے۔ میں ایک رستے پر بیٹھ کر ایک مشہور معروف خانے کے پاس پہنچ گیا۔

میں نے عامل کو شروع سے اب تک کے حالات بتائے۔ یعنی اس وقت سے جب میں نے چینی بار دروازے کے شفاف سے بھاگ کر اسے دیکھا تھا۔ پھر ڈاک بنگلے کا واقعہ بتایا۔ اس کے بعد سہاگ کی رات کی تفصیل بیان کی اور امی نے جو باتیں کہی تھیں۔ وہ بھی سن و سن و ہرا دیں۔ حال نے کہا۔

”آپ کی امی درست کہتی ہیں اور آپ کو پیش آنے والے حالات بھی یہ ثابت کرتے ہیں کہ اس لڑکی پر کسی جن کا سایہ ہے اور وہ جن لڑکی کو محمول بنا کر نہیں نقصان پہنچانے کی کوشش کر رہا ہے۔ تمہارے ستارے اچھے ہیں یا پھر تمہاری امی کی دعوں جیسے تمہارے ساتھ ہیں یا نہیں اب تک محفوظ رہے۔ جب تک تم اس جن کو یقین نہیں دلاؤ گے کہ تم نے اس لڑکی کا خیال چھوڑ دیا ہے۔ وہ تمہارا پیچھا کرتا رہے گا۔ اس کا بھئی ایک راستہ ہے کہ تم اسے سلطان دے دو اور مزید یقین دہانی کے لیے کسی جلدی ہو سکے کسی دوسری لڑکی سے شادی کر لو۔“

حال نے نہایت ہی معقول مشورہ دیا تھا۔ جب میں اس کے پاس سے واپس ہوا تو خیال ہی خیال میں عالیہ کو قلات دیتے ہوئے بڑی تقوت حاصل ہو رہی تھی کہ بقیہ تاب تمام بلا میں مجھ سے دور ہو جائیں گی اور میں کسی دوسری لڑکی سے شادی کر کے ایک خوش گوار زندگی گزاروں گا۔

دوسری لڑکی کے متعلق سوچتے وقت انیلا کا خیال آیا۔ لیکن نہ جانے کیوں اس کے لیے کوئی جذبہ نہیں ابھرا۔ اس لڑکی کو اپنی ذہن بنانے کی خوشی کا ذرا سا بھی احساس نہ ہوا۔ شاید اس لیے کہ وہ معمولی شکل و صورت کی لڑکی تھی۔ غریب بھی تھی۔ بے سہارا بھی تھی۔ ایسی لڑکیاں جو آسانی سے حاصل ہو جاتی ہیں۔ ان کے ساتھ صرف دُکھ و پشیمانی ہوتی ہے۔ پھر ان کے متعلق سوچنے کوئی نہیں چاہتا۔

میں اپنے معیار کے مطابق کسی حسین لڑکی کے بارے میں سوچنے لگا۔ ایسی حسین لڑکی بھی عالیہ تھی۔ یعنی میں عالیہ کا بدل تلاش کر رہا تھا۔ میرے تصور میں کتنے ہی حسین چہرے آئے۔ میں نے خیال ہی خیال میں کتنی ہی حسین لڑکیوں کو اپنی آغوش کی زینت بنایا۔ لیکن۔۔۔ لیکن اس کے لیے بھی جذبات نہیں تھے۔ جب طرح میں سہاگ کی سچ پر عالیہ کے قریب رہتا تھا۔ اسی طرح اب بھی میرے اندر برقی محبت تھی۔

میں گہرا کر چلتے چلتے رہ گیا۔ انیلا، عالیہ اور تمام خیالی لڑکیاں میرے لیے مٹی کا ڈھیر بن گئی تھیں۔ میرے احساسات و جذبات اس طرح مردہ ہو گئے تھے کہ مجھے ان میں کوئی دھچکی، کوئی ناگینا یا کسی طرح کی کشش محسوس نہیں ہو رہی تھی۔

کوئی بھی مرد یا ایسی کمزوری برداشت کر سکتا ہے۔ میرے اندر جو تہ دل بیٹائی تھی وہ بڑی تو تین آہستہ آہستہ میرے لیے انقلاب کیسے آ گیا۔ آہستہ آہستہ وہ مجھ میں۔ ایسا انقلاب کیسے آ گیا۔ زہدہ مرگھر سرد بنا رہا تھا تو میرے عجیب و غریب ظالمانہ انتقام تھا۔ میں کسی مرد نہیں دکھنا سکتا تھا۔ کسی سے آنکھیں نہیں ملا سکتا تھا۔ اس سے تو اچھا تھا کہ عالیہ اپنی سچے سچے کراں کے لیے میرے سینے میں اتار دیتی۔ تب میں میں شرمندگی برداشت نہیں کر سکتا تھا۔ میں خود کو آ زانے کے لیے سوچ کر سختی کیوں میں چلا گیا۔ خیالی گناہوں کے بازار میں ایک گناہ گار کا

کردار ادا کرنے لگا۔ کچھ تو حرارت محسوس ہو گئی۔ جا کے وہ برف چمکے۔ کچھ کچھ بھی نہ ہوا۔ اس لیے وہ عالیہ کا آسیب مجھے خواہ وہ پریشانیوں میں رہا تھا۔ میں تمام رات انیلا کے پاس رہا۔ اسے خوش خبری سنائی کہ میں عالیہ کو طلاق دے دوں گا اور اس سے شادی کر لوں گا۔

دوسری صبح میں عالیہ کی بہن کے پاس گیا اور اسے صاف کہہ دیا۔ ”میں ایک آسیب زدہ لڑکی کے ساتھ زندگی نہیں گزار سکتا۔ آپ میرے ساتھ چلے میں ابھی اسے طلاق دے دوں گا۔“

پہلے تو وہ بڑے لگی اور کہنے لگی کہ وہ اپنی بہن کی زندگی برباد نہیں ہونے دے گی جب میں اسے رات کا واقعہ بتایا کہ کس طرح وہ وحشیانہ انداز میں مجھے جھڑپ کرنا چاہتی تھی تو اس کی بہن پریشان ہو گئی اور ہمیں کھانے لگی اور مجھے یقین دلانے لگی کہ اس کی بہن آسیب زدہ نہیں ہے۔ وہ میرے ساتھ اس مکان میں آئی جہاں میں عالیہ کو چھوڑ کر گیا تھا۔ راستے میں وہ مجھے گھماٹی رہیں، انتقام میں کہتی رہیں کہ اس وقت اگر میں نے سوچ مجھ کو فیصلہ نہ کیا تو ایک معصوم لڑکی کی زندگی برباد ہو جاتی۔

میں مکان میں پہنچے تو یہ دیکھ کر میں حیران رہ گیا کہ خواب گاہ کا دروازہ کھلا ہوا تھا۔ عالیہ نہائی دھوئی تھیں لباس میں بن سنور کر بیٹھی ہوئی تھی، وہ ابھی حسین، اس کی دھنیں لپک رہی تھی کہ سیدھی دل میں آ کر، دل میں بیٹھ کر دل میں کافہم اور گہری تھی۔ دل کی روشنی میں اسے دیکھ کر میں کس طرح کا خوف محسوس نہیں ہو رہا تھا۔ مرد وہ کھلا دوا دروازہ۔۔۔ میں نے اس کی بہن سے کہا۔

”دیکھنے آپ کہتی ہیں کہ یہ آسیب زدہ نہیں ہے۔ آپ اب ہی بتائیے کہ جو دروازہ باہر سے بند تھا، اسے کھول کر یہ کیسے باہر آ گئی۔“

عالیہ مجھے قصے اور شامی نظروں سے دیکھتی جا رہی تھی۔ اس کی نظریں پوچھ رہی تھیں کہ ”میں اسے

گہر دیکھ کر کیوں چلا گیا تھا۔۔۔“

”نہیں میں نے خود ہی کھولا ہے۔“ وہ طنزیہ انداز میں بولی۔

”فیصل کو اچھی طرح جانتے ہیں کہ میرے جن نے آ کر مجھے بند کر کے سے زائد کر دیا تھا۔“

”عالیہ ہاگوں جیسی باتیں نہ کرو۔ فیصل کو اس کی امی نے سمجھایا ہے کہ تم جن کا سایہ ہے۔ کھل سے پر اس قدر گھبرائے ہوئے ہیں کہ نہیں طلاق دینے پر آمادہ ہو گئے ہیں۔“

عالیہ نے گھبرا کر مجھے دیکھا۔ اس کا غصہ اور اس کا طنزیہ انداز سب جو کچھ مجھ کو ہوا تھا۔ اب وہ پریشان نظروں سے دیکھ رہی تھی۔ پھر وہ بڑی آہستگی سے ایک فریادی کی طرح بولنے لگی۔

”ہو گیا یہ انصاف ہے۔ فیصل! تم میرے چاچا کی خدا ہو کر میری بدلتی ہوئی کھنٹے۔ دنیا والوں نے مجھے آسیب زدہ کہا تو تم نے یقین کر لیا اور مجھے جنون کی حالت میں سنبھالنے اور سہارا دینے کے بجائے یہاں تنہا بے بار و مدار چھوڑ کر چلے گئے۔ کیا یہ انصاف ہے؟“

اس کے لیے میں ایسا درو تھا، ایسی فریاد اور ایسی اپنی تھی کہ میں اس کے متعلق دوسرے بولنے سوچنے پر مجبور ہو گیا۔ یعنی کہ اس پر بیٹھ کر یا کا دورہ نہ آتا تھا۔ دل کی روشنی میں وہ ایک ذرہ بھی آسیب زدہ نہیں نظر آ رہی تھی۔ دل میں ماننا تھا کہ وہ سب سنہ جہیں، قیامت خیز شب کی منہ بولی تصویر میری ذہن ہو سکتی ہے۔ مجھ پر قاتلانہ حملہ کر سکتی ہے نہیں کم از کم اس وقت اسے دیکھ کر اس پر کوئی الزام لگ سکتی نہیں چاہتا تھا۔ وہ گہری تھی۔

”میں اپنے ہوش و حواس میں نہیں تھی۔ نہ جانے میں کتنی درجہ کے ہوش پڑی رہی۔ ہوش آیا تو زہدہ روتے بات مجھ میں آ گئی کہ مجھ پر دروازہ ہاتھ اور سب سے زیادہ تکلیف دہ احساس تھا کہ مجھے چھوڑ کر چلے گئے تھے۔ میں نے باہر نکل کر نہیں بلانا چاہا تو دروازہ باہر سے بند تھا۔ میں نہیں آوازیں دیتی رہی، تاکہ میرے میں رونی اور جتنی رہی۔ پھر مجھے یقین ہو گیا کہ تم اس مکان سے چلے گئے ہو۔“

صبح میں سے باہر نکلنے کے لیے تیار ہوئی۔ میں نے سوچا کہ دروازے کے جس حصے میں جھکی ہے اگر اس حصے کو کسی چیز سے کاٹ دیا جائے تو دروازہ کھل جائے گا۔ یہ تدبیر ذہن میں آئی تھی میں نے کھل کر کراس کی ٹوک سے کھینچ کر اس کے حصے کو کھد کھد کر دروازے سے کھینچا۔۔۔“

”تم۔۔۔ تم۔۔۔ تم یہاں بھی خنجر لے کر آئی ہو۔ خود کو اتنی معصوم ظاہر کر رہی ہو۔ کیا کوئی شریف اور معصوم لڑکی اسے ساتھ خنجر لے کر لے پھرتی ہے۔ وہ بھی شادی کی رات، سہاگ کے کمرے میں ہے۔ وہ بھی تو کبھی نہیں سنا کہ کبھی کوئی ذہن اپنے میکے سے خنجر لے کر آئی ہے۔“

اس کی بہن نے اسے ڈانٹ کر کہا۔

”یہ کیا حماقت ہے عالیہ! تم وہ خنجر اپنے ساتھ یہاں کیوں لائی ہو۔“ اس نے جواب دیا۔

”اگر مجھے معلوم ہو کہ فیصل اپنی امی کی باتوں میں آ کر مجھے آسیب زدہ سمجھیں گے تو میں اسے ساتھ نہ لاتی۔“

”مگر تم اسے اپنے ساتھ کیوں رکھتی ہو۔“

وہ چند محسوس خاموش رہی۔ اپنی بہن کو ابھی ہوئی نظروں سے دیکھتی رہی۔ پھر آہستگی سے بولی۔

”آپا۔۔۔ میں آپ سے نہیں کہنا چاہتی تھی۔ مگر اب اس کے گہری ہوش کیونکہ مجھے اپنی خاندان کی غلطیوں اور کمرے کے۔ شادی سے ایک دن پہلے امداد بھائی نے مجھے دھکی دھکی کر مجھے شادی کے بعد بھی چین سے نہیں رہنے دیے گے۔ جب بھی انہیں موقع ملتا وہ ہمیری عزت۔۔۔ میں۔۔۔ میں کیا بتاؤں۔ آپ کو بتا کر میں آپ کو مزید پریشان نہیں کرنا چاہتی تھی۔ میں نے سوچا تھا کہ جب میری شادی ہو جائے گی تو میں فیصل کو یہ سب کچھ بتا دوں

”خنجر۔۔۔“ اس کی بات پوری ہونے سے پہلے ہی گھر اکر آ۔

”تم۔۔۔ تم یہاں بھی خنجر لے کر آئی ہو۔ خود کو اتنی معصوم ظاہر کر رہی ہو۔ کیا کوئی شریف اور معصوم لڑکی اسے ساتھ خنجر لے کر لے پھرتی ہے۔ وہ بھی شادی کی رات، سہاگ کے کمرے میں ہے۔ وہ بھی تو کبھی نہیں سنا کہ کبھی کوئی ذہن اپنے میکے سے خنجر لے کر آئی ہے۔“

اگست 2014



کی اور وہ خبر ہمیشہ اپنے ساتھ رکھوں گی۔ امداد بھائی کوئل کرنے کے لیے نہیں بلکہ اپنے لیے بھی عزت پر بن آئی اور پچھاؤ کارا رستہ نہ ملتا تو میں وہ خبر اپنے سینے میں اتار لیتی۔ آ یا میں آپ کا سہاگ اجاڑنے کے لیے امداد بھائی کوئل مار سکتی تھی پھر میں اپنا سہاگ اجاڑنے کے لیے فیصل پر قحطانہ حملہ کر سکتی ہوں۔ وہ تو میں نے اپنی موت کا سامان کیا ہے، کیا اتنی بات فیصل کی سمجھ میں نہیں آ سکتی ہے۔“

تھوڑی دیر کے لیے مجھے چپ سی لگی تھی۔ اس کی باتوں پر غور کر رہا تھا۔ اس کی بہن نے کہا۔ ”فیصل اب تمہاری غلطی دور ہو جانی چاہیے طلاق کا خیال دل سے نکال دو۔ عالیہ نہیں دل چاہے جان سے جاتی ہے وہ تمہاری جان کی دشمن نہیں بن سکتی تمام شکوک و شبہات دل سے نکال کر ایک خوش گوار ازدواجی زندگی گزارو۔ میں تمہیں یقین دلائی ہوں کہ عالیہ کو مسافر یا کے مرض سے جلدی نجات مل جائے گی۔“ میں نے جواب دیا۔

”وہ خبر تیسری بار میرے سامنے آ یا ہے، پہلی بار ڈاک بچنے کے بند کر میں، دوسری بار سی ڈاک بچنے میں عالیہ کے بستر کے نیچے، تیسری بار سہاگ کے کمرے میں۔ اب میں سوچ رہا ہوں کہ میرے پاس جانوں گا اور اسے اپنے آپ چھپا کر رکھوں گا۔ اگر عالیہ آ سب زدہ نہیں ہے تو پھر میری وہ خبر ہمارے درمیان میں آئے گا اور کہہ دی آ سب اثر کے تحت پھر میری وہ ہتھیار لے کر میرے سامنے آئے گی تو میں کس کس وجہیں کے بغیر اسے طلاق دے دوں گا۔ میں کچھ عرصے تک عالیہ کو زبانون کا دو مہینے، چار مہینے، چھ مہینے، جب تک مجھے انسانی نہیں ہو گا اس وقت تک میں اس کے ساتھ ازدواجی زندگی نہیں گزاروں گا۔ یہ ایسا مکان میں رہے گی اور میں وہاں امی کے ساتھ رہوں گا۔ اگر یہ عالیہ کو منظور ہے تو یہاں رہے، اگر نہیں ہے تو ابھی مجھے سے رشتہ توڑ کر چلے جائے۔ یہاں رہنے کی صورت میں، میں اس کے تمام اخراجات برداشت کروں گا۔“

یہ کہہ کر میں نے کچھ دیر تک اس کے جواب کا انتظار کیا۔ وہ دونوں باتوں سے منہ چھپانے اور اسے ٹھیک سے اس کے آسودے سے متاثر ہو کر آیا فیصلہ نہیں بدل سکتا تھا اسے آ زمانا بے حد ضروری تھا۔ وہ زناش سے گزر کر میری اپنی سچائی ثابت کر سکتی تھی۔ اس کی بہن نے مجھے سمجھا یا کہ میں عالیہ کے ساتھ اس مکان میں ازدواجی زندگی گزارنے سے بھی اسے آ زمانا کو مرگ اب میں کسی خطرے سے دوچار نہیں ہونا چاہتا تھا۔ میں وہاں سے چلا آیا۔ عالیہ ایک بوڑھی ملازمہ کے ساتھ اس مکان میں رہنے لگی تھی۔ میں بھی دن کی روشنی میں وہاں جاتا تھا وہ بار و بجمت سے انتہا میں کر کے مجھے روکنے کی کوشش کرتی تھی مگر میں چلا آتا تھا۔ اسے دیکھ کر پیاس پوچھتی تھی کہ وہ پیاس پیلا جاتا رہا کی تھی۔ وہ مجھے سے شادی کے خواہش کرتی تھی اور میں اسے ٹال رہا تھا۔ اسے یہ کہہ کر سمجھا دیا کرتا تھا کہ عالیہ کی کوئی کمزوری ہاتھ آئے گی تو میں اسے طلاق دے کر اس سے شادی کر لوں گا۔

تین ماہ کے بعد امی کا انتقال ہو گیا۔ انٹالہ اور دو ماہ تک میرا کیا۔ پھر وہ لڑنے جھگڑنے لگی کہ جلدی شادی کر دو کیونکہ جوان مرد اور عورت کا جو عورت کا ایک ماہ میں خیار رہتا مناسب نہیں۔ سب کے لوگ باتیں بناتے ہیں۔ مگر میں جانتا تھا کہ وہ باتیں بنانا اور لڑنا جھگڑنا سیکھ نہیں ہے۔ عورت اپنی آخری پوچھی دے کر مرد سے لڑنے کا حق حاصل کر لیتی ہے۔ اسے اسے وہ پہچانتا نہ ہونے باوجود بیوی کے تمام حقوق حاصل کر رہی تھی۔

دوسری طرف عالیہ صبر و ضبط کا مظاہرہ کر رہی تھی۔ ان دنوں صوم و صلوة کی پابند ہو گئی تھی۔ کئی بار میں نے اسے کلام پاک کی تلاوت کرتے اور نماز پڑھتے دیکھا تھا۔ دس ماہ کے عرصے میں بوڑھی ملازمہ نے بتایا کہ صرف دو بار اس پر جن اپنا تھا میں نے سوچا کہ وہ بار اور انتظار کر لوں۔ اگر اب بھی اس پر جن اپنا آوے اور مجھے کوئی نقصان نہ پہنچا تو میں اس کے

ساتھ ازدواجی رشتہ قائم کر لوں گا۔

میں دو ماہ کا انٹالہ سے پچھا چڑھانے کے لیے تیس پور سے باہر چلا گیا۔ میری تاریخ پیدائش ۲۸ جنوری ہے۔ میں ۲۶ جنوری کو اپنا اس رات انٹالہ نے مجھے سے خوب جھگڑا کیا۔ مجھے جھوٹا اور لڑھی لگنے لگی۔ میں نے اسے دو چار ہاتھ بڑھائے۔ میرا خیال تھا کہ وہ پہلے کی طرح مرعوب ہو کر ہاتھ پر پائی آئے گی۔ لیکن وہ تو شیرنی بن گئی تھی۔ مگر ہاتھ لڑا اور قوتوں کی طرح مجھے ٹوٹے کھوسے لگی۔ مجھے دھمکیاں دینے لگی کہ اگر میں نے شادی نہ کی تو وہ مجھے جان سے مار دالے گی۔ میں نے اس کی اچھی طرح مرمت کر دی ایسے کر کے ہاتھ لگائے کہ وہ پھلکار کر پڑا۔

ایک رات گرہن لگی تھی ۲۷ تاریخ شروع ہو گئی تھی۔ میں اپنا سوٹ پیس کھول کر اس خبر کو تلاش کرنے لگا جس کا دستہ بائیں دانت کا تھا اور جسے میں عالیہ سے مانگ کر لایا تھا۔ وہ سوٹ میں میں نہیں تھا۔ میں اسے دوسرے سال میں تلاش کر لگا۔ آدھے گھنٹے کی تلاش کے باوجود وہاں نہیں پڑا۔ میں پریشان ہو کر سوچنے لگا کہ آخر وہ کہاں غائب ہو گیا ہے۔ میرے ہر طرف ہر طرف کھنڈن ہونے لگے۔ مجھے ایک سال پہلے وہ خبر میری زندگی کو لٹکانے آ یا تھا۔ ٹھیک ٹھیک جا رہے ہیں۔ زندگی کی پہلی سانس لی تھی اور پھر جا رہے تھے میری آنکھوں میں اترتا چاہتا تھا۔ میں نے خبر کارٹا لے کر پوچھا۔

”وہ خبر کہاں ہے، جو اس سوٹ پیس میں رکھا تھا۔“

وہ رکھانے کے بعد فز پر اوندھے منہ پڑی کہ اتنی جا رہی تھی۔ اس نے مجھے نرسے سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”مجھے کیا معلوم اپنی سگی سے جا کر پوچھو۔“

”اس سے کیا پوچھوں۔ یہاں نہ رہی تو وہ تو

یہاں بھی نہیں آئی۔“

”آئی تھی۔ پرسوں تمہیں پوچھنے آئی تھی۔ میں

اسے یہاں بٹھا کر چائے بنانے لگی تھی۔ وہ وہ تمہاری بیاتہا ہے۔ یہاں تمہاری کبھی بیڑو کھا تھ گئے کی تو میں اسے دلوں کی؟ اچھا ہے اللہ کرے کہ وہ خبر لگے گی ہو تمہارا لیے وہی ٹھیک ہے جو تمہارا قیام بنانا چاہتی ہے۔“

میں نے غصے سے آگے بڑھ کر اسے ایک ٹھوکر مار دی۔ وہ دوسری طرف کراہتی ہوئی الٹی گئی۔ میں اسے اس کے حال پر چھوڑ کر ایک دوست کے ہاں چلا گیا۔ اگلی رات میں نے اپنے دوست کے ہاں گزاری۔ تم ایساں لوگ جانتے ہوتا۔ کئی دو ماہ کا اس فلیٹ تھا۔ میں نے تمام باتیں بتا دیں اس نے بھی تمہاری طرح یہ دعو کیا کہ عالیہ آ سب زدہ نہیں ہے۔ وہ کچھ میرے ہی ہاتھوں سے کم ہو گیا ہے۔ پرسوں عالیہ اور انٹالہ دونوں ہی ایساں کے ہاں آ کر میرے متعلق پوچھ رہی تھیں۔ وہ دونوں جانتی تھیں کہ الیاس میرا گھرا دوست ہے۔ الیاس نے انہیں سلی دہی کی کہ میں دو ایک دن میں واپس آ جاؤں گا۔ میں نے اس سے کہا کہ دروازے اور کھڑکیاں اچھی طرح بند کر دو تا کہ عالیہ، یہاں قدم نہ رکھ سکے۔ الیاس نے نادان اور احمق طرح سے کھسکنا لگا۔ میرے ایمانے کے لیے اس نے دروازے اور کھڑکیاں بند کر دیں۔

میرے ساتھ بیٹھ کر آدھی رات تک تاش کھیلنا۔ پھر اپنے بستر پر جا کر سو گیا۔ ہم دونوں کے پلنگ کے درمیان چاندی کا قلعہ تھا۔ اس کے سونے کے بعد بھی مجھے نہیں نیند آئی۔ کمرے میں سو باور کا بلب روشن تھا۔ رات کو کبھی دن کا اجالا تھا۔ پھر میں سونا تھا چاہتا تھا۔

جب نصیب سونے لگتے ہیں تو انسان بھی سونے لگتا ہے۔ کبھی بھی میری آنکھیں جھپک جاتی تھیں۔ خودی غالب آ جاتی تھی۔ پھر میں چونک کر دروازے کی طرف دیکھنے لگتا تھا۔ ایسا ہی بار بار اس کے بعد میری آنکھ لگتی تھی۔

اس کے بعد بھی سونے کا یہ کام۔ مجھے پہلا بار ڈاک بچنے کے کمرے میں کی آدھ پر ٹھوس ہوا

تھا۔ یوں لگتا تھا جیسے کوئی ہماری پھر کھڑا کیا ہے، یا کوئی میرے سینے پر چڑھ کر بیٹھ گیا ہے۔ بے یقینی میری آنکھ کھل گئی۔ کمرے میں تاریکی تھی۔ ایک کھڑکی کے آدھے حصے پر چاند کی زرد روشنی تھی۔ اس روشنی کی مدد لیا بیٹھ، میں نے عالیہ کو دیکھا۔ وہ ہاتھ میں سونے کی کڑی تھی۔

وہی ہاتھ دانت کے دسے والا کھڑ تھا۔ وہی آدھ کلمے سینے پر داغ تھا۔ اب وہ دوران نہیں تھا۔ اب وہ دوران بھی نہیں تھا۔ بلکہ اس سینے پر کسی کے نام کی مہر لگی ہوئی تھی۔ اس کی مہر کی ہوئی آنکھیں دیکھتے ہوئے انگاروں کی طرف نظر رہی تھیں۔

پھر وہ آہستہ آہستہ آگے بڑھنے لگی۔ میرے بیروں کی طرف سے کھوم کر بائیں طرف آگئی۔ میں دشت زدہ سا آنکھیں پھیلانے اسے دیکھ رہا تھا۔ میں اسے کہنا چاہتا تھا۔

”عالیہ۔۔۔ عالیہ! ہوش میں آؤ۔ میں تمہارا خادمہ ہوں۔ تمہارا مجازی خدا ہوں۔ باز آ جاؤ۔ میرے دل سے باز آ جاؤ۔“

لیکن میں پھنک نہ سکا۔ میرا حلق خشک ہو گیا تھا۔ زبان تالو سے جکڑ گئی تھی اور وہ بالکل قریب آ گئی تھی۔ اپنی ہتھیلی پر چکر کوڑھ رہی تھی۔ پھر اس نے ہانسی دانت کے دسے کو بیٹھو بیٹھو سے جکڑ لیا اور مجھ پر حملہ کر دیا۔

میں چیخا ہوا پلٹ گیا۔ پلٹ کر لڑھکتا ہوا چپک سے پیچ کر گیا اور ذبح ہونے والے کمرے کی طرح پاؤں جھٹک جھٹک کر پھینک دیا۔

”کیا ہوا فیصل۔۔۔ کہاں ہو تم؟“

اندھیرے میں الیاس کی آواز سنائی دے رہی تھی۔ پھر وہ میرے قریب آ گیا اور مجھے سمجھوٹے لگا۔

”ہوش میں آؤ فیصل! گھبراؤ نہیں میں تمہارے پاس ہوں۔“

”وہ۔۔۔ وہ آئی ہے۔ اس کمرے میں ہے۔“

میں نے انہیں منع کیا تھا کہ جتنی بچنا۔

”میں نے تو نہیں بچائی تھی۔“ الیاس کہا۔

”چنانچہ کیسے اندھیرا ہو گیا۔ شہر میں آواز نہ کرتا ہوں۔“

وہ دھچک کی تیلی جلا کر سوچ پورے کی طرف میں بھی اس کے ساتھ ہی تھا اور چلتی ہوئی روشنی میں آس پاس دیکھ رہا تھا۔ وہ نظریں اس کی طرف سے اٹھائی۔ اس نے اسے کمرے کو اس حد تک روک کر کہ وہ نظروں سے چھپ نہیں سکتی تھی۔

سوچ آن کر کے کے بعد بھی بلب روشن تھا۔ ہوا شاید باہر سے کسی نے میں سوچ آف کیا تھا۔ الیاس نے دوسری تیلی جلا کر کہا۔

”دیکھو روزہ اندر سے بند ہے۔ وہ کسی طرف آ سکتے ہیں اور یہاں سے کیسے جا سکتی تھی۔ تم نے یقیناً غلاب دیکھا ہے۔ تمہارے ذہن میں یہ بات پھٹنے لگی ہے کہ وہ تمہارے ختم دن کی ہر جگہ چارہ نہیں کھانے آئے گی۔“

اس کی باتیں ختم ہوتے ہی باہر دوڑتے ہوئے قدموں کی آواز سنائی دی۔ پھر کسی عورت کی ہانسی چیخ ابھری اور دوڑ گئی۔

”کون ہے؟“ الیاس دوڑتا ہوا ہر لگا۔

دوڑتا ہوا میں سوچ کے پاس پہنچ گیا۔ اسی وقت الیاس کی آواز آئی۔

”میں نے پکڑ لیا ہے کہاں جائے گی بچ کے۔“

میں نے سوچ کے آن کر دیا پھر برآمدے کی روشنی میں، میں نے عالیہ کو دیکھا۔ اس کے ہاتھ میں وہی خنجر تھا۔ عمر اس کے دونوں ہاتھ الیاس کی گرفت میں تھے۔ وہ اسے پھینچتا ہوا کمرے میں لے جا رہا تھا اور وہ چیخ رہی تھی۔

”پھوڑ دو مجھے۔ میں فیصل کی دشمن نہیں ہوں۔ میں اپنے سہاگ کی سلامتی کے لیے یہاں آئی تھی۔“

میں نے آگے بڑھ کر اس کے منہ پر ایک اٹا ہاتھ رکھ دیا۔ الیاس نے کہا۔

”شہر و فیصل! پہلے اس بات میں لو۔“

”باتیں کیا خاک سنوں۔ کیا باتیں بھی تم یہ کہو گے کہ یہ عورت اس سب زدہ نہیں ہے۔“

الیاس نے اسے پلنگ پر بیٹھنے کے لیے کہا۔ مگر عالیہ مار کھا کر غصے سے مجھے دیکھ رہی تھی۔ پھر وہ جھلا کر بولا۔

”اس سب زدہ میں نہیں ہوں وہ تمہاری دانش ہے جس کے ساتھ تم اپنا منہ کالا کرتے ہو۔ اس کے ساتھ شادی کے جھوٹے وعدے بھی ہو۔ برسوں سے میرے ساتھ کسی نے تمہاری کراپ اگر تم نے شادی سے انکار کیا تو وہ تمہیں قتل کر دے گی۔ اس نے تمہارے سوٹ پیس سے یہ خنجر نکال کر رکھا تھا۔ میں اس کے خطرناک ارادے سے نہیں آگے کرنا چاہتی تھی۔ آج دن بچے مجھے بچا لگا دینا باقی آگے ہو۔“

یوڑی ملازمہ تمہارے ہاں کی تو معلوم ہو کہ تم کوڑی لہجہ جھگڑا کر گئے ہو۔ میں مجھ کی کمر الیاس بچائی کے اس جاؤ گے۔ میں تمہیں تانا چاہتی کی کہ وہ خنجر اٹلا کے باؤں سے۔ پھر میں نے سوچا کہ تم میری بات کا یقین نہیں کرو گے۔ بہتر یہی ہے کہ اٹلا اپنے ارادے پر عمل کرے تو میں اسے موقع پا کر پکڑ لوں۔ یہ سوچ کر میں تمہارے گھر کے باہر ایک درخت کے نیچے کھڑی رہی۔ جا رہے تھے وہ پچھلے پچھلے اٹلا کر نکلتی۔ میں بھی اس کا پیچھا کر گئی ہوئی یہاں آئی۔

وہ یہاں کی کمر کیوں اور دوڑاؤں کو بند کر کے کام لوٹ رہی تھی مگر میں نے اسے پکڑ لیا۔ وہ خنجر جھپٹ کر بیٹھ مارنے لگی۔ میں کیا کروں۔ اس کے مقابلے میں کمزور رہی۔ اس لیے وہ مجھے دھکا دے کر بھاگ گئی۔

میرا سر ایک دیوار سے ٹکرا یا تو حلق سے چیخ نکلی۔ اسی وقت الیاس بھائی کے لکارنے کی آواز آئی میں زمین پر پڑا ہوا خنجر اٹھا رہی تھی کہ انہوں نے آکر مجھے پکڑ لیا۔

”بہت عمدہ کہانی ہے۔“ میں نے طنز ہی انداز میں حقارت سے کہا۔

”تم جیسی ہو کہ میں تمہاری باتوں کا یقین کر لوں گا۔ پہلے تم اپنے پاس خنجر رکھنے کا جواز پیش کرتی

ایک پاگل امریکن سے۔ ”تم جاپانی ہو ناں؟“

## پاگل

امریکن: ”نہیں، میں امریکن ہوں۔“

پاگل: ”نہیں، تم جاپانی ہو۔“

امریکن: ”نہیں میں امریکن ہوں۔“

پاگل: ”نہیں، تم جاپانی ہو۔“

امریکن: ”ہاں، ہاں..... میں جاپانی ہوں۔“

پاگل: ”مگر تم گتے تو امریکن ہو۔“

## کراہی

ہوش کے مالک نے مسافر کو کمرہ دکھاتے ہوئے کہا۔ ”اس کمرے کا کرایہ دس روپے اس نے زیادہ ہے کہ کمرے کی کڑکی سے آپ دو دروازے تک فاصلہ کر سکتے ہیں۔“

مسافر نے جواب دیا۔ ”پھر آپ دس روپے فوراً کم کریں، کیوں کہ میری نظر کمزور ہے۔“ فاصلہ نہ کر سکو گا۔“

”کی کہیں امداد خان کی طرف سے خطرہ ہے۔ آج یہاں امداد خان تمہاری عزت سے کھیلے نہیں آیا۔ اس لیے اس خنجر کو اٹلا کر پھینک دو۔“

”میں پہلے ہی جتنی بھی کمرے تمہارے اعتبار میں کرو گے۔ ایک ثبوت حاصل کرنے کے لیے میں یہاں آئی تو پھر مجھ پر الزام لگ گیا۔ میں ہار گئی۔ فیصل! میں اپنی بدقسمتی سے ہار گئی ہوں۔ اسے سہرا اور انتظار کے بعد بھی میرے نصیب نہیں بدلے۔“

”بدلیں گے۔“ میں نے کہا۔

”اسی آسب کے سامنے میں رہ کر تمہارے نصیب بدلیں گے۔ میں جاؤں تو اس خنجر کے ساتھ تمہیں پولیس کے حوالے کر سکتا ہوں۔ مگر اس طرح عدالت میں بار بار پیشی ہوئی تو بار بار تمہارا سامنا ہوگا اور اب میں تمہاری ضرورت نہیں دیکھنا چاہتا۔ اس



لیے تمہیں طلاق دیتا ہوں۔ میں پورے ہوش و حواس میں رہ کر تمہیں طلاق دیتا ہوں۔ مذہب کی رو سے تین ماہ کے عرصے میں خوب سوچ مجھ کر طلاق دی جاتی ہے۔ میں تمہیں ایک سال تک اچھی طرح سمجھنے اور پرکھنے کے بعد طلاق دے چکا ہوں۔ کل صبح تمہیں طلاق نامہ کے ساتھ مہر کی پوری رقم مل جائے گی۔

وہ دونوں ہاتھوں سے منہ چھپا کر رونے لگی۔ میں منہ پھیر کر کھڑا ہو گیا۔

تھوڑی دیر کے بعد وہ پلنگ سے اٹھ کر کمرے سے باہر جانے لگی۔ دروازے کے پاس پہنچ کر اس نے کہا۔

”میں جا رہی ہوں۔ مگر میری زندگی برباد کر کے تم بھی سکون سے نہیں رہ سکو گے۔“

اس کے لہجے میں ایک چیخ تھا۔ اس وقت میں نے اس چیخ کو اہمیت نہیں دی۔ لیکن اب اس میں تسلیم کرتا ہوں کہ میرا سکون برباد ہو گیا ہے۔

یہ ایک سال۔۔۔ پورا ایک سال۔۔۔ میں نے آج کے انتظار میں گزارا ہے۔

ہرمیمنہ۔۔۔ ہر دن اور ہر لمحہ میرے اندر بندہ کر بولتی رہی کہ میں آؤں گی خیر بکف آؤں گی۔

میری ہجوک مر گئی۔ میری آرزو میں اور میری خوشیاں مر گئیں۔ میں بیمار رہنے لگا۔ جیسے جیسے وقت گزرتا گیا۔ میرے دل کی دھڑکنیں بے قابو ہوتی گئیں۔ مجھے اختلاج قلب کا مرض لاحق ہو گیا۔

ڈاکٹروں نے مشورہ دیا کہ فکر اور پریشانیوں کو بھول جاؤ۔ خوش رہا کرو۔ ورنہ۔۔۔

انہوں نے آگے کچھ نہیں کہا مگر میں جانتا ہوں کہ اس بیماری کا انجام یہی ہے کہ کسی بھی وقت حرکت قلب بند ہو جاتی ہے اور میں یہ بھی جانتا ہوں کہ آج۔۔۔ صرف آج وہ نہ آئے تو مجھے تمام پریشانیوں سے نجات مل جائے گی۔ میں تسلیم کر لوں گا کہ وہ آسیب زدہ نہیں تھی میں آسیب زدہ تھا۔ میں نے کسی جن کو، کسی ہمزاد کو یا کسی بدروح کو اپنے دماغ

میں بٹھالیا تھا۔

لیکن نہیں، ایسی بات نہیں ہے۔ میں جانتا ہوں کہ وہ آئے گی۔ جیسے تمہیں مکمل یقین ہے کہ اس رات کے بعد صبح کی روشنی کمرے میں آئے گی اسی طرح مجھے یقین ہے کہ۔۔۔ اس کی بات ادھوری رہ گئی۔

”ٹن۔۔۔ ٹن۔۔۔ ٹن۔۔۔ ٹن۔۔۔“ دیوار گھڑی چار کے ہتھوڑے برسا رہی تھی۔

ایک بیک زور سے بجلی کوندی۔ بہت قریب سے بجلی کوندی۔ اس کی کڑک دار آواز سے درو دیوار لرز گئے۔ گھڑیوں کے ششے ترخ گئے اور دروازہ ایک جھٹکے سے کھل گیا۔

وہ خنجر بکف کھڑی تھی۔ فیصل نے اسے دیکھا تو اس کا اوپر کا سانس اوپر ہی رہ گیا۔ دیدے پھیل گئے اور وہ ایک دم سے ساکت ہو گیا۔ ہشام نے پریشان دروازہ کھولا۔ اس کی جانب دیکھا پھر اس کی جانب بڑھتے ہوئے بولا۔

”کیا حرکت ہے، تمہیں ایک دہشت زدہ انسان کے سامنے اس طرح نہیں آنا چاہیے۔“

”آپ ہٹ جائیے سامنے سے!“ وہ جھلا کر بولی۔ ”یہ کم بخت مجھے یہاں بھی بدنام کرنے چلا آیا ہے۔ اب میں خود ہی اس کے ہاتھ میں خنجر دے کر کہتی ہوں کہ یہ میرے ٹکڑے کر دے تاکہ یہ قصہ ہی ختم ہو جائے۔“

ہشام نے اس کے ہاتھ سے خنجر لے لیا اور فیصل کی جانب بڑھتے ہوئے بولا۔

”میرے دوست! میں تمہاری آپ بیتی کے جواب ٹھوس ثبوت کے ساتھ دینا چاہتا تھا۔ اپنی بیوی سے تمہیں ملا کر۔ اب یہ خودی آگئی ہیں تو انہیں اچھی طرح پہچان لو۔ یہ تمہاری نئی بھابھی ہے۔ فیصل اٹھو۔ ایسے چپ کیوں ہو گئے ہو؟“

اس نے فیصل کے شانے کو ہلایا تو اس کا جسم ایک طرف ڈھلک گیا۔

.....

.....

.....

.....